معجم الأعشاب المصوّر

تأليف

محسن عقيل

منشورات
مؤسسة الأعلمي للمطبوعات
بيروت - لبنان

معجم الأعشاب المصوّر

تأليف
محسن عقيل

منشورات
مؤسسة الأعلمي للمطبوعات
بيروت - لبنان
ص.ب ٧١٢٠

جميع الحقوق مسجلة ومحفوظة للناشر

الطبعة الأولى
٢٠٠٣ م - ١٤٢٣ هـ

طبع في لبنان

يمنع منعاً باتاً إقتباس أو أخذ أي صورة من المعجم، ان بتصوير أو نسخ أو أخذ أي معلومات ونشرها بأي كتاب من دون أذن مسبق من صاحب الحقوق تحت طائلة الملاحقة القانونية لدى المحاكم المختصة.

مؤسسة الأعلمي للمطبوعات
شارع المطار - قرب كلية الهندسة
ملك الأعلمي - ص.ب: ٧١٢٠
هاتف: ٠١/٤٥٠٤٢٦ - فاكس: ٠١/٤٥٠٤٢٧

Published by Aalami Library
Beirut - Lebanon - P.O.Box: 7120
Tel-Fax: 01/450427
E-mail: alaalami@yahoo.com.

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

قال الطبيب اليوناني أبقراط:

«ليكن غذاؤك دواءك... وعالجوا كل مريض بنباتات أرضه، فهي أجلب لشفائه..

سبحانك اللهم، خلقت فأبدعت، وأوجدت الأسرار في مخلوقاتك لتدل على جليل صفاتك، وليخر الإنسان ساجداً بين يديك، معترفاً بعجزه وضعفه امام قدرتك الخلاقة المبدعة.

خلق سبحانه وتعالى الإنسان وسخر له كل ما في الكون. قال تعالى: ﴿ألم تروا أن الله سخر لكم ما في السموات وما في الأرض وأسبغ عليكم نعمه ظاهرة وباطنة﴾ (لقمان: ٢٠).

وأراد للإنسان أن يكون خليفة له في الأرض. وحتى تتحقق هذه الخلافة، كان لا بد من استمرار تواجد الإنسان على هذه الأرض ولهذه الإستمرارية عناصر لا بد من توافرها. من أهمها:

الغذاء الذي يمد الإنسان بالطاقة والنشاط.

الدواء اللازم لعلاجه لما قد يصيبه من أمراض.

ومن فضل الله سبحانه وتعالى على الإنسان أنه أوجد له النبات، ليكون له الغذاء، ويستخلص منه الدواء.

ولقد أدرك الإنسان ذلك بفطرته فاتجه تفكيره إلى استغلال ما وهبه الله له من ثروات متنوعة، فعرف العلاج بالأعشاب منذ القدم، وأمكن له أن يكون من الطبيعة المحيطة به أول صيدلية يلوذ بها ليجد الدواء الشافي، وبدأ يستعمل صيدليته البدائية التي تزخر بالجذور، والأوراق، والثمار، والبذور، والحشائش، والأزهار.

إنه لأمر رائع، قارئي الكريم، أن تختار علاجك بنفسك، ومن الطبيعة التي تعيش فيها، ومن بين الأعشاب المتوافرة بين يديك.

لقد خلقك الله في أحسن تقويم وسخر لك كل ما في الدنيا ليكون بخدمتك، فإذا تغذيت بنتاج أرضك طازجاً، وتعالجت بأعشابها وأزهارها ونباتاتها، وتنعمت بطبيعتها وجمالها ومياهها، اكتشفت أنك ستنعم بحياة رغيدة كما أرادها الله لك أن تكون.

إن أرضنا معطاء خيرة، وبلادنا متميزة رائعة، ومليئة بالأعشاب الطبية النادرة. وأنا من هذه الأرض، نشأت في ريفها وترعرعت بين أشجارها ومائها وجبالها، وتغذيت من عطائها وخيراتها. وعالجتني أسرتي، صغيراً ويافعاً، بأعشابها ونباتاتها، فأدركت باكراً نعمة الصحة ونشوة العافية، وروعة هذه البلاد وفائدة أعشابها.

الطبيعة أمنا... ام حنون غمرتنا بعطفها، أرضعتنا حليبها، وغذتنا بنباتها، وعالجتنا برياحينها.

نبات الأرض لا يحصى ولا يُعد. مئات من الألوف المؤلفة. والكيمياء لم تعرف منها إلا اليسير ربما لا يتجاوز عددها ٥٪ فقط.

أليست الطبيعة صيدلية، صيدلية الله، ألا يجد الحيوان الفطري علاجه في هذه الصيدلية؟. والشعوب ومواكب الأجيال القديمة عرفت هذه الصيدلية فعولجت بنباتها وعاشت هنيئة سعيدة، حياة نحسدها نحن ابناء آدم في عصرنا هذا وما سبق من الأعصر الماضية.

كان أجدادنا يموتون وسن واحدة من أفواههم لا تسقط، ما شكوا الوهن يوماً. ولا عرفوا الأمراض الفتاكة التي

تعانيها اليوم. ولا توترت اعصابهم فأرقوا، ولا خارت قواهم فشلوا، نشأوا في الطبيعة منها يأكلون ويشربون، منها يفتدون ويعالجون.

ونحن اليوم في عصر «المصنوعات» نجد مشقة في ان نذهب إلى المروج ونجني منها علاجا فيه دواؤنا، نختصر الطريق إلى الصيدلية.

لقد دأب الانسان، وما زال مستمراً في دأبه ـ منذ أن هبط إلى الارض ـ على السعي في توفير مأكله، وكسائه ودوائه، ومسكن يأوي اليه، ولا ريب ان النباتات كانت ـ وما زالت ـ أهم مصدر وفر له حاجاته. ففيما حوله من نبات، وجد الغذاء والكساء والدواء، ومتطلبات بناء المسكن، كما وفرت له هذه النباتات غذاء لحيواناته، بعد استئناسه لها.

وكان الإنسان في بحثه عن النباتات، وجمعه لها، ليسد حاجته، يتعرض إلى الصواب والخطأ، فبعض النباتات مفقد مُفيد، وبعضها الآخر ضار مهلك، قد يمرض الإنسان أو يرديه قتيلا. وهكذا، منذ حقب طويلة في التاريخ، سارت تجربة الصواب والخطأ عبر التاريخ البشري. واهتدى الإنسان بفطرته وخبرته إلى أنّ تناول نبات معين قد يزيل آلام معدته، وأن نباتاً آخر وجده بالتجربة يشفيه من الصداع، أو يخفف عنه آثار الحمى. واستطاع الإنسان أن يتعرف على العديد من الأنواع النباتية التي استعملها في علاج أمراضه، وتراكمت المعارف عن هذه النباتات، وأفاد الإنسان منها ومن نواتجها عبر العصور والأزمان.

ولقد خلق الله ـ جلت قدرته ـ مئات الألوف من الأنواع المختلفة، التي تعيش في مناطق وبيئات متباينة الظروف على وجه الأرض وفي البحر. فهناك نباتات تعيش في الصحاري والمناطق الجافة، وأخرى لا توجد إلا في غابات استوائية رطبة، وثالثة تعيش في غابات المنطقة المعتدلة أو الباردة. وهكذا خلق الله في كل بيئة من النباتات ما يعول قاطنيها من البشر والحيوان. ولعل جالينوس كان صادقاً عندما قال: «إن في كل أرض من النباتات ما يصلح لعلاج أهلها».

وكان الإنسان فيما قبل التاريخ طبيب نفسه، يستطب بما تصل إليه يداه من مواد، فقد كان يسكن آلامه بالأحجار المحماة بحرارة الشمس، ويضمد جراحه بلحاء الشجر، ويجبر كسره بتثبيت الجزء المكسور، والصاق أوراق الشجر عليه وتركه للراحة التامة، حتى يلتئم، ولما اتسعت مداركه، وكثرت مطالبه، وازدادت حاجته للمعرفة بما حوله، والكشف عن مكونات بيئته، بدأ يستخدم نتائج تجاربه وتجارب أسلافه الماضية، ويضع حدوداً يفرق بها بين ما يضره وما ينفعه، واقترن ذلك بمحاولات لتدوين المعلومات عن هذه النباتات ومواطنها، وأوصافها وخصائصها، واستعمالاتها وآثار العقاقير المستخرجة منها، واهتمت الحضارات القديمة بتسجيل الوصفات الطبية، وتجميع كم عظيم من المعلومات والمعارف عنها، وعما يستخرج منها وفوائدها، وقد حفظ ذلك في الوثائق البابلية، والبرديات المصرية، والدساتير الصينية، والخبرة الهندية، وفي كتب الحشائش والمادة الطبية الإغريقية وبدأ تطوره في العصور الإسلامية.

فالتداوي بالنبات كان ولا يزال يشكل جزءاً اساسياً من الحياة اليومية لكثير من الشعوب على اختلاف تاريخها، لا بل إن الأطباء ينصحون بذلك، في كثير من الحالات، إذا كان الحصول على النبتة المطلوبة ممكناً.

فعلى هذا الاساس كان لا بد من عودة حميدة إلى أحضان الطبيعة الأم والأراضي الزراعية المعطاء للاستفادة من اعشابها وخيراتها.

وهكذا تبدو الحاجة الملحة لاستصدار كتاب جامع يضم فوائد هذه النباتات الطبية مع التعرف على مزاياها، خصوصاً أن تشتت الدراسات وضعف المصادر والبحوث اللازمة يبدد الفعاليات الموظفة في هذا المجال.

من أجل إصدار هذا المعجم الفريد من نوعه، لقد حققت في سبيل ذلك الشيء الكثير من كتب القدماء والأوائل مثل:

١ ـ القانون في الطب	ابن سينا
٢ ـ الحاوي في الطب	الرازي

٣ ـ الجامع لمفردات الأدوية والأغذية	لابن البيطار المالقي
٤ ـ تذكرة أولي الألباب	للأنطاكي
٥ ـ الصيدلة	للبيروني
٦ ـ الفصول في الطب	الرازي
٧ ـ منافع الأغذية ودفع مضارها	الرازي
٨ ـ من لا يحضره الطبيب	الرازي
٩ ـ التيسير في المداواة والتدبير	ابن زهر
١٠ ـ منهاج الدكان	الهاروني
١١ ـ كامل الصناعة في الطب	المجوسي
١٢ ـ الكناش في الطب	يعقوب الكشكري
١٣ ـ الذخيرة في الطب	ثابت بن قرة
١٤ ـ فردوس الحكمة	الطبري
١٥ ـ العشر مقالات في العين	حنين بن إسحاق
١٦ ـ كتاب برء ساعة	الرازي
١٧ ـ حديقة الازهار	للغساني
١٨ ـ المعتمد في الأدوية المفردة	الملك التركماني
١٩ ـ كتاب الأغذية والأدوية	لإسحاق بن سليمان
٢٠ ـ ما لا يسع الطبيب جهله	ابن الكتبي
٢١ ـ النوادر الطبية	ابن ماسويه
٢٢ ـ التصريف لمن عجز عن التأليف	الزهراوي
٢٣ ـ كتاب التشويق الطبي	لصاعد بن الحسن الطبيب
٢٤ ـ كتاب طب الفقراء والمساكين	ابن الجزار
٢٥ ـ كتاب سياسة الصبيان وتدبيرهم	لابن الجزار
٢٦ ـ كتاب مفردات الصقلي	للحكيم الصقلي
٢٧ ـ تذكرة الكحالين	للكحالي
٢٨ ـ منهاج البيان	لابن جزلة
٢٩ ـ مفتاح الطب	لأبو الفرج بن هندو
٣٠ ـ المختارات في الطب	لابن هبل البغدادي
٣١ ـ مختصر تذكرة السويدي	للإمام الشعراني
٣٢ ـ شرح أسماء العقار	لأبو عمران
٣٣ ـ شرح الأدوية المفردة من قانون ابن سينا	للكازروني
٣٤ ـ قاموس الأطباء وناموس الألباء	للقصوني
٣٥ ـ كتاب النبات	للدينوري
٣٦ ـ كتاب الشجر	لابن خالويه
٣٧ ـ الفلاحة النبطية	لابن وحشية

وقد اعتمدت مصادر أساسية مثل معجم النباتات الشافية (إصدار مؤسسة لاروى)، ومعجم النباتات الطبية

(إصدار مؤسسة ريديدز دايجست)، ومعجم الألفاظ الزراعية للأمير مصطفى الشهابي، ومعجم أسماء النبات (الدكتور أحمد عيسى)، الموسوعة في علوم الطبيعة (الدكتور أدوار غالب)، والتداوي بالأعشاب (للطبيب أمين رويحة) وعمدة المحتاج في علمي الأدوية والعلاج (لأحمد الرشيدي)، ومعاجم مختلفة مصورة، عربية ومترجمة من أهمها:

أزهار لبنان البرية (للدكتور مصطفى نعمة)، وأسرار التداوي بالعقار (للدكتور كمال الدين حسن البتانوني)، والنباتات الطبية في ليبيا (للدكتور فوزي قطب)، ومعجم النباتات الطبية (للدكتور يوسف أبو نجم)، ومعجم الطب النسائي (للعماد مصطفى طلاس)، والموسوعة الجديدة لنباتات لبنان وسوريا (للأب اليسوعي الجليل پول موترد) وكتاب الأعشاب المصور (لجيوڤاني نيغري)، وكتاب مع الناس والنبات (موريس مسيجبه) ومعاجم مصورة، وأكثر اعتمادنا على سيديات لنباتات مصورة لعدة بلدان عربية وأجنبية.

لقد أُعد هذا المعجم الطبي المصور بطريقة يتكامل فيها مع الكتب والدراسات والمراجع الجامعية، كما روعي فيه الترتيب الهجائي العربي وتسلسل النباتات الطبية الواردة وفق ذلك مع ذكر الاسم العربي والعلمي اللاتيني والأسم الشائع وذكر اللفظ المرادف. وتمثل لوحة النبات الطبي المدروس هويته المتكاملة، إضافة إلى الخواص النباتية والعلاجية والعناصر الفعالة ومحاذير الاستعمال. كما يتضمن وصف النبات، وفترة ازهاره، ومنبته، وتوزيعه.

وان المعلومات المتعلقة بمعاني ومصادر أسماء النباتات، واستعمالاتها الطبية، القديمة منها والحالية، قد جُمعت ليس من المراجع فحسب، بل من مقابلات المواطنين الذين ظلوا على اتصال حميم بالطبيعة. وكذلك قمنا بانتقاء الاسم الذي رأيناه أكثر ملائمة تبعاً للمعايير التالية:

١ ـ وروده في كتب عربية أو معاجم عربية موثوق بها.

٢ ـ انسجامه مع المعنى العلمي الحديث لاسم النبات.

٣ ـ استساغة لفظه وسماعه باللغة العربية.

٤ ـ عدم تكراره لاسم نبات تابع لجنس آخر أو لفصيلة أخرى. ورغبة منا في عدم التعتيم على الأسماء الأخرى المستعملة.

والذي يميز هذا المعجم الطبي المصور عن غيره من الكتب المطبوعة بعملية انتقاءه لنوعية الأعشاب التي كان أغلبها غير واضح ومعروف لدى أكثر الناس، من حيث الوصف والأسم والشكل.

ولم أتعرض في هذا المعجم إلى بعض الأعشاب المتداولة بين الناس، وإن كانت مهمة في مادتها الطبية، ولكن لكثرة وجودها، ومعرفة الناس فيها، وعملية تكرارها في أغلب كتب الطب والغذاء المطبوعة.

والناحية المهمة في هذا المعجم تكمن في مادته الطبية من حيث السهولة والبساطة في تناول خواص وفوائد أية نبتة بدون صعوبة، لأننا بعد الانتهاء من وصف الزهرة وذكر اسمائها المتداولة، والاسم العربي الذي يقابله، وضعنا خواصها الطبية المختلفة، تلي وصفها مباشرة لكي تسهل على القراء والباحث الاستفادة منها بسهولة فحاولنا في هذا الكتاب ملء الفراغ في المكتبة العربية وحوانيت العطارين، والذين يعشقون الطبيعة، لكي يتيسر لهم معرفة ما تحتويه هذه الطبيعة الخلابة من جمال وفوائد تجعله يعيش حياة رغيدة كما أرادها الله له.

وأخيراً من حين لآخر، وعلى امتداد تاريخ البشرية الطويل، كانت المناداة بالعودة الى التداوي بالأعشاب، وفي كل يوم يزداد الإقبال على العلاج بالنباتات الطبية. وعلى صفحات هذا الكتاب سنعيش ـ بحمد الله تعالى ـ بين بعض الأعشاب والنباتات الطبية، تلك الثروة التي لا ننتبه إليها كثيراً فنستفيد منها ونتداوى من الأمراض، ولكل داء دواء وخير الدواء ما كان من نباتات الأرض التي لا تحصى ولا تعد.

نسأل الله التوفيق وهو المسدد

محسن عقيل

آبنوس

الأسم العلمي:

Diospyros Ebenum Koen L.

الإسم العربي: آبَنُوس

الإسم الشائع: سَأْسَمْ ـ بَشُوس ـ حَبُّ الرب

ديسقوريدس: الصنف الحبشي من الأبنوس أسود ليس فيه طبقات، يشبه في ملاسته قرناً محكوكاً، وإذا كُسِرَ كان كثيفاً يلذع اللسان ويقبضه، وإذا وُضِعَ على جمر بخر بخاراً طيّب الرائحة.

طبيعة النبات: نبات شجري متساقط الأوراق من الأشجار الخشبية الممتازة، تزيني، طبي، بري وزراعي، يتكاثر بالبذور والتطعيم في المشتل بالطرق العادية.

الجزء المستعمل: راتنج، قشور الخشب والأفرع، قشور الثمار، عصير الثمار.

الحفظ: يمكن استعماله مباشرة أو حفظه في مكان غير رطب.

الموطن: يتواجد في المناطق الاستوائية وشبه الاستوائية، الحبشة، السودان، ارتيريا، الصومال، اليمن، الصين وغيرها.

التوزع: ينتشر في الغابات والمتنزهات والحدائق النباتية.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مسحوق، كمادات، غرغرة، تبخيرة القشور.

عناصر فعالة: مواد راتنجية Résine.

محاذير الاستعمال: ارتفاع سعر خشبه في الصناعة يقلل من استعماله الطبي.

وجع العين: ديسقوريدس: قوته جالية لظلمة البصر جلاء قوياً، ويصلح لسيلان الرطوبات إلى العين سيلاناً مزمناً، وإن عمل منه مسن، وحكت عليه الشيافات كان فعلها أقوى وأجود، وإذا أردنا أن نعالج به أخذنا برادته ونشارته إذا خرط بالنشر، وأنقعناها في شراب من شراب البلد الذي يقال له: حنوس، يوماً وليلة، ثم سحقناها أولاً سحقاً ناعماً، ثم عملنا منها شيافات، ومن الناس من سحقها أولاً، ثم ينخلها، ثم يفعل فيها مثل ما وصفنا، ومن الناس من يستعمل الماء بدل الخمر، وقد يحرق في قدر من طين، حتى يصير فحماً، ثم يغسل كما يغسل الرصاص المحرق، فيوافق الرمد اليابس، وحكة العين.

الدمعة: ابن ماسة: جيد للدمعة، والتنفط حول الحمالق[1].

النفخة: ينفع من البلة المتقادمة، والنفخة العارضة في المقعدة، ونشارته تنبت شعر الأشفار.

تفتيت الحصاة وجرب العين: قالت الخوز: إنه يفتت الحصاة في الكلى شرباً، والمغسول من محرقه ينفع من جرب العين.

الحروق والقروح الخبيثة: المنهاج: ينفع حرق النار ذرورا، نشارته إذا سحقت ناعماً، ونثرت على القروح الخبيثة جففتها، وأدملتها.

تفتيت الحصى وإدرار البول: إذا شُرب الآبنوس فتت الحصى، وأدرّ البول، ونفع من الطحال بالعسل.

بياض العين وقروحها: سحيق الآبنوس كحل جيد للبياض والقروح والدمعة ونبت الأشفار، وحفظ صحة العين، وكذا محروقه.

تحليل الخنازير: يحلل الخنازير، إذا طُبخ بالخلّ طلاءً.

مقادير الشربة: شربته إلى ثلاثة.

أعضاء العين: يجلو الغشاوة والبياض ويتخذ من حكاكته شياف، ويتخذ منه المسن لأدوية العين لشدة موافقته، وإذا أحرقت نشارته على طابق، ثم غسلت، نفعت القروح المزمنة في العين، وينفع من الرمد اليابس، وجرب العين والسيلان المزمن.

حصاة الكلية: إنه يفتت حصاة الكلى، وقيل: إن فيه تحليلاً لنفخ البطن.

---

(١) **حمالق**: أجفان العين.

أبو قابوس

الأسم العلمي:

Euphorbia Lathyrus Hill.

الإسم الشائع: **أبو فايس ـ سوسب قابوس ـ قابس**

هو الغاسول الرومي: شاهدت نباته ببلاد **أنطاليا** ورأيت أهل تلك البلاد يغسلون بأصوله الثياب كما يفعل أهل الشام بأصول **العرطنيثا**[1].

ديسقوريدس: من الناس من يسميه **أبو قابوس**، تقصّر به الثياب، وهو نبات ينبت في سواحل البحر والمواضع الرملية، وهو نبات مخصب له ورق صغار شبيه بورق **الزيتون** إلا أنها أدقّ وألين، وفيما بين الورق شوك يابس لونه إلى البياض، مزوي، متفرق بعضه من بعض، وزهره شبيه برؤوس **قسوس**[2] كأنه عناقيد، متراكم بعضه على بعض، إلاّ أنه أصغر وفي لونه شيء من الحمرة مع البياض، وأصل غليظ مملوء دمعة، مرّ الطعم.

طبيعة النبات: نبات عشبي معمر، بري وزراعي، يتكاثر بالبذور بالطرق العادية.

الجزء المستعمل: البذور، العصارة اللبنية.

المعاملة: تجمع الأجزاء المرغوبة وتنشر لتجف وتفصل البذور وتستخرج العصارة اللبنية.

البيئة: ينمو في البيئات الهامشية والجافة ونصف الجافة في المناطق اللطيفة والمعتدلة والدافئة وفي معظم الأراضي.

الموطن: مناطق عالمية متعددة، حوض البحر المتوسط.

التوزع: ينتشر في البراري والأراضي المرتفعة وفي أقدام الجبال والسهول المتصلة بها.

طبيعة الاستعمال: مشورة طبيب اختصاصي، داخلي وخارجي.

---

(١) **العرطنيثا:** هو بخور مريم (تذكرة الأنطاكي).

(٢) **قسوس:** يُعرف بحبل المساكين، وهو اللبلاب الكبير الذي يعرش على الأشجار وغيرها وفي المنازل.

طريقة الاستعمال: منقوع، مستخلص، مسحوق، ربّ

عناصر فعالة مادة لبية (حليبة Latex)، زيت دهني huile grasse، مواد راتنجية Resine، حمض النحل Acide palmatique، حمض ستياريك Acide Stearique، حمض الزيت Acide oleique)

محاذير الاستعمال مشورة طبيب اختصاصي، يؤدي المقادير الزائدة عن الحد المسموح به إلى منهل شديد وعواقب غير محمودة.

خواص أبو قابوس في الطب القديم

الإسهال قد تحرق الدمعة وحدها، وتحرق أيضاً مخلوطة مع دقيق الكرسنة[1]، وتحقف، والدمعة وحدها يؤخذ منها مقدار أوثولوس[2]، اسهلت البطن مراراً، وبلغماً، ورطوبة مائية.

أما المخلوطة بالكرسنة، فإنه يؤخذ منها مقدار أربع أوثولوسات، بالشراب المسمى ماء القراطن[3]

يؤخذ هذا النبات كما هو باصله، فيحفف ويدق، ويعطى منه مدقوق بقدر مع نصف قوطولي[4]، من الشراب المسمى ماء القراطن، وقد يستخرج أيضاً عصاره من أصل هذا النبات، مثل ما يستخرج من ثافسيا[5]. ويعطى منها للإسهال مقدار درهمين.

قلع الأوساخ: يقلع الأوساخ حيث كانت، بمرارته.

جلي الآثار: يجلو سائر الآثار لطوخاً بالعسل.

إزالة الربو وغيره يزيل الربو، وضيق النفس، والبلغم، والبخر[6]، ويدر من الفضلات، ويذهب عسر البول والاستسقاء، والأجنة ولو حمولاً.

مقادير الشربة وماؤه القاطر شربته إلى ثلاثة، ومطبوخ إلى عشرة، ولا يكون سنا، وهو مقدار شربته مع السنا[7] في النار الفارسية والحكة.

---

(١) **الكرسنة:** هي شجيرة دقيقة الورق والأغصان، لها ثمر في غلف (الشيخ جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٠١)

(٢) **أوثولوس:** سدس مثقال، وهو دانق ونصف، وهو أيضاً ربع درهم.

(٣) **ماء القراطن:** معناه بالترجمة عسل مقصور، وصفته يؤخذ من العسل جزء ومن ماء مطر جزء فيخلطان ويوضع في الشمس، ومن الناس من يأخذ من ماء العنبر فيخلطه بالعسل ويضعه حتى يذهب ثلثاه ويرفعه (الشيخ جامع مفردات ابن البيطار ج٤ ـ ص ٤٢١).

(٤) **قوطولي:** من الأوزان والمكاييل.

(٥) **ثافسيا:** يسمى هذا النبات بالتركية قريص، واحدا من ضروبه جميع السدب (الشيخ جامع مفردات ابن البيطار ص ٩٣)

(٦) **البخر:** النخامة: هو استدعاء النخاعة، وهو ما يخرج من الحلق بالنفث.

(٧) **السنا:** نبت مسهل للسوداء والصفراء والبلغم. (الإفصاح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٥٤٤).

أثـل

الأسم العلمي:

Tamarix Articulata L.

الإسم العربي: **أثل**

الإسم الشائع: **طرفه ـ عبل ـ تماريكس**

اسحق بن عمران: هو شجر عظيم مندوح وله حب وفصان حصر، ملمع بحمرة وله ورق أحمر شبيه بورق **الطرفاء**[1]، في طعمه عفوصة وليس له زهر، ويثمر على عقد في أغصانه حباً **كالحمص** أغبر إلى الصفرة، وفي داخله حب صغير ملتصق بعضه إلى بعض، ويسمى حب الأثل **العذبة**، ويُجمع في حريران.

ثمرة شجرة الأثل هو: **الكزمازك، والجزمازق، والعذبة.**

طبيعة النبات: نبات شجري دائم الخضرة، تزييني حراجي طبي، بري وزراعي، يتكاثر بالبذور وبالعقلة الغدية والمجذرة بطرق التوزيع المناسبة.

الجزء المستعمل: البذور، الثمار الصغيرة، الثمار، الثمرات الزهرية الطرفية.

البيئة: ينمو في الترب من الرملية الخفيفة والخفيفة والخفيفة وشبه الصخرية والصخرية، في المناطق الحارة والدافئة والمعتدلة في الاراضي المتنوعة والعادية.

الموطن: اسيا، حوض البحر الأبيض المتوسط، وروبا.

التوزع: ينتشر في البراري والسهول والمناطق الغدقة والملحية، وفي أطراف الغابات إلى المناطق الصحراوية.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: منقوع، مسحوق، ثمار.

---

(١) **الطرفاء:** ثلاثة أصناف منها الكزما: ورقه كورق السرو، وصنف آخر قليل الورق يورد وردا أبيض يضرب إلى الحمرة، وصنف ثالث لا يرد كله لمعة حمر يضرب إلى الخضرة يصبغ به الثياب صبغ حمر، وصنف رابع، كبير وهو الأثل.

عناصر فعالة مواد عفصية Tanin، ميثيل Methyl، كبريتات صوديوم Sulfate de sodium، حمض غاليك Acide gallique، مواد ملونة Matière colrante.

خواص الأثل في الطب القديم

أوجاع الكبد ابن الجزار إذا طبخت أصول هذه الشجرة بشراب، أو بخل، وسقي ماء طبيخه، نفع من أوجاع الكبد، منفعة عظيمة، ويلين أورامها.

وجع الأسنان قد يفعل ماء طبيخ قلوب أطراف الشجرة نفسها، ويبرىء أوجاع الأسنان.

البطن والأسنان الرازي: يحبس البطن، وسيلان الدم، جيد لتحرك الأسنان.

الصفرة، واليرقان، ولسع الرتيلا إسحاق بن سليمان من منافع حب الأثل، إذا طبخ أو نقع في الماء من أول الليل، إلى الصبح، وشرب ماؤه، نفع من الصفرة، واليرقان، ولسع الرتيلا.

أمعدة الصبيان، والجرب إن سقي منه الصبيان قواهم، وقياهم، ونقى معدهم من الرطوبات العليظة المتعفنة، وينفع من الجرب الرطب المتعفن، ويحسن ألوانهم، ويصير سبباً للزيادة في لحومهم.

الإسهال المزمن إذا شربه من كانت معدته نقية قواها، ونفع من الإسهال المزمن، العارض من الرطوبة، وقطع الدم، ودرور الطمث. وقد يتخذ منه شراب بالسكر الطبرزدي[1]، فيفعل في تحليل جساء الطحال، وتسكين الأمعاء فعلاً بيناً.

الجدري. الشريف دخان الأثل ينفع الحدري والموه، ورماد خشبه، يرد المقعدة البارزة، إذا سحق وكبست به.

تقوية الكبد: إذا طبخ بخمر، قوّى الكبد مطلقاً، وبالماء مع العصص.

لإزالة القروح الرمان يقوم في إزالة القروح، والنار الفارسية[2]، والأكلة، والسملة[3] شربا، محزب.

شد اللثة، وقطع الدم رماده يشد اللثة، ويجلو الأوساخ، خصوصاً من الأسنان، ويقطع الدم كيفما استعمل.

إزالة الآثار والشيب قال الأنطاكي حكى لي من أثق به قال. ماء الأثل إذا سُقي به الكبريت[4] عشرة أوراته، وقُطر سبع دفعات، صبغ الأول ربعاً، وأزال الآثار، ومنع الشيب شرباً.

شد الشعر، والمقعدة طبيخه، أو رماده بالزيت يشد الشعر، والمقعدة، ويبخر به لجدري، فيسقطه بعد الأسبوع، وكذا البواسير.

مقادير الشربة الشربة من طبيخه إلى نصف رطل، ومن عصارته إلى أربع أواق، ومن ثمره إلى ثلاثة دراهم

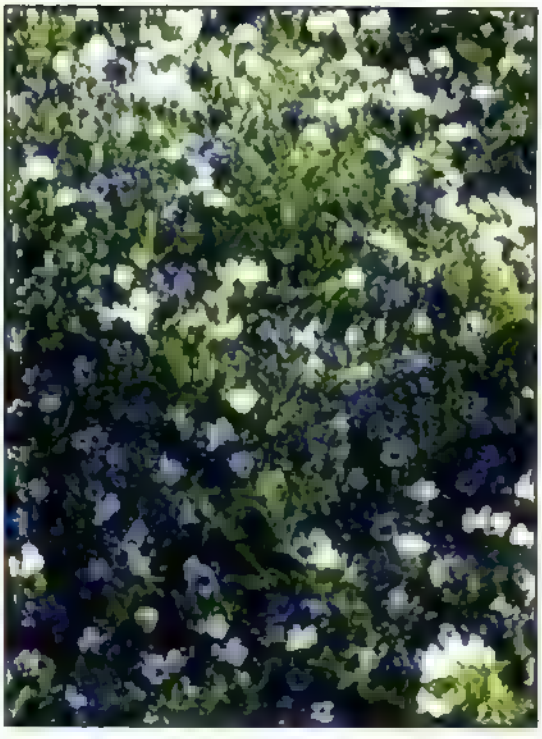
---

(١) **الطَبرزد**: لفظ فارسي يعرف به السكر الأبيض الصلب الذي ليس برحو ولا ليّن ـ وأصله «تبرزده» الشر هو الفأس، و«زده» الضرب، أي كأنما يريدون نُحت بالفأس من نواحيه لصلابته. وقيل إنه من السكر والعسل ما طبخ بعشره من الحليب حتى ينعقد. ويقال له طبرزل وطبرزن.

(٢) **النار الفارسية**: تُعرف بالقرحة الحمرية، وهي بثرة تحدث في سطح البدن عليها حشكريشة سوداء في أكثر الحالات وربما كانت على لون الرماد مع حرارة شديدة وحمرة تعلوها ليست بالخالصة.

(٣) **النملة**: اسم لثور دقاق متقاربة تتقرح وتسعى في الجلد وما قرب منها [يصاحبها التهاب واحتراق].

(٤) **الكبريت**: عين تجري فإذا جمد ماؤها صار كبريتاً أصفر وأبيض وأكدر، ويقال إن الكبريت الأحمر هو من الجواهر



أخيون

الأسم العلمي:

Echium Vulgare L.

الإسم العربي: **أخيون**

الإسم الشائع: **حشيشة أفعى**

أخيون هو رأس الأفعى. وسمي بذلك لشبه ثمره **برأس الأفعى**.

ديسخوريدوس في [illegible] هو نبات حشن، ورقه مستطيل إلى الرقة ما هو شبيه بورق النبات، الذي يقال له أنجشا، وفيه رطوبه تدبق باليد، على الورق شوك صلب شبيه بالرغب، وله قضبان صغيرة دقاق كثيرة، ومن كل جانبي واحد من القضبان، تنبت أوراق صغار دقاق، مستقيمة الأطراف، إلا أن الورق النابت في أطراف القضبان، هو أصغر بشيء يسير من سائر الورق، وعند الورق زهر لونه لون الفرفيرية، له ثمر شبيه في خلقته برأس الأفعى، وله أصل أدق من أصبع لونه أسود.

طبيعة النبات نبات عشبي معمر، طبي وتزييني، بري وزراعي يتكاثر بالبذور، لا يحتاج إلى معاملات خاصة.

الجزء المستعمل الرؤوس المزهرة.

المعاملة تقطف الرؤوس المزهرة وتجمع وتنشر في مكان مظلل.

الحفظ تحفظ في مكان مناسب بعيداً عن الرطوبة.

البيئة ينمو في البيئات شبه الرطبة ونصف الجافة في المناطق المعتدلة واللطيفة وفي مختلف أنواع الأراضي.

الموطن حوض البحر المتوسط، أوروبا

التوزع ينتشر في الأراضي غير الزراعية والمتروكة. وعلى أطراف الممرات والحقول الزراعية.

طبيعة الاستعمال داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: معلي، عصير، شراب، مسحوق، مركب غولي

عناصر فعالة: سينوغلوسين Cynoglosine، كونوليسين Conoleine، مواد عصية Tanin.

خواص الاخيون في الطب القديم

إذا شرب بالشراب نفع من نهش ذوات السموم.

إذا تقدم في شربه نفع من ضرر نهشها.

كذا أيضاً يفعل الورق والثمر.

إذا شرب الأصل بالشراب، او طرح في بعض الأحساء ويحسى، سكن وجع الظهر، ودر الطمث

آذان الفأر النبطي
(أنا غالس)

الأسم العلمي:

Myosotis Scorpioides L.

الإسم الشائع: **عين العصفورة، عين الجمل،**

آذان الفار النبطي، حشيشة الحلمة، عشبة العلق.

العائلة: ريعيات Primulaceae

ديسفوربيدوس: هو نبات ذو صنفين مختلفين في زهرهما الاول: زهره لازوردي، ويقال له: الأنثى، والآخر احمر يقال له الذكر، زهرهما منجذبان منبطحان على الارض.

الوصف: نبات حولي جيد، ذو سوق مربعة الزوايا طولها ١٠-٣٠ سم. الاوراق متقابلة، كاملة، بصيلة. الازهار عنقية، منفردة، محمولة على عنقات اطول من الأوراق. الكأس محزأة الى خمسة فصوص حادة خضراء تتخللها شعيرات قصيرة. منبسطة. يساوي الكأس او يتجاوزها. التويجات حمراء أو زرقاء، معلقة، منبسطة، طولها ٣-٨ مم.

الازهار: ... (٣-٩)

البذور: ... لا صبي الشروغ. الاسدي المنبه.

التوزيع: النبات: الجبال الشتوي والوسطى، القمح، السلسلة الشرقية.

النبات: الجزائر، سوريا، لبنان، فلسطين، الاردن، مصر، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، العراق، تركيا، ... عالمي

أنغلس نعت قديم للاسم اليوناني الذي استعمله ديوسقوريدس للدلالة على هذا النبات، وحقلي ترجمة اسم النوع اللاتيني المشتق من Arvum الذي حقل. زهار هذه النبات زرقاء أو حمراء، والزرقاء منها تعلب في لبن دون ان تكون بحمرة واحدة و محدودة التوزيع. يحتوي هذا النبات العشبي على غلوكوسيد ساغ مستعمل قديما لعوارض عديدة ومشروعة منها ... الكلب و الامراض العقلية

وهو إلى ذلك نبات مفيد طبيا، فهو مثل نبات الحندقوق «كلبن الملك» يعالج البهشت العيون. وخلال السنينات من هذا القرن اعتبره البروفسور ليون بينيه Leon Binet عميد كلية الطب في باريس، دواء فعالا في معالجة حالات الوهن، وذلك لغناه بأملاح البوتاسيوم.

الأجزاء المستعملة: الأوراق، الأطراف المزهرة (آيار/ مايو ـ آب/ أغسطس)، التجفيف في باقات معلقة

التركيب: البوتاسيوم.

الاستعمال: داخلي، خارجي.

خواصه في الطب القديم

الخراجات: صلح للخراجات والخمرة ويمسك انتشار القروح الخبيثة في البدن.

نفية الرأس: إذا دقا وأخرج ماؤهما وتغرغر به نفى الرأس من البلغم، قد يسعط به لذلك.

وجع الأسنان: يسكن وجع الأسنان إذا استعط به في المنخر المخالف للسن الألمة سكن ألمها.

ضعف البصر: إذ حلط بالعسل الذي في البلاد التي يقال لها ضعاطرى نفع من ضعف البصر وشفى القروح الوسخة في العين التي يقال لها أرغاما.

نهش الأفاعي: إذا شرب بالشراب نفع من نهش الافاعي ووجع الكلى والكبد والحالبين [الحنبين].

رد المقعدة: زعم قوم ان الصنف من أناغالس الذي لون زهرة لون اللاورد اذا ضمدت به المقعدة الناتئة ردها، والصنف الذي لون زهرة أحمر إذا ضمدت به، زادها نتوءاً.

محرج العلق أرياسيس: إذا سقي من عصارته مع الحلتيت المسحوق والجردل الحريف أخرج العلق المعلق بالحلق.

قتل العلق: قال بعض علمائنا: إذا تغرغر بعصارة النوع الاتي من هذا النبات قتل العلق.

قتل العلق الزهراوي: إن طبخت هذه الحشيشة وهي يابسة وتغرغر بطبيخها قتلت العلق فان هبط العلق إلى المعدة وشربت عصارتها قتلته.

مسقط العلق الشريف: إن النوع الأنثى من اناغالس إذ أحرقت في اناء محمى أو مرجح الداخل وصيرت رماداً وخلط رمادها بخل ثقيف وقطر منه قلي الأنف أسقط العلق.

حتق العلقة: إذا عمست المغلقة وهي حية في عصارة هذا النبات حي تعمس فيها حتقتها وافت رطوبتها حتى تعود كالمحترقة تنكسر إذا أمسكت باليد.

إسقاط العلق من الفم: إذا درست هذه الحشيشة مع أصل قناء الحمار ووضعت من خارج على الحلق المعلوق وتمادت على الموضع أسقطتها من الحلق.

أعضاء الرأس: ان تغرغر بمائه، او استعط به أحدر بلغما كثيرا من الرأس. وسكن وجع الضرس الذي يلي ذلك الشق.

أعضاء النفض: إذا شرب بالشراب، نفع وجع الكلية

السموم: إذ شرب بالشراب، نفع من نهش الأفعى

أذان الفار البري

الأسم العلمي:

Myosotis Palustris Lam.

الإسم العربي: عين هُدهد

الإسم الشائع: أذن فار

دي لسار البري يعرف بريقية بعين الهدهد.

دسقوريدوس في احر لغية: له قصبان كثيرة من أصل واحد، ولون ما يلي أسفلها إلى الحمرة، وهي مجوفة، وله ورق دقاق طوال صغار أوسط ظهورها نابتة لونها إلى السواد، وأطرافها حادة، وهي أزواج أزواج بينها فرج، ويتشعب من الأعصان قصبان صغار عليها زهر صغار لازوردي، مثل زهر أحد صنفي أناغالس[1]، وله أصل غليظ مثل غلظ أصبع له شعب كثيرة.

وبالجملة هذا النبات يشبه النبات الذي يقال له سقولوقندريون، إلا أنه أقل خشونة منه وأصغر.

طبيعة النبات نبات عشبي حولي ومعمر، بري وزراعي، تزييني وطبي، يتكاثر بالبذور بطرق الزراعة العادية.

الجزء المستعمل: كامل النبات

الإزهار: الربيع، وفق عوامل الوسط.

النضج: الربيع، الصيف، وفق المناخ المحلي.

البيئة: ينمو في البيئات شبه الرطبة ونصف الجافة والجافة في المناطق المعتدلة والدافئة في مختلف أنواع الأراضي غير الملحية.

---

(١) **أناغالس:** هو نوعان، وهو لازوردي الزهر ويسمى القزدبانة (مصطلح لاتيني إسباني أصله) وهي حشيشة العلق، ومنه أحمر الزهر قاني، ويسمى باللطينيه شنتاله (مصطلح لاتيني إسباني أصله) أي الشرارة. (تفسير كتاب دياسقوريدوس في الأدوية المفردة)

الموطن: حوض البحر المتوسط.

التوزع: ينتشر في الحقول والأراضي المتروكة.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، شراب ورشاحة، لصقات.

عناصر فعالة مواد عفصية Tanin، مواد راتنجية Résine، لثأ Mucilage، أملاح Sels.

خواص أذان الفار البري في الطب القديم

أصل هذا النبات، إذا تضمد به نفع من نواصير[1] العين.

جالينوس في السابعة: هذا النبات يجفف في الدرجة الثانية، وليس له حرارة بينة أصلاً.

---

(١) **نواصير**: هو الورم المتولّد في مؤق العين خاصة.

الآذريون

الاسم العلمي:

Calendula Arvensis L.

الاسم الشائع: قوقحان (سوريا) ـ زبيدة (مصر) ـ كحلة

إسحاق بن عمران: هو صنف من **الأقحوان**، منه ما نواره أصفر ومنه ما نواره أحمر.

بن حناح: نواره ذهبي في وسطه رأس صغير أسود

ابن جلجل: هو ست بعلو ذراع، له ورق إلى الطول ما هو في قدر الإصبع، إلى البياض، عليه زغب وله أذرع كثيرة ورهره كالسنبوج

الغافقي: قال صاحب «الفلاحة»: ورده أحمر لا رائحة له، وإن سطعت منه رائحة كانت شبيهة بالبنة، وهو نبات يدور مع الشمس ويضم ورده بالليل.

خواص الادريون في الطب القديم

تنقية الدماغ: ينقي الدماغ، والصدر، والأحشاء.

إخراج الهوام من البطن: يخرج الهوام من البطن والمنزل، وتهرب منه حيث كانت، خصوصاً الدبا.

تنبت الحصى، وإدرار الفضلات، وإسقاط الأجنة: يفتت الحصى، ويدرّ الفضلات، ويسقط الأجنة ولو مسكاً في اليسرى، وضق اليمنى عليها.

تصليح الأسنان: يصلح الاسنان غرغرة، وام الصبيان[1].

مذهب الإستسقاء، والطحال، واليرقان: يذهب الإستسقاء، والطحال، واليرقان مطلقاً، والمفاصل والخنازير طلاءاً، لا تعليقاً.

---

(١) **أم الصبيان**: مر شرحها.

مقادير الشربة: الشربة من عصارته، إلى أربعة مثاقيل، ومن أصله إلى مثقال.

إسقاط الحبل زعم قوم أن المرأة الحامل إذ أمسكته بيديها مطبقة واحدة على الأخرى، نال الجنين منه ضرر عظيم شديد، وإذا أدامت إمساكه واشتمامه أسقطت.

تهريب الفأر، والوزغ: يقال: إن دخانه، يهرب منه الفأر، والوزغ[1].

القيء: إذا شرب من مائه أربعة دراهم، قيأ بقوة.

هرب الذباب: إن جعل ورده في موضع، هرب منه الذباب.

الإنعاظ: إن دق وضمد به أسفل الظهر، أنعظ إنعاظاً متوسطاً.

وجع الأسنان: إذا استعط بعصارة أصل الأذريون[2]، منع من وجع الأسنان، بما يحلل من الدماغ من البلغم.

الخنازير: يقال: إن أصله إذا علق، نفع من الخنازير.

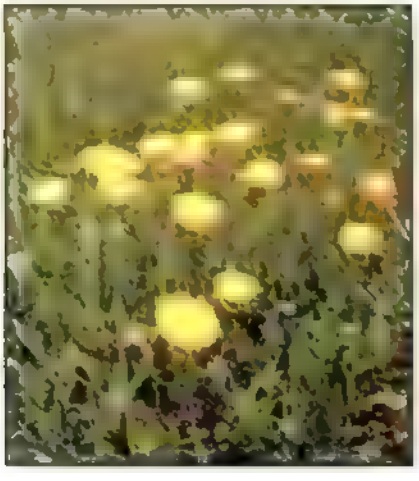
الحبل: يقال: إن المرأة العاقر إذا احتملته، حبلت.

تقوية القلب ان سبا في الأدوية القلبية الأذريون حار في الثالثة، يابس فيها، وفيه ترياقية، ويقوي القلب، إلا أنه يميل بمزاج الروح إلى جنبه الغضب دون الفرح.

الزينة: ينفع من داء الثعلب، مسحوقاً بالخل.

آلات المفاصل: رماده بالخل، على عرق النسا.

السموم: ينفع من السموم كلها، وخصوصاً اللدوغ.



---

(١) **الوزغ**: دويبة. وقيل سام أبرص، سميت بها لسرعة حركتها، وقالوا البرصة الأبارص والبُريصة: دابة صغيرة دون الوزغة إذا عضت شيئاً لم يبر. (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ٨٤٧).

(٢) **الأذريون**: ادركون، حجسته (فارسية)، الحنوة، قوقحون، كحلة (عند الاعراب)، والأذريون صنف من الأقحوان، منه ما نواره أصفر ومنه ما نواره أحمر.

آراك

الاسم العلمي:

Salvadora Persica L.

الإسم العربي: آراك

الإسم الشائع: سواك ـ شجر الأسنان ـ كباث

طبيعة النبات: نبت شجري صحراوي دائم الخضرة، تزييني وطبي، بري وزراعي، زهوره صفراء مخضرة، يتكاثر بالعقل، لا يحتاج إلى معاملات خاصة.

الجزء المستعمل: الأغصان والنموات الطرفية، الجذمور، الأوراق، الراتنج.

الجنى: تجمع الأغصان وتنشر لتجف في العراء المشمس. تحفظ في مكان مناسب بعيداً عن الرطوبة والتلوث.

البيئة: ينمو في البيئات الصحراوية وشبه الصحراوية الحارة وشبه الحارة والدافئة. في الأراضي الرملية والصفراء وغيرها.

الموطن: يتوطن شبه الجزيرة العربية وطور سيناء وإيران والسودان والهند.

النوع: ينتشر في الوديان والمناطق الصحراوية والبوادي.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: ثمار طرحة، استياك (نموات طرفية).

عناصر فعالة: طعم حراق وحاد، رائحة واخزة.

فيبرينوجين Fibrinogene، سينيغرين Sinnigrine، صموغ Gomme، حمض العفص Acide Tannique، أمونيوم Amoniac، فلورين Florine، نشا Amidon، صوديوم Na، بوتاسيوم K، كالسيوم Ca، سكريات Sucres، بلورات سيليس Silice، حماضات Oxalate.

خواص العلاجات:

أبو حنيفة هو أفضل ما استيك به بأصله وفروعه من الشجر. وأطيب ما رعته الماشية، وهو ذو فروع شائكة، وثمره في عناقيد منه.

ابن رضوان: تقوية المعدة: حبُّه يقوي المعدة، ويمسك الطبيعة.

ابن جلجل: إدرار البول: إذا شرب طبيخه، أدر البول ونقى المثانة.

أرتَد طَهاري

الأسم العلمي:

Vitex Agnus-Castus L.

أسماء متداولة: **ذو الخمسة أصابع، بنجنكشت، كف مريم، شجرة إبراهيم، سزساد، بوشنيخ، حشيشة أبو شيح.**

الفصيلة: آرثديات Verbenaceae.

الوصف جسة أو شجرة صغيرة قد تتجاوز المترين، ذات أغصان رباعية الزوايا بشكل منفرج. الأوراق طويلة المعلاق، إصبعية، مقسمة إلى ٥–٧ فصول رمحية مستدقة. النورات بشكل عناقيد طويلة مركبة، متفرعة. الكأس بُنية، جرسية، ذات ٥ أسنان مثلثية. التاج ليلكي، أطول من الكأس ثلاث مرات، أحمر، الثمرة نووية، كروية، بهارية المذاق.

الإزهار: أيار ـ أيلول (٥–٩).

المنبت: حافات الجداول والحقر.

التوزيع: الساحل، حرمون.

المجال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، تونس، الجزائر، المغرب، العراق. حول المتوسط، آسيا الغربية.

لهذه الحنبة المعروفة منذ القدم أوراق إصبعية مقسمة إلى خمسة فصوص أو أكثر، وهذا هو سبب الإسم «ذو الخمسة أصابع». والإسم الفارسي الأصل «بنجنكشت» الذي يدل على المعنى نفسه. ومن المرجح أن يكون الاسم «كف مريم» عائداً إلى السبب ذاته. ومن أسماء هذا النبات المعربة قديماً أغنس، وقد سماه ابن البيطار سرساد، الأرتد الطهاري نبات طبي معروف فهو هاضم وطارد للغازات، ومخفف لنزلات البرد الخفيفة؛ ثمره حب كالفلفل يقال له حب الفقد لأنه مخمد للقوة الجنسية مضعف لها.

اسم فارسي تأويله: ذو الخمسة أصابع، وغلط من جعله **البنطفلون**.

ديسقوريدس نبات لاحق في عظمه بالشجر، ينبت بالقرب من المياه في مواضع وعرة وفي أحقاف من الأرض، له أغصان عسيرة الرضّ وورق شبيه بورق **الزيتون**، غير انه ليّن، وصمغ ما لون زهره مثل لون **الفرفير**، وله بزر شبيه **بالفلفل**[1].

خواص البنجنكشت في الطب القديم

قطع شهوة الجماع يقطع شهوة الجمع، إذا أكل مقلواً كان، او غير مقلو، وورق هذا النبات أيضاً، وورده يفعلان هذا الفعل نفسه.

الكبد، والطحال بزر البنجنكشت، أنفع للكبد والطحال إذا كانت فيهما سدد، من بزر السذاب

نهش الهوام، والطحال ثمره إذا شرب، نفع من نهش الهوام، والمطحولين، والمحبونين[2].

إدرار الطمث، واللبن إذا شرب منه وزن درخمي بالشراب، أدر الطمث واللبن.

أوجاع الرحم طبيخه مع ثمره، إذا جلس فيه، نفع من أوجاع الرحم، وأورامه الحارة.

إدرار الطمث ثمره إذا شرب مع الفوتنج البري[3] وتدخن به، أو احتمل أدر الطمث.

الصداع: إذا تضمد به أبرأ من الصداع.

طرد الهوام: ورقه إذا تدخن به، وإذا افترش يطرد الهوام.

نهش الهوام: إذا تضمد به، نفع من نهش الهوام.

جسأ[4] الأنثيين: إذا خلط بزبد، وورق الكرم، لين جسأ الأنثيين.

وجع شقاق المقعدة إذا تضمد بثمره بالماء، سكن الوجع العارض من شقاق المقعدة.

إلتواء العصب: إذا خلط بالورق، أبرأ من الخراحات، والتواء العصب، والجراحات.

الات المفاصل: يضمد مع ورقه لالتواء العصب، ويذهب الإعياء.

أعضاء الرأس: يصدع ويسبت شرباً، وإذا ضمّد به نفع الصداع.

أعضاء الصدر: هو مما يكثر اللبن، مع تقليله للمني، والشربة إلى درهم.

أعضاء العذاء يفتح سدد الكبد، وسدد الطحال، وهو نافع جدا لصلابة الطحال، إذا شرب منه بالسكنجبين[5]، مقدار درهمين، وينفع من الاستسقاء.

---

(١) **الفلفل:** إنها شجيرة متسلقة وملتفة، حيث أن سيقانها الفتية تتثنى وهي تدور حول دعامة ثابتة. أما ثمارها فعبارة عن عنبيات صغيرة، كرويّة الشكل، وذات بذرة واحدة يتحول لونها من الأخضر الى الاصفر ثم الى الأحمر عند النضج. (معجم الأعشاب والنباتات الطبية).

(٢) **المحبونين:** داء في البطن يعظم منه ويرم. وقيل الأحمى الذي به السعي. وقيل خراج كالدمل.

(٣) **الفوتنج البري.** حتن ـ فوتنج ـ فودنج ـ بودنة. بودنك. حلنخوبه (فرسيه) ـ نلانة. فليه (مصر) ـ عليخن (يونانية) بقلة العدس ـ غاغة (بلغة عمان) ـ صعتر الفرس ـ نعنع. (معجم أسماء النبات).

(٤) **جسأ الأنثيين:** الجسأة (التكلكل) سماكة قرنية في الجلد بسبب الإحتكاك.

(٥) **السكنجبين:** شراب يصنع من خلّ وعسل، ويراد به كل حامض وحلو، وهو معرب من «سركه» خل، و «انگبين» عسل بالفارسية.

أعضاء النفس يجلس في طبيخه لوجع الرحم وأورامها، وإذا فرش تحت الظهر شيء من قضبانه، منع الاحتلام والإنعاظ، ويدخن للنساء عند شدّة الشهوة، وهو مدرّ، وينفع لا سيما بزره من شقاق المقعدة، ويضمد به مع السمن لصلابة الخصية، لا سيما بزره.

السموم ينفع من لسع الهوام والحيات، إذا شرب منه درهم، وكذلك من عض الكلب الكلب.

الصداع والأورام والسدد والحيض ينفع من الصداع، والأورام البلغمية العسرة، وما شق علاجه. كقربيطس وليثرغس، ويفتح السدد، ويدرّ الفضلات كلها، خصوصاً الحيض، إلا المني فإنه يضعفه.

إذهاب الطحال وشقوق المقعدة وأوجاع الرجلين يذهب الطحال، وشقوق المقعدة، وأوجاع الرجلين شرباً وطلاءً، وضماداً، خصوصاً إذا طُبخ بالزيت.

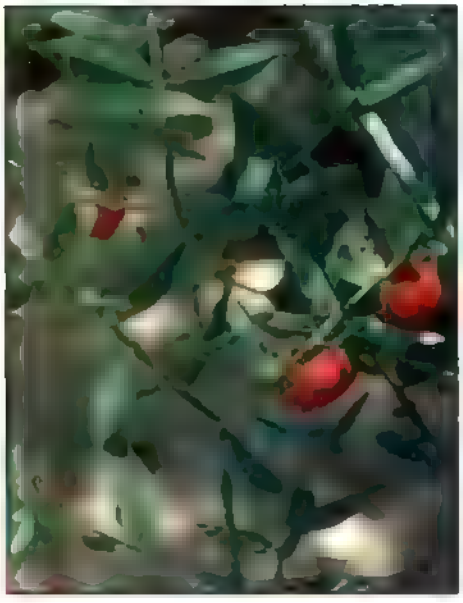
منع الاحتلام وقطع الشهوة النوم عليه، يمنع الاحتلام، ويقطع الشهوة.

طرد الهوام: دخانه يطرد الهوام.

دفع السموم القتالة: بذره يدفع السموم القتالة.

مقادير الشربة: شربته إلى مثقال.

(١) **السدد:** السَدَة ـ داء في الأنف؛ والسَدَة ـ مطلقاً ـ هي كل علّة تسدّ مجرى في البدن. والجمع سُدد (ويقال اليوم سُداد).



الآس البري الشائك

الاسم العلمي:

Ruscus Aculeatus L.

الاسم الشائع: **آس بري شائك ـ عناب بري (سوريا) ـ ربيات ـ بهشية صغيرة**

أسماء متداولة: صرم الديك، آس بري، عُنّاب بري، شزابة الراعي

الفصيلة: زنبقيات Liliaceae.

الوصف: جنيبة دائمة الاخضرار، كثيفة، شائكة السوق مورقة، قاسية، مضلعة، ٣٠-٦٠ سم، كثيرة التفرع. الأوراق بشكل حراشف مثلثية. الفروع مبسطة كأغصان ورقية، بطول ١ ـ ٤ سم، وعرض ١-٢ سم، بيضية الشكل أو مستطيلة مستديرة الطرفين، تنتهي برأس شائك وتحمل في وسطها ازهارا. الأزهار مخصرة، وحيدة أو ثنائية ـ ثلاثية، في إبط قنابة ورقية، الثمرة عنبية، كروية، ذات لون أحمر قان وقطر يقارب ١ سم.

الإزهار: شباط ـ نيسان (٢-٤).

المنبت: الأماكن المشجرة والدغيلات، في الأراضي الكلسية.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى، عكار.

المجال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، تونس، الجزائر، حول المتوسط، الأطلسي.

سمي هذا النوع من السفندر شائكاً لطبيعة أوراقه وفروعه المسطة. وهو يتميز بأن أزهاره تتكون على وجه عضو يشبه ورقة قاسية شائكة ليست في الواقع سوى فرع صغير مبسط. إن الفروع الفتية لهذا النبات تؤكل سلطة في شمالي إيطالي، وأغصانه اليبسة تصنع في انكلترا مقشات لتنظيف موائد الجزارين (لذا سمي Butcher's Broom أي مكنسة الجزار). وبزوره تستعمل في قبرص كالبن. السفندر الشائك نبات طبي معروف منذ القدم، ولا يزال حتى الآن يباع لدى العطارين تحت اسم صرم الديك. إنه مدر للبول وقد كانت خاصته هذه موضوع أطروحة ماجستير قدمها روسمان سنة ١٩٤٠ في الجامعة الأميركية في بيروت. وبالإضافة فإن مرارته منبهة للهضم ومقوية.

اس بري يعرف هذا النبات بدمشق وما والاها من أرض الشام. **بقف وانظر**، وأما عامة الأندلس فيعرفونه، بالخيزران البلدي.

دسقوريدوس في الرابعة مرسيناء أغرناء ومعناه الآس البري، وهو نبات له ورق شبيه بورق الآس البستاني، إلا أنه أعرض منه. وفي طرفه حد شبيه بطرف سنان الرمح، وله ثمر مستدير فيما بين الورق، وإذا نضج كان لونه أحمر، وفي جوفه حب صلب، وله قضبان تشبه قضبان النبات.

الأجزاء المستعملة الجذمور والجذر (الخريف)، الأوراق.

التركيب زيت عطري، راتنج، سابونيزيد، كالسيوم، بوتاسيوم.

الاستعمال. داخلي، خارجي، في الصيدلة.

خواص الاس البري النافع في الطب القديم

ادرار البول والطمث وورق هذا النبات وثمره، إذا شربا بالشراب، أدرا البول، وفتتا الحصاة، وأدرا الطمث، ونفعا من الحصى الذي في المثانة.

اليرقان. قد يبرىء اليرقان، وتقطير البول، والصداع.

ويثبت في مواضع خشنة وأجراف قائمة، وإذا طبخ أصل هذا النبات، وشرب طبيخه بالشراب، فعل ما يفعله الورق والثمر.

قد تؤكل قضبان هذا النبات، إذا كانت غضة، وفي طعمها مرارة، ويدر البول.

أسارون

الأسم العلمي:

Asarum Europaeum L.

الاسم الشائع: **الناردين البري ـ أسارون، نجيل الهند، أذن الإنسان، حشيشة الكاباريه**

دسقوريدس بعض الناس يسميه ناردينا بريا، له ورق شبيه بورق قسوس[1] غير أنه أصغر منه بكثير وأشد استدارة، وله زهر فيما بين الورق عند اصوله لونه فرفيري شبيه بزهر **البنج**[2]، فيها بزر كثير شبيه بالقرطم[3]، وله أصول كثيرة دقاق ذوات عقد دقيقة معوجة مثل أصول الثيل[4] غير أنها أدق منها بكثير، طيبة الرائحة.

سام بعد تجفيفه يقل خطره.

موطنه الجبال، قليل في المناطق المتوسطية. التربة الكلسية، عادت الأشجار المورقة، حتى ارتفاع ١٧٠٠ متر.

صفاته ارتفاعه ما بين ١٠ و ١٥ سم. نبات معمر. سيقانه متسلقة، نصف تحت ـ أرضية، الهوائية منها قصيرة جداً ومغطاة بالحراشف. الأوراق خضراء قاتمة، لماعة، كلوية الشكل، لها سويق كبير معطى بالوبر الزهرة سمراء أرجوانية من الداخل وسمراء على خضرة من الخارج (آذار/ مارس ـ أيار/ مايو)، منعزلة، لا ترى بسهولة عند أسفل الأوراق، بها شكل حريس أوبر (مغطى بالوبر)، وهي زندية، عليبتها قاسية، فيها ٦ حجيرات في كل منها صفان من البذور المجوفة. الجذمور أسمر متعرج. الرائحة خاصة، تشبه رائحة الأفاوية والكافور، الطعم حريف ويسبب التقيؤ.

---

(١) **قسوس**: يُعرف بحيل المساكين وهو اللبلاب الكبير الذي يعرش على الأشجار وغيرها وفي المنازل.

(٢) **البنج**: هو الشيكران بالعربية.

(٣) **القرطم**: الزعفران الزائف ـ العُصْفُر ـ شوران ـ بهران ـ إحريض ـ شجرة الشيوخ.

(٤) **الثيل**: هو النجم بالعربية، ويسمّى النجيل والنجير أيضاً.

الاحراء المسعمه الاوراق (الصيف)، الجذمور طازج أو مذ مدة لا تزيد على ٦ أشهر (الربيع أو الخريف).

التركيب: زيت عطري يحتوي مادة الآزارون.

خواص الاسارون في الطب القديم

يسهل: إذا شرب منه وزن سبعة مثاقيل بماء العسل، أسهل.

غلظ القرنية[1]: إذا اكتحل به، ينفع من غلظ القرنية.

صلابة الطحال: ينفع من صلابة الطحال جدا، ويقوي المثانة، والكلية.

زيادة المني الشريف: إذا شرب بالعسل، زاد في المني، وسخن الأعضاء الباردة.

قتل العقارب الحضر: إن نحر به بيت، قتل العقارب الخضر التي تكون فيه.

نهيج الباه: إذا دق وعجن بلبن حليب، وضمد به بين الوركين، هيج الباه، وأنعظ إنعاظاً شديداً.

تفتت الحصى: وينقي مجاري البول: الأسارون بسخن المعدة، والكبد، ويخرج رطوبتهما الفضلية بدرار البول، وتليين الطبيعة، ويفتت حصى الكلية، وينفع من أوجاعها، وينقي مجاري البول، من الأخلاط اللزجة المولدة للحصى فيها.

ادرار البول، والإستسقاء: ينحذ بالأسارون شراب على هذه الصفة: يؤخذ من الأسارون ثلاثة مثاقيل، ويلقى في اثني عشر قوطولي[2] من عصير، ويروق بعد شهرين، وهذا الشراب، يدر البول، وينفع المستسقين ومن به يرقان، ومن به علة في الكبد، ولوجع الورك.

الإستسقاء: ابن سينا: ينفع النوع اللحمي، من الاستسقاء.

الافعال والخواص: يفتح، ويسكن الأوجاع الباطنة كلها، ويلطف، ويحلّل، ويسخن الأعضاء الباردة ويجلو.

الات المفاصل: ينفع من عرق النسا، ووجع الوركين المتقادم.

أعضاء العين: ينفع من غلظ القرنية.

أعضاء الهضم: ينفع من سدد الكبد جداً ومن صلابتها، وينفع من اليرقان، ومن الإستسقاء، بقيع ثلاثة مثاقيل منه، في اثني عشر قوطولي عصيراً، وقد يروق بعد شهرين، ونفعه للحمي أكثر. وينفع من صلابة الطحال جداً.

اعضاء التنفس: يدرّهما، ويقوي المثانة، والكلية، ويسهل، والشربة سبعة مثاقيل بماء العسل. ويزيد في المني.

---

(١) القرنية: هي الطبقة الشفافة من طبقات العين، والظاهر فيها لحدقة الكبرى، وبما يدرك لون ما تحتها ـ وهي الطبقة العنبية ـ ولا تدرك هي نفسها لشفقها.

(٢) قوطولي: من شرحها وهي من الأوزان.

مفتح ومنقي أكله، ملطف، محلل، مفتح، ينقي المعدة، والكبد، والكلى، والطحال من الباردين.

تحليل الحصى، وعسر البول يحلل الحصى، وعسر البول، وأوجاع الوركين، والنسا، والنقرس خصوصاً المنقوع في العصير، شهرين كل ثلاثة مثاقيل، في أربعة أرطال ونصف.

تهييج الباه يهيّج الباه، شرباً وضماداً، بين الوركين، بلبن لقاح[1]، أو النعاج[2]

زيادة المني: يدر الفضلات، ويزيد في المني.

طرد العقارب دخانه، يطرد العقارب.

مقادير الشربة: شربته من مثقال إلى ثلاثة.

(١) **لبن لقاح:** لبن الفحل من الخيل والجمال أو غيرها.

(٢) **نعاج:** نعجة: وهي الأنثى من الضأن.

أسطوخودس

الأسم العلمي:

LAVANDULA STOECHAS L.

الاسم الشائع: **خامي أسطوخودس ـ شعنينة. ضرم. أسطوخودس. شاه إسبرم رومي.**

الفصيلة: شفويات Labiatae.

الوصف: تحت جنية طوله ٣٠-٦٠ سم، ذات فرع متصبة مربعة الصلوع. الأوراق صيقة. رمادية خضراء، مغطاة على الوجهين بأوبار مخملية بيضاء. الزهرات بشكل سنابل كثيفة رباعية المقطع العرضي. القنابات العليا عقيمة، متسعة، ارجوانية مائلة إلى السفسجي. التاج مائل إلى السفسجي، ذو أنبوب يتجاوز الكأس. الشفة العليا أكثر نمواً، فصية ثنائية. الشفة السفلى فصية ثلاثية.

الإزهار: كانون الثاني ـ حزيران (١ ـ ٦).

المنبت: الأراضي غير الكلسية.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى والوسطى، حرمون، الجنوب.

المحال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، تونس، المغرب، حول المتوسط، البحر الأسود.

يتميز هذا النبات بقنابته الأرجوانية الكبيرة التي تنتصب فوق الزهرات. يرجع اسمه النوعي أسطوخودس stoechas، إلى جزر تقع جنوبي فرنسا كانت تعرف قديما بهذا الإسم. أما اسم الجنس Lavandula فينحدر من الإيطالية lavanda، أي يستحدم للغسيل، إذ أن الحزامى تستعمل في تعطير مياه الغسيل. يستخرج من هذا النبات زيت معروف.

ابن الجزار: معناه «موقف الأرواح».

خواص الاسطوخودس في الطب القديم

الصرع: والمالخوليا: الرازي: يسهل السوداء، والبلغم، ويبرىء من الصرع، والمالخوليا[1]. إذا أديم الإسهال به.

---

(١) **المالخوليا**: هو المرض السوداوي، وهو فساد الفكر وسوء الصور وميل الى الخوف من غير مخيف

قال في اصلاح الادوية المسهلة الشربة منه من درهمين إلى ثلاثة دراهم ولا يحتاج إلى إصلاح، وإن شرب بالسكنجبين[1]، كان أصلح.

تنقية الدماغ قال ابن ماسويه في الكامل إن خاصته تنقية الدماغ، والنفع من المرة السوداء، ويصلح بالكثيرا[2]، والشربة منه خمسة دراهم. وقد يسعط منه بوزن درهم معجوناً بالعسل، فيبقي الدماغ تنقية تامة.

نزعزع الدماغ إذا سقي منه بماء العسل، نفع من تزعزع الدماغ، من سقطة، أو ضربة

ابن سينا في الأدوية القلبية خاصته إسهال الخلط الأسود، وخصوصاً من الرأس والقلب، فهو يفرح ويقوي القلب، بتصفية جوهر الروح في القلب والدماغ معاً، عن السوداء، فيه قبض يسير، فهو لذلك يمتن جوهر الروح والقلب، ويشبه أن يكون له خاصية خارجة عن هذا الوجه في تقوية القلب، وتذكية الفكر.

يمنع من العفونة وقال في مفرداته يمنع من العفونة، ويقوّي آلات البول، ويشرب للإسهال مع شراب صاف، أو في سكنجبين، أو في شيء من ملح، وهو يكرب أصحاب المرّة الصفراء، ويقيئهم، ويعطشهم.

الرأس والمفاصل إذا سحق وسقي أياماً، أبرأ ارتعاش الرأس، وإذا تضمد بطبيخه، سكن أوجاع المفاصل.

تفريح النفس إذا اتخذ من زهره مربّى بالعسل، أو بالسكر، كما يصنع من الورد، والتفسح في زمان الربيع، فرح النفس، وأخرج خلطاً سوداوياً.

السموم المشروبة شديد النفع من السموم المشروبة، ولدغ الهوام شرباً.

برد المعدة الأسطوخودس، إذا أخذ منه جزءان، ومن قشر أصل الكبر[3] جزء، وعجنا بالعسل، نفعا من برد المعدة، ومن كل خلط بارد يلذعها.

الامعاص إذا طبخ مع الصعتر، وبزر الكرفس[4]، وشرب مع الدواء المسهل، منع من إمغاصه، لمن يصيبه ذلك.

النفخ، واوجاع الأضلاع، والعصب أما شراب الأسطوخودس، فصنعته مثل صنعة شراب الأفسنتين، وشراب الزوفا، ويجب أن يلقى على كل ستة حواريس من العصير، من واحد من الأسطوخودس، وهذا الشراب يحل العلظ، والنفخ، وأوجاع الأضلاع، وأوجاع العصب، والبرودة المفرطة، وقد يسقى منه المصروع، مع عاقر قرحا[5]، وسكبينج[6]، فينتفع به.

---

(١) **السكنجبين**: شراب يتخذ من خامض وحلو (من سكر وخلّ) واللفظ فارسي معرّب

(٢) **الكثيراء**: هي صمغ القتاد، طراغاقنثا، وشوك القتاد.

(٣) **الكبر**. شجيرة مشوكة منبسطة على الأرض باستدارة، وشوكتها معقفة مثل القصاص على شكل شوك العلّيق ولها ورق كورق السفرجل في شكله وثمر شبيه بالزيتون (تنقيح جامع ابن البيطار ص ٣٠٣).

(٤) **بزر الكرفس**: كرفس ماي ـ كرفس المناقع، بزره مستدير مثل بزر الكرسب لونه أسود، لونه حزيف هو الكرفس البري المسمى باليونانية سمربيون، وله ورق منحن وفيه رطوبة يسيرة تدبق باليد. وطعمه مثل طعم الأدوية. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٠٩).

(٥) **عاقر قرحا**: هو دواء معروف عند الجميع وهو المسمّى بالبربرية تاغُندست.

(٦) **سكبينج**. صمغة نبات شبيه بالقنا في شكله. ورائحته فيما بين رائحة الحلتيت ورائحة القُنّة حزيف.

الأفعال والخواص يحلل ويلطف حرارته، وكذلك شرابه، ينفع، ويفتح السدد ويحلو، وفيه قبض يسير، يقوي البدن والأحشاء، ويمنع العفونة.

الات المفاصل: طبيخه يسكن أوجاع العصب والضلوع، وشرابه أنفع شيء من الأمراض الباردة في العصب، فيجب أن يواظب عليه ضعيف العصب، ومريضه من البرد.

أعضاء الرأس: ينفع من المالیخوليا، والصرع

تفريح القلب، وتنقية الدماغ يفرح، ويقوي القلب، وينقي الدماغ، فلذلك يسمى مكنسة.

قذف المواد فعله في الصدر، والسعال، وقذف المواد، أقوى من الزوفا.

تنقية الكلى والورم المطبوخ، أو المنقوع منه في العصير، لا يعدله شيء في تنقية الكلى، والطحال، والمعدة، والكبد، وتحليل الاستسقاء، والورم.

أمراض المتعدة مع ثلثه قشر الكندر، يصلح أمراض المقعدة، كلها شربا واحتمالاً.

تنقية الدماغ، وجلاء العين السعوط منه بماء العسل، ينقي الدماغ، ويحلو العين، ويحدّ البصر.

تسكين المغص: شربه، يسكن المغص والرياح.

تسهيل الكيموسات، والعفونات بالسكنجبين، والملح الهندي يسهل الكيموسات لرديئة، والعفونات، ويبرىء من الصداع، والمالیخوليا، والمفاصل، والرعشة[1] مطلقاً.

النفخ، ووجع العصب بالشراب ينفع من النفخ، ووجع العصب والأصلاع.

مذهب الصداع مربى الأسطوخودس بالعسل، أو السكر إذا أديم، أذهب الصداع المتقادم.

مذهب النزلات، والرمد مع مثله كزبرة، وربعه مرزنجوش، وثلثه من كل من المصطكي، والكابلي[2]، والكندر معجوناً، أي مطبوخاً، إذا لوزم عند النوم، أذهب النزلات، والترهل، والإرتخاء، والرمد، والربو، والصمم، وضعف البصر، مجرب

مقادير الشربة شربته من اثنين إلى خمسة، ومركب إلى ثلاثة، وفي السعوط واحد.

---

(١) **الرعشة**: والإرتعاش يكون من ضعف القوة المحركة للعضل والعصب بسبب سوء مزاج بارد او مركب يعلب على الات الحركة الإرادية أو لعارض عصبي كالفزع والخوف، وإما لسقوط قوة يعقب مرضاً من الامراض.

(٢) **الكابلي** إهليلج ـ هليلج ـ اهليلج كابلي (وأفضل منه يسمى هليلج أسود) ـ كابلي (معجم أسماء النبات)

أسقلوفوندريون

الأسم العلمي:

Etrach Officinarum L.

الاسم الشائع: **العقربان ـ أسقلوفوندريون ـ حشيشة الذهب ـ كف النسر**

يعرف في الأندلس بالعقربان: باعة العطر في مصر يسمّونه: **كف النسر.**

ديسقوريدس له ورق شبيه بالدود الذي يقال له **سقولوفندريا** كثيرا، منه من أصل واحد، وينبت في الصخور والحيطان، ولا ساق له ولا زهر ولا ثمر، وورق مشرف كورق السفيج[1]، ولجهة السفلى من الورق إلى الحمرة عليها زغب، والناحية العليا خضراء.

العقربان هو سرخس الجدران العتيقة، والقبب الدارسة، ومداخل الكهوف المعتمة التي تفوح منها رائحة التعفن. أوراقه (مقاليعها) دائمة الخضرة، غير أنها تزداد جمالاً، خلال موسم الأثمار، في فصل الصيف.

موطنه: الأنقاض والخرائب حتى ارتفاع ١٨٠٠ م.

صفاته: ارتفاعه ما بين ٢٠-٩٠ سم. معمّر. الأوراق على شكل دقة، تامة، كبيرة، صلبة، ذات لون أخضر لامع، لكنه فاتح في الجهة السفلى، قليلة التموّج، من الوسط إلى القاعدة، أطرافها ملساء، سويقاتها حرشفية. الصُرَات[2] (الثمار) تنتظم طولياً على الجهة السفلى (حزيران/ يونيو ـ أيلول/ سبتمبر)، متوارية فيما بينها، منشقة بشكل منحن تبعاً لعرقها الأوسط، ومغطاة بقمصان البوغ[3]. الجذمور تحت ارضي، يميل لونه إلى الأحمر، وهو سميك، عامودي، ليفي، حرشفي، الرائحة عشبية، تطيب بعد التحفيف. لطعم لذع

---

(١) **ورق السفايج:** هو نبت ينبت في الصخور التي عليها حصرة وفي سوق شجر البلوط العتيقة وعلى لاشة (جامع مفردات ابن البيطار) ص ٦٥.

(٢) **الصُرَات:** م، صُرَّة، وهي مجموع الأعضاء التناسلية في بعض الفطريات.

(٣) **قمصان البوغ:** هي غشاء أكياس البوغ من السرخسيات.

الأجزاء المستعملة الأوراق الطازجة أو المجففة (على مدار السنة للاستعمال المباشر، أو في شهر أيلول/ سبتمبر، لحفظها).

التركيب: موسيلاج، عفص، غلوسيد، ڤيتامين ج (C) كولين Choline.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة.

خواص العقربان (الأسقلوفوندريون) في الطب القديم

أعضاء الغذاء ينفع الطحال منفعة عجيبة، إذا تناول بسكنجبين[1] اتخذ بخلّ، طبخ في ورقه أربعين يوماً، أذهب الطحال، وينفع من الفواق واليرقان.

أعضاء النفض يفتّت الحصاة في الكلية والمثانة، وقيل: إنه إن علق منع الحبل. فيما يقال.

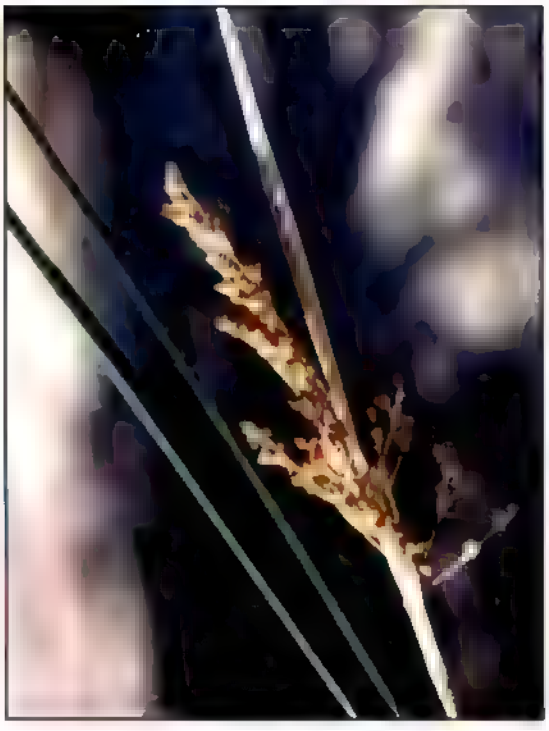
ورم الطحال ديسقوريدس الورق إذا طبخ بخلّ وشرب ٤٥ يوماً حلّل ورم الطحال، وينبغي أيضاً أن يضمّد به الطحال، وقد سحق بشراب وخلط به.

الفواق، واليرقان، وتفتيت الحصاة نافع في البول، والفواق، واليرقان، وتفتيت الحصاة، التي تكون في المثانة.

يمنع من الحبل قد يظنّ أنه يمنع من الحبل إذا علّق وحده، أو مع طحال بغل. زعم من يظنّ هذا الظن أن من يستعمله لمنع الحبل، ينبغي أن يعلّقه في يوم، لم تكن في ليلته قمر.

---

(١) **سكنجبين**: شراب يتخذ من حامض وحلو (من سكر وخلّ) واللفظ فارسي معرّب



أسل

الأسم العلمي:

uncus Arabicus Post.

الإسم العربي: أسلْ عربيْ

الإسم الشائع: سَمار ـ فتايلْ ـ نمّاص ـ نمَص

أبو حنينة الأسل هو السمار الذي يتخذ منه الحصر، وأخطأ من جعله من أنواع الأذخر[1]

أبو حنيفة هو الكولان، ويخرج قصباناً دقاقاً، ليس لها ورق، إلا أن أطرافها محددة، وليس لها شعب، ولا خشب، ويتخذ منه الحصر، ويدق بالمياجين[2] فيتخذ منه حبال، ويتخذ منه بالعراق غرابيل، ولا يكاد ينبت إلا في موضع ماء، او قريب من ماء.

طبيعة النبات نبات عشبي معمر، من الأعشاب البرية الشائعة يتكاثر بالبذور بطرق الزراعة العادية

الجزء المستعمل الثمر، الأعشاب الخضراء

المعاملة تجمع النباتات وتنشر في مكان خاص لتجفّ.

الحفظ تحفظ في مكان مناسب بعيداً عن الرطوبة والتلوّث.

البيئة ينمو في البيئات الجافة ونصف الجافة وشبه الرطبة. في المناطق الدافئة والمعتدلة وفي الأراضي العادية.

الموطن حوض البحر المتوسط

---

(١) **إذخر**: هو نبات له أصل مندفن وقضبان دقاق ذو الريح، وهو مثل الأسل ـ أسل الكولان. إلا أنه أعرض منه وأصغر كعوباً وله ثمرة كأنها مكاسح القصب إلا أنها أدق وأصغر تُطحن فتدخل في الطيب. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٤).

(٢) **المياجين**: الميجنة: المدقّة، الجمع: مياجن ومواجن، وجن القصار الثوب يجنه وجناً: دقّه بالميجنة. (أي دقّ النبات الأسل بالمياجين ليصير بعده حبالاً). (الإفصاح في فقه اللغة ج ١ ـ ص ٣٦٤).

التوزع: ينتشر في أطراف البساتين والحقول والطرق الزراعية وقنوات الري.

طبيعة الاستعمال: مشورة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر.

عناصر أساسية: حمض غاليك Acide gallique، حمض كلورجينيك Acide chlorogenique، لوتيولين Lutéoline، ابيجينين Apigénine، غليكوزيد Glucoside.

محاذير الاستعمال: زيادة الكمية عن الحد المسموح به تؤدي إلى التسمم والموت. لا يستعمل إلا بمعرفة الطبيب المختص.

ديسكوريدوس: هو نبات ذو صنفين منه صنف حاد الاطراف، وهذا الصنف ينقسم أيضا إلى صنفين، وذلك لأن منه صنفا، ليس له ثمر، ومنه صنف له ثمر أسود مستدير، وقصب هذا الصنف أغلظ، وأكثر لحما من قصب الصنف الآخر، ومنه صنف ثالث أغلظ وأكثر قضباناً، وأكثر لحماً من الصنفين اللذين ذكرناهما.

خواص الاسل في الطب القديم

ولهذا النبات ثمر على أطرافه شبيه بثمر أحد الصنفين الأولين، وثمر هذا الصنف، وثمر أحد الصنفين الأولين، إذا شربا بشراب ممزوج عقلا البطن، وقطعا نزف الدم من الرحم، وأدرا البول، وقد يعرض منهما الصداع، وما يلي أصل هذا النبات من الورق الطري إذا تضمد به، وافق نهش الهوام[1]، والرتيلا[2]، والصنف الثالث إذا شرب نؤم شاربه، فينبغي أن يحترز فيه من الإكثار منه فإنه مسبت.

جالينوس في السابعة: هذا النبات نوعان:

النوع الأول: أرق وأصلب، والثاني اغلظ واشد رخاوة، وثمرة هذا النوع تحلب النوم.

النوع الأول: هو ايضاً نوعان، أحدهما لا يثمر، ولا ينتفع به في الطب، والاخر يثمر ثمرة هي أيضا، مما تحلب النوم، إلا أنها أقل جلباً للنوم من ثمرة ذلك النوع الثاني، وهذا النوع يهيج الصدع.

والنوعان كلاهما إذا قليا بالنار وشربا بالشراب، حبسا البطن، وقطعا الزلق الأحمر العارض للنساء.

وهذه خصال كلها تدل على ان مزاج هذين النوعين، مزاج مركب من جوهر أرضي، بارد بردا يسيرا، ومن جوهر مائي حار حرارة يسيرة، وإنهما يقدران أن يجففا ما ينحدر من المواد إلى أسفل، وأن يتصاعد منهما إلى الرأس بخارات رديئة يسيرة البرودة، وهي التي تجلب النوم.

---

(١) **نهش الهوام**: النهش هو أكل اللحم بمقدم الأسنان، والمعنى عضّ الهوام وأكله.

(٢) **الرتيلا**: هو نوع من العناكب.

آشـق

الأسم العلمي:

Ferula Galbanifera

الإسم العربي: أنا وشق

الإسم الشائع: **أشق ـ قنا وشق ـ لصاق الذهب ـ بلشير (فارسية) ـ نازتفس (يونانية)**

طبيعة النبات: نبت عشبي معمر وجذوره متضخمة بري وزراعي، تزييني وطبي، يتكاثر بالبذور، والتحرؤ بالطرق المألوفة.

الجزء المستعمل: الجذور، العصارة السائلة، الأجزاء الهوائية.

الموطن: إيران، أفغانستان.

ويقال **أشج ووُشق ولزاق الذهب**، وعلط من جعده صمغ **الطرثوث**.

ديسقوريدس هو صمغ نبات يشبه **القنا** [القنا] في شكله ينبت في بلاد **ليوني** فيما يلي الموضع الذي يقال له **دوري**، ويقال لشجرته إغاسوليس... وطعمه مرّ.

جالينوس: هذه صمغةٌ من صموغ الشجر تخرج من عودٍ يرتفع على استقامة.

جيش بن الحسن: الوشق صمغة حادة.

الوصف النباتي القنا وشق شجيرة لها ساق جوفاء، وموطنها إيران وشمال الهند وحبوب سيبيريا وأماكن أخرى من آسيا الغربية، ويسمى «نبات النوشادر»، وللنبات عصير لبني يسيل من الساق والأفرع الزهرية والثمرية، ويتجمد على شكل دموع صفراء بنية جافة هشة.

المكونات الفعالة الجزء المستعمل هو العصير الذي يسيل من الساق والأفرع الزهرية والثمرية. والمكونات الفعالة هي المادة الراتنجية الصمغية (Ammoniacum) بنسبة (٦٥ ـ ٧٠٪)، زيوت طيارة (١ ـ ٢٪)، وحامض ساليسيليك، وصموغ.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مسحوق، مستحضر، كمادات.

محاذير الاستعمال: وفق مشورة الطبيب.

الاهمية الطبية:

تستعمل تلك الراتينجات كأحد مكونات لاصقات آواني الفخار (الصيني)، ويستعمل طبياً كمنبه ومنشط يدفع في حالات التهاب الصدر والنزلات الشعبية، ولإدرار الطمث، ولتنبيه الدورة الدموية، ومن الظاهر في عمل الصمادات (المشمع) لعلاج وزه العدد والحر ريح، كما يستعمل صمغ في عمل الروائح العطرية

خواص الأشق في الطب القديم

الصلابات التزلولية حاليوس في السادسة هذه صمغة من صموغ الشجر تخرج من عود يرتفع على استقامة وقوته هي مليبة حدة، ولذلك صارت تحلل الصلابات التزلولية الحادثة في المفاصل، وتشفي الطحال الصلب، وتحلل وتقشر الخنازير[1]

تحليل الحصا والخراجات ديسقوريدس قوته ملينة حادة مسخنة محللة للحصا والجراحات.

إسهال البطن: إذا شرب أسهل البطن، وقد يجذب الجنين.

تحلل ورم الطحال: إذا شرب منه مقدار درخمتين بخلّ، حلل ورم الطحال.

وجع المفاصل وعرق النسا قد يبرئ من وجع المفاصل وعرق النسا، إذا حلط بالعسل ولعق منه.

الربو وعسر البول إذا حلط بماء الشعير وتحسّي، نفع من الربو وعسر البول، وعسر النفس، الذي يحتاج معه إلى الانتصاب، والصرع، والرطوبة التي في الصدر، ويدر البول مع دم، ويبقي فروح العين التي تسمى لوقوما، ويلين خشونة الجفون.

محلل الحصا: إذا أذيب بالخل ووضع على الطحال والكبد، لين خشونتهما وحلل جساهما.

محلل النفوخ إذا تضمد به مع العسل والرفت، حلل النفوخ المتحجرة في المفاصل.

الإعياء وعرق النسا إذا حلط بالخل والنطرون[2] ودهن الحناء، وتمسح به كان صالحا للإعياء وعرق النسا.

الأورام الصلبة حبيش بن الحسن الوشق صمغة حادة تأكل اللحم العفن، وتنبت الطري، وإن ضمدت به الأورام الصلبة أنضجتها.

اللعق اللزج يسهل اللعق اللزج الغليظ، وينقع من الماء الأصفر، إذا شرب منه، أو تضمد به.

بلة العيون إذا أصابه ماء خرج منه بياض يتحلل كبياض البيض، وبذلك يشفى بلة العيون، وينفع الجرب الذي يكون فيها.

---

(١) **الخنازير:** لحم غددي فيه جسأ وصلابة يتولد في العنق وتحت الأذنين.

(٢) **النطرون** به من جنس النورق ـ ولكن له أفاعيل غير افاعيل النورق، وهو صريان أحمر وأبيض يشبه الملح المعدني، ومذاقه بين الملوحة والحموضة. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٤٠٠).

حب القرع في البطن ماسرجويه يفتل حب القرع في البطن، ويبرئ الحيصة، ويحدب البلة، ويخرجها شربا.

وجع الخاصرة والوركين ابن ماسويه: خاصته النفع من وجع الخاصرة والوركين المتولد من البلغم اللزج، والشربة منه ما بين نصف مثقال إلى مثقال بعد انضاجه في المطبوخ، ويشرب منه مفردا أو مركبا.

الخراجات الرديئة. ابن سينا يبلغ من تفتحه إلى أن يسيل الدم من أفواه العروق، وفيه تليين وجذب، وهو نافع من الخراجات الرديئة، ويجلو بياض العين، وينفي قروح الحجاب، وينفع من الخوانيق التي من البلغم والمرة السوداء، ويخرج الجنين حياً أو ميتاً.

تليين الأنثيين: يلطخ بالخل على صلابة الأنثيين فيلينهما.

الأورام البلغمية إذا طلي بهذه الصفة على الأوراد البلغمية الصلبة والحسأ[1] والسلع[2] ومن أشبهها، أبهها كانت حللها.

البلغم الكثير: إذا حل بالماء وتغرغر به، حلل بلغما كثيراً من الحنك، وبقي الدماغ، وحلل ورم البلعوم.

طرد الرياح شربه يطرد الرياح، وينفع من وجع الظهر، وينفع من الفالج ومن الحدر.

الأورام والبثور يطلى ويضمد به بالخل والطرون، وينفع من الخنازير والصلادات والسلع.

الجراح والقروح نافع للجراحات الرديئة، ويأكل اللحم الخبث ويثبت الجيد.

آلات المفاصل ينفع من وجع عرق النسا والخاصرة والمفاصل سقيا بعسل، أو بماء الشعير، وإذا ضمد بالعسل والزفت، حلل تحجر المفاصل.

أعضاء العين يلين خشونة الأجفان والحرب، ويجلو بياض العين وينفع رطوبات العين.

أعضاء النفس والصدر ينفع من الربو وعسر النفس وانتصبه، إذا لعق بعسل أو بماء الشعير، ويبقي قروح الحجاب، وينفع من الخوانيق التي من البلغم والمرة السوداء.

أعضاء الغذاء إذا شرب منه درهمي، نفع من صلابة الطحال وصلابة الكبد، وكذلك إذا طلي عليه، وينفع من الاستسقاء.

أعضاء النفض يدر البول حتى يبول الدم، ويقتل حب القرع، ويدر الحيض، ويلطخ بالخل على صلابة الأنثيين فيلينهما.

إدرار الدم ومخرج الأجنة يدر حتى الدم، ويخرج الأجنة، وحسن ما شرب بماء الشعير والعسل وطلي به، وبالزيت والحناء ودهن الورد والخل.

مقادير الشربة: شربته إلى درهم.

---

(١) **الحسأ**: خشونة الأجفان وغلظها، وهو صلابة تعرض في العين كلها مع الأجفان يعسر معها فتح العين وتحريكها، ويعرض من ذلك وجع في بعض الأوقات مع حمرة.

(٢) **السلع**: ورم شحمي يعرض في بعض الأعضاء تكون كالخوزة وقد تعظم حتى تصير كالطبيخة

اشنان

الأسم العلمي:

Anabasis Aphilla L.

الإسم العربي: إشنان

الإسم الشائع: شنان

أبو حنيفة هو أجناس كثيرة وكلها من **الحمض**، والأشنان هو **الحرض**، وهو الذي يغسل به الثياب

طبيعة النبات: نبات عشبي معمر إلى شجيري، يتأثر بالبرودة والصقيع، يظهر في الربيع ليجدد نشاطه وطوره الحياتي، يتكاثر بالبذور.

الجزء المستعمل: النبات بكامله، النموات الحديثة.

البيئة: ينمو في البيئات الهامشية والجافة وشبه الصحراوية والسهوب والبوادي، وفي المناطق اللطيفة والمعتدلة والأراضي الخفيفة

التورع ينتشر في أراضي المراعي في السهوب والبوادي والمناطق شبه الصحراوية والصحراوية المتوسطية.

طبيعة الاستعمال: استشارة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال: منقوع، مسحوق، رماد، كمادات.

المواد الفعالة أناباراين Anabasine، أفيليدين Aphillidine، أفيلين Aphilline، حمض حماض Acide oxalique، لوبينين Lobinine.

المحاذير: لا يستعمل إلا باستشارة طبيب اختصاصي.

خواص الاشنان في الطب القديم

منقي ومفتح السدد: الرازي: ينقي ويفتح السدد، ويأكل اللحم الزائد.

عسر البول جلاء، ورن نصف درهم منه، يحل عسر البول، ووزن خمسة دراهم تسقط الولد حياً كان أو ميتاً، ونصف درهم من الأشنان الفارسي إلى درهم، يدر الطمث، ووزن ثلاثة دراهم منه، يسهل مائية الاستسقاء، وعشرة دراهم منه، سم قاتل، ودخان الأخضر منه، ينفر الهوام.

الأشيليا (حزنبل)

الأسم العلمي:

Achillea Millefolium L.

الاسم العربي: **حزنبل**

الاسم الشائع: **أم ألف ورقة ـ الخلة ـ عشبة النجارين ـ أهداب فينوس ـ أخيلية ألفية ـ عشبة الجروح ـ حزنبل**

مريافلون معناه ذو ألف ورقة.

التميمي في كتابه «المرشد»: عرق شجرة من النبات ليس له ورق يطول شبر طول ما هو على ساق الأرض ويبرق غصنان طول، وورق حمله

سمي [illegible] وقد جاءت تسمية هذا النبات نسبة إلى البطل الأغريقي الأسطوري (أخيل) (Achilles)، ونظرا لان أفرع هذا النبات تتجه نحو قمته لتصنع زهرة واحدة مع بدء الصيف، فإن هذا النبات يعرف أيضا بالأغريقية باسم (أخيليا ألفية) التي يعني اسمها الأول أنه قد قضى عليه بالسيف في كعبة أشيه [illegible] في الأساطير الإغريقية [illegible] من أبويه [illegible]. فصار اسمه (كعب سيف) أو (كعب حيل) مثلا لنقطة الضعف مهما كانت القوة، ومن ذلك جاءت تسمية هذا النبات، والذي على الرغم من عدم تذوقه للحيوانات، وكثرة توريقه إلا أن [illegible] تستأثر بكل خير وجد به، مع تعدد فوائده، واستعمالاته الطبية والعلاجية والاقتصادية.

ويسمى هذا النبات بالفرنسية (Achillee Millefeuilles)، ويسمى بالمانية (Achillenkraut).

الموطن الأصلي: ترجح المراجع العلمية أن يكون من المحتمل أن الموطن الأصلي لجنس الأشيلية (Achillea)، هو جنوب قارة أوروبا، على الرغم من انتشار [illegible] في [illegible] وروسيا، وبين [illegible] في قارة آسيا، [illegible] في [illegible] وشمال أمريكا الشمالية والجنوبية، وبعض دول قارة أستراليا. وقد يحتوي [illegible] على [illegible] وهي هم أنواع [illegible] الجنس هي الأشيلية، وهولندا، والمجر، وسلوفاكيا [illegible]، وأمريكا الشمالية، وبعض [illegible]، وروسيا، وبولندا، [illegible]

الوصف النباتي نبات عشبي معمر مستديم الخضرة، وتتميز أغلب نباتات هذا الجنس بالنمو الزاحف تقريباً، ويبلغ ارتفاعها بين ٣٠ ـ ١٥٠ سم أو أكثر، وهي غزيرة التفريع القاعدي، والأوراق مركبة ريشية، وريقاتها صغيرة وقصيرة، ويصلها مقسم إلى أقسام غائرة، وحوافها منشارية، ولونها أخضر فصي، أو أصفر مخضر، والنورات صغيرة الحجم، كروية الشكل، توجد في مجموعات تشبه المشط، ولونها إما أبيض أو أصفر أو ذهبي، أو وردي ارجواني، ومحمولة على أعناق سافية طويلة، والثمار مستديرة الشكل، وبداخلها بذور صغيرة، وتميل للاستطالة نوعاً

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي ومنقوع، محلول، مستحضر سائل، كمادات.

عناصر فعالة كولين Choline، اشيلين Achileine، حمض فالرياني Acide valerianique، حمض النمل Acide formique، غول ميثيلي Alcool Methylique، زيت عطري huile essentielle، ثيون Thuyone ليمونين Limonène، آزولين Azulène، سينول Cinol، بورنيول Borméol.

العوارض تعب عام، اضطرابات لمعاوية، تهيج أعصاب، تشنجات هضمية، اضطرابات سن اليأس، دوالي، بواسير.

الاهمية الاقتصادية والعلاجية

تدخل مستخلصات النبات المختلفة ضمن مكونات ومركبات الصابون الطبي للاستحمام لتحسين مظهر لجلد ووقايته من الطفح الجلدي، ومن انواع الحساسية الأخرى التي تصيبه، ولمنع حالات الهرش والحك بسبب مرض الأريتكاريا الجلدي.

كما تستخدم تلك المستخلصات في تجهيز الأدوية المعرقة في حالات الحمى، وكذلك في حالات انقطاع الطمث وآلام الدورة الشهرية.

وتستخدم النورات الزهرية والسوات الخضرية والعشب في صورة منقوع مائي ساخن، أو مطبوخة في الطب الشعبي. والذي يفيد في طرد الغازات، وطرد للديدان الأسطوانية، ولعلاج آلام المعدة والدوسنتاريا، وإزالة الانتفاخات المعوية والمعدية، وتسكين التقلصات والآلام الداخلية المعوية، ونافع لعلاج المرارة، ومدر للصفراء وآلام الذبحة الصدرية، لأنها تمنع الزيف وتوقفه بسبب زيادتها لسرعة تجلط الدم، كما تفيد في حالات الضعف العام، فتعمل على فتح الشهية للأكل. كما تستخدم في حالات الأرق، ونزيف البواسير، والزيف البولي خصوصاً عند مرضى السكر، والزيف الأنفي والكحة، والربو، والروماتيزم، واضطرابات الدورة الدموية، والعدد لليمفاوية، وهي تؤدي إلى وقف النزيف عموماً، وتسكين الآلام الناتجة عنه.

وعند استعمال هذا المنقوع ظاهرياً يكون نافعاً في سرعة التئام الجروح والقروح والطفح الجلدي، وبعض الأمراض الجلدية المحلفة، مثل حب الشباب، والتهاب السيح الحلوي، والجرب وتشقق الأصابع والبشرة.

وتستعمل أوراق السات لعلاج المغص وعسر الهضم، وكمدر للبول، ولبخة لعلاج الطفح الجلدي، ومضغ الأوراق يريل آلام الأسنان وكمخدر موضعي، وفي بعض أمراض الكلى، ويشفي المغص الكلوي، وخلط البنت مسحوق بالماء البارد والأوراق المجففة فقط كضمدة تفيد في علاج الحروق، وعصير الأوراق الطازج لعمل كمادات لعلاج تشققات حلمة الثدي.

ويستخدم الزيت العطري لنبات الأشيليا منفرد، او مع بعض الأدوية لوقف النزيف الدموي الداخلي أو الخارجي، كما يستخدم في علاج اللثة وآلام الأسنان، ولتقويتها ومنع النزيف الدموي بها. كما يستعمل الزيت كمادة فاتحة للشهية وكمقوٍ عام، وخصوصاً للمعدة، ومنبه، ومعرق، ومزيل للغازات المعوية، ومانع للإسهال الشديد ولعلاج الصداع.

وتستخدم النورات الزهرية لنبات الأشيليا مع الماء المغلي كمشروب يشبه مشروب الشاي لفائدته في التقوية العامة، وعلاج الأسنان، وتقوية اللثة، ومنع النزيف داخلياً، وسرعة الهضم، وانتظام معدل إفراز العصارات الهاضمة، وتقوية الغدد الملحقة بالجهاز الهضمي لزيادة نشاطها وتقويتها، ومنها الكبد والبنكرياس.

تقطع النبتة من ساقها على ارتفاع بضعة سنتيمترات من الأرض وذلك خلال فترة إزهارها. ثم تمدد دون تكديس أو تعلق حزماً في مكان ظليل جيد التهوية لكي تجف طبيعياً. أما إذا كان التجفيف اصطناعياً فيجب ألا تتعدى الحرارة ٤٠ درجة مئوية.

رائحة العقار عطرة، أما مذاقه فمر.

خواص الحزنبل في الطب القديم:

تحليل الصداع مانع تصاعد خواص الحزنبل في الطب القديم الابخرة وتقويه الدماغ يحل الصداع العتيق، ويمنع تصاعد الأبخرة حتى يقوي الدماغ به على الأشياء الشاقة كحمل الثقيل، والصبر في الحمام.

قاطع النزلات والرعد وأوجاع اللهاة والصدر والسعال والربو والرياح يقطع، النزلات والرمد، وأوجاع اللهاة، واللثة، والصدر والسعال والربو وضيق النفس وضعف المعدة والرياح الغليظة والفواليج والسدد وضعف الكبد والطحال ويفتت الحصى شرباً بالعسل.

قاطع الإستسقاء وتسهيل الزقي ان أخذ كل يوم على الريق إلى أسبوعين، قطع الإستسقاء اللحمي، وأسهل الزقي وفي أسبوع يخرج الريحي.

ملطف الأخلاط وتحسين الألوان إن شرب بالسكنجبين، لطف الأخلاط، وحسن الألوان والأبدان، وكساها بهجة وإشراقاً.

إصلاح الكلى: مع لب البطيخ، يصلح الكلى.

قاطع الدم: مع الجلنار، يقطع الدم.

إسقاط البواسير: إذا شُرب بماء الكراث، أسقط البواسير من غير قطع.

تحليل ما في الأنثيين إذا تمودي على اكله وأخذ عليه ماء الكرفس على الجوع، حلل ما في الأنثيين ولو لحما.

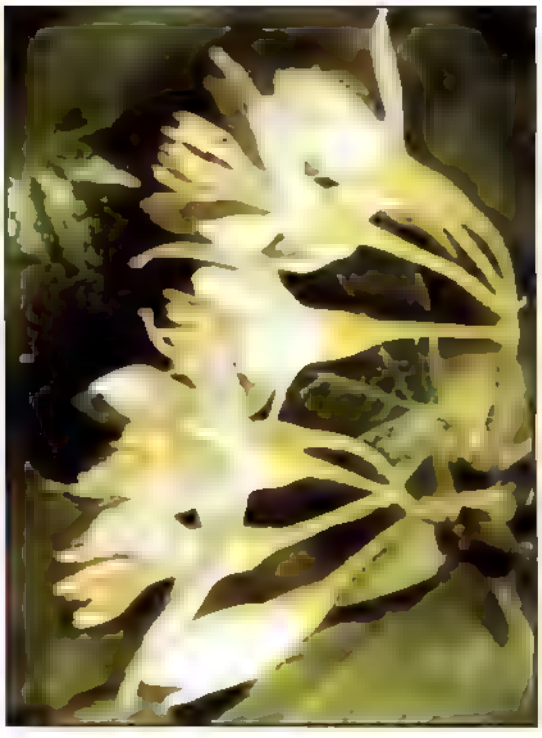
قاطع وجع المفاصل: مع الصبر، يقطع وجع المفاصل والنسا.

أمراض النسا والفالج والخدر والكزاز إن طبخ مع السذاب والثوم في الزيت حتى يتهرى كان طلاءً مجرباً في النسا والفالج واللقوة والحذر والكزاز.

فتح الأذن: إن قُطر في الأذن، فتحها.

قاطع البياض والظفرة إن سحق واكتحل به، قطع البياض والظفرة والسلاق.

السموم والباه أما فعله في السموم، وتهييج الباه فأمر إجماعي خصوصا بالشراب أكلاً وطلاءً



اصطراك

الأسم العلمي:

Styrax Officinale L.

الإسم العربي: ميعة

الإسم الشائع: لبنى ـ اصطرك ـ بنجوان ـ لبنى مخزنية

أسماء متداولة. **لبنة، حوز، اصطرك، عبهر.**

الفصيلة: اصطركيات Styracaceae.

الوصف: جنبة أو شجرة طولها ٢ ـ ٦ م. الاوراق ذات معلاق، بيضية، كاملة، جرداء في وجهها العلوي، لبدية في وجهها السفلي، الأزهار تذكّر بازهار البرتقال، قصيرة العنق، منبسطة أو متدلية. الكأس قمعية، زغبية، ذات خمسة أسنان منفرجة. التاج أبيض، لبدي، متحد في القاعدة بشكل أنبوب قصير، ذو ٥ ـ ٧ فصوص رمحية. عدد الأسدية وسطيا ١٢.

الإزهار: آذار ـ أيار (٣ ـ ٥).

المنبت: الأراضي الصخرية، منحدرات المنطقة المتوسطية.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى والوسطى، حرمون.

المحال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن. مصدرها شرقي المتوسط وقد تطعمت في الخارج

Styrax كلمة يونانية من أصل سامي، وقد أعادها العرب إلى لسانهم باسم اصطرك. أما لبنى فسامية تدل على البخور، إذ أن أغصان الشجرة البالغة تفرز صمغ الاصطرك أو اللبنى، التي كانت ولا تزال تستعمل كبخور وفي صناعة العطور يعرف هذا الصمغ أيضاً باسم الميعة والميعة الجامدة والماشفة، وهو غير «الميعة السائلة» المستخرجة من شجرة تدعى Liquidambar orientalis Mill، مصدرها الساحل الجنوبي الغربي من تركيا بزور اللبنى تستعمل في صنع المسابح.

هي دسم المر الطري، يستخرج بأن يدق المر بماء يسير وتعتصر بالولب، وهي طيبة الرائحة جدا.

والأصطرك ضرب من الميعة، وهي صمغ شجرة شبيهة بشجرة السفرجل

الموطن: لاووس، تايلاند، جاوة، غواتيمالا، الصين، المكسيك، فنزويلا.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال مغلي، منقوع، مستحضر سائل، غرغرة، مسحوق، مراهم ودهون، كمادات.

الانواع التجارية:

الميعة المتداولة تجاريا نوعان هما:

١- ميعة لفانت:

تؤخذ من نبات (Styrax benzoin) وهو عبارة عن شجرة صغيرة تتبع العائلة (Stryacaceae)، وموطنها السواحل الجنوبية الغربية لآسيا الصغرى.

٢- الميعة الأمريكية:

تؤخذ من نبات (Liquidamber spp) التابع للعائلة الهماميليدية (hamamelidaceae)، وموطن النبات المنطقة الواقعة بين نيوأنجلند والمكسيك وأمريكا الوسطى.

وميعة لفانت شبه سائلة بنية رمادية ذات رائحة عطرية، أما الميعة الأمريكية فهي غليظة لونها أصفر بني وهي شبه صلبة، والجزء الطبي هو القلف وما يسيل منه من بلسم.

المكونات الفعالة: يمكن الحصول على البلسم من جذع الأشجار (Liquidamber orientalis) نتيجة تأثير الجروح أو الرضوض على سطح القلف، ويتكون البلسم في الطبقات الداخلية، وهو شبه صلب أو لين القوام، ويحتوي على مواد راتينجية (٣٣ ـ ٥٠٪)، على صورة بيتاستوريرين منفردة او على حالة أستر مع حامض السينامك بنسبة ٢٣٪، وعلى نسبة ١٠٪ من سينامات فينايل بروبايل، (٥٪ ـ ١٠٪) من مدة ستيراسين، وكميات قليلة من سينامات أيثايل، وسينامات بنزيل، ويوجد نسبة (٥ ـ ١٥٪) حامض سناميك منفرد (حامض قرفي)، (ك ٩ يد ٨ أ ٢)، وآثار من الفانلين (Vanilin)، كما يحتوي على ستيرين، ونسبة ٢٢٪ أسترات عطرية أهمها ستيرول (Styrol).

الاهمية العلاجية

للبلسم خواص منبهة ومنعشة، ويدخل في تركيب بعض المراهم لمداواة الحرب وبعض الأمراض الجلدية وكمطهر للجلد، ويستعمل في المستحضرات العطرية والبخور وتحسين نكهة الطعام وعمل ورنيشات كحولية.

خواص الميعة (الاصطرك) في الطب القديم

أمراض الصدر تحلل سائر أمراض الصدر من سعال وغيره، وإن أرس حتى بالتبخير.

أمراض الأذن: ينفع من أمراض الأذن قطوراً.

الرياح والإستسقاء والكلى والمثانة وأوجاع الظهر والوركين والجدام ينفع من الرياح الغليظة والاستسقاء والطحال والكلى والمثانة، وأوجاع الظهر والوركين، والجدام وإن استحكم مطلقاً ولو بخوراً.

مقوي ضمادات النقرس والمفاصل وملين: يتمع من أنواع البلغم اللزج شربا بالماء الحار، وتلين برفق وتعجن بها ضمادات النقرس، والمفاصل، فيقوى عملها.

دافع للإعياء والنافض والحدر والكزاز والرعشة[2]: [illegible] صحت ذرّيت ومزج بها، أذهب الإعياء والنافض والخدر والكزاز والرعشة مجرب.

مانع للنزلات والزكام والصداع: تمنع النزلات، والزكام، والصداع بخوراً.

تدر الدم فتسقط الأحنة: [illegible] تدر الدم، وتسقط الأحنة خصوصاً ليسه فوزجة[3].

مقادير الشربة: شربتها من مثقال إلى ثلاثة، ومن قشرها على درهمين فليس بشيء.

السعال والزكام والنوازل والبحوحة: [illegible] السعال والزكام والنوازل والبحوحة وتحدر الطمث إذا شربت وإذا احتملت من أسفل.

السعال والزكام والنزلات: [illegible] السعال والزكام والنزلات وبحوحة الصوت وانقطاعه.

انضمام فم الرحم: [illegible] انضمام فم الرحم، ويدر الطمث.

تليين البطن: [illegible] تليينا خفيفا.

وجع الصدر والرئة: [illegible] وجع الصدر والرئة وتطيب المعدة وتقوية أعصابها، وتنفع من الرياح الغليظة.

شبك الأعضاء: تشبك الأعضاء إذا شربت، أو طليت من خارج البدن.

قروح ظاهر البدن: [illegible] قروح ظاهر البدن، والأدهان.

إنزال البلة من الرأس: يابسها ينزل البلّة من الرأس، إذا تبخر به.

إسهال البلغم: إذا شرب من السائلة مثقالان، بثلاث أواق ماء حار، أسهلت البلغم بلا أذى.

إمساك الطبيعة: اليابسة تمسك الطبيعة.

قطع رائحة العفونة: رائحة بخورها تقطع رائحة العفونة كيف كانت، وتنفع من الوباء.

---

(١) **الكزاز:** تشنج من جهتين متقابلتين يبقى بينهما العضو منتصبا.

(٢) **الرعشة** [illegible] ج١ ـ ص ٥٢٤).

(٣) **فوزجة:** هي من الأدوية بمثابة بلّوطة تحتمل من كبر وتسمى دماسة، وأصلها برزجة (بالباء) وغيرت، وهو اسم فارسي.

(٤) **صمغ البطم** [illegible] (Gum) غلث لاصق ـ صمغ لاطخ ـ حد سمي [illegible] (معجم مصطلحات النبات)

افسنتين

الأسم العلمي:

Artemisia Absinthium L.

الإسم الشائع: **أبسنت ـ أفسنتين ـ دمسيسة (مصر) ـ راشكة ـ شيبة العجوز ـ شيح افسنتين**

ورد ذكر **«الدمسيسة»** بكتاب «تحفة ابن البيطار في العلاج بالأعشاب والنباتات» (١٩٩٢ م)، مع نباتات «حلفا البر»، و «الحلفة السوداني»، و «الحرحل» في وضعهم العلمي الصحيح لعلاج الكلى والمثانة بأنه [(نبات يجلب من السودان معروف عند العطار الصادق)، يشرب قبل الطعام وقبل النوم مدة ثلاثة أيام، يزيل الحصوة بالتفتيت، وقد جرّبه الكثير فأفادت المثانة وفتت الحصاة].

وقد اختلفت المراجع العلمية في ذكر تسمية هذا النبات فذكر على أنه تسمية مرادفة لنبات الشيبة (البعثران) Artemisia Judiaca، وهو المرادف للتسمية (شجرة مريم) أيضاً من العائلة المركبة (Compositae)، [د. طه قطب ١٩٨٥، النباتات الطبية].

وذكرتها بعض المراجع في المقطع الثاني من الإسم اللاتيني لنبات الدمسيسة (Ambrosia artemisiaefolia) على أنها ورق من جنس نباتات الشيح (Artemisiaefolia) [د. سمير الجمال ١٩٩٤ م، العلاج بالنباتات الطبية].

وذكره [شكري سعد ١٩٨٥، (العقاقير والتوابل)]، باسم «الدمسيسة» (Ambrosia Maritima).

وذكره [د. يوسف أبو نجم ١٩٩٣ م (معجم النباتات الطبية)] على أنه نبات «الشيح البلدي»، أو «الشيح الرومي» أو «الخراساني» أو «أفنستين» والمسمّى (Artemisia absinthium) كإسم مرادف لتلك التسمية العربية

وذكره [عبد اللطيف عاشور ١٩٨٥، (التداوي بالأعشاب والنباتات)]، على أن [«الدمسيسة» هي «الأفسنتين»، وهو حشيشة يشبه ورقها ورق السعتر، وفيه مرارة وقبض وحرافة].

وذكره [محمد الحسيني ١٩٩٠ م نبات «الدمسيسة» (بدون ذكر اسمه اللاتيني) على أنه «من الأعشاب المنتشرة وخاصة في الوجه القبلي أتى من السودان عن طريق مياه النيل لخفة وزن البذرة».

وقد ذكره (Lewis & Co) سنة ١٩٨٢ م في كتابه Medical Botany تحت الإسم العلمي له Ambrosia

Maritima، ويؤيده فيما ذهب إليه من تسمية علمية صحيحة «شكري» (١٩٨٥)، والدجوى (١٩٨٨، ١٩٩٠، ١٩٩٢، ١٩٩٣)، و «سعيد محمود» (١٩٩١، ١٩٩٢)، و «الهواري» (١٩٩٢)، و (محاسن) (١٩٩١ م)، وذلك من خلال دراساتهم وأبحاثهم ومحاضراتهم ومؤلفاتهم ودورياتهم المنشورة.

أبو عبد البكري قال **ورق الأفستين** أشهب يشبه في هيئته ورق **الجزر**، وهو لاحق بالأشجار التي لا تعتل، وزهرته صفراء لماعة.

تعليق ابن البيطار هذا النوع الذي ذكره البكري **يعرف اليوم** في مصر **بالدمشيشة**، وهو كثير بها جداً.

إذا ما تناولته المرأة المرضعة أصبح حليبها مراً، يؤثر بشكل سيء ببعض الناس. يجب عدم استعماله لفترة طويلة.

موطنه: الأراضي غير المزروعة، والجافة والصخرية حتى ارتفاع ٢٠٠٠ متر.

صفاته ارتفاعه ما بين ٤٠ سنتم ومتر. ساقه أخضر فضي، مكسو بالزغب، منتصب ومقصّب. أوراقه خضراء رمادية من فوق وبيضاء من تحت، حريرية، لها سويق، كثيرة التخاريم الدقيقة والطويلة والمستديرة الطرف. أزهاره صفراء (في تموز/يوليو وحتى أيلول/سبتمبر)، قصيبية، لها رؤيسات صغيرة، كُرَيْوِيَة، مائلة، مُجتمعة في عثكول مورق، أحينها ناعم، رائحته عطرة وقوية، طعمه شديد المرارة.

تقطع النبتة كلها خلال فترة إزهارها وتمدد دون تكديس أو تدلّى حزماً معلّقة بحبال. يفضّل أن يتم التجفيف طبيعياً في مكان ظليل جيد التهوية أما إذا تم اصطناعيا بواسطة مجففات فيجب أن تكون الحرارة معتدلة، أي ألا تتعدى ٤٠ درجة مئوية.

العقار ذو رائحة بهارية قوية، أما مذاقه فشديد المرارة.

الأجزاء المستعملة: الأطراف المزهرة، الأوراق غير الحديثة.

التركيب زيت عطري قوي جداً وساة هو الأفستين، راتنج (صمغ)، عفص، أحماض، نيترات.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، محلول، مسحوق، مستحلب، كمادات.

محاذير الاستعمال تؤدي زيادة مقادير الاستعمال إلى اضطرابات عصبية، قيء، إسهال.. إلخ.

المكونات الفعالة: تحتوي الأزهار والأوراق على زيت طيار.

خصائصه الطبية:

تستعمل الحذور والساق للقضاء على قوائع البلهارسيا[1]، لاحتوائها على مادة قاتلة لها، لذلك تزرع الدمسيسة على حواف الترع.

ويستعمل مغلي الأوراق وسيقان الدمسيسة لتفتيت حصوات الكلى والمرارة، ومنبه للجهاز الهضمي، ومدر للصفراء، وعلاج التقلصات، وتسكين الآلام، وتنشيط الكبد، وشفاء المعص الكلوي والنزلات المعوية،

---

(١) **البلهارسيا**: جنس من المثقبات، ينمير عن بقية الاجناس بانفصال الروجين الذكر والأنثى وهي تصيب الإنسان والحيوان، وتسبب الدول الدموي والدوسطاريا، وتعيش في الأوعية الدموية والمثانة البابية، اكتشفها الألماني (بلهرس) فسميت إليه.

وطرد لديدان المعوية والغازات، وملين، ويساعد على شفاء الآلام الروماتيزمية والأزمات الصدرية ونزلات البرد والكحة، كما يساعد على الشفاء من مرض البول السكري، وذلك بخفض نسبة السكر في الدم، والعمل على تنقية الجسم من بعض السموم الضارة والأملاح الزائدة عن حاجة الجسم بطردها في البول تدريجياً، وكذلك بالعرق.

كما يستعمل مغلي الأوراق والسيقان كمستحلص لتسهيل عملية الولادة، وزيادة الطلق، وتنظيف الرحم بعد الولادة، كما يقال أنه مقو للذاكرة وزياة التركيز في الطب الشعبي.

ويستعمل مهروس الأوراق والأزهار مع الماء الدافئ، كلبخة لعلاج بعض الآلام الروماتيزمية ومرض القوباء بالرأس.

الافستين في الطب القديم

لسعة العقرب قال ابن البيطار سمعت من أهل الصعيد، أنه مجرّب عندهم في لسعة العقرب شرباً.

إدرار البول: إذا تقدم في شربه، أدرّ البول، ومنع الخمار.

عدم شهوة الطعام إذا شرب من مائه، أو من طبيخه عدة أيام، في كل يوم مقدار ثلاث أقوانوسات[1]، شفى عدم شهوة الطعام واليرقان.

إدرار الطمث: إذا عجن بماء العسل، واحتمل، أدرّ الطمث.

اختناق الفطر: إذا شرب بالخل، وافق الاختناق العارض من الفطر.

موافق للسموم إذا شرب بالشراب، وافق السم الذي يقال له أكسينا، والسم الذي يقال له قونيون، وهو الشوكران، ونهشة الحيوان الذي يقال له موغالي[2]، والتنين البحري[3]

الشري: إذا عجن بالماء، نفع من الشري[4].

رطوبة الآذان إذا ديف بالعسل، وافق الآثار البفسجية، التي تحدث تحت العين والغشاوة، والآذان التي يسيل منها رطوبة، وبخار.

وجع الآذان: طبيخه يوافق وجع الآذان، إذا بخّرت به.

ضربان العين إذا طبخ بالميبختج[5]، فهي صماد للعين التي يعرض لها ضربان، فيسكن الضربان.

أوجاع مزمنة قد تضمّد به الخاصرة، والكبد، والمعدة، إذا كان بها أوجاع مزمنة، بأن يسحق ويعجن بموم مذاب بدهن الحناء.

---

(١) **أقوانوسات:** من الأوزان والمكاييل.

(٢) **موغالي:** هو ابن عرس.

(٣) **التنين البحري:** ضرب من الحيات من أعظمها، وهو أيضاً نوع من السمك.

(٤) **الشري:** مر شرحها، راجع.

(٥) **الميبختج:** تأويله بالفارسية: مطبوخ العنب، وهو الرُبّ.

ينفع الخاصرة إذا ضمدت به الخاصرة، وعجن بمومه مداف بدهن الورد[1]، المسحوق معه نفعها.

المطحولين: إذا عجن بالتين، والبطرون، ودقيق الشيلم[2]، وافق المطحولين، ومن به حبن.

كثرة الأمراض أبو حريج الراهب ينفع من تهيج الوجه، وورم الأطراف، وبدو فساد المزاج، وداء الثعلب[3]، والحية، والغافث، في ذلك كله أقوى فعلاً، وأسرع تأثيرا.

المرة السوداء حبش بقيعه أو طبيخه، يبرىء أصحاب المرة السوداء، وخاصة مع الأفتيمون[4].

لذع العقارب جيد جدا للدع العقارب، عجيب في ذلك. يقوي المعدة والكبد، وينفع من الحميّات الطويلة.

طرفة العين قال في الحاوي ان من أخذ حشيش الأفسنتين، وسحقه وشذه في خرقة كتان، وعمسها بماء حار يغلي، وكمد بها العين التي قد أصابتها طرفة، وطالت مدتها، فإن الدم يخرج، ويصير في تلك الصرّة، حتى لو عصرت يخرج منها الدم.

مقدار الشربة: ابن ماسويه الشربة منه من مثقال إلى درهمين، ومقوع ومطبوخا، من خمسة دراهم إلى سبعة دراهم، فإن أخذ مفرداً، فمن مثقال إلى مثقال ونصف.

البواسير ينفع البواسير، وشقاق المقعدة، وينفع من غلظ الحفون، والصلابات الباطنة، صمادا ومشروباً.

البراغيث: طبيخه يقتل البراغيث، ودخانه يطرد الهوام.

أوجاع المفاصل ينفع منفعة بالغة من أوجاع المفاصل، اذا كان من خلط حار.

وجع الطحال: إذا طبخ بالخل، وضمّد به، نفع من وجع الطحال.

ورم الكبد اذا طبخ بالزيت مع اكليل الملك[5]، نفع ضماده من ورم الكبد في أخره، وينفع المفلوجين، إذا انصب إلى معدتهم خلط مراري.

رياح الأذن الشريف اذا طبخ في دهن اللوز[6] حتى تخرج فيه قوته، ثم أصيف إليه قليل مرارة ماعز، ثم قطر في الأذن، حلّل رياحها، ونقّى خراجها، ونفع من الصمم.

الإعياء: حبّه وزهره، إذا اتخذ منه دهن وتمسح به، أذهب الإعياء.

---

(١) **دهن الورد**: مر شرحها.

(٢) **دقيق الشيلم**: هو الزوان الذي يكون في الحنطة، فيفسدها ويخرج منها (مفردات ابن البيطار).

(٣) **داء الثعلب**. هو سقوط الشعر عن موضع من الرأس أو اللحية بحلط يفسده مع سلامة الجلد من التقرح، وقد يكون في غيرهما من الجسد.

(٤) **الأفتيمون**: (يونانية معناها دواء الحيوان) ـ افيثمون ـ كُشوث ـ كُشوثا ـ كُشوثى ـ سنع الكتان ـ سنع الشعراء ـ حامول الكتان ـ قريعة الكتان ـ حاص الأرس ـ رحول (فارسية) ـ بشاف (عند الوراق) ـ شكوثا ـ ضعيترة (بالمغرب وهي الأفتيمون الإقريطي). (معجم أسماء النبات).

(٥) **إكليل الملك**. العوض ـ العنقاق (اليمن) ـ شده أفر (معناه إكليل الملك) ـ مالبلوطس (يونانية ـ النعل الشام) (معجم أسماء النبات).

(٦) **دهن اللوز**. يستخرج إما بدقه وعجنه بالماء، وإما بطبخه، واستخراج دهنه بماء الخار، بأن تبرل القدر عن النار، وتأخذ الدهن بصوفة، وتخزنه، وإن كان كثيراً وأمكن عصره بلولب فاعصره. (مفردات ابن البيطار).

صفة استعماله: أما شراب الأفسنتين، فإنه يتخذ على ضروب مختلفة، وذلك أن من الناس من يلقي في ثمانية وأربعين قسطاً من العصير، رطلاً من الأفسنتين، ويطبخونه حتى يبقى منه الثلث.

فمنه يلقون عليه من العصير سبعين قسطاً[1]، ومن الأفسنتين نصف رطل، يحلطونه ثم ينقلونه إلى الأواني، فإذا صفا روقوه ثم خزنوه.

ومن الناس من يلقي على ذلك المقدار من العصير، منا[2] من الافسنتين، يدعه فيه ثلاثة أشهر.

ومن الناس من يأخذ من الأفسنتين منا، فيدقه ويشده في خرقة سحيقة، ثم يلقيه في ذلك المقدار نفسه من العصير، ويدعه شهرين.

الكبد والطحال والكلى: شراب الأفسنتين، مقو للمعدة، مدر للبول، ينفع من به علة في الكبد، والطحال، والكلى، وأصحاب اليرقان، او من يبطىء في معدته انهضام الطعام، ومن ضعفت شهوته، ومن به وجع المعدة، ومن به تمدد من تحت الشراسيف[3]، والنفخ والحبات التي في البطن، واحتباس الطمث، وينفع من شراب السم، الذي يقال له آكيسا، إذا شرب منه مقدار كثير لم تقبله أبدا.

الزينة: يحسن اللون، وينفع من داء الثعلب، وداء الحية[4]، ويزيل الآثار المنفسحة تحت العين وغيره.

الجراح والأورام والبثور: ينفع من الصلابات الباطنة، ضماداً ومشروباً.

أعضاء الرأس: بجفف الرأس، وعصارته تصدع، لكن أظن أن ذلك لمصارته المعدة، وبخار طبيخه ينفع من وجع الأذن. وإذا ضمد به داخل الحنك، ينفع من الخنق الباطن، وينفع من أورام خلف الأذنين، وينفع من وجع الأذن، ومن رطوبات الأذن، وينفع من السكتة شراباً بالعسل.

أعضاء العين: ينفع من الرمد العتيق، خصوصاً المتطي، إذا ضمد به ما تحت العين، ومن العشوة.

أعضاء النفس: شرابه، ينفع من التمدد تحت الشراسيف.

أعضاء الغذاء: يردّ الشهوة هو دواء جيد عجيب لها، اذا شرب طبيخه وعصارته عشرة أيام، كل يوم ثلاث بولوسات. وشرابه يقوي المعدة ويفعل الأفعال الأخرى، وينفع من اليرقان، وخصوصاً إن شربت عصارته عشرة أيام كل يوم ثلاث أواق. وينفع من الاستسقاء[5]، وكذلك ضمادا مع لبن والمطرون، ودقيق الشيلم، وهو ضماد الطحال أيضاً. وقد يضمد لها به مع التين، ودقيق السوسن، ونطرون، ويقتل الديدان خصوصاً إذا طبخ مع عدس أو أرز، وعصارته رديئة للمعدة، وحشيشه أيضا صالح لفم المعدة، خاصة لملوحته ما خلا

---

(١) **القسط**: اسم سرياني. القسط عند اليونان، يسع رطلا ونصفا وسدسا فيكون عشرين أوقية. وهو من الأوزان والمكاييل وراجع باب الأوزان والمكاييل.

(٢) **المنّ**: (الرومي) هو عشرون اوقية، وعند التجار ما بين ٢٢ ـ ٢٤ أوقية وهو من الأوزان والمكاييل.

(٣) **الشراسف**: هي مقطع الأضلاع القصار مع الغضروف الذي يجمعها.

(٤) **داء الحية**: من جنس داء الثعلب إلا أنه أحد وأشد عقوبة، وهو يسري في جلده الجسد كله بينما لا يكون داء الثعلب إلا في شعر الرأس والحاجب.

(٥) **الإستسقاء**: هذا اللفظ يوقعه الأطباء على علة تنتفخ بها البدن كله وينتفخ ـ وخصوصه [بالاستسقاء] اللحمي ـ أو ينتفخ بها البطن وحده ويسمونه ـ ان كان عن مادة مائية. وإن كان عن ريح بالطبي. وفي هذا اللفظ تحريف عن وضعه في اللغة، يقال استسقى بطنه إذا امتلأ ماء، ولم يسمع في غيره.

السطي. وإذا خلط بالسبل، نفع من نفخ المعدة والبطن، ويضمد به الكبد والمعدة والحاصرة، فينفع من وجعها للكبد والحاصرة فدهن الحناء[1] قيروطيا[2]، وللمعدة فدهن الورد، او محلوطا بالورد وينفع من صلابتها.

أعضاء النفض مدر للبول والطمث. قوي لا سيما حمولاً مع ماء العسل، ويسهّل الصفراء، والشربة منقوع أو مطبوخ من خمسة دراهم الى سبعة، وبحله إلى درهمين، وشرب شرابه أيضاً من البواسير، والشقاق في المقعدة، وإذا طبخ وحده او بالأرز، وشرب بالعسل قتل الديدان مع إسهال للبطن خفيف.

إزالة اليرقان وغيره محلّل مفتح مقطع للأخلاط اللزجة، مزيل لليرقان والرعشة وحمى العفن والبخر الفاسد، والرياح الغليظة، والماء الأصفر والطحال.

إدرار الفضلات: يدرّ الفضلات مطلقا، ولو حمولاً.

أمراض الأذن مع مرارة المدعر ودهن اللوز المر، يذهب أمراض الأذن، حتى الصمم القديم قطوراً، مجرب.

إعادة الشهوتين وإسقاط الدود: ملازمه كيف كان تعيد الشهوتين، ويحلل الصلابات، وأوجاع الجنبين، والحاصرة والعين، خصوصا بالطرون، والشمع، والعسل، ويسقط الديدان، ويمنع السكر، ويحلو الآثار.

منع السوس يمنع السوس حيث كان، حتى لو جعلت عصارته في مداد حفظ الورق.

إذهاب الدمعة: يذهب الدمعة والغشاوة.

الاختناق والمفاصل ينفع من الاختناق والمفاصل، والفالج، والاستسقاء، وداء الحية والثعلب[3]، وأمراض المقعدة.

استئصال السوداء: يستأصل السوداء، مع الأفتيمون[4].

أمراض الباردين، والسموم ينفع من سائر أمراض الباردين، ومن السموم خصوصاً

طرد الهوام: يطرد الهوام خصوصا البق، حتى مسحا على البدن ويخوراً.

مقادير الشربة شربته من الثين إلى خمسة، ومضوغا إلى ثمانية عشر، وفي الاحتمال إلى درهم.

---

(١) **دهن الحناء** ديسقوريدوس: خذ من الزيت الأنفاق جزءاً ومن ماء المطر نصف جزء وصب بعضه على الزيت وبلّ ببعضه الأقاويه التي تريد أن تعصر بها الزيت، وخذ من الدارشيشعان خمسة أرطال ونصفاً، ومن قصب الذريره ستة أرطال ونصفا ومن المر رطلا ومن القردمانا ثلاثة أرطال وتسعة أواق ومن الزيت تسعة أرطال وخمسة أواق ودقّ الدارشيشعان وله بماء وألقه على الزيت واعله معه، وحد المر ودقه في خمر عتيق طيب الرائحة وحد القصب ودقه وألقه على المر واعجنه به، واخرج الدارشيشعان من الزيت وألق على الزيت القصب المعجون بالمر واعله فإذا غلي فصفّه من القدر وصبه على القردمانا المدقوقة المعجونة بباقي الماء ولا تزال تحركه بمحراك خشب حتى يبرد ثم صفّه والق على الثمانية عشر رطلاً من الزيت تسعة واربعين وثمانية أواق من زهر الحنا ودعه ينقّ يوماً وليلة ثم صيره في قفة واعصره.

(٢) **قيروطيا** مرهم مشهور عند الأطباء القدماء يصنع من الشمع المذاب في دهن الورد، أو اللوز، أو السفسج، ونحوها، ويضاف إليه ماء الهندبا، وماء الكزبرة، وماء البقلة الحمقاء والكافور ـ وبياض البيض ـ مجموعة أو مفردة بحسب الحاجة إلى التبريد فارسي معرب.

(٣) **داء الثعلب**: مر شرحها، راجع

(٤) **الأفتيمون**: مر شرحها، راجع

أمير باريس

الأسم العلمي:

Berberis Vulgaris L.

الإسم العربي: أمير باريس ـ بربارِيس شائع

الإسم الشائع: أنبرباريس ـ عقدة (مصر) ـ غزم (يمن)

حميض الغابات ـ زرشك (فارسية) ـ أرغيس ـ عود ربح مغربي

هو البرباريسي ـ والزرشك بالفارسية ـ ومنه أندلسي، وروومي، وشامي، يجلب من جبل بيروت وبعلبك، وهو أجود من الرومي عند بعة العطر، بمصر والشام.

موطنه الأراضي الكلسية، الغابات، السياحات، الأدغال الشوكية حتى ارتفاع ١٩٠٠ متر.

صفاته ارتفاعه من متر إلى ٣ أمتار. جنة منتصبة قشرتها رمادية. أغصانه محززة، حشبها أصفر وقاس. الأوراق خضراء فاتحة، قاسية، غير متساوية، بيضاوية متطاولة تحف بأطرافها أهداب شائكة، معرقة من الجهة السفلى، مجموعة في بقات على مستوى الأشواك الثلاثية التفرع. الأزهار صفراء قانية (أيار/ مايو ـ حزيران/ يونيو)، لكل واحدة منها تتألف من ٦ حزم تضم الكأسيات والتويجيات والاسدية الملتفة حول حبة تعلوه أسطوانة السمة الدائمة، وهي تنتظم على شكل عناقيد متدلية أطول من الأوراق. العنبية (الثمرة) حمراء مرجانية، بيضاوية (٥ ملم)، فيها بذرتان أو ثلاث، لا رائحة، الطعم شديد الحموضة (الثمرة) ومر (القشرة).

الأجزاء المستعملة: الثمرة (أيلول/ سبتمبر)، الأوراق (أيار/ مايو ـ حزيران/ يونيو)، قشرة الجذر الفتي (الخريف).

الجزء المستعمل: القشرة، الأوراق، الثمر، الجذور.

التوزع: ينتشر في المناطق الهضبية والجبلية المرتفعة، حبل البربريس، قمة البرباريس في سورية (الجبال السورية اللبنانية).

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، محلول، مستحضر سائل، هلام (جيلي)، كمادات.

عناصر فعالة الأوراق: بربارين، حمض ليمون، حمض تفاح.

الثمار: حمض ليمون، حمض تفاح، حمض طرطريك، دكستروز، ليفيلوز ـ نكتور ـ سكريات.

يسمى النبات باسم «الزرشك»، وقد سماه «ابن البيطار»، «بربارييس» أو «أمير باريس»، والنبات عبارة عن شجيرة صغيرة شوكية يصل ارتفاعها إلى ١٠٠ ـ ١٥٠ سم، وهي تحمل أوراقاً مسننة وأزهارا صفراء في نورات مدلاة، وثماراً لبية حمراء، وجذور النبات صفراء وتدية رفيعة طعمها مر. والجزء الطبي الفعال في النبات هو اللحاء وجذور النبات.

تحتوي جذور هذا النبات على مواد قلويدية أهمها قلويد بربرين Berberine (ك٢٠ يد١٩ ن أ٥)، وهو أصفر اللون يذوب في الماء وهو الذي يعطي الجذور لونها الأصفر، ويوجد بكمية كبيرة في معظم أجزاء النبات إلا أنه يكثر في الجذور، ويوجد أيضاً مشتقات من هذا القلويد مثل قلويد بربامين Berbamine و(ك١٨ يد١٩ ن أ٣)، قلويد اكسياكانتين Oxcyacanthine، وقد يوجد قلويد آخر يعرف باسم ماجنوفلورين Magnoflorine.

ولكن هذه القلويدات بعد فصلها في صورة نقية واختبر تأثيرها على حيوانات التجارب لم تعط الفوائد الطبية التي يعطيها المستخلص المائي لجذور النبات فيما عدا قلويد البربرين الذي يفيد في عمليات الهضم Stomachic.

الدور العلاجي:

عرفت هذه الجذور بفوائدها المتعددة، فقد استعملت في الطب الشعبي في علاج القلب والكبد واليرقان والإسهال عند الأطفال والقيء عند الحوامل، وكثر استعماله مقوياً للمعدة ومساعداً في عملية الهضم، وكمفتح للشهية، كما لوحظ أنه يكثر من إدرار البول ويساعد على إفراز العرق ويخفض من درجات الحرارة في حالة الإصابة بالحميات. أما في الطب الحديث فأهم تأثير له هو تقوية المعدة، ويساعد على الهضم لطعمه المر، وهو يساعد على إفراز العرق وإدرار البول وخفض درجات الحرارة.

كما يستعمل أيدروكلوريد البرباريس في علاج السيلان بالحقن في مجرى البول، أما الست فيستعمل كقابض ومقو ومسهل، كما يستعمل في حالة التهاب الملتحمة، وداخلياً لعلاج الملاريا والتيفويد.

وفي ليبيا والجزائر والمغرب يوجد نوع اخر من الجنس (Berberis) هو (Berberis hispanica)، ويسمى باسم (Berberry)، وجذوره وسيقانه (القلف) مرة، وهي مقوية خاصة للمعدة، وتستعمل لعلاج الحمى، كما يستعمل منقوع الجذور كحمام للعيون لعلاج الإلتهاب وآلام العيون، كما يشرب للتخلص من الفصلات وعلاج الأسقربوط.

يبدي البربرين خواصاً دوائية متعددة فهو خافض للضغط ومطيء لعمل القلب، ويفيد في تقلص الرحم، ويزيد إفراز الصفراء، كما يفيد في علاج اللشمانيا (داغة حلب).

وتستعمل جذور البرباريس في علاج الكبد واليرقان والإسهال عند الأطفال والقيء عند الحوامل، وكثر استعماله مقوياً ومساعداً في عملية الهضم، أما ثماره فلها تأثير قابض ومطهر يفيد في علاج النزلات الصدرية، وخافض لدرجات الحرارة عند الإصابة بالحميات ويساعد على إفراز العرق ومدر للبول.

عاقل للبطن: الرازي عاقل للبطن، جيد للمعدة والكبد الملتهبتين، ويقمع الصفراء جيداً.

قروح الأمعاء حبُّه يجفف قروح الأمعاء، ويقطع نزف دم الأسفل، إذا تمودي عليه.

مقوي الكبد يقوي الكبد الحارة الرطبة، إذا خلط بالأدوية الحارة، كالسنبل، وما يجري مجراه، نفع من الاستطلاق الذي يكون عن برد الكبد والمعدة، إذا ضعفت عن الحمى البلغمية أيضاً.

إطفاء اللهيب، وغليان الدم يطفىء اللهيب والعطش والحميّات الحارة، وغليان الدم.

تقوية المعدة ونفع المحرورين يقوّي المعدة جداً، وينفع المحرورين بنفسه.

هضم الطعام وتقوية الكبد يهضم الطعام، إذا شُرب بالأفستين[1]، ويقوّي الكبد.

تحليل الصلابات يدرس مع الزعفران، فيحلّل سائر الصلابات ضماداً.

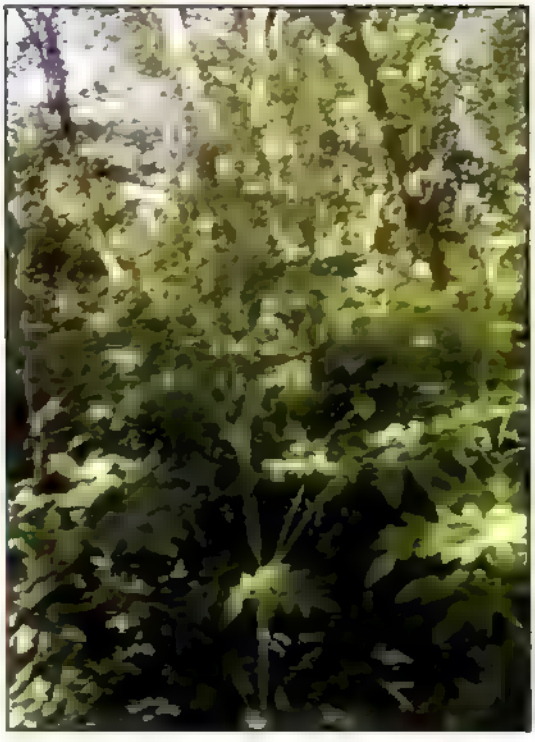
يمنع الغثيان: ماؤه، يمنع الغثيان والقيء.

السموم، والخفقان، وضعف الشهوة إذا أُخذ منه، ومن حبّ التفاح بالسواء، وماء الليمون نصف أحدهما، وطبخ بالسكر حتى ينعقد، كان بادزهر للسموم القتالة، ونهش الأفاعي، والخفقان، والكرب، والعثي، وضعف الشهوة مجرّب.

مقادير الشربة: شربته، مائه إلى ثمانية عشرة، وحبّه إلى عشرة.

---

(١) **الأفستين** شيبة العجور ـ كشوث رومي ـ راشكه ـ دمسيس ـ دمسيسة ـ خترف ـ دسيسة (مصر) (معجم أسماء النبات).



أنجذان

الأسم العلمي:

Ferula Scowitziana

الإسم العربي: **أنجدان**

الإسم الشائع: **انقدان، انغدان**

قال بعض الأطباء: هو ورق شجرة **الحلتيت**، **والحلتيت صمغة**، والمحروث أصله.

إسحاق بن عمران: هو صنفان: أحدهما الأبيض الطيب المأكول الذي يسمّى الشرخسي وتسمى عروق أصله **المحروث**، ويُستعمل في الأغذية والأدوية، والصنف الثاني هو الأسود المنتن الذي خُلط ببعض الأدوية، وصمغ الأنجدان هو **الحلتيت**، والطيب منه يكون من **الأنجدان** الطيب.

محمد بن عبدون: هو نبات **كالكاشم**[1] ينبت ببابل يبيعه البقال مع التوابل.

ديسقوريدس سليقون (هو شجر الأنجدان) ينبت في **سوريا وأرمينيا وميدنا**، وله ساق يسمى **بسقطس** شبيه في شكله **بالقنا (وهو الكلخ)**، وورقه شبيه بورق **الكرفس**[2].

طبيعة النبات: نبات عشبي معمر جذوره منتفخة، بري وزراعي، تزييني وطبي، يتكاثر بالتجزؤ والبذور بالطرق المألوفة.

الجزء المستعمل: الجذور، العصارة اللبنية السائلة.

المعاملة: تجمع الجذور من النباتات المرغوبة وتنشر في مكان هاوٍ.

الحفظ: يحفظ بعيداً عن الضوء والرطوبة والتلوث.

---

(١) **الكاشم:** سَسالى (يونانية) ـ سَسالِيوس ـ سيساليوس ـ أنْجُدان رومي ـ كاشم. (معجم أسماء النبات).

(٢) **ورق الكرفس:** قُطن قُطْن الواحدة قُطْنة ـ النَرس ـ القَوز (الحديث منه) الطَوط ـ الكرسف ـ سنسكريتية الأصل ثم نقلت إلى العبرية ثم إلى العربية، الخيسفوج ـ الخيشفوج (حب القطن والرعم) ـ الغُطب ـ الحرفع ـ الحَرْفع (القطن الذي يفسد) القضم (فارسية ـ العتيق منه) ويسمى أيضاً الرّازقي) (معجم أسماء النبات).

الموطن: إيران وأفغانستان.

التوزع: المرتفعات الجبلية والهضاب.

غرض الاستعمال: منشط، مشهٍ، ضد التشنج.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مسحوق، مستحضر.

عناصر فعالة: مواد راتنجية Résine، صموغ gomme، عطور huile essentielle، حموض عضوية Acide organique.

محاذير الاستعمال: وفق مشورة طبيب اختصاصي.

خواص الانجذان في الطب القديم

مضر بالمثانة: أصله منتٍ نافع مجشىء، مجفف، عسر الإبهضام مضرّ بالمثانة.

وجع الحرارير: إذا خلط بالقيروطي وتمرخ به، أبرأ الخنازير، والجراحات.

كمنة[1] الدم: إذا تضمد به مع الزيت، أبرأ كمنة الدم العارضة تحت العين.

وجع عرق النسا: إذا خلط بقيروطي، معمول بدهن الإيرسا[2]، ودهن الحناء، وتضمد به، وافق عرق النسا.

البواسير: إذا طبخ بخل في قشر الرمان وتضمد به، أذهب البواسير النابتة في المقعدة.

عسر البول: ينفع من عسر البول، ويرد المقعدة، ويدر الطمث.

مجفف لرطوبة المعدة ابن سينا: مجفف لرطوبة المعدة، بطيء فيها، يغيّر رائحة الثفل والبدن.

محرج الأحبة محمد بن الحسن: يستخرج الأجنة، ويسهل الطبيعة، وينفع الأكلة[3]، إذا سحق وذر عليها.

مقو للكبد الرازي: المحروق مقوٍ للكبد والمعدة، معين على الهضم.

الزينة: إن تضمّد به مع الزيت، أبرأ كهبة الدم تحت العين جداً.

الأورام والبثور: ينفع من الدبيلات الباطنة.

أعضاء العداء: أصله يجشّي ويعقل البطن، وهو بطيء الهضم، ويهضم ويسخن المعدة ويقوّيها ويفتق الشهوة.

أعضاء النفس: إذا طبخ مع قشر الرمان بخلّ، أبرأ البواسير المقعدية، ويدرّ وينتن رائحة البراز والفساء، وهو يضرّ بالمثانة.

عدم الحبل: إذا سفت المرأة في كل يوم من بزره درهماً، من يوم الطهر إلى سبعة أيام، لم تحبل أبداً.

الإلحام، ومع سعي الحرارير: أصله، يلحم، ويحلل الأورام، ويمنع سعي الخنازير.

سرعة الوضع: إذا علّق على فخذ الحامل الأيسر، وضعت سريعاً.

مقادير الشربة: شربته إلى مثقالين.

---

(١) **كمنة الدم**: هي من أمراض العين يكون عنها ظلمة في البصر بسبب مرض العصب البصري أو الشبكية أو المخ بدون تغير ظاهر في شكل العين (المعجم الوسيط).

(٢) **دهن الإيرسا**: هو السوسن الإسمانجوني. (جامع مفردات ابن البيطار ج٢ ـ ص ٣٨٥).

(٣) **الأكلة**: (بقصر الهمزة وكسر الكاف) هي القرحة التي تأكل لحمها، يقال أكلت القرحة أكلاً فهي أكلة.

أنجرة

الأسم العلمي:

Urtica Dioica L.

الإسم العربي: قُرّاص

الإسم الشائع: قريص ـ حراق ـ القراص ـ أنجرة ـ حُرّيق

هو القزيص والخزيق أيضاً.

سليمان بن حسان [illegible] له ورق خشنٌ وزهر أصفر وشوك دقيق ينبو عنه البصر، إن ماسّه عضو من البدن أحرقه وألمه وحمّره، وهو نوعان كبير وصغير، فالكبير كثير الورق، أصفر اللون له بزر **كالعدس** وهو المستعمل في صناعة الطب.

[illegible] عشبة برية حولية، من النباتات الواخزة، سريعة النمو، تنتشر في الأماكن المهجورة والغنية بالمواد العضوية، وحول السواقي وحواف الطرقات، ارتفاعها ٦٠ ـ ١٠٠ سم. وللعشبة شوك دقيق على شكل أشعار دقيقة إذا لامست الجلد هيجته وأحدثت فيه وخزاً وتنقيطاً بفعل عصارتها المحرقة التي تسيل منها بالملامسة ونشوب الأشعار في الجلد فتثير منها الحكة. الأوراق معلاقية متطاولة حوافها مسننة، الأزهار وحيدة الجنس، الذكرية فيها توجد في ابط الأوراق في الجزء العلوي من النبات، أما الأزهار المؤنثة فتكون متدلية والأزهار خضراء مصفرة ناصلة، والثمرة بيضوية لونها أصفر، تزهر في نهاية الربيع وبداية الصيف وتستعمل العشبة المزهرة بكاملها بما فيها الجذور.

المواد الفعالة يوجد في الأوراق غليكوزيد Urticin أورتيسين ومواد عفصية، إضافة إلى بروتينات وحمض خل يوجد في النبات الفتي نسبة من فيتامين C، تتراوح ما بين ١٠٠ ـ ١٥٠ ملغ/ وقد تصل هذه النسبة إلى ١٧٠ ملغ/ كما تحتوي على ١٣ ملغ/ كاروتينوئيدات يحوي النبات الجاف على ٥٠ ملغ/ كاروتينوئيدات و٠,٦/ فيتامين K وحمض الباتوتيني تحتوي الأوراق على السيترستورينات والهيستامين والفيولاكزانتين Violaxanthine.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، عصير، صبغة، كمادات.

الاستعمال الطبي:

أ ـ خارجيا تعالج الحروق بمكمدات من مريح صبغة القراص محففة بالماء الساخن ويستعمل منقوع الأوراق الجافة كمقو للشعر، محمر للجلد نافع لمعالجة الروماتيزم والدوالي المتفرحة عند دلك الأعضاء المصابة بأوراقه. كما أنه يفيد في علاج الرعاف وزرف الأنف، ملتم للجروح السطحية ومرمم للأنسجة لذا يدخل في صناعة المراهم الجلدية.

ب ـ داخليا يستعمل القراص كغذاء حيث تؤكل رؤوس عروقه بشكل نيء في السلطات أو مع الخضروات فتنشط وظائف المعدة وأجهزة الهضم وافرازات البول ويذوره تثير الرغبة الجنسية.

ولمستحضرات القراص المقدرة على رفع قدرة الدم على التخثر كما ترفع عدد الكريات الحمر والهيموغلوبين الدم فتعمل على تنقية الدم وتقوي جدر الأوعية الدموية والعضلات الملساء فتسهل طرد السموم عبر الجلد وتسكن الآلام.

لذلك تستعمل صبغة الأوراق والخلاصة السائلة في حالات النزف الرحمي واضطرابات الطمث والبواسير وفي حالات نقص الفيتامينات. كما توصف في حالات نزف الكلى والرئتين والأمعاء إما بمفردها أو مع باقي الأخلية.

ويستعمل معلي الجذور لمعالجة النقرس والبول السكري ولادرار الحليب وهو علاج فعال ضد الإسهالات المعوية كما تشفي بذور القراص الأطفال من مرض التبول الليلي.

خواص الأنجرة في الطب القديم

خراجات الأذن ثمر هذا النبات، وورقه، هما اللذان يستعملان فيما يحتاج إليه من المداواة، ويذهبان الخراجات، والأورام التي تحدث عند الأذنين، وفيهما من هذا قوة نافعة، بسببها صارا يهيجان شهوة الجماع، وخاصة متى شرب بزر هذا النبات، مع عقيد العنب.

الأخلاط الغليظة مما يدل على أنه لا يسخن غاية الإسخان، وأنه في غاية اللطافة، إصعاده ما يصعد من الأخلاط الغليظة اللزجة، التي تخرج من الصدر والرئة إذا شرب، وتلذيعه لما يلقاه من أعضاء البدن.

القروح: ورق كلا الصنفين، إذا تضمد به مع الملح، أبرأ القروح العارضة من عض الكلاب، والقروح السرطانية، والقروح الوسخة، والتواء العصب، والخراجات، والأورام المسماة بوحثلاء، والدبيلات.

الطحال: قد يعمل مع القيروطي[1]، ويضمد به الطحال الجاسي.

قطع الرعاف: إذا دق بالورق، وصير في المنخرين، قطع الرعاف.

---

(١) **القيروطي:** مرهم مشهور يصنع من الشمع المذاب في دهن الورد، او اللوز، أو السمسم، ونحوها، ويضاف اليه ماء الهندباء، وماء الكرنبة وماء البقلة الحمقاء، والكافور، وبياض البيض ـ مجموعه او مفردة ـ بحسب الحاجة الى المزيد، والإسم فارسي معرّب.

إدرار الطمث: إذا خلط مدقوقاً بالمرّ واحتمل، أدر الطمث.

رد الرحم إلى الداخل: إذا أحد الورق وهو طري، ووضع على الرحم الناتئة، ردّها إلى الداخل.

محرك الشهوة: بزر هذا النبات، إذا شرب مع الطلاء، حرّك شهوة الجماع، وفتح فم الرحم

عسر النفس: إذا دق وخلط بالعسل، ولعق، نفع من عسر النفس، الذي يحتاج معه إلى الانتصاب، ومن الشوصه[1]، ومن الورد العارض في الرئة، وقد يخرج المغسول التي في الصدر.

ملين البطن: إذا طبخ الورق، مع بعض دوات الأصداف، ليّن البطن، وحلل النفخ، وأدر البول

مخرج ما في الصدر: إذا طبخ بالشعير، أخرج ما في الصدر.

إدرار الطمث: طبخ الورق، إذا شرب مع يسير من المر[2]، أدر الطمث.

ورم اللهاة[3]: عصارته إذا تمضمض [تغرغر] بها، أضمرت ورم اللهاة.

إسهال البلغم: إذا شرب من بزر الأنجرة[4] درهمين، مقشراً في شراب، أسهل بلغماً باعتدال، ويبقي الصدر والرئة من الاخلاط العليظة، ويحتاج شاربه، أن يشرب بعده شيئاً من دهن ورد، لئلا يحرق حلقه.

مسهل، وينفع وجع الكليتين: قد يتخذ منه شياف مع عسل، ويحتمل، فيسهل، وقد ينفع إذا شرب، من البلغم اللزج في المعدة، ويشرب بالسكنجبين للطحال، ووجع الكليتين.

مقلظ الذكر الشريف: إذا دق بزر الأنجرة بعسل، وطلي به الذكر، زاد في غلظه زيادة كثيرة، وينفع من وجع الجنبين.

مفتت الحصاة: بزر الأنجرة، يفتت حصاة الكلية، والمثانة، ولا سيما الرخصة من حصا الكلية، والمثانة اللطيفة، فإنه ينقيها تنقية بالغة، وينفع من علق الدم حيثما كان، بتحليله إياها.

وجع المثانة: إذا طبخ مع عرق السوس، نفع من وجع المثانة وحرقتها، إذا كانت من أخلاط حديدية انصب إليها.

أورام الأذن: ورقها إذا طبخ ودرس، وعرك بسمن، أو ما هو في قوته، وضمد به أورام خلف الأذنين، أضمرها، ونفع منها جداً.

الأورام، والبثور: ضماده مع الخل يفجر الدبيلات، وينفع منها، وينفع من الصلابات، وينفع بزره من السرطان ضماداً، وكذلك رماده.

الجراح والقروح: رماده مع الملح، ينفع القروح التي تحدث من عض الكلاب والقروح الخبيثة والسرطانات.

آلات المفاصل: ضماده مع الملح، ينفع من التواء العصب.

---

(١) **الشوصة**: قسر الزهراوي الشوصة بأنها ورم يحدث في الحجاب الفاصل للامعاء خاصة، وقد يكون ورم الحجاب الفاصل بين الصدر والبطن وقد يسمى به ورم ذات الجنب.

(٢) **المر**: صمغ شجرة تكون ببلاد العرب، شبيهة بشجرة الشوكة المصرية.

(٣) **ورم اللهاة**: اللهاة: هي الزائدة المتعلقة على قصبة الرئة شبيهة باللسان.

(٤) **بزر الأنجرة**: أنجراه ـ أنجره ـ فربض (سمي بذلك بسبب أن ورقه إذا أصاب عضوا أصاب به حكة وتقريضاً) حزيق ـ نبات البر ـ كربه (فارسيه بزر الأنجره) ـ قساء الكلاب ـ حرب الكلب ـ شعر المحور (معجم أسماء النبات).

أعضاء الرأس ورقه المدقوق يقطع الرعاف، وبزره يفتح سدد المصفاة بقوة، وبزره صماداً يسهل قلع الأسنان، والتضميد به ينفع من أورام خلف الأذنين.

أعضاء النفس إذا سقي بماء الشعير نقّى الصدر، أو طبخ ورقه في ماء الشعير، أخرج ما في الصدر من الأخلاط الغليظة. وبزره أقوى، وهو يزيل الربو، ويفس الانتصاب والبارد من ذات الجنب.

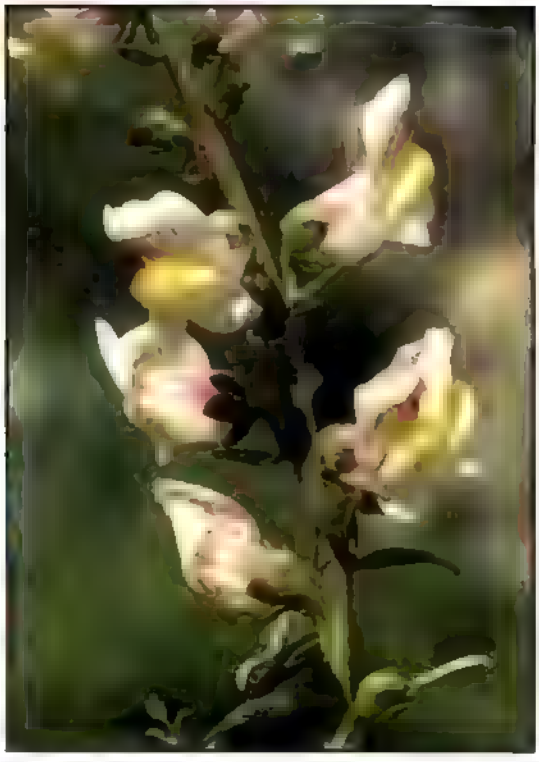
أعضاء النفس يهيج الباه، لا سيما بزره مع الطلاء، ويفتح فم الرحم فيقبل المني، وكذلك إن أكل ببصل وبيض، وورقه الطريّ، يدعم الرحم الناتئة ضمّاداً، ويسهل اللغم والخام.

إدرار الفضلات ينقي الصدر، والرئة، وأحلاط المدة، والسدد، والطحال، ويدر الفضلات كلها.

تهيج الشهوة يهيج الشهوة جداً، ومع بزر الكرفس، ولبن الضأن، مجرّب.

محلل الأورام، وقاطع الدم يحلل الأورام كلها مطلقاً، ويقطع الدم، والأواكل، والقروح، والسرطانات كيف استعمل.

مقادير الشربة: شربته، إلى ثلاثة.



أنف العجل

الأسم العلمي:

Antirrhinum Majus L.

الإسم العربي: أبو فَم

الإسم الشائع: فم السمكة ـ حنك السبع ـ أنف الثور

أنف العجل **ديسقوريدوس**: في الرابعة: **أنطرس**، ومن الناس من يسميه **أبارسن**، ومنهم من يسميه **لخنيس** أعرنا، وهو من النبات المستأنف كونه في كل سنة، ويشبه النبات الذي يقال له **أناغالس**[1] في ورقه وقضبانه، وله زهر شبيه بالخيري[2]، إلا أنه أصغر منه، ولونه فرفيري، وله ثمر شبيه **بمنخري عجل**.

طبيعة النبات نبات عشبي حولي ومعمر تزييني وطبي، بري وزراعي، يتكاثر بالبذور ولا يحتاج إلى معاملات خاصة.

الجزء المستعمل: الأزهار، الأوراق.

الإزهار: الربيع، الصيف، الخريف، يتوقف على المناخ السائد.

النضج: الصيف، الخريف، يتوقف على المناخ المكاني.

المعاملة قطف الأزهار، والأوراق للاستعمال المباشر وتنشر لتجف في الظل.

الحفظ تحفظ في مكان جيّد، بعيداً عن الرطوبة والتلوث إلى حين الاستعمال.

البيئة ينمو في البيئات الجافة ونصف الجافة وشبه الرطبة، في المناطق الدافئة والمعتدلة واللطيفة، في الأرض متوسطة الخصب.

---

(١) **أناغالس**: هو نوعان. وهو لازورديّ الزهر ويسمّى باللطينية القَرْدَنالّة وهي حشيشة العلّق، ومنه أحمر الزّهر قانى ويسمّى باللطينيّة شَنْنالّه أي الشّرارة. (تفسير كتاب دياسقوريدس).

(٢) **الخيري**: لوقاس الجبلية: معناه خيري جبلي، لأن «لوقاس» تأويله الخيري وهو نوع من الخزامى.

الموطن: حوض البحر المتوسط، المناطق الساحلية الأوروبية.

التوزع ينتشر في الحدائق والحقول والبساتين، وعلى أطراف الممرات وفي المتنزهات العامة والخاصة.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستخلص، لزقات، كمادات، غرغرة.

عناصر فعالة حمض غاليك Acide gallique، ريبانتين Rhinantine، بكتين Pectine، لباريين Linarine، بيكتوليباريين Pectolinarine، سكريات Sucres، أحماض Acides، أساس مر Principe amer، مواد مخاطية Mucilage.

خواص أنف العجل في الطب القديم

جالينوس في السادسة: ثمر هذا النبات ليس ينفع في الطب.

أما الحشيشة نفسها فقوّتها قريبة من قوّة الحشيشة المسماة بونيون[1]، ولكنها دونها كثيراً في القوة.

ديسقوريدوس وزعم بعض الناس أن هذا النبات، إذا علي، نفع من شرب بعض السموم، وكان بادرهراً له.

إذا صير في دهن السوسن[2]، ودهن به، صير على وجه المدهنين به القبول.

---

(١) **حشيشة بونيون**: من الناس من يسميه أقطيون، وهو نبات له ساق مربعة صلبة الطول في غلظ أصبع، وورق شبيه بورق الكرفس إلا أنه ألطف منه بكثير مثل ورق الكزبرة، وله زهر شبيه بزهر الشبث وبزره طيب الرائحة أشدّ صفرة من بزر البنج، (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٨٥).

(٢) **دهن السوسن** صفته: سوسن ابيض منقى درهمان، شيرج رطل ونصف، يجعل في إناء زجاج في الشمس، حتى يأخذ قوته، ثم يصفى. ومن أراده اقوى فليجعل فيه سليخة وقسط وحب البان ومصطكى وزعفران، من كل واحد أوقية، وقرنفلاً وقرفة، من كل واحد نصف أوقية، يجعل مع ثلاثين سوسنة عددا، بعد رمي ما فيها من صفره، ويجعل مع الشيرج في إناء زجاج، ويجعل في الظلّ في موضع معتدل، حتى يأخذ قوة الأدوية ويصفى ويستعمل. راجع (المعتمد ص ١٦٣) و(قانون ابن سينا الكتاب الخامس المقالة العاشرة، ص ٢٤٠٦).

باذاورد

الأسم العلمي:

Cnicus Benedictus L.

الإسم العربي: **شوك مبارك**

الإسم الشائع: **شوك مريمي ـ شوك بري ـ باذورد**

ديسقوريدس يست في حبل أو غياض، وله ورق شبيه بورق **الخامالاون**[1] الأبيض غير أنه أدق وأشد بياض وعليه شيء شبيه بالزغب، وهو مشوك، وله ساق طولها أكثر من ذراعين في غلظ أصبع الإبهام، وأكثر لونه إلى البياض ما هي، جوفاء مربعة، وعلى طرفها رأس مستدير مشوك شبيه برأس **القنفذ البحري**[2] إلا أنه أصغر منه، مستطيل، وله زهر لونه مثل لون الزعفران فيه بزر شبيه بحبّ **القرطم**[3] إلا أنه أشد استدارة منه.

طبيعة النبات ست عشبي حولي معمر، برى وزرعي، يتكاثر بالبذور بالطرق المألوفة في الزراعة والتطبيع.

(١) **الخامالاون**: لوحيد (لعوب) ـ أسد الارض ـ رعي الحمير ـ قتل النمر ـ حلق النمر ـ لاداد الاسود خامالاون هلس (أي الأسود). (معجم أسماء النبات).

(٢) **القنفذ البحري**: أخيوس ثلاسيون (يونانية). وفي الأصل «رخيوس» والقنفذ عامة هو حشرة. وقيل ذويته شعره كالشوك تتكوّر عند الخطر، ويقع على الأنثى والذكر.

(٣) **القرطم**: عصفر (هو النبات ـ عربية) ـ قرطم. قرضم (هندية هو البر) شوران ـ مُزيق ـ بهزم. بهرمان. بهرن بهران. جاوحيله. كاجيره كازيره. زردق زردج زردك (كلها فارسية ازرد (سسكريتية ومعناه اصفر) وزهره يسمى عصفر وحبه يسمى حريص ـ حريصه ـ حرّع ـ الضبح ـ شجره الشبوح ـ نقد ـ نقد ـ نقد (معجم أسماء النبات)

الجزء المستعمل: البذور، الأوراق.

الإزهار: الربيع، الصيف، وفق المناخ السائد.

المعاملة: تجمع الأجزاء المرغوبة وتنشر لتجف.

الحفظ: تحفظ في مكان جيد بمعزل عن التلوث والضوء.

البيئة ينمو في البيئات الجافة والهامشية وشبه الصحراوية، وفي السهوب والوادي المرتفعة في المناطق المعتدلة واللطيفة، ومعظم الأراضي.

الموطن: حوض البحر المتوسط، أوروبا.

التوزع ينتشر في البراري وأطراف الحقول والطرقات والأراضي الزراعية.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: منقوع، مستخلص، مسحوق، لبخات.

عناصر فعالة: كيسين Cinicine، تيرامين Tyramine، لثأ Mucilage، مواد عفصية Tanin، لاكتون Lactone sesquterpenique.

خواص الباذاورد في الطب القديم

استطلاق البطن ينفع من استطلاق البطن، ومن ضعف المعدة، ويقطع نفث الدم.

الأورام الرخوة: إن وضع من خارج كالضماد، أضمر الأورام الرخوة.

وجع الأسنان ينفع من وجع الأسنان، متى تمضمض الإنسان بالماء الذي يطبخ فيه.

التشنج بزره فيه قوة لطيفة حارة، ومن أجل ذلك صار نافعاً لأصحاب التشنج إذا شربوه.

المعدة والإسهال أصله إذا شرب مطبوخاً، كان صالحاً لنفث الدم، ووجع المعدة، والإسهال المزمن، يدر البول، وتضمد به الأورام البلغمية.

وجع الأسنان: إذا طبخ وتمضمض به، كان صالحاً لوجع الأسنان.

الكزاز[1] إذا شرب بزره، نفع الصيادَ الذين يعرض لهم الكزاز، والمسهوشين من الهوام.

نهش العقارب: إذا وضع ممضوغاً على نهش العقارب، نفعه.

داء الثعلب[2]: إذا احتمل على داء الثعلب بأصله، نفعه، مجرّب.

الإسهال المزمن ينفع من الإسهال المزمن، لا سيما المعدي، خصوصاً أصله، وينفع من الحميات البلغمية الطويلة، وما سببه ضعف المعدة.

الأورام والبثور: ينفع من الأورام البلغمية، فيضمّد به وبأصله خاصة.

الات المفاصل ينفع من التشنج، وبزره ينفع الصبيان إذا شربوه، لفساد حركات العضل.

---

(١) **الكُزاز**: تشنج يحدث من الإصابة ببرد شديد، أو من خروج دم كثير من الجسم.

(٢) **داء الثعلب**: هو سقوط الشعر عن موضع من الرأس أو اللحية بحلطٍ يُفسده مع سلامة الجلد من التقرّح، وقد يكون في غيرهما من الجسد.

أعضاء الرأس: المضمضة بسلافته تسكن وجع الأسنان.

أعضاء الصدر: ينفع من نفث الدم، وخصوصاً أصله.

أعضاء الغذاء: ينفع من ضعف المعدة، ويفتح السدد فيها.

أعضاء النفض ينفع من الإسهال المزمن، لا سيما المعدي، وخصوصا أصله، وهو مدر.

الحميات نفع من الحميات البلغمية الطويلة، وما سببه ضعف المعدة، وجميع الحميّات العتيقة.

السموم: ينفع، بأن يمضغ ويوضع على لسعة العقرب، فيجذب السمّ.

إذهاب الحكة، والجرب: يذهب الحكة، والجرب، والقروح بالخاصية.

قطع السموم والنفع من اليرقان وإدرار البول، والدم بزره حاز إجماعاً، يقطع السموم، ويحمي عن القلب، وينفع من الاستسقاء واليرقان، ويدرُّ البول والدم، ويفتت الحصى.

يحلل الرياح والنفع من أوجاع الظهر والورك والصدر إذا أكل بالعسل، حلّل الرياح الغليظة، ونفع من وجع الظهر، والورك، والسعال، والصدر.

تسكين العطش والأمراض البلغمية والأسنان ماؤه، يسكن العطش والإلتهاب.

باذروج

الأسم العلمي:

Ocimum Basilicum L.

الإسم العربي: **ريحان**

الإسم الشائع: **حبق ـ ريحان قرنفلي ـ فرنجي مسك ـ حوك ـ حبق كرماني ـ حماحم ـ شاهسفرم**

الوصف النباتي والموطن الأصلي: نبات الريحان الحلو شجيري صغير أو شبه شجيري قليلا حسب أنواعه وأصنافه، يزرع في الحدائق كنبات زينة، والنبات مغطى بزغب ناعم، والاوراق بسيطة معنقة بيضاوية حدقتها كاملة، وأزهارها متجمعة في نورات مكتظة، والأزهار بيضاء أو محمرة قليلا وموطنه الهند وأفريقيا، وقد استعمل كتابل منذ قرون طويلة، ويسمى "حبق"، او "حبق معروف"، أو "بدوروج"، او "حماحم"، أو "حبق نبطي".

طبيعة النبات: نبات عشبي حولي، ربيعي وعطري وطبي، يتكاثر بالبذور بالطرق المألوفة

الجزء المستعمل: كامل النبات عدا الجذور، الأوراق، القمم المزهرة.

الموطن: حوض البحر المتوسط، أوروبا، الهند، الصين، مناطق عالمية متعددة.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر، صبغة، عصير، مسحوق، لبخات، كمادات.

المكونات الفعالة: تستعمل أوراق النبات بأكمله طبيا، حيث تحتوي على زيت الريحان. ويحتوي زيت الريحان الحلو على "الأوسيمين" (Ocimene)، كما يحتوي زيت الريحان الكافوري على مادة الكافور (Camphor)، وزيت الريحان الحلو سائل أبيض اللون له رائحة ذكية واضحة، أما زيت الريحان الكافوري فهو سائل أصفر اللون قليلا له رائحة الكافور.

الأهمية الاقتصادية والطبية

يستعمل الزيت الطيار الذهبي الحلو في العطور، وفي المشروبات المختلفة، وفي الأطعمة المطبوخة

والصلصات، كما يستعمل منقوع الازهار والاوراق كطارد، فيزيل المعص المعوي، كما انه مدر للبول. أما مغلي البذور في الماء فيعمل في علاج الدوسنتاريا والإسهال، وفي الهند يستعمل لعلاج بعض الأمراض والإسهال المزمن، أما الريحان الكافوري فتستعمل الأوراق في علاج بعض الامراض الجلدية، اما الزيت المميز طبياً حيث يدخل في الأدوية الخاصة بالروماتيزم، ونزلات البرد، وفي علاج الكدمات والتهاب المفاصل، وأصابع القدمين حيث يحتوي الزيت بجانب مادة الكافور على «الليناليول»، و...بيول»، وسينامات الميثيل، وقد أثبتت التجارب أن تجفيف العشب ثم استخلاص الزيت منه يعطي زيتا به مكونات أخرى كثيرة مثل «البورنيول» Bornol.

يستعمل معلي البذور او الأوراق كمهدىء ومحفض للحميات ومدر للبول، ويدخل الزيت في صناعة العطور والصابون.

يدخل العشب الجاف في بعض الأغذية كتوابل لإكسابها طعماً مقبولاً.

طرق استخلاص زيت الريحان واستخدامه في علاج الكبد:

أجرى «الدكتور هاشم عبد الله الهدي» تجربة لاستخلاص زيت الريحان واستخدامه في علاج الكبد وكانت نتائج تجاربه تتلخص فيما يلي:

١ - لا تؤدي الاستنة بطريقة حشر إلى التفاعل الكامل، ويؤدي التسخين لفترات طويلة إلى زيادة ملحوظة في رقم الاسترو يصحبه انحلال بدرجة كبيرة في حالة زيت الريحان الأبيض والكافوري، وتكون درجة الانحلال قليلة في حالة زيت الريحان الأحمر، ولقد أمكن تفسير الانحلال الذي يصحب التسخين لفترات طويلة على أساس التحليل المائي للاسيتات الثلاثية في وسط حمضي او التحليل المائي للاسيتات في وسط حمضي بوجه عام مكون كحولات وأحماض. وكان التحليل المائي واضح في حالة زيت الريحان الأبيض والكافوري بينما يحدث الانحلال إلى الكبير في حالة زيت الريحان الأحمر.

٢ - الاستلة بواسطة اسيتيك انهيدريد والبيريدين في ٨٠ م، تسرع منها في حالة اسيتيك انهيدريد في وجود خلات الصوديوم ولا يحدث انحلال بدرجة ملحوظة في الطريقتين.

٣ - لا تعتبر أستلة زيت الريحان الأبيض والأحمر بواسطة حمض الخليك في درجة حرارة الغرفة طريقة عملية لأنها تحتاج إلى ١٨٠ يوما للأستلة الكاملة في وجود البيريدين كعامل لمسي.

٤ - لا تؤدي طريقة اسيتيل كلوريد في حرارة الغرفة إلى تفاعل كامل في فترة الساعة التي يجري فيها التفاعل ويكون التفاعل كاملاً في ١١ يوماً.

٥ - أجريت التجربة على أربعة مجموعات من حيوانات التجارب (ثمانون فأراً)، بواقع كل مجموعة عشرون فأرا حيث عوملت المجموعة الاولى حقنا في العشاء الزيتوني بالمبيد d d T بتركيز واحد ملليجرام/ المتر، وحقنت المجموعة الثانية بأحد مشتقات الافيون بتركيز واحد ملليجرام/ لتر، وكما حقنت المجموعة الثالثة بمستخلص نيكوتين السجائر بتركيز واحد ملليجرام/ لتر، وتركت المجموعة الرابعة للمقارنة.

٦ - فحصت الحيوانات بعد ستة أسابيع من الحقن بأخذ عينات من كبد الحيوانات للمجموعات الأربعة بالميكروسكوب الالكتروني، ولوحظ أن تغير وبداية تلف كبد الحيوانات في المجموعات الثلاث واحد بالمقارنة.

٧ - تم حقن حيوانات التجربة بواقع حقنة ٠,١ مللتر للحيوان الواحد يومياً ولمدة أسبوعين بما فيها مجموعة المقارنة.

٨ - بعد الفحص لعينات الكبد بالميكروسكوب الألكتروني للمجموعات الأربعة تبين تحسن كبير في عينات الكبد ورالت البثور الموجودة بالكبد وزاد النشاط الهرموني للحيوانات بصفة عامة.

٩ - ويتضح من هذه النتائج أنه يمكن استخدام مستخلص زيت الريحان في علاج أمراض الكبد وزيادة النشاط الهرموني.

أنواع وأصناف الريحان:

١ - الريحان الحلو (Ocimum basilicum)

النمو قوي، والتفريع عزير خاصة الأجزاء العلوية، والارتفاع يصل إلى ١٢٠ سم أو أكثر، والأوراق بيضاء أو رمحية، وقاعدة النصل ضيقة، والحافة مسننة تسنناً بسيطاً، ولونها أخضر غامق، والأزهار بيضاء، تخرج في مجموعات لونها أبيض.

أ - صنف الريحان الأبيض (O. basilicum var. basilicum)

أوراقه كبيرة الحجم، وأزهاره بيضاء اللون.

ب - صنف الريحان الأحمر (O. basilicum var. purpuascants)

يشبه الصنف السابق في النمو، إلا أن أوراقه مشوبة باللون الأرجواني الغامق أو الأحمر الفاتح.

٢ - الريحان الشجيري (O. viride):

نباتاته شبه شجيرية، ويصل ارتفاعها ١٥٠ سم، وسوقها الرئيسية خشنة ومتخشبة، كثيرة التفريع القاعدي والأوراق صغيرة الحجم، بيضاوية الشكل، ذات عنق طويل، وحافتها مسننة بأسنان عريضة، والقمة مدببة، والأزهار لونها أبيض مخضر، وتوجد في مجموعات كثيفة، ولون البذور رمادي.

٣ - الريحان القرنفلي (O. gratissimum)

النمو قوي لغزارة التفريع، ويصل ارتفاعه إلى ١٥٠ سم، والأوراق كبيرة الحجم، وحافتها ذات أسنان غير متساوية الحجم، وحافتها مستدقة، والأزهار صغيرة في مجموعات رأسيمية متراحمة، والبذور صغيرة الحجم، ولونها أسمر داكن.

خواص الباذروج في الطب القديم

محلل ومنضج: ينفع للتحليل والإنضاج.

الأورام الحارة إذا تضمد به مع السويق[١]، ودهن الورد[٢]، والحلبة، نفع من الأورام الحارة

لسعة العقرب: إذا تضمد به وحده، نفع من لسعة العقرب، والتنين البحري[٣].

---

(١) **السويق:** طعام يتخذ من مدقوق الحنطة والشعير (الإفصاح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٤٢١).

(٢) **دهن الورد** اس سا في القانون من الناس من يدق الورد ويقعه في الزيت ويبذله في كل سبعة أيام ويفعل ذلك ثلاث مرات ثم يحزبه ويستعمل فإنه نافع. (ابن البيطار في الجامع لمفردات الأدوية والأغذية ص ٣٩٠)

(٣) **التنين البحري:** ج تنانين الحوت.

رطوبة العين: ماؤه يجلو البصر، ويجفف الرطوبات السائلة في العين.

المرة السوداء بزره إذا شرب، وافق من يولد في بدنه المرة السوداء، والصرع، ومن به عسر البول والنفخ.

العطاس إذا استنشق أحدث عطاساً كثيراً. والبادروج أيضاً يفعل ذلك، وينبغي أن تغمض العين تغميضا شديداً، في الوقت الذي يعرض فيه العطاس.

لسعة العقرب: يزعم إن أكله أحد، ثم لسعته عقرب، لم تؤلمه لسعته.

الإغماء: جيد لفم المعدة، والقلب، والخفقان، وهو نافع من الغشي.

الرعاف عصارته قطوراً نافعة للرعاف، ولا سيما بخل خمر، وكافور فتيلة ويذهب بالطرش.

سوء النفس: أسكرجة[1] من مائه، تنفع من سوء النفس.

نفث الدم: ماؤه، جيد لنفث الدم.

لسع الزنابير[2]: يوضع على لسع الزنابير، فينفعها.

سلامة الأسنان الشريف إذا مضغه الإنسان مضعاً متتابعاً، في وقت نزول الشمس برج الحمل، سلمت أسنانه ولم توجعه أبداً، في تلك السنة البتة.

وجع الأذن: إن مضغ غصنه، ودس في الأذن الوجعة، سكن وجعها.

أعضاء العين ينفع من ضربان العين ضماداً، ويحدث ظلمة البصر مأكولاً، لغلظ رطوبته وتحيرها، وعصارته تقوي البصر كحلاً.

أعضاء النفس والصدر يقوي القلب جداً، ويجفف الرئة والصدر، وأسكرجة من مائه ينفع من سوء النفس، وماؤه جيد للنفث الدموي، ويدرّ اللبن.

أعضاء الغذاء عسر الهضم، سريع العفونة، رديء للمعدة، وخصوصاً ماء ورقه.

أعضاء النقض: بزره، ينفع من عسر البول.

السموم: يوضع على لسع الزنابير، والعقارب، وتنين البحر.

منع النزلات والزكام يحل ورم العين في وقته، ويمنع النزلات، والحمرة، والدمعة، والزكام طلاء.

تجفيف القروح وأوجاع الصدر يجفف القروح، ويحل عسر النفس، وبلّة المعدة، وأوجاع الصدر.

تقوية الشم، والنفع من الطحال والكبد يقوي الشم لشدة فتح السدد، وينفع من الطحال، وصعف الكبد الباردة.

تفتيت الحصى، ومنع السموم: يفتت الحصى، ويدر، ويمنع السموم مطلقاً.

إنضاج الدبيلات، وقطع الرعاف ينضج الدبيلات، ويقطع الرعاف، خصوصا مع الحل والكافور.

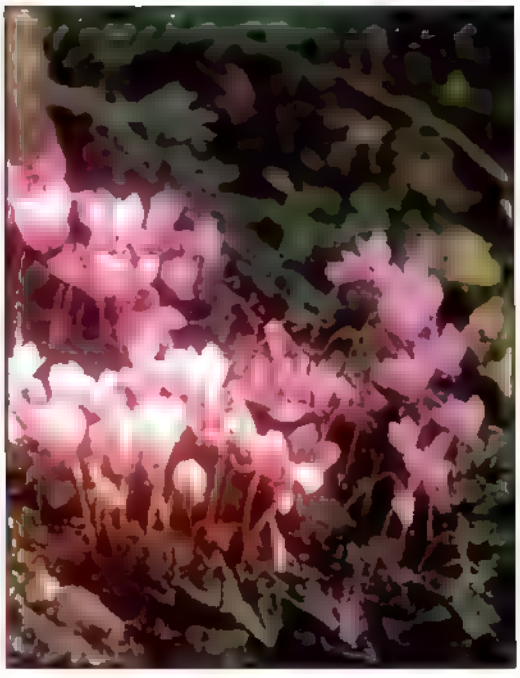
وجع الأسنان: إذا مُضغ يوم نزول الحمل، أمن من وجع الأسنان سنة.

مقادير الشربة: شربته إلى ثلاثة، ومن مائه إلى عشرة.

---

(١) أسكرجة: إناء من الخزف معناه «مقرب الخل» وفارسيته «أسكره».

(٢) لسع الزنابير: لدغ



بخور مريم

الأسم العلمي:

Cyclamen Persicum Mill.

الإسم العربي: بخور مريم

الإسم الشائع: عرطنيا حلبي ـ زوزو ـ صابون راعي ـ عرطنيا فارسي دويك الجبل فارسي ـ عرطنيثا ـ سكع ـ سكوكع ـ دويك الجبل ـ سيدو ـ قرن الغزال

الفصيلة: ربيعيات Primulaceae.

الوصف نبات معمر ذو درنات مستديرة سطحية الأظفر. الأوراق قلبية، حده بسيط في القمة، ذات حافات متموجة واضحة التسنن. الوجه العلوي للأوراق أخضر مع بقع فاتحة اللون. الوجه السفلي أرجواني التاج ١ ـ ٣ سم، ذو فصوص زهرية ـ اهليلجية، أبيض او وردي و نبكي، مع بقعة ارجوانية عند العنق، العلبية غير محاطة بلويبات كما في النوع السابق.

الإزهار تشرين الأول ـ ايار (١٠ ـ ٥).

المنبت: الأراضي الصخرية في المناطق المتوسطية.

التوزيع: الساحل، الجبل السفلي، الجبل الوسطى (بشكل منتشر)

المجال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، تونس، الجزائر، قبرص، تركيا، اليونان

بالرغم من الاسم الذي قد يوحي بذلك فإن هذا النبات لا ينمو في بلاد فارس، وهو يتميز عن أنواع بخور مريم الأخرى بأن السويقات الجذرية تتدلى نحو الأسفل بدلا من أن تلتف لولبيا. إن أزهاره الأنيقة محبوبة جدا وتضفي على الربيع اللبناني جمالا وتألقا بفصل ألوانها الناعمة وعطرها اللطيف. هذا النبات هو الأصل البري للأنواع المزروعة التي تباع في المحلات، وقد أعطي أسماء شعبية عديدة ربما كان بخور مريم أجملها، لأنه يشير إلى عطره الناعم وإلى التفاف تويجيته بحركة أنيقة كالبخور المتصاعد

بالإضافة إلى هذا النوع والنوع السابق، ينمو في لبنان نوع ثالث يدعى C libanoticum (بخور مريم لبناني) وهو محلي التوطن، نادر ومحدود الانتشار.

يعرف بإفريقية **بخبز المشايخ**، وأهل الشام يعرفونه **بالركف**.

طبيعة الاستعمال: مشورة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال: صبغة، منقوع، مستحضر، مسحوق، كمادات.

عناصر فعالة: الأبصال: صابونين Saponine، سيكلامين: Cyclamine.

عناصر فعالة زيت عطري huile essentielle، نيرول Nerol، فارنيسول Farnésol، انتوسيان Anthocyane.

محاذير الاستعمال يحدث اضطرابات في جهاز الهضم والكليتين، يستعمل بمشورة طبيب اختصاصي

خواص بخور مريم في الطب القديم

عروق المقعدة عصارته تفتح أفواه العروق التي في المقعدة، وتحث على العانط حثا عنيفاً، متى عمست فيه صوفة، وأدخلت في المقعدة.

الماء النازل في العين إذا اكتحل به مع العسل، نفع من الماء النازل في العين.

منقي الدماغ: ينقي الدماغ، إذا استعط به.

إطلاق البطن له من شدة القوة ما يلع به، إلى أنه اذا طلي به على مراق البطن أطلقها، وأفسد الحنين.

مدر الطمث حملة اصله، أضعف من عصارته، الا أنه أيضا قوي، فهو لذلك يدر الطمث إذا شرب، وإذا احتمل.

اليرقان ينفع لأصحاب اليرقان[1]، لانه ليس ينقي الكبد ويفتح سددها فقط، بل قد ينقص أيضا المرار المنتشر في جميع البدن، ويخرجه أيضا بالعرق. ولذلك صار من بعد ما يشربه الشارب له، قد ينبغي له ان يحر له كل حينة في اختلاف العرق، وينبغي أن يكون مقدار ما يشرب منه، لا يجاوز ثلاثة مثاقيل[2]، ويشرب بشراب حلو، وبماء عسل.

داء الثعلب، والكلف بزره يحلو، ولذلك صار ينفي داء الثعلب والكلف، وجميع النمش، وسائر ما هذا سبيله من العلل.

الطحال الصلب هذا الدواء نافع للطحال الصلب إذا ضمد به، طرياً كان أو يابساً

الربو: في الناس قوم يأخذون من أصله إذا يبس، فيسقونه أصحاب الربو.

إسهال البلغم ديسقوريدس إذا شرب الأصل مع الشراب المسمى أدرومالي[3]، أسهل بلغما كثيرا، وكيموساً[4] يابساً.

---

(١) **اليرقان**. هو انتشار الخلط الصفراوي على سطح البدن وظهوره على الجلد. ويقال أرقان (بالهمزة).

(٢) **مثقال**: **ابن الأخوة**: المثقال درهم دانقان ونصف أو ٢٤ قيراطاً.

(٣) **أدرومالي**: مر شرحها.

(٤) **الكيموس**: هو الدم المستحيل عن الغذاء.

البرقان إذا شرب منه وزن ثلاثة مثاقيل بطلاء، أو بماء القراطن[1]، ممزوجا بالماء القراح رقيقاً، أبرأ من اليرقان، وينبغي أن يسقى من به اليرقان، ويضجع في بيت حار، ويغطى بثياب كثيرة ليعرق، ولون ذلك العرق يشبه المرة الصفراء.

تنقية الرأس: يخلط ماؤه بالعسل، ويسعط به لتنقية الرأس.

إسهال البطن: يصير على صوفة، ويحتمل في المقعدة لإسهال البطن.

تليين البطن إذا لطخت السرة به، والمراق، والحاصرة، لين البطن، وطرح الحبن.

ضعف البصر إذا خلط ماؤه بعسل، واكتحل به، وافق الماء العارض في العين، وضعف البصر

رد المقعدة الناتئة إذا خلط ماؤه بالخل، ولطخ على المقعدة الناتئة، ردها إلى داخل.

منقي البشرة: الأصل ينقي البشرة، ويذهب بالبثر.

الخراجات: إذا خلط بالخل والعسل، أو كان وحده، أبرأ الخراجات.

محلل الورم إذا تضمد به، حلل الورم العارض في الطحال، وينقي الكلف، وداء الثعلب، ويوافق التواء العصب، والنقرس[2].

القروح والشقاق طبيخه إذا صب على الرأس، وافق القروح العارضة، والشقاق العارض من البرد.

إذا سخن مع الزيت العتيق، وأدهن به، فعل ذلك، وإسخانه على هذه الجهة يكون بأن يقوّر أصله ويملأ زيتاً، ويوضع على رماد حار.

الصفرة والإستسقاء، والمفاصل يخرج الماء الأصفر والبلغم، فبذلك ينفع من الاستسقاء، وعرق النسا[3]، والمفاصل.

فتح العروق، والجراح يفتح فوّهات العروق، والجراح التي دملت على فساد.

تنقية الدماغ: ينقي الدماغ، ولو سعوطاً.

إذهاب اليرقان، وتسهيل الولادة يذهب اليرقان والربو، وعسر النفس، ويسهل الولادة ولو تعليقاً.

احراج ريح النفاس، وبرد المقعدة يدر الفضلات، ويخرج ريح النفاس، ويسقط الحبن بقوة، ويرد المقعدة الخارجة نطولاً.

قلع البياض يقلع البياض كحلاً، خصوصاً عصارته، لكن الآدمي لا يتحمله، إلا إذا كسرت حدته بنحو النشا.

تنقية وسخ الأجساد: ماؤه ينقي وسخ الأجساد المتطرقة، إذا سكب فيه.

مقادير الشربة: شربته، إلى ثلاثة.

---

(١) **ماء القراطن** هو باليونانية عسل مقصور. وعن الرازي في الحاوي: هو الشراب المسمى باليونانية حديقون. وصنعته كما قال ديسقوريدوس. يؤخذ من العسل جزء ومن ماء المطر المعتق جزء فيخلط به ويوضع في الشمس (جامع مفردات ابن البيطار ج٤ ـ ص ٤٢١).

(٢) **النقرس:** وجع مخصوص في القدمين، وقد يكون في اليدين، شديد، قوي مؤد يصحبه امتداد في العصب وصرمان، وورمه لا يجمع مدة، وهو إما أن يتحلل أو يتحجّر.

(٣) **عرق النسا:** هو العرق الذي في ظاهر الساق، ويقال له نسا فقط.

بزر قطوناء

الأسم العلمي:

Plantago Psyllium L.

الإسم العربي: **بزر قطونه**

الإسم الشائع: **عشبة البراغيث ـ أذينة حمل ـ فسيليون ـ قُطنيَة**

هو الأسنيوس بالفارسية **وفسليون** باليونانية، وتأويله: **البرغوثي**.

ديسقوريدس نبات له ورق شبيه بورق **قوريون**[1]. عليه زغب وقصبان طولها نحو شبر، وابتداء جثته من وسط الساق وفي أعلاه رأسان أو ثلاثة، مستديرة فيها بزر شبيه **بالبراغيث**، أسود، صلب ـ وهو المستعمل ـ وينبت في الأرضين المحروثة.

صفاته الارتفاع ما بين ١٠-٣٥ سم، نبات سنوي، الساق عشبي، منتصب أو صاعد، مورق، أوبر، قليل التفريع، الأوراق لازندية، متقابلة أو دوارة ثلاثة ثلاثة، مسطحة، وبرة، غُددية، الأزهار مائلة إلى الأبيض (نيسان/ أبريل ـ تموز/ يوليو)، صغيرة، على شكل سنابل كروية، سويقية، لها قنابات قصيرة، كأسها مؤلف من كأسيات غير متساوية، تويجها له أنبوب مجعّد بشكل عرضي، الحقيف (الثمرة) منفتح عبر شقّ دائري، بداخله بذرتان لامعتان، بُنيتان، ملساوان، ظهرها محزز بخط أوسط واضح، طولي، مائل إلى الأبيض، خفيف في الجهة المقابلة، الجذر غليظ.

الأزهار الربيع، وفق المناخ الزراعي السائد.

الحفظ تحفظ جيداً بمعزل عن الرطوبة والتلوث وفي عبوات مناسبة.

الموطن حوض البحر المتوسط.

التوزع: ينتشر في الأراضي المتوسطية والأراضي المهملة والجافة والمتروكة والرمال وغيرها.

---

(١) **قوريون**: هو الكزبرة ـ (تفسير كتاب ديوسقوريدوس لابن البيطار).

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: إغلاء، منقوع، مستخلص، حبوب كاملة، كمادات.

عناصر فعالة وكوبوزيد Aucuboside، املاح Sels، لثأ Mucilage، بوتاسيوم Potassium، عناصر نادرة Oligoélement، زيت عطري huile essentielle.

خواص البزر قطونا في الطب القديم

وجع المفاصل: إذا تضمد به مع الخل، ودهن الورد والماء، نفع من وجع المفاصل، والأورام الظاهرة في أصول الآذان، والخراجات، والأورام البلغمية، والتواء العصب.

قيل الصبيان اذا تضمدت به قبل الأمعاء العارضة للصبيان، والسرر الناتئة أبرأها، وإذا احتيج أن يتحد منه هذا الضماد أعني «الذي لقيل الصبيان وسررهم»، فينبغي أن يؤخذ مقدار أكسويافن[1]، ويسحق وينخل، وينقع في قوطولين[2] من ماء، وإذا جمد الماء، ضمدت به، وهو يبرد تبريداً قوياً.

ابن ماسويه: أجوده الكثير الخصب، الذي يرسب في الماء.

الحرارة والعطش إسحاق بن عمران يرد الحرارة، ويلين الخشونة، ويطفىء العطش.

ترطيب الأمعاء اذا ضرب في الماء حتى يرخي لعابه، وشرب، أطلق الطبيعة، ورطب الأمعاء، وأذهب باليبس الحادث فيها، من أسباب الصفراء.

حرارة الدماغ: لخاصته إذا مزج مع دهن البنفسج[3]، برد حرارة الدماغ، ولين الشعر ورطبه، ومنع من تشعثه، وذهب بتقصيفه وطوله، ويفعل ذلك أياماً تباعاً.

فوران الدم حبيش. إن سقي منه قليلا، نفع من نهيب الصفراء، وفوران الدم الحاد، والحميات الحادة الحريفة.

المبرسمين[4]: إن سقي لعابه المبرسمين، نفعهم وسكن عطشهم.

تسهيل الطبيعة تسهل الطبيعة إذا سقي نيا غير مقلو، فيشرب منه وزن درهمين، منقعا بالماء الحار، حتى تخرج لزوجته، ويشرب كذلك مع السكر الأبيض، والجلاب، أو السكنجبين[5].

العطش الصفراوي يقطع العطش الصفراوي، والمقلو منه ملتوت بدهن الورد. قابض، ويشرب منه وزن درهمين، فيعقل البطن، وينفع من السحج، وخصوصا للصبيان.

---

(١) **أكسويافن**: هو نوع من الأوزان والمكاييل وتكتب (أكسوثافن) مر شرحها.

(٢) **قوطولي**: هو تسع اواق، عند الاغريق هو مكيال للسوائل ويساوي تقريبا ٢٣٠سم٣، وعند حنين القوطولي تساوي تسع أواق.

(٣) **دهن البنفسج** صنعته العامة ان يقطف من عيدانه ويرمى في ضخر فيه شيرج ضوي ويغلى فيه أو يشمس في شمس حارة أياما كثيرة حتى تخرج قوته في الشيرج، ثم يعصر ويرمى بثفله ويرفع الدهن ويكون مقداره أربع أواق من زهر البنفسج لكل رطل من الشيرج. (جامع مفردات ابن البيطار ص ٢ ـ ص ٣٩١).

(٤) **المبرسمين** معناه بالفارسية ورم الصدر، والبرسام يوقعه الأضاء ويلحقه في لاكثر اختلاط الدهن من أي سبب كان.

(٥) **السكنجبين** شراب يصنع من خل وعسل، ويراد به كل حامض وحلو، وهو معرب من «سركه» خل، و«انكبين» عسل بالفارسية.

كثرة الأمراض تمرر القس يسكن البلغم، والمعص، والرجيع، والصداع، ويلين الخشونة التي تكون في الفرج والأمعاء.

مداواة السموم ديسقوريدس في مداواة السموم إذا شرب البر قطوريا، عرض منه البرد في جميع البدن، مع خدر واسترخاء، وغثيان النفس، وينتفع شاربه بما ينتفع به، من شرب الكزبرة الرطبة.

مضرة البر قطوريا من اضر به البر قطوريا، فسقه العسل بالماء الحار، وماء الشبث[1]، وقيئه

الأفعال والخواص. يسكن الصداع ضماداً بالخل، وهو غاية جداً.

الأورام والثور يستعمل مصروفاً بالخل على الأورام الحارة، والبملة، والحمرة، وخصوصاً التي تحت الأذن، وعلى البلغمية.

الات المفاصل يضمد لالتواء العصب وتشنجه، وللنقرس، ولأوجاع المفاصل الحارة بالخل، ودهن الورد.

أعضاء الرأس: من يضمد به الرأس، نفعه من صداعه الحار.

أعضاء الصدر: يلين الصدر جداً.

الحميات: يشرب، فيسكن لهيب الحميات الحارّة.

---

(١) الشبث: هو نوع من البقل ذ ذوي الجمم.

بسفايج

الأسم العلمي:

lypodium Australe L.

الإسم الشائع: كثير الأرجل الشائع

الإسم العربي: بسفايج (فارسية) ـ أضراس الكلب

وهو شبيه بالحيوان المسمَّى [أمّ] أربعة وأربعين، وغلظه مثل غلظ الخنصر، وإذا ظهر ماء لون داخله أخضر، وطعمه عفص مائل إلى الحلاوة.

أسماء متداولة: بسفايج، عديد الأرجل، أشتيوان.

الفصيلة: بسفايجيات Polypodiaceae.

الوصف نبات معمر دو جذمور طويل، عالياً سطحي، مغطى بقصيبات بنية. الأوراق متقابلة متبادلة، ٥-٣٠ سم، جرداء، مثلثة الشكل تقريباً، ذات معلاق أخضر مصفر أقصر من النصل الريشي المشرّم. الشدف ٥-٢٨ من كل جانب، ذات حرف مسنن وعرق رئيسي غليظ. الضامات البوغية مستديرة، بقطر ٢-٤ مم، صفراء برتقالية، منتظمة على جانبي العرق الوسطي للشدف.

الإثمار: شباط ـ تموز (٢ ـ ٧).

المنبت: الصخور المظللة.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى.

المحال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، تونس، الجزائر، المغرب، المتوسط وأوروبا الأطلسية.

إن الأسماء بسْفايج وسِفايج من أصل هندي ـ فارسي وتعني كثير الأرجل نظراً لأن الجُذمور يحمل جذوراً عديدة. والمعنى نفسه ينطبق على الإسم السرياني الأصل سكي رغْلا وعلى الاسم العلمي Polypodium الذي يتكوّن من الكلمة اليونانية polus بمعنى عديد وكلمة podium أي الرِّجل الصغيرة. وقد عرف

هذا النبات أيضا باسم أشتيوان وهو بربري وباسم ثاقب الحجر لنباته في الحجر وباسم أضراس الكلب لشبهه بها أما النعت جنوبي australe فعائد إلى أن هذا النبات ينمو على الأخص في مناطق جنوبية من أوروبا للسفايح الجنوبي طعم شبيه بطعم العرقسوس وهو نبات طبي معروف منذ عهد ديوسقوريدس. إنه نافع في السعال وأمراض الكبد، ونقيعه منفث ومدر للبول وملين للمعدة.

الأجزاء المستعملة الجذمور مجففاً (آذار/ مارس ـ نيسان/ أبريل، وأيلول/ سبتمبر ـ تشرين أول/ أكتوبر). يتم التجفيف في الظل أو في الشمس.

التركيب روح، دهنيات، عفص، راتنج، صابونوزيد، لعاب النبات، أملاح معدنية

خواص البسفايج في الطب القديم

إسهال اللعم إذا جفف وسحق ودز على الشراب المسمى ماء القراطن[1]، أسهل بلغماً ومرة.

التواء العصب إذا تضمد به، كان صالحاً لالتواء العصب والشقاق العارض فيما بين الأصابع.

إسهال المرة حبش بن الحسن خاصته إسهال المرة في السوداء في رفق إذا شرب مفرداً مع السكر وخلط مع بعض المطبوخات أو مع بعض المعجونات.

إسهال المرة كان بعض المتطببين يحتال به لمن يكون شديد الكره لشرب الدواء بأن يلقيه مدقوقاً في بعض الأطعمة فيسهل به المرة السوداء في رفق ومقدار الشربة منه مفرداً مع السكر درهمان، ومطبوخا مع غيره أربعة دراهم.

إسهال المرة ابن ماسويه خاصيته إسهال المرة السوداء والبلغم من غير مغص ولا أذى. الشربة منه مطبوخاً أو منقوعا ما بين درهمين إلى خمسة دراهم وإن كان غير مطبوخ ولا منقوع ما بين درهم إلى درهمين.

إسهال اللعم ابن سرابيون: يسهل الخلط البلغمي اللزج المخاطي من المعدة والمفاصل ويحدث العشيان[2]، ويجب أن يسحق من أصله مقدار مثقالين ويشرب مع ماء العسل وماء الشعير.

القولنج: الرازي: يحل القولنج ويقع في المطبوخ مع الأفتيمون[3].

محلل للنفخ ابن سينا محلل للنفخ والرطوبات مفرح لا بالذات بل بالعرض، لأنه يستفرغ الجوهر السوداوي من القلب والدماغ والبدن كله.

الملنخوليا والحدة أحمد بن أبي خالد إذا سقي منه كل يوم درهمان ونصف في مقدار سكرجة[4] من

---

(١) **ماء القراطن** الرازي في الحاوي هو الشراب المسمى باليونانية حديقون، وابن حسان معناه باليونانية عسل مقصور. (جامع مفردات ابن البيطار ج٤ ـ ص ٤٢٠).

(٢) **العشيان**: تقلّب المعدة للقيء والتهوّع ثم يأتي القيء بعده.

(٣) **الأفتيمون**: (يونانية معناها دواء الحنون) ـ أفتيمون ـ كُشوث ـ كَشوثاء ـ كُشوثى ـ كنكت ـ سنع الكتان ـ سنع الشغراء ـ حامول الكتان ـ قريعة الكتان ـ حَمْض الاربب ـ رحول (فارسية) بشاف (عند الزراق) ـ شكوثا ـ ضعيرة (بالمغرب وهي الأفتيمون الإقريطي). (معجم أسماء النبات).

(٤) **سكرجة**: ابن سرافيون السكرجة ستة أساتير وربع. الخوارزمي: أسكرجة صغيرة ثلاث أواق. أسكرجة كبيرة: تسع أواق.

ماء لب الخيار شنبر[1] ووالى عليه سبعة أيام، نفع أصحاب داء المالیخوليا[2] والجذام[3]

أعضاء النفض. يسهّل السوداء بلا مغص، ويسهل بلغما وكيموسا مائياً، يطبخ في مرقة الدبك أو مرقة السمك للقولنج أو مرق البقول.

يجمد اللبن ويذيبه، ويسهّل الباردين خصوصاً اليابس.

الجذام يبرىء الجذام والحبون، ورداءة الأخلاق، والماليخوليا أسوعا بالكثير.

وجع المفاصل: ينفع من وجع المفاصل إذا طُبخ بمرق الديوك، والقرطم[4].

تحليل النفخ والقولنج يحلل النفخ، والقراقر، والقولنج معجونا بالعسل.

شقوق الإصبع والتواء العصب: يبرىء شقوق الإصبع، والتواء العصب.

السعال والربو. الإكثار منه مع عود السوس والأنيسون، يبرىء السعال وضيق النفس والربو.

إسقاط البواسير: ملازمته بماء العناب، يسقط البواسير.

مقادير الشربة: شربته، إلى ثلاثة، ومطبوخاً إلى ستة.

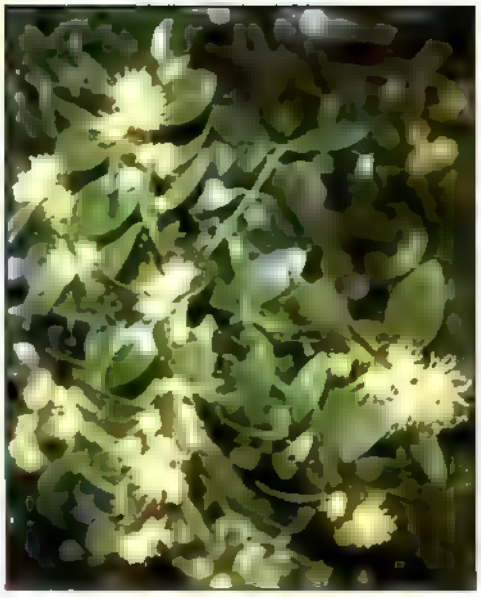
---

(١) **الخيارشنبر**: خيار چنبر ـ حزوب هندي ـ قثاء هندي ـ قثاء الهند ـ بكر (فارسية) بكر هندى (معجم اسماء لسان)

(٢) **الماليخوليا**. مالنخوليا هو المرض السوداوي، وهو فساد الفكر وسوء الظنون وميل إلى الخوف من غير سبب

(٣) **الجذام**: علّة يفسد معها مزاج الأعضاء وهيأتها، وربما انتهى إلى تأكل الأعضاء وسقوطها عن تقرّح.

(٤) **القرطم**: هو العصفر، وشوران ـ مريق ـ بهره ـ بهرماك ـ بهرن. بهران. حاوحيله كاچير، كاربره زردق ـ زردح ـ زردك (كلها فارسية) ـ وزهره يسمى عصفر وحبه يسمى إحريض ـ إحريصه حريع ـ الشبح ـ شجرة الشيوخ ـ نقد (معجم أسماء النبات).



البقس

الاسم العلمي:

Buxus Sempervirens L.

الاسم العربي: **شمشاد ـ الخشب المبارك ـ شمشير ـ بقس**

وأهل الشام تسميه **الشمشار**، وهو باليونانية بسقيس.

يجب تناوله بحذر وعدم تجاوز المقادير الموصوفة

موطنه: الاراضي الكلسية، الغابات، التلال، الجبال حتى ارتفاع ١٦٠٠ متر

صفاته: ارتفاعه ما بين متر وستة أمتار. جسة دعلية خشبية قاس، أوراقها دائمة، الأوراق لازندية، متقابلة، كاملة، مغطاة بطبقة شمعية، لماعة، لون صفحتها العليا أخضر قاتم، ولون صفحتها السفلى باهت. الأزهار صفراء (آذار/مارس ـ نيسان/ابريل)، صغيرة، لاتويجية، خبائية أو منفاة عند ابط الأوراق، العلبية مؤلفة من ثلاثة قرون متفتحة تحتوي ٦ بذور سوداء لماعة. الطعم شديد المرورة.

الأجزاء المستعملة: قشرة الجذر، الأوراق

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مسحوق، صبغة، شراب، كمادات.

عناصر فعالة: زيت عطري huile essentielle، بوكسين Buxine، قلويدات ثانوية Alcaloïde secondaire، مواد عفصية Tanin، قلويد ستيرويد Alcaloïde stéroïdique.

خواص العلاجات

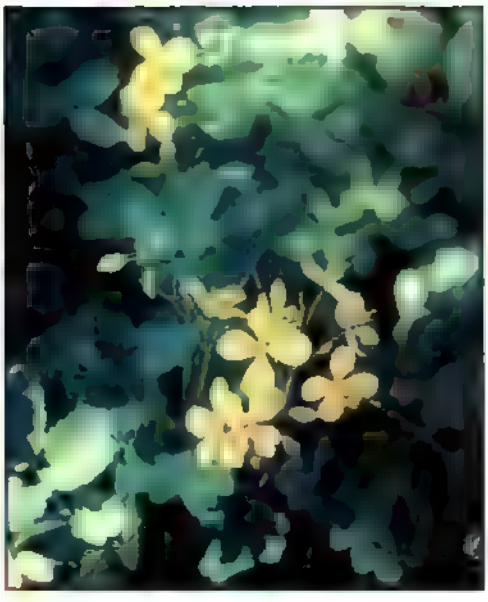
ابن حسان: هي شجرة يشبه ورقها ورق الآس[١]، وعودها اصفر صلب، لها حب أسود كحب الآس، قبض يعقل البطن اذا شرب منه وينشف بلة الأمعاء.

الشريف: شارة خشب البقس إذا عجنت مع الحناء وضمد بها الرأس، قوت الشعر، ونفعت من الصداع، وجمعت تفرق الشؤون. وإذا عجنت بياض البيض، وعبار الحواري[٢]، وضمد بها الوثي نفعته.

---

(١) **الآس**: هو كثير بارض العرب بالسهل والجبل، وحصرته دائمة ويسمو حتى يكون شجرا عظيما، وله زهرة بيضاء طيبة الرائحة، وثمرة تسود إذا أينعت وتحلو، وفيها مع ذلك علقمة وتسمى العطس (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٠)

(٢) **حواري**: هو الدقيق الابيض المروح الخالة [ويقال له الدرمك ايضا] (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٣٢)



بقلة الخطاطيف

الأسم العلمي:

Chelidonium Majus L.

الاسم العربي: **عروق الصباغين ـ حنطة برية ـ خاليدونيوم ـ بقلة الخطاطيف ـ العروق الصفر ـ ممران**

الإسم الشائع: **عشبة ثؤلل ـ بقلة خطاطيف**

هي **العروق الصفر** أيضاً، وهي بقلة **الخطاطيف**، وهي صنفان كبير ويسمى بالفارسية **زردجوبه**، وهو **الهرد** بالعربية، وزعموا أنه الكركم الصغير، وزعموا أنه الاميران.

ديسقوريدوس في تسمية: **خاليدونيون** طوماعا، ومعناه الكبير، له ساق طولها ذراع وأكثر رقيقة، تتشعب منه شعب كثيرة، كثيفة الورق، شبيهة بورق السات، الذي يقال له باليونانية بطراخيون، وهو **الكسكح**، وورقه يشبه ورق الكزبرة إلا أنه أنعم منه، ولونه إلى الزرقة، ومع كل ورقة زهرة شبيهة بالزهر، الذي يقال له لوقانيون[1]، ولون عصير هذا النبات لون الزعفران.

حريف يلذع اللسان لذعاً يسيراً، وفيه شيء من مرارة، منتن الرائحة، وأعلى الأصل واحد، وأسفله متشعب، وله ثمر شبيه بثمر الخشخاش جداً.

يجب عدم استعماله داخلياً إلا بروٍلا عند وصفة طبية.

موطنه أسفل الجدران، الأنقاض، السياجات، الأماكن الرطبة حتى ارتفاع ١٥٠٠ متر.

صفاته ارتفاعه ما بين ٢٠ سنتم ومتر واحد. نبات معمر، ساقة متفرع، أسطواني، موبر، هش، سريع الكسر، كثير العقد، فيه عصارة حليبية صفراء ليموية، أوراقه مشطية، مفصصة كأوراق السنديان، حضراء قاتمة من الجهة العليا، خضراء مزرقة من الجهة السفلى، رخوة. الأزهار صفراء مذهبة (أيار/ مايو ـ أيلول/ ستمبر)،

---

(١) **لوقانيون: لوقاين**: هو الخيري بأنواعه الثلاثة، وهو المنثور عند كافة أهل مصر.

بـ ٤ تويجات مفتولة في زر الزهرة ثم تنفرد على شكل صليب، تتجمع في خيمات قليلة الزهور، فيها أسدية كثيرة، لها كأسيات صفراوان تتساقطان فيما بعد. الحويذية (الثمرة) صيقة (٣ ـ ٤ سنتم)، تتفتح من أسفل إلى على الجذمور سميك، تتفرع منه عدة سيقان، الرائحة تسبب العطسان، الطعم حريف، ومر

لأجزاء المستعملة الأوراق، الجذر، النسغ طازجاً (قبل الإزهار)، الجذر يسود عند تجفيفه.

الإستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة.

طبياً، تستعمل النبتة كلها، وكذلك جذورها. ويتم قطع النبتة على ارتفاع بضعة سنتيمترات من الأرض ما بين شهري ايار وأيار أي قبل فترة إزهارها. أما الجذامير فإنها تقتلع في الخريف. بالنسبة إلى كلا العقارين، النبتة والجذامير، يجب تجفيف المحصول فوراً وبأسرع ما يمكن وذلك بواسطة مجففات يمكن أن تصل حرارتها إلى ٨٠ درجة مئوية.

العقاران عديما الرائحة، أما مذاقهما فمر كاوٍ.

محاذير الاستعمال: لا يستعمل إلا بإشراف طبيب اختصاصي باعتباره سماً.

المكوّنات الفعّالة: يستعمل النبات الكامل طبياً، ويوجد به قلويدات أهمها:

١ - الشيليدونين (ك ٢٠ يد ١٩ ن أ ٥ يد ٢ أ)، (chelidonine).

٢ - البربرين (ك ٢٠ يد ١٩ ن أ ٥).

٣ - الهوبرين (herberine).

[illegible] تستخدم هذه العروق في علاج اليرقان والسعال الديكي والمرلات الشعبية وكمسهل شديد ومهيج بإسم الممران أو مميرون (عروق صفر).

خواص عروق الصباغين في الطب القديم

العين وحدة النصر حاليوس قوتها قوة تجلو جلاء شديداً وتسخن. وكذا عصارة هذه العروق، نافعة لنصر، تريد في حدته، إذا تعالج بها، من يجتمع عند حدقته شيء، يحتاج إلى التحليل.

اليرقان ووجع الاسنان قد استعمل قوم اخرون هذه الأصول، في مداواة أصحاب اليرقان، الحادث عن سدد الكبد، فاسقوهم هذه الأصول، وكانت نافعة لهم وشفتهم، كان بشراب أبيض مع الأنيسون، ومتى مضغت هذه الأصول، كانت نافعة جداً لوجع الأسنان.

حدة النصر ديسقوريدوس عصير هذا النبات، إذا دق وأخرج ماؤه، وخلط بالعسل، وطبخ في إناء نحاس على جمر، أحد البصر.

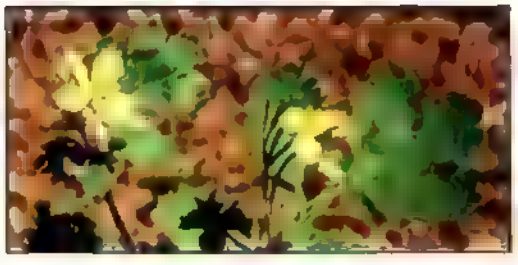
اليرقان قد يعصر الأصل، والورق، والثمر في أول الصيف، ويؤخذ عصيرها، ويصير في ظلّ حتى يثخن، ثم يعمل منه أقراص، وإذا شرب أصله بالانيسون، والأبيض من الشراب، أبرأ من اليرقان.

النملة إذا تضمد به مع الشراب، أبرأ من النملة.

وجع الأسنان: إذا مضغ سكن وجع الأسنان.

قد يظن قوم أن هذا النبات، إنما سمي خاليدونيون[1]، وتفسيره الخطافي، لأنه ينبت إذا ظهرت الخطاطيف، ويجف عند غيبوبتها.

بصر الحطاف يظن قوم، إنما سمي بذلك، لأنه إذا عمي فرخ من فراخ الخطاطيف[2]، جاءت الأم بهذا النبات إلى الأفراخ، فردّت به بصره.



(١) **خاليدونيون**. قيل إنه الكركم وفيه نظر، وخاليدونيون طوماعا، وطومعا وتفسيره دواء الخطاطيف (تفسير كتاب دياسقوريدوس، ص ٢٠٦).

(٢) **الخطاطيف**: الحطّاف. طائر أسود صغير وليس من العصافير، وقيل هو العصفور الأسود وهو حاطف ظلّه طائر إذا رأى ظله في الماء أقبل إليه ليختطفه (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ٨٧٩).

بلاذر

الأسم العلمي:

Anacardium Occindentale L.

الإسم العربي: حب بلاذر

الإسم الشائع: **انقرديا كاشو ـ بلاذر أمريكيذ ـ حب القلب ـ حب الفهم ـ ثمر كابلي**

اسم الجزر: اسم هندي، ويقال بالرومية **انقرديا** ـ ومعناه الشبيه بالقلب.

إسحاق بن عمران: هو ثمر يشبه قلوب الطير، لونه أحمر إلى السواد على لون القلب، وفي داخله شيء شبيه بالدم، وهذا هو المستعمل منه... يؤتى به من **الصين**، وقد ينبت **بصقلية في جبل النار**.

طبيعة النبات: نبات شجري متساقط الأوراق، بري وزراعي، من محاصيل الفاكهة، يتكاثر بالبذور والعقلة والتطعيم بالطرق العادية.

الجزء المستعمل: الثمار.

الحفظ: تحفظ بعيداً عن التلوث والرطوبة في مكان مناسب.

البيئة: ينمو في البيئات شبه الرطبة ونصف الجافة والجافة في المناطق الدافئة والحارة وفي الأراضي الخفيفة الجيدة.

الموطن: حوض البحر المتوسط، البرازيل، الهند، المكسيك، بيرو.

التوزع: ينتشر في أطراف البساتين والحدائق والمسيجات.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: طازج، منقوع، مستخلص طري وجاف، مسحوق، دهون، كمادات.

عناصر فعالة: أناكارديول Anacardiol.

خواص البلاذر في الطب القديم

العصب والاسترخاء: مسيح: نافع من العصب، والاسترخاء، والنسيان، وذهاب الحفظ.

إحراق الدم: الرازي: محرق للدم.

حودة الحفظ عيسى بن علي إذا شرب منه نصف درهم، نفع لجودة الحفظ، ويعرض لأكثر من شربه، يبس في الدماغ، وسهر، وبرسام، وعطش شديد.

التآليل كتاب السموم عسل البلادر، إذا طلي على الوشم قلعه، ويقلع الثاليل، ويقرح الجلد

داء الثعلب: عسله لزج ذو رائحة، يبرىء من داء الثعلب البلغمي لطوخاً.

البواسير والبرص: إذا تدخن به، جفف البواسير، ويذهب البرص.

آلات المفاصل: ينفع من برد العصب، واسترخائه، ومن الفالج واللقوة[1].

الأمراض البلغمية ينفع هذا العسل، من كل مرض بلغمي، كالفالج، واللقوة، والرعشة[2]، والاختلاج[3] والخدر، وسلس البول[4]، والوطوبات الغريبة.

زيادة الحفظ، وإذهاب النسيان يزيد في الحفظ، والفهم، ويذهب النسيان أكلاً.

قطع التآليل والآثار: يقطع التآليل، والوشم، والآثار طلاءاً.

تهييج الباه، وإبطاء الماء قشر الثمرة، يهيج الباه، ويبطىء بالماء، إذا دبر بدهن البطم[5]، وكل ذلك عن تجربة.

مقادير الشربة: شربته، إلى ربع درهم.

---

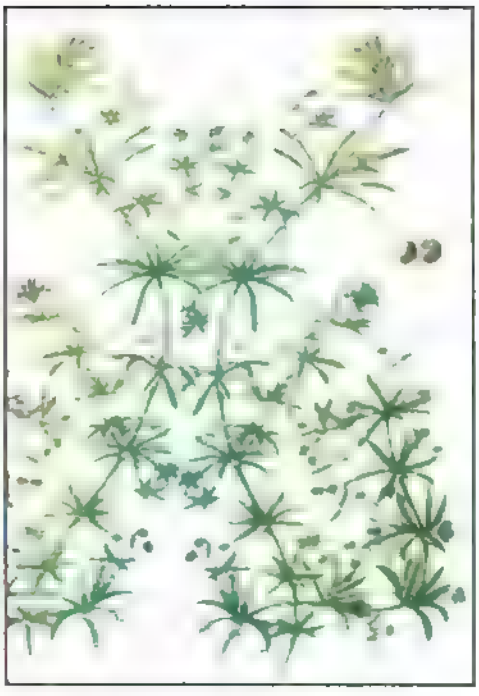
(١) **اللقوة**: ميل الوجه إلى جانب فيمتنع تغميض العين من الجانب الاخر.

(٢) **الإختلاج** تحرك موضع من جلد حركة ارتعاش، وهو اضطراب العضو أو جزء منه لريح مستكنة فيه، مفعول من جلحه واختلجه إذا جلبه من موضعه وانتزعه.

(٣) **الرعشة**: الإرتعاش يكون من ضعف القوة المحركة للعضل والعصب بسبب سوء مزاج بارد او مركب يعلب على آلات الحركة الإرادية أو لعارض نفساني كالفزع والخوف، وإما لسقوط قوة يعقب مرض من الأمراض

(٤) **سلس البول**: هو تحلبه من غير إرادة.

(٥) **دهن البطم**: يصنع كما يصنع دهن البان كذلك يصنع دهن لحبة الحضراء وله تبريد وقبض كالذي لدهن الورد (جامع مفردات ابن البيطار ج٢ ـ ص ٣٩٩).



بلسكي

الاسم العلمي:

Asphodelus Microcarpus

الاسم الشائع: **اللصيقي ـ بلسكي ـ حشيشة الأفعى**

موطنه أطراف الغابات، السياجات، بين الأشواك في المناطق المتوسطة الإرتفاع.

صفاته ارتفاعه ما بين ٢٠ و ١٥٠ سم. نبات سنوي، الساق دقيق، متسلق، متعلق، مربع الشكل، فيه أثر عند الزوايا، منتفخ، موثر عند العقد، كثير التفرع من القاعدة حتى القمة. الأوراق على شكل دوارات تضم الواحدة من ٦ إلى ٨ أوراق طويلة خيطية، رأسها قاسٍ، سطحها الأعلى وأطرافه معطاة بوبر أعقف. الأزهار بيضاء (أيار/ مايو ـ تشرين الأول/ أكتوبر) صغيرة، سنماتها زندية، تقوم عند إبط الأوراق، التويج له ٤ تويجيات وخباءين ملتصقين يغطيهما الشعر. الثمرة صغيرة (٣ ـ ٤ ملم) مشعرة، درنية، عقفاء الحذر دقيق، الرائحة خفيفة.

بلسكي يعرفه عامة الشجارين بالأندلس: **بمصفى الرعاة، وبالودود، وبحب الصبيان. وبالفوّة البرانية.**

الأجزاء المستعملة النبات طازجاً (أيار/ مايو ـ أيلول/ سبتمبر) أو مجففاً العصير الطازج، التجفيف يجب أن يكون سريعاً لتجنب اسوداد الأزهار، ويحفظ في مكان جاف.

التركيب: غلوكوزيدات (اسبيرولوزيد aspéruloside).

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر، مرهم عجينة كمادات.

عناصر فعالة اسبيرولين Aspéruline، حمض ليمون Acide citrique، حمض غاليك Acide gallique، نشا Amidon، ملوّن Colorant.

وقد تستعمله الرعاة مكان المصفاة إذا أراد تصفية اللبن من الشعر الذي يسقط فيه.

جالينوس في السدسة: وهذه الحشيشة تجلو قليلا، وتجفف ولها ايضا لطافة.

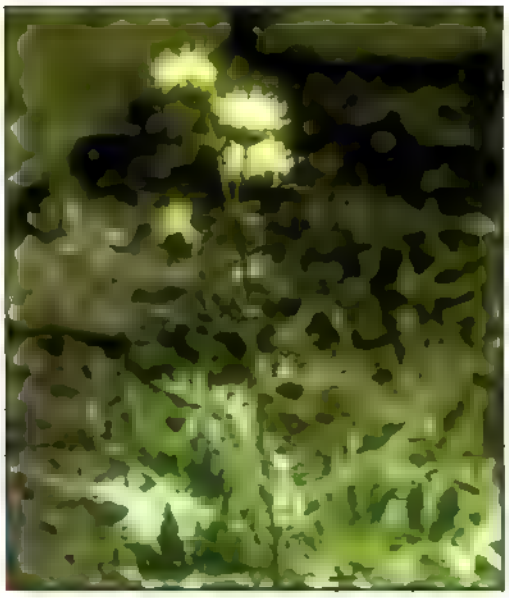
ديسقوريدوس إذا أخرجت عصارة ثمره، أو أغصانه، أو ورقه، وشربت بالشراب، نفعت نهشة الرتيلا[1] والأفعى

وإذا قطرت في الأذن أبرأت وجعها.

إذا تضمد بهذا النبات، مع شحم عتيق حلل الخنازير[2].

(١) **نهشة الرتيلا**: وهي النهشة إذ عصت بجميع أسنانها والنهش هو كل اللحم بمقدم الاسنان، والرتيلى نوع من العناكب

(٢) **الخنازير**: لحم غددي فيه جسأ وصلابة يتولّد في العنق وتحت الأذنين.



بلوطي

الأسم العلمي:

Cnicus Benedictus L.

الأسم الشائع: **القراسيون ـ قنطريون مبارك ـ شوك مبارك ـ مرويه**

بلوطي تسميه عامة الأندلس مرويه لشوسه (شوحه)، وهو اسم لطيبي وغلط من جعله اللاعبه و صوبا منها.

ديستوريدوس في ... ومن الناس من سماه **ماليفراسيون**، وهو ساب له قصبان مربعه، لونها أسود، وعليها شيء من زغب، ومخرجها من أصل واحد كبير، وورق شبيه بورق قراسيون، لا انه أكثر منه، وأشد ستدارة وسوادا، وعليه زغب وهو على القصبان متفرق بعضه عن بعض، مثل الراسخ، ولذلك شبهه قوم بالسوفل، ولزهر على القصبان على استدارة.

يجب التقيد بالمقدار الموصوفة، كما يجب إيقاف تناوله عند الاحساس بالغثيان او تهيج الجهاز الهضمي

موطنه يكثر في المناطق المتوسطية، الأراضي الرملية، حتى ارتفاع ٤٠٠ متر.

صفاته ارتفاعه ما بين ١٠ و ٦٠ سم، نبات سنوي، ساقه منتصب، مويرٍ، اوراقه خضراء داهنه، صويلة، مقصصة، الأزهار صفراء (نيسان/ ابريل ـ تموز/ يوليو) تنتظم في رؤيس مويرٍ، صوفي، فيه أوراق وقنابات خرجية ورقية الشكل، وداخله ستة صفراء تنتهي بشوك مشطي. الأحس (الثمرة) اسمر بني له اضلاع دقيقة وتعلوه قنزعة قصيرة الحدر ابيض، حتى (وبدي) الرائحة خفيفة، مقبولة، تختفي بعد التجفيف، الطعم مر جدا.

الاجزاء المستعملة الاطراف المزهرة لاوراق، السيقان مقشره (عند بداية الازهار)، التجفيف في الظل

التركيب عنصر مر، زيت عطري، عنصر لزج (موسيلاج)، املاح معدنية، عفص، فيتامين ب ١.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة.

خواص الفرسيون في الطب القديم

إذا تضمد بورقه مع الملح، كان جيداً لعضة الكلب الكلب.

إذا دفن في رماد حار، حتى يذبل، أذهب البواسير.

إذا خلط بالعسل، نقى القروح الوسخة.

جالينوس في السابعة: قوة هذا الدواء شبيهة بقوة الفراسيون إلا أنه دونه.

بهمن

الاسم العلمي:

Statice Limonium L.

الاسم الشائع: **بهمن (فارسية) ـ بهمن أبيض**

بهمن سفيد (فارسية ـ آق بهمن (تركية)

[illegible] هو ضربان أحمر وأبيض، وهما جميعا عروق في قدر **الجزر** الصغار، وكثيراً ما تكون مفتولة ومعوجة. فالأحمر منهما أحمر القشر إلى السواد، وباطنه أقل حمرة من ظاهره، والأبيض منهما أبيض الباطن والظاهر، ومذاقتهما جميعا طيبة لرجة، وفي رائحتهما شيء من طيب.

قد أفاض الغافقي في وصفه، وقد أدّى ذلك إلى حدوث تضارب في تعريف ماهية النوعين، ولعل ما كتبه مايرهوف وصبحي عن البهمن في تعليقهما على ما ذكره الغافقي ما يبين حقيقة النوعين، وهما نوعان من جنسين مختلفين، بل من فصيلتين مختلفتين تماماً. وتبين ذلك على النحو الآتي:

يصف الأنطاكي البهمن: بأنه نبات فارسي حمي يقوم على ساق نحو شبر، ويبسط أوراقا سطحة كورق الإجاص، لكنها شائكة كثيرة التشريف، وفي رأسه أوراق ملتفة بلا زهر، ويدرك في تموز، ويظهر أن هذا الوصف ينطبق على البهمن الأبيض.

الجزء المستعمل: الجذور الجافة.

المحتويات: تحتوي جذور البهمن الأحمر على قانينات تصل إلى ١٨ ٪ . وقد كانت مادة دستورية في دستور الأدوية الأمريكية، منذ ١٨٢٠ حتى ١٨٨٢م.

خواص البهمن في الطب القديم

أحمر حار يابس في الثانية، مسمن يقوي القلب جداً، وينفع من الخفقان، ويزيد في المني زيادة بينة.

وقال في الأدوية القلبية منه ابيض وأحمر، والأحمر أشد حرارة، وفيهما جميعاً قبض مع تلطيف وتفتيح، ولهما خاصية في تقوية القلب، وتعينه الطبيعة المذكورة، أعني القبض والتلطيف

مسيح البهمنان حاران في الدرجة الثانية، رطبان رائدان في المني مهيجان للباه.

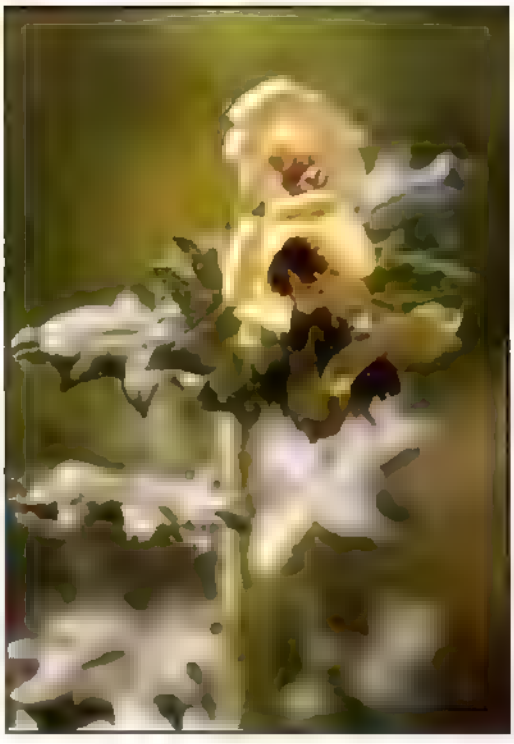
الرازي: البهمن الأحمر حار مهيج للباه.

وقال في كتاب أبدال الأدوية وبدله إذا عدم ورقه من التودري[١]، ونصف وزنه من ألسنة العصافير[٢]

---

(١) **التودري**: ويقال تودريج أيضاً، وهو النقل المعروف بالمسك. وقال حبش في اسحق هو الدواء المسمى باليونانية أروسموس، وكذلك ذكره ديسقوريدوس في المقالة الثالثة فتامله. والتودري في كتاب الحاوي هو الحنة (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٩٢).

(٢) **ألسنة العصافير**: هو ثمر شجر الدردار. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٢٩).



بنج

الأسم العلمي:

Hyoscyamus Aureus L.

الإسم العربي: **بَنج أبيض**

الإسم الشائع: **بنج مصري ـ سكران ـ بنج ذهبي**

العائلة باذنجانيات Solanaceae

الوصف نبات معمر، لزج، مغطى بأوبار مبسطة. الساق منبطحة أو منتصبة، متفرعة، ٢٥ ـ ٨٥ سم، معطاة بأوبار طويلة وقاسية. الأوراق ذات معلاق، قلبية عند القاعدة، بيضية ـ دائرية، ذات حافة مؤلفة من فصوص مثلثية مسننة. الأزهار قصيرة العنق، وحيدة الجانب، تشكل عناقيد مورقة. الكأس مغطاة بأوبار طويلة وقاسية، ذات أسنان مثلثية، تصل بعد تفتح الزهرة إلى ٣ سم طولا و ١ سم قطرا. التاج أصفر فاقع، مائل إلى البنفسجي في العنق. الفصان العلويان أصغر من الفصوص الأخرى. الأسدية وقلم الميسم بارزة.

الإزهار: شباط ـ تموز (٢ ـ ٧).

المنبت: الأنقاض، الجدران القديمة.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى والوسطى، البقاع، حرمون.

المجال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، العراق، قبرص، تركيا، اليونان.

كانت بزور هذا النبات تعطى للخنازير كمهيج في فترة النزو، وهذا سبب الإسم hyoscyamus المنحدر من اليونانية والمؤلف من uos آي خنزير kuamos آي فول. جميع أنواع الجنس سامة ومهدّئة، وقد استعملت في العصور القديمة والقرون الوسطى كمخدّر، ومن هنا اسم بنج الهندي الأصل.

الجزء الطبي المستعمل: تكثر المكونات الفعالة في الأوراق والقمم الزهرية، وهذه هي الأجزاء التي يفصل استعمالها. فتجمع من النبات أثناء موسم الإزهار. وتنص دساتير الأدوية المحتلفة على ألا تزيد نسبة السمان التي يزيد قطرها عن ١/٢ سم عن ٣٪ من النبات الجاف، وهذا كتحديد لجودة الصنف.

تحتوي البذور على زيت دسم يتركب من حمض الزيت وحمض الكتان وحموض غير مشبعة، تستخدم مستحضرات البنج في حالات قرحة المعدة و لاثني عشريه، كما تستعمل لتخفيف الآلام التشنجيه لعضلات الجهاز البولي والرحم. تدخل الأوراق كمسحوق كمدة مضادة للربو حيث يستخدم جزءين من أوراق البنج مع ٦ اجزاء دتوره وجزء بترات الصوديوم كما يصنع منه صيدلانيا التحاميل المضد للبواسير مع ملاحظة أن البنج هو نبات سام سواء للإنسان أو الحيوان

طبيعة الاستعمال وفق مشورة طبيب مختص.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستخلص، كمادات.

محاذير الاستعمال: لا يستعمل إلا بمشورة طبيب.

[illegible] تحتوي اوراق البنج على قلويدات أهمها الأتروبين Atropine، والهيوسيامين hyoscymine، والهيوسكرين hyoscypierine، وهيوسيرين والهيوسيرزين والسكوبولامين Scopolamine، وتتمركز القلويدات في أوراق السنة الثانية بنسبة ٠,٤٥ ـ ٠,١٥٪ بينما في عقار السنة الأولى يحتوي كمية أقل من القلويدات بنسبة ٠,٠٣٪.

كما تحتوي أوراق البنج على كمية عالية من الرماد تشكل احيانا نسبة ١٨ ـ ٢٠٪ من الوزن الجاف، و لسبب في ذلك أن أوراق البنج تعد من جامعات الغبار لأنها معطة بأوبار غدية دقيقة يلصق بها الغبار بكثافة. وتحتوي البذور على ٣٤٪ زيتاً دسماً يتركب من حمض الزيت وحمض الكتان وحموض غير مشبعة

الاستعمال الطبي للبنج

أ ـ **جراحيا** يستعمل زيت البنج الناتج من تعطير اوراقه في زيت عباد الشمس كمسكن للالم على شكل مرهم Liniment فركا في حالات التهاب العين والروماتيزم و لعضلات

ب ـ **داخليا** تستخدم مستحضرات البنج على شكل مراهم او تحاميل لتخفيف الآلام التشنجية لعضلات المستقيم الملساء وعضلات الجهاز البولي والرحم. ولتسكين الآلام العصبية الناجمة عن الاضطرابات المركزية وآلام المعص في حال الإسهال الشديد مسكن للسعال ومهدىء للجهاز النفسي، ويستعمل في حالات الأرق.

وتدخل الأوراق في المسحوق المضد للربو في لفائف Asmatol. ويلاحظ ان كغة بوزن البنج سامة، وتتوقف تأثير البنج السام على الكمية التي يتناولها الشخص، فالكميات القليلة مهدئه، اما الكميات الكبيرة فتسبب الحمل وتؤدي في بعض الأحيان إلى الموت وتفقد الحركة الميتة من الأتروبين بحدود ٠,٠١ غ.

خواص البنج في الطب القديم

أورام العين الحارة إذا خلطت عصارة الورق او السويق، وافقت الأورام الحارة العارضة في العين والرجل، وساتر الأورام الحارة، وقد يفعل ذلك أيضاً البزر.

السعال والبرلة يصلح للسعال والبرلة ولسيلان الرطوبات إلى العين وصريانها.

نزف الدم من الرحم إذا شرب منه مقدار أوثولوسين[1] مع بزر الحشحاش بالشراب الذي يقال له ماء القراطن، وافق نزف الدم من الرحم ومن سائر الأعضاء.

الحصى والثدي الوارمة إذا دق ناعماً وتضمد به مع الشراب، وافق النقرس، والحصى الوارمة والثدي الوارمة في النفاس.

تسكين الوجع الأقراص المعمولة من ورق السنا، هي نافعة في تسكين الوجع، إذا حلطت بالسويق تضمد به، أو تضمد بها وحدها.

تسكين الوجع: إذا تضمد بالورق وهو طري، سكّن الوجع.

حمى أنقيالوس إذا شرب منه مقدار ثلاث ورقات أو أربع بالشراب، أبرأ الحمّى التي يقال لها أنقيالوس، وهي حمى يعرض فيها حر وبرد معاً.

فساد العقل إذا طبخ الورق كما سائر البقول، وأكل منه مقدار طريبيون[2] أفسد العقل في ذلك الوقت.

القرقرة في المعي زعم قوم أن من كان يأخذه قرقرة في المعي الذي يقال له قولون، إذا حقن به نفعه.

وجع الأسنان: أصل البنج الأبيض، إذا طبخ وتمضمض بطبيخه، نفع من وجع الأسنان.

أكلة العظام: إن شرب من ورقه ثلاثة أو أربعة بطلاء، أبرأ أكلة العظام.

نفث الدم المفرط: إن شرب منه أوثولوسين، نفع من نفث الدم المفرط.

وجع الضرس: إذا دخن ببزر البنج الضرس الوجع في أنبوب، سكنه.

نزلة الصدر: ابن عمران. إذا أخذ من بزر السبج والأفيون من كل واحد جزء بالسوية، فعجن بالطلاء أو بالعسل، وسقي منه مثل الباقلاة، فإنه ينيّم وينفع النزلة التي تكون في الصدر، ووجع الأضراس والأسنان.

إذا سحق بزر البنج وحده، وعجن بقطران الأرز، وحشت به الأسنان والأضراس المتآكلة المثقبة، نفعها وسكن وجعها.

الأعضاء المتورمة جميع أصنافها وورقها وبزرها يمنع انصباب المواد إلى الأعضاء المتورمة ورما حار وإذا وضع عليها في ابتدائها، ويجب أن لا يطول لبثها عليها لئلا تحمد المادة.

وجع الرض والفسخ إذا خلط بدقيق الشعير والكندر، وماء ورقه، وصنع منه ضماد، سكن وجع الرض والفسخ.

أوجاع الأسفل إذا شوي الورق ودرس بالشحم أو بمح البيض، سكن أوجاع الأسفل.

القولنج إن قوماً زعموا أن أصل البنج، إذا علّق على صاحب القولنج نفعه.

الات المفاصل مسكّن لوجع النقرس طلاء وشرباً لثلاثة قراريط[3] منه، بماء العسل. قيل وإن شرب من ورقه ثلاثة أو أربعة بطلاء، أبرأ أكلة العظام.

أعضاء الرأس: عصارة أي جنس منه أُخِذت مسكّنة لوجع الأذن.

---

(١) أوثولوسين: مر شرحها.

(٢) طريبيون: (طاليون): مائة وخمسون رطلاً، من أرطال كل منها اثنا عشر أوقية.

(٣) قراريط: هو عند الأطباء القدماء وزن أربع شعيرات، وقيل وزن حبة الخروب الشامي. مر شرحها.

أعضاء العين: يطلى على العين حضره ورقه أو بزره، فيسكن أوجاع العين الصعبة، ويستعمل زهره أو ورقه أو بزره طلاءً على الجبهة، فيمنع النوازل إليها.

ويضمد بورقه في أوراد الثدي، ويطلى على أوراد الثديين التي بعد الحمل، فيمنعها ويبدسها

أعضاء الغض: عصارته لوجع اللحم، ويقطع برد الدم منه، ويضمد بورقه على أوراد الخصية.

تسكين الصداع وضربات المفاصل: يسكن الصداع المزمن وضربان المفاصل، والنقرس، والمسد وجب إذا طُبخ بالخل مع ثلثه أفيون، ويجفف القروح.

وجع المعدة: رماده مع الدار صيني[1] والزنجبيل بالعسل، من أجود الأدوية، لوجع المعدة.

قطع النزف: يقطع النزف شربا وبخورا.

ترياق المقعدة: فتائله بالتين، يرفق المقعدة من نحو البواسير

السمنة وإزالة العقل: إذا دُرس بسائر أجزائه أخضر، وطُبخ في عصيدة[2] سمّن جداً عن تجربة، لكن يزيل العقل اليومين والثلاثة.

تنقية الأيدي الحرية: تحرقه الأيدي الحرية، وكلس سحيق، يودن في الماء مرارا، ويقيه.

إذهاب الحمى: أوراقه، تذهب الحمّى شربا إذا كانت عن برد وحرارة.

منع النزلات: يمنع النزلات، ويفتح الصمم قطوراً.

تسكين ورم العين: يسكن ورم العين ضمادا.

إذهاب السعال ووجع الأسنان: يذهب السعال مطبوخ بالتين، ومعجون بالعسل، ووجع الاسنان تغرغرا بالخل. ويمنع خشونة الرئة، مع بزر الخشخاش.

عظم الثدي ووجعه: ينفع عظم الثديين وأوجاعهما مع دقيق الباقلا ضمادا.

عظم الخصيتين: ينفع عظم الخصيتين بالعسل.

ترياق للسم وحديث النفس: إذا دق بزره مع ضعفه بزر حسن وبلته حنتحاس، واستجرع دهن دلك كان ذلك ترياقا للسم والماليخوليا[3] والحزن والوسوس، وحديث النفس شربا ودهنه وسعوطا مجرب

قروح الرحم: فرزجته[4]، تبرئ قروح الرحم، وتقطع رطوباته.

عدم نبات الشعر: قد تذكر عصارته، وقد يدق الشجره بحالها وتفرض بدقيق حمضه أو شعير، ومتى لُتف الشعر وطلي بمائه، امتنع نباته من أول مرة، إن كان أول نبات الشعر، وإلا كرر.

مقادير الشربة: شربة الأبيض إلى ثلاثة، والأحمر إلى نصف مثقال، والأسود إلى ربع درهم.

استعماله: اذا دقت شجره الأسود عند طلوعها وعجنت مع لحم الحيل ودق الانسان ثلاثة اسابيع، وعمل منها شمع أوقد دخانه ثلاثة أيام مجرّب.

---

(١) **الدارصيني**: معرب دار صيني، أي الدار الصيني على صيغ النسب لأن هذا الصيني على الحقيقة المعروف بدار صيني الصين، ومنه الدارصيني الدون وهو الدارصيني، وهذه المعرفة على الحقيقة وهي المعروفة بمعرفة الدخيل (تنقيح جامع بن البيطار)

(٢) **عصيدة**: دقيق يلت بالسمن ويُطبخ. الجمع عصائد. (الإفصاح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٤١٩).

(٣) **الماليخوليا**: مر شرحها.

(٤) **الفرزجة**: هي من الأدوية تعمله لمداواة المرأة فتجعل من قدر وتسمى دستجة، وصلها بزرجه (بالجيم) وغوشت، وهو اسم فارسي

البندق الهندي

الأسم العلمي:

Caesalapinia Pulpherrima Sw.

الإسم العربي: **أبو شنب**

الإسم الشائع: **بندق هندي ـ سيزالبينيا ـ بقم هندي**

[illegible] **جوز الرتة** مثل البندق عليه لحاء وداخله لب مثل البندق، والهند تفخر به لأنه يصلح الأمور العجيبة.

[illegible] نبات سحري، متساقط الأوراق، بري ورراعي، تزييني وطبي، يتكاثر بالبذور والعقل بالطرق العادية في المشتل.

المعاملة تجمع الأجزاء المرغوبة وتنشر لتجف.

الحفظ تحفظ جيدا في معزل عن الرطوبة والبلوث.

البيئة يناسب البيئات شبه الرطبة، ونصف الجافة في المناطق المعتدلة أو الدافئة.

الموطن الهند والمناطق المشابهة، حوض البحر المتوسط.

التوزع الحدائق والمنتزهات وحدائق الشوارع.

طبيعة الاستعمال داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال مغلي، منقوع، مستحضر.

[illegible] قلويد Alcalonde، صابونين Saponine، مواد عفصية Tanin، فيتوستيرول Phytosterol.

خواص البندق الهندي في الطب القديم

[illegible] ان طلي على الاعضاء المرخوة قوها وشدها، وانتفع به فيها منفعة ظاهرة.

[illegible] الذي يوخذ منه نصف درهم بماء ورد معلي، والذي يستعمل في الأضمدة من درهم إلى درهمين، مع ما يضاف إليه.

للسموم كلها وكثرة الأمراض الراري في الحاوي: قشرها الأعلى، يسحق ويسقى منه قدر عدسة، أو يسعط منه في الشق الذي فيه اللسعة، أو يسقى منه بماء الحشيش المسمى اللجاج[١]، ويطلى منه على موضع اللسعة، ولذع العقارب الجرارة، والرتيلا[٢]، ويصلح للسموم كلها، وينفع الماء في العين وحمى الربع، واستطلاق[٣] البطن، والهيضة[٤]، والجرب والشقيقة، والصداع، ويسعط منه قدر فلفلة.

اللقوة: ينفع اللقوة[٥]، فيسعط منه أياماً، ويلزمه في بيت مظلم، فإنه برؤه، ويسعط للصرع، وريح الخشم، والسدر.

ريح الصبيان والجنون. أما قشر الحب الذي في جوفه، ففيه خشونة، فيدخن لريح الصبيان، والجنون، ويطلى على الخنازير[٦] بخل، فإنه يبرئه.

ريح الظهر والخاصرة للريح في الظهر، والخاصرة، فيسقى منه قدر حمصة أياماً، ويحل القولنج.

الخلفة[٧] والعين: للخلفة، يسقى منه بماء بارد قدر حمصة، ولريح السبل[٨]، والغشاوة، والطلمة، يسعط بماء المرزنجوش، ويخلط بالإثمد[٩]، ويكتحل به للحول.

استرخاء العصب: قال العلهمان: إنه جيد، لاسترخاء العصب.

اللقوة كان برجل لقوة، فأسعط بشيء قليل من الرثة قطرتين في الجانب المعوج الذي يغمض فيه عينه، وقطرة في الجانب الصحيح، فسال من أنفه بلاغم كثيرة جداً، وأديم ذلك، وزيد في كل يوم قطرة ثلاثة أيام، فبرىء.

الفالج: قالت الخوزانة: نافع للفالج[١٠].

الربو والسعال المزمن ابن سينا يسقى من أصله وزن درهمين في الشراب، لذات الجنب البارد، والربو، والسعال المزمن، ونفث الدم من الصدر.

وجع الرحم: يسقى من لبنه وزن درهمين، لوجع الرحم.

---

(١) **اللجاج**: والأصح «حشيشة اللحاة» وهي أنوسن باليونانية ومعناه النافع من عضة الكلب الكلب. (تفسير كتاب دياسقوريدوس)، وسماها ابن البيطار في جامعه «حشيشة السلحفاة» و «حشيشة اللجاة» وهما تسميتان شاميتان وهما مرادفين عربيتين.

(٢) **الرتيلا**: الرتيل والرتيلاء ضرب من العناكب. وقيل: هي من الهوام أنواع، أشهرها شبه الذباب الذي يطير حول السراج، ومنها ما هي سوداء رقطاء، ومنها صفراء رعناء، ولسع جميعها مورّم مؤلم. (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ٨٥٥).

(٣) **استطلاق البطن**: هو وجع البطن من حراء الولادة عند المرأة، والطَلق هو النفاس عند العامة.

(٤) **الهيضة**: حركة المرّة الصفراء بالقيء، وقيل هو القيء والإسهال معاً.

(٥) **اللقوة**: ميل الوجه إلى جانب فيمتنع تغميض العين من الجانب الآخر.

(٦) **الخنازير**: لحم غددي فيه جسأ وصلابة يتولّد في العنق وتحت الأذنين.

(٧) **الخلفة**: الإسهال المتواتر المتولّد شيئاً بعد شيء.

(٨) **ريح السبل**: السل هو امتلاء عروق الطقة الملتحمية ـ ووهي بياض العين ـ حتى تظهر عليها كالنسيجة الحمراء.

(٩) **الإثمد**: هو حجر الكحل الأسود يؤتى به من أصفهان ومن جهة المغرب.

(١٠) **الفالج**: هو استرخاء جانب من البدن بكليته ـ إن قيل مطلقاً ـ فإن كان ببعض أعصابه قيل فالج عصو كذا، مقيداً

إدرار الطمث: الفرزجة المحتملة من محكوكه، تدر الطمث، وتخرج الجنين.

المرة السوداء والبلغم عصارته تسهل المرة السوداء، والبلغم، والمائية أيضاً، والصفراء من البدن كله، من غير إكراه، حتى إنه يعافي به من البرص، واليرقان، والكلف ونحوه، ويحلل القولنج، والشربة منه ثلاث كرمات، والكرمة ستة قراريط[1].

تقوية الإنعاظ له عمل جيد في تقوية الانعاظ، وإن ادمنه من لا يقوم ذكره البتة أبرأه، إذا أدمنه اياما.

الأورام: هو يطلي على الخنازير بخل، ينفعه.

القروح. ينفع من الجرب، والحكة

الآت المفاصل. يكسر الرياح المؤذية في الظهر

أعضاء الرأس يسعط به في اللقوة فيكثر النفع به، وكذلك ينفع من الشقيقة، والصداع، وهو سعوط نافع من السدر[2]، والصرع، والجنون، والمالنخوليا[3]، وقد جرب سعوطه في اللقوة ثلاثة أيام، فكان يسيل رطوبة من المنخرين، وبلغما كثيراً، وتزول العلة في اليوم الثالث. ويجب أن يلزم الملقوّ، بيتاً مظلماً، وينفع من ريح الخام.

أعضاء العين ينفع من الماء في العين كحلا، وخصوص عصارة صغيرة، ومن ريح السبل والغشاوة سعوطا، بماء المرزنجوش، ويكتحل به مع الإثمد للحول.

أعضاء الصدر يسقى في أصله وزن درهمين في الشراب لذات الجنب البارد، ولربو، وللسعال المزمن، ونفث الدم من الصدر، لما فيه من القبض.

أعضاء الغذاء: ينفع من الهيضة، ويسقى منه وزن درهمين للمعدة الباردة.

عضاء النفض يسقى لوجع الرحم، والقرحة المحتمة من محلوله تدر الطمث، وتخرج الجنين، وكذلك عصارته، ويسهل المرة السوداء والبلغم والمائية أيضاً، والصفراء من البدن كله من غير إكراه، حتى إنه يعافي البرص، واليرقان، والكلف ونحوه، ويحلل القولنج، والشربة ثلاث كرمات، والكرمة ستة قراريط[4]، يسقى مع شراب حلو، أو سكنجبين[5].

الحميات: نافع من الحميات، خصوصاً الربع.

السموم تريق لدغ العقرب، والرتيلاء[6]. ويجتهد أن يوجد من قشره الأعلى كعدسة، ويسعط في شق اللسعة.

---

(١) **القيراط**: هو عند الاطباء القدماء وزن اربع شعيرات، وقيل وزن حبة الخروب الشامي.

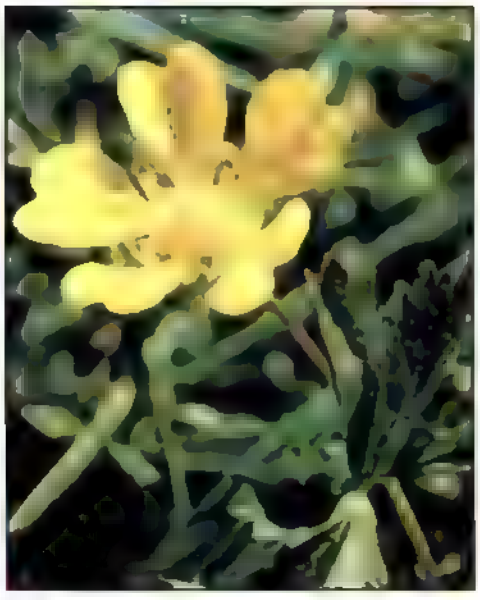
(٢) **سدر**. هو في اللغة خبز النصر حتى لا يكاد يبصر. يوقعه لاصاً على ذلك، وقد يوقعونه على الذوار مرادفا له.

(٣) **المالنخوليا** هو المرض السوداوي. وهو فساد الفكر وسوء الظنون وميل الى الخوف من غير مخيف

(٤) **القراريط**: هو نوع من الأوزان والمكاييل وقد تقدم شرحه.

(٥) **سكنجبين** شراب يصنع من خل وعسل. ويراد به كل حامض وحلو. وهو معرّب من «سركه» خل، و «انكبين» عسل بالفارسية.

(٦) **الرتيلاء**: هو ضرب من ضروب العنكبوت، وقيل: هو من الهوام وأشهرها شبه الذباب الذي يطير حول السراج، ومنها ما هي سوداء رقطاء، ومنها صفراء رعناء، ولسع جميعها موزم مؤلم. (الافصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ٨٥٥)



بنطافلن

الأسم العلمي:

Potentilla Reptans L.

الإسم الشائع: **عشبة القوى الزاحفة ـ حشيشة الخمس ورقات ـ بنطافلن ـ مقوية زاحفة**

معده ذو الخمسة أوراق، ومنهم من سماه **بنطاياطس** ومعناه ذو الخمسة أحنحة، ومنهم من سماه **بنطاطوس** ومعناه المنقسم لخمسة أقسام، ومنهم من سماه **بنطاد قطولن** ومعده ذو الخمسة أصابع.

سمه الشائع: ذو الخمسة أوراق، ذو الخمس ورق.

العائلة: وزديات Rosaceae.

الوصف: نبات معمر ذو أوبار لاصقه. لساق راحفه، تتجذر عند العقد، ١٠ ـ ٤٠ سم. العقد تحمل ورقة أو ورقتين من خمسة فصوص عدة. الاذنات بيضية، غالبا كاملة. الفصوص بيضية منعكسة، بشكل قرنة عند القاعدة، مسننة. الازهار منفردة، طويلة العنق، بقطر ٢ ـ ٣ سم، صفراء. فصوص الكأس إهليلجية، حدة، شبه متساوية. التويجيات قلبية معكسة، أطول من الكأس.

الازهار: أيار ـ آب (٥ ـ ٨).

الموطن: الأماكن الرطبة.

التوزيع: الجبال السفلى والوسطى، السفح الشرقي، القفع.

التوزيع العالمي: سوريا، لبنان، الأردن، تونس، الجزائر، المغرب، العراق، نبات اوراسيوي، وقد أصبح شبه عالمي.

كان القدماء يعتقدون أن هذه النبتة وغيرها من انواع جنسها مقوية لذلك أطلقوا عليها اسم Potentilla، المشتق من اللاتينية potentia اي قوة. سوق هذه المقوية مستلقية وزاحفة وهذا مصدر الإسم النوعي في العربية واللاتينيه. أما الإسم الشائع «ذو الخمسة أوراق»، والذي يوجد بنفس المعنى في لغات غير العربية، فيرجع إلى الفصوص الخمسة التي تتألف منها الاوراق.

الاحتراز: الحذر، الحذر (في الحريف)، التجفيف في الظل.

التركيب: غصص، كحول (تورموبثول)، سكريات.

الاستعمال داخلي، خارجي، في البيطرة.

خواص البنطافلن في الطب القديم

وجع الأسنان: طبخ الأصل اذا طبخ بالماء حتى ينقص الثلث، وامسك في الفم سكن وجع الأسنان

قروح الفم الخبيثة: إذا تمضمض به، منع القروح الخبيثة من أن تنبسط في الفم.

خشونة الحلق: إذا تغرغر به، منع من خشونة الحلق.

سهر سدي: اذا شرب نفع من إسهال الطبخ، وقرحة الأمعاء، ووجع المفاصل، وعرق النسا.

النملة: إذا دق ناعماً، وطبخ بالخل وتضمد به، منع النملة[1] أن تسعى في البدن.

كثرة الأمراض: قد يحتاج لحتاريز[2] والأورام الصلبة والأورام البلغمية، وتغور الشريان عند الفصد، والدبيلات، والحمرة، والداحس، والبواسير الناتئة في المقعدة، ويبرىء الجرب.

وجع الكبد: عصارة الأصل اذا كان ضرب، تصلح لوجع الكبد ووجع الرئة والأدوية القتالة

حمى الربع والغب: قد يشرب الورق بالشراب الذي يقال له أدرومالي[3] أو شراب ممزوج مع شيء من فلفل لحمى الربع والغب التي تأخذ كل يوم، ويشرب لحمى الربع ورق أربعة أغصان، ولحمى الغب ورق ثلاثة اغصان، وللحمى التي تأخذ كل يوم ورق غصن واحد

الصداع والصرع: إذا شرب الورق في كل يوم ثلاثين يوما متوالية، نفع من الصداع والصرع.

البرقان: عصارة الورقة اذا شرب منه عدة أيام في كل يوم مقدار ثلاث قواوسات أبرأت البرقان.

الجراحات والبواصير: إذا تضمد بالورق مع الملح والعسل، أبرأ الجراحات والبواصير والداحس، وقد ينفع من قتلة الأمعاء.

نزف الدم: إذا شرب من هذا النبات وتضمد به، قطع نزف الدم.

الجراحات الطرية: يلزق الجراحات الطرية بدمها.

الاحتلام: ورقه إذا افترش ورقد عليه، منع من الاحتلام.

الجدري في الفرس: اذا دق ورقه وعصر مؤه، وسعط به الفرس المجدورة، أبرأها من الجدري، وينبغي أن تستغرق الفرس إذا سعطت به بالجري حتى تعرق.

وجع الأسنان: قد جرب من وجع الأسنان تغرغرا بالخل، والصرع، والظاهرة شربا

وجع المفاصل وأمراض المقعدة: ينفع من وجع المفاصل والنسا، وأمراض المقعدة، كالناسور، والشقوق

مقادير الشربة: شربته، إلى مثقال.

---

(١) النملة: اسم لثور دقيق متقرحة تتقرح وتسعى في الجلد وما قرب منه [يصاحبها التهاب واحتراق وهي ثلاث أنواع النملة الحمرية التي تكون عبارة عن ثور بيض في ظاهر الجلد، تدب من موضع إلى آخر، والنوع الثاني النملة الحورشية تتميز بظهور ثور صغار بيض على ظاهر الجلد بشبه حب الخورس والدخن ومعها لذع شديد ووجع وسيلان صديد، وما عليها من اللحم وما حولها أحمر، والنوع الثالث النملة المتكلة وتكون في أول حدوثها ثورة واحدة صغيرة. أو عدة ثور تخرج مع حكة وحرقة شديدة ويبرد مكانها وربما ثم يتقرح ويسعى من موضع إلى آخر، ولها عوز في الجلد

(٢) الختازير: لحم عددي فيه حساً وصلابه يولد في العنق وتحت الأذن

(٣) أدرومالي: أورومالي: هو شراب العسل.

بوصير

الأسم العلمي:

Verbascum Thapsus L.

الاسم الشائع: **البوصير المخملي ـ مشكر الحوت ـ آذان الدب ـ بوصيري**

صفاته: ارتفاعه ما بين ٨٠ و ٢٠٠ سنتم. نبات يعيش سنتين. الساق وحيد، قوي، مستقيم، الأوراق سميكة ومغطاة بطبقة من الشعيرات الصوفية، كبيرة، سويقية، متقربة عند القاعدة، وتنتظم كأجنحة على طول الساق. الأزهار صفراء شاحبة (حزيران/يونيو ـ تشرين الثاني/نوفمبر)، تنتظم في سنابل كبيرة كثة، لها حملة سمة واحدة، وكأس موبر دائم له ٥ كأسيات، التويج معل (يتساقط) له ٥ تويجيات على شكل كأس، له ٥ أسدية ٣ منها قصيرة وموبرة. العلبية (الثمرة) بيضوية. الرائحة نديدة.

الأجزاء المستعملة: الأوراق، الأزهار (تموز/يوليو ـ أيلول/سبتمبر). التجفيف في الشمس لمدة ساعات ثم يتابع في الظل، الحفظ في وعاء مظلم.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، صبغة، غرغرة.

عناصر فعالة مواد مخاطية Mucilage، حمض تبسيك Acide thapsique، سكريات Sucres، مواد راتنجية Resine، فرباسكو صابونين Verbascosaponine، كروزيتين Chrozitine، اتوزيت Ithozite، كسانتوفيل Xanthofil، مواد ملونة صفراء Matière colorante.

الاستعمال:

تستعمل الأزهار لاستخلاص الزيت الطيار منها الذي يستعمل من الظاهر ملطف لنسيج البشرة Emollont، كما يستخدم داخلياً ملطفاً لآلام الأذن و لالتهابات التي تصيب الأغشية المخاطية.

وفي الشام يسمى افرباسكم Verbascum thapsus باسم «آذان الدب» ويستعملونه كدواء في علاج آلام المفاصل، ودواء مسكن للسعال ونافع للنزلات الشعبية والإمساك.

أدوية المفاصل لحاء أصوله، تستعمله أطباء الشام، مع الماهي ـ زهره في أدوية المفاصل

وجع الأسنان: من الناس قوم يتمضمضون به، لوجع الأسنان.

السعال المزمن ديسقوريدس أصول الصنفين الأولين، إذا كانت قابضة فهي لذلك، إذا أخذ منها مقدار كعب، ويسقى بالشراب، نفع من الإسهال، وطبيخها ينفع من شدخ العضل، والهشم، والسعال المزمن.

وجع الأسنان: إذا تضمد به، سكن وجع الأسنان.

صبغ الشعر أما النبات الذي يقال له قلومس بري، فإن زهره، وهو الأصفر القريب في لونه من لون الذهب، يصبغ الشعر.

الأورام البلغمية قد يطبخ ورقه بالماء، ويتضمد به للأورام البلغمية، وللأورام الحارة العارضة في العين.

قروح: قد يطبخ ورقه بالماء، ويتضمد به مع العسل والشراب، للقروح.

لسعة العقرب يتضمد به أيضاً مع الخل، للخراجات، فيبرئها، وينفع من لسعة العقرب.

حرق النار أما الصنف من قلومس، الذي يقال له الذكر، فقد يعمل منه ضماد لحرق النار وينتفع به.

الأورام والبثور: طبيخ ورقه، ينفع من الأورام.

الجراح والقروح: يضمد بالعسل، على القروح والجراحات.

الآت المفاصل: طبيخه ينفع من شدخ العضل.

أعضاء العين: طبيخه، ينفع من الرمد الحار.

أعضاء النفس: طبيخه، ينفع من السعال المزمن.

أعضاء النفض الأبيض الورق، والأسود الورق منه، نافع للإسهال المزمن.

الأورام والرلات والإسهال يحلل الأورام الصلبة، ويحبس النزلات، والدم، والإسهال.

إدمال الجرح وقطع الدم منه ما عليه رطوبة تدق باليد، وهذا يقوم مقام الطيون[1]، في إدمال الجرح وقطع الدم.

قطع الدم: كله مزغب خشن، إذا التقط زغبه وحشي به الجرح، قطع الدم.

إسقاط الديدان: أصوله، تسقط الديدان.

إسقاط الجنين الميت: البخور به، يسقط الجنين الميت والمشيمة.

حفظ الأسنان: التغرغر بطبيخه، يحفظ الأسنان.

سرعة الحمل إذا شمته المرأة أو احتملته بعد الطهر، حملت سريعاً، كذلك الحيوانات.

سهولة الولادة: يسهل الولادة إذا غُسل به البطن.

مقادير الشربة: شربته إلى مثقالين.

---

(١) **الطيون:** دُبيق ـ طيُّون (لسان) حمص العرال أو غرال (سوريا). (معجم أسماء النبات).

بيش

الأسم العلمي:

Aconitum Napellus L.

الإسم العربي: خانق ذئب

الإسم الشائع: بيش ـ أقونيط ـ أكونيطن ـ أكونيتم (خانق الذئب أو قلنسوة الراهب)

قال ابن سمجون، قال بعض الأطباء البيش ينبت ببلاد الصين بقرب السند، ومنه جبل له هلاهل، لا يوجد في شيء من الأرض إلا هناك، ويقوم ساقه على ساق، ويعلو على ساق وعلى الأرض قدر ذراع، وورقه يشبه ورق الحس والهندباء، وبوكل وهو أحضر ببلاد هلاهل بقرب السند، وقد كان من قوت أهل ذلك البلد ولم يضرهم، فإذا بعد عن السند ولو مائة ذراع، وأكله آكل مات من ساعته.

الموطن الأصلي والوصف النباتي يتكون خانق الذئب أو قاتل النمور من الجذور الخافية للنبات الذي ينمو على الحالة البرية على جبال الألب ومرتفعات المجر وسويسرا والمجر، في حين أن النبات الأخرى تزرع كمحصول لإنتاج جذوره الدرنية، وموطنه الأصلي الهند والصين وهو عشب له أوراق مركبة زحية وأزهار زرقاء في نورات راسيمية.

وكان معروف منذ زمن بعيد على أنه نبات سام، وكان الناس يستعملون مغموس من سيقانه الأرضية ليلطخوا به رؤوس حرابهم وسهام صيدهم، وتسميم الآبار ضد الأعداء.

أما استعماله في الطب فإنه يعتبر حديث نسبيا. ومع هذا فقد قصر الخبر على استعمال جذوره في الأدوية التي تستعمل من الظاهر فقط

طبيعة الاستعمال بإشراف طبيب مختص.

طريقة الاستعمال صنعة، شراب مستخلص طرق وسائل

عناصر فعالة أكونيتين Aconitine، ميزاكونتين Mesaconitine، انداكونيين Endaconitine، حمض

أكونيتي Acide aconitique، ايباكونيتين Ibaconitine، نيوبلين Néobiline، حمض الخل Acide acétique، حمض التفاح Acide Malique.

محاذير الاستعمال. سام جداً، يستعمل بحذر شديد بإشراف طبيب مختص.

المكونات الفعالة والاثر الطبي

تحتوي الجذور على قلويدات سامة بنسبة ٠,٣ ـ ١,٢٪ أهمها قلويد اكونيتين Aconitine، واكونين Aconine، ونيوبللين Neopelline، وإفدرين Ephedrine، وسبرتين Sparteine.

وهناك عقار دوائي مسح يحتوي على قلويد أكونيتين سمه (Aconiti radix). وتستعمل الجذور الدرنية لجذوره للسات كمسكن مضاد للالتهابات، وخافض للحرارة ومعرق، ويعطى لعلاج الروماتيزم المفصلي والنقرس والالتهابات العصبية، وفي السعال الديكي والتشنجي والربو، كما يستعمل في علاج الحمى وازالة الآلام.

وكانت جذور هذا النبات تستعمل بكميات ضئيلة جداً عن طريق الفم، ولكن نظراً لسميته القاتلة اقتصر على استعماله ظاهرياً فقط.

وقد جاء في تذكرة «ابن أرطبيوس» ـ «انه كان معروفاً عند القدماء، وكانوا يستعملونه لاعداء المحكوم عليهم بالاعدام، كما أنهم كانوا يخلطونه باللحم ويلقونه للذئب فإذا أكل منه هلكت». ومن هنا سمي بخانق الذئب».

خواص البيش في الطب القديم

إذا طلي على ظاهر الجسد أكل اللحم.

وإذا سقي منه نصف مثقال قتل شاربه، وفسخ جسمه، وهو سريع نفوذاً في البدن من سم الأفاعي والحيات.

أهون القتل البيش أسرع الأشياء قتلاً، وربما صرع ريحه من يشمه، من غير أن يشربه، وربما جعل من عصيره على السهام ثم رمي به، فلا يصيب شيئاً إلا وقتله، وعلامة من شربه، أن يورم شفتاه، ولسانه، ويصرع مكانه، وقل من رأيناه يفلت منه.

وقال مرة أخرى: من شرب البيش أخذه الغشي والرعاف أو يقتله فجأة.

علاجه من شرب البيش، احدة للقيء والصرع، ويحتفظ عليه، فيسعى ان يقيء مرات، بعد ان يسقى في كل يوم ضيح بزر السلجم[1]، مع سمن البقر العتيق. فاذا تقيأ مرات طبخ البلوط[2] بالشراب، وسقي منه ربع واقي، مع نصف درهم دواء المسك. وقد يستحق فيه قيراط مسك فائق، ومما يعظم نفعه سمن البقر،

---

(١) **السلجم** (ويقال بالشين ايضا شلجما) وهو اللفت، ومنه صنف يسمى بزر شاد صغير يزرع في المستنقعات أحمر، وبزره ألطف من بزر السلجم، وله سمن في مقدار ثلاث اصابع مصنوعة (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٢١٢)

(٢) **البلوط**: كمدريوس (يونانية) بلوط الارض ضرقيون يعود تسميته الى تشابه الكبير بين اوراقه وأوراق البلوط القوية وهذه لمرة لدقيقة التي ترد في الكتب القديمة تساعد في تمييزه عن أشباهه مانعة الخلط بينه وبينها (معجم الاعشاب والنباتات الطبية ص ١٠٤).

والباد زهر الأحمر الأصفر الحالص، الممتحن وترياق الأفاعي[1]، والمثروديطوس[2]

وقد ذكر عدة من القدماء: أن أصول الكبر[3]، كالبادزهر للبيش.

ابن سينا: هو حار في غاية الحرارة واليبوسة، يذهب البرص طلاء.

وكذا ينفع من الجذام، وترياقه فأرة البيش[4]، وهي فأرة تغتذي به.

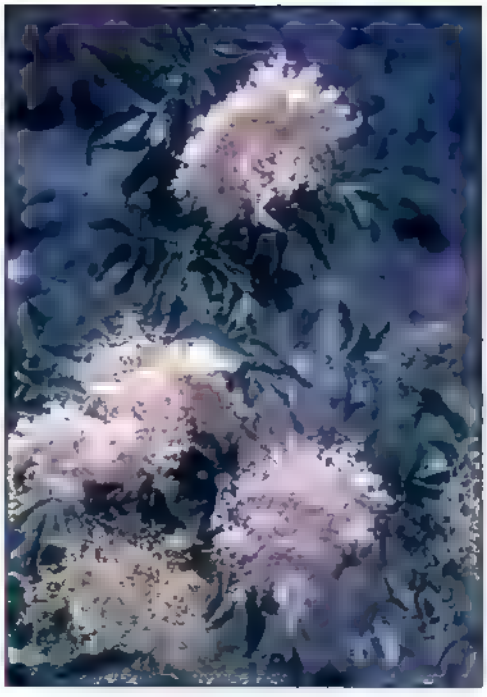
---

(١) **ترياق الأفاعي**: التِّرياق هو دواء تُدفع به السموم. (رائد الطلاب ص ٢٤٨).

(٢) **المثروديطوس** ويقال مثرا إختصاراً ومعناه (المنقذ من ضرر السم)، وهو اسم ملك رومية الكبرى، وحكى أندروماحس أنه من صناعة قليمون، وقيل نطاغورس أحد الآخذين عنه العلم، ولما شاع هذا التركيب عظم قدره وشاع ذكره ونوّه عظماء اليونان بقدره حتى بيع المثقال منه بسبعة أمثاله ذهباً وأقام كذلك، حتى ظهر الترياق الكبير، فإنه أحل منه وأسرع في قطع السموم، وقيل عن كثير أنه أفضل من الترياق في حل السدد والأورام الحاسية في الفاصل وتحريك شهوة الباه. (تذكرة أولي الألباب).

(٣) **الكبر**: هو الكبّار، واللصف والأصف والشفلتح وهو نبات.

(٤) **ترياق فأرة البيش**: البيش حشيشة تنبت معه، وأتي بيش جاورها لم يُثمر شجره، وهو أعظم ترياق للبيش، وأما بيش موش فهو حيوان في أصل البيش مثل الفأرة فينفع من البرص والجذام وهو ترياق لكل سم وللأفاعي (عن ابن سينا) (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٨٦).



البيلسان

الأسم العلمي:

Sambucus Niger L.

الإسم العربي: **بيلسان أسود**

الإسم الشائع: **الخمان ـ الخابور ـ دمدمون (سوريا) ـ البيلسان الصغير ـ خمان الأرض ـ شبوقة ـ بلسان ـ خمان كبير**

أسماء متداولة: بلسان، خمان، دمدمون.

الفصيلة: بيلسانيات Caprifoliaceae.

الوصف: نبات معمّر، عشبي. الساق عليظة، منتصبة، ٦٠-١٠٠ سم. الأوراق ريشية مفلقة، بطول ١٠ سم. الثُّدف ٧-١١، مستطيلة مستديرة الطرفين ـ رمحية، منشارية التسنن. الأذينات شبيهة بالثُّدف التي تأتي بعدها، وهي مسنة لحدف. الثمرات عذقية، بقطر ٧-١٢ سم، مؤلفة من سنمات ثلاثية التجمع في القاعدة.

الإزهار: آيار ـ اب (٥-٨).

المنبت: الصخور على الذُّبال، الأماكن الدغيلية.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى والوسطى، البقاع.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، تونس، الجزائر، العراق. آوراسيوي.

كان لثمار هذا النبات وأوراقه وأروماته[1] تطبيقات طبية متعددة، وقد استعملت الثمار العنبية في بعض مناطق آوروبا لصنع صباغ للنسيج او لتحضير مشروب كحولي.

---

(١) **أروماته**: أرومة الشجرة وروميها ما في جوف الأرض من اصلها. الجمع: أزوم وأزوم (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ١١٧٠).

الغانقي: هو صنفان: أحدهما كبير ويسميه قوم **الخابور** وباللاطيني **شبوقه** وهو المأكول **أقطي**، والآخر صغير يسميه قوم **الرقعا** وباللاطينية **يدقه** والمأكول **خاما أقطي**، وهو المستعمل في الطب

يجب عدم تناول ثماره، والتقيّد بالمقادير الموصوفة وبمدة الاستعمال.

الأجزاء المستعملة: لحدر و قشره الطازجة و المجففة، الأزهار (حزيران/ يونيو ـ آب/ أغسطس)، الأوراق المجففة.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة

القشرة القانية مجففة. ويتم التجفيف، بعناية، في الهواء.

التركيب. نترات البوتاسيوم، زيت عطري، فلورانيات، غلوكوسيد، عفص، موسيلاج، فيتامين ج (C)، مواد فلافونية، أنتوسيانيك Anthocianique.

طريقة الاستعمال: معلق، شراب، عصير، صبغة، مستخرج، سائل، زيت عطري، رشحة، مسحوق، كمادات.

عناصر فعالة: حمض ملح Acide Malique، كاروتين Carotene، حمض فاليريانيك Acide valerianique، راتنج Resine، سامبونجين Sabunigine، سامبوسين Sambucine، بوتاسيوم K، حمض الخل Acide tartarique، ايزوكرسيتين Isoquercetine، حمض الطرطير Acide tartarique، سكريات Sucres، زيت عطري Hune essentielle، كولين Choline، مواد عفصية Tanin، الدرين Eldrine، مواد راتنجية Resine.

الاهمية الطبية

القشور تساعد على القيء والعرق، أما الأوراق فتستخدم كمسكن للسعال وكمسهل، ومن الأزهار المجففة يعمل محلولا مفيد في معالجة القروح الجلدية والبثرة الملتهبة، كما يستعمل مسحوق الأزهار المجففة كمعوط (شوق) يساعد على تخثر الدم، كما يمكن وضع هذا المسحوق على الجروح لتطهيرها وتجفيفها، وفي تونس والمغرب يوجد نوع آخر من الجنس Sambucus، يسمى Sanibucus ebulus وسمه بالانجليزية dwarf elder، او Ground elder ويستعملون قلف الشجيرة كمسهل، اما الثمار فتستعمل لعلاج الروماتيزم ومدرة للبول ومعرّقة

ويسمى السمبوكس بأسماء عربية مختلفة بحسب "البلدان" منها "سمبوقه" لاجيرة اسمها (ابن البيطار)، وكذلك هناك أسماء (بدقة)، و (حمور)، و (حمض)، و (حمان سود)، و (بلسان سود)، و (خمن كبير).

خواص البيلسان في الطب القديم

التحليل والسموم: يردع ويحلّل وقد جرّب منه التخليص من السم وحيا.

الوثي والكسر: يجبر الكسر، والوثي[1] كيفما استعمل.

النواصير: يُلصق النواصير، ويسهل الأخلاط الغليظة.

---

(١) **الوثي**. هو توجع المفصل و العضو عن ضربة و نحوها ـ تمدد رطباته من غير خلع ولا زوال وهو أخص الوصف الذي يكون في العظم من غير أن ينكسر، وأكثر ما يوقعه الأطباء على الأول.

الإستسقاء: ينفع من الإستسقاء.

مقادير الشربة: شربته، ثلاثة.

اسهال البلغم والصفرة: ورقه اذا طبخ كما يطبخ البقل الدشتي[1] أسهل للبلغم والصفرة، وساقه اذا طبخ وهو طري فعل ذلك.

الاستسقاء: اصله اذا طبخ بالشراب وعصي منه مع الطعام، نفع الذين بهم استسقاء.

نهشة الأفعى: إذا شرب منه نفع أيضا من نهشة الأفعى.

تليين صلابة الرحم: إذا طبخ بالماء وجلس النساء في طبيخه، لين صلابة الرحم، وفتح انضمامه، وأصلح فساد حاله.

وإذا شربت الثمرة بالشراب فعلت ذلك.

تسويد الشعر: إذا لطخت على الشعر سودته.

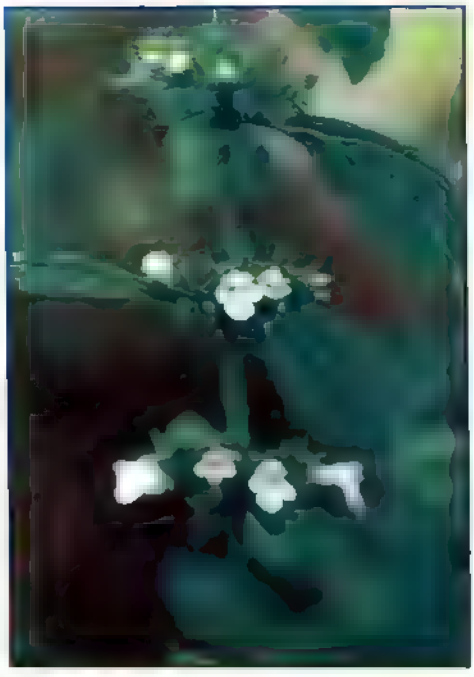
الأورام الحارة: الورق اذا كان طريا، وخلط بسويق الشعير، وتضمد به، سكن الأورام الحارة، ووقى حرق النار، وعضة الكلب، وقد يلزق النواصير.

النقرس: اذا تضمد به مع شحم البيض، نفع من النقرس.

نهشة الكلب: يقال: انه ينفع من نهشة الكلب الكلب.

---

(١) **البقل الدشتي**: لبقول الدشتية هي البقول البرية كلها كالشاهترج والطرخون واليعضيد وتفاف، وقد خصّ تفاف بهذا الإسم دون سائر البقول. ومن الناس من يصحح الاسم فيقول بقل دشتي و بقل دمشقي، والصحيح دشتي (تنقيح مفردات جامع ابن البيطار ص ٧٢).



ترنجان

الأسم العلمي:

Melissa Officinialis L.

الاسم الشائع: حبق ترنجاني ـ ماليسا (عسل النحل).

مفرحة القلب ـ الترنجان (الميلسيا) ـ الباذرنجبويه ـ الشفويات Labiées

الأجزاء المستعملة الساق المزهر، الأوراق (حزيران/يونيو)، التجفيف يجب أن يكون سريعا

اسم فارسي معناه «الأترجي الرائحة»، ويسمى أيضاً البقلة الأترجية، وهو **الترنجان** عند عامة الناس، لم يذكره **جالينوس** في بسائطه.

ـ حبق ترنجاني ويسمونه في الجزائر «حشيشة النحل» (Lemon balm)، وهو عشب معمر عطري، موطنه جنوب أوروبا، وينمو في المناطق المعتدلة وفي تركيا وروسيا وشمال أفريقيا حيث يزرع بكثرة في الحدائق الخاصة (المنزلية)، وقد زرع منذ أكثر من ٢٠٠٠ سنة، وكان معروفاً للعرب والاغريق والرومان.

الأوراق بسيطة بيضية معنقة متقابلة ومتصالبة ذات حواف مسننة، والأوراق الحديثة منها ذات رائحة قوية، أما القاعدية فرائحتها غير مقبولة، الأزهار بيضاء في آباط الأوراق، وقد تميل إلى اللون الأصفر، ويصل ارتفاع النبات إلى متر تقريباً.

نبات عشبي، متساقط الأوراق إلى شجيري، معمر، دائم الخضرة وفق الوسط البيئي المحيط، ساقه مربعة متفرعة يصل ارتفاعها (٥٠ ـ ١١٠ سم). الأوراق متطاولة بيضاوية لها رائحة عطرة ليموية مقبولة، وطعم مر قابض ومشهي، والأزهار بيضاء أو قرمزية اللون والثمرة منشقة تحتوي أربع ثميرات بندقة، ويستعمل منها الأوراق الحديثة فقط بعد تجفيفها، يتكاثر بواسطة العقل والتحرز أو بالبذور بالطرق الزراعية المعروفة

المكونات نجحت زراعة هذا النبات تحت ظروف البيئة المصرية منذ سنة ١٩٨٤ حيث ان لهذا النبات خصائص علاجية هامة، والجزء المستخدم من النبات هو الأوراق المجففة طبيعياً أو صناعياً أو الطازجة بما فيها الأزهار والسيقان الغضة أو بدونها، حيث تحتوي الأوراق على زيت عطري طيار (Volatile Oil)، اصفر اللون يحتوي على مواد فعالة عديدة من أهمها السترال (Citral)، وإليه ترجع رائحة الليمون للأوراق الحديثة، كما يحتوي الزيت على مادة (Citronellal)، ومادة جيرانيول (Geraniol) الموجودة في زيت الورد والعطر واللافندر، وكذلك مادة اللينالول (Linalol). كما تحتوي الأوراق على التانينات.

الفوائد الطبية للترنجان

وتستعمل الأوراق التي لها رائحة ليمونية مقبولة كتوابل (Condiments)، فتضاف إلى المسلوقات والصلصات والسلطات والمشروبات والحساء ويلاحظ أن الأوراق الكبيرة في السن تفقد رائحتها الليمونية، وتصبح رائحتها كريهة جداً، ولذلك يجب أن تجمع الأوراق الحديثة جدا حيث أن الزيت داخل الأوراق المسنة تحدث له بعض التحولات الكيماوية والتي يمكن ملاحظتها من روائح الأوراق المسنة ومقارنتها بالأوراق الحديثة وشرب مغلي الأوراق مقو للقلب ومهضم، ويدخل في صناعة الأدوية المهدئة، ويستخدم كطارد للرياح (Carminative)، ومنه، وكمعرق أو محدث غزير للعرق في حالات الحمى وارتفاع درجة الحرارة، وفي بعض حالات الأنفلونزا والحميات، وشرب منقوع الأوراق في ماء مغلي كالشاي كمسكن لكثير من الآلام الموجودة بالمعدة والأمعاء والأسنان والرأس، وكعلاج للغثيان والأرق والقلق واضطرابات الاعصاب.

تستعمل أوراقه الطازجة لتلطيف وتسكين لدغات ووخز الحشرات، كما يستعمل محروش الاوراق الجافة بعد الولادة لإدرار اللبن وتنظيف الرحم من إفرازات النفاس، كما يستخدم لعلاج الآلام الروماتيزمية.

وشرب منقوع الأزهار مقو ومنه، ومدر للطمث، ويوقف الإسهال والتشنج، والدهان بعصير الأوراق ظاهرياً يقلل إفراز غدد الوجه العرقية، ويزيل حب الشباب.

وللنبات أهمية اقتصادية حيث يزرع في مواقع تواجد المناحل لمنح العسل رائحة الليمون كبديل للموالح خاصة إذا لم تكن الموالح تصلح للزراعة في مناطق المناحل.

أما الزيت فيستخدم في صناعة الروائح ومستحضرات التجميل لاحتوائه على المكونات الفعالة السابق ذكرها مثل الجيرانيول واللينالول والسترال والتي تصلح لهذا الغرض.

التاثيرات الجانبية والضارة للنيكوتين:

يمتص النيكوتين سريعاً في المخاطيات من قبل أغشية الأنف والفم، ويعطي تأثيره الفعال، وهو شديد السمية، وتقدر الجرعة القاتلة للبالغين من النيكوتين (٤٠ ـ ٦٠ ملغ).

ولمادة النيكوتين تأثير مزدوج لأنها تؤثر بالتتابع في الجملة نظيرة الودية في الحملة الودية أي (تنبه ثم تشل)، وهذه الخاصية تبدو واضحة في التوتر الشرياني والعضلات وأقل وضوحاً في الأمعاء والمفرزات.

هذا ويسبب النيكوتين تسرع القلب وقد يبطىء القلب ويرفع الضغط الشرياني، وينبه النيكوتين مركز التنفس ومركز القيء بكمياته القليلة، وقد يسبب الغثيان ويقلل إدرار البول ويثبط مراكز الجوع في الدماغ (لذلك يفرط المدخن التائب من تناول الطعام). ويرفع النيكوتين نسبة الكولسترول والدسم في الدم ويزيد سرعة تخثر الدم ويؤهب لحدوث الاحتشاء القلبي.

وقد تزداد لدى متعاطيه التهابات اللثة للمرض وقلع الأسنان وتسوسها وتزداد أيضا الإصابة بسرطان الرئة والفم والحنجرة والتهابات القصبات المزمن وزيادة نوبات الربو.

التركيب الكيميائي: يحتوي النبات على زيوت طيارة وجيرانيول Geraniol، سيترونيليتا Citronelta، وسيترال Citral، وتانينات ومواد مرة وملون أخضر Subustance Colorante، وفيريليس والموس

الاستعمال الطبي

تستعمل الأوراق والفروع الصغيرة غذائيا طازجة و جافة كتوابل. وهي تجمع قبل تفتح الأزهار. كما تستخدم أوراق المليسة في حالات الضعف العام وحالات حمى القش والغثيان وكمهدئ للأمراض العصبية والتوتر العصبي.

ويفيد الزيت كمضاد للتشنج وطارد للغازات ومسكن لآلام المعص (المعدي والمعوي والمثاني)، ويساعد على الهضم كما يستخدم أيضا في حالات الصداع ووجع الرأس والروماتيزم وفي حالات الهستيريا

وتدخل المليسة بشكل واسع في صناعة العطور ومواد التجميل.

تشكل النتة عموما، والأوراق خصوصا، العقار المطلوب تجرى عملية القطف قبل موسم الإزهار بقليل، وذلك عندما يكون الطقس جافا. ثم يمدد لكل دون تكديس في مكان ظليل لتجف ضيعيا. أما إذا تمت عملية التجفيف اصطناعيا فيجب ألا تتعدى الحرارة ٤٠ درجة مئوية ويحرص على تغليب السيء و الأوراق بعناية لأنها دقيقة.

يحفظ العقاران في أوعية خاصة من الفولاذ المعقى بالقصدير، بعيدا عن تماس الهواء والنور والرطوبة من التسرب إلى الداخل لئلا يفقد العقاران خصائصهما.

رائحة العقارين ليمونية (حامضة)، أما مذاقهما فبهاري لذيذ.

خواص الباذرنجبويه في الطب القديم

لسعة العقرب: دق شرب ورقها بالشراب، أو تضمد به، وافق لسعة العقرب، وبهشة الزنبلاء وعضة الكلب الكلب، وطبيخه إذا صب على هذه المواضع فعل ذلك.

إدرار الطمث: إذا جلست فيه النساء، كان صالحا لإدرار الطمث.

صالح للأسنان: إذا تمضمض به، كان صالحاً للأسنان.

فرحة المعي: إذا شرب ورقه بالنطرون[1]، نفع من قرحة المعي، ولاحتباق العرض من القطر[2]، وينفع من المغص، ويهيأ منه لعوق لعسر النفس، الذي يحتاج فيه إلى الانتصاب

محلل الأورام والخنازير[3]: إذا تضمد به مع الملح، حلل الأورام، والخنازير، وهي الغروح

---

(١) النطرون: الكلمة العربية والأصل قبطي "نتره" يونانيه وسريانيه، يدل على مادة ملح من كربونات الصوديوم وهيدروكسيد الصوديوم.

(٢) القطر: حمى العرات (عند العامة وفي مصر عيش العرات) كوكب - مصروع الأرض - تعفن - كريش (بوبونه) - عنقل (ج عناقيل). (معجم أسماء النبات).

(٣) الخنازير: لحم غددي فيه جسأ وصلابة يتولّد في العنق وتحت الأذنين.

وجع الأسنان والمفاصل: إذا تضمد به أيضاً، سكن وجع الأسنان، والمفاصل.

الادوية القلبية: اس ساسا الدذرنجبوية، له خاصية عجيبة في تفريح القلب وتقويته معاً، وعطريته، وتلطيفه، وتفتيحه مع قبض فيه، يعين خاصيته، وهو مع ذلك، ينفع الأحشاء كلها، وفيه طيبة إسهالية خفية، تقي عن الروح البخار السوداوي، وعن الدم الذي في القلب، ولا تقي مثله عن الأعضاء والبدن كله.

العلل اللعمية، والسوداوية: ينفع من جميع العلل البلغمية والسوداوية ويطيب النكهة ويذهب البخر[1].

وينفع من الجرب السوداوي، وينفع من سدد الدماغ ويعين على الهضم، وينفع من الفواق[2] والعشي[3].

خواص جليلة من خواصه الجليلة: أنه إذا أخذ شيء من أصله، وورقه، وبزره، وجفف الجميع، وصير في خرقة، وشدّ بخيط إبريسم[4]، وجعل في الجيب، فإنه يكون محبوباً، مقبولاً، عند كل من يراه، منجمعاً في حوائجه، مسروراً نشيطاً ما دام عليه.

وجع القلب: خاصته النفع من وجع القلب وضعفه، المانع لصاحبه من النوم.

برد المعدة: إذا أكل على الريق، نفع المعدة الباردة الرطبة وهضم الطعام الغليظ، ويحشي حشاء طيباً.

طرد الرياح: يطرد الرياح من المعدة والأمعاء، وينفع من الوسواس السوداوي البارد السبب.

مقوي الدماغ: أكله يقوي الدماغ، وفم المعدة، والكبد، وينفع من الكابوس[5].

الخفقان الاسترخائي: نافع من الخفقان السوداوي، والخفقان العارض من احتراق البلغم، ولذلك سمّاه الأوائل مفرح القلب.

الهم والوحشة: الرازي: نافع من الهم، والوحشة.

النملة والنار: الغافقي: إذا طلي بمائه النملة[6]، والنار الفارسي[7]، أزالهما.

الإقشعرار والحمى: إن سف من بزره نصف مثقال، أو طلي بماء ورقه في البيت الأوسط من الحمام، أزال الإقشعرار الشديد، والحمى النافض[8].

الأفعال والخواص: ينفع من جميع العلل، البلغمية، والسوداوية.

الزينة: يطيب النكهة جداً.

الجراح والقروح: ينفع من الجرب السوداوي.

أعضاء الرأس: ينفع من سدد الدماغ، ويذهب البخر.

أعضاء الصدر: مفرح مقوّ للقلب يذهب الخفقان.

---

(١) **البخر**: الرائحة المتغيرة من الفم وغيره. (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ١١٦٦).

(٢) **الفواق**: هو تقبّض المعدة لدفع ما يؤذيها.

(٣) **العشي**: ضعف القلب، فإن أفرط هذا الضعف انحلّ الروح الحيواني ومات الإنسان.

(٤) **إبريسم**: عجمي معرّب وهو الحرير (عربي).

(٥) **الكابوس**: هو أن يُحس النائم كأن شيئاً ثقيلاً يقع عليه ويعطّله. وتسمّيه العرب الثندلان، والجاثوم والباروك.

(٦) **النملة**: بثور دقاق متقاربة تتقرح وتسعى في الجلد وما قرُب منه يصاحبها التهاب واحتراق.

(٧) **النار الفارسية**: هي بثور متفرقة تحرق الموضع الذي تكون فيه من البدن وتسوّده كما تفعل النار.

(٨) **الحمى النافض**: هو الرعدة التي تتقدم صنوف الحمى، وقد تكون بغير حمى وهو إذ ذاك مرض بذاته.

أعضاء الغذاء: يعين على الهضم، وينفع من الفواق[1].

منفعته العظيمة عظيم النفع في التفريح، وتقوية الحواس، والذكاء والحفظ، وإذهاب عسر النفس، والرياح المختلفة، وأنواع الدفض، وأمراض الأعضاء الرئيسية، والكلى، والأوراك والساقين، وإدهاب السموم أصلاً كيف كانت، ودفع الخفقان، والغشي، والوحشة، والسوداء وما يكون منها.

الأورام والقروح يصلح الهوش، والأوراد، والأكلة طلاء، والقروح، والعواق، وسدد الدماغ.

مقادير الشربة: شربته إلى مثقالين مع واحد من النطرون، ومن مائه إلى عشرين.

---

(١) **الفواق**. قد تقدّم تفسيرها. راجع.

تنوب

الأسم العلمي:

Abies Alba Mill.

الإسم الشائع: **التنوب المشطي ـ شوح ـ تنّوب ـ فيطس (يونانية) ـ بيطس ـ كزكر (فارسية)**

هو الصنوبر: الصغير الذي يحمل **قضم الريش.**

موطنه: المناطق الجبلية من ٤٠٠ ـ ٢٠٠٠ م.

صفاته: الارتفاع حتى ٥٠ م، شجرة، الجذع مستقيم، قشرته ملساء، بيضاوية اللون، ثم سوداوية، فروعه منظمة في مسطحات أفقية، تتكثف قمته مع مرور الزمن. البراعم غنية بالراتنج. الأبر أحادية، مسطحة، منظمة على صفين، لونها أخضر غامق، لماعة من الاعلى. تدوم بين ٨ ـ ١١ سنة. الأزهار (نيسان/أبريل ـ أيار/مايو)، وحيدة المسكن، قددها الذكرية مثبتة على الجهة الداخلية للفروع، أما قددها الأنثوية فحمراء اللون أولاً ثم خضراء وبنية، تشكل بعد ذلك صنوبرات (ثماراً) طويلة منتصبة (١٦ سم)، ولها قنابات حدة التدنّب، تسقط مع الحبوب التي تبعثرها الريح. الرائحة ليمونية تقريباً. الطعم حزيف قليلاً.

الأجزاء المستعملة: الأبر، الراتنج الطازج، البراعم (الربيع)، التجفيف على شكل طبقات رقيقة.

التركيب زيت عطري، تيربينوتين، بروفيتامين آ.

الاستعمال داخلي، خارجي، في الصيدلة.

خواص التنوب في الطب القديم

الأورام والبثور: ورق هذه الشجرة، ضماد للأورام الحارّة.

القروح: ورقه وبزره إذا خلط بشحم الأوز، ومرداسنج[1]، ودقاق الكندر[2]، ينفع من القروح الظاهرة.

---

(١) **مرداسنج:** هو الرصاص بأول درجات تأكسده وهو المرتك.

(٢) **الكندر:** فارسي وهو اللّبان بالعربية، (تنقيح مفردات جامع ابن البيطار ص ٣٢٠).

وإذا حلط بشمع، ودهن الآس، ينفع في القروح الناعمة من الأبدان، وجميع القروح الحارة والرطبة، وقشره موافق للجرح ذروراً، وإذا استعمل ورقه على الجراحات الطرية منع فسادها.

أعضاء الرأس يتمضمض به ويطبيخه، خصوصاً بالخلّ لوجع الأسنان، وقد يشقّق خشبه، فيطبخ في الخلّ لذلك.

أعضاء الصدر بزره يعين على النفث من الصدر، وصمغ التنوب، عظيم النفع من السعال المزمن جداً، وهو ضرب من الزفت.

أعضاء الغذاء: ينفع منه وزن مثقال بماء العسل، للكبد الموؤوفة.

أعضاء النفض: إن شرب عقل، وأمسك البول.

تبرئة القروح، والجرب إذا جعلت ذروراً، أبرأت القروح، والجرب، والسعفة[1].

تحليل الأورام: ضماداً بالعسل، تحلّل الأورام الصلبة.

تبرئة الإستسقاء، وأوجاع المعدة صمغها، يبرىء الإستسقاء، وأوجاع المعدة، والكبد والطحال.

قطع النار والقروح وتقوية القلب وحبس الحيض ومنع الحمل إذا رضّت أوقية من خشبها، وطبخت بستة أرطال ماء، حتى يبقى رطل، وشرب على الريق، يفعل ذلك أسبوعاً، يقلع النار الفارسية[2]، والحبّ المشهور بمصر، والقروح النازفة، وقوى القلب، والمعدة، لكنه يحبس الحيض، وربما منع الحمل، وكذا إن عقد الماء شراباً بالسكر.

أوجاع الصدر والسعال يزيد مع ذلك النفع من أوجاع الصدر، والسعال، وعسر النفس.

مقادير الشربة: الشربة من صمغه، مثقال.

---

(١) السعفة: بثور صغار تكون في الرأس رطبة كالغراء.

(٢) النار الفارسية: هي بثور متفرّقة تحرق الموضع الذي تكون فيه من البدن وتسوّده كما تفعل النار. وتُعرف أيضاً بالقرحة الخمرية، وهي بثرة تحدث في سطح البدن عليها خشكريشة سوداء في أكثر الحالات وربما كانت على لون الرماد مع حرارةٍ شديدةٍ وحمرة تعلوها ليست بالخالصة.

تودري

الاسم العلمي:

Cochlearia Officinialis L.

الإسم العربي: خَزدل اسْيجة

الإسم الشائع: فجل جمل ـ فجيلية ـ سماره

تودري [وقد تكتب بالدال المعجمة]:

ويقال: **توذريخ** أيضاً، وهو البقل المعروف **باللبسان**.

أبو حنيفة **إسحارة**، وسمت أعرابياً يقول **السَّحار** ويسقط الثَّمرة، ولا أدري هل هو الأول أم لا. ويُقال امتجارة (بكسر الميم وفتحها).

خنين بن إسحاق: هو الدواء المسمى باليونانية **أروسمون**.

ديسقوريدس **أروسمن** يزرع في المدن وينبت في البساتين والخرابات، له ورق شبيه بورق **الجرجير البري**[1]، وأغصان دقاق وزهر أصفر، وعلى طرف الأغصان غلف شبيهة في شكلها بالقرون، دقيقة مثل غلف **الحُلبة** فيها بزر دقيق صغير شبيه ببزر **الحُرف**[2] يلذع اللسان.

طبيعة النبات نبات عشبي حولي، بري وزراعي، تزييني وطبي. يتكاثر بالبذور بالطرق العادية.

الجزء المستعمل: كامل النبات.

المعاملة: تجمع الأجزاء المرغوبة وتنشر لتجف.

الحفظ: تحفظ في عبوات أساسية بعيداً عن التلوث والرطوبة.

---

(١) **الجرجير البري**: هو الأيُهقان وهو صنفان: أحدهما يسمى الحرسا وبعض الناس يسميه حردة بريا، وله ورق كورق الفجل شديد الحرافة يؤكل مع البقل، والصنف الآخر له زهر أحمر.

(٢) **بزر الحُرف**: هو الحبّ الذي يتداوى به، وهو الثُفّاء بالعربية والمقْليثا بالسريانية (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١١٩).

البيئة: ينمو في البيئات الجافة ونصف الجافة.

الموطن: حوض البحر المتوسط.

التوزع: ينتشر في الأراضي المتروكة والسبات وأطراف الطرقات وحدائق منازل السكن.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: معلي، منقوع، شراب، مسحضر سائل، عصير، مسحوق، كمادات.

عناصر فعالة: زيت عطري Essence، دكسترين dextrine، ميروزين Myrosine، بكتين Pectine، مواد محاطية (لثأ) Mucilage، غليكوزيد Glucoside، كاردينوليدات Cardénolide.

خواص التودري في الطب القديم

السعال، والقيح: **ديسقوريدوس** إذا خلط في العسل ولعق، كان صالحاً للصدر، الذي تسيل إليه المواد، والقيح إذا كان فيه السعال، وقد ينتفع به من اليرقان، وعرق النسا[1]، والأورام الصلبة، والأدوية القتالة

السرطان الباطن: إذا خلط بالماء وتضمد به، نفع من السرطان الباطن، والأورام العارضة في أصول الآذان، وينفع اللوزتين، وأورام الوعاء الذي فيه الخصية والثدي.

إذا أنقع بالماء، أو علي وشد في خرقة، ووضع في عجين وشوي، سهل على لاعقه.

الأورام والبثور: ينفع من السرطانات، التي ليست بمتقرحة طلاء بماء وعسل، وينفع من جميع الأورام الصلبة، ويضمد على التهيج.

آلات المفاصل: يضمد به صلابة النقرس، فينفع.

أعضاء الرأس: ينفع من أورام أصول الأذن.

أعضاء العين: إذا اكتحل به مع العسل، نقى قروح العين.

أعضاء الصدر: يعين إذا وقع في اللعوقات على نفث الأخلاط، بعد أن ينقع ويغلى في ماء، ثم يجعل في صرة ويلبس بالعجين، ثم يشوى.

أعضاء النفض: ينفع في الباه، وخصوصاً المطبوخ من الشراب.

تحليل الأورام: يحلل الأورام حيث كانت شرباً، وطلاء، خصوصاً من الأنثيين.

نافع للصدر والكد والسعال: ينفع الصدر، والكبد، والطحال، والسعال المزمن خصوصاً، إذا شوي في العجين.

السمنة وتهييج الباه: يطبخ باللبن والسكر، فيسمن ويهيج الباه شرباً.

تسكين المفاصل: يسكن أوجاع المفاصل، طلاء.

يطيب الرائحة، وتنقية القروح: يحمل في صوفة بالعسل، فيطيب الرائحة، وينقي القروح.

مقادير الشربة: شربته إلى نصف مثقال.

---

(١) **عرق النسا**: هو العرق الذي في ظاهر الساق، ويقال له نسا فقط، وقال الثعالبي هو اسم للمرض والألم الذي يكون في مفصل الورك ويمتد مع وحشي الساق، وربما اتصل بالقدم».

جدوار

الأسم العلمي:

Curcuma Zedoaria

الإسم العربي: **جدوار**

الإسم الشائع: **زدوار ـ ورص ـ سطوال ـ ثعلب نرم ـ زُرُمباد**

طبيعة النبات: نبات عشبي معمر، بري وزراعي، عطري وطبي، يتكاثر بالجذور الأرضية (الريزومات) بالطرق المألوفة.

الزراعة: الجذامير (الريزومات) في الربيع.

الجزء المستعمل: الجذامير (الريزومات).

الإزهار: الصيف وفق الوسط الخارجي.

النضج: الخريف وفق المناخ المحلي.

الحفظ: تحفظ جيداً بعيداً عن الرطوبة والتلوث.

البيئة يناسب البيئات شبه الرطبة ونصف الجافة في المناطق الدافئة والحارة الرطبة.

الموطن الهند، سيلان، اندونيسيا، جاوه، الصين.

التوزع ينتشر في الحدائق والبساتين والمزارع الخاصة.

طبيعة الاستعمال داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال مغلي، منقوع، مسحوق، مستحصر، سائل، كمادات.

عناصر فعالة: كركمين Curcumine، زنجبيرين Zingiberine، زيت عطري huile essentielle، تيرميرون Turmérone، مواد راتنجية Résine.

محاذير الاستعمال: يستعمل بعد استشارة الطبيب الاختصاصي.

خواص الجدوار في الطب القديم

جدوار ابن سينا في الأدوية القسنة: هو من المفرحات القوية، والمقويات العظيمة، وهو أحلّ ترياق للبيش، ولدغ الأفعى، وليست حرارته مفرطة، فلذلك مع أنه ترياق، هو أيضاً مفرح مقوّ، وهو خشبة تشبه الزراوند[1]، وينبت مع البيش، وأي بيش جاوره، لم يفرع ولم يثمر.

ابن سمجون: ولولا قول من قال من الأطباء، أن البيش[2] نوع من السنبل، وأنه لا ينبت إلا ببلد هلاهل من أرض الصين، لما شككت في أن الطوارة، هي البيش، وفي أن الأنتلة[3] هي الجدوار، لاشتباههما في الشكل والفعل.

الراري في كتاب أبدال الأدوية: يبدله الجدوار[4]، إذا عدم، وزنه ثلاث مرات من الزرنباد[5].

---

(١) **الزراوند**: أرسطولوخيا (ومعناه الفاصل للنفساء أرسطو فاصل، لوخيا المرأة النفساء، إقليت (اليمن) ـ مسمقورة مسمقار مسمقران (بعجمية الأندلس) فقوس يقوعيول (في القنائل البربرية ومعناه قثاء الحيات) (معجم أسماء النبات).

(٢) **البيش**: ثلاثة ألوان: لون يشبه القرون التي توجد في السنبل الهندي وعلبه بياض كأنه سحيق الطلق أو الكافور وهو عود كعقد نصف الإصبع. ولون احمر أعبر يضرب إلى الصفرة منقط بسواد، ولون احمر، وهو عود طويل معقّد كأنه أصل القصب الفارسي ولونه يضرب إلى الصفرة. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٨٥).

(٣) **الأنتلة**: هي الحذور الأندلسي: وهذا الاسم بعجمية الأندلس وهو نبات له ورق شبيه بورق النبات المسمى عند عامة أهل المغرب «خير من ألف دينار» وهو كزبرة الثعلب. (تنقيح مفردات ابن البيطار ص ٤٠).

(٤) ابن سينا في «الأدوية القلبية» هو من المفرحات القوية والمقويات العظيمة وهو أحلّ ترياق للبيش ولدغ الأفعى. وهو خشبة تشبه الزراوند ينبت مع البيش، وأي بيش جاوره لم يفرع ولم يثمر. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٩٨)

(٥) **الزرنباد**: هو معروف عند الصيادلة بالمشرق والمغرب، ويعرف بمكّة بعرق الكافور، يشبه الزنجبيل في لونه وطعمه. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٧٧).

جلبان

الأسم العلمي:

Lathyrus Sativus L.

الإسم الشائع: جلبان ـ تعماني

اس جلحل هو من القطاني المأكولة، له قصبان مربعة... ينبسط على الأرض، وله ورق حوالي القضبان إلى الطول، منحنية على القصب وله نوار إلى الحمرة تخلفه مرواة فيها حب مدور إلى البياض، وليس بصحيح التدوير، حلو، ويؤكل نيئاً في الربيع ثم يجف ويطبخ ومن الحلدن صنف كبير لا يؤكل إلا مطبوخاً ويسمى البسلة.

طبيعة السات نبات عشبي حولي من محاصيل الأعلاف الاقتصادية، بري وزراعي، يتكاثر بالبذور بالطرق العادية.

الجزء المستعمل: البذور.

الحفظ: يحفظ بعيداً عن الرطوبة والتلوث.

البيئة ينمو في البيئات الحافة والهامشية ونصف الجافة في المناطق المعتدلة والأراضي العادية.

التوزع: الحقول الزراعية وأراضي السبات والراحة وأطراف الطرقات.

طبيعة الاستعمال: مشورة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال: طازج، مجروش، منقوع، مستحضر سائل، كمادات.

عناصر فعالة ليغوميلين Legumeline، فيسيلين Vicilline، ليغومين Legumine، صموغ Gomme، حمض فيتيك Acide phytique زيت أساسي huile essentielle، مواد راتنجية Résine، قلويدات Alcaloides، صابونين Saponine.

محاذير الاستعمال مشورة طبيب باعتبار بذوره تحوي مادة سامة تؤدي إلى انحلال الدم وإلى حالة الجلبنة Lathyrisme الخطيرة.

الشدخ والوثي[1] **الفلاحة** إذا حمل من حارج، شد وقوى، ونفع الشدح والوثي، لا سيما إن عجن ببعض المياه القابضة.

الأخلاط الرديئة. إذا شرب طبيخه بعسل، أحدر الأخلاط الرديئة من الأمعاء، ويدر الطمث، ويحلل، ويلين فضول الصدر.

تنقية القصبة، وأوجاع الصدر إذا طبخ الأبيض منه بالعاً، وشرب ماؤه بالعسل، نقى قصبة الرأس، والسعال، وأوجاع الصدر، والفصلات الغليظة، وأدر الفضلات، خصوصاً اللبن.

تنقية الكلف: جميع أنواعه، تنقي الكلف غسلاً، وضماداً.

تحليل الأورام: طلاء بالعسل.

جبر الكسر، وإصلاح العصب السلة تقارب الكرسنة[2] في جبر الكسر، وإصلاح العصب، والعضل لصوقاً.

---

(١) **الوثي**. هو توجع العصب عن ضربة.

(٢) **الكرسنة** عشب له حب في غلف تعلفه الدواب.

جنطيانا (الجنطيانا الصفراء)

الأسم العلمي:

Gentiana Lutea L.

الإسم الشائع: **كوشاد ـ دواء الحية ـ ثوم الحية ـ كف الذئب ـ كف الأرنب ـ بشاكه**

العاقتي الجنطيانا التي ذكرها **ديسقوريدس** هي الصنف الثاني من هذين الصنفين، والأول هو الذي في جبل **شلير** وفي جهة منها منبسطة، وهو أصل شجرة ذات أغصان وورق دقاق أصلها شديد المرارة، وهي أشد مرارة من الصنف الآخر وأقوى فعلاً، ويقال إن هذا الصنف هو **الجنطيانا** الفارسي الذي يسمى بالفارسية **كوشاد**، ويسميه الروم **بسلسقان** ويسمى بعجمية **الأندلس بشلشكه**.

يجب التقيد بالمقادير الموصوفة وبمدة العلاج.

موطنه: الحقول والمراعي، في ارتفاع يتراوح ما بين ٧٠٠ و ٢٤٠٠ متر.

صفاته ارتفاعه ما بين ٥٠ و ١٣٠ سنتم. نبات معمر، الساق أخضر مزرق، منتصب، وحيد، أجوف، الأوراق خضراء، متقابلة، عريضة وبيضوية، معانقة للساق، فيها ما بين ٥ ـ ٧ عروق محدودبة. الأزهار صفراء (حزيران/ يونيو ـ آب/ أغسطس)، زندية، تتجمع في ٣ ـ ١٠ زهرات عند إبط الأوراق، التويج غشائي، الأسدية لها مآبر حمراء، العلبية (الثمرة) بيضوية، تنفتح في مصراعين، فيها عدد من البذور المجنحة. الأرومة لحمية. الجذر وتدي، قاس، متفرع طويل، لونه أصفر وقشرته رمادية، مجعد طولياً. الرائحة قوية، حريفة الطعم شديدة المرورة.

الأجزاء المستعملة الجذر محفقاً (أيلول/ سبتمبر ـ تشرين الثاني/ نوفمبر).

التركيب روح عطرية، قلوانيات، صبغيات، فيتامين ج (C) لعاب النبات، غلوكوزيدات مرة.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.

نهش الهوام: قوة أصله قابضة مسخنة، إذا سقي منها مقدار درخمي[1]، مع فلفل وسذاب، وشراب نفع من نهش الهوام.

كثرة الأمراض: إذا شرب من عصارته، مقدار درخمي بماء، وافق من به وجع الجنب، والسقطة، ووهن العضل وأطرافها، والتواء العصب، ووجع الكبد والمعدة.

إخراج الجنين: إذا احتمل في فرزجة من الأصل، أخرج الجنين.

الجروح والقروح: إذا وضع على الجراحات، كان نافعاً لها، ويبرىء القروح المتآكلة، وعصارته أبلغ في ذلك.

ورم العين: قد يهيأ منه لطوخ، للعين الوارمة ورماً حاداً.

البهق: الأصل يجلو البهق، وقد تستخرج عصارته بأن ترضّ، وينقع في الماء خمسة أيام، ثم يطبخ في ذلك الماء، إلى أن تظهر الأصول، وينحسر عنها الماء، فإذا انحسر عنها، تركت حتى تبرد، فإذا برد صفي بخرقة، وطبخ إلى أن يصير مثل العسل، ويخزن في إناء خزف.

الكبد والطحال الرازي: هي جيدة للدغ العقارب، والكبد الباردة المسددة، وللطحال الغليظ.

الحيض والبول: ماسرحويه: يدر البول، وينزل الحيض، إذا شرب منه مدقوقاً، قدر نصف مثقال معجوناً بعسل.

اللسعة: يشرب بالماء الفاتر، ويدق، ويوضع على موضع اللسعة أيضاً، فينتفع به.

الأبدال الرازي: بدله في إذابة الورم الصلب في الكبد والطحال، ورنه من الأسارون[2]، ونصف وزنه من قشور الكبر.

الزينة: أصله يجلو البهق، لا سيما عصارته المذكورة.

الجراح والقروح: يبرىء الجراحات، والقروح المتاكلة، وخصوصاً عصارته.

آلات المفاصل: يشرب منه درهمان بشراب، لالتواء العصب، وهو نافع لمن سقط من موضع عالٍ.

أعضاء العين: يتّخذ منه لطوخ للرمد.

أعضاء النفس: عصارة درهمين، جيّد لذات الجنب.

---

(١) الدرخمي: هو من الأوزان والمكاييل. وهو من موازين الأطباء القدماء، ومقداره (٧٢) شعيرة، ويقال: مثقال واحد، وعند بعضهم درهم، وقيل درهم ونصف. ويقول ابن سرافيون الدرخمي تساوي مثقال. والدرخمي تساوي ست أوثولات. ويقول مايرهوف: الدرخمي تساوي ثمن أوقية (أوقية). والخوارزمي يقول: الدرخمي اثنتان وسبعون شعيرة.

(٢) الأسارون: بعض الناس يسمّيه ناردياً برياً، له ورق شبيه بورق قسوس، وله زهر فيما بين الورق عند أصوله لونه فرفيري شبيه بزهر السبج.

أعضاء الغذاء مفتح لسدد الكبد والطحال، وزن درهمين منه في الشراب، لوجع الكبد والطحال، ولبردهما وأورامهما، ويصلح شرب أصله، للمعدة المعتلّة من برد.

أعضاء التفض: يدر البول والطمث.

السموم هو أبلغ دواء للسع العقرب، وورن درهمين بالشراب، نافع من لسع جميع الهوام، ومن عضّة الكلب الكلب، وعضة جميع السباع.

جبر الكسر والوثي والضربة تجبر الكسر والوثي والضربة، شرباً وضماداً.

إدرار الحيض: تدر خصوصاً الحيض، وتسقط احتمالاً.

السدد وضرر السموم، وتسكين الأوجاع الباردة تفتح السدد، وتسكن الأوجاع الباردة، وتحمي عن القلب، وتدفع ضرر السموم، خصوصاً العقرب، ويعظم نفعها مع السداب.

مقادير الشربة. شربتها إلى درهم.

الجوز المقيئ

الأسم العلمي:

Strychnos Nux- Vomica L.

الأسم الشائع: **قاتل الكلب ـ خانق الكلب ـ أزرقي ـ بورعقة. خبز الغراب (المغرب) ـ فاط ـ فاطة (المنهاج).**

الموطن الأصلي: الجوز المقيىء هو البذور الجافة لهذا النبات، وموطنه الأصلي جزر الهند الشرقية، وسيريلانكا والهند، والصين، واستراليا خاصة شمال استراليا.

الوصف النباتي: شجرة طولها حوالي ١٢ متراً ارتفاعاً، وتنتج ثماراً مثل ثمار الخوخ تحتوي على ٣ ـ ٥ بذور رمادية اللون صلبة جداً ومرة، قرصية الشكل مستديرة منضغطة من الجانبين.

جوز القيء: الشريف: هو ثمرة شجر يكون نباته في سروات اليمن فقط، وقدره على قدر البندق، بل أعظم منه بقليل، في جوفه شبيه حجب بين الحجاب، والحجاب حبة شبيهة بحب الصنوبر الكبير، وفيها بعض التتن.

الأثر الطبي والاستعمالات

تحتوي بذور الجوز المقيىء على قلويدين أساسيين هما أستركنين (Strychnine)، وبروسين (Brucine). ويوجد هذان القلويدان بنسبة تتراوح بين ١ ـ ٥٪ تقريباً.

وتعتبر بذور الجوز المقيىء المصدر الرئيسي للحصول على القلويدين المذكورين.

والأستركنين مادة بيضاء مُرة جداً، ويستعمل بكميات ضئيلة جداً فاتحة للشهية Stomachic، وتساعد على الهضم، كما أنها تنبه عضلات الجسم غير الإرادية Unvoluntary Muscles كعضلات الأمعاء فتساعد على حركتها، وعضلات القلب فتساعد على ارتفاع ضغط الدم، ويؤثر الأستركنين على الجهاز العصبي فينشطه ولكن تأثيره مؤقت إذ يعقبه هبوط ملحوظ في جميع أجزاء الجسم.

وتعطى مادة الأستركنين بطريقة غير قانونية إلى خيول السباق لتنشيط عضلاتها فتسرع في السباق، ولكن هذا ينعكس على الحيوان ثانياً.

وإذا زاد جرعات الأستركنين فإنها تؤدي إلى التسمم الذي تظهر أعراضه بتقلص في العضلات وتصلب في العمود الفقري وتشنج في الأطراف، وتأتي هذه النوبات على فترات تطول كل فترة عن سابقتها، ويعالج المصاب بإعطائه مقيئ ثم بغسيل للمعدة مع ملعقة صغيرة من الكلورفورم في الجلسرين كل عشر دقائق حتى تزول النوبات.

ولحواص مدة الاستركنين السامة أصبح من النادر استعماله في الطب والعلاج الحديث. واقتصر استعماله كمبيد للحشرات.

أما قلويد البروسين فهو يشبه الأستروكنين إلا أنه أقل منه سمية وأيضاً لا يستعمل طبياً

خواص جوز القيء في الطب القديم

ابن الهيثم إذا شرب منه وزن درهم كيلاً، بورن مثقال من الأنيسون المسحوق، أو بزر الرازيانج[1]، وعجن بكفاية من العسل، وشرب منه بماء حار هيج القيء، وقيأ فضولاً مرية، وبلغمية، ويسهل أيضاً من أسفل على قدر القوة والفصل والطبع.

حبش يقيء بقوة شديدة، ويسقى مفردا كذ أو مؤلفاً، بأن يدق ويخلط بشيء من ملح العجين، فإن الملح يعين على القيء ويهيجه، ويسهل خروجه، ويكون مقدار وزنه درهمين، ويعلى من ورق الشبث[2] اليابس مقدار عشرين درهما بمقدار رطل ماء، حتى يذهب نصفه، ثم يذاف فيه عسل ويعجن الدواء بعسل، ويضاف في ذلك المطبوخ، ويشرب منه، فإنه يقيء قيئاً سهلاً، وربما أخدر الطبيعة من أسفل.

هو حار يابس في الثانية، يقيء الرطوبة والبلغم، وينفع العالج واللقوة[3].

الرازي: وبدله إذا عدم بورق وخردل.

---

(١) **بزر الرازيانج**: رازيانج (فارسية) ـ شمار ـ شمرة ـ شمرة ـ شمرة ـ بسباس (المغرب) ـ بارفليا بزهليا (سريانية وهو بزر الرازيانج). (معجم اسماء النبات)

(٢) **الشبث**: سنوت ـ حراءة ـ سداب البر ـ الشمار الكادب (معجم الأعشاب والنباتات الطبية)

(٣) **اللقوة**: قال الزهراوي في التصريف: «اللقوة إسترخاء عارض العصب المؤدي حسه وحركته إلى عضو الخدّ فيسترخي ذلك الخانب ويميل إلى الجانب الصحيح فلا يقدر العليل على تعميض عينه التي في تلك الجهة، وقد تحدث اللقوة عن تشنج يحدث في العصب المؤدي حسه إلى ذلك الموضع فيجذب الخانب لآخر نحوه.

حب الآس

الأسم العلمي:

Hyoscyamus Muticus L.

أسماء متداولة: ريحان، خنيلاس (حب الآس)، مرسين.

الاسم الشائع: الحمبلاس (الشام)، الريحان (المغرب)، مرد (فارسية)، ميرسين (يونانية)

الفصيلة: آسيات Myrtaceae.

الوصف: جنبية بطول ٠,٥٠ ـ ٢ م. الفروع الفتية مربعة الزوايا. الأوراق مستديمة، متقابلة، قاسية، بيضية ـ سهمية، مستدقة، عطرية. الأعناق الزهرية منفردة، إبطية، أقصر من الأوراق. فصوص الكأس خمسة، بيضية، حادة. التويجيات خمسة، بيضاء، ٢ ـ ٣ مرات أطول من فصوص الكأس. الأسدية عديدة، حرة. العنَيْبة شبه كروية، زرقاء ضاربة إلى السواد، صالحة للأكل.

الإزهار: أيار ـ تشرين الأول (٥ ـ ١٠).

المنبت: المشجرات، الدغيلات.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، ليبيا، تونس، الجزائر، حوض المتوسط، آسيا الغربية.

الآس نبات معروف منذ القدم بفوائده الطبية، وجمال منظره، ولذة طعم ثماره، واستعماله في الأفراح والأتراح. كان القدماء يعتبرونه كثيراً لما فيه من الصفات الجيدة والمنافع. فكان عندهم رمز السلطة وكان الرومانيون واليونانيون يفضلونه ويستخدمونه في المجامع الدينية. فكان معظماً مبجلاً في هيكل الزهرة، وكانوا يدخلونه في الولائم المفرحة والأعياد العامة حتى أن هذه العادة باقية إلى الآن في المشرق يكللون به الجدران

والأبواب في أوقات الزينة. كان عندهم رمزا للنصر والظفر ورمزا للحب، ولدى إنشاد القصائد الغرامية كانوا يمسكون فرعاً منه باليد. وقد اعتاد الناس وضع الآس على قبور الموتى ولا سيما في الأعياد وهم على ذلك حتى يومنا هذا.

لقد كتب الكثيرون عن زراعة الآس وعن منافعه الطبية وخصص له الأطباء والعشابون العرب فصولاً طويلة لا يتسع المجال هنا لإيجازها. وقد ورد ذكره في الكتاب المقدس، ومما قيل فيه: «اجعل في البرية، الارز والسنط[1] والآس وشجرة الزيت واجعل في الصحراء، السرو والسنديان والشربين جميعا»، وكذلك: «عوضاً عن الشوك ينبت سرو وعوضاً عن القريص يطلع آس ويكون للرب اسماً وآية أبدية لا تنقطع».

ابو حنيفة هو كثير بأرض العرب بالسهل والجبل وحصرته دائمة ويسمو حتى يكون شجرا عظيماً، وله زهرة بيضاء طيبة الرائحة وثمرة تسود إذا أينعت وتحلو، وفيها مع ذلك علقمة.

الأجزاء المستعملة الاوراق (اب/ أغسطس)، الثمار (أيلول/ سبتمبر ـ تشرين الأول/ أكتوبر)، الروح، الأزهار.

التركيب عفص، زيت عطري، راتنج، حوامض (السيتريك، الماليك) فيتامين ج (٢).

التركيب الكيميائي:

تحتوي الأوراق على مواد عفصية وزيت طير (ميرتيرول Myrterol وميرتول Myrtol)، كما تفرز أوراقه مواداً طيارة تنقي الهواء وتقضي على الكائنات الدقيقة والهوام.

وتحتوي أيضاً الدهيدات ومركبات تربينية ومواد راتنجية. ولعطر الآس رائحة جميلة لذا يستعمل في صناعة العطور.

الاستعمال الطبي للآس

تعد أوراق الآس ذات تأثير قابض بعفصها ومطهر بعطرها.

ويعد دهنه من المستحضرات الدوائية التي تفيد في تقوية الأعضاء الواهية والمفاصل المسترخية وله خاصية عظيمة في تقوية الشعر ويجلو قشور الرأس وقروحه الرطبة وبثوره.

يؤخذ ورق الآس ويدق ويعصر عصارته بمثله زيتاً، ثم يعلى حتى يذهب الماء ويبقى الزيت فيرفع لوقت الحاجة، وحبه نافع من نفث الدم العارض في الصدر والرئة، ويصنع من الأوراق خلاصة قابضة توصف في الزلات الصدرية والسيلان الأبيض والتهابات المثانة والبواسير، ومن خواص أوراقه إدرار البول وتخفيف شدة النوبات الصرعية. كما يفيد عطر الآس مطهراً للأنف مثل الأوكاليبتوس. وبدوره تستعمل كالبن تماماً في قبرص

خواص الاس في الطب العربي

نفث الدم وحرقة المثانة قد يؤكل ثمره رطبا ويابساً لنفث الدم ولحرقة المثانة، وعصارة الثمر وهو رطب تفعل فعل الثمرة، وهي جيدة للمعدة مدرة للبول، موافقة إذا خلطت بشراب لمن عضه الرتيلا، ولمن لسعته العقرب.

---

(١) **السنط**: حراس ـ سدرة بيضاء (سعال والسودان) سنط (سوريا) خشب ـ شوكة قبطية ـ خروب قبطي ـ خروب مصري ـ القرظ ـ وعند العامة قرض (هو حلها). (معجم أسماء النبات).

لون الشعر: طبيخ الثمر، يصبغ الشعر.

إبراء القروح إذا طبخ بشراب وتضمد به، أبرأ القروح التي في الكفين والقدمين

أورام العين إذا تضمد به بالسويق، سكن الأوراء الحارة العارضة للعين، وقد يتضمد به للغرب[1] هذا الأفشرج يصلح لكل ما يصلح له الثمر.

رطوبة الرحم وجلاء الرأس إذا صير في المياه التي يجلس فيها وافق خروج الرحم المقعدة، ولمسه التي يسيل من أرحامهن الرطوبات المزمنة، ويجلو بخلة الرأس وقروحه الرطبة وبثوره، ويمسك الشعر المتساقط.

المفاصل المسترخية طبيخ الورق يصلح ليجلس فيه، ويوافق المفاصل المسترخية، وإذا صب على كسر العظام التي لم تلتحم بعد نفعها.

جلاء البهق[2] يجلو البهق، ويقطر في الأذن التي يسيل منها قيح، ويسود الشعر، وعصارة الورق أبلغ تفعل ذلك.

كثرة الأمراض: الورق إذا دق وسحق وصب عليه ماء وخلط به شيء يسير من انفاق[3] او دهن ورد[4]، وتضمد به، وافق القروح الرطبة والمواضع التي تسيل اليها الفضول، والإسهال المزمن، والحمرة، والأورام الحارة العارضة للأنثيين والشري[5] والبواسير.

الداحس: إذا دق يابساً وذر على الداحس نفع منه.

جعله في الآباط: قد يجعل في الآباط والأربية[6] المتغيرة الرائحة، ويقطع عرق من كان به خفقان ويقويه إن أحرق أو لم يحرق، وإن استعمل بموم أو زيت عذب، أبرأ حرق النار والداحس.

قد تحرج عصارة الورق بأن يدق ويصب عليه في الدق شراب عتيق، او ماء مطر ثم يعصر، وإنما تستعمل عصارته وهي حديثة لأنها إذا جفت تتكرج وتضعف قوتها.

قاطع للإسهال نافع من الحرارة والرطوبة، قاطع للإسهال المتولد من المرة الصفراء، دافع للبحر الرطب إذا شم وأكل حبُّه.

السعال واستطلاق البطن. حبُّه صالح للسعال بما فيه من الحلاوة الطبيعية واستطلاق البطن الحادث من المرة الصفراء، وليس يضار للصدر ولا للرئة.

---

(١) **الغرب**: تاصور يعرض في المؤق الأكبر من العين.

(٢) **البهق**: بقع بيض في سطح الجلد رقيقة أقلّ من الوضح.

(٣) **زيت أنفاق**. الأنفاق لغط يوناني محرف، أصله أنفاقيون وهو الزيت المعتصر من الزيتون الفج، وكذلك تسمى عصارة الخصرم.

(٤) **دهن الورد**: مر شرحها، راجع.

(٥) **الشري**: عُقد ناتئة مفرطحة كالدراهم، حمر، وتعرض حتى ربما اتصل بعضها ببعض فيفسح مسطرها وتتحلل من يومها أكثر ذلك، ولها لذع وربما عادت بأدوار وتكون بحمّى وبغير حمى، ويقال: شرى جلده.

(٦) **الأربية**: أصل الفخذ، وهما أربيتان، موضع طي الفخذ.

القروح: سحاق بن عمران: إذا سحق ورقه بماء، وذر على القروح ذوات الرطوبة والبل نفعها، ونفع من انسلاخ الأعضاء، وكذا إذا ذر على القروح وهو غض.

قطع الرعاف: إذا ضرب بالخل ووضع على الرأس، قطع الرعاف.

مذهب القيء: حبّه قاطع للعطش ذاهب للقيء.

برء الرحم: إذا تدخنت المرأة بدخان حب الآس كان نافعاً من برء الأرحام، وكذا يفعل بحاره الحار إذا طبخ بالماء.

تنقية الرأس: إذا طبخ بماء السلق، نقّى الإبرية في الرأس.

تنقية كلف الوجه: إذا دقّ وعجن بماء الباقلا، نقّى الكلف من الوجه.

إصلاح سحج[1] الخفّ: ورقه يصلح لسحج الخفّ، ذروراً وضماداً.

تسكين الصداع: ورقه المطبوخ بالشراب إذا ضمد به سكن الصداع الشديد.

منع سيلان الفضول: ربما كان رشّه يمنع سيلان الفضول إلى المعدة، وينفع حرقة البول، وهو جيد في منع درور الحيض.

عقل الطبيعة: ماء ورقه يعقل الطبيعة، ويحبس الإسهال المراري طلاء.

الإسهال: إذا شرب ذلك مع دهن الخل، عصر البلغم وأسهله.

تسكين وجع الأورام الحارة في كتاب خواصه: ان اتخذ حلقة مثل الخاتم من قضيب الآس الطري وأدخل فيها خنصر الرجل الذي في أربيته ورم، سكن الوجع.

الوثي: سائر أخرانه، ينفع التضمد بها من الوثي[2] الحديث، ويمنع انصباب المواد، والحبّ النضيج في الوثي أشد تسكيناً وأقوى ما فيه لإمساك الشعر المتساقط حبه الفج.

صنعة شراب الآس: يوخذ أطراف الآس الأسود وورقه مع حبّه فيدقّ منه عشرة أمناء[3]، ويلقى عليه ثلاثة قواديس[4] من عصير العنب إلى أن يذهب الثلث ويبقى الثلثان ويرفع بعد التصفية.

القروح الرطبة: ينفع هذا الشراب من القروح الرطبة العارضة في الرأس والنخالة والبثور، ومن استرخاء اللثة، ومن ورم الغانغ، والآذان التي خرج منها قيح، ويقطع العرق.

أما شراب حب الآس فيعمل: بأن يؤخذ من حب الآس ما كان أسود نضيجاً، فيدقّ ويخرج عصارته بلولب وتؤخذ العصارة، وتصير في إناء وترفع.

ومن الناس من يأخذ العصارة فيطبخها حتى يذهب الثلثان ويبقى الثلث، ومن الناس من يأخذ حب الآس فيشمسه ويحمّصه ويدقه ويخلط بالكيل منه الذي يقال له سونفس ثلاث قوط، ونبت من شراب عتيق ثم يعصره، ويأخذ عصارته فيرفعها.

---

(١) السحج: مرّ شرحها، راجع.

(٢) الوثي: هو توجّع المفصل أو العصب عن ضربة أو نحوها.

(٣) أمناء: يعني منّاً، من الأوزان مر شرحها.

(٤) قواديس: لعلها قواثوس، من الأوزان مر شرحها.

جيد للمعدة شراب حب الآس شديد القبض، جيد للمعدة، يقطع سيلان الرطوبات المنصبة إلى المعدة والأمعاء.

القروح في باطن البدن هو طلاء جيد للقروح العارضة في باطن البدن، وسيلان الرطوبة من الرحم، سيلانا دائماً، وقد يصبغ شعر الرأس.

الأفعال والخواص: يحبس الإسهال والعرق وكل نزف وكل سيلان إلى عضو، وإذا تدلك به في الحمام، قوى البدن ونشف الرطوبات التي تحت الجلد، ونطول طبيخه على العظام يسرع جبرها، وينفع من أوجاع الرئة والسعال عير شرابه.

الزينة دهنه وعصارته وطبيخه يقوي أصول الشعر ويمنع التساقط ويطيله ويسوّده، وخصوصاً حبه، وطبيخ حبه في الربد يمنع العرق ويصلح سحج العرق، وورقه اليابس يمنع صنان[1] الآباط والمغابن.

الأورام والبثور: يسكن الأورام الحارة والحمرة والسملة والبثور والقروح وما كان على الكمين وحرقة النار بالزيت، وينفع يابسه إذا ذر على الداحس، وإذا طبخت أيضاً ثمرته بالشراب، واتحدت ضماداً أبرأت القروح التي في الكفين والقدمين وحرق النار ويمنعه عن التمط.

آلات المفاصل يوافق التضميد بثمرته مطبوخة بالشراب من استرخاء المفاصل.

أعضاء الرأس يحبس الرعاف، ويحلو الحزاز، ويجفف قروح الرأس وقروح الأذن وقيحها إذا قطر من مائه، وينفع شرابه من استرخاء اللثة، وورقه إذا طبخ بالشراب وضمّد به سكّن الصداع الشديد.

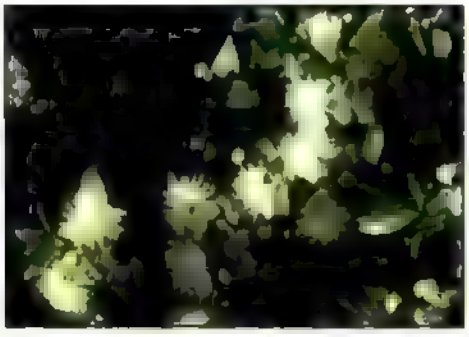
أعضاء العين يسكن الرمد والححوظ[2]، وإذا طبخ مع سويق الشعير أبرأ أورامها.

أعضاء النفس والصدر يقوي القلب ويذهب الخفقان، وتمنع ثمرته من السعال بحلاوته، ويعقل بطن صاحبه إن كانت مسهلة بقبضة وتنفع ثمرته من نفث الدم.

أعضاء النفض طبيخ ثمرته ينفع من سيلان رطوبات الرحم، وينفع بتضميده البواسير، وينفع من ورم الخصية، وطبيخه ينفع من خروج المقعدة والرحم.

الصداع والصمم: ينفع من الصداع والنزلات مطلقاً، والصمم قطوراً.

حبس الإسهال: يحبس الإسهال والدم كيف استعمل.



---

(١) **صنان الآباط:** هي الرائحة الكريهة من البدن، مقول من رائحة التيس وقد يخص به نتن الإبطين.

(٢) **الجحوظ:** هو عظم المُقلة ونتوؤها.

حب الزلم

الأسم العلمي:

Cyperus Officinalis Nees.

الإسم العربي: حبُّ العزيز

الإسم الشائع: سعد سلطان ـ حب زلم ـ لوز أرض ـ الزّناط (بربرية) ـ سُقيط ـ قيفازوس (يونانية) ـ فلفل السودان (الأندلس) ـ الدعيب

ابن وافد هو حبٌ دسم مفرطح أكبر من الحمص قليلاً، أصفر الظاهر أبيض الباطن، طيّب الطعم، لذيذ المذاق، يُجلب من بلاد **البربر**، ويسمى **فلفل السودان** عندنا، وفلفل السودان غيره.

الشريف الإدريسي وحب العزيز هو حب الزلم المتقدم ذكره، وقد ينبت منه شيء بصعيد **مصر** يسمونه **بالسقيط**.

سمنة البدن: يسمن البدن، تسميناً جيداً.

طبيعة النبات نبات عشبي معمر، بري وزراعي، يتكاثر بالدرنات وبالطرق العادية والطبيعية.

الجزء المستعمل: الدرنات.

الموطن: حوض البحر المتوسط، آسيا، أفريقيا.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستخلص، مسحوق، دهون وطلاء.

عناصر فعالة: زيت دهني huile grasse، فلافونوئيد Flavonoiide.

خواص حب الزلم في الطب القديم

إصلاح هزل الكلى والماء وحرقة البول والكبد والأمراض السوداوية، والصدر يصلح هزال الكلى،

والماء، وحرقان البول، والكبد الضعيفة، والأمراض السوداوية كالجنون، وحشونة الصدر والسعال. إذا انهضم كان له غاية.

احترز استعماله للسمنة: أجود استعماله للسمنة، أن يدقّ في الماء ليلة، ثم يُمرس، ويصفى، ويشرب بالسكر.

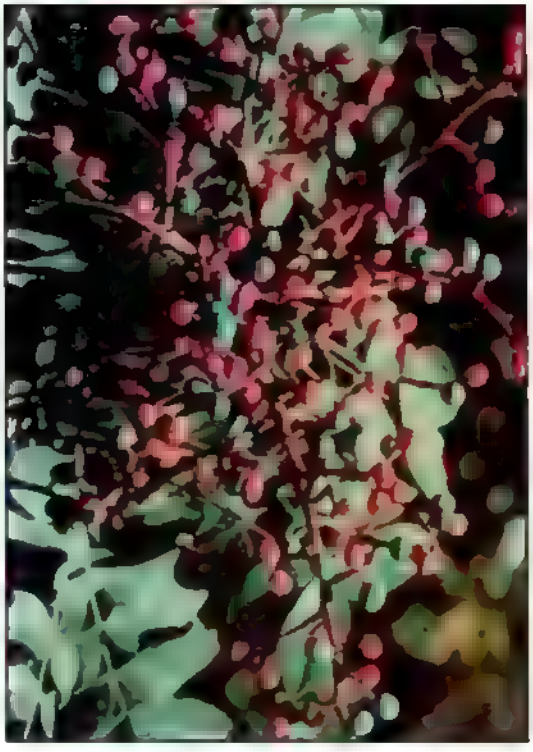
مقادير الشربة: شربته، إلى إثني عشر.

زيادة المني: يزيد في المني زيادة صالحة، طيب المذاق دسم.

كلف الوجه الشربت: إذا مضغ، ووضع على الكلف[1] في الوجه، أذهبه.

---

(١) **الكلف**: كُمْدة وقلّة بصارة تقع في بقع من الوجه أكثر ذلك، وقد تكون في غيره من البدن



الحبة الخضراء (البطم)

الأسم العلمي:

Pistacia Khinjuk

الإسم العربي: حبة خضراء «بطم»

الإسم الشائع: مصطكاء ـ بطم شرقي ـ مسطكي ـ فرو

أسماء متداولة: شجر المصطكي.

الفصيلة: بطميات Anacardiaceae.

الوصف: جنبية مستديمة الأوراق، شديدة التفرع، ١ ـ ٣ م. الأوراق ريشية مزدوجة دومًا، قاسية، بطول ٥ ـ ١٠ سم، ذات زند مجنح. الوريقات ٢ ـ ٤ أزواج أو أكثر، بيضية أو مستطيلة مستديرة الطرفين ـ رمحية، مسرحة، مخلبية، حرداء، بطول ١٥ ـ ٤٥ مم. النورات بشكل عناقيد سنبلية، كثيفة، عادة بطول الوريقة. الثمرة بوية حمراء، سوداء لدى نضجها، كروية ـ عديسية، بقطر ٤ ـ ٥ مم.

الإزهار شباط ـ نيسان (٢ ـ ٤).

المنبت الأماكن المشجرة، المناكي.

التوزيع الساحل، الحبال السفلى.

المجال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، حوض المتوسط.

يزرع هذا النبات في جزر اليونان لراتنجه العطري المسمى مَضطِكي. تسيل المصطكي على شكل مادة راتنجية من جذوع هذه الشجرة ثم تجف. وهذه المادة توجد في لحاء الشجرة وليس فيما عداها، ويحصل عليها بعمل شقوق طولية في الساق في فصل الصيف، فتسيل العصارة الراتنجية وتتجمد فتجمع كل بضعة أيام. تستعمل المصطكي كعلكة منذ القدم لتقوية اللثة وتطييب رائحة الفم، ومن هنا الإسم بطم علكي، ولا تزال حتى الآن تستعمل في تحضير المثلجات والمربيات والمقبلات والمشروبات. هذه الشجرة معروفة منذ العصور القديمة وقد ورد ذكر راتنجها في سفر التكوين.

هي شجرة **الحبة الخضراء**.

كتاب الفلاحة تنبت بالجبل وعلى الحجارة، والشجرة عيدانها خضر إلى السواد، وحبّها أخضر.

طبيعة النبات نبات شجري دائم الخضرة، بري وزراعي، تزيني وعطري وطبي، يتكاثر بالبذور والتطعيم بالطرق العادية.

الجزء المستعمل: الصمغ.

الموطن: حوض البحر المتوسط، الهند.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: منقوع، مستخلص، مسحوق.

عناصر فعالة زيت عطري Essence، مواد عفصية Tanin. ماستيسين Masticine، حمض ماستيك Acide Mastique، صمغ مصطكي Gomme Mastique.

خواص الحبة الخضراء في الطب القديم

مدرة للبول ثمرتها فإنها تؤكل، وهي رديئة للمعدة، مسخنة مدرة للبول، تحرك شهوة الجماع.

نهشة الرتيلا[1]: إذا شربت بالخلّ، وافقت نهشة الرتيلا.

الطحال: ثمرة البطم يطيئة الإنهضام، رديئة الغذاء، صارة للمحرورين، نافعة من وجع الطحال العارض من البرودة ولأصحاب البلغم اللزج، وخاصتها إذهاب شهوة الطعام.

السعال: ثمرة البطم مسخنة للصدر، نافعة من السعال.

اللقوة[2] **والفالج**: تسخن الكليتين، وتنفع من اللقوة والفالج أكلاً.

داء الثعلب: رماد شجرة الحبة الخضراء، ينبت الشعر في داء الثعلب.

تطويل الشعر ورق شجره إذا حفف وسحق، وبحل وغلف به الرأس، طوّل الشعر وأنبته وحسّنه.

تسويد الشعر: أوراقها تسوّد الشعر طلاءً.

تحليل الأورام: رمادها يدمل، وقشرها يحلل الأورام نطولا.

تسخين الصدر وقطع البلغم الحبّ يسخن الصدر والمعدة، ويقطع البلغم والرطوبات كلها كسيلان اللعاب.

النفع من البواسير وتقوية الباه ينفع من الطحال، والإستسقاء، والبواسير، ويقوي الباه، ويسمن بالخاصية عن تجربة.

يحلل الإعياء وأوجاع العصب. دهنه، يحلل الإعياء وأوجاع العصب، والمفاصل والفالج، واللقوة، والأورام الرخوة طلاء.

---

(١) **نهشة الرتيلا**: النهش هو عضة الرتيلا بمقدم أسنانها. والرتيلاء ضرب من العناكب. وقيل هي من أنواع الهوام، وأشهرها شبه الدباب الذي يطير حول السراج، ومنها ما هي سوداء رقطاء، ومنها صفراء رعناء. ولسع جميعها موزم مؤلم. (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ٨٥٥).

(٢) **اللقوة**: ميل الوجه إلى جانب فيمتنع تغميض العين من الجانب الآخر. مر شرحها، راجع.

تصفية الصدر وإذهاب الخشونة يصفي الصدر، ويفتح السدد، ويصلح الصوت، ويذهب الخشونة واليرقان، وحصر البول شرباً، والنهوش بالخل مطلقاً.

السعال والخفقان صمغه، أنفع من المصطكي في كل حال، إجماعاً من أطباء الروم واليونان، وشربه يذهب الخفقان والسعال غير اليابس خصوصاً، إذا خُلط أربعة منه في أوقيتين من شحم الكلى وشربها نائماً على صدره، واحر يمشي على أكتافه، ثم يتبعها بالماء البارد.

تنقية الجراح وإنبات اللحم وتقوية الهضم ينقي الجراح، ويثبت اللحم ويحذف الشوك وما في الأغوار، ويقوي الهضم، تقوية جيدة إذا أديم مضغه، وينقي الرأس.

الورم والقروح وشد العصب: مع الزبيب، يحلل كل ورم، ويشفي القروح الباطنة لعوقاً بالعسل وذات الجنب، ويشدّ العصب المشدوخ.

إذهاب الإعياء: مع السندروس[1] والنيمبرشت، يذهب الإعياء.

جبر الكسر: يسرع بجبر الكسر شرباً.

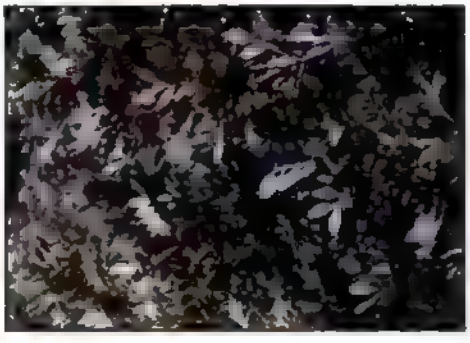
الزينة: يجلو الوجه والكلف، وعلك الأنباط، ينفع لشقاق الوجه.

الأذن: صمغه بعسل وزيت، جيد لرطوبة الأذن.

أعضاء الصدر نافع من أوجاع الجنب ضمّاداً ومسحاً، وصمغه جيد لقروح الرئة والسعال المزمن لعوقاً وحده، أو بحلاوة.

أعضاء الغذاء نافع للطحال، وخصوصاً دهن البطم[2]، لكنه يذهب شهوة الطعام، وكذلك ينقي الصدر.

أعضاء النفض: يهيّج ويدر، وصمغه أيضاً يدر ويليّن البدن، إذا أخذت منه بندقة أو جوزة على الريق ينقي الأحشاء ويجلو الكلى.



(١) **السندروس** هو صمغ يشبه الكهربا إلا أنه أرخى منه، وفيه شيء من مرارة. (جامع مفردات ابن البيطار)، ص ١٩٨.

(٢) **دهن البطم** يصنع دهن الحبة الخضراء وله تبريد وقبض كالذي لدهن الورد. (جامع مفردات ابن البيطار، ص ٣٩٩).

الحبة السوداء

الأسم العلمي:

Nigella Damascena L.

الاسم الشائع: الحبة السوداء ـ الشونيز ـ حبة البركة

الوصف النباتي نبات عشبي حولي، من أسمائه المعروفه **الحبة السوداء** ـ ويسمى **(الشونيز)** في لغة الفرس ـ وقد ورد ذكره في الحديث النبوي، أن رسول الله (ص) قال: «عليكم بهذه الحبة السوداء فانها فيها شفاء من كل داء، إلا السام»، والسام هو الموت. وهي من محاصيل الحبوب العطريه الاقتصادية، يصل ارتفاعه ٣٠ ـ ٥٠ سم.

أوراقه شريطية رفيعة، الأزهار مفردة بيضاء اللون، والثمرة كبسولة في داخلها عدد كبير من البذور الصغيرة سوداء اللون معطاة بشعيرات دقيقه. وهي الجزء المستعمل للأغراض الطبية، يتكاثر بالبذور وبعد من النباتات الضارة في حقول القمح.

الاستعمال الطبي يعد نبات حبة البركة من المطيبات الغذائية التي تدخل في تحضير انواع عديدة من المصنوعات الغذائية قد تكسبها الطعم والرائحة المقبولين.

ويستخرج من بذوره زيت، ويضع نقاط منه على القهوة تفيد في تهدئة الجملة العصبية، والسعال القصبي المزمن، ويؤخذ مسحوقه مع العسل مشهياً للطعام، ومنهياً للهضم ومسكناً معويا طاردا للغازات المعويه كما يستعمل زيته أيضاً في علاج النزلات الصدرية، وهو مدر عام للمغرزات وخصوصا اللعاب والبول والطمث ويذيب الحصاة التي تكون في الكليتين والمثانة. هذا وإن مسحوقه مع الخل بشكل لحات يشفي السور والجرب المتقرح والأورام الصلبة.

مكونات حبة البركة:

اتضح أن بذور حبة البركة تحتوي على ٣٤,٣٪ كربوهيدرات و ٢١٪ بروتين و ٣٥,٥٪ دهون و ٥,٥٪ رطوبة و ٣,٧٪ رماد.

وتحتوي بذور حبة البركة على زيت طيار وزيت ثابت. أما الزيت العطري الطيار، والذي يتم الحصول عليه بواسطة عملية التقطير بالبخار فتتراوح نسبته من ١ ـ ١,٥٪ ويحتوي على مادة النجللون Nigellone والتي تستخدم لعلاج الربو الشعبي والنزلات المزمنة من شدة البرد والسعال الديكي، وكذلك يحتوي الزيت الطيار على مادة الثيموهيدروكينون Zymohydqaumone ونسبتها ٥٪، وتستخدم ضد بكتيريا التعفن المعوي كمادة مطهرة للفلورا المعوية الضارة.

اما بالنسبة للزيوت الثابتة في حبة البركة فتتراوح نسبتها من ٣٠ ـ ٣٥٪، وتشمل الأحماض الدهنية المكونة منها

حمض اللينوليك ٥٦٪، والاوليك ٢٤,٦٪، والبالمتيك ١٢٪، الاستيارك ٣٪، والأيكوساويك ٥ : ٢٪، واللينولينك ٧٪، والميرستيك ١٦٪.

وفيما يلي الصفات الطبيعية والكيماوية للزيوت الثابتة الناتجة من بذور حبة البركة في مصر.

زيت حبة البركة:

أ ـ الزيوت الطيارة.

ب ـ الزيوت الثابتة والتي يمكن أن نستخلصها بطريقة الكبس حيث يتم جرش البذور وتحميصها، ثم العصر بمكابس يدوية او كهربائية، ويمكن الاستغناء عن عملية التحميص باستخدام المعاصر الحديثة والتي تسمح بمرور الزيت من مسار والتفل المتبقي من مسار آخر ويمكن أن تستخلص الزيوت الثابتة باستخدام المذيبات.

دهن حبة البركة:

عبارة عن طحين الحبة السوداء المحمص والمطحون إلى درجة التعجن مع إضافة بعض الزيوت لها، مثل زيت الزيتون حيث يستخدم الدهن في هذه الحالة لعلاج تساقط الشعر ولجمال الوجه، أو مع زيت السمسم لعلاج حب الشباب، أو مع زيت الورد لعلاج الأمراض الجلدية.

ويلاحظ عند الاستفادة بحبة البركة عدم إهمال أي جزء من الحبة بل لا بد من الانتفاع بها كلها حتى قشرها حيث ثبت أن تفل حبة البركة يخفض الضغط. وبالتالي فإن دهن حبة البركة هو أفضل صورة للعلاج.

الحبة السوداء في الطب القديم:

كانت الحبة السوداء ولا تزال واحدة من أهم أنواع النباتات الطبية التي استعملها القدماء في معالجة مختلف الحالات المرضية، كما أطنب جمع كبير من الأطباء القدامى المشهورين في الكلام عنها وعن فوائدها العديده واستعمالاتها المتنوعة. وقد تضاعف اهتماء الأطباء العرب والمسلمين بالحبة السوداء بعد ورود مختلف الأحاديث النبوية المتعلقة بها.

وسضع فيما يلي بين يدي القارىء الكريم عددا من النصوص المتعلقة بالحبة السوداء، والتي وردت في بعض الكتب الطبية العربية.

١ - الحبة السوداء في كتاب «القانون في الطب» لابن سينا

قال ابن سينا في باب «الشين» مادة «شونيز»:

الطبع: حارّ يابس في الثالثة.

الخواص حرّيف، مقطع للبلغم، جلاء، ويحلّل الرياح والنفخ، وتنقيته بالغة

الزيتة: يقطع الثآليل المنكوسة، والخيلان، والبهق، والبرص خصوصاً.

الأورام والبثور يجعل مع الخلّ على البثور اللبنية، ويحلّل الأوراء البلغمية والصلبة.

القروح: [يُجعل] مع الخلّ على القروح البلغمية والجرب المتقرّح.

أعضاء الرأس ينفع مع الزكام، خصوصاً مفلوّاً محمولاً في صرّة من كتّان، ويُطلى على جبهة من به صداع بارد. وإذا نقع في الخلّ ليلة ثم سُحق من الغد واستُعط به وتقدّه إلى المريض حتى يستنشقه نفع من الأوجاع المزمنة في الرأس ومن اللقوة[1]. وهو من الأدوية المنفخة جداً لسدد المصفاة. وطبيخها بالخل ينفع من وجع الأسنان مضمضةً وخصوصاً مع خشب الصنوبر.

أعضاء العين: إذا سُعط مسحوقه بدهن الإيرسا منع ابتداء الماء.

أعضاء النفس: ينفع أيضاً من انتصاب النفس إذا شرب مع نطرون.

أعضاء النفض يقتل الديدان وحبّ القرع ولو طلاءً على السرّة، ويدرّ الطمث إذا استعمل أياماً، ويُسقى بالعسل والماء الحار للحصاة في المثانة والكلية.

الحميات: يحلّ الحميات البلغمية والسوداوية خاصة ويذهب بهما.

السموم من دخانه تهرب الهوامّ. وزعم قوم أن الإكثار منه قاتل. وهو مما ينفع من لسعة الرتيلاء إذا شرب منه درخمي.

الحبة السوداء في كتاب «الجامع لمفردات الأدوية والأغذية» لابن البيطار

جاء في كتاب «الجامع لمفردات الأدوية والأغذية» لابن البيطار:

الشونيز له رأس شبيه بالخشخاش[2] في شكله. طويل مجوّف. يحوي برراً أسود حرّيفاً طيّب الرائحة. وربما خُلط بالعجين وخُبز.

وهو يسخّن في الدرجة الثالثة، وله قوة لطيفة. يشفي الزكام إذا ضُرّ في خرقة مفلوّاً، ويشمّه الإنسان دائما.

وهو يحلل النفخ غاية التحليل، ويقتل الديدان إذا أُكل وطُلي على البطن من خارج، ويقلع الثآليل المتفلقة والمنكوسة والخيلان. ويمنع من انتصاب النفس، ويحدر الطمث.

وحيث يحتاج إلى التقطيع والتحفيف والإسخان، فالشونيز في ذلك له منفعة كثيرة. وإذا ضُمدت به الجبهة وافق الصداع. وإذا سُعط به مسحوقاً بدهن الإيرسا وافق ابتداء الماء النازل في العين. وإذا تُضُمّد به مع الخلّ وافق البثور اللبنية والجرب المتقرّح، ويحلّل الأوراء المزمنة والأورام الصلبة.

وإذا ضُمدت به السُرّة محلولا بماء أخرج الدود الطوال. وإذا أُدمن شربه أياما كثيرة أدرّ البول والطمث واللبن. وإذا شُرب بالنطرون سكن عُسْر النفس. وإذا دُخّن به طرد الهوامّ.

---

(١) **اللقوة**: داء يصيب الوجه فيعوجّ منه الشدق إلى أحد جانبي العنق.

(٢) **الخشخاش**: هو نبات يُستخرج من ثماره الأفيون.

وزعم قوم أن من أكثر من شربه قتله.

وخاصته إذهاب الحمّى الكائنة على البلغم والسوداء، وقتل حب القرع، وإذا نقع في الخلّ ليلة ثم سحق من الغد واسْتُعط به، أو قدّم للمريض حتى يستنشقه، نفع من الأوجاع المزمنة في الرأس، ومن اللَّقوة

وهو من الأدوية المفتحة جداً لسدد المصفاة، وينفع من البهق والبرص طلاء بالخلّ، ويسقى بالعسل والماء الحار للحصاة في المثانة والكُلى.

وإذا قُلي ثم دقّ ونقع في زيت وقطر من ذلك الزيت في الأنف ثلاث قطرات أو أربع، نفع من الزكام إذا عرض معه عُطاس كثير.

وإذا نُثر على مقدّم الرأس سخنه ونفع من توالي النزلات.

وإذا سُحق وعُجن بدهن الورد، نفع من أنواع الجرب.

وهو يُدرّ الطمث ادراراً قوياً، ويخرج الأجنة أحياء وموتى، ويسقط المشيمة. وإذا أخذ منه سبع حبات عدداً وعمرت بلس امرأة ساعة وسُعط بها في أنف من به يرقان واصفرت منه العينان نفع من ذلك نفعاً بليغاً لشدّة تفتيحه السُّدد.

الحبة السوداء في كتاب «تذكرة أولي الألباب والجامع للعجب العجاب» لداود بن عمر الأنطاكي

قال داود الأنطاكي في الباب الثالث من تذكرته تحت عنوان «في ذكر ما تضمن الباب الثاني أصوله من المفردات والأقراباذينات» في حرف الشين:

«شونيز» هو الحبة السوداء، وهو نبت كالرازيانج، إلا أنه أطول وأدقّ وزهره أصفر إلى بياض، يخلف أقماعاً أكبر من أقماع البنج تنفرك عن هذا الحبّ.

وأجوده الحديث الرزين الحادّ الحزيف، ويدرك بحريران، وتبقى قوته سبع سنين.

وهو حارّ في الثالثة يابس في آخرها أو الثانية. قد أخبر صاحب الشرع عليه الصلاة والسلام في حديث صحيح بأنه دواء من كل داء إلّا السّام، يعني الموت. والمراد من كل داء بارد، فالعموم نوعيّ.

وهو يقطع شأفة البلغم، والقولنج، والرياح الغليظة، وأوجاع الصدر، والسُّعال، وقذف المرّة، وضيق النفس، والانتصاب، والعثيان، وفساد الأطعمة، والاستسقاء، واليرقان، والطحال.

واستعماله كل صباح بالزبيب يحمر الألوان ويصفيها. ومع النانخواه[1] والقزار المحرق يفتت الحصى ويدر البول. ورماده يقطع البواسير شربا وطلاء. وإن نقع في الخل وتُمودي عليه سعوطاً نقى الرأس من سائر الصداع والأوجاع والشقيقة والزكام والعطاس، وكذا البخور به. وكذا إن قُلي وربط على الأوراك حارا.

وإن طبخ مقلوّه بالزيت وقطر في الأذن، شفى من الصمم خصوصا مع دهن الحبة الخضراء، أو في الأنف، شفى الزكام، أو مقدم الرأس، منع انحدار النزلات. وبماء الحنظل والشيح يخرج حيوانات البطن طلاء على السُّرة، وبالخلّ والعسل وبول الصبيان محرقاً وبلا حرق يبرىء السعفة والقروح حيث كانت والثآليل، وإن أُضيف إلى ذلك دم خفاش أو خفاف قلع الوضح والبهق.

---

(١) **النانخواه**: اسم فارسي معناه طالب الخبز كأنه يُشهي الطعام إذا أُلقي على الأرغفة قبل احتارها، ومنهم من يسمّيه «امي»، ومنهم قومنون باسيلقون (وهو الكمون الكرماني) وبزره معروف عند الناس، وهو أكثر صغرة من الكمون بكثير (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٥٢).

وتعليف الشعر برماده يمنع انتشاره، وبالسكنجبين يذهب أنواع الحمّى الباردة وهو ترياق السموم، حتى إن دخانه يطرد الهوام.

ومن خواصه أن شرب دهنه مع الزيت والكندر يُعيد الشهوة ولو بعد اليأس منها، محرّك وهو يسقط الأجنّة والمشيمة، ويصدر المحرورين، ويخنق، ويصر بالكُلى، وتصلحه الكثيراء وشربته مثقالان، وبدله ثلاثة أمثاله أنيسون ونصف وزنه بزر شبث.

علاجات الحبة السوداء في الطب الحديث:

علاج آلام الظهر:

يُقلى ١/٢ كيلو جرام من حبة البركة ويطحن جيدا. ثم يُعجن في ١٥٠ جرام من العسل النقي...

يؤخذ من هذا المعجون مرتين في اليوم، بعد الإفطار والعشاء بحوالي ساعة، وذلك لمدة عشرة أيام.

علاج المفاصل والأعصاب:

المقادير اللازمة:

٢٠ جرام حبة البركة

١٠ جرام سلمكي

٥٠ جرام شمار

١٠ جرام قرنفل

٢٠ جرام حصا لبان[1]

١٠ جرام ملح الطرط

١٠ جرام زنجبيل.

١٠ جرام محلب

١٠ جرام بزر حرمل

١٠ حبات من اللوز

تسحق هذه الكميات جميعها، وتخلط جيداً... ويعجن هذا المسحوق بحوالي ٨٠٠ جرام من العسل النقي.

يؤخذ من هذا المزيج ملء ملعقة مرتين في اليوم بعد الإفطار والعشاء بحوالي ساعه.

وصفة اخرى:

المقادير اللازمة:

١٠ جرام حبة البركة

---

(١) **حصالبان**. إكليل الجبل ـ إكليل الفساء، إكليل (فقط بالمعرب) ـ أذن النعجة ـ حشيشه الدب ـ عويز (المعرب) ـ حبق العزير ـ حصالبان ـ عبيثران (سوريا) ـ معجم أسماء النبات.

١٥ جرام صبرا شقرا

١٠ جرام حب الرشاد[١]

٥ جرام زنجبيل.

٥ جرام هندي شعيري[٢]

تطحن هذه الكميات جيداً، وتخلط وتمزج في حوالي ٣٠٠ جرام من العسل النقي.

يؤخذ من هذا المزيج ملعقة صغيرة صباحا على الريق، وأخرى مساء قبل العشاء، ودلك لمدة عشرة أيام

علاج الام المعدة والامعاء:

المقادير اللازمة

١٥ جرام حبة البركة

٥٠ جرام سلمكي

١٥ جرام شمار

١٥ جرام قرنفل

١٠ جرام ملح الصوط

١٠ جرام زنجبيل

١٠ جرام مستكه

١٠ جرام جرمل.

١٥ جرام حصالبان

تصحن هذه المقادير وتمزج جيدا في ربع كيلو من العسل النقي حتى تصبح كالعجينة... يؤخذ من هذا المعجون ماء ملعقة مرتين صباحا ومساءً بعد الأكل بساعة.

لطرد الغازات وعلاج الانتفاخ

المقادير اللازمة:

١٠٠ جرام حبة البركة.

٧٥ سكر نبات

تسحق الكميات جيد، وتخلطان ويؤخذ من هذا الخليط صباحاً ومساء مقدار نصف ملعقة على هيئة سفوف... ويفضل أن يتبعها شرب كمية من الماء ليسهل بلعها.

وصفة اخرى:

لنفس الغرض يمكن إضافة ٣ نقاط من زيت حبة البركة إلى فنجان من القهوة أو الشاي.

---

(١) **حب الرشاد:** هو الحُرف.

(٢) اجوده ما كان لونه أبيض وهو اقل عداء من الحلبة (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٢١٠).

لحالات التوتر العصبي:

يوضع ٥ نقاط من زيت حبة البركة على فنجان من القهوة... وهذا يعمل على تهدئة الأعصاب المتوترة

لعلاج الكحة والربو:

تفيد مادة (النيجللون Nigellone) الموجودة في الحبة السوداء في علاج أزمات الربو وحالات الكحة... والسعال الديكي.

لعلاج التهابات اللثة والاسنان:

تطبخ الحبة السوداء بعد طحنها بالخل، ويستخدم هذا المزيج كمضخة لعلاج حالات ألم الأسنان وخاصة تلك الحالات الناتجة عن نزلات البرد.

لعلاج حالات الإرتخاء الجنسي:

تطحن حبة البركة وتخلط جيداً بزيت الزيتون واللبان الذكر... وهذه وصفة تريد الباه بعد اليأس.

للوقاية من البرد ونزلاته:

يوصى باستخدام الحبة السوداء أو زيتها، أو مطبوخها في الجو البارد، لأنها خير وقاية من أمراض البرد، وينصح بعدم الإكثار من استعمالها في الجو الحار.

علاج حصوات الكلى والمثانة:

المقادير اللازمة:

$\frac{1}{4}$ كيلو من الحبة السوداء

$\frac{1}{4}$ كيلو من العسل النقي

تطحن الحبة السوداء جيداً ثم تعجن بالعسل...

تمزج ملعقتان من هذا المخلوط في نصف كوب من الماء، ويشرب هذا المزيج على الريق يومياً.

لعلاج السكر:

يستخدم لذلك.

الحبة السوداء

حب الرشاد[1]

المرة[2]

قشر الرمان الناعم

---

(١) **حب الرشاد:** الحُرْف.

(٢) **المرة:** صمغ شجرة تكون ببلاد العرب، شبيهة بشجره الشوكة المصرية، تُشرط فتخرج منها هذه الصمغة وتسيل، ومنها ما يجمد على ساقها. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٤٠).

نسب:

١: ١: ١/٢: ١/٢ على الترتيب.

تسحق هذه الكميات جيدا وتخلط. ويؤخذ من هذا المخلوط نصف ملعقة على هيئة سفوف كل يوم صباحا على الريق... يستمر هذا العلاج لمدة شهر تقريبا...

استخدام الحبة السوداء في علاج الجرب:

المقادير اللازمة:

كوب من الحبة السوداء

كوب وربع من خل التفاح

تطحن الحبة السوداء وتعجن جيداً بالخل...

توضع طبقة من هذا المعجون على الجزء المصاب وترك لمدة ٤ ساعات يومياً.. ويستمر هذا العلاج لمدة أسبوع.

علاج حب الشباب:

المقادير اللازمة

١ كوب من الحبة السوداء

١/٢ كوب من قشور الرمان

١ كوب من خل التفاح

تسحق الحبة السوداء مع قشور الرمان ويخلطان جميعا مع الخل.. يسخن هذا الخليط لدرجة تتحملها البشرة ويخلط بمقدار مساو له من زيت الحبة السوداء. تدهب الحبوب والثآليل الموجودة بالوجه مساء وقبل النوم بفترة كافية.. يستمر هذا العلاج حتى تختفي هذه البثور.

في علاج الصداع:

المقادير اللازمة

كميات متساوية من:

الحبة السوداء

أنيسون

قرنفل

تطحن هذه الكميات جيداً وتخلط..

يؤخذ من هذا المخلوط مرتين في اليوم على هيئة سفوف قبل الإفطار والعشاء... ويستحسن استعمال الماء في ذلك لتسهيل عملية البلع.

لعلاج البهاق والبرص:

المقادير اللازمة.

كمية من الحبة السوداء

كمية من الخل.

تضحن الحبه السوداء حتى تصير ناعمة، ويضاف إليها خل التفاح بالتدريج حتى تصير كالعجينة الليلة.

يوضع من هذا المعجون على المكان المصاب مرة واحدة في اليوم ويلف بقطعة من الشاش الطيف، مع مراعاة عمل هذه التركيبة من الدواء يومياً حتى لا يفقد العلاج قدرته العلاجية بسبب التحرين.

لعلاج الناسور يتحمل بمعجون الحبة السوداء او حبة البركة المعجونة في زيت الزيتون مع الصمغ العربي مساء.

لعلاج التهابات القلب وضيق الأوردة تشرب حبة البركة باستمرار كالشاي فإنها توسع الأوردة وتذيب الدهون.

لعلاج أمراض النساء والولادة. ولحفظ الجنين تشرب حبة البركة مغلية مع الينسون محلاة بعسل خمس مرات يومياً.

لعلاج لين العظام وشلل الأطفال يشك الطفل المريض (كل جسمه) وهو عار تماماً في غرفة دافئة ليست رطبة بشوك الحوت مع التدليك بعد ذلك بزيت الحبة السوداء (حبة البركة) وشربه ملعقة ثلاث مرات ـ يومياً من زيت السمك.

وتنفع حبة البركة في علاج السحايا والمخ وذلك بسف الحبة السوداء مع شرب عصير التوت يومياً.

ويقال إنها علاج ناجح للصداع فيدهن كل أماكن الصداع بزيت حبة البركة وخاصة قبل النوم.

وتصلح لعلاج الشقيقة فيؤخذ قرنفل وحبة البركة وطحين شعير ويعجن كل ذلك في عسل ويشد على الشقيقة مساء حتى الصباح.

علاج الثعلبة

المواد المطلوبة لإعداد علاج الثعلبة: ـ

النوع الأول:

١ – كوب من الحبة السوداء الناعمة.

٢ – كوب من خل التفاح.

طريقة تركيب الدواء تتمثل بالآتي:

يخلط كوب من الحبة السوداء الناعمة في كوب من خل التفاح.

طريقة استعمال الدواء:

* تدلك فروة الشعر أو المنطقة المصابة ويبقى الدواء في المنطقة المصابة لمدة أربع ساعات تقريباً في النهار.

* يستعمل العلاج لمدة ٢٠ يوماً بلا انقطاع.

* يحفظ ما تبقى من العلاج بالثلاجة لحين الإستعمال.

النوع الثاني:

١ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.

٢ - كوب من الرشاد الناعم.

٣ - كوب من العسل الطبيعي.

٤ - نصف كوب من معجون الثوم.

طريقة تركيب العلاج:

تخلط المقادير جيداً وبكل سهولة.

طريقة استعمال العلاج:

* تدلك به المنطقة المصابة مساءاً وتبقى لمدة أربع ساعات.

* فترة استعمال العلاج: ٢٠ يوماً.

* يحفظ الجزء المتبقي من الدواء في الثلاجة للمرات المقبلة ولكيلا يفقد صلاحيته.

في علاج الثاليل الدهنية ،الشائعة، والزوائد الجلدية:

ولتركيب العلاج يلزمنا الاتي:

١. قطعة من قماش الصوف الخشن (وكلما كان القماش خشناً أكثر كلما كانت الفائدة أكبر).

٢. خل التفاح الأحمر بعد ان يخلط مع الحبه السوداء الناعمة بمقدار كوب حبة سوداء إلى كوبين من الخل، ثم يؤخذ الخل الملون بعد عملية الترشيح والذي أخذ معه خلاصة الحبة السوداء.

طريقة استعمال العلاج:

* بلل الصوف بخل التفاح الأحمر الملون وحك بها رؤوس الثاليل أو الزوائد الجلدية.

* يجب عدم الإفراط في الحك كما يجب التلطف بالبشرة حين القيام بذلك فحك الرأس الثالولي ١٠ مرات متتالية قد يؤدي إلى الغرض المطلوب.

* فترة العلاج: ٥ أيام متتالية بتكرار العملية مرتين يومياً.

في علاج الوردية والعد الشائع:

لتركيب علاج الوردية والعد الشائع يلزمنا الآتي: -

أ - طريقة الإستخلاص: -

١ - كوباً من الحبة السوداء الناعمة.

٢ – كوبان من خل التفاح.

٣ – قطعة من القماش المسامي.

٤ – جهاز القوة الطاردة المركزية.

تتحقق طريقة الاستخلاص باتباع الخطوات التالية:

* يضاف كوبان من خل التفاح إلى كوب من الحبة السوداء الناعمة وتخلط بالخل جيداً.

* يرشح الخليط بواسطة سكبه على قطعة من القماش المسامي فيتسرب الحل المتلون باللون الرمادي وتبقى بقية أجزاء الحبة السوداء الغير قابلة للذوبان بالخل.

* يسكب الحل المتكون في أنابيب جهاز القوة الطاردة المركزية وتوضع في أماكنها بالجهاز ثم يشغل الجهاز بسرعة متوسطة ويترك لفترة خمس دقائق.

* يسكب الخل النقي الذي انفصل بالأنابيب في وعاء وتجمع المادة الرمادية المترسبة في قاع الأنابيب في وعاء آخر، أما الخل فيمكن إعادة خلطه مع بقايا الحبة السوداء التي ظلت في قطعة القماش حيث تكرر نفس العملية السابقة لإذابة، ومن ثم فصل أي جزء متبق من المادة الرمادية والتي لم تفصل بالمرة الأولى، وأما المادة الرمادية المتجمعة، فيخلط الغرام منها بغرام من زيت الحبة السوداء المهدرج.

طريقة استعمال هذا الدواء في العلاج:

* تدهن المنطقة المصابة مرة في اليوم وذلك في الأيام الثلاثة الأولى ثم بعد ذلك يستعمل الدواء بمعدل مرتين يومياً.

* فترة استعمال العلاج: حتى تزول آثار المرض.

* مدة صلاحية الدواء: ٣ أسابيع على أن يحفظ الدواء بالثلاجة لكيلا يفقد صلاحيته

ب ـ الطريقة العادية:

وتتميز هذه الطريقة ببساطتها وسرعة تحضيرها ولكنها أقل فعالية من الأولى ذلك بأن الأجزاء من الحبة السوداء الغير قابلة للذوبان تعمل كحاجز على الجلد لمنع تسرب الدواء إلى هذه المناطق التي تغطيها هذه الأجزاء والله أعلم.

ولتحضيرها يلزمنا:

١ – كوب من الحبة السوداء الناعمة.

٢ – كوبان من خل التفاح.

٣ – كوب من زيت الحبة السوداء المهدرج أو من محلول النشا.

أما تركيب العلاج فيتم باتباع الخطوات الآتية

* يؤخذ كوب من الحبة السوداء الناعمة ويضاف إليها كوبان من حل التفاح ويسخن الخليط على نار هادئة لمدة دقيقتين، ثم يضاف إليها زيت الحبة السوداء أو محلول النشا بمقدار كوب واحد ويستمر في التسخين لمدة دقيقتين أخريين.

* يبرد الخليط ويحفظ بالثلاجة.

وطريقة استعمال علاج الوردية والعد الشائع

* تدهن المنطقة المصابة مرة في اليوم وذلك في الأيام الثلاثة الأولى.

* فترة استعمال العلاج: مرتين يومياً حتى تزول آثار المرض.

* مدة صلاحية الدواء: ٣ أسابيع على أن يحفظ الدواء بالثلاجة.

في علاج الفطريات بانواعها:

ولتركيب علاج الفطريات بأنواعها يلزمنا:

١ - كوبان من خل التفاح.

٢ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.

٣ - كوب من محلول النشا المركز أو زيت الحبة السوداء المهدرج.

طريقة تركيب الدواء

* يغلى كوبان من الخل مضافاً إليها كوب من الحبة السوداء الناعمة في وعاء معدني، وعند الغليان يضاف محلول النشا المركز أو زيت الحبة السوداء المهدرج.

* يحرك الخليط حتى يتماسك في حالة استخدام محلول النشا ويرفع عن مصدر النار ويصب في وعاء آخر يمكن إغلاقه، ثم يترك ليتساوى مع درجة حرارة الغرفة.

طريقة استعمال علاج الفطريات

* يؤخذ كل يوم قبيل النوم مقدار ما يكفي لدهان المنطقة المصابة.

* تكرر العملية يومياً ولمدة أسبوع.

طريقة حفظ الدواء:

* يحفظ الدواء بالثلاجة وذلك للحفاظ على صلاحيته.

في علاج الصداف:

أولا ـ طريقة الاستخلاص لعلاج الصداف:

١ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.

٢ - كوبان من خل التفاح.

٣ - قطعة من القماش المسامي.

٤ - جهاز القوة الطاردة المركزية.

وتتحقق طريقة الاستخلاص باتباع الخطوات الآتية

* يضاف كوبان من خل التفاح إلى كوب من الحبة السوداء الناعمة وتخلط بالخل جيداً.

* يرشح الخليط بواسطة سكبه على قطعة من القماش المسامي فيتسرب الخل الملون باللون الرمادي وتبقى بقية أجزاء الحبة السوداء الغير قابلة للذوبان بالخل.

* يسكب الخل المتكون في أنابيب جهاز القوة الطاردة المركزية وتوضع في أماكنها بالجهاز، ثم يشغل الجهاز بسرعة متوسطة ويترك لفترة ٥ دقائق.

* يسكب الخل النقي الذي انفصل بالأنابيب في وعاء آخر، أما الخل فيمكن إعادة خلطه مع بقايا الحبة السوداء التي ظلت في قطعة القماش حيث تكرر نفس العملية السابقة لإذابة، ومن ثم فصل أي جزء متبقٍ من المادة الرمادية والتي لم تفصل بالمرة الأولى. وأما المادة الرمادية المتجمعة فيخلط الجرام منها بجرام من زيت الحبة السوداء المهدرج.

طريقة استعمال الدواء:

* يدهن الجزء المصاب من الجسم بالدواء مرتان يومياً.
* **مدة صلاحية الدواء:** لا تقل عن ٦٠ يوماً بشرط استعماله يومياً.
* **مدة صلاحية الدواء:** ثلاثة أسابيع على أن يحفظ بالثلاجة.
* يستحسن مسح الجلد المصاب بمحلول المرة قبل دهنه بالدواء وذلك أظهر للتقرح الناتج عن الصداف إن وجد.

ثانيا ـ الطريقة العادية:

وتتميز هذه الطريقة ببساطتها وسرعة تحضيرها ولكنها أقل فعالية من الطريقة الأولى دلك بأن الأجزاء من الحبة السوداء الغير قابلة للذوبان تعمل كالحاجز على الجلد لمنع تسرب الدواء إلى هذه المناطق التي تغطيها هذه الأجزاء.

ولتحضيرها تلزمنا المقادير التالية:

١ – كوب من الحبة السوداء الناعمة.

٢ – كوب من خل التفاح.

٣ كوب من زيت الحبة السوداء المهدرج أو مقدار كوب من محلول النشا المركز.

وتركيب العلاج يتم باتباع الخطوات التالية:

* يضاف لكوب من الحبة السوداء كوبان من خل التفاح ويسخن الخليط على نار هادئة لمدة دقيقتين، ثم يضاف إليها كوب من زيت الحبة السوداء وبالإمكان إضافة محلول النشا بدلاً من زيت الزيتون حتى يتماسك الخليط ويصبح سهلاً للدهان.
* يبرد الخليط ويحفظ بالثلاجة.

طريقة استعمال الدواء:

* من المحبذ مسح الجلد المصاب بمحلول المرة قبل دهنه بالدواء وذلك أظهر للتقرح الناتج عن الصداف إن وجد.
* يدهن به الجزء المصاب مرة واحدة يومياً قبل النوم.
* يستحسن حين استخدام هذه الطريقة استعمال اللفف لمنع تناثر الحبة السوداء خارج السطح المدهون.
* **مدة استعمال الدواء:** لا تقل عن ٦٠ يوماً بشرط استعماله يومياً.
* **مدة صلاحية الدواء:** ثلاثة أسابيع على أن يحفظ بالثلاجة.

علاج الاكزيما:

ويمكن علاجها بالطرق الآتية

أ - إما بواسطة الدهان بزيت الحبة السوداء المهدرج.

ب - بواسطة الدواء الذي ذكر في فصل الصدفية والذي يحضر بطريقة الاستخلاص.

ج - وهناك طريقة يسيرة وتنفع بإذن الله ويتطلب تحضيرها هذه التركيبة:

١ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.

٢ - كوب من زيت الزيتون.

طريقة تركيبه تتم كالاتي:

يخلط كوب من الحبة السوداء الناعمة بكوب من زيت الزيتون. يضرب الخليط حتى يصبح متجانسا.

١ - **طريقة الاستعمال**: يدهن الجزء المصاب مرة يومياً.

٢ - **مدة استعمال الدواء**: إلى أن تختفي آثار الإكزيما.

٣ - **تاريخ صلاحية الدواء**: ثلاثة أسابيع على أن يتم حفظه في مكان بارد.

ثانيا ـ الأكزيما العقبولية

وتظهر على شكل حبوب ذات رؤوس سوداء.

ولعلاجها ينصح بالآتي:

استخدام قطعة من قماش الصوف الخشن وعمره في الخل المتلون كما سبق ذكره في فصل الثاليل، ثم حك الجزء المصاب بواسطة قطعة القماش المبللة مرة واحدة يومياً.

ويلاحظ أن هذه الحبوب تبدأ بالتلاشي بعد ثلاثة أيام بإذن الله تعالى.

ثالثا. توجد هناك أشكال أخرى لهذا المرض تظهر على الاخمصين (قاع الرجل) وراحتا اليدين، وهنا تستخدم تركيبة أخرى لعلاج مثل هذه الحالات.

ولتحضير هذه التركيبة يلزمنا الآتي:

١ - كوب من الحبة السوداء الناعمة.

٢ - كوبان من خل التفاح.

٣ - قطعة من القماش المسامي (كما هو وارد في فصل الصداف).

٤ - كوب من محلول النشا المركز.

٥ - كوب من زيت الزيتون.

طريقة تركيب علاج الإكزيما على الأخمصين وراحتي اليدين

١ - يؤخذ كوب من الحبة السوداء الناعمة ويضاف إليه كوبان من خل التفاح.

٢ - يرشح الخليط بواسطة قطعة من القماش المسامي، ويؤخذ المحلول المتكون ويوضع في إناء معدني.

٣ - يسخن على نار متوسطة حتى الغليان.

٤ – عند البدء بالغليان يضاف كوب من محلول النشا ويحرك الخليط حتى يتماسك.

٥ – يزاح الوعاء عن النار ويضاف إلى الخليط المتماسك كوب من زيت الزيتون ويمزج مع الخليط حتى يتجانس.

طريقة الاستعمال تؤخذ من التركيبة ملعقة متوسطة الحجم وتترك بها البلاد، ثم تغطى بقطعة من الشاش، وذلك قبل النوم وحتى الصباح.

فترة استعمال الدواء: إلى أن تختفي آثار الإكزيما.

تاريخ صلاحية الدواء: ثلاثة أسابيع على أن تحفظ في مكان بارد.

ملاحظة:

تتبع نفس الإرشادات بالنسبة لراحة القدم.

علاج حب الشباب:

ولتحضير تركيبة علاج حب الشباب نحتاج إلى

١ – كوب من خلاصة الحبة السوداء.

٢ – نصف كوب من قشور الرمان الناعمة.

٣ – كوبين من خل التفاح.

طريقة تركيب دواء حب الشباب:

الدواء الأول:

يخلط كوب من خلاصة الحبة السوداء ونصف كوب من قشر الرمان الناعم مع كوبين من خل التفاح.

طريقة الاستعمال تدهن الحبوب يوميا قبل النوم مع مراعاة الاستلقاء على الظهر وذلك بخلط المقدار من الدواء بمقدار مكافىء من زيت الحبة السوداء المهدرج، وإن لم تجد زيت الحبة السوداء المهدرج فلا بأس في استخدام الزيت غير المهدرج مع مراعاة الحرص على عدم تساقط الدواء من الوجه إلى أسفل.

فترة استعمال الدواء: إلى أن يختفي أثر الحبوب.

تاريخ صلاحية الدواء في حالة عمل تركيبة مصنعة من دواء حب الشباب يجدر بنا الإشارة هنا إلى أن تاريخ صلاحية الدواء لا يتجاوز الثلاثة أسابيع.

يحفظ هذا الخليط بعد ذلك في الثلاجة.

الدواء الثاني:

وهي نفس طريقة تركيب الدواء الأول إلا أنه يختلف في عدم وجود قشور الرمان الناعمة.

ملاحظة:

لا يختلف هذا الدواء عن سابقه في طريقة الاستعمال أو تاريخ الصلاحية ومدة استعمال الدواء وكيفية حفظه.

علاج الحزاز:

لتركيب الدواء نحتاج للآتي

* ملحوظة ستتعرض إلى علاج الحزاز البسيط فقط:

١ - الحبة السوداء الناعمة.

٢ - خل التفاح.

٣ - زيت الحبة السوداء المهدرج.

طريقة تحضير الدواء

أضف كوباً من الحبة السوداء الناعمة إلى ثلاثة أرباع كوب من خل التفاح واضرب الخليط جيداً حتى يتجانس، ثم بعد ذلك أضف نصف كوب من زيت الحبة السوداء واخلط جيداً.

طريقة الاستعمال

يستخدم الدواء مرة واحدة باليوم على شكل دهان موضعي ويكرر العلاج لمدة لا تقل عن أسبوعين ولا تزيد عن شهر.

يجب حفظ الدواء بالثلاجة.

علاج القوباء الحلقية:

لعلاج هذا المرض نحتاج للآتي

١ - خلاصة الحبة السوداء، وتحضر من الحبة السوداء الناعمة وخل التفاح.

٢ - زيت الحبة السوداء المهدرج.

طريقة استعمال الدواء

دهان مرة واحدة يومياً قبل النوم ولمدة عشرة أيام.

تنبيه

يجب حفظ الدواء بالثلاجة.

علاج البهاق

أولا ـ البهاق الأسود

وان كان قليل الانتشار ويكاد يكون منقرضاً نتيجة لعدم أو لصعوبة إيجاد الأشخاص المصابين بهذا النوع من البهاق.

لتحضير الدواء نحتاج إلى ما يلي

١ - حبة سوداء ناعمة.

٢ - خل التفاح.

طريقة تركيب الدواء:

يضاف الخل تدريجياً إلى الحبة السوداء الناعمة حتى درجة التشبع ثم يحفظ الدواء لمدة لا تتجاوز يومين بالثلاجة إذ أن فترة الصلاحية لا تتعدى هذين اليومين.

طريقة الاستعمال:

يضمد الجزء المصاب مرة واحدة يومياً ويجب ضمان عدم خروج الدواء عن الأماكن المضمدة وذلك بلفها بالشاش الأبيض.

ثانياً ـ البهاق الأبيض:

وهو ناتج عن فقدان بعض خلايا الجسم لصبغتها وهو سريع الانتشار ويكاد يعطي الجسم كله إذا ما تداركناه.

لتحضير الدواء نحتاج للآتي:

- حب الرشاد الناعم.
- خل التفاح.

تركيب الدواء:

١ - كوب من خل التفاح يضاف إليه بدقه وبالتدريج الرشاد الناعم بواسطة ملعقة تحمل باليد اليسرى وأما اليد اليمنى فتستمر بالتحريك السريع لتفادي تكتل الرشاد حين ملامسته للخل.

٢ – استمر بالإضافة حتى يبدأ الخليط بالتماسك.

٣ – ارفع الملعقة التي كنت تقلب بها الخليط مع التوقف عن إضافة الرشاد.

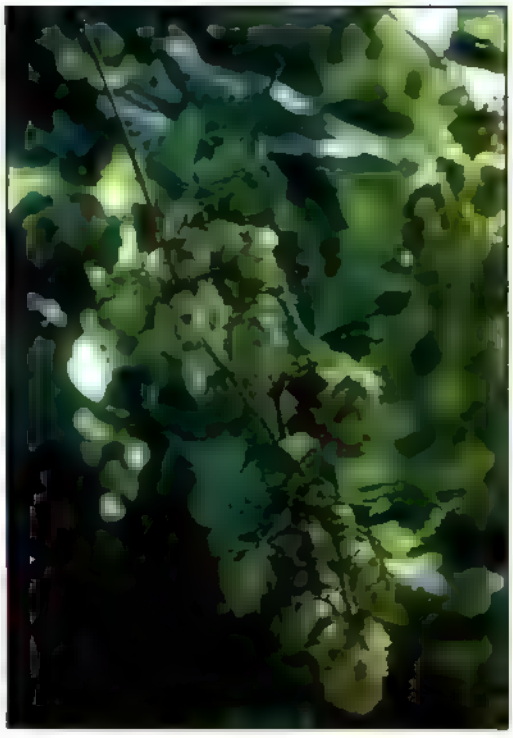
٤ – احفظ الدواء في مكان بارد ولا يشترط بالثلاجة.

٥ – مدة صلاحية الدواء أسبوع واحد.

طريقة الاستعمال:

يدهن الجزء المصاب ليلا وبترك لمدة خمس دقائق حتى يجف على سطح الجسم ثم يغطى بالشاش حتى الصباح.

تكرر العملية يومياً ولمدة عشرة أيام.



حشيشة الدينار

الأسم العلمي:

Humulus Lupulus L.

الإسم العربي: حشيشة الدينار

الإسم الشائع: جنجل ـ كرمة الشمال

حشيشة الدينار أو «جنجل» الأصل في تسميته بهذا الاسم غير معروف ولكن يبدو أن كلمة (humlus) مأخوذة من كلمة (humus) ومعناها رطب، وهي تشير إلى الأرض الرطبة التي ينمو فيها النبات، أما كلمة (Lupulus) ومعناها الذئب تشير إلى وصف النبات لأنه يخنق العائل الذي يتسلق عليه مثل الذئب.

ونبات «حشيشة الدينار» (حشيشة الأرض) ينمو بصورة برية في أوروبا وآسيا حيث أنها الموطن الأصلي لهذا النبات.

ولا يزرع هذا النبات في منطقة الشرق الأوسط ولكنه يزرع بكثرة في انجلترا وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية والمانيا وبلغاريا وروسيا، وانتشرت زراعته في أماكن متفرقة من العالم مثل أمريكا الشمالية والجنوبية واستراليا وأوروبا

جمعه قد يسبب لبعض الأشخاص الحساسين بعاساً أو ألماً في الرأس.

موطنه السياجات، الغابات، حتى ارتفاع ١٥٠٠ متر.

يزرع لاستعماله في صناعة البيرة.

صفاته ارتفاعه ما بين ٥ و ٧ أمتار. نبات معمر، الساق يلتف يسارا (بعكس اتجاه الساعة)، كثير الزوايا، تغطيه نتوءات خشنة. الأوراق خضراء باهتة، متقابلة، سويقية، ذات رنمات، مقطعة إلى ٣ ـ ٥ فصوص، خشنة، عروقها راحية، أطرافها مسننة الأزهار خضراء ـ صفراء (حزيران/يونيو ـ أيلول/سبتمبر)، ثنائية المسكن، الذكرية منها من ٥ أقسام وفيها ٥ أسدية، وتنتظم في عناقيد عند إبط الأوراق، أما الأنثوية، فكثيرة العدد، قنابها مورق، متشابكة، كل واحدة منها تحيط بمدقتين، وتشكل صنوبرات متدلية يعطيها غبار (ذرور) أصفر ذهبي صمغي: ذرور الجنجل. الرائحة عطرية قوية، الطعم مر.

الأجزاء المستعملة مخروطات الأزهار المذكور (يقطف مبكرا ـ تشرين الأول/ أكتوبر) لا تحفظ طويلا.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال مغلي، منقوع، مستحضر سائل، شراب، مسحوق، صبغة، كمادات

تحوي الأوراق على نسبة جيدة من فيتامين) تصل إلى ١٣٠ ملغ/ والجزء المستخدم من هذا النبات هو المخاريط التي تتألف من عدد كبير من الحراشف التي تحوي من داخلها الداخلية على أوبار غددية على شكل مسحوق أصفر يسمى اللوبولين Lupuline حيث يحوي اللوبولين في تركيبه على مواد راتنجية إضافة إلى مواد عطرية بنسبة ٠,٠٢ وحمض حشيشة الدينار ومواد شمعية ومواد صباغية صفراء وحمض الفاليريان، كما يوجد في المخاريط على حمض عنصي وعلى ميثيل امين كما تحوي على قليد الهومولين humuline يتم تجفيف المخاريط في الهواء وتوضع في مناخل هزازة للحصول على عدد اللوبولين حيث يستخدم اللوبولين كمادة مهدئة في آلام المثانة إضافة الى تأثيره المسكن للحمله العصبية المركبة، إضافة إلى أثره كمخفف للالام، يفيد اللوبولين في حالات الشبح وحالات السلس البولي المتكرر، يستعمل مرهم اللوبلين خارجا في أمراض الجلد المتقرحة إضافة إلى استخدامه في تركيب الشاي المهدىء.

يحفظ العقار في اوعية خاصه من الفولاذ المغطى بالقصدير، تمتاز بمنع الهواء والنور والرطوبة من التسرب إلى الداخل، وإلا فقد العقار عرفه وخصائصه كما يفصل عنه لاحتفاظ بالعقار لأكثر من سنة.

الجزء المستعمل طبيا تستعمل المخروطات الثمريه لانثى النبات وهي تحتوي على شعيرات غددية توجد بها المكونات الفعالة.

المكونات الفعالة أهم مكونات حشيشة الدينار، الزيت الطيار الموجود في عدد ربيبة وشعيرات غددية في البورة المحروطيه بنسبة تتراوح من ٠,٣ ـ ١٪. ويستخلص الزيت بواسطة عملية التقطير

والزيت الطيار سائل اصفر فاتح محمر قليلا، وقد يكون عديم اللون اذا اعيدت تقطيره، وللزيت رائحة نفاذة خاصة هي رائحة حشيشة الدينار وطعم مر قليلا.

ويحتوي زيت حشيشة الدينار على مادة الهيوميولين humulene وهي تسع مجموعه مسيكويتربينات Sesquterpenes.

وبالإضافة إلى الزيت الطيار تحتوي المخروطات الزهرية على المواد الآتية:

١ – مواد راتنجية ـ Soft Resins.

ومنها هيومولون humulone، ولوبيولون Lupulone، ويرجع اليهما مرارة العقار المطلوبة في صناعة البيرة.

٢ – حمض ليوبولينيك Luputinic acid، ويعطي أيضاً مرارة في الطعم

٣ – تانين Tannin (hamulo).

٤ – كحول جيرانيول Geraniol alcohol.

وتحتوي المخاريط الثمرية على سكريات وأحماض دهنية وراتنجات.

ويرجع المذاق المر للزيت لتطاير للعديد من المواد اهمها هومبولول (humulol)، كذلك مادة رائحة هومول وهي طورات برقلية، ووحدة من المكونات الرائحة التي تعطي عن طريق الأكسدة حمض الفاليانك (Valeriane acid)، وهذا التفاعل يشرح التغير في الرائحة عندما تحفظ حشيشة الدينار أو تخزن.

وكذلك يحتوي الزيت على مواد «ليناول»، (Linalol)، ولوبارول (Lobarol)

الاهمية الطبية لحشيشة الدينار

تستعمل حشيشة الدينار اساس لصفاتها التالية

١ تأثيرها لمهدىء والمنوم لخفيف، ولمسكن ولذلك تستعمل في تهدئة الاعصاب باستعمال رب حشيشة الدينار، يكثر استخدام حشيشة الدينار كمصلح معدي ومعوي لتأثير المواد المرة الموجودة في الزيت لطيار، وكذلك تستعمل اخيرا في المكمدات.

٢ يستخدم رب حشيشة الدينار في تحسين رائحة ونكهة بعض المشروبات، وهي تركيب بعض العطور، ويستخدم كذلك كصبغة.

٣ - تستعمل حشيشة الدينار في صناعة البيرة لتكسبها الطعم المر الموجود بها، والرغوة (Foom) والتي ترجع لوجود الاحماض المرة والمواد الراتنجية الصلبة التي توقف عمل الكثيريا وتحسن رائحة المشروب وتعطيه طعمه المميز له، وفائدتها كمنتجة للشهية، ومن المعروف ان المواد الراتنجية تعد ذات قيمة حافظة هامة للمنتج (Preservative property).

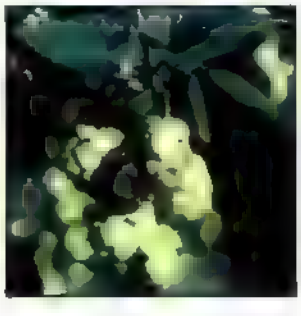
تستعمل الثمار المجففة كمدرة مشهية وتستعمل بشكل مسحوق ١/ او بشكل حلاصه ٠,١ ـ ٠,٥ ج، إن مادة الهومولين واللوبولين ومشتقاتها لها تأثير مضاد للجراثيم وللعصيات السلية بالذات، كما له تأثير مسكن ومضاد للشهوة الجنسية كمدرة مدرة ومسكنة للجهاز التناسلي والام المثانة.

ويستخدم اللوبولين كمدرة مسكنة للحملة العصبية فتومن التوازن العصبي في الجسم اضافه إلى تاثره كمخفف للآلام في تسكين الام المعدة والام المراس وآلام الرئيه والطمث لمولم ويفيد للوبولين ايضا في حالات التشنج والسعال التشنجي وحالات السلس البولي المتكرر

وتستعمل ازهار النبات المجففة في صناعة البيرة فتكسبه الطعم المر والرغوة وهي صفات مطلوبه في هذه الصناعة.

خواص الحنجل [حشيشة الدينار] في الطب القديم.

ابن البيطار في جامعه يلين الطبيعة ويوافق المحرورين ويولد دما كثيرا محمودا.



حشيشة السعال (فنجيون)

الأسم العلمي:

Tussilago Farfara L.

الإسم الشائع: **رجل ـ فيخيون ـ رجل الحمار ـ فرفارة ـ خطوة الحمار ـ فنجيون ـ خمالوقي ـ دوست الحمار ـ سعالى [نبطية]**

يسمى النبات بأسماء (حشيشة السعال) أو (فرفارة) أو (الفرفرة)، أو (خطوة الحمار)، ويعرف في اللغة اليونانية باسم (توسيلاج) (Tussilago)، ومعناها الطارد للسعال. وفي اللغة الفرنسية يسمى (Tussilage)، (Chasse-Toux)، وكذلك (Pas d'âne)، وفي اللغة الألمانية يسمى باسم (Gemeiner huflattich).

وصف النبات. عشب معمر، جذموره جبلي الشكل كثير التفرع، في الربيع تتكوّن له عدة سيقان زهرية ذات لون بني محمر يصل ارتفاعها إلى ١٥ ـ ٢٥ سم، تنتهي السيقان بنورة رؤيسية وحيدة، وللساق الزهرية أوراق حرشفية بيضوية الشكل متطاولة، والأوراق القاعدية تتكون بعد فترة من الإزهار والورقة شبه دائرية قاعدتها قلبية وحوافها مسننة، أزهاره صفراء ذهبية اللون، ثمرته فقيرة، لها ذؤابة تشبه المظلة، ويتكاثر النبات بالبذور بالطرق الزراعية العادية، ويستعمل منه للاغراض الطبية الأوراق والنموات الزهرية.

ديسفوريدس: له ورقٌ شبيهٌ بورق قنّوس[1] إلا أنه أعظمُ منه، وعدد الورق ستٌ أو سبع، ومنبته من أصل النبات، ولونُ ما يلي الأسفل أبيض، وما يلي اعلاه أخضر. وفي الورق روايا كثيرة، وله ساقٌ طولها نحو شبر، ويظهر له في الربيع زهرٌ أصفر، وتسقط ساقه سريعاً، ولذلك ظن قوم أن هذا النبات لا زهر له ولا ساق، وله أصلٌ دقيق، وينبت في مروج ومواضع مائية.

الاجزاء المستعملة: الأوراق، الأزهار على شكل براعم، الجذور، عصير النبتة.

التركيب: موسيلاج، عفص، ايتولين[2] Inuline، صبغيات ملوّنة، زيت عطري، أملاح معدنية، بخاصة البوتاسيوم، والكالسيوم، والكبريت، والحديد.

---

(١) **قنّوس**: يعرف بحمل المساكين، وهو اللبلاب الكبير الذي يعرش على الأشجار وغيرها في المناطق (مفردات ابن البيطار).

(٢) **الأينولين**: سكر نباتي يذوب في الماء، وغير قابل للذوبان في الكحول.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.

التركيب الكيميائي: تحتوي الأوراق على عليكوزيدات بنسبة ٢,٦٪ وسيتوستيرنيات وصابونيات وحمض الغالي وحمض الطرطر وكاروتين وفيتامين C ومواد لعابية (ك) وروتين Rutin وانولين inulin.

وتحتوي الازهار على مواد ملونة صفراء (اكزنثوفيل Xanthophylle)، وبنتور وغالاكتوز وحمض يرونيك Acide uronique.

خصائصه الطبية:

تستعمل أزهار وأوراق حشيشة السعال في حالات التهاب القصبات والحنجرة كمادة ملطفة ومليئة ومقشعة مزيلة للبلغم ومسكنة في حالة النزلات الوافدة (الزكام)، مطهرة ومضادة للالتهاب في الأزمات الصدرية الحادة وجراحات الرئة، كما أنها مضادة لحساسية وحالة التشنج. ويستعمل مغلي الاوراق والأزهار في التهابات الرئة والمجاري التنفسية والجهاز الهضمي وفي السعال التشنجي والربو القصبي.

تعتبر الاوراق من أقدم وأفضل العلاجات الصدرية في السويد وايطاليا، حيث كان يستعمل في التدخين بالفم لعلاج السعال، ومعرق خفيف، منق، مقو، ملطف، مهدىء.

تستعمل الأوراق والبراعم كمنقوع معلي، او كعنصر من مجموعة أعشاب تغلى لعلاج بحة الصوت، والسعال وطارد للبلغم، ولعلاج الربو، والنزلات الصدرية، والالتهاب الرئوي، وحالات القاهة، وأمراض الغدد الليمفاوية، ويستعمل في علاج آلام الأسنان، ودواء الخنازير، وفي تسكين الآلام النقرسية

وتستعمل الأزهار والأوراق في العلاج الظاهري خارجيا كمنقوع، أو مغلي لعلاج الجروح المتأخرة الشفاء، وتورم الساق، والطفح الجلدي الناضح، وامراض الرأس كالقراع والقوباء، وزيادة رطوبة القدمين، ولعلاج الحروق، والأورام والأوديما.

ولف الأوراق المجففة كالسجائر منذ القدم. وحاليا للتدخين لتخفيف نوبات الربو، وتعطي تأثير تدخين بذور الكزبرة في الشفاء او التخفيف من آلامه تدخينا نظرا لخصائصهما المضادة للالتهابات بالجهاز التنفسي

كما تستخدم جذور النبات كطارد للديدان، ومعرقة، وقابضة، ومقوية في علاج الحمى القرمزية، والربو والسعال.

خواص حشيشة السعال (فنجيون) في الطب القديم

إزالة السعال، والربو، والانتصاب، والقروح: قد جرب في إزالة السعال المزمن، والربو والانتصاب، وقروح الصدر.

تحليل الرياح والأورام: يحلل الريح ويدمل، ويحلل الأورام صمادا، وهو طري.

نافع من عسر البول، وطارد النهوام، وإسقاط الجنين: البخور به، ينفع من عسر البول، ويطرد الهوام، ويسقط الجنين، احتمالا بالعسل حتى الميت.

السعال، ولنفس الانتصاب: نافع للسعال ولنفس الانتصاب، متى أخذ الإنسان منه ورقه وأصله يابسا، فيحرقه، وانكب عليه حتى يستنشق البخار المتصاعد منه.

تفجير الدبيلات، والخراجات: يفجر الدبيلات والخراجات التي تكون في الصدر، تفجيراً غير رديء، ولا مؤذٍ.

أما ورقه فينفع ما دام طرياً للأعضاء، التي يحدث فيها الأورام غير بضيجة، إذا وضع عليها من خارج، كالضماد.

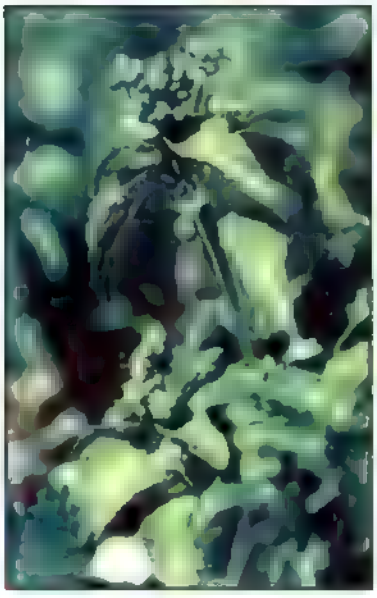
الحمرة، وكل ورم حار ديسقوريدوس ورقه إذا تضمّد به مسحوقاً مع العسل، أبرأ الحمرة، وكل ورم حارّ.

السعال اليابس، أو عسر النفس من كان به سعال يابس، أو عسر النفس، الذي يحتاج فيه إلى الانتصاب، فإذا تدخن بورقه يابساً، واجتذب الدخان بنفسه إلى جوفه من فمه، أبرأه، مجرب.

تفجير الدبيلة قد يفجر الدبيلة، التي تكون في الصدر، وقد يفعل ذلك أصل هذا النبات، إذا تدخن به.

إخراج الجنين الميت إذا طبخ أيضاً بالشراب، الذي يقال له أدرومالي[1]، أخرج الجنين الميت

(١) أدرومالي. (ألاءومالي) هو الدهن العسلي، وهو دهن يسيل من ساق شجرة بتدمر، وهو عسل داود (ع)، وهو ثخين أثخن من العسل.



الحلبوب

الأسم العلمي:

Mercurialis Annua L.

الإسم العربي: **عصا هرمس ـ خصى هرمس ـ أرموبوطانيون ـ فيلون (يونانية) ـ حريق أملس ـ حشيشة السمك ـ جنزير (سوريا)**

هو **الحريق** الاملس عند شجريه **بالأندلس**، ويسمّونه أيضاً **خصى هرمس وعصا هرمس**.

ديسقوريدس هو نبات له ورق شبيه بورق **الباذروج** إلا أنه أصغر منه ومائل إلى ورق النبات المسمى **ألقسيني**، وله اعصان ذات عقد فيها شعب كثيرة، والأنثى من هذا النبات ثمرها شبيه بالعناقيد، كثيف وأما الذكر فورقه صغار، وثمرته صغيرة مستديرة، مركب بعضها فوق بعض حبتين حبتين، شبيه بالخصى، وطول هذا النبات نحو من شبر.

في عصر أبيوقراط، عرف كمسهل، وألصقت به خطأ فوائد في معالجة الأمراض النسائية. ويؤكد ديوسقوريدوس ان شرب نقيع النبتة الذكرية يساعد على إنجاب الذكور بينما نقيع النبتة الأنثى يساعد شاربه على إنجاب الإناث. ولكنه كان يخلط بين جنسي النبات ونسي أن يقول لنا أي من الزوجين عليه أن يشرب النقيع. ونظرا لخواصه المسهلة فيجب استعماله بكثير من الاعتدال والحذر.

صفاته ارتفاعه ما بين ١٠ و ٥٠ سنتم. نبات سنوي. ساقه عشبي، متفرع وموروق ابتداء من القاعدة، فيه عقد ظاهرة. الاوراق متقابلة، لها سويقات قصيرة، بيضوية سنانية، محبحبة. الأزهار خضراوية (نيسان/ ابريل ـ تشرين الثاني/ نوفمبر)، ثنائية المسكن، الكأس فيه ٣ كأسات، الذكرية منها تتجمع في سنبلة زبيدية، ولها ١٠ أسدية، الأنثوية وحيدة ولا زبدية تقريباً، المسبض (حقة البذور) ثنائي الحدور. العلبية (الثمرة) لها قشرتان معطاة بالشعر، وفيها بذرتان بيضيتان لونهما رمادي فاتح. رائحة كريهة، والطعم مالح ومر.

الأجزاء المستعملة: النبات بأكمله طازجا ما عدا الجذر، العصارة، التجفيف سريع.

التركيب: زيت عطري، ايتيروريدات فلافونية، املاح البوتاسيوم.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة.

خواص الحلبوب في الطب القديم:

الأورام والرياح: يحلل الأورام الباردة طلاءً، والريح شرباً.

الحمل: يحمل بعد الحيض، فيسرع الحمل.

الحبل: يقال إن الذكر يحبل بذكر والعكس.

إسهال المرة: إذا سلقا بالماء، وشرب ماؤهما، أسهل مرة ورطوبة مائية.

قد يظن قوم أن ورق الصنف المسمى أنثى، إذا سحق واحتملته المرأة، وشربته بعد أن تطهر يصيرها أن تحبل بأنثى، وإن ورق الصنف المسمى الذكر، إذا فعل به ذلك، صير المرأة أن تحبل بذكر.

حلتيت

الأسم العلمي:

Ferula Assa-Faetida

الإسم العربي: **حلتيت**

الإسم الشائع: **حنتيت ـ حلتيت، زلوع حلتيتي ـ أبو كبير ـ أزير (المغرب) ـ أشترغاز (جذور شجرة الأنجدان) ـ زنجبيل العجم ـ هنك (فارسية) ـ شيطان يوقي (تركية)**

الوصف النباتي عشب معمر ريزومي قوي ينمو بإيران وأفغانستان والهند، وتفرز القشور المغطية للريزومات العصيرية الغليظة سائلا لبنياً خلال موسم الأمطار، فتقطع رؤوس الجذور وتحفظ بعيداً عن الشمس فيتجمع الراتنج الصمغي على السطح على هيئة دموع وتحيط بها مادة سميكة صمغية رمادية أو حمراء، ومن المعروف أن العضو الطبي هو الجذور والريزومات.

هو صمغ **الأنجدان**.

ديسقوريدس وقد يجمع من **الأنجدان**، صمغ **الحلتيت** بأن يشرط أصله وساقه، وأجود ما يكون منه ما كان إلى الحمرة ما هو، صافياً شبيهاً **بالمرّ**، قوي الرائحة ولا تكون رائحته شبيهة برائحة **الكراث**، ولا كريهة المذاق

طبيعة النبات نبات عشبي معمر بري وزراعي، تزييني وطبي، يتكاثر بالبذور والتقسيم مع الجذور.

الموطن إيران، أفغانستان.

التوزع المرتفعات الجبلية.

طبيعة الاستعمال مغلي، مقوغ، مسحوق، مستحضر.

محاذير الاستعمال لا بد من مشورة الطبيب.

يوضع في معزل عن استعمالات الأطفال.

المكونات الفعالة: يوجد في الراتنج الصمغي للحنتيت (أبو كبير) ثنائي كبريتيد بربرويتايل ـ بيوتايل مشابه، ويحتوي الحنتيت على مركبات كبريتية ذات رائحة شديدة تكاد تكون مريجاً من رائحتي الثوم والكرات،

وطعمه مز ومعه مركبات عطرية بكميات قليلة، فيحتوي على استرات (Esters) لحامض الفيروليك (Ferulic acid)، وبعض الصموغ (٢٥٪)، وتربينات (Terpenes)، وزيت بتيري (٦ ـ ١٧٪)، ويكون منه مستحلب مع الماء ويذوب منه أكثر من ٥٠٪ في الكحول.

الاثر الطبي والاستعمالات

منه ويريل الانتفاخ وطارد للغازات، ويستعمل مخففا في تطييب المأكولات، وقدر حجم الحمصة المتوسطة بلعة لعلاج الدمامل والخراريج وكمقوعه. وقد تمكنت إحدى شركات الأدوية من تحضيره في صورة كبسولات مع تقليل حدة من رائحته وذلك لعلاج بعض أمراض الدم. كما كان يستعمل قديما كمحلول تركيز ٢٪ طارد للكلاب والقمل والأرانب البرية والعرلان، وهو طارد للديدان ومهضم ومدر للطمث، ويشفي القراع دهانا، ويشفي الام الصدر والسعال والربو، وبرد المعدة، واليرقان (الصفراء)، والاستسقاء، كما يشفي الدمامل دهنا على الجلد، ويستعمل كمدر للبول. ولعلاج المغص، وطارد للبلغم، ومدر للبن، ولعلاج آلام عرق النسا والمفاصل، وكمنتج للشهية، ويساعد على الهضم، ولعلاج مرض الثعلبة دهنا، ويمكن تحضير صبغة محففة جدا منه كعطر. ولكن معظم استعمالاته حاليا بصفة أساسية في الطب البيطري حيث ثبت حدوث حالات معينة للإجهاض من جراء استعماله بمعرفة السيدات الحوامل.

وقديماً قيل بأن إذابة صفار البيض مع الحنتيت يزيد من وزن الجسم خصوصاً عند الأطفال. حيث يزيد من تراكم الدهون في الجسم عند الاستعمال المتصل، ولكن ذلك يعد بمثابه تراكم كمية من الكولسيترول في الجسم مما يضر بالصحة عموماً عند استعمال هذه الوصفة السابقة للإنسان.

ويزيد الحنتيت من إفراز المادة المحاطيه في الأعضاء المبطنة بالاغشية المحاطية، ومفيد لعلاج المسالك البولية، ومعدل الجرعة المستعملة منه (١ ـ ٢) جرام شربا او بلعا، وقديما كان يستعمل كحقنة شرجية بمعدل (٢ ـ ٤) جرام.

خواص الحلتيت في الطب القديم

البلغم وتنقية الصوت يستأصل شأفة البلغم، والرطوبات الفاسدة، وينقي الصوت والصدر

أعضاء العين يحلو البياض من العين، والورم، والظفرة، والأرماد الباردة، كحلا

الأذن ينفع من أوجاع الأذن والدوي والصمم المزمن، إذا غلي في الزيت وقطر.

الطحال والكبد واليرقان يحلل الرياح والمعدة والكبد، والاستسقاء واليرقان، والطحال وعسر البول، والأورام الباطنة، والعروق والفالج واللقوة، وضعف العصب، وتخدر البدن، ويسقط الأحنة.

إصلاح اللون اذا لازم عليه من في لونه صفرة او كمودة، أصلحه وعدل لونه، وجذب الدم إلى تحت الجلد.

الوسير والظهر والصرع يخرج الديدان، ويضعف الوسير، ويذهب الشوصة[1]، وأوجاع الظهر، ومن احتبس من البخارات الرديئة والصرع، وحمى الربع، وضعف الباه شرباً.

---

(١) **الشوصة** هو ورم الحجاب الفاصل بين الصدر والبطن، وقد يسمى به ورم الجنب كله المسمى ذات الجنب، وكلاهما في أكثر العبارات مترادفان. وقد فسر الزهراوي الشوصة بأنها ورم يحدث في الحجاب الفاصل للامعاء خاصه

العلق: إذا تغرغر به مع الخل، أسقط العلق.

الصلابات: طلاؤه، يحلل الصلابات.

الثآليل: يذهب الثآليل والآثار طلاء.

الماء في العين: كحل مع العسل، ينفع الماء.

السموم: هو ترياق السموم كلها، دهنا وأكلا، خصوصا بالحنظبان[1]، والسذاب[2] والتين

طرد الهوام: إذا رش في البيت طرد الهوام كلها، وكذا إن دهن به شيء لم تقربه.

الحواص: يكسر الريح ويطردها بتحليله، وهو مع ذلك يفتح، ويقطع، ويحلل الدم الجامد في الجوف.

الرمية: ينفع من داء الثعلب[3] لطوحا بالخل والفلفل[4]. وإذا استعمل في المأكولات حسن اللون، ويقلع الثآليل المسمارية.

الأوراء والبثور: إذا شربت الأوراء الحبيثة المميتة لمعصور، وجعل الحنيت عليها نفع، وهو جيد في علاج الدبيلات[5] الظاهرة والباطنة

آلات المفاصل: إذا شرب بماء الرمان نفع من شدح العصل، وينفع من أوجاع العصب مثل التمدد والقلاح بأن يؤخذ منه أوقية، فيخلط على ما قيل بالشمع، ويبلع، ويشرب بالشراب مع فلفل وسذاب

أعضاء الرأس: تحشى به الأضراس المتآكلة أو يحط بكندر، ويلصق على السن. وإذا تغرغر به قلع العلق في الحلق.

أعضاء العين: جيد لابتداء الماء كحلا بعسل.

أعضاء الصدر: إذا دق في الماء وتحزج، صفى الصوت على المكان، وينفع من خشونة الحلق المزمنة. وإن تحسى بالمبض نفع من السعال المزمن، والشوصة الباردة، ويفعل فعل الشث في ورم اللهاة

أعضاء الغذاء: إن استعمل بالسين اليابس، نفع من اليرقان، وهو مما يضر بالمعدة والكبد.

أعضاء النفض: ينفع من البواسير، ويقوي الباه، ويدر البول والطمث، وينفع من المغص ومن قروح الأمعاء.

الحميات: ينفع جداً من حمى الربع.

السموم: يجعل على عضة الكلب الكلب، والهوام، وخصوص العقرب والرتيلاء، وينفع من جميع ذلك شربا وطلاء بالزيت.

---

(١) **الحنظبانا**: (ماخوذ من اسم أحد ملوك يونان) ـ كوشد، كوشد (فارسية) ـ دواء الحية ـ كف الذئب ـ كف الأرض بشاكة بشلشكة (بعجمية الأندلس).

(٢) **السذاب**: هو الفيجن. (تنقيح مفردات جامع ابن البيطار) ص ١٨٦.

(٣) **داء الثعلب**: مر شرحها.

(٤) **الفلفل**: إيقاقون، أغلوجى ـ (عصارته وصمغه الصبر) ألنجوج. ألاوية (يونانية معربة) هرنوة (وهى ثمرة شجر العود) وهي فليفلة وهي في صورة الفلفل الصغير أي تشبهه ـ قلنبك (فارسي وهو الخشب). (معجم أسماء النبات).

(٥) **الدبيلات**: دبيلة والدبلة داء يجتمع في الجوف. هذا في اللغة. وأما الأطباء فيخصون بالدبيلة الخراج البارد المادة حيث كان من البدن.

العين إذا خلط بالعسل واكتحل به أحدّ البصر وذهب بابتداء الماء النازل في العين.

وجع الأسنان يوضع في التآكل العارض في الأسنان، فيسكن وجعها أيضا. ويطبخ مع الروفا والتين بخل ممزوج، ويتمضمض بطبيخه، ففعل مثل ذلك.

قرحة عضة الكلب إذا وضع على القرحة العارضة من عضة الكلب الكلب، نفع منها.

ضرر الحيوانات والجروح إذا شرب أو تلطخ به، نفع ضرر الحيوانات ذوات السموم كلها، والجراحات العارضة من النشاب المسموم.

لسعة العقرب: قد يداف بزيت، ويتمسح به لسعة العقرب.

الأورام إذا شرطت الأورام الشبيهة القريبة في الخبث من الورم المسمى عقرا، ووضع الحلتيت[1] في مواضع الشرط نفع منها. وإذا وضع وحده، أو مع السذاب، والنطرون والعسل، نفع منها.

الثآليل المسمارية إذا وضع على المواضع التي منها، قلع الثآليل المسمارية، والعدد الظاهرة الناتئة، بعد أن يخلط بقيروطي، أو بجوف التين اليابس أذهب بها.

القوابي: إذا خلط بالخل، أبرأ القوابي في حدثان كونها.

اللحم الزائد في الأنف إذا خلط بالقلقنت[2]، والزنجار[3]، وصير في المسخرين، وفعل ذلك أيضاً، شفى من اللحم الزائد النابت في الأنف، وينبغي أن ينزع اللحم، إذا أكله هذا الدواء بالكليتين، وقد ينفع من خشونة اللحم المزمنة.

البحوحة إذا ديف بالماء، وتجرّع على المكان، صفى الصوت الذي عرض له البحوحة دفعة.

ورم اللهاة: إذا خلط بالعسل، وتحنك به حلل ورم اللهاة.

السعال اليابس: إذا تحسي ببيض وافق السعال اليابس.

الشوصة[4]: إذا طرح في الإحساء، وتحساه من به شوصة وافقه.

اليرقان: إذا استعمل بالتين اليابس، وافق اليرقان.

الكزاز[5]: إذا شرب بالشراب مع الفلفل والسذاب، سكن الكزاز.

الغالج قد يؤخذ منه مقدار أثولوس، ويخلط مع شمع[6]، ويبتلعه من عرض له غالج مع انتصاب الرقبة وميلها إلى خلف.

---

(١) **الحلتيت**: هو صمغ الأنجدان. يسمى في بعض البلاد العربية بـ «أبي كبير».

(٢) **القلقنت**. هو صنف من أنواع الراجات وهو أحمر، واسمه باليونانية ميسو. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار).

(٣) **الزنجار** هو مادة خضراء هي حصيلة تفاعل حامض الخلّ مع النحاس على عدّة أنواع من إستيات النحاس

(٤) **الشوصة**. هو ورم الحجاب الفاصل بين الصدر والبطن، وقد يسمى به ورم الحب كله المسمى ذات الجنب، وكأنهما مترادفان في أكثر العبارات. وقد فسر الزهراوي الشوصة بأنها ورم يحدث في الحجاب الفاصل للأمعاء خاصة

(٥) **الكزاز**: تشنج من جهتين متقابلتين يبقى بينهما العضو منتصباً.

(٦) **الشمع**: أجوده ما كان لونه إلى الحمرة ما هو وكان عليكا دسما طيب الرائحة في رائحته شيء من العسل نقياً من الوسخ (جامع مفردات ابن البيطار ـ ج٣ ص ٩٠).

العلق: إذا تغرغر به مع الخل، قلع العلق المتعلق بالحلق.

حمود اللس والصرع إذا شرب بالسكنجبين[1]، نفع من جمود اللبن في الجوف، ومن الصرع.

إدرار الطمث: إذا شرب بالمر، والفلفل، أدر الطمث.

الإسهال المزمن إذا أخذ في حبّة عنب، نفع من الإسهال المزمن، ومن شدخ العضل وأطرافها. قد يذاب بدهن لوز مر، أو سذاب، أو خبز حار إذا احتيج إلى شربه.

(١) السكنجبين: شراب يصنع من خلّ وعسل، ويراد به كل حامض وحلو، وهو معرّب من «سركه» خلّ و «انگبين» بالفارسية.

حماض

الأسم العلمي:

Rumex Acetosa L.

الإسم العربي: **حماض**

الإسم الشائع: **رواند بري ـ سلق بري ـ الحماض البري ـ حماض عريض الورق**

أبو حنيفة **الحماض** صنف احدهما عذب والآخر فيه مرارة، وفي أصولهما جميعاً ـ ذا نبت ـ حمرة، وثمره سنبل طوال الشعر خشنة، فإذا أدرك ابيضّ، وإذا مرّ خرج منه حب أسود، زلال، مزوي، صغير، وبزره وورقه يتداوى بهما

ديسقوريدس يثبت في الأحماض، وهو صنف محدد الأطراف، ومنه صنف ثاني عريض ورقه شبيه بورق **السلق**. ومنه صنف ثالث بري، صغير، قميء، ناعم، شبيه بنبات **لسان الحمل**[1]. ومنه صنف رابع بري له ورق شبيه بورق **الحماض** البري الذي وصفناه، ونوع آخر منه له ساق محددة الطرف ليس بعظيم، وله ثمر في شعب على رأسه، أحمر، حريف الطعم حامض

موطنه الظلال، حوافي الطرقات حتى ارتفاع ١٦٠٠ متر.

صفاته: ارتفاعه ما بين ٥٠ و ١٠٠ سم، نبات معمّر، الساق مزهر، صلب، قاس، مضلع، مشوب باللون الأحمر، الأوراق السفلى متعاقبة، سويقية، لها عروق وسطية حمراء، بيضوية، على شكل قلب، الأزهار خضراوية اللون (حزيران/ يونيو ـ أيلول/ سبتمبر)، سويقاتها خيطية، تنتظم في دورات على سنابل طويلة، لها ٣ كأسيات دقيقة، ممتدة، و ٣ كأسيات مثلثة الشكل، تحتفظ بها مصاريع واحد او اثنان منها محمرة بحبيبة، لها ٦ أسدية، و ٣ حاملات سمة. الثمرة مثلثة الأضلاع فيها بذرة واحدة، تحميها المصاريع. البذر سميك، خشن، بني، داخل أصفر، الرائحة حامزة، الطعم مر وحامز.

---

(١) **لسان الحمل:** باليونانية أرتقاليس وهو صنفان كبير وصغير فالكبير عريض الورق، فيه الشبه من القول وأما الصغير فله ورق أدق وأصغر من ورق الكبير وشد ملاسة

الأجزاء المستعملة الاوراق، العصاره طازجة، الجذور مجففة (تشرين الاول/أكتوبر ـ تشرين الثاني/ نوفمبر). تنظّف دون غسلها، وتجفف في الشمس.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: منقوع، مستخلص، مسحوق، مرهم، كمادات.

عناصر أساسية حمض اوكسالك Acide oxalique، مشتقات انثراسيك Anthracenique، تانويدات Tanoïde، حماضات البوتاسيوم Oxalate de potassium، فيتامين ج (Vitamine C).

خواص الحماض في الطب القديم

العطش، والصفراء: يقمع الصفراء والعطش، والغثيان والقيء، واللهيب.

الجرب، والحصبة، والجدري النوعان الحيدان، يعمل منهما شراب الحماض المذكور في الطب، ينفع من الحكة، والجرب، والحصبة[1]، والجدري، وغليان الدم، والسعال الحار.

تفريح النفس، وتقوية الحواس إذا سحق بزره وشرب، فرّح النفس، وقوى الحواس، وقرب الحمر

لسع العقرب: إن أكل قبل لسع العقرب، لم يظهر لها فعل.

الولادة في وقتها إن عُلّق في خرقة على فخذ المخاض، ولدت من وقتها، إن لم تعلقه حبض.

طرد النمل: إن طبخ بالكمون، ورش بالبيت، طرد النمل.

مقادير الشربة: شربة بزره إلى ثلاثة، وجرمه إلى ثمانية عشر.

الرينة اصوله بالخل لتنشير الأظفار، وإذا طبخ بالشراب، نفع ضمده من البرص، والقوباء[2].

الأوراء، والثور تضمد به الحازير، حتى قيل إن أصله إن علق في عنق صاحب الحدرير، انتفع به

الجروح، والقروح أصوله بالخل، للجرب المتقرّح، والقوابي، وطبيخه بالماء الحار، على الحكة، وكذلك هو نفسه في الحمام بمائه.

أعضاء الرأس بمضمض بعصارته للسن الوجعة، وكذلك بمطبوخه في الشراب، وينفع من الاوراء التي تحت الأذن.

أعضاء الغذاء ينفع من اليرقان الأسود بالشراب، ويسكن الغثيان، وإذا طبخ بخل، وضمد به الطحال حلل ورمها.

أعضاء النفض قد قيل، ان ورق كل أصنافه ـ إذا طبخ وأكل ـ ليّن البطن. وقيل، في بزره عقل مطلق.

---

(١) **الحصبة**: وهي حمى طفحية شديدة العدوى سببها فيروس الطفح (الثور) الذي لا يستمر إلا ٣ ـ ٤ أيام يبدأ بالوجه ثم ينتشر في أنحاء الجسم. (معجم الأعشاب والنباتات الطبية ص ٤٦٠).

(٢) **القوباء**: هو اسم أطلق قديما على مختلف الالتهابات الجلدية، تتميز بوجود بثور دقيقة. (معجم الاعشاب والنباتات الطبية ص ٤٩٤).

وقال بعضهم: إنّ بزر الحماض غير مقلوّ، فيه إزلاق وتليين. وأصوله ـ مدقوقاً ـ لسيلان الرحم، وتفتيت حصاة الكلية، إذا شرب في شراب، وللزوجته التي فيه، ينفع من السحج العارض، ومن يبس التفل، فإنه مع منفعته السحج[1] يزلق، وإذا شرب بزر الحماض، وساغ بالماء والخمر، نفع من قرحة الأمعاء، والإسهال المزمن، وإذا سُحق واحتملته المرأة، قطع سيلان الرطوبات السائلة من الرحم سيلاناً مزمناً، وإذا طُبخ بالشراب وشرب، فتّت الحصى الذي في المثانة، وأدرّ الطمث جداً.

السموم ينفع من لسع العقرب، وخصوصاً البرّي، وإن استعمل بزره، قبل لسع الهوام والعقرب، لم يضرّ لسعها.

قروح الأمعاء: بزر الحماض الحامض، فيه قبض بيّن، حتى أنه يشفي قروح الأمعاء، واستطلاق البطن، ولا سيما بزر الحماض الكبار.

تليين البطن: ديسقوريدس: أصنافه كلها، إذا طبخت ليّنت البطن.

الأورام الشهدية إذا تضمد بها نيئة، وخلطت بدهن ورد وزعفران، حللت الأورام التي يقال لها مالكيديس، وهي التي تسمى الشهدية.

قرحة الأمعاء قد يشرب بماء، وخمر، وبزر الحامض البري، وبزر الصنف من الحماض البري، الذي يقال له أفسولاباين، وبزر الصنف الذي يقال له أفصليس، ينتفع به من قرحة الأمعاء، والإسهال المزمن، والغثيان، ولسعة العقرب.

لسعة العقرب إن تقدم أحد في شربه، ثم لسعته العقرب لم يحك فيه لسعتها.

(١) السّحج: تقشّر أو سلخ يعرض من تلاقي فخذي الرجل، وسحج الأمعاء تقشّرها.

حندقوقي بري

الأسم العلمي:

Melilotus Officinalis Lam.

الإسم العربي: ذرق

الإسم الشائع: غصن البان ـ حندقوق ـ كركمان ـ ذرق ـ لوطس أغريوس ـ غرقصاء ـ ذزق الطير

[illegible] عشب حولي شتوي، يترافق مع محصول البرسيم[1]، ساقه أجوف شديد التفرع، ارتفاعه ٥٠ ـ ١٠٠ سم، أوراقه متناوبه ثلاثية الوريقات بيضويه الشكل، والنورة عقودية تنبت من قاعدة الأوراق أزهاره فراشية صفراء اللون عطرة الرائحة، والثمرة قرن بيضاوي مستدير والبذور بيضوية خضراء ـ مصفرة اللون، يزهر في حزيران، والجزء المستعمل طبيا العشبة أثناء إزهارها.

ديسقوريدس "لوطوس" منه ما ينبت في البساتين، ويسميه بعض الناس طريفلن.

حندقوقي بري هو الذرق والحلبي أيضا.

اسمه العلمي مشتق من اليونانية Meli أي العسل و Lôtos أي زهرة اللوتس، وبالفعل إن النحل لا يفارق زهوره.

أبوقراط وثيوفراست تكلما عن الحندقوق ولكنا لا نعرف إذا كانوا قد تكلموا عن هذا النبات بالضبط. لا نجد ذكراً له في القرون الوسطى. حاليا الآراء منقسمة حوله، فبينما يعتبره البعض سماً ساماً، بينما يعتبره البعض الآخر علاجاً مفيداً لحالات المغص والتهاب الكلية. وهناك من يرى فيه علاجاً للسكر.

يعود تأثيره المضاد للتشنج لغناه بالكومارين، وخاصة عندما يكون طازجا. إذا وضعت نباتات تالفة منه مع علف الحيوانات أضرت بها كثيرا. وهو كالقنطريون العبري وألسنة الحمل، مفيد جدا للعيون التعبة، يريحها إذا ما وضع عليها بقيعه الحر

---

(١) **البرسيم**: عشب حولي يزرع في مصر. أوراقه مركبة ثلاثية ذات أدينات، وزهره بنفسجي، وبذوره صفراء تميل إلى الحمرة، ويستعمل في علف الحيوان غضا ويابسا. (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ٨٠٢)

الموطن: يتوافر في حبوب اللقاح وزهوره.

النوع: ينتشر في المناطق المعمولة وطرائق الطرقات وأراضي السبات.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

التركيب الكيميائي: يحتوي العشب على مواد عطرية منها الكومارين Coumarin، والميليلوتين Melilotin، كما يحوي حمضاً مرتبطاً بالغلوكوز يشكل عليكوزيد ميليلوتوريد بالإضافة إلى مواد فلافونية وعفصية ومواد لعابية وزيت طيار.

الاستعمال الطبي للحندقوق:

أ ـ **خارجيا**: تعالج الأورام الصلبة (غير الحبيثة) كعقد الحليب في الثدي وغيرها بمرهم العشب المعضد ويستعمل المرهم أيضاً لمعالجة القروح والدمامل.

ب ـ **داخليا**: يستعمل منقوعه وحلاصه الحندقوق كمادة حالة للتشنج ومضادة للإلتهابات وقبضه قليلا ومفتته، كما يساعد مستحلب العشب المعالجة بالمرهم إضافة لتسكين أنواع المغص البطني ولمعالجة البرلات الشعبية ويحضر المستحلب بنسبة ٢ ـ ٣ غ/ لكل فنجان ماء ساخن بدرجة العليان ويشرب منه فنجان في اليوم وشربة فنجان منه في المساء تجلب النوم.

ويستعمل العشب لتحسين طعم وتكهة المواد المعدنية وللحصول على الكومارين في صناعة العطور.

خواص الحندقوق البري في الطب القديم

السموم القتالة: مجرّب للسموم القتالة، خصوصاً بالشراب.

القولنج[1] **والمغص**: يسكن المغص والقولنج، ويذهب البرقان والاستسقاء، ويدر الفضلات شرباً.

البياض في العين: يقلع البياض كحلاً.

مقادير الشربة: شربته إلى ثلاثة.

دهنه: أما دهنه المعروف بدهن الحباقي[2]، ودهن الذرق فهو المستخرج من بزره.

وجع المفاصل: يقال: إنه يسكن، وجع المفاصل طلاءً.

الزينة: البرّي للكلف، وكذلك البستاني.

الجروح والقروح: عصارة البستاني بالعسل، تنقي القروح.

آلات المفاصل: دهنه جيد لأوجاع المفاصل من الريح، وعند خوف الرمية، وقد يرتاح به قوم.

أعضاء الرأس: يصدع إذا سعط[3] بعصارته، وينفع لمن يصرع كثيراً.

---

(١) **القولنج**: هو انسداد المعي، ومنع خروج الثفل والريح منه. مشتق من القولون، وهو اسم معي عبيه وهو الذي فوق المعي المستقيم الذي هو آخرها.

(٢) **دهن الحباقي**: هو لوطس آمريوس (يونانية)، وهو الذرق، والحندقوق البري.

(٣) **سعط**: السعاط والسعيط: دواء يؤخذ وجذبه ومتابعته في الأنف، والسعوط منه. (الأفصح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ١١٦٨).

أعضاء العين: عصارة سستاي منه تبيض العين والعشاوة، وخصوص مع العسل

أعضاء الصدر: نافع لوجع الأضلاع من اللعم، خصوص لبري، ويحدث وجع الحلق والحوبيق، ويتلافى ضرره بالكزبرة والحسّ والهندباء.

أعضاء الغذاء: نافع من وجع المعدة الباردة الريحية، ودهنه لدواء الاستسقاء.

أعضاء النفض: بذر البول والطمث، والبري مع شراب وبزر الملوخيا، جيد لوجع المثانة. ودهنه نافع لوجع الاشيل ووجع الأرحام. والبري ينفع من الهيضة[1] ويشد البطن، هو وبزوره يهيج الباه

الحميات: قيل قسطا ... صاحب العين (حمى) يسقى من ورقه ثلاث وزقات، ومن بزره ثلاث حبات، فيشوش على الحمى أدوارها، وللربع أربع من أيهما شئت.

لسموم: ... بزر مدوه على لسعة العقرب سكن الوجع في الحال، وبزره أقوى في علاج لسع العقرب منه

حندقوقى سنائي: قروح العين: عصارته اذا حلطت بعسل واستعملت، نفعت لقروح العارضة في العين، وعشاوة البصر.

حندقوقي بري: اوساخ الوجه والكلف: ديسقوريدس: قوله مسحة قابضة قبضا يسيرا، منفية للاوساخ العارضة في الوجه والكلف، إذا حلط بالعسل ولطخ عليه.

أوجاع المثانة: إذا دقّ ناعماً وشرب وحده، أو بالشراب، أو بالطلاء، وخلط به بزر الملوخية، أو شرب أيضا إما بالشراب، أو بالطلاء، نفع من أوجاع المثانة.

وجع الاسنان: ماسرجويه: الحندقوقي، جيد لوجع الأنثيين، وبدوّ الإستسقاء.

المعدة الباردة: ابو حريح الراهب: ينفع المعدة الباردة، ويخرج ريح العليظ، ودهنه يشد البطن، وينفع من الهيضة

بذر البول والحيض: مسيح بن الحكم: بذر البول والحيض، وينفع من وجع الاضلاع، الحدث عن البلغم اللزج، ومن وجع المعدة، العارض من البرودة، وينقي الرياح.

الجنون والصرع: إذا استعط بمائه، نفع من الجنون والصرع.

وجع الجنبين: ينفع من وجع الجنبين، المتولد عن السدد، اذ سقي العليل من بزره وزن درهم بالماء الحار.

اعطاء الحركة: د حلس الأطفال الذين بهم إبطاء الحركة في عضلهم، في طبيخ الحندقوقي، سرع بهم، وكذا يفعل دهنه.

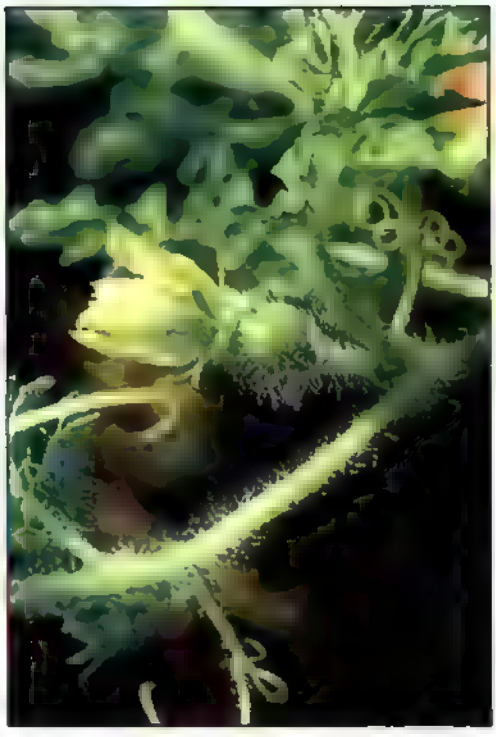
هيجان الباه: الخوز: هو وبزره، يهيجان الباه

الريح في الجسد: الطبري: قد سحق من صبيح الحندقوقي درهم، نفع من الريح في الجسد

حكى الرازي عنه: إنه عالج غير واحد كادوا أن يرموا بدهن الحندقوقي، فتلطف رجلهم

---

(١) الهيضة: حركة مزعجة للمعدة بالقيء، وقيل: هيضه هو القيء، والاسهال معا، والهيضه هي قيء وقعه معى عن فساد في الغذاء وعن كثرته أو إدخال بعضه على بعض.



الحنظل

الأسم العلمي:

Citrullus Colocynthis Schrad.

الإسم العربي: **حنظل**

الإسم الشائع: **مر ـ علقم**

الوصف النباتي نبات عشبي معمر وقد يكون محولا، ساقه راحفة مفترشة، أوراقه كفية عميقة التفصص، أزهاره مفردة كبيرة صفراء اللون، ثماره كروية تشبه ثمار البطيخ لكنها أصغر كثيراً طعمها شديد المرارة ويبلغ قطرها ٨ ـ ١٠ سم قشرتها صفراء عند النضج وبذوره كثيرة، تجمع ثمار الحنظل عندما يكتمل نموها ولكن قبل تمام نضجها ثم تقشر، وتفصل منها البذور وتجفف.

نبات الحنظل عشب حولي راحف النمو، أو دو حولين او معمر يعرف باسم «التفاح المر» أو «العلقم» أو «مرارة الصحراء»، أو «قثاء الثعالب» أو «حدج» أو «الشرى». وقد عرفه قدماء العرب والرومان كما ذكره «ديوسقوريدس».

ديسقوريدس هو نبات يخرج أعصانا وورقا مفروشة على الأرض شبيهة بأغصان **القثاء** البستاني وورقه، ورقه مشرفٌ، وله ثمرة مستديرة شبيهة بكرة متوسطة في العظم، مرة شديدة المرارة.

لحرء لمسعس البذور، لب الثمار.

لسوص حوض البحر المتوسط.

لسورع ينتشر في الوادي والسهوب واراضي السبات والراحه وغيرها.

طبيعة الاستعمال داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال معلق، منقوع، مستحضر سائل، صعة، مرهم، كمادات، لبخات.

التركيب الكيميائي: تحتوي ثمار الحنظل على مواد راتنجية ومواد قلويدية وصابونين وبكتين وأحماض عضوية (حمض سيتروليتيك)، كما فصل من الثمار الكولوستين Coloeynthine، الكولوسثيتين

Colocynthitine، وهاتان المادتان خليط من مواد قلويدية وعليكوزيدية ومادة كحولية تسمى سيترول Citrollol، وينشطر الكولوسنتين إلى غليكوزيد وإيلاتيرين Elaterine.

ويستخرج من بذور الحنظل ريت دسم بنسبة ١٥ ـ ١٧٪ يستعمل لعلاج بعض الأمراض الجلدية.

الاستعمال الطبي للحنظل

ا ـ خارجياً: يستعمل عصير الحنظل من الطاهر لمعالجة أمراض الجلد الفطرية والجرثومية كالقرعة والجرب والسعفة كما يقوي شعر الرأس وينعمه.

ب ـ داخلياً: يعد لب ثمار الحنظل مسهلاً قوياً ومقيئاً ولا يستعمل إلا في حالات الإمساك المزمن إذ يحدث تقلصاً ومغصاً شديدين ويهيج المعدة والأمعاء حتى لو استعمل بكميات قليلة لذلك لا يستعمل بمفرده بل يضاف إلى مسهلات أخرى تحضر على شكل أقراص مغلفة، ويدخل في أدوية النزلة الوافدة.

كما أن مسحوق البذور وخلاصتها يستعملان كمواد مطهرة مضادة للطفيليات ومسهلة. أما مسحوق قشور الثمار الجافة فيستعمل كدواء ملين ومدر للبول ومضاد لداء السكري.

أصناف الحنظل: ومن أصناف الحنظل التركي ويوجد في سوريا وقبرص، والحنظل المصري، والحنظل الأسباني.

يستخدم لب الثمار كملين ومسهل قوي (Purgative) في حالات الإمساك الشديد والمزمن، وكثيراً ما يخلط بغيره من العقاقير المسهلة حيث يستخدم الخليط في شكل حبوب.

ويدخل في صناعة الأدوية التي تستخدم في علاج أمراض الجهاز البولي حيث إنه مدر شديد للبول، وكذلك في علاج الروماتيزم.

ويستخرج من البذور ريت يستعمل في علاج الأمراض الجلدية (وهو ريت ثابت)، وعلاج الأمراض الطفيلية الخارجية على الماشية، مثل جرب الجمال وأنواع القراد والحلم المختلفة على الحيوانات ذات الحافر المشقوق، وكمادة طاردة لحشرة العتة.

ويكثر استخدام الثمار في الطب الشعبي لعلاج روماتيزم المفاصل. خاصة الثمار الطازجة، ويضيف الأعراب الثوم إلى مغلي البذور لعلاج قرصة الثعبان.

خواص الحنظل في الطب القديم

الثالج والنمر والفهر والعرا: يسهل البلغم بسائر أنواعه، وينفع من الفالج، واللقوة، والصداع، والشقيقة[٢]، وعرق النسا، والمفاصل، والنقرس، وأوجاع الظهر، والورك، شرباً وضماداً.

طارد الهوام: طبيخه، يطرد الهوام.

ألوان العين: رماده، يرد ألوان العين إلى السواد.

الحداء: إذا نزع حبه وجعل في الواحدة ستة وثلاثون درهماً، من كل من الزيت، وعصارة الشث،

---

(١) **اللقوة**: ميل الوجه إلى جانب فيمتنع تغميض العين من الجانب الآخر.

(٢) **الشقيقة**: وجع يأخذ في الأذن ونصف الرأس والوجه من جانب.

وطبخت حتى تنضج، وصفيت، وأعد طبخ الدهر حتى يتمحص، واحد منه ثلاثة دراهم، مع ثمن درهم سقمونيا[1]، كل أربعة أيام مرة، إلى أن ينتهي، أبرأ من الجذام، والأخلاط المحترقة.

الصمم واليرقان إن أودعت النار مملوءة زيتا ليلة، نفع لزيت من وجاع الأذن والصمم، وجلاء الأثر، وفتح السدد سعوطا، ونقى اليرقان، وحسن اللون.

تسويد الشعر وتأخير الشيب: إن ملئت دهن زنبق[2]، بعد نزع حبها، وطينت بالعجين، وأودعت النار حتى يحترق، وأخذ وخضب به الشعر ثلاثة أيام، وشرب على الريق في الحمام، سود الشعر جدا، وأخر الشيب، وقبل البلوغ يمنعه من مجربات الكندي.

الظهر والوركان اذا دلكت به القدمان، نفع من أوجاع الظهر والوركين، وأسهل كيموس رديء، ووقف الجذام.

السوداء والماليخوليا[3]: إن ملىء ماء العسل وأغلي، وشرب ورقه مع الأفتيمون[4] والقرفة، استأصل السوداء، ويبرىء الماليخوليا والصرع والجنون.

تسكين لسعة العقرب: أصله، يسكن ألم العقرب.

وجع الأسنان واللثة إن نزع ما فيه وضع الخل مكانه، سكن الأسنان مصمغة، وأصلح اللثة

الرحم والمقعدة: إحتماله مع خرء الفأر، والعسل، والنطرون[5]، ينقي الأرحام والمقعدة، من الأمراض الرديئة

الاستسقاء الحبوب المتخذة منه، ومن البطون، تسهل الماء الأصفر، والكيموس الرديء، وتخلص من الاستسقاء.

أمراض المقعدة والاستسقاء وداء الفيل[6] زماد قشره، يبرىء أمراض المقعدة دروراً، وطبيخ أصله، ينفع الاستسقاء، والرياح، والدم الجامد، وداء الفيل.

البواسير: سائر أجزائه، تنفع من البواسير بخوراً، والنزلات أكلاً.

البياض في العين: ينفع بدء الماء كحلاً مع العسل، وتقلع البياض.

مقادير الشربة: شربته إلى نصف درهم مفردا، وربعه مركبا، ومن ورقه إلى درهمين، بشرط أن يخفف في الظل، ويلقى في الحقن صحيحاً ومسحوقاً.

---

(١) **سقمونيا**: هي المحمودة.

(٢) **دهن زنبق**: يرتى السمسم بنوار الياسمين الأبيض ثم يعتصر منه دهن يقال له دهن لوسو - وهو دهن الخل المربب بالياسمين

(٣) **الماليخوليا**: هو المرض السوداوي، وهو فساد الفكر وسوء الظنون وميل إلى الخوف من غير مخيف.

(٤) **الأفتيمون**. (يونانية معناها دواء الخنوق) - أفيتمون - كشوث - كتكت - سنع الكندر - سنع الشعراء - حمول الكندر - حماض الأرنب رحمول (فارسية) - بشاف (عند الوراق) ضعيفة (بالمغرب وهي الافتيمون الاغريطي) (معجم اسماء النبات).

(٥) **النطرون**: مذكور مع النورق.

(٦) **داء الفيل**: تورم الساق والقدم حتى يعظما.

الأفعال والخواص: ورقه الغض يقطع نزل الدم.

الزينة: يدلك على الجذام، وداء الفيل.

الأورام والبثور: ورقه الغض يحلل الأورام وينضجها.

آلات المفاصل: نافع لأوجاع العصب والمفاصل، وعرق النسا، والنقرس البارد جدا

أعضاء الرأس: ينقي الدماغ، ويطبخ أصله مع الخلّ، ويتمضمض به لوجع الأسنان، أو يقور ويرمى ما فيه، ويضع المحل فيه في رمد حار، وإذا ضمد به الرأس، كان ذلك أوفق قطورا نافعا من الدوي في الأذن، ويسهل قلع الأسنان.

أعضاء النفس والصدر: ينفع الاستفراغ به، من انتصاب النفس شديداً.

أعضاء النفض يسهل السعم المحيط من المفاصل والعضل خصوصا، ويسهل أيضا المرار، وينفع من القولنج[1] الرطب والريحي جداً، وربما أسهل الدم، ولسرعة خروجه من الأمعاء، لا يبلغ في التثيرت المسروقة من مرارته، وينفع من أمراض الكلى والمثانة، والشربة منه وزن كرمنس، أي إثنا عشر قيراطا[2]، ويجب أن يسحق.

السموم أصله نافع لنهش الأفاعي، وهو من نافع الأدوية لنهش العقرب، فقد حكى واحد من العرب، أنه سقى من لدغته العقرب، في أربع مواضع درهماً منه، فمن على المكان، وكذلك ينفع منه طلاء.

وجع الورك: إذا كان الحنظل طرياً، ثم دلك به الورك، ممن يوجعه انتفع به.

يقيء: شحم هذه الثمرة، إذا أخذ منه مقدار أربع أوثولوسات[3]، بالشراب المسمى ادروماني[4] قيأ.

إسهال البطن: إن خلط بنطرون، ومر[5]، وعسل مطبوخ، وعمل منه حب أسهل البطن.

عرق النسا والنقرس والقولنج الثمرة نافعة منه، إن حنفت، وسحقت، وحقنت بمصل أدوية الحقن، نفعت من عرق النسا، والنقرس، والقولنج، وإن سهلت بمعجونه وحرضه ودم الأخوين، وإذا اختملت قتلت الحبن

وجع الأسنان إن ثبتت، وأخرج ما في جوفها، وطين عليها بطين، وسحن فيها خل، وتمضمض به وافق وجع الأسنان

وجع الأعضاء إن ضمد به حد شد من الشراب المسمى ماء القراطن، وهو ماء العسل، أو الشراب المسمى عنوفس، وهو صلاء، ويحمد وصفي، وسقي أسهل كيموسا غليظاً وخراطة، وينفع من وجع الأعضاء، وهي رديئة المعدة جد

إسهال البطن: قد يحتمل، ويعمل منه شيافات لإسهال البطن.

عرق النسا عصارة الثمرة إذا كان لون الثمر حصرم، إذا دلك به على عرق النسا وافقه.

---

(١) **القولنج:** هو انسداد المعى وامتناع خروج الثفل والريح منه، مشتق من القولون، وهو اسم معى بعينه وهو الذي فوق المعى المستقيم الذي هو آخرها.

(٢) **القيراط:** عند الاطباء القدماء وزن أربع شعيرات، وقيل وزن حبة الخروب الشامي.

(٣) **أوثولوس:** سدس مثقال وهو دانق ونصف، وهو أيضا ربع درهم.

(٤) **أدروماني:** مر شرحها.

(٥) **المر:** صمغ شجرة تكون ببلاد العرب، شبيهة بشجرة الشوكة المصرية

ابن ماسويه ينبغي لمجتني الحنظل أن يحذر من الواحدة التي لم تحمل شحمتها غيرها، فإنها ضارة متلفة، والمختار منه ما اصفر قشره، فإن دلك دليل على بلوغه ونضجه، وما كان داخله أبيض قريباً من الصفرة، خفيف الوزن، متخلخل الحزم.

الصرع والشقيقة: بولس شحم الحنظل يخلف المرة وفصولا. وينبغي أن يسقى من به وجع في الرأس، أو علة في الصفاق[1]، أو الأصداغ[2]، والذين يعرض لهم الصرع، والشقيقة، أو يتأذون بوجع الرأس، وأصحاب الفالج، ومن به لقوة مرمنة، أو يعرض له مرلات في العين، ومن به عسر النفس الذي يعرض منه الانتصاب، وأصحاب الربو، والسعال المزمن، وأصحاب وجع المفاصل، وعرق النسا، ومن به علة في الكلى والمثانة.

إسهال البلغم الغليظ الطبري شحم الحنظل، خاصيته إسهال البلغم الغليظ إذا شرب منه، وقلع صفرة اليرقان من العين، إذا استعط بمائه.

بولس أكثر ما يؤخذ من شحم الحنظل، وزن نصف درهم مع ثلاث أواق من ماء وعسل، أو عسل قد أغلي فيه شراب، وينبغي ألا يسحق الحنظل ناعماً، فإنه إذا كان ناعماً لصق بالأحشاء فقعرها، ويكون منه أيضاً ألم في العصب.

إسحاق بن عمران: إذا أخذت حنظلة وقورت رأسها، ورمي لحمها، ثم ملئت دهن زنبق[3]، وسد الثقب بعجين، أو بطين وصيرت على النار حتى تغلي عليات، ثم ينزل ويدهن به الشعر، فإنه يسوده، ويمنع من أن يسرع إليه الشيب.

الأورام: الدمشقي ورقه الغض، يحلل الأورام إذا ضمدت به من النشاستج[4]، ويقطع انفجار الدم.

إذا طبخ ورقه كما يطبخ البقل، أسهل الطبيعة أيضاً، وكذا تفعل قضبانه.

لسع الأفاعي مسيح الدمشقي أصله المطبوخ، نافع من الاستسقاء، ومن لسع الأفاعي.

لسعة العقرب. قال أخبرني أعرابي ان ابنه لسعته عقرب، في أربعة مواضع، فسقاه درهماً من أصل الحنظلة، فسكن على المكان كل ما به.

قتل البراغيث: إذا رش البيت بطبيخ الحنظل[5] قتل البراغيث.

---

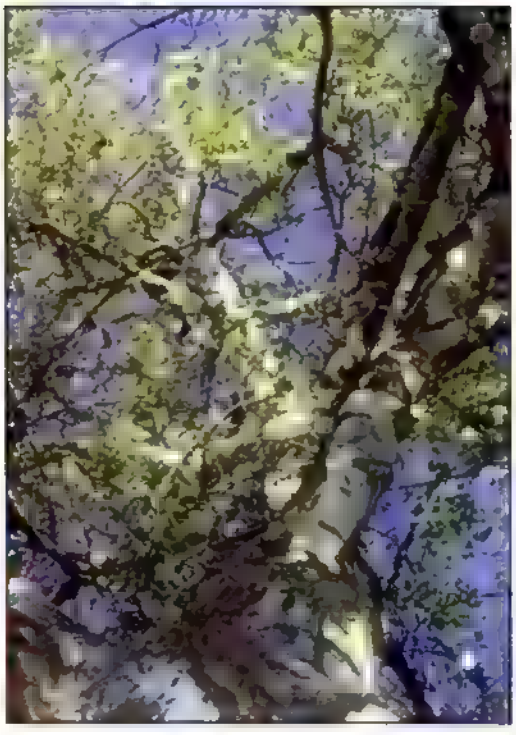
(١) **الصفاق**: هو غشاء عصبي يلبس على تجويف البطن كله من داخل.

(٢) **الأصداغ**: ج. صُدْغ: ما بين العين والأذن من جانب الوجه.

(٣) **دهن الزنبق**: يرتى السمسم بنوار الياسمين الأبيض ثم يعتصر منه دهن يقال له دهن الزنبق ـ وهو دهن الخل المرتب بالياسمين. (في الجامع ص ٣٩٢ ـ ٤٧٥، والمعتمد ص ١٦٧).

(٤) **النشاستج**: هو النشا المعروف.

(٥) **الحنظل**. هو نبات يخرج أغصاناً وورقاً مفروشة على الأرض شبيهة بأغصان القثاء الستاني وورقه، ورقه مشرّف، وله ثمرة مستديرة شبيهة بكرة متوسطة في العظم، مُرّة شديدة المرارة. وهو صنفان ذكر وأنثى والذكر ليفي، والأنثى رخو، أبيض أملس. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٣٢).



الحور

الأسم العلمي:

Populus Alba L.

الإسم العربي: **حور أبيض**

الإسم الشائع: **حور رومي – حوز**

[سليمان] بن حسان [ابن حلجل] هو المعروف عندنا **بالنور** وشجره أرواج، وفيه مشابهة من **الجوز**، وله قشر أصفر تُطْلى به القسي، وله ثمر يعرف **بالبرد**، وله صمغة ذهبية، وقشره إذا وضع مع عيدانه بعضها على بعض وأصره فيها النار، وتحتها قدر سال منه زيت لدن طيب الرائحة كدهن **اللسان**.

طبيعة النبات نبات شجري متساقط الأوراق، من الأشجار الخشبية الاقتصادية، صناعي وتزييني وحراجي وطبي، يتكاثر خضريا بالعقل في المشاتل بالطرق العادية

الجزء المستعمل قشور الفلف، البرعم

الموطن حوض البحر المتوسط، اوروبا، أمريكا، اسيا.

التوزع ينتشر حول البساتين والمحميات والحدائق والأنهار والمسيلات والغياض والبساتين والحدائق.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستخرج، مستخلص، مرهم، كمادات.

عناصر فعالة بوبيلين ـ حورين Populine، صفصافين Salicine، غليكوزيد ساليسين Glucoside salicine، بنزويل ساليسين Benzoylsalicine

خواص الحور في الطب القديم

لمنع الحمل دق ورقه وشرب بعد الطهر ثلاثة أيام، منع الحمل، وكذا إن احتمل في الأصواف بالعسل، وقابل الكندر[1].

---

(١) **الكندر**: الكندر بالفارسية هو اللُّبان بالعربية

القروح، والمعدة، و**الإعياء** الرومي منه إذا شرب ضبيخ أصله، جفف القروح والأكلة، وقوى المعدة، وأذهب الإعياء.

تفتيح السدد: حبّه إذا أكل، فتح السدد وأسقط.

الآلات المفاصل المثقال من ثمرة هذه الشجرة، نفع لعرق النسا، وورق الرومي مع الخلّ ضماد لوجع النقرس.

أعضاء الرأس: يفتّر عصارة ورقه، ويقطر في الأذن، فيسكّن وجعه. وثمرته تنفع من الصرع.

أعضاء العين: يكتحل بثمرته مع العسل، فيقوّي العين

أعضاء النفض ثمرته مثقال لتقطير البول، والمثقال من ثمرته بالخلّ بعد الطهر، يمنع الحبل، وكذلك ورقه

عرق النسا قشر هذه الشجرة إذا شرب منه وزن مثقال، نفع عرق النسا، وتقطير البول.

قطع الحبل: يقال: إنه أيضا، يقطع الحبل، إذا شرب مع كلى بغل.

قطع الحبل يقال أيضا: ان ورقه قد يفعل ذلك، إذا شربته المرأة بعد طهرها.

ألم الأذن: عصير الورق إذا قطر في الأذن وهو فاتر، نفع من ألمها.

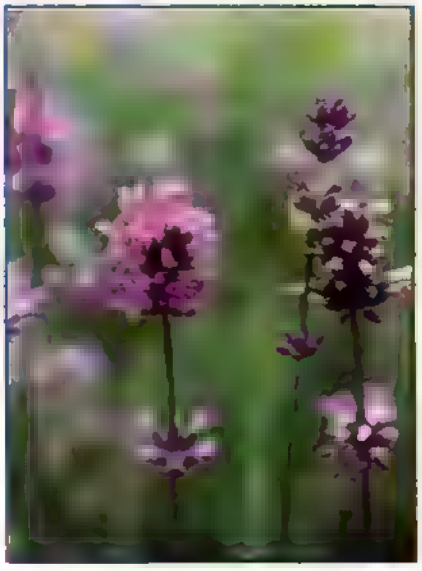
عشاوة العين ثمر الحور، إذا أخذ منه حين ينبت، ودقّ وخلط بعسل، واكتحل به، أبرأ عشاوة العين

ضربان النقرس [1] الحور الرومي إذا تضمّد بورقه بالخلّ، نفع من الضربان العارض من النقرس.

الصرع: قد يقال: ثمره إذا شرب بخلّ، نفع من به صرع.

---

(١) **النقرس** وجع مخصوص بالقدمين، وقد يكون في اليدين، شديد، قوي مؤذ بصحبه امتداد في العصب وصرمان، وورمه لا ينضج ولا يجمع مدّة، وهو إما أن ينحلّ أو يتحجّر.



الخزامى

الأسم العلمي:

Reseda Arabica Boiss.

الاسم الشائع: **خزم ـ خيري البر ـ لافانديولا** (لاتينية لافو ـ حمام، يغسل وذلك لاستعمال الرومان لها لتعطير الحمام)

العاقفي قال أبو حنيفة هي خيري البر، وهي طويلة العيدان، صغيرة الورق حمراء الزهر، طيبة الريح، ليس في الزهر

يجب التقيد بالمقادير الموصوفة. لا يتماشى مع اليود وأملاح الحديد.

موطنه حوض البحر المتوسط، الأراضي الوعرة، والمشمسة، والكلسية، حتى ارتفاع ١٨٠٠ متر.

صفاته. ارتفاعه ما بين ٣٠ و ٦٠ سم. جنبية. الأوراق تنمو عند قاعدة الفروع العارية، الكثيفة، المنتصبة والأحادية. الأوراق حصراء رمادية، دقيقة، سنانية أطرافها ملتفة. الأزهار زرقاء بنفسجية (تموز/ يوليو ـ آب/ اغسطس)، تنتظم في سنبلة من الدوارات الطرفية، القنابات بنية اللون، وعريضة، الكأس له ٥ أسنان، التويج له ٥ فصوص لكل منها شفتان، وفيها ٤ أسدية، و ٤ أخبية. الأخين (الثمرة) له بذرة واحدة سوداء. الرائحة نفاذة عطرية، الطعم حار ومر.

الاجزاء المستعملة الأطراف المزهرة الأزهار مقدة (قبل تفتحها)، التجفيف في الظل أو في مجرى هواء.

التركيب: عنصر مر، روح، كومارين Comarine.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة في التجميل، في البيطرة.

خواص الخزامى في الطب القديم:

وقال الرهاوي هي حارة، ملطفة، مسخنة للدموع الباردة إذا حملت عليه وتشرب لسوء مزاج الكبد، والطحال.

وإذا بخر به أذهب كل رائحة منتنة.

يسخن الرحم ويجفف رطوباته السائلة منه سيلاناً مزمناً ويحسن حاله، ويعين على الحبل، إذا احتمل في فرزجة، محرّب.

الخشخاش

الاسم العلمي:

Papaver Somniferum L.

الإسم الشائع: أبو النوم، الأفيون، رمان السعالي

الوصف النباتي: عشب حولي، ساقه قائمة متفرّعة تكسوها شعيرات دقيقة ارتفاعه ٥٠ ـ ١٥٠ سم، أوراقه متناوبة بيضوية متطاولة، وأزهاره مفردة كبيرة محمولة على شمراخ طويل، مكونة من أربع وريقات تويجية، لونها وردي بنفسجي أو أبيض مصفر. يزهر في حزيران وآب، وتحمل النبتة الواحدة وسطيا عشر زهرات، والثمرة علبة بشكل كبسولة مفصصة، حضراء اللون، وعند النضج يميل لونها للاصفرار تحوي في داخلها بذور كلوية الشكل صغيرة جدا، لونها بني مسود غنية بالزيت. ويستعمل طبّ الأفيون المستخرج من المحفظ الثمرية.

مقدمة تاريخية: كانت ثمار الخشخاش إلى عهد قريب جداً تباع عند العطّار باسم أبو النوم وتحتوي هذه الثمار على بذور صغيرة جدا ومستديرة، وكان الناس يأكلون البذور للمساعدة على النوم، ومن هنا سمي النبات باسم «أبو النوم»، أو تسحق الرؤوس التي تتركب منها الثمار ويوضع المسحوق على الجبهة لتسكين الصداع، أما الأفيون (Opium) فهو العصاره أو المدة العنبية اللزجة (اللبن الساتي) الذي يسيل من الثمار غير ناضجة والذي سرعان ما يجف في الهواء ثم يكشط ويشكل على هيئة كرات أو أقراص تلف عدة نباتات الأزهار، ويستعمل الأفيون لتخفيف الآلام وكمادة منومة وباسطة للانقباضات.

وتوجد أنواع برية كثيرة جدا من جنس Papaver ولكنها لا تحتوي على مادة الأفيون الموجودة في نبات الخشخاش الذي يزرع خصيصاً لإنتاج هذه المادة وهو لا ينمو برياً.

عرف المصريون القدماء مادة الأفيون وتداولوها في تجارتهم مع الصين ثم علّموهم كيف يستعملون عصير نبات الخشخاش في الطب القديم ثم استعمل الأفيون كمخدر Narcotic وكبديل للخمر بوساطة الإغريقيين في القرن التاسع الميلادي، وذكره كل من الرازي وابن سينا في كتبهم كشراب مهدىء ومسكن للآلام، وفي عام ١٨٣٨ م عرفت أضراره وأوقفت الصين استيراده من الهند، وأعلنت بريطانيا أول حرب لمقاومة الأفيون

ولم يعرف استعمال مادة الأفيون بطريقة التدخين إلا مؤخراً في النصف الأخير من القرن الثامن عشر.

الجزء الطبي المستعمل: ثمار الخشخاش الغير ناضجة المحتوية على السائل اللبني الموجود داخل الأوعية اللبنية في الثمرة حيث تفصل منه المواد القلويدية التي تدخل في تركيب المستحضرات الطبية.

الاستعمال الطبي للخشخاش

يستعمل الأفيون في المستحضرات الصيدلية كمسكن قوي Analgesic ومنوّم Hypnotic ومخدر Narcotic فهو يؤثر على الجهاز العصبي المركزي Central Nervous system بالجسم ويكون تأثيره في بادىء الأمر منشطاً Sumulent، وبعد فترة يصبح التأثير عكسياً depressent ويظهر تأثير المورفين على حدقة العين فيضيقها.

ويرجع استعمال الأفيون إلى ما به من مادة المورفين التي يرجع إليها المفعول المسكن والمخدر والمنوم بالإضافة إلى أنه يسبب إمساكا Comstipation وميلاً للقيء Nausea وينتج من تكرار استعماله عادة لا يمكن الإقلاع عنها وهي عادة إدمان الأفيون الخطيرة Addiction.

ويعتبر قلويد الكوداييز Codeine من مضادات الكحة الجيدة Antitussives وهو أقل ما في سميته وفي تكوينه لمادة الإدمان من المورفين. ويدخل الكوداييز في أدوية الكحة والسعال.

أما البابافرين فيستخدم من أجل تأثيره على إحداث ارتخاء العضلات البسيطة، ولذلك يستخدم في كثير من الحالات كالذبحة الصدرية والربو.

زيت بذر الخشخاش Poppy Seed Oil:

١ – تحتوي البذور على ٣٦ ـ ٥٠٪ زيت.

٢ - يمكن استخدام الزيت في أغراض الطعام بدون تكرير إذا كانت البذور المستخدمة نظيفة.

التركيب الكيميائي: لقد عزل من الأفيون الخام عدد كبير من القلويدات أهمها

بالإضافة إلى وجود قلويدات أخرى بكميات ضئيلة منها: هيدروكسي كودانين ـ كريتيوبين C21 h23 O5 N بروتوبين C20 h19 O5 N وكلها من المخدرات.

ويعدّ المورفين القلويد الأساسي فيها حيث تبلغ نسبته وسطياً ١٣٪ وتختلف كميته تبعاً للصنف ومنطقة الزراعة وطريقة الجمع ويحتوي الأفيون كذلك على مواد سكرية وأملاح معدنية ومواد دسمة وبروتينية ومواد ملونة.

التأثيرات الفيزيولوجية للأفيون: يؤثر المورفين على الجهاز العصبي المركزي، وتأثيره في بادىء الأمر منشط لكن بعد فترة لا يلبث أن يصبح تأثيره عكسياً، ويظهر تأثير المورفين على حدقة العين فيضيقها بالإضافة إلى أنه يسبب الإمساك والميل إلى القيء وينتج من تكرار استعماله عادة الإدمان.

خواص الخشخاش في الطب القديم

النوم والسعال والإسهال: إذا دقّ بجملته رطباً وقرص، كان مرقداً جالباً للنوم مجففاً للرطوبة، محللاً للأورام، قطعاً للسعال، وأوجاع الصدر الحارة، وحرقة البول، والإسهال المزمن والعطش، شرباً وطلاءً ونطولاً.

فعله بعد الإنضاج: إن طُبخ بجملته بعد الإنضج، لكن يكون اضعف، ويفعل قسره كذلك

الصدر والكبد والكلى: بزره نافع لخشونة الصدر، والقصبة وضعف الكبد والكلى، مسمن للبدن تسمينا جيداً إذا لوزم على أكله صباحاً ومساءاً، أو خبز مع الدقيق

تسمين المهازيل ويذهب الحرقة متى أضيف الى مثله من الشعير، وعمل حساء وشرب، سمن المهازيل، وقوّى الكلى، وأذهب الحرقة، وولّد الدم الجيّد.

الزحير[1] **والثفل** قشره يقطع الزحير والثفل مع البسباست شرب.

محلل الأورام: يحلل الأورام بدقيق الشعير ضلاء.

يذهب الحمرة والقروح والنملة[2]: إذا نُقع في ماء الكزبرة، وعمل ضلاء على الحمرة[3] والقروح والنملة الساعية، أذهبها.

أمراض الجنون والرأس يصب طبيخه على الرأس فيشفي صداعه، والوسواس الجنون كالبرسام[4] والمليخوليا[5].

نفعه عظيم في المراقد زهره عظيم النفع في المراقد

مقادير الشربة: الشربة من زهره إلى نصف درهم، ومن بزره إلى عشرة والأسود نصف.

الأورام والبثور: قد تضمّد اصنافه سوى النحري على الحمرة.

الجراح والقروح: ورق المقرن الساحلي نافع من القروح الوسخة، ويأكل اللحم الزائد لجلائه، ويقلع الخشكريشات[6]، وكذلك زهره، لا يصلح للقروح الظاهرة لفرط جلائه. والنحري يتخذ منه ضماد بالزيت على القروح فيقلعها.

آلات المفاصل يضمّد النحري مع النمس على النقرس فينفع، وإذا طُبخ اصل الخشخاش البري في الماء إلى أن يذهب النصف وسقي، نفع من عرق النسا.

أعضاء الرأس: منوّم وخاصة الأسود منه، مخدّر، ويحتمل في الفتيلة، فيرقد، ويمنع البرلة، وصاحب السهر إذا ضمّد به جبهته انتفع به. وكذلك إذا نُطل بطبيخه.

---

(١) **الزحير**: سحج في الامعاء، وفي اللغة: تقطع في الصوت من وجع أو كبر أو نحو ذلك. جراح النفس شدة عند الكد والتعب، ونقل ذلك لجميع اجزاء النفس استعانة بها على دفع ما يدفع منه وعصره لاجل ما ينال ذلك من شدة النفس والاسى، وتسمية العامة المغصة زحيراً لكثف ذلك

(٢) **النملة**: اسم لبثور دقاق متقاربة وتسعى في الجلد وما قرب منه، [يصاحبها التهاب واحتراق، وهي ثلاثة انواع: النملة الذئابة والنملة الجوارشية والنملة المتأكلة].

(٣) **الجمرة**: هي الجدري في بعض الكتب.

(٤) **البرسام**: معناه بالفارسية ورم الصدر، وعلى هذا وقعه الاصوليون ويلحقه في اكثر اصلاحهم الذهن، وهو في الفارسية بصم لام، وقد عربت بصحيف. واوقعته العرب على اختلاط الذهن من اي سبب كان.

(٥) **المالیخوليا**: هو المرض السوداوي، وهو فساد الفكر وسوء الظنون وميل إلى الخوف من غير مخيف.

(٦) **الخشكريشات**: لفظ فارسي يطلق على جزء من الاجزاء الرخوة من الجسم مصاب بالعنغرينا (ر. كلمة غنغرانا) وهو مختلف في لونه والمواد، ويفصل عن الاحياء الحسنة بواسطة الالتهاب، ووصف هذه الحالة في الكتب الطبية بانها قروح جافة لا رطوبة فيها.

أعضاء العين: يستعمل البارد منه في أوجاع العين الشديدة عند الضرورة.

اعضاء الصدر نافع من السعال الحار والنوازل إلى الصدور، ومن نفث الدم، وقد يتحذ منه لعوق نافع لذلك جدا، وخصوصا إذا خلط بأقاقيا[1]، وعصارة لحية التيس[2]. قال «ابن ماسة»: إن بزر الأسود ينقي الصدر.

أعضاء العداء نافع من رطوبات المعدة، والبحري المقرن منه إذا طبخ أصله بالماء حتى ينتصف الماء ـ نفع من علل الكبد، ولمن في بطنه خلط غليظ.

أعضاء النفس الأبيض الاسود إذا دق ناعماً وسقي بالشراب الأسود العفص، قطع الإسهال المزمن، وطبيخه القوي الطبخ اذا حقن به نفع الدوسنطاريا، وبزر الستاني منه بالعسل يزيد في المني.

التوبم بزره سموم تويما معتدلاً قصدا، ولذلك صار الناس يتزودون منه على الخبز ويأكلونه ويخلطونه بالعسل.

الأورام الحارة اذا دقت رؤوسه ناعماً وخلطت بالسويق وتصمد بها وافقت الأورام الحارة والحمرة، وينبغي ان تدق الرؤوس وهي طرية، ويعمل منها أقراص وتجفف وتحزن وتستعمل في وقت الحاجة.

اذا طبخت الرؤوس في الماء إلى أن ينقص نصف الماء ثم حلط ذلك الماء بالعسل وطبخ إلى أن ينعقد، كان منه لعوق نافع للسعال، ومن الفضول المنصبّة إلى الرئة والإسهال المزمن.

الإسهال في البطن قد يدق بزر الخشخاش الأسود دقاً ناعماً، ويسقى بالشراب لإسهال البطن ولسيلان الرطوبات المزمنة من الرحم.

للسهر: قد يخلط بالماء ويضمد به الجبهة والصدغان للسهر.

تسكين الصداع الحار الابيض منه إذا سحق الرأس منه كما هو بقشره، وحمل على مقدم الدماغ سكّن الصداع الحار ونوّم.

الرمد اذا سحق وأضيف إلى مثله حلبة مسحوقة، وطبخ بماء، أو بماء ورد بحسب حرارة العلة، ووضع على الرمد في ابتدائه، سكن الوجع وردع المادة.

الإسهال ابن المدور المصري قال رأيت لقشر الخشخاش نصف درهم باكراً، ونصف درهم يناء عليه سقي بماء بارد، فعلا عجيبا في الإسهال، إذا كان مع حرارة والتهاب ورقة أخلاط، يقلع الإسهال الحلطي، والدموي، وهو غاية في ذلك مجرب.

شرح الماهية:

ديسقوريدس هو نبات له ورق أبيض عليه زغب، ويشبه ورق النبات الذي يقال له **فلومس**[3]، مشرف الطرف كتشريف الحشار مثل ورق **الخشخاش البري**، وساق شبيهة بساقه، وزهر أصفر، وثمر دقاق صغار مجنية كالقرون تشبه علف الحلبة، وفيه بزر صغير أسود غليظ؛ ينبت في سواحل البحر وفي أماكن خشنة

---

(١) **أقاقيا**: سلام ـ سليم ـ سمر ـ صمغ ـ شوكة قنطة ـ خروب قنطي ـ خروب مصري ـ القرظ وعند العامة فرض (هو حملها) ـ ومن هذا الثمر يعتصر الأقاقيا في حين غضاضته ويسمى ربّ القرظ.

(٢) **لحية التيس**: أذناب الخيل ـ ذنب الخيل ـ البادى (اليمن) ـ مارنة. (معجم أسماء النبات).

(٣) **فلومس**: هو البوصير.

علل الكبد: أصله متى طبخ بالماء حتى يذهب النصف، نفع من علل الكبد.

الجراحات الرديئة أما زهرته وورقه فنافعان جدا للجراحات الوسخة الرديئة، وينبغي أن تتحسب إذا نقيت الجراحات فإن من شأنها أن يحلو حلاء شديدا، حتى أنهما يهضمان وينقصان شيئا من اللحم، ولسبب هذه القوى صار هذا الدواء ليس يجلو الوسخ فقط، بل يقلع أيضا من القروح القشرة المحترقة التي تكون عليها.

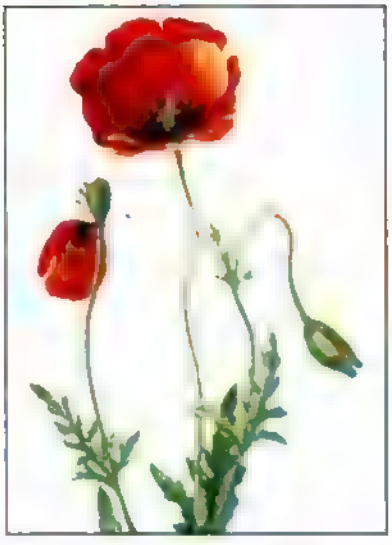
عرق النسا ووجع الكبد ديسقوريدس: إذا طبخ أصل هذا النبت بالماء حتى يذهب النصف، وشرب طبخه أبرأ عرق النسا، ووجع الكبد، ويقمع الدين في بولهم شيء شبيه بعزل العنكبوت والدين بولهم غليظ.

إسهال البطن بزره إذا شرب منه مقدار أكسوثفن[1] بالشراب الذي يقال له مالقوطي، أسهل البطن إسهالا رقيقا.

خبث القروح ورقه وزهره إذا تضمد بهما مع الزيت قلعا خبث القروح

قروح الطبقة القرنية إذ كحلت بهما المواشي، حلت من عيونهما القروح العارضة في الطبقة القرنية.

(١) **أكسوثافن:** يساوي ثمانية عشر درهمي، والأكسوثفن من الزيت يساوي ١٦ درهمي، ومن الشراب يساوي أوقيتين وربع درهمي، ومن العسل يساوي ثلاث أواقٍ وربع وثمن



خشخاش منثور

الأسم العلمي:

Papaver Rhoeas L.

الاسم العربي: **شقيق (الشام) ـ برقوق ـ خشخاش الحقول ـ خشخاش منثور**

الإسم الشائع: **شقشقيق ـ برقوق ـ زغليل ـ شق الشقيق**

الوصف نبات حولي، معطى بأوبار طويلة وقاسية، ذو ساق ليفي، تتفرع منه، ٢٠ ـ ٩٠ سم الاوراق مقسمة الى شذف رمحية حادة الازهار وحيدة على قمة عنق طويلة ثمرة محش، بيضي، ذو كاسيبس مغلفتين التويجات حمراء قاعدة منقطة بسود عند القاعدة. لاسدية عديدة، ذات حبوط ارجوانية وهي سداة أرجوانية. العلبية شبه كرويه.

الإزهار. آذار ـ حزيران (٣ ـ ٦).

المنبت: الحقول، الأراضي المهملة.

التوزيع: الساحل الجبال السفلى والوسطى، البقاع، الجنوب.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الاردن، مصر، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، العراق، الكويت. شبه عالمي، باستثناء آفريقيا الوسطى والجنوبية.

الخشخاش المنثور نبات معروف منذ العصور القديمة، اذ كان يستعمل كزينة جنائزية في مدافن المصريين القدماء، بالمقارنة مع الأزهار الشتوية الحمراء فإنه يزهر بعد الشفار والحوذان والقنوبيط. إنه يتلاءم حتى مع الأتربة الفقيرة لذلك فهو واسع الانتشار، أما في الأراضي الجيدة فإنه يزدهر بحيث يغطي مساحات كبيرة بلونه القرمزي الجميل. وهو نبات طبي معروف، فلبنه الأبيض يحتوي على القلويد «ريادين» وكأسياته تستعمل لتحضير نقيع يهدىء السعال ويساعد على النوم.

خشخاش منثور: هو في الرابعة من ديسقوريدوس

هو نبات يسقط زهره سريعاً، وينبت في الرمل محزوناً في الربيع، وله ورق شبيه بالبقل الدشتي[1]، له

(١) **البقل الدشتي**: وهي البقول البرية كلها كالشاهترج والطرخون واليعضيد، وتقاف، وقد خص تقاف هذا الإسم دون سائر البقول.

الجرجير المشرف، إلا أنه أطول وأشد خشونة، وله ساق شبيهة بساق سحونس[1]، قائمة خشنة طولها نحو من ذراع، أصغر من رؤوس شقائق النعمان[2]. وثمر أحمر، وأصل مستطيل، لونه إلى البياض في غلظ الحنصر مر الطعم.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي

طريقة الاستعمال: معلق، مسفوح، عصير، شراب، صبغة، مستحضر سائل، مرهم، كمادات ساخنة.

للاستعمال الطبي: لا تجمع الزهور لغلبة الحمرة والصفرة، وكذلك الزهور التي لها غلبات مورة او ضيقة عند رأسها.

التركيب الكيميائي: المواد الفعالة هي لاكتونات غير مشبعة منها الرانينكولين والرانيدين Rhoadin شبه قلوي، بالاضافة الى ذلك يحتوي الخشخاش المنثور على مواد هلامية مقشعة ومواد مدرة للبول.

الاستعمال الطبي

يستعمل شرابه لمعالجة السعال الحاد والزلات الشعبية والتهاب الحلق والكثير من يوصف للسعال الديكي والارق عند الاطفال، وخصائص استعماله مركب مع غيره من الأعشاب الصدرية له تأثير مسكن كالخشخاش المنوم إلا أنه أخف تأثيرا.

يحضر الشراب باضافة رع لتر من الماء الساخن بدرجة الغليان الى مقدار ثلاث ملاعق كبيرة من النباتات الزهرية الجافة، وبعد ثلاث ساعات يصفى ويحلى بالسكر (٧٥ غراما)، ويعطى منه ملعقة صغيرة كل ساعة.

خواص الخشخاش المنثور في الطب القديم

حالينوس يقول له المنثور لان زهره، تنثر وتسقط بالعجلة، وبزره يولد نوما شديدا، متى اخذه الانسان على هذه الصفة، لكن الناس يشربون منه الشيء اليسير على الملة، وعلى الاطريه وعلى الحبر

ديسقوريدوس: وإذا أخذ خمسة رؤوس، أو سبعة، من رؤوس هذا النبات، وطبخت بثلاث قوانوسات[3] من شراب، إلى أن يصير إلى قوانوسين، وسقي هذا الطبيخ أحداً، أرقده.

وزر هذا النبات، اذا شرب منه مقدار اكسويفن[4] مع الشراب، الذي يقال له ماء القراطن[5]، لين البطن ليناً حسناً.

قد يحفظ بالسطف والاطريه لهذا المعنى

ورقه أيضاً إذا تضمد به مع الرؤوس أبرأ الأورام الحارة

إذا صب طبيخه على الرأس أرقد

---

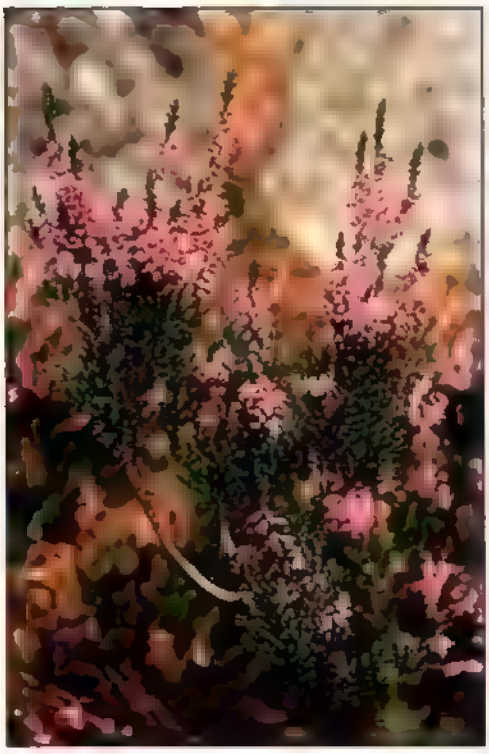
(١) **سحونس:** سخونس ليا: هو الثمار بأنواعه، وعامة بلادنا تسميه بالقيس، وهو الأسل.

(٢) **شقائق النعمان:** هو الشقر.

(٣) **قوانوسات:** هو نوع من الأوزان والمكاييل مر شرحه.

(٤) **أكسويافن:** هو نوع من الأوزان والمكاييل مر شرحه.

(٥) **ماء القراطن** معده بليوريه عسل منصور، وعن لوزي في احدى هو الشراب المسمى بالعربية حديقون (جامع مفردات ابن البيطار).



الخلنج

الأسم العلمي:

Erica Verticillata Forssk.

الإسم الشائع: **أريقي (يونانية) ـ الينبرن ـ فتون**

الإسم العربي: **خلنج ـ خلنج كوكبي**

اسماء متداولة سميسمة

الفصيلة خلنجيات Ericaceae.

الوصف: تحت جنسية طول ٣٠ ـ ١٥٠ سم. الساق والفروع حراء. ملمسه لى لبص. لاوراق ثلاثة التجمع. قصيرة، حفية. منحه. حدبة على وجهها السفلي. كل ٣ ـ ٥ زهار مجتمعة بشكل حزم حمسة. متكئة عديد صبغ. لكأس ذات ٤ فصوص حرة. لتاج خريسي. رمعي لتحريم حتى لمنتصف. طول من الكأس مرتين لى ثلاث مرات. لون سرج بين لابيض ولوردي لارجواني. الأسدية ٨. ذات منبر زوره ارجوانية مائلة.

لازهار يلول ـ ديسمبر لاول (٩ ـ ١٢)

اسم لاحجر لرملية

التوزيع سواحل، لجبال السفلى ولوسطى.

المحل لجغرافي سوريه، لبنان، فلسطين، شرقي المتوسط.

لخلنج سم معروف، عرب قديم من الفرسية. ما سميسمة فاسم شائع في لسان سم Erica هو على لارجح لاسم النوعي لاحد نوع لخلنج، وهو يتحدر من ereikon اي كسر إشارة الى هشاشة خشبه. سم لنوع في العربية واللاتينية فيشير إلى وضع لاوراق حول لفروع. ينمو هذا الخلنج في مناطق لا يزيد ارتفاعها عن ١٠٠٠ م، وهو قليل لوجود في المنطقة الواقعة جنوبي طريق بيروت ـ دمشق.

طبيعة لاستعمال داخلي وخارجي

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستخلصات سائلة، مسحوق

محاذير الاستعمال: لا يستعمل إلا بمشورة الطبيب.

الأجزاء المستعملة: الأطراف المزهرة مع أوراقها (تموز/ يوليو - تشرين الأول/ أكتوبر)، تستعمل صورته

التركيب الكيميائي

تحتوي القمم الزهرية للنبات على مواد عفصية وأشباه قلويدية وغليكوزيد فلافوني، وقد عزل منها مركبات فعالة وهي إيريكولين Ericolme، وإريسين Ericine، وكويركستين Quercetine، والإيرسينول Ericinol، وقليل من الأربوتين Arbutin

الاستعمال الطبي للخلنج

يستعمل المغلي كمدرة للبول تظهر لمجاري البولية وبالأخص في حالات تضخم البروستات عند المسنين ولمعالجة التهاب المثانة. وكذلك لتسكين الإضطرابات العصبية ومعالجة الأرق فتعمل على تنظيم دورات الدم في الجسم. ويحضّر المغلي من حفنة القمم الزهرية في ليتر من الماء ويغلى حتى يتبخر ربعه ويشرب منه فنجان واحد مرتين في اليوم

خواص الخلنج في الطب القديم

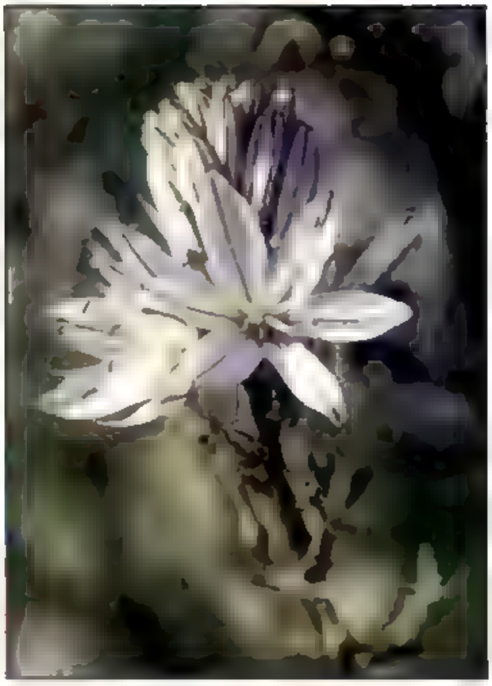
الإعياء والصرعان والنقرس: قد جرب دهنه، لإزالة الإعياء والصرعان، والنقرس عن برد، كذلك بشارته إذا غسل بها البدن، فعلت ذلك.

حافظ القلب من السم: مثقال من بزره بالعسل، يحفظ القلب من السم

دافع الخفقان: الأكل في أوانيه، يدفع الخفقان.

نهش الهوام: قد تصمد زهرته، وورقه أيراب نهش الهوام

الإعياء ووجع المفاصل: قد جمع زهره ووضع في الدهن وشمس ثلاثة أسابيع ودهن به، نفع من الإعياء ومن وجع المفاصل ومن النقرس البارد للسبب



الخنثى

الأسم العلمي:

Asphodelus Microcarpus

الإسم العربي: **عيصلان**

الإسم الشائع: **برواق ـ أشراس ـ لازورق ـ سرش ـ الغرى ـ ضويّ**

هو البروق وبعجمية **الأندلس أبجة** وبالبربرية **تعليلس**.

ديسقوريدس: هو نبات معروف له ورق شبيه بورق **الكراث** الشامي[1] وساق ملساء، في رأسه زهر أبيض، وله اصول طوال مستديرة شبيهة في شكلها **بالبلوط**[2] حريفة.

الوصف: نبات معمر، املس، ذو جذمور قصير يحمل جذورا جرمية مدرنة. الساق متصلة، عديمة الأوراق، ارتفاعها ١,٥ م وقطرها ١,٥ سم. الاوراق جميعها قاعدية، لونها شبه أخضر مزرق، طولها ٥٠ ـ ١٠٠ سم، وعرضها ١ ـ ٢ سم، رمحية، ذات مقطع عرضي بشكل V. العثكول متفرع، ذو أزهار وحيدة بقطر ١,٥ ـ ٢ سم عند إبط قنابات غشائية. التللات متساوية، بيضاء، ذات عرق رئيسي أرجواني، أطول من الأسدية. الثمرة لحمية، إهليلجية، بطول ٥ ـ ٨ مم.

طبيعة النبات: نبات عشبي معمر، بري وزرعي، ترابي وضبي، يتكاثر بالدرنات الجذرية والأبصال بالتقسيم والطرق المألوفة

الجزء المستعمل: الأبصال

الإزهار: الربيع، الصيف، يتوقف على الوسط المحيط

---

(١) **الكراث الشامي**: هو القنلوص (عن الرازي في «دفع مضار الاغذية» (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار).

(٢) **البلُوط**: البلوط من جنس الشجر العظام الشوك أوراقه، وانواعه كثيرة، حلو ومرّ، والحلو منه طويل والاخر قصير، وآخر شديد السواد غليظ الجرم وآخر أصهب، وآخر شديد الصفرة... وعلى بعض أنواعه ينزل القِرْمز.

الحفظ: تحفظ في مكان جيد بعيداً عن الرطوبة والتلوث.

النمو: ينمو في البيئات الجافة ونصف الجافة والهامشية وشبه الرطبة الحلية في المناطق اللطيفة والمعتدلة.

الموطن: حوض البحر المتوسط.

التوزع: ينتشر في البراري والمراعي والغابات والمناطق الجبلية.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، صبغة، مسحوق، دهون وطلاء وغسل

عناصر فعالة: اسفوديلوريد Asphodéloside، مواد راتنجية Resine، اسفودلين Asphodeline، مواد مخاطية (لثأ) Mucilage.

خواص الخنثى في الطب القديم

جبر الكسر، وتحليل الرياح: يجبر الكسر، ويحلل الرياح شرباً.

تقوية الباه: يقوي شهوة الباه، أكلاً.

جلاء الآثار: يجلو الآثار، كالبهق[1] طلاءً.

تحليل الورم: يحلل الورم، خصوصاً من الأتثيين.

داء الثعلب[2]: يبرىء داء الثعلب شرباً وضماداً خصوصاً برماده.

البرقان والحصى والقروح: يدرّ ويذهب اليرقان، ويفتت الحصى، ويلحم الجراح، ويبرىء القروح الباطنة.

مقادير الشربة: شربته، إلى ثلاثة.

لربنة: ينفع من داء الثعلب والحية[3]، وخصوصا رمد أصله، وإذا طلي برماده البهق الابيض، وحسن في الشمس نفع.

الاورام والبثور: أصله بدردي[4] الشراب على اورام العدد كلها، وعلى الدماميل وإذا صمد بدقيق الشعير، نفع في ابتداء الأورام الحارة

الجراح والقروح: إذا جعل أصله بدردي الشراب، على القروح الخبيثة، والوسخة نفعها

اعضاء الرأس: إذا قطرت عصارته وحدها، أو مع كندر[5]، وعسل، وشراب، ومر[6]، نفع من قيح الأذن، ولوجع الضرس إذا قطر في الأذن في الجانب المضاد للضرس الوجع

---

(١) **البهق**: بقع بيض في سطح الجلد رقيقة أقل من الوضح.

(٢) **داء الثعلب**: هو سقوط الشعر عن موضع الرأس أو اللحية بحلط يفسده مع سلامة الجلد من القرح، وقد يكون من غيرهما من الجسد.

(٣) **داء الحية**: من جنس داء الثعلب إلا أنه أحدّ وأشدّ عقوبة، وهو يسري في جلدة الجسد كله بينما لا يكون داء الثعلب إلا في شعر الرأس والحاجب.

(٤) **دردي الشراب**: الدرديّ هو ما يرسب أسفل الأشربة والأدهان كالخل والزيت

(٥) **كندر**: هو اللُّبان بالعربية.

(٦) **مر**: صمغ شجرة تكون ببلاد العرب، شبيهة بشجرة الشوكة المصرية، تُشرط فتخرج منها الصمغة وتسيل، ومنها ما يجمد على ساقها.

داء الثعلب إن أحرق صار رماده، أشد إسحاناً وتجفيفاً، وأكثر تلطيفاً وتحليلاً، فهو بهذا السبب، يشفي داء الثعلب.

إدرار البول والطمث: ديسقوريدس: إذا شربت، أدرت البول والطمث.

وجع الجنبين والسعال إذا شرب منها وزن درهمين بشراب، نفعت من وجع الجنبين والسعال ووهن العضل[1].

تسهيل القيء: إذا أكل من أصل هذا النبات مقدار كف، سهل القيء.

أعضاء العين: في عصارة أصله، منفعة للعين.

أعضاء النفس إذا سقي منه وزن درخمي[2] بشراب، نفع من وجع الجنبين والسعال، وأصله بدرديّ الشراب جيد لأورام الثدي.

أعضاء الغذاء: نافع من اليرقان.

أعضاء النفض يدر البول والطمث، وثمرته وزهره إذا سقيا بشراب، أسهلا، وأصله بدرديّ الشراب، ضماد جيّد لأورام الخصى.

السموم إذا سقيت ثمرته وزهره في شراب، نفع نفعاً عظيماً من لدغ العقرب، وذي الأربعة والأربعين[3]، مع أنه يسهل.

نهشة الهوام قد يسقى منه ثلاث درخميات من نهشة الهوام، وينتفع به، وينبغي أن يضمد أيضاً موضع النهشة بالورق، والأصل، والزهر مخلوطاً بالشراب.

القروح الخبيثة إذا طبخ الأصل بدردي الشراب، او تضمد به، نفع من القروح الوسخة، والقروح الخبيثة، والأورام العارضة للثدي، والحصا، والخراجات، والدماميل.

الأورام الحارة: إذا خلط بالشراب، نفع من الأورام الحارة في ابتدائها.

أمراض العين إذا دق الأصل، وأخرج ماؤه، وخلط بشراب عتيق، وحلو، ومر، وزعفران، وطبخ كان منه دواء، يكتحل به، وينفع العين.

قيح الاذن ماؤه إذا كان وحده وخلط بكندر، وعسل، وشراب، ومر، وقتر وقطر في الأذن التي يسيل منها القيح وافقها، وإذا قطر في الأذن المخالفة لناحية الضرس الوجع، سكن وجعه.

داء الثعلب إذا حرق الأصل، وتضمد برماده، أنبت الشعر في داء الثعلب، بعد أن يدلك الموضع بخرقة صوف.

حرق النار إذا جوف وصب في تجويفه زيت، ووضع على النار، وأغلي، ودهن به الشقاق العارض من البرد وحرق النار، نفعها.

---

(١) **وهن العضل**: ضعف العضل.

(٢) **الدرخمي**: من موازين الأطباء القدماء، ومقداره (٧٢) شعيرة، ويقال مثقال واحد، وعند بعضهم درهم، وقيل درهم ونصف. وعند ابن سرافيون: تساوي مثقال، وعند الخوارزمي تساوي (٧٢) شعيرة.

(٣) **أم أربعة وأربعين**: هو العقربان والمسمى باليونانية سقولوفندريون.

وجع الأذن وثقل السمع: إذا قطر، نفع من وجعها وثقل السمع.

البهق الأبيض إذا دلك به البهق الأبيض بحرقة في الشمس، ثم لطخ عليه الأصل بعد ذلك، نفعه.

لسعة العقرب وسم العقربان إذا شرب زهره وثمره بشراب، نفع منفعة عجيبة من لسعة العقرب، وسم الحيوان المسمى سقولوفندريان[1]، وهو العقربان، ويسهل البطن.

رطوبة العين إسحاق بن عمران الدواء المتخذ من أصله للعين، نافع من رطوبة العين، ومن السلاق، والاحتراق العارض للأجفان.

القوابي الغافقي أصله يجلو القوابي[2]، ويقمع من وجع الضرس، إن سحق بالخل، وطلي على إبهام اليد التي من ناحية الضرس الوجع، أو طبخ في زيت، وقطر في الأذن المخالفة.

الإستسقاء: إن سحق بعسل، وضمد به بطن المستسقي[3]، نفعه.

اليرقان ساقه الغصن إذا سلق وأكل بخل وزيت، نفع من اليرقان نفعاً بليغاً، وكان محربا، وقد يطعم للمستسقي.

الكلف والبهق: إذا احرق أصله، وطلي به الكلف والبهق، نفع منهما نفعاً بليغ

بياض العين إذا اكتحل بهذه الحراقة، بعد المبالغة في سحقها، أزالت بياض العين.

حرق النار ماؤه إذا عجن به الأسفيذاج[4]، نفع من حرق النار في كل أوقاته، منفعة بالغة.

القوباء: إذا خلط بالكبريت[5]، نفع من القوباء[6].

الحكة إذا عجن بمائه دقيق الترمس، وطلي به، نفع من الحكة، ويجب أن يتمادى عليه.

---

(١) **سقولوفندريون**: وهي الأم أربعة وأربعين.

(٢) **القوابي**: (بالتشديد) جمع قوباء (مصروف ساكن الواو) ولغة في القوباء المفتوحة الواو غير المعروفة وجمعها قوب (بفتح الواو): هي حروشة احتراقية في مواضع من الجسد عن خلط سوداوي تُسمّيه العامة الحزاز.

(٣) **المستسقي**: الإستسقاء بوقعه لأطباء على علة ينفتح البدن كله وينزهل ـ ويحضونه [بالإستسقاء] اللحمي ـ أو يتمع بها البطن وحده ويسمونه ـ إن كان عن ماء ـ بالزقي، وإن كان عن ريح بالطبلي.

(٤) **الإسفيذاج**: هو الباروق بلغة المغرب. «باروق هو اسم لاسفيذاج الرصاص بمدينة تونس وما والاها من أعمال أفريقية

(٥) **الكبريت**: الكبريت عين تجري فإذا جمد ماؤها صار كبريتاً أصفر وأبيض وأكدر. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٤٢٧).

(٦) **القوباء**: قد مرّ تفسيرها. راجع.

خولنجان

الأسم العلمي:

Alpinia Officinarum L.

الإسم العربي: خولنجان

الإسم الشائع: لانجواز ـ خولنجان صيني ـ خولنجان طبي ـ خسرودارو (فارسية) ـ قره قاف (تركية)

الوصف الساتي نبات عشبي معمر، يصل ارتفاعه حتى المتر، ينمو في المناطق الحارة، ذو ريزوم متفرع، له رائحة عطرية، وجذوره تشبه جذور نبات الزنجبيل لكنها أرفع وأدكن، الأوراق بسيطة شريطية متطاولة، والنورة عنقودية، الأزهار صغيرة بيضاء سمنية اللون تزهر في أيار وحزيران، يتكاثر بالبذور. والجزء المستعمل طبيا الجذور الأرضية التي تجمع في الخريف وتجفف وتحفظ في عبوات خاصة بعيداً عن الرطوبة وهناك نوعان رئيسيان هما الخولنجان الصيني والخولنجان الهندي.

الموطن: المناطق الأوروبية.

طبيعة الاستعمال داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال معلق، منقوع، مسحوق، عصير، مستحضر، مستخلص، شراب، زيت عطري، رشاحة، كمادات.

والخولنجان الأحمر (Alpinia galanga) لا يستعمل طبياً. والموطن الأصلي للنبات هو الصين والهند، وللنبات ريزومات بيضاء، او بنية محمرة صلبه ذات رائحة عطرية بهارية، وطعم حريف لادع جداً، عطري الرائحة، والجزء المستعمل طبيا من النبات هو الريزومات المجففه.

التركيب الكيميائي: تحتوي جذور الخولنجان على مادة زيتية صمغية حريفة عطرية طعمها لادع، والبيبين وبيبين وشا كما تحتوي ايضا على غالجينول Galginol وسينول وكافور Camphre.

الاستعمال الطبي للخولنجان

نبات الخولنجان مقو عام، مشه، منه معدي يساعد على افراز العدد الهاضمة ويستعمل مسحوقه في إزالة عسر الهضم، أما مغليه فمفيد للأمعاء ومنفث وطارد للأرياح.

كما يستعمل مسحوقه من الظاهر مركباً مع العسل لدهن الحلد والمفاصل. ويفيد منقوع ومغلي الحولنجان كمقشع صدري وفي حالات السعال والبرد ويعد تبلاً من توابل الأطعمة. وكان العرب قديماً يعلفون به خيولهم قبل السباق ليشتد نشاطها.

وتستعمل ريزومات الحلنجان بكثرة في الطب الشعبي لفائدته في طرد الغازات. فيزيل آلام المغص. كما أنه يساعد على إزالة عسر الهضم، ويستنشق مغلي الريزومات فيفيد في علاج السعال والبرد، ومنفث ومدفىء في الشتاء، وهو منبه عطري ومنشط، كما أنه يقلل من شعور الجهاز الهضمي للجسم البشري بالامتلاء. وكان العرب القدامى يستنشقون مسحوقه في بعض الأحيان كالنشوق لتخفيف وطأة الزكام وعلاج السعال.

هذا، ويستعمل كتوابل مسحوق الريزومات، خاصة الحولنجان الثقيل الأحمر Alpinia galanga، وموطنه جاوة بإندونيسيا، وماليريا وهو أكبر من الأنواع الأخرى للنبات، ويستخدم لدرجة ما في أغراض التوابل ومحسنات الطعم في الأعذية، وتحلية المذاق، وإعطاء نكهة للمشروبات، ولطعم ونكهة بعض الأدوية الطبية حالياً بعد أن كان استعماله في الطب الحديث معدوماً تقريباً.

خواص الخولنجان في الطب القديم

الرياح: يحلل الرياح، ويقال إنه لا يجامع الريح في بطن.

السدد والشهية يفتح لسدد، ويهضم ويحرك الشاهيتين، وشربه بلبن ـ قالوا في لبن البقرة ـ مجرب للباه، والأول هو الصحيح كما جزبناه.

المفاصل والنسا والظهر يحلل المفاصل والنسا، وأوجاع الجنبين، والخاصرة، والظهر

مقادير الشربة: شربته، إلى مثقالين.

القولنج[1] كاسر للرياح موافق لمن يكثر به القولنج الريحي والجشاء الحامض.

الكلى والخاصرة يزيد في الباه جداً، وينفع الكلى والخاصرة الباردتين.

البلغم ورطوبات المعدة ابن عمران نافع لأصحاب البلغم والرطوبات المتولدة في المعدة، ويحرك المني ويهيجه.

الإنعاظ: إذا أخذ منه عود وأمسك في الفم، فإنه ينعظ إنعاظاً شديداً.

الباه من أحسن الطرق في استعماله في أمر الباه أن يؤخذ منه نصف مثقال، أو درهم، ويسحق وينخل، ويذر على مقدار نصف لبن حليب بقري، ويشرب على الريق، فإنه عاية في أمر الباه، وهذا مجرب.

برودة المعدة والكبد هو من أنفع الأدوية لمبرودي المعدة والكبد، ويحسن هضمه تحسيناً بليغاً.

تقوية الأعضاء: يقوي الأعضاء، ويحبس البول الكثير شرباً.

---

(١) **القولنج:** مرض معوي مؤلم يعسر معه خروج الثفل والريح.

خِيار شنْبَر

الأسم العلمي:

Cassia Fistula L.

الإسم العربي: خيار شنبر

الاسم الشائع: خرنوب هندي ـ قثاء هندي ـ بكبر هندي ـ بكبر (فارسية)

الموطن الأصلي والوصف النباتي الخيار شنبر شجرة متوسطة الحجم يصل ارتفاعها إلى ١٥ متراً، وموطنها الأصلي هو الهند. الأوراق مركبة ريشية، تحتوي على ٣ ـ ٧ أزواج من الوريقات البيضية، الأزهار توجد في نورات عنقودية صفراء تظهر خلال شهري مايو ويونية، الثمار قرنية طويلة ٤٠ ـ ٩٠ سم أسطوانية بنية محمرة إلى مسودة مقسمة من الداخل بجدر عرضية رقيقة، ويحتوي كل قسم على بذرة واحدة، ويحتوي القرن على ٢٥ ـ ١٠٠ بذرة.

وتنجح زراعة النبات في مصر حتى مرحلة التصدير، بجانب كل من الهند، وجاوة بإندونيسيا، وماليريا كمصادر إنتاجية وتصديرية، والجزء المستعمل طبياً هو لب الثمار.

طبيعة النبات: نبات شجري متساقط الأوراق، بري وزراعي، تزييي وعطري وطبي. يتكاثر بالبذور في المشاتل.

الموطن: مصر، السودان، الصين، الهند، الجزيرة العربية.

التوزع: ينتشر في الحدائق والبساتين ومناطق التشجير.

غرض الاستعمال: مسهّل (لب الثمار).

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: منقوع، لب الثمار، مستحضر.

الجزء المستخدم من النبات هو الثمار القرنية المستديرة الطويلة حيث يعتبر لب الثمرة هو الجزء المستعمل

طبياً، ويفصل عادة بطحن الثمار أولاً ثم خلطها بالماء، ثم العليان والتحبير، فيحصل على المستخلص في صورة عجينة لينة تحتوي على المواد الفعالة.

المكوّنات الفعالة والاستعمالات: تحتوي العجينة المستخلصة من الثمار على ٢٥ ـ ٥٠٪ سكريات، وكذلك على جليكوسيدات من أهمها المشتقات الأنثراكينونية (Oxymethyl anthraquinon drivatives)، ومواد هلامية (Mucilages)، وبروتينات وزيوت طيّارة، وكذلك يوجد بها حلوكسيد (Aloin) (ك ١٧، يد ١٨، أ ٧)، و (الكاثرتيك جلوكسيد).

وأهمّ استخدامات هذا المستخلص الثمري هو استخدامه كملين بجرعات صغيرة أو كمسهّل، وغالباً ما يستخدم معه مستخلص السنامكي[١] أو السنا الإسكندراني.

خواص الخيار شنبر في الطب القديم

اللغم والصفرة والسوداء: يخرج الصفراء المحترقة مع التمر الهندي، والبلغم مع التبرد، والسوداء مع الهندبا، أو البسفايج[٢].

ضرر الدم، وتسهيل الحبالى: يطفىء ضرر الدم بماء العناب، ولعدم غلظته، تسهّل به الحبالى.

اليرقان والصدر والسدد: يخرج الخام[٣]، وينقّي الدماغ والصدر، ويفتح السدد، ويزيل اليرقان.

الحب الفارسي، والحكة: أهل مصر تستعمله بماء الحبر، في الحكة والإحتراقات

تحليل الورم: يضمّد به النقرس، ومع ماء عنب الثعلب[٤]، يحلّل الورم.

تفجير الخنازير[٥] والدبيلات: مع الزعفران، يفجّر الخنازير والدبيلات.

تسهيل الولادة: قشره بالزعفران والسكر بماء الورد، يسهّل الولادة مجرّب.

إسقاط المشيمة: يسقط المشيمة وكذا قيل: في خيار الأكل.

مقادير الشربة: شربته، إلى ثلاثين درهماً.

الأورام: ينفع من الأورام الحارة في الأحشاء، وخصوصاً في الحلق، اذا تغرغر به بماء عنب الثعلب، ويطلى على الأورام الصلبة فينتفع به.

الآلات المفاصل: يطلى به النقرس، والمفاصل الوجعة.

أعضاء الصدر: إذا مرس في ماء الكزبرة الرطبة بلعاب بزر قطونا، ثم تغرغر به، نفع من الخوانيق[٦].

أعضاء الغذاء: منقّ للكبد، نافع من اليرقان، ووجع الكبد.

---

(١) **السنامكي**: سنا حجازي ـ عشرق (اليمن) ـ سنامكي (معجم أسماء النبات).

(٢) **البسفايج**: هو نبات ينبت في الصخور التي عليها حصر، وفي سوق شجر الخوط العتيقة وعلى الأشنة

(٣) **الخام**: هو غير المحكم النضاج من كل شيء، غير عربي، فهو في المطعم نصف النضج البعيد من النضج، وفي غيره بالمعنى العلم.

(٤) **ماء عنب الثعلب**: هو ماء عنب الديب وهو المقنية بلعنا ويقال له نفيل وحبه هو الكاكنج وحور لمرخ (كشف الرموز)

(٥) **الخنازير**: لحم غددي فيه جسأ وصلابة يتولد في العنق وتحت الأذنين.

(٦) **الخوانيق**: خوانق (ج خانقة) وهي ورم يكون في الحلق يخنق، وربما قتل.

أعضاء النفض ملين للبطن، يخرج المرة المحرقة والبلغم، وإسهاله إسهال بلا أذى، حتى أنه يصلح للحبالى ويسهلهن

المرة الصفراء ابن سيرابنون يسهل المرة الصفراء المحترقة، ويسكن حدة الدم ويحلل الأورام الحارة أيضاً، ويليّن الصدر، وهو يبقي العصب والشرة منه من ثلاثة دراهم إلى عشرة تحل بالماء الحار وتشرب.

الأورام الصلبة: ماسرجويه: يليّن الأورام الصلبة طلاء.

أورام الحلق ينفع من أورام الحلق والجوف، إذا تغرغر به مع طبيخ الزبيب، ومع عنب الثعلب.

المرة واليرقان والكبد الفارسي لا غائلة له، يسقى الحبالى للمشي، ويمشي المزة، وينقي اليرقان، وينفع من وجع الكبد.

النقرس والمفاصل: يطلى به على النقرس والمفاصل الوجعة.

الخوانيق إذا مرست فلوسه في ماء الكمثرى الرطبة بلعاب البزر قطونا، ثم تغرغر بها، نفع من الخوانيق، وهو منق للكبد.

إذا أكثر منه تمادى إسهاله زماناً، ومقدار ذلك من أوقية ونصف فصاعداً.

الحميات الحارة: شرب الخيار شنبر ينفع الحميات الحارة السبب، في كل أوقاتها.

تليين الطبيعة: يليّن به الطبيعة برفق، سقياً وحقنة مع طبيخ البنفسج.

أورام الحلق الباطنة ينفع أورام لحلق الباطنة صحيحاً، بأن يمسك فلوسه في الفم، ويبتلع ما يتحلل منها، وبأن يتغرغر بمرروسه، فإنه في أولها يسكن أوجاعها ويحللها، وفي آخرها يفجرها، لا سيما إذا مرس في ماء قد طبخ فيه تين أبيض كثير العسلية.

تسهيل الطبيعة أبو الصلت: يسهل الطبيعة برفق، وينقي المعدة والأمعاء من المرار والرطوبات، ويسهل خروج البراز المنعقد المتحجر.

أورام الكبد الحارة إذا سقي بماء الهندبا، أو بماء عنب الثعلب، نفع من اليرقان ومن أورام الكبد الحارة، وخصوصاً إذا أضيف إلى ذلك بماء الكشوث[1]، إلا أنه يمغص بعض الناس، وهم ضعيفو الأمعاء، ولذلك، يجب أن يحتمى منه أحوده، وينقع قبل استعماله في دهن اللوز[2] الحلو، ثم يستعمل.

---

(١) **الكشوث:** هو أفتيمون ـ كتكت ـ سنع الكتان ـ سنع الشعراء ـ حمول الكتان ـ قريعة الكتان ـ حامض الأرض (معجم أسماء النبات).

(٢) **دهن اللوز الحلو** عن جامع ابن البيطار دهن اللوز الحلو أجوده الطري العذب وهو معتدل إلى البرد، كثير الرطوبة، ويستخرج إما بدقه وعجنه باليد، وإما بضحه وستخرج دهنه بالماء الحار كما تقدم في دهن الخروع. ابن رشيد هو أفضل بكثير من دهن السمسم وهو أفضل الأدهان في الترطيب لأصحاب التشنج (راجع المعتمد ص ١٧٠) (وجامع ابن البيطار ج١ ص ٣٩٧).

خيري

الأسم العلمي:

Cheiranthus Cheiri L.

الإسم الشائع: **منثور خيري، شيرانتوس ـ خيري ـ منثور ـ ورد النهار ـ منثور أصفر**

ديسقوريدس هو نبات معروف وله زهر مختلف، بعضه أبيض وبعضه فرفيري وبعضه أصفر، والأصفر نافع في أعمال الطب.

طبيعة النبات نبات عشبي حولي إلى معمر، بري وزراعي، تزييني عطري طبي، يتكاثر بالبذور في المشاتل والتجزؤ.

الجزء المستعمل الأزهار، البذور، الأوراق.

الموطن: حوض البحر المتوسط، مناطق عالمية أخرى.

التوزع: ينتشر برياً بجوار الطرقات وجدران البيوت القديمة.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر سائل، مسحوق، صبغة غوالة.

عناصر فعالة زيت عطري huile essentielle، خيرانتين Cheirantine، جينين genine، حيرولين Cheirolne، ستروفانتيدين Strophanthidine، ميروسين Myrosine، كويرسيتين Quercétine.

محاذير الاستعمال يؤدي استعمال مقادير كبيرة منه إلى التسمم، يستعمل بمشورة طبيب اختصاصي

أعمال الطب: الأصفر نافع في أعمال الطب.

خواص الخيري في الطب القديم

إدرار الطمث: ماؤه إذا طبخ يدر الطمث، ويحدر المشيمة، والأجنة الموتى، إذا جلس فيه، وإن شرب أيضاً فهو دواء يفسد الأجنة، لأنه شديد الحرارة.

الأورام في الأرحام: الماء الذي يطبخ فيه الخيري[1]، إذا لم يكن شديد القوة، يشفي الأورام الحادثة في الأرحام إذا نطل عليها، وخاصة لما قد طال مكثه منها وصلب.

القروح العسرة الإندمال إذا خلط هذا الماء مع الشمع والدهن، أدمل القروح العسرة الإندمال.

القلاع: قد يستعمل بعض الناس هذا الماء مع العسل، في مداواة القلاع[2]

إحدار الطمث يزر الخيري من أنفع الأشياء كلها في إحدار الطمث، إذا شرب منه مقدار مثقالين، وإذا احتمل من أسفل مع العسل، وهو يفسد الأجنة الأحياء، ويخرج الموتى منها.

الطحال الصلب: إذا خلط بالخل، شفى الطحال الصلب.

الأورام في المفاصل بعض الناس يداوي به الأورام الحادثة في المفاصل، إذا صلبت وتحجرت.

الأورام في الرحم ديسقوريدس إذا جفف وطبخ وجلس النساء في طبيخه، أصلح الأورام العارضة في الرحم، وأدر الطمث.

الشقاق في المقعدة إذا خلط بقيروطي[3]، أبرأ الشقاق العارض في المقعدة والأصابع.

القلاع: إذا خلط بعسل أبرأ القلاع.

إدرار الطمث إذا شرب من بوره مقدار درهمين، واحتمل مع عسل أدر الطمث، وأحدر الجنين عند الولادة.

ورم الطحال والنقرس إذا تضمد بعروقه مع الخل، حلل ورم الطحال، وينفع من النقرس.

البلغم العافقي ينفع من امتلاء الرأس من البلغم.

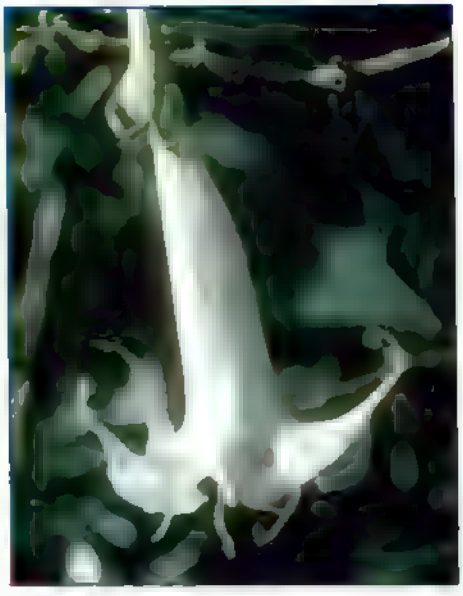
وجع الأسنان طبيخ أصوله بالخلّ نافع من وجع الأسنان

---

(١) **الخيري**: منثور ـ خيري أصفر ـ ورد النهار ـ منثور أصفر. (معجم أسماء النبات).

(٢) **القلاع**: بثور تكون في الفم.

(٣) **القيروطي**: مرهم مشهور عند الأطباء القدماء يصنع من الشمع المذاب في دهن الورد أو اللوز أو النفسج ونحوها، ويضاف إليه ماء الهندباء وماء الكزبرة، وماء البقلة الحمقاء، والكافور وبياض البيض مجموعة أو مفردة بحسب الحاجة إلى التبريد ـ والإسم فارسي معرب.



داتورة مائل

الأسم العلمي:

Datura Metel L.

أسماء متداولة: **جوز مائل، بقم، نقم،** (ضبطها ابن البيطار بضم القاف والفيروزابادي بفتحه)

ـ طاطولة ـ بنكيلك أوتى (اي السات المنوم) **ـ طلانور**

الفصيلة: باذنجانيات Solanaceae

الوصف نبات حولي كثيف الوبر. الساق عليظة، ٦٠ ـ ١٥٠ سم، رمدية محصره، لاورق بطول ١٠ ـ ٢٥ سم، بيضيه، على شكل رويه أو قلبية عند القاعدة، كاملة أو جيبيه ـ مسوحه قليلا عند الحافة. الكأس أنبوبية، ٧ ـ ٨ سم طولا، ذات خمسة أسنان مثلثية منتصبة. التاج بطول ١٥ سم، سكري اللون، وبري خارجيا، ذو ١٠ فصوص مروسه الغلينة شوكية، بطول ٣ ـ ٤ سم، ذات ٤ مصارع.

الإزهار حزيران ـ كانون الثاني (٦ ـ ١).

المنبت الاراضي المهملة القريبة من البحر

التوزيع: الساحل ـ الشاطىء

المجال الجغرافي سوريه، لبنان، فلسطين، مصر. مصدرها امريكا الجنوبيه أو الهند، وقد تطبعت في قسم من المنطقة المتوسطية.

اسم datura سنسكريتي الأصل، ويستعمل، كما هو أو مع بعض التحريف أحيانا، في لغات عديدة منها العربية. أنواع الداتورة سامة ومخدره، وقد كتب عنها ثيوفرستوس «إذا أعطي منها ٣/ ٢٠ من المثقال إلى مريض أصبح نشيطا وظن نفسه شابا، وإذا ضوعف المقدار جن وانتابه لهديان ثلاثة أضعاف المقدار تسبب الجنون الدائم، اما اربعة اضعافه فتؤدي إلى الموت» ومع ذلك فالداتورة نبات طبي معروف، تستعمل بروره وأوراقه كمسكن يعطى في الروماتيزم والآلام العصبية والصرع والتشنجات والتقلصات.

نبات الداتورة معروف منذ القدم، ينمو بريا على حواف الترع والمصارف، وفي الأراضي المهملة. وقد عرفه قدماء المصريين لصفاته السامة والمنومة.

ولنبات الداتورة أسماء عديدة تختلف باختلاف منطق تواجده. فيعرف باسم «داتورة» أو «طاطورة» أو «استرامونيوم» أو «تفاح شائك» أو «تفاح الشيطان». ويعرف في البلاد الأوروبية باسم (mad apple) أو (Thorn apple).

(ويقال **جوز مائم وجوز ماثانا وجوز زرب** أيضا). وهي شجرة المرقد عند عامة الأندلس والمغرب، ومنها شيء مزدرع في بساتين ثغر دمياط.

العاقي هو نمش يعلو نحو قعدة الرجل. ورقه كصغار ورق **الباذنجان** إلا أنها أمتن وأشد ملاسة، وله زهر ابيض كبير طوله اقل من شبر، شبيه بأفواه الأبواق الشامية، وهو في براعم طوال خضر، طويل المعاليق، وله ثمرة كالجوز خشنة القشر كأنها مشوكة، في داخلها حب كحب **اللفاح**[1].

الجزء المستعمل طبيا هو الاوراق والقمم الزهرية المسوق والأفرع. أما السيقان والأفرع الكبيرة فهذه تقلل من القيمة الطبية للاوراق. ولذلك يجب تجنبها وينص دستور الأدوية المصري ألا تزيد نسبة السيقان التي يزيد قطرها عن ٨ ملليمتر عن ٣٪ من المحصول، وأن لا تقل نسبة المادة الفعالة بها عن ٠,٢٥٪ مقدرة بالنسبة لقلويد الهيوسيامين hyosyamine وذلك في النوعين d Stramonium and d Tatula.

هذا وتستعمل البذور أيضاً لنفس الغرض الذي تستعمل فيه الأوراق والقمم الزهرية.

المكونات الفعالة:

تحتوي الأوراق والقمم الزهريه والبذور المجففة هوائياً. وكذلك البذور على العديد من القلويدات التالية وهي: Apoatropine. Atropine. hyoscyamin. hyoscine.

ويعتبر النبات هو المصدر الاساسي (التجاري) للهيوسين. حيث تبلغ نسبة القلويدات ٠,٥٪ من الورق الجاف للأوراق، مقدرة على أساس قلويد الهيوسيامين. وتحتوي أوراق الداتورة في المراحل الأولى للنمو على كمية كبيرة من الهيوسين والهيوسيامين. وإن الأخير يشكل القلويد الرئيسي في أوائل النمو، ثم تأخذ نسبته في التناقص تدريجيا مع نمو النبات.

ونسبة المكونات الفعالة الكلية في المحصول مقدرة على أساس قلويد هيوسيامين تتراوح بين ٠,٢٥ ـ ٠,٥٪، وتحتوي البذرة بالإضافة إلى القلويدين المذكورين على مواد دهنية وبروتينات.

وقد وجد أن نسبة القلويدات تصل إلى أقصاها في جذور وسيقان النبات عندما يكون عمرها ١٥ يوما، ثم تميل إلى النقصان، وتزيد هذه النسبة في الأوراق حتى تصل إلى أقصاها عندما يكون عمر النبات ٧٠ يوماً ثم تنقص مره أخرى ثم تقل جداً في طور الإثمار.

وعند استخلاص القلويدات من النبات يتحول قلويد الهيوسيامين إلى مناظره الأتروبين Altropine. وهذا الأخير قد يكون موجودا أساسا في النبات ولكن إذا وجد فيكون بنسبة قليلة جداً.

تحوي كل اجزاء النبات على قلويدات التروبان وبشكل رئيسي الهيوسيامين، سكوبولامين، أتروبين وإن

---

(١) **حب اللفاح**: هو اليبروح ـ بغد (هو اسم للباذنجان ايضاً) ـ سراح القطرب ـ تفاح الجن ـ تفاح البز ـ زعرور جبلي ـ خوخ الدب ـ يقطم (اليمن) ـ بحلة او خويرة (بمعجمية الأندلس) دستمويه (يطلق على نوع من الطبخ).

المحتوى الوسطي لمجموع هذه القلويدات أكبر ما يمكن يوجد في الأوراق يصل حتى ٠,٣٥٪ ، ثم يليه الجذور يحوي ٠,٢٦٪ ثم البذور ٠,٢٢٪ ، وأقلها في الفوارغ ٠,١٤٪ ، وتحوي البذور إلى جانب القلويدات إلى ٢٨٪ زيوتاً ثابتة، تستعمل مستحضرات الداتوره كمادة مضادة للتشنج في حالات الربو القصبي والقرحات المعوية والتهابات الكولون وحالات الإمساك، كذلك تفيد هذه المستحضرات في الامراض القلبية وللوقاية من أمراض السفر جواً وبحراً، وتستعمل كمادة منقصة لإفراز الدمع واللعاب، يعتبر نبات الداتوره سام جداً للماشية والخيول والأطفال أيضاً.

الاستعمال الطبي

تستعمل مستحضرات الداتورة بشكل رئيسي كمضاد للتشنج، وفي حالات الربو القصبي والقرحات المعدية والمعوية والتهابات الكولون وحالات الإمساك الناتجة عن التشنج وغيرها.

وأحياناً تستعمل كمواد منقصة للإفرازات الغددية (العرق ـ اللعاب ـ الحليب)، لذا تستعمل لإنقاص الإفرازات الدمعية واللعاب أثناء العمليات الجراحية الموضعية.

هذا ويعد نبات الداتورة من النباتات شديدة السمية للإنسان والحيوان، ومن آثاره الجانبية أنه يسبب الصداع والألم في الرأس والعثيان والدوار والعطش الشديد، بالإضافة إلى الجفاف وحرقة الجلد، ثم فقدان البصر وفقدان القدرة على الحركة الإرادية وفي الحالات الشديدة يقود إلى الجنون والموت.

تستخدم أوراق الدتورا في علاج الربو Asthma. إما بالتدخين في شكل لفائف (سجاير) أو تسحق الأوراق الجافة ويشعل مقدار من المسحوق في ملعقة صغيرة لاستنشاق الدخان المتصاعد منه

وقلويدات الداتورا مسببة للجهاز العصبي المركزي Central Nervous System، وهذا السبب يصحبه هبوط، ويقلل معظم الإفرازات الغددية مثل العرق واللعاب واللبن. كما أنها تسكن تقلصات المعدة والأمعاء، وقلويد الأتروبين يوسع حدقة العين، كما أن قلويد الهيوسين له تأثير منوم فيخفف من الألم، ومسكن.

وتستخلص هذه القلويدات من أوراق النبات وبذوره، وتدخل هذه الخلاصة في كثير من الأدوية المسكنة للمغص.

خواصه في الطب القديم

المستعمل منه: بزر داخل هذه الجوزة.

شدّ الأعضاء المسترخية: يشد الأعضاء المسترخية.

تحليل الأورام، والاستسقاء، والضربان اذا رض بسائر أحزانه، وطبخ بالخل والعسل، وطلي به، حلل الأورام، والاستسقاء، والضربان حيث كان، ولو بارداً.

شدّ الشعر: يشد الشعر، من تناثره.

قطع العرق، والقشعريرة يقطع العرق، والخدر، والقشعريرة.

مُميت ومنوم: أكله، يسبت، وينوم، نحو ثلاثة أيام.

مورث الجنون، والبهتة، وعدم الأكل، والشرب إن حصل معه قيء، أورث البهتة والجنون، والإعراض عن الأكل والشرب، وربما قتل.

مقادير الشربة: شربته، إلى دانق.

دار شيشعان

الأسم العلمي:

Calycotome Viscosa L.

الاسم الشائع: **قندول وبر ـ دار شيشعان ـ عود البزق**

الفصيلة: فراشيات Papilionaceae.

الوصف: جنيبة بطول ١ ـ ٢ م شوكية جداً، الفروع مخططة، زغبية. الأوراق إصبعية ـ ثلاثية الوريقات، مرتكزة على الفروع بشكل حزم. الأزهار مرتكزة على الفروع الصغيرة وسط الأوراق. الكأس جُرَيْسيّة، قليلة الأوبار، ذات حافات تقريباً كاملة. التويج بطول ١٠ ـ ١٢ مم. أصفر فاقع، ذو علم كبير يتجاوز بقية الأجزاء، الثمرة القرنية شعرية جداً.

الإزهار: كانون الثاني ـ نيسان (١ ـ ٤).

المسكن: المشجرات المتدهورة، الصخور.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى، الجنوب.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، تونس، الجزائر، المتوسط.

القندول اسم معروف ودار شيشعان فارسية، وقد سمي هذا النبات عود البرق اعتقاداً بأن رائحته تضوع بعد البروق وتصبح أذكى، كما ذكر في «تذكرة أولي الألباب». أما اسم وبر فترجمة للإسم النوعي اللاتيني Villosa. كلمة Calycotome تنحدر من اليونانية kalux، أي كأس و tomos أي مقطوع، إشارة إلى أن الكأس تنكسر بعد الإزهار بشكل دائري فتبدو وكأنها مقطوعة.

هو القندول: وبالبربرية **آزوري**.

ديسقوريدس: هي شجر ذات غلظ تدخل بغلظها فيما يسمى خشباً، فيها شوك كثير، يستعمل العطارون هذا النبات في تعفيص الأدهان، والجيد منه ما كان رزيناً وإذا فُشر زُئي لونه إلى الدم ما هو إلى لون **الفرفير**، كثيفاً طيب الرائحة، في طعمه شيء من مرارة، ومنه صنف آخر أبيض ذو غلظ حشبي، ليست له رائحة وهو دون الصنف الأول.

خواص الدارشيشعان في الطب القديم

الحب الفارسي، والقروح والساعية له خاصية عجيبة في إذهاب الحب الفارسي[1]، والقروح الخبيثة، والساعية[2]، وما ينزف المادة، شرباً ونطولاً.

الرياح، والسدد، وتقوية الأعضاء يحلل الرياح، ويفتح السدد ويقوي الأعضاء، مطلقاً.

البواسير، والنزلات، والصداع يسقط البواسير، ويمنع النزلات، والصداع البلغمي، وأوجاع الصدر.

السعال: مع الدارصيني[3]، يقطع السعال الرطب.

مقادير الشربة: شربته، إلى ثلاثة.

الأفعال والخواص فيه تحليل وقبض، يحلل الريح، ويحبس السيلانات والنزوف، ويصلح للعفونة.

الجراح والقروح: ينفع من القروح الساعية والمتعفنة.

آلات المفاصل: نافع خاصة، من استرخاء العصب.

أعضاء الرأس الدارشيشعان، جيد لنتن الأنف، يتخذ منه فتيلة، ويتمضمض بطبيخه للقلاع، ولحفظ الأسنان، فينفع جداً.

أعضاء الصدر: ماء طبيخه، يمنع نفث الدم من الصدر.

أعضاء الغذاء: ينفع من النفخ في المعدة.

أعضاء النفض يعقل طبيخه البطن، وينفع من النفخ في المعي، ومن عسر البول، ويدر على قروح العجان[4] والمذاكير، فينفع من صلابتها وساعيتها.

إذا ضرب طرفه على هذا النبات أفاده عطرية ما ساطعة الرائحة، ويسمى ببلاد أفريقية عود البرق، وإذا بخر عوده بلبان، ولف في حريرة، وجعله إنسان ليلة أربعة عشر من الشهر القمري تحت وسادته، وهو يريد السؤال عن أمر، فإنه إذا نام رأى في نومه ما أراد، ذكر ذلك ابن وحشية.

القلاع: يوافق القلاع، إذا طبخ بشراب، وتمضمض به.

القروح الخبيثة يوافق القروح الوسخة التي في الفم، والقروح الخبيثة التي تسري في البدن، إذا احتقن به.

عسر البول، والنفخ طبيخه إذا شرب، عقل البطن، وقطع نفث الدم، ونفع من عسر البول، والنفخ.

استرخاء العصب: ماسرجويه: ينفع من استرخاء العصب.

حفظ الأسنان: ابن سينا: يتمضمض بطبيخه فيحفظ الأسنان، وينفعها جداً.

قروح العجان يسحق، ويدر على قروح العجان، ما بين الخصية والعقحة، والمذاكير فينفع محرب من ساعتها، للعصب وصلابتها.

---

(١) **الحب الفارسي:** هي بثور متفرقة تُحرق الموضع الذي تكون فيه من البدن وتسوده كما تفعل النار.

(٢) **الساعية:** وهي قروح تسعى في البدن.

(٣) **الدار صيني:** معناه بالفارسية شجر الصين، وهو على صروب منه الدار صيني على الحقيقه المعروف بدار صيني الصين، ومنه الدارصيني الدون وهو الدارصوص، ومنه القرفة على الحقيقة وهي المعروفة بقرفة لقرنفل.

(٤) **قروح العجان:** هي قروح القصيب الممدودة من الخصية إلى الدُبر. (الإفصاح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٩٥)

الدردار

الأسم العلمي:

Fraxinus Excelsior L.

الاسم الشائع: **البوقيصا الحقلية ـ الدردار (العراق ـ ايران). شجرة البق (البعوض)**

شجرة قديمة العهد: هناك ثلاثة نوع منها تسمى بخور مريم أو البوقيصا الحقلية، والبوقيصا الوبرية والبوقيصا الحقلية التي نتكلم عنها.

خشبها أحمر اللون، يرغبه صانعو الاثاث، وهي تستعمل في صنع الدفوف، وارقه لطالما لكثافة أوراقها وهي تنمو حيثما طرح الهواء ثمارها المجنحة وتغرسه وكثيرا ما وجد عمرها ٥٠٠ سنة.

موطنه السهول، الارض الرطبة، حتى ارتفاع ١٣٠٠ متر.

صفاته ارتفاعه ما بين ١٥ و ٣٥ متر شجرة، الجذع اسطواني، مستقيم، القشرة قاتمة اللون، خشنة الملمس، تشوبها ثلاث طولية، الأفنان كثيفة وتنتصب على مستوى واحد، ناعمة، الاوراق متبادلة، على عنق غير متساوي، بيضوية، مستدقة الراس، حادة، غير لماعة، مسننة تنبت من الجهة السفلى فتح ومعصفة بالوبر عند ابط عروقها المشعة الازهار حمر، قاتمة (شباط/فبراير ـ نيسان/أبريل)، خنثى، لا ريشية تقريبا، في حزم متعانقة، الكأسات ملتحمة، لها ٥ أسنية، ثمرتها جناحية شفراء اللون، لا ريشية تقريبا، لها بذور غير مركزية محاطة بجناح كبير، مسطح، أجرد، مفوز، لا رومة سكيرية، الرائحة معدومة، الطعم مر، حامض، له طعم لعاب النبات.

هي **شجرة البق** عند أهل **العراق**، وتعرف في الاندلس بشجرة **البقم** الاسود وسميت بشجرة البق لانها تحمل تفاحات على شكل **الحنظل**[1] مملوءة رطوبة، فاذا جفت وتفتحت خرج منها ذلك **البق**، وهو البعوض

---

(١) **الحنظل**: هو نبات يخرج أغصانا وورق مفروشة على الارض شبيهة بعصان القثاء لكنها وورقه، وله ثمرة مستديرة شبيهة بكرة متوسطة في العظم، مره شديده المرارة، واخضر صغار ذكر وانثى، ولذكر يبقى، ولانثى رحو، أبيض، املس. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار)

الأجزاء المستعملة القشور الوسطى، الأوراق. تقطع القشور في شرائح،تفتل، وتجفف في الظل.

التركيب: لعاب النبات، العفص، السيليس، البوتاس.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.

خواص الدردار في الطب القديم

الكسر والخروج يجبر الكسر عن تجربة، ويلصق الجراح الطرية كيف استعمل.

الحكة: ورقه، يذهب الحكة، وطلاءً، ورطوبة.

طلمة البصر. والصمم عوده الحارة بالبر. تحلو ظلمة البصر، وتفتح الصمم.

نزيف الدم: النطول بطبيخه، يقطع النزف.

مقادير الشربة: شربته، إلى مثقال.

الربو رطوبة أقماعه تجلو الوجه، وقشره بالخل إذا كان بعده رطباً، يجلو البصر.

الخروج والقروح يلف قشره كالرباط، على الضربات والجراحات، فيدملها، وكذلك ورقه، وقشره، وقفاحه، صالح للجراحات، وكذلك النجو المتناثر من قشره، والشيء الذي يتناثر منه كالدقيق، ويمنعان سعي الخبيثة، وخصوصاً مع مثله من الأنيسون، معجوناً بالمطبوخ.

الات المفاصل: طبيخ أصله وورقه، ينطل به العظام المكسورة.

أعصاء النفس قشره الغليظ، إذا شرب منه مثقال بالمطبوخ، أو بالماء البارد، نقض البلغم.

الجراحات الطرية قال جالينوس قد أدملنا بورق هذه الشجرة، في بعض الأوقات جراحات طرية، لأنا وثقنا بما نجده في هذا الورق عياناً من قوة القبض والجلاء معاً.

انقشار الجلد لحاؤها يشفي العلة التي ينقشر معها الجلد، إذا عولجت بالخل.

الضربة ما دام هذا اللحاء طرياً، قريب العهد، فإنه إن لف على موضع الضربة، كما يلف الرباط، أمكن أن يدمله.

كسر الأعضاء أصل هذه الشجرة أيضاً قوته هذه القوة بعينها، ولذلك قد يصب قوم ماءه، الذي يطبخ فيه، على جميع الأعضاء المحتاجة أن يتدمل من كسر أصابها.

للحرب المتقرح إذا تضمد بالورق مسحوقاً مخلوطاً بخل، كان نافعاً للحرب المتقرح، وألزق الجراحات.

الجراحات قشر الشجرة، ألزق للجراحات من الورق، إذا ربطت به الجراحة كما يربط بالسير.

إسهال البلغم ما كان من قشر هذه الشجرة غليظاً، وشرب منه مقدار مثقال بخمر، أو بماء بارد أسهل بلغماً.

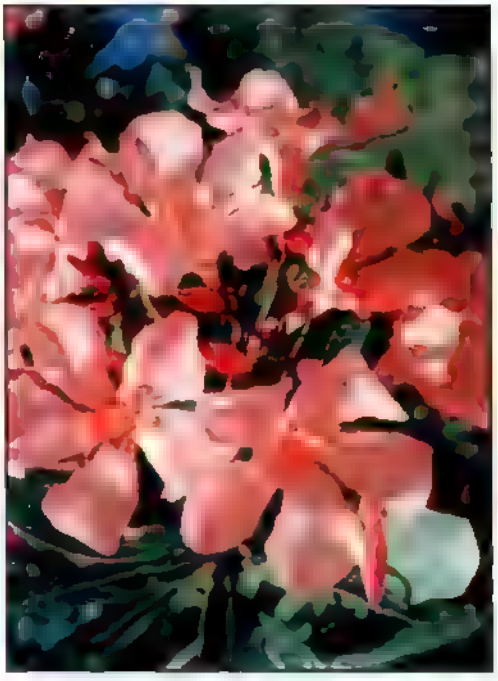
العظام المكسرة إذا صب على العظام المنكسرة طبيخ الأصل، أو طبيخ الورق، ألحمها سريعاً.

جلي الوجه الرطوبة الموجودة في غلف الثمرة، عند أول ظهورها، إذا لطخت على الوجه جلته.

البرص: إذا عجن بالخل، وطلي على البرص أذهبه.

ورم الاذان العافقي. إذا أخذ عرق من عروق هذه الشجرة، فجعل في النار حتى ييبس، وأخذت الرطوبة التي تقطر منه، وقطرت في الآذان، أبرأت من الصمم العارض من طول المرض وعصارة الورق إذا قطرت في الأذن فاترة، نفعت من ورمها.

غشاوة البصر: إذا خلطت بعسل، واكتحل بها، أبرأت غشاوة البصر.



دفلى

الأسم العلمي:

Nerium Oleander L.

الإسم العربي: دفلة آلاء

الإسم الشائع: **تفلة ـ دفلة ـ آء ـ ورد الحمار ـ حنبن ـ حبين ـ سم الحمار**

العصبة دفليات Apocynaceae.

الوصف: جنبة أو جنبية ذات فروع منتصبة، ١ ـ ٤ م. الأوراق قاسية، متقابلة أو ثلاثية التجمع، ذات معلاق، رمحية، مستدقة، لبدية قليلاً على الوجه السفلي. النورات سنمية نهائية، التاج وردي، بقطر ٤ ـ ٥ سم، ذو نصل منبسط وعنق مهدّبة بخمس حراشف متعددة التخريم. الثمار طويلة، تنفتح بمصراعين. البزور تحمل أوباراً بشكل باقات زغبية.

الإزهار: نيسان ـ تشرين الأول (٤ ـ ١٠).

المنبت: حافات مجاري المياه.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى، البقاع.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، العراق، حول المتوسط.

دفلة من دفنة اليونانية Nerium تنحدر من اليونانية nérion التي استعملها ديوسقوريدس لتسمية هذا النبات، أما كلمة oleander فغامضة المصدر. الدفلة تنبت بصورة تلقائية أو تزرع للزينة. هذا النبات سام لذاع حزّيف، بزوره عطرية وأوراقه مقوية للقلب ومدرة للبول. سمي ورد الحمار أو سم الحمار لأنه يقتله إذا أكله.

طبيعة الاستعمال: رأي الطبيب المختص.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مسحوق، صبغة، مستحضر سائل.

عناصر فعالة أولياندرين Oléandrine، نيرين Nérine، شبه كيرارين Pseudo curarine، أولياندريجين Oléandrigine، نيريانتين Nériantine، غليكوروزاجينين Glugorosagénine.

محاذير الاستعمال لا يستعمل إلا باستشارة طبيب مختص باعتباره شديد السمّية.

خواص الدفلى الطبية

يستخدم معلي الأوراق طبياً في تقليل الانتفاخات، وتستخدم الجلوكوسيدات كدواء منشط للقلب، ورغم أن قلف الساق سام جداً، إلا أنه يستخرج من قلف الجذور ريت يفيد في علاج أمراض الجلد، وفي مرض القشرة الصدفية، وفي الجزائر يستعمل مغلي الأوراق كعرغرة لتقوية الأسنان واللثة ونقط للأنف.

خواص الدفلى في الطب القديم

الجرب والكلف ينفع من الجرب والحكة والكلف والبرص وسائر الآثار إذا دلكت به

قوة استعماله أقوى ما استعمل لذلك أن يهرى في الماء ويُصفى ويُطبخ الماء بنصفه ريثاً إلى أن يتمخض ويرفع، وإن أضيف إليه شمع وزرنيخ[1] كان غاية.

البواسير والأرحام والمفاصل يسقط البواسير، وينقي الأرحام، ويسكن المفاصل والنسا والقرس.

جرب الحيوانات والبرص اما غصنه، إذا هري في السمن فغاية في إذهاب جرب سائر الحيوانات والبرص بعد التنقية طلاءً.

تحسين الوجه قاطره أو قاطر زهره من أشد الغمرات لتحسين الوجوه، وإصلاح الشعور مجرب.

الورم والحمرة إذا طبخ مع الكزبرة، أزال الورم والحمرة بعد اليأس طلاءً.

الصداع: إن حلّ فيه الأفيون والأشق[2]، أبرأ الصداع وحياً.

قروح الرأس: يبرىء قروح الرأس مطلقاً.

السموم: قيل: إن شرب نصف أوقية من مطبوخه، يخلص من السموم.

من خواصه قاتل الهوام قد شاع عن تجربة أنه يقتل الهوام إذا طبخ ورشّ.

الأورام الصلبة: يجعل ورقه على الأورام الصلبة وهو شديد المنفعة فيها.

الحكة: جيد للحكة والتفشي وخصوصاً عصير ورقه.

الظهر: جيد لوجع الظهر العتيق والركبة ضماداً.

نهشة[3] دوات السموم زهره وورقه إذا شربا بالشراب خلصا الناس من نهشة ذوات السموم، وخاصة ان خلط بهما السذاب.

الأورام الصلبة ماسرحاويه إن طبخ ورقه ووضع مثل المرهم على الأورام الصلبة حللها وأذابها.

الحكة والجرب ينفع عصير ورقه من الحكة والجرب إذا طلي عليه من خارج البدن.

---

(١) **زرنيخ:** هو ألوان كثيرة فمنه أصفر وأحمر والزبرج وغيره (كتاب الأحجار من تنقيح جامع مفردات ابن البيطار).

(٢) **الأشق:** وشج ـ قدوشق (الشام) ـ قاتل نفسه ـ لصاق الدهب (لأنه يلحمه) ـ أمونياق (لأنه يؤتى به من جهة يقال لها أمون أي معدن لأن شحرته كانت تنبت بجواره) ـ علك الكلخ ـ صمغ نوشادري (شويمرت) ـ بارتقس (يونانية). (معجم أسماء النبات).

(٣) **نهشة ذوات السموم:** إذا عضت بجميع أسنانها، وهو أكل اللحم بمقدّم الأسنان وأكثر استعماله في الحيات.

أوجاع الأرحام: البصري: ورده صالح للاوجاع الكائنة في الأرحام.

دود الضرس: إسحاق بن عمران ن أخذ أنبوب من قصب وقضيب دفلى فوضع طرف القصيب في نار فحم، والطرف الاحر في الأنبوب ووضع طرف الأنبوب الآخر على الضرس الذي يكون فيه الدود حتى يرتفع الدخان إليه فإنه نافع.

الراغبث والأرضة يرش بطبيخه البيت فيقتل الراغبث والأرضة[1].

الفرطسة[2] الشريف إذا حبيت عبود الدفلى الغضة ودرست حتى تنعم وطبخت في سمن تنتهي أو تخرج قوتها في الدهن وطلي بذلك الدهن الفرطسة فعل ذلك فعلاً عجيباً وأثر فيها أثراً حسناً.

جدري الدواب إن طلي بذلك السمن على جدري الدواب لا سيما النوع الطيار منه فإنه يبرئه من أول طلية.

الجرب والحكة الشريف إذا طبخ ورقه بما يغمره من الماء حتى ينضج ويقص ثم يسقى ويلقى على كل رطل منه نصف رطل زيت عتيق ويطبخ مع الصفو إلى أن ينضب الماء ويبقى الدهن ثم يلقى على الدهن شمع مذاب قدر ثمن رطل ويصير مرهماً ويطلى به الجرب والحكة فإنه في ذلك دواء مجرب.

البرص إنه إذا طلي به بعد الإنقاء اثنتي عشرة مرة، أذهب البرص.

الجرب والحكة إذا جنيت أطراف عيونه العضة وطبخت بالسمن بعد أن ترضّ حتى تتهرى وتحرح قوتها في السمن، ثم يطلى به على الجرب والحكة، نفعه نفعاً بليغاً، لا سيما إذا استعملت بعد الإنقاء، وخاصة هذا الدواء ينفع في الفرطسة نفعاً عجيباً.

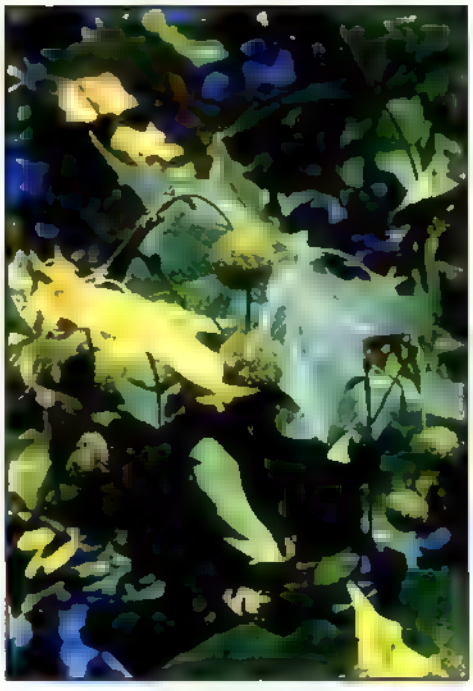
الجرب الغافقي إذا طبخ ورقه وزهره بالزيت نفع من الجرب نفعاً بليغاً.

القروح. إذا دق ورقه يابساً وذر على القروح جففها.

---

(١) **الأرضة:** الأرضة دويبة تأكل الخشب. الجمع أرض وأرضات. يقال أرضت الخشبة فهي مأروضة إذا أكلتها الأرضة (الإفصاح في فقه اللغة ص ٨٦١).

(٢) **الفرطسة:** الفرْطيسة والفرْطوسة: خطْم الفيل. (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ٨١٨).



دلب

الأسم العلمي:

Platanus Prientalis L.

الإسم العربي: دُلْب

الإسم الشائع: شنار ـ صنار ـ عيثام ـ الضّراء وثمرة يسمى: جوز السز

أبو حنيفة: **الدلب هو الصنار** والصنار فارسي وقد جرى في كلام العرب، والدّوح من شجره ما قد عظم واتسع، وهو معروض الورق، واسعه، شبيه بورق الكرم ولا نور له ولا ثمر. وزعم بعض الرواة أنه يقال له **العيثام**(١).

إسحاق بن عمران شجر **الدلب** كبير متدوّح، له ورق كبير مثل كف إنسان، يشبه ورق **الخروع** إلا أنه أصغر منه، ومذاقه مر عفص، وقشر خشبه غليظ أحمر، ولون خشبه إذا شق أحمر، خلنجي، وله نوار صغير، متحلخل، حفيف، أصفر، ويحلفه إذا سقط حب أحرش، أصفر إلى الحمرة والغبرة كحب **الخروع**، وأكثر ما ينبت في الصحاري الغامضة وفي بطون الأودية.

طبيعة النبات نبات شجري متساقط الأوراق، من مجموعة الأشجار الخشبية، تزييني وحراجي وطبي. يتكاثر بالعقلة وبالبذور بالطرق المألوفة في المشاتل.

الجزء المستعمل الأوراق، القِلّفُ.

الموطن حوض البحر المتوسط، أوروبا.

التوزع ينتشر في المناطق الرطبة وأراضي السيوح والتجمعات المائية وأطراف الجداول والأنهار والطرقات وغيرها.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

---

(١) **العيثام**: دُلب صنار. شينار چيار (فارسية) ـ عيثاء ـ عيثم ـ الصراء وثمره يسمّى جوز السز. (معجم أسماء النبات).

طريقة الاستعمال: منقوع، مغلي، مستخلص، كمادات.

عناصر فعالة: كيرسيتين Quercétine، سللوز Cellulose، مواد ملونة Colorant، آلانتوان Allantoine، اسباراجين Asparagine.

خواص الدلب في الطب القديم

الأورام، والجروح، وحبس الدم: يحلل الأورام، ويدمل الجراح، ويحبس الدم حيث كان.

جاذب السلى، وطارد الهوام: يجذب السلى، ويطرد الهوام بخوراً.

افساده للسمع، والبصر، والصوت: لكن يجب الاحتراز من دخانه، فإنه يفسد السمع، والبصر، والصوت.

السعفة[1]، والجرب، والابرية[2]: رماده يقطع السعفة، والجرب، والأبرية.

تسويد الشعر، وتطويله: يطلى بورقه الشعر، فيسوّده ويطوله.

الرطوبات: يحمل فيضيق، ويقطع الرطوبات.

قاطع العرق، وشد الأعضاء: يطبخ بالخل ويغتسل به، فيقطع العرق، ويشدّ البدن، ويقوي الأعضاء كلها.

الزينة: في قشره قوّة من الجلاء والتجفيف، وربما نفع من البرص.

الاورام والثور: ينفع ورقه من الأورام اللثغمية، وأورام المفاصل والركبتين.

الجراح والقروح: رماده يجعل على التقشر، وعلى الجراحات الوسخة، فتبرأ، وقشره المطبوخ بالخلّ ينفع من حرق النار.

لأت لمفاصل: ورقه لأوجاع المفاصل، والأورام الحارة فيها، وخاصة الركبتين.

أعضاء الرأس: قشوره مطبوخة بالخلّ، جيّدة لوجع الأسنان، وغباره ردىء للسمع والأذن.

أعضاء العين: غبار ورقه يضرّ بالعين، لكن ورقه الرطب، إذا غسل وطبخ وضمّد به، حبس النوازل عن العين، ونفع من الهيجان والرمد.

أعضاء الصدر: غباره يضرّ بالرئة والصوت.

اورام لركبتين: ورقه الطري إذا سحق، ووضع كالضماد على الأورام الحادثة في الركبتين، سكنها تسكيناً ظاهراً.

وجع الأسنان: لحاءها إن طبخ بالخل، نفع من وجع الأسنان.

جروحات حرق النار: جوزها إن استعمل مع الشحم، نفع الجراحات الحادثة عن حرق النار.

---

(١) السعفة: بثور صغار تكون في الرأس رطبة كالغراء.

(٢) الأبرية: شيء يشبه النّحالة يتوارى في الرأس، وقيل قروح الرأس، والابرية تسمى أيضاً الحزاز، وهي قشور رقيقة تتساقط من الشعر عند المشط.

إنقشار الجلد من الناس قوم يحرقون لحاء الدلب، فيتحدون منه دواء مجففا حلاء، إذا عولج به مع الماء، نفع من العلة التي ينقشر معها الجلد.

الجراحات: إذا نثر الرماد على حدته، يشفي الجراحات التي قد كثر وسحها، وعتقت بسبب رطوبة كثيرة تنصب إليها.

قصبة الرئة: ينبغي للإنسان أن يحذر ويتوقى الغبار الذي يعلق، ويلتصق بورق هذه الشجرة، فإنه صار جداً، بقصبة الرئة إذا استنشق.

رطوبات العين إذا طبخ الطري من ورقه بخمر، وضمدت به أوراك العين، منع الرطوبات من أن تسيل إليها، ونفع من الرطوبات البلغمية، والأوراك الحارة.

أوجاع الأسنان. قشر الدلب، إذا طبخ بالخل، وتمضمض به، نفع من أوجاع الأسنان.

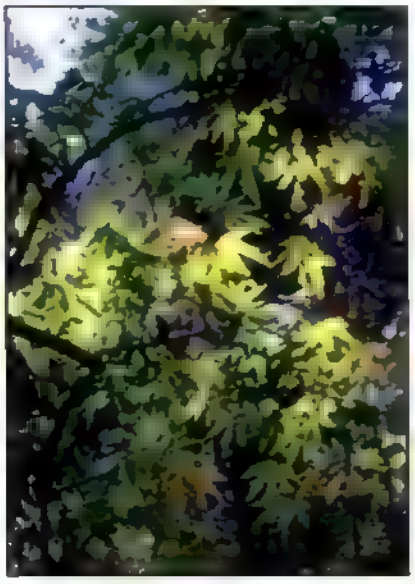
حرق النار. إذا استعمل بشحم، أبرأ حرق النار.

للنهش والعض: جوزه مع الشحم، ضماد للنهش والعض.

البرص: قشره إذا حرق، كان مجففاً جلاء، حتى أنه يشفي البرص

الرعاف، القافقي: إذا لقط ثمره وجفف في شيء خشن، وأخذ الوبر الذي عليه، ونفخ في الأنف، نفع من الرعاف جداً.

الخنافس: إذا بخر البيت بثمره وورقه، طرد الخنافس[1].



(١) **الخنافس**. ج الخنفساء والخنفسة. هذه الدويبة السوداء، أصغر من الجُعل وتقع على الذكر والأنثى. وقيل الذكر خُنفس. (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ٨٥٥).

دم الأخوين

الأسم العلمي:

Calamus Drago Will.

الإسم العربي: **نخيل أخوين**

الإسم الشائع: **دم الأخوين ـ ايدع ـ قصب دراغو ـ دم الغزال ـ الشيّان ـ عرق الحمرة ـ قاطر**

دم الأخوين: هو دم التنين ودم الثعبان أيضاً.

أبو حنيفة: هو صمغ شجرة يؤتى به من سقطرى، وهي جزيرة الصبر السقطري.

يداوى به الجراحات وهو الأيدع عند الرواة، ويقال له الشيان أيضاً.

طبيعة النبات نبت شجري من أشجار النخيل دائمة الخضرة والرفيعة الساق، تزيني وطبي، بري وزراعي، يتكاثر بالبذور، ويعامل بطرق الزراعة العادية.

الجزء المستعمل: المادة الراتنجية المنجمعة تحت الحراشف بلون أحمر عقيقي.

المعاملة: تجمع الثمار في أكياس، وتدق بالعصا ليفصل الراتنج.

الحفظ: تستعمل المناخل، ويعامل الراتنج بالبخار تحت ضغط معين، فتظهر المادة الراتنجية بشكل أقراص صالحة للاستعمال. تحفظ في مكان مناسب بعيداً عن التلوث.

البيئة ينمو في البيئات شبه الرطبة ونصف الجافة في المناطق الحارة والدافئة، وأحياناً المعتدلة، وفي الأراضي المتنوعة.

الموطن: الصين، الهند، المناطق الاستوائية.

التوزع: ينتشر في الغابات والمتنزهات والحدائق العامة.

طبيعة الاستعمال: رأي الطبيب المختص.

طريقة الاستعمال: منقوع، كمادات.

عناصر فعالة: حمض العفص Acide tanninique.

محاذير الاستعمال يستعمل بمعرفة الطبيب المختص وإرشاداته. انحسرت أهميته العلاجية في الأيام الأخيرة.

خواص دم الأخوين في الطب القديم

البصري دم الأخوين صالح لقطع السيف وشبهه، وتدميل الجراحات الحادثة الدامية.

إذا احتقن به عقل الطبيعة وقوى الشرج.

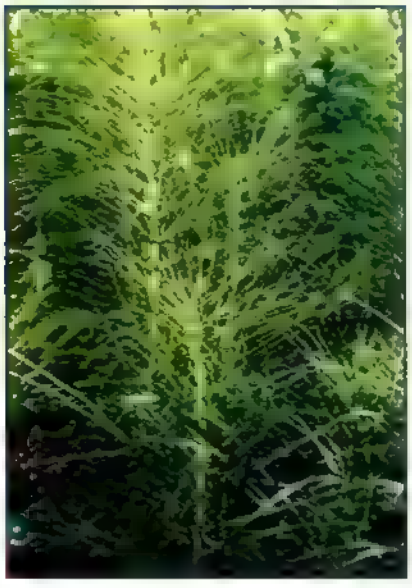
شديد القبض، يقطع نوف الدم من أي عصو كان، وينفع من سحج الأمعاء[1]، إذا شرب منه نصف درهم في بيضة بيمرشت[2].

ابن سينا: أما يبسه، ففي الثانية، يقوي المعدة، وينفع من شقاق المقعدة.

---

(١) **سحج الأمعاء**: أصل السحج القشر، ويوقعه الأطباء على قشر المعي في وقت الإسترسال إذا قالوه مطلقاً

(٢) **بيمرشت**: البيض المطبوخ في الماء حتى يثخن، وقيل بيمرشت: نصف طبخة.



ذنب الخيل

الأسم العلمي:

Equisetum Telmateia

الاسم الشائع: **حشيشة طوخ ـ كنباث ـ ذنب الخيل ـ أمسوخ ـ ذنب الخيل المستنقعي ـ قطع وصل ـ كُنباث طويل**

الفصيلة: كُنباثيّات Equisetaceae.

الوصف نبات معمر ذو جذمور راحف وسوق منتصبة ومفصلية. السوق الخصبة بسيطة، ٢٠ ـ ٣٠ سم، قوية، بيضاء، مغطاة بأعمدة بنية تحتوي على ٢٠ ـ ٣٠ سناً مستدقاً؛ السنبلة البوغية مخروطية، بطول ٥ سم وعرض ١ سم. السوق العقيمة فارعة، ٦٠ ـ ١٢٠ سم، بيضاء عاجية، ذات أسنان مسودة، تحمل كوكبات من فروع بسيطة عديدة جداً.

الإثمار اذار ـ نيسان (٣ ـ ٤).

المنبت أتربة مفككة ورطبة مطللة.

التوزيع الساحل، الجبال السفلى والوسطى.

المحال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، تونس، الجزائر، المنطقة الشمالية المعتدلة.

إن هذا النبات يشبه ذنب الخيل ويعيش في المستنقعات وعلى حافات الينابيع والجداول، ومن هنا ينحدر اسمه العلمي. وفي الواقع فإن كلمة Equisetum، تنحدر من اللاتينية equus، أي فرس و seta أي وبر طويل. كما ان Telmatera تنحدر من اليونانية telmatiaios أي يعيش في المستنقعات. وفي العربية يعرف هذا النبات بإسمين، أولهما ذنب الخيل وهو ترجمة الإسم العلمي للجنس وثانيهما قطع وصل تلميحاً لطبيعته المفصلية.

النبتة كلها غنية بثاني أوكسيد السيليسيوم، والمستخلص الناتج عن إغلاء هذا النبات مدر قوي للبول وذو فعل ممعدن في السل الرئوي. وبالإضافة إلى ذلك فإن النبتة تحتوي على مادة الساليسين المستعملة كمخفضة للحرارة ومزيلة للألم. إن جنس Equisetum يحتوي حالياً على ٢٤ نوعاً يعيش ثلاثة منها في لبنان، وهو يشكل آخر فرع من شعبة نباتات ذنب الخيل التي كانت تؤلف القسم الأكبر من الغابات في العهد الفحمي.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، مستخرج سائل، عصير، مسحوق، كمادات.

ديسقوريدوس: إفورس هو نبات ينبت في مواضع فيها ماء وفي الخنادق، له قضبان مجوّفة لونها إلى الحمرة، فيها خشونة، وهي صلبة معقدة، والعقد داخل بعضها في بعض، وعند العقدة ورق شبيه بورق **الإذخر**، دقاق متكاثفة، وهذا ينبت فيما قرب من الشجر، ويعلو على الشجر، ثم يتدلى منه أطراف كثيرة شبيهة بأذناب الخيل، وله أصل خشبيٌّ صلب.

التركيب الكيميائي: يحتوي نبات ذنب الخيل على حامض السيليس بنسبة ٧ ـ ١٠٪ من الوزن الجاف، وصابونين اكريستيونين Equisetonine، ويحتوي أيضاً مادة ساليسين الموجودة في قشور وأوراق الصفصاف والحور، وقليل من القلويدات ونشا وعفص.

الاستعمال الطبي:

أ - خارجيا: تعالج الآفات الجلدية المستعصية كالأكزما والتهاب الأظافر ونخر العظام باللبخ الساخن أو التكميد بالمغلي أو بحماماته. ويستعمل المغلي أيضاً للغرغرة في التهاب اللوزتين ونزف اللثة وعفونة الأسنان ورائحة الفم الكريهة.

ب - داخليا يستعمل مغلي وخلاصة ذنب الخيل كمرقىء ومدر للبول، يدخل في تركيب العديد من الأدوية المدرة، لمعالجة الانصبابات (تجمع السوائل) في الجسم أو تحاويفه. ويوصف في الحالات المزمنة ذات المنشأ القلبي. ويستعمل في تركيب أمزجة الربو والسعال المزمن والروماتيزم وفي حالات السل المرتبطة بخلل استقلاب السيليكات ولمعالجة القصبات الرئوية.

ويعد المغلي من أكثر الأدوية فائدة في معالجة الرمل والحصاة الصغيرة في الكلية والمثانة أو انحباس البول عند الشيوخ المصابين بتضخم البروستات. كما يوصف كمرقىء في حالات الأنزفة الداخلية في الرئة أو الجهاز الهضمي ونزيف الرحم والبواسير، ويعمل المغلي من ٥٠ غ من العشبة في كوب من الماء لمدة نصف ساعة وشربه بارد في نزيف المعدة وساخن في نزيف الرئة.

خواص ذنب الخيل في الطب القديم

نافع الإلحام، والإدمال، وقطع النرف. جل نفعها الإلحام والإدمال، وقطع النرف علقاً وشرباً من داخل وضماداً من خارج وذروراً.

عسر النفس، والسعال، وأمراض الصدر تحل مع ذلك عسر النفس، والسعال الدموي، وأمراض الصدر، والكبد خصوصاً الإستسقاء.

يحلل القيلة، وملحم الفتق يحلل القيلة معاينة، وربما ألحمت الفتق، إذا كثر شربها.

مقادير الشربة: شربها درهم.

الجراح والقروح يدمل القروح، والجراحات، إدمالاً عجيباً، ولو كان فيها عصب، أدمل أيضاً.

الخواص: نافع جداً لنزف الدم.

الات المفاصل ينفع أيضا إذا طلي به، أو ضمد شدح أوساط العضل، ويضمر قيلة الأمعاء.

أعضاء الغذاء: ينفع من أورام المعدة، والكبد ومن الإستسقاء.

دمل الجراحات العظيمة يدمل الجراحات العظيمة، إذا وضع عليها كالضماد.

الفتق لو كان العصب في تلك الجراحات قد انقطع، فينفع، ومن الفتق الذي تنحدر فيه الأمعاء نفث الدم، ومن السرف العارض للنساء، وخاصة ما كان من النزف أحمر، ومن قروح الأمعاء، وسائر أنواع استطلاق البطن، إذا شرب بالماء.

جراحة المثانة. والأمعاء قد يحدث عنه قوم أنه أدمل، في وقت من الأوقات، من به جراحة، وقعت بالمثانة، والأمعاء الدقاق.

الرعاف عصارته تقطع الرعاف جيدة، ومن العلل التي تستطلق فيها البطن إذا شرب بشراب، مع شيء من الأدوية القابضة، فإن كان هناك حمى ففي الماء.

قرحة الأمعاء: إذا شرب بشراب، نفع من قرحة الأمعاء، وقد يدر البول.

الجراحات: ورقه إذا دق ناعماً، وضمدت به الجراحات بدمها، ألحمها.

السعال، وعسر النفس أصل هذا النبات أيضاً، ينفع من السعال، ومن عسر النفس، الذي يحتاج معه إلى الانتصاب، ومن شدخ أوساط العضل.

قطع الأمعاء قد يقال إن ورقه، إذا شرب بالماء، ألحم قطع الأمعاء، وقطع المثانة والكلى، وأصمر قيلة الأمعاء.

الجراحات الخبيثة قد يكون صنف آخر من أقورش، وهو ذنب الحيل، له أطراف أقصر من أطراف الصنف الآخر، وأشد بياضاً وألين، وإذا دق ناعماً، وخلط، وضمدت به الجراحات الخبيثة، أبرأها.

أورام المعدة، والكبد ذنب الخيل، ينفع من أورام المعدة والكبد، ومن الإستسقاء.

الراسن

الأسم العلمي:

Ephedra Alata L.

الإسم العربي: راسن

الإسم الشائع: **راسن ـ قسط شامي ـ طباق ـ قسط شامي ـ زنجبيل شامي ـ عين الحصان ـ عرق الجناح**

هو الجناح بلغة أهل الأندلس. وله أصل عظيم، طيب الرائحة، فيه حرافة، ياقوتي اللون، وأصله يقلع في الصيف ويجفف.

موطنه: في معظم الأماكن، الحفر وحفافي الحقول حتى ارتفاع ٨٠٠ متر.

صفاته: ارتفاعه من متر إلى مترين، نبات معمر، الساق صلب، منتصب، الأوراق مسننة، سميكة، لون الجهة السفلى يميل إلى البياض، أوراق الساق عريضة، لا زنود لها، تعانق الساق، أوراق القاعدة واسعة، سويقية، الأزهار صفراء (أيار/ مايو ـ أيلول/ سبتمبر)، في رؤيسات كبيرة، متعددة، الأخير أسمر، له قنزعة أحادية، شقراء. الأرومة والجذور سميكة.

الأجزاء المستعملة: الجذر.

نبات عشبي معمر يصل طوله من ١٠٠ ـ ١٥٠ سم، وقد يبلغ ٢ متر، الساق قوية سميكة مستقيمة، أوراقه السفلية عريضة سميكة، والأوراق العلوية قلبية أصغر من السفلية، ويغطي السطح السفلي للورقة زغب، والساق متعدد الفروع، والأزهار نورات صفراء كبيرة، والجذور مشعبة ذات لون أسمر من الخارج، ولون أبيض من الداخل.

وتسمى باللغة العربية (قسط شامي)، (راسن)، (راسن طبي)، (راش)، (زنجبيل شامي).

وتسمى باللغة الفرنسية (Aunee-grande)، (Aunee)، (helénme)، (Oeil de cheval)، (Soleil Vivace)، وباللغة الألمانية تسمى (Echter alant)، والجذور هي الجزء المستعمل طبياً في هذا النبات.

الموطن حوض البحر المتوسط، اوروبا.

طبيعة الاستعمال. داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال. مغلي، منقوع، عصير، صبغة، غوالة، كمادات.

عناصر فعالة اينوليين Inuline، أزولين Azolene، مواد راتنجية Resine، مواد مخاطية Mucilage، املاح معدنية Sels Minéraux.

زيت عطري huile essentielle، لاكتونات Lactone.

المركبات الفعالة: الجذور ذات رائحة بهارية، ومذاقه بهاري مر، تحتوي الجذور على مادة الأنيولين (Inulin)، ومواد هلامية صمغية وراتنجات، وزيت طيار، ومادة الهلانين (helenin)، والأنتول، وكامفور، وأملاح بوتاسيوم، ومغنسيوم، وكالسيوم، علماً بأن مادة «الهلانين» من أقوى المطهرات.

وقد وجد أن جرعات قوية من هذا العقار يمكن ان تؤدي إلى حالة تقيؤ خطيرة.

الاهمية الطبية والعلاجية

الخصائص الطبية للجذور مطهر مهدىء، ومجفف لإصابات الجهاز التنفسي، مدر للصفراء، مدر للبول، يزيل اليوريا والأملاح، مسكن، مدر للطمث، طارد للديدان، ومن الخارج فهو يساعد على التئام الجروح، ولعلاج الحكة.

يستعمل العقار داخلياً كمنقوع بمفرده، أو مع مجموعة أعشاب أخرى كمدر للصفراء، والمساعدة على إفراز العصارة المعدية، والعصارة المعوية، وكمدر للبول، وطارد للديدان، ولتهدئة السعال الشديد. خاصة الجاف منه، ولعلاج الربو، ويفيد في طرد البلغم الجاف، وعلاج الالتهابات الرئوية والشعبية، والسل الرئوي، وذلك نتيجة لتأثيره المطهر على الجراثيم المرضية، ويخفف من السعال الديكي، ويساعد على سرعة وكفاءة التمثيل الغذائي، وفاتح للشهية، ولعلاج الالتهابات والأورام المعدية والمعوية، وفقر الدم، والضعف العام، والتهاب الكلى، وارتفاع الضغط، وكمدر للطمث، ومهدىء، وكعلاج مساعد لمرضى السكر.

كما يستعمل خارجياً لعلاج الأمراض الجلدية والتقرحات، والجرب، وتطهير الجروح، والطفح الجلدي الجاف، وكذلك يستعمل خارجياً كمضمضة لعلاج التهاب اللثة.

خواص الراسن في الطب القديم

مهيج للشهوتين والكبد والصحاح والبول والطمث يهيج الشهوتين، وينفع الكبد، والطحال، واسترخاء المثانة، والبول في الفراش، وأوجاع المفاصل، والطهر، وحبس الطمث، وأمراض الصدر، كالربو، والرأس، كالشقيقة[1] شرباً.

محلل الأورام وضارب العظم: يحلل الأورام، وضارب العظم طلاءً.

النهشة: ينفع من النهوش، مطلقاً.

يطىء الإنزال. إذا استحلب حبّه، أبطأ الإنزال مجرّب.

---

(١) **الشقيقة:** وجع يأخذ في الأذن وتصف الرأس والوجه من جانب.

يقوي الأسنان: إذا بُخرت به الأسنان قواها، وأسقط الدود.

تفريح النساء: إن تدلكت به النساء، كانت غمرةً عظيمةً.

الآثار وتهييج الجوع: مع العسل، يحلل سائر الآثار، فيكون غاية، ويحلل فيهضم، ويهيج الجوع

مقادير الشربة: شربته إلى مثقالين.

الخواص: ينفع من جميع الأورام، والأوجاع الباردة، ويهيج الريح، والنفخ

آلات المفاصل: ينفع من عرق النسا، ووجع المفاصل، وأصله وورقه ضمادا، وينفع من الأوجاع الباردة، ومن شدخ العضل.

أعضاء الرأس: مصدّع، ولكنه يحلّل الشقيقة البلغمية، وخصوصا بطولاً.

أعضاء الصدر: يعين على النفث لعوقاً بعسل. وهو ممّا يفرّح، ويقوّي القلب، وقد يتخذ منه شراب، بأن يؤخذ منه خمسون مثقالاً، ويجعل في ست أثولوسات[1] عصير، ويشرب منه بعد ثلاثة أشهر، فينقي الصدر والرئة.

أعضاء النفض: طبيخ أصله يدرهما، وخصوصاً شرابه، ومن تعهّد استعمال الراسن، لم يحتج أن يبول كل ساعة.

إدرار البول والطمث: **دسقوريدس**: إذا شرب طبيخه أدرّ البول والطمث.

السعال وعسر النفس: إذا عمل منه مع العسل لعوق واستعمل، وافق السعال، وعسر النفس، الذي يحتاج معه إلى الانتصاب، وشدخ العضل، والنفخ، ونهش الهوام، بحرارته وورقه.

عرق النسا: طبيخه إذا طبخ بالشراب، وتضمد به، وافق عرق النسا.

المعدة: إذا ربي أصله بالطلاء، كان جيداً للمعدة. إن الذين يربونه يحفظونه أولا قليلاً، ثم يطبخونه وينقعونه من بعد في ماء بارد، ثم يجعلونه في طلاء ويخزنونه.

يذهب بالحزن والغيظ. **عهد أبقراط**. إن الراسن يذهب بالحزن والغيظ، ويبعد عن الأفاق، لأنه يقوي فم المعدة، ويحلل الفضول التي في العروق بالبول، والطمث، وخاصة الشراب المتخذ منه.

شدخ العضل: الضماد بورقه، نافع لشدخ العضل.

الشقيقة البلغمية: مصدع، ولكنه يحلل الشقيقة البلغمية، وخصوصا بطولا.

يسخن المعدة: **التجربتين**: يسخن المعدة، ويلين البطن.

المالنخوليا المعوية ينفع من المالنخوليا[2] المعوية، بإخراج الخلط المتعفن من المعي.

يفرح النفس: يفرح النفس ممن يكثر حزنه، من غير سبب نفساني.

وجع الظهر: ينفع من وجع الظهر، والمفاصل البارد.

تنقية الصدر والرئة: ينقي الصدر والرئة من الأخلاط اللزجة، وينفع كذلك من السعال، والربو جداً.

سدد الكبد، والطحال: **المنصوري**: ينفع سدد الكبد، والطحال.

إنزال الحيض: **ماسرجويه**: إن تدخنت به امرأة، أنزل الحيض.

تسخين الأعضاء إن دقّ وعجن بعسل، وشرب منه مثقال، سخن الأعضاء التي تألم من البرد.

---

(١) **ست أثولوسات**: وهي من الأوزان والمثاقيل وتساوي أي الست اوثولوسات درهمي، والدرهمي (٧٢) شعيرة.

(٢) **المالنخوليا**. هو المرض السوداوي، وهو فساد الفكر وسوء الظنون وميل إلى الخوف من غير محيف

الأسم العلمي:

Rheum Officinale Baillon

الإسم العربي: رَاوند

الإسم الشائع: راوندي ـ ريم ـ أطراوندي (سوريا) ـ راوند طويل

الوصف النباتي:

المعاملة تجمع الأجزاء المرغوبة، وتنشر في العراء المشمس لتجف الجفاف المناسب.

الحفظ: تحفظ في أماكن مناسبة بعيداً عن الرطوبة والتلوث.

البيئة ينمو في البيئات شبه الرطبة ونصف الجافة في المناطق المعتدلة واللطيفة.

الموطن: حوض البحر المتوسط، أوروبا، مناطق عالمية متعددة.

التوزع: ينتشر في المناطق الجبلية والمرتفعات.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مسحوق، مستخلص، كمادات.

نبات الراوند نبات معمر يمكث في الأرض على الأقل ثلاث سنوات ينمو برياً في مرتفعات الصين وريزومات النبات هي الجزء المستعمل منه طبياً كبيرة متخشبة لها مجموع جذري ليفي وعند قمة الريزوم وتحت سطح الأرض يوجد ما يسمى بالتاج Grawn، الذي تنمو منه أوراق كبيرة الحجم، لها أعناق كبيرة لحمية هي التي تؤكل في الأصناف غير الطبية وقد تستطيل الساق إلى ارتفاع ٩٠ ـ ١٥٠ سم وتحمل عدة شماريخ زهرية.

وإذا كانت البيئة غير ملائمة لزراعة الراوند كانخفاض درجة الحرارة انخفاضاً شديداً عند ابتداء نمو النبات فإنه يزهر مبكراً ويقل إنتاج الأوراق وتقل كمية المكونات الفعالة بالريزومات.

ويبقى نبات الراوند في الأرض لمدة قد تصل إلى ١٠ سنوات، ويقال أنه يعمر إلى ٢٠ سنة أو أكثر، وقت

الجمع المثالي للريزومات يكون بعد أربع سنوات من الزراعة، في هذا الوقت يكون متوسط وزن الريزومة الطازجة من ٣ ـ ٥ كيلو للنبات الواحد، فتجم الريزومات البعيدة عن التاج وتقطع دون إحداث جروح بالجزء المتبقي من النباتات فلا تتعرض للأمراض الفطرية وأهمها مرض التفحم التاجي.

ويجمع المحصول بواسطة محراث صغير يفكك التربة بعيداً عن النبات حتى لا يصيبه، وتجمع الريزومات باليد ويزال منها الأوراق والجذور، ثم تنقل خارج الحقل لتجهيزها.

وإذا أريد الحصول على البذرة فتجمع الثمار عقب تكوينها مباشرة لأنها سريعة السقوط وتحتاج الثمرة لنموها من ٣ ـ ٤ سنوات، ويستحسن قطع الثمرة كلها ثم استخراج البذور منها ثم تجفيفها، وتستخدم البذرة لسنوات عديدة.

المكونات الفعالة: يحتوي نبات الراوند الطبي على ٢ ـ ٤,٥٪ من الـ...ليكوسيدت الأنثراكينونية Anthraquinone التي يعزى إليها التأثير المسهل، كما يحتوي على مادة التانين الموجودة أيضاً على شكل ...ليكوسيدات تعرف باسم ...ليكوجالين Glucogallin، وحمض ...اليك Gallic acid، وكاتكين Catechin، ويرجع إليها جميعها التأثير القابض لنبات الراوند.

ومن الـ...ليكوسيدات الأنثراكينونية الموجودة كريوسوفانين Chrysophanein وريوبير...ارين Glucogallin Rheopurgarin، وريوكريسين Rheochrysin، و...ليكو...الين ورابونتسين Rhapontiein، وتوجد هذه الـ...ليكوسيدات إما بحالتها الطبيعية أو متحللة جزئياً إلى نواتج تحللها وهي الرابيين Rhein، وأمودين Emodin، والوامودين Aloe - emodin، وكريسوفانول Chrysophanol.

وبالإضافة إلى هذه المكونات الفعاله توجد مواد أخرى ليس لها تأثير طبي مثل السكروز Sucrose، والبكتين Pectin، وأكسلات الكالسيوم Calcium oxalate.

والراوند الذي يؤكل لا يحتوي على مواد مسهلة مثل الأموديين والوامودين والرابيين ولكنه يحتوي على ...ليكوسيد الرابونتسين الذي ليس له تأثير مسهل.

انواع الراوند:

للراوند ثلاثة أنواع هي: .

١ - نوع طبي، ويشمل الراوند الصيني (Rheum officinale)، وهو بالإنجليزية (Chinese Rhubarb).

٢ - الراوند الهندي كنبات طبي (Rheum emodi) or (Rheum indicum).

٣ - نوع يزرع لاستعماله كغذاء وهو (Rheum rhaponticum).

٤ - الراوند الطبي من نوع (Rheum Palmatum)، ويسمى (الراوند الكفي).

ونبات الراوند الطبي الذي يسمى أحياناً باسم الراوند اللحمي أو رواندان من النباتات التي تستعمل كملين وخصوصاً للأطفال حتى أنه يعتبر من أدوية الأطفال اليومية، ويرجع استعمال الراوند إلى حوالي ٤٧٠٠ عام أو أكثر حيث أنه قد ذكر في الطب الصيني القديم في إحدى الرسائل الطبية التي تسمى Shen-Nung Pentsso Kung منذ ٢٧٠٠ ق. م.

وللراوند أسماء تجارية مختلفة منها الراوند الصيني والروسي والهندي ومعظمها يزرع في الجنوب الشرقي من هضبة التبت والجزء الشمالي الغربي من الصين.

وكانت تجارة الراوند في يوم من الأيام حكرا على الصين التي كانت تصدره إلى أوروبا عن طريق موانىء حلب والإسكندرية والهند حتى اطلقت عليه بعض الأسماء التجارية نسبة للموانىء التي كان يصدر منها.

الموطن الأصلي الصين هي الموطن الاصلي لنبات الراوند ويزرع منذ قديم الزمن بالمناطق الباردة بالصين وآسيا الوسطى. وقد ادخلت زراعة الراوند الى اوروبا عام ١٦٠٨ م ثم الى إنجلترا سنة ١٦٤٠ م، وانتقلت زراعته بعد ذلك إلى الولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٧٧٨ م.

وينمو الراوند في مناطق الكركوبور في الصين وشرق التبت على ارتفاع ٢٥٠٠ ـ ٣٠٠٠ متر من سطح البحر.

الجزء المستعمل الجزء المستعمل طبيا هو ريزومات النبات والتي تحتوي على المواد الفعالة، وهناك أصناف تزرع لغرض استعمال أعناق أوراقها في عمل الفطائر، وهذه لا تحتوي على مكونات طبية، علاوة على استخدام قواعد الأوراق والجذور طبيا وكانت هناك محاولات لإمكانية استعمال الراوند الذي يزرع لغرض الأكل في الأغراض الطبية.

الاستعمال:

الراوند الطبي مسهل قوي Laxative، وقابض Astringent ويرجع تأثيره المسهل لوجود الـ...ليكوسيدات الأنثراكينونية والتأثير القابض لوجود التانين، والراوند منبه للهضم وفاتح للشهية Stamachic وذلك لأنه ينبه أغشية المعدة ويزيد من إفراز عصاراتها بسبب طعمها المر.

والـ...ليكوسيدات قابلة للذوبان في الماء فتمتص في الدورة الدموية ثم تفرز في البول وتكسبه لون أصفر، والراوند مادة ملينة في حالات عسر الهضم ومادة مقوية ومدرة للصفراء ومطهرة.

أما الراوند الذي تؤكل أوراقه R rhaponticum فهو عديم الفائدة الطبية، ويستخدم أعناق الأوراق في الأكل فتسلق ويضاف اليها السكر وتؤكل بدلا من الفاكهة، وقد تعمل منها فطائر.

علماً بأن أوراق الراوند الطبي لا تستعمل في الأكل ولا كعلف للحيوان لاحتوائها على قليل من الـ...ليكوسيدات المسهلة.

الراوند والصناعة الدوائية. امكن استخراج المادة الفعالة لنبات الراوند، وتحضير مستحضر «الساليفكس» لعلاج أمراض الفم واللثة، وذلك بعد إجراء البحوث على صنفي الراوند وهما:

١ – (Rheum Palmatum).

٢ – (Rheum Rhaponticum).

وقد تم عمل مقارنة فيتوكيميائية بينهما، وفصل المكونات الرئيسية لصنف (Rheum Rhaponticum) مع التقدير الكمي للأثر كيبونات الموجودة في النوعين. وكذلك تحضير حيوط من الـ...ليكوريدات الأنثراكينونية لنوع «رابونتكوم». وقد تم عمل مسح فرماكولو...ي لمادة «رابونتسين» المفصولة من جنس «الراوند رابونتكوم» تناول إجراء أبحاث على أجزاء من حيوانات التجارب لمعرفة التأثير الفارماكولو...ي للمادة المستخرجة «رابونتسين» فوجد أنها ليس لها أي تأثير سام على هذه الحيوانات إلا ارتفاع بسيط في سرعة ضربات القلب بجرعات ٢ مليجرام/ كيلو جرام من وزن حيوانات التجارب إذا حقنت بالوريد.

وتستخدم الخلاصة الكحولية المركزة لنبات الراوند، صنف (Rheum Rhaponticum)، وأنواع أخرى

كقاعدة لمستحضر «ساليفكس». وقد تم الاستعاضة عن مواد الـ...ليكوريدات الأشراكيونية المستوردة من الخارج والتي تبلغ قيمة التكلفة حوالي ٤١٢ جنيها مصريا للكيلو جرام الواحد إلى الإنتاج المحلي الذي يتكلف ٦٢ جنيهاً مصريا للكيلو جرام الواحد بأسعار سنة ١٩٩٣/٩٢ م حسب التقديرات الرسمية.

ويستعمل الساليفكس المستخرج من الراوند في جميع حالات التهابات الأغشية المخاطية للفم واللثة والزور، وفي بثور الفم والتهاب جيوب الأسنان الصديدية، وكعلاج مساعد في التهابات البلعوم.

خواص الراوند في الطب القديم

الكبد والبرقان والكلى ينفع برد الكبد، والمعدة، وانواع الاستسقاء، واليرقان، والطحال، والكلى

قاطع الحميات والحرارة الغريبة يقطع الحميات الخاصية، والحرارة الغريبة، ويبرد بالعرض، لشدة تحليله.

السموم: يقطع السم، خصوصاً العقرب.

السعال والسل والقرحة يقطع السعال المزمن، والربو، والسل، والقرحة، ويشفي القرحة الثاقبة.

تنقية الرأس من الصداع إذا مرخ بالصبر[١]، والكابلي[٢]، وغاريقون[٣]، وحب، نقى الدماغ من سائر أنواع الصداع، كالشقيقة[٤]، والدوار[٥]، والطنين، والسدد.

التوحش والجنون، والرمد يزيل التوحش، والجنون، والرمد الكائن عن الزلات، خصوصا بالراسن، شرباً وسعوطاً.

يقطع الجشاء، وفساد الطعام: يقطع الجشاء، وفساد الأطعمة والتخم.

النزف والمغص: ان أخذ مع القابضة، كالسنبل[٦]، والأنيسون، قطع النزف، والمغص الشديد.

مستأصل شأفة الخلط: مع المسهلات، استأصل شأفة الخلط.

الحصى والنتق والكزاز والرحم: مع السكنجبين[٧]، يفتح السدد، ويفتت الحصى، ويزيل الفواق[٨]، والقيء، والنفث الملون، وأمراض المثانة، والرحم، والتقيض، والكزاز[٩] شربا، والسقطة، والضربة، والأورام غير الحارة، مطلقاً.

---

(١) **الصبر:** شجرة الصبر لها ورق شبيه في شكله بورق الإشفيل عليه رطوبة تلصق باليد. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار).

(٢) **الكابلي:** إهليلج ـ هليلج ـ هليلج كابلي (والفرق منه يسمى هليلج أسود) كابلي. (معجم أسماء النبات).

(٣) **غاريقون:** يونانية تطلق على نوع من الفطر.

(٤) **الشقيقة:** ألم شديد في الرأس، من جهة واحدة غالبا ويأتي في نوبات (معجم الأعشاب والنباتات الطبية ص ٤٦٣)

(٥) **الدوار:** (الدوخة) إحساس مزعج بدوران الجسم أو الأشياء المحيطة.

(٦) **السنبل:** هو ثلاثة أصناف: هندي ورومي وحبي والسنبل الهندي هو الناردين ـ سنبل الطيب (العصافير)

(٧) **السكنجبين:** شراب يصنع من خل وعسل، ويراد به كل حامض وحلو، وهو معرب من «سركه» خل، و«انكبين» عسل بالفارسية.

(٨) **الفواق:** تقلصات تشنجية للحجاب الحاجز.

(٩) **الكزاز:** تشنج من جهتين متقابلتين يبقى بينهما العضو منتصباً.

الربنة ينفع من الكلف، والآثار الباقية على الجلود، إذا طُلي بالخل واستفراغا به.

الأورام: يضمّد به مع بعض الرطوبات، الأورام الحارة.

القروح: ينفع من القوباء، طلاء بالخل.

آلات المفاصل: نافع جداً من السقطة والضربة.

قال «الحوري». والشربة درهمان في طلاء ممروج، وللفسوخ إذا سقي بشراب ريحاني[1]، وكذلك إذا دهن بدهنه لفسخ العضل وأوجاعها، والامتداد، وينفع من الفتق.

أعضاء الصدر: نافع من الربو، ونفث الدم.

أعضاء الغذاء وهو نافع للكبد، والمعدة، وضعفهما وأوجاعهما، ومن الأوجاع الباطنة، والفواق، ويضمر الطحال.

أعضاء الغض ينفع من الدرب[2]، والمغص، ودوسنطاريا[3]، ووجع الكبد، والمثانة، وأوجاع الرحم، ونزف الدم.

الحميات: نافع من الحميّات المزمنة، وذوات الأدوار.

الريح وضعف المعدة إذا شرب نفع من الريح، وضعف المعدة، وأوجاع كثيرة، ووهن العصل، وورم الطحال، ووجع الكبد، والكلى، والمغص، وأوجاع المثانة، والصدر، وامتداد ما تحت الشراسيف[4]، وأوجاع الرحم، وعرق النسا، ونفث الدم من الصدر، والربو، والفواق، وقرحة الأمعاء، والإسهال المزمن، والحميات الدائرة، ونهش الهوام، والشربة منه مثل الشربة من الغاريقون[5].

الضرب، والقوابي، والثآليل: إذا لطخ مع الخل، على ألوان الآثار من الضرب والقوابي[6] والثآليل، قلعها.

الأورام الحارة المزمنة: إذا ضمدت به الأورام الحارة المزمنة مع الماء، حللها

الفسوخ العارضة في العصب جالينوس يشفي الفسوخ العارضة في العصب، والقروح الحادثة في العضل، ويفش الانتصاب.

الخضرة، والقوابي يشفي المواضع التي تحدث فيها الخضرة، والقوابي، إذا طلي عليها بالخل

الكلف: إذا سحق بالخل، وطلي به الوجه، أذهب الكلف.

الإسهال: **أريتاميس**: ينفع من الإسهال، الذي يكون عن ضعف المعدة.

إذهاب الروعة والخوف إذا طلي به بين الكتفين، أذهب الروعة والخوف من القلب.

---

(١) **شراب ريحاني**: هو الشراب المقرف الطيب الرائحة.

(٢) **الذرب**: سرعة خروج البول وفساده وهي العلة المسماة دبابيطس ويقال دبابيطا، والذرب في اللغة بمعنى فسد (الجرح أو المعدة وغيرها).

(٣) **دوسنطاريا**: (يوناني) قروح الأمعاء، ويصاحبها إسهال حاد.

(٤) **الشراسيف**: شرسوف: هي مقطع الأضلاع القصار مع الغضروف الذي يجمعها.

(٥) **غاريقون**: يونانية تطلق على نوع من الفطر.

(٦) **القوابي**: القوباء اسم أطلق قديماً على مختلف الإلتهابات الجلدية تتميز بوجود بثور دقيقة.

تقوية الأعضاء الداخلية: سفيان الأندلسي يقوي الأعضاء الداخلية، ويفتح سددها، ويجفف رطوبتها الفاسدة، ويشد الأعضاء المترهلة.

إطلاق الطبيعة يطلق الطبيعة ببلغم لزج بالحام، وينفع من الإستسقاء، ومن الصروبة كلها، إلا ما كان منه عن ورم حار في الكبد، منفعة عظيمة بالغة.

حصاة الكلى. يفتت حصاة الكلى، والطفلية من حصاة المثانة، وينفع من أوجاعها منفعة بالغة، ويدر البول.

الإسهال ينفع من أنواع الإسهال، الذي يكون عن سدد في الماساريقا، والكبد أو عن رطوبة كثيرة قد أرخت المعدة والمعي، والشربة منه كما قال ديسقوريدس، مثل الشربة من الغاريقون

علل الصدر، وأوجاعه: ينفع من علل الصدر وأوجاعه، من سدد وأورام، قد نضجت، واحتجت إلى الفتح.

تسهيل النفث: يسهل النفث لا سيما إذا أمسك في الفم.

البهر: ينفع من البهر، سقياً وإمساكاً.

الفسوخ الحادثة في العضل ينفع من الفسوخ الحادثة في العضل سقياً.

للتخم. هو من أنفع الأدوية للتخم المتولدة عن إكثار الطعام، لتنقية المعي والمعدة منها

تنقية الدماغ: إذا أخذ مع الصبر، قوى فعله، وكذا مع الكاملي، ونقى الدماغ تنقية جيدة وحسن الذهن.

الصداع البلغمي ينفع بتنقيته من الصداع البلغمي، والذي يكون عن أبخرة صاعدة، منفعة عظيمة بالغة جداً.

القولنج البلغمي ينفع من القولنج البلغمي، والريحي، بإطلاقه الطبيعة، وتحليله الرياح.

تقوية الكبد، والمعدة الراوند إذا شرب يقوي الكبد، والمعدة، والمعي، والطحال والكلى، والمثانة، والرحم.

تقوية الأعضاء الباطنة بالجملة يقوي سائر الأعضاء الباطنة، تقوية بالغة، ويفتح سددها، ويجفف رطوباتها الفضلية الفاسدة، ويزيل ما يتولد فيها من الإسترخاء، والترهل، ويحلل الرياح، ولذلك يسكن كثيراً من أوجاعها، وأفعاله هذه في المعدة، والكبد واختصاص هذه بالمعدة والكبد، أقوى وأظهر، وخاصة في الكبد، لاختصاص له لطبعه بها.

الإستسقاء: لذلك صار ينفع من سوء القينة، وجميع أنواع الإستسقاء، خلا ما كان منها عن ورم حار في الكبد، ومن اليرقان الكائن عن السدد، سيما إن أضيف إليه اللك، والغافث[1]، والسنبل الهندي[2] ونحوها، وأخذ بماء الكشوث[3]، أو ماء البقول، أو الأصول، بحسب ما تدعو الحاجة إليه منها.

---

(١) **الغافث:** هو من النبات المستأنف في كل سنة يستعمل في وقود النار، ويخرج قضباً واحداً قائماً، دقيقاً، أسود صلباً، خشبياً. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٢٥٧).

(٢) **السنبل الهندي:** هو السنبل الطيب، وسنبل العصافير.

(٣) **الكشوث:** نبت يتحلّق على الكتان ويعرف في مصر بحامول الكتان أيضاً، وفي الأندلس بقريعة الكتان. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣١٤ ـ ٣١٥).

غلظ الطحال والفتوق والمغص ينفع من غلظ الطحال بالسكنجبين، وخاصة المتخذ منه بحل الأصول، ومن العواق، والجشاء الحامض، وامتداد ما دون الشراسيف، والفتوق، والمغص، إذا أخذ بالشراب الريحاني، أو الأنيسون، والماء الحار القراح.

الإسهال ينفع من الإسهال الكائن عن ضعف المعدة، والمعي بسبب رطوبات كثيرة، فيها رهلتها وأرختها، إذا أخذ بمفرده بشراب الورد، المعمول من الورد اليابس.

الإسهال المزمن ينفع من الإسهال المزمن الكائن من شدة في الماساريقا، إذا أخذ بالشراب الريحاني، أو بالسنبل الهندي.

الدوسنطاريا المعائية ينفع من الدوسنطاريا المعائية، إذا أضيف إليه ما يضعف قوته المسهلة، وينعش قوته المجتمعة القابضة المدملة، كالورد العراقي، والجلنار[1]، والطربيث والصمغ العربي[2].

القولنج البقلي والبلغمي والريحي ينفع من القولنج **البقلي**، والبلغمي، والريحي، وخاصة إذ أخذ مع الخيار شنبر[3]، بماء الزبيب والبسفايج.

الحصاة الكائنة ينفع من الحصاة الكائنة، وما ليس بصلب من المثانة، وهو إلى الطفيلية أميل، لإدراره، وحلاته، وتلطيفه، وخاصة إن أخذ بماء البرشياوشان[4]، وورق السقولوقندريون ونحوها.

نزف الدم من الرحم ينفع من نزف الدم من الرحم بماء السنبل الهندي أو بشراب لسان الحمل.

التخمة ينفع من التخمة الكائنة من إكثار الطعام، لتنقية المعدة، والمعي منها، وما تعقب من التقوية والإسخان من المعتدل لها، ولذلك كان أنفع دواء لها.

تنقية الدماغ إن أضيف إليه شيء من الهليلج الكابلي، والصبر السقطري[5]، والغاريقون الأنثى، قوى فعله جدا، ونقى الدماغ تنقية، وينفع من عزوب الذهن، وهو بمفرده، وبهذه الإضافة ينفع من صروب الصداع والشقيقة.

أوجاع الرأس وبالجملة ينفع من أوجاع الرأس، وأعلاها المتولدة عن أبخرة البلغم، والمرة الصفراء، وعن هذين الخليطين أنفسهما، ومن الصداع البلغمي، والكائن عن أبخرة تصعد عن بلاغم عفنة.

الفالج والخدر ينفع من الفالج والخدر بمفرده، ومضافاً إلى اللوغاذيا العتيقة.

نفث الدم من الصدر ينفع من نفث الدم من الصدر وعلله المتولدة من مواد غليظة، والسدد، والربو، والبهر، ويسهل النفث.

---

(١) **الجلنار**: زهر الرمان على حلقة الحب من غير عجم والكلمة من أصل فارسي كلنار حلنار أو حلنار.

(٢) **الصمغ العربي**: هو صمغ شجرة القرظ.

(٣) **الخيار شنبر**: في داخل أنابيبه طبقات لبّ سود حلوة معسلة، وبين كل طبقتين نواة كنواة الخرنوب في القدر والشكل، والمستعمل منه طبقاته دون نواه وقصبه. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٤٩).

(٤) **البرشياوشان**: هو شعر الحمار وشعر الأرض وشعر الجن، ولحية الحمار وشعر الخنزير والساق الأسود، وساق الوصيف، وهو كزبرة البير.

(٥) **الصبر السقطري**: هو الصبر الذي تعلوه صفرة شديدة كالزعفران وإذا استقبلته بنفس حار من فمك خلت أن فيه ضرباً من رائحة المر وهو سريع التفرك، وله بريق وبصيص قريب من بصيص الصمغ العربي، وله زهر شبيه بزهر البنج.

وينفع من أورامه التي قد نضجت واحتاجت إلى الفتح، إذا أمسك في الفم، وابتلع أولاً فأولاً، أو شرب بالطلاء الممزوج بالماء.

فسخ العصب والعضل ينفع من فسخ العصب والعضل وتكسيره، ووهنه، شرب بالشراب الريحاني.

عرق النسا ينفع من عرق النسا، وخاصة إن أخذ بطبيخ الأسارون[1]، والقنطريون[2] الدقيق.

أوجاع المفاصل ينفع من أوجاع المفاصل المتولدة عن أخلاط بلغمية، أو مرية، او مركبة منهما، لتنقيته من الحميات العفنة المرية، والبلغمية، والمركبة منهما، إذا نضجت موادها إسهالاً به.

الدائرة البلغمية ينفع من الدائرة المتطاولة منها، وخاصة البلغمية في أواخرها، عندما تبقى فصلاتها بالعروق مختصة من موادها، وضعفاً في الأعضاء الباطنة من طولها وترددها، وخاصة إن كسرت حرارته، بمثل الورد الأحمر العراقي، وعصارة الأميرباريس[3]، والصندل[4] المقاصيري.

الأورام الحارة ينفع من الأورام الحارة المتطاولة، إذا لطخ عليها ببعض الرطوبات الموافقة لها.

الكلف والقوباء ينفع من الكلف، والقوب[5]، وآثار الضرب، ونحوها، لطوخا بالخل. ومقدار ما يشرب منه، من ثمن درهم إلى مثقال بحسب الحاجة والاحتمال.

تقوية الكبد، والمعدة هذه أفعال الأصناف الثلاثة من الراوند، التي عرفت بالقوانين العباسية، والطرقات التجريبية، إلا أن أقواها فعلا، وخاصة في تقوية الكبد، والمعدة، وسائر الأعضاء الباطنة، والنافع من الاستطلاقات المحدودة، والدوسنطاريا، والحميات العفنة.

---

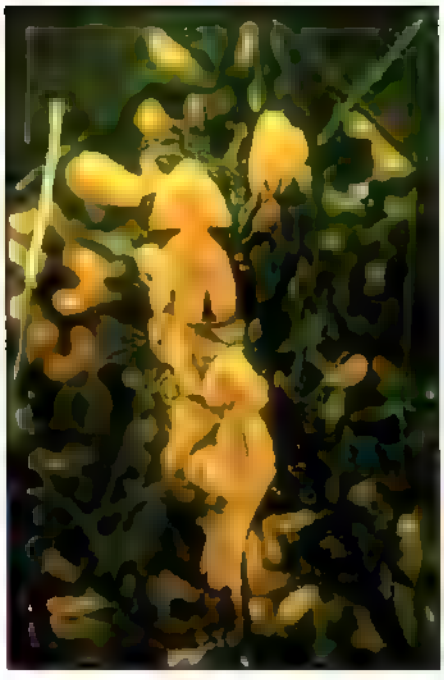
(١) **الأسارون**: بعض الناس يسميه ناردينا برياً، له ورق شبيه بورق قوس.

(٢) **القنطريون**: مرارة الخس (الجزائر) ـ الطرطر ـ حشيشة الحمى.

(٣) **أمير باريس**: هو الوباريس ـ والزرشك بالفارسية ـ ومنه أندلسي وروسي وشامي يجلب من جبل بيروت وبعلبك وهي شجرة حشية النبات خضراء تضرب إلى السواد تحمل حبا صغيراً بمسحب (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٩).

(٤) **الصندل**: هو خشب يؤتى به من الصين، وهو ثلاثة أصناف أبيض وأصفر وأحمر. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٢٢٢).

(٥) **القوباء**: اسم أطلق قديماً على مختلف الإلتهابات الجلدية، تتميز بوجود بثور دقيقة. (معجم الأعشاب والنباتات الطبية).



رتم

الأسم العلمي:

Cytisus Scoparius Link

الإسم العربي: **رتم**

لاسم الشائع: **رطم ـ ستر المكانس ـ قوطيوس ـ الوزال ـ ست خديجة (سوريا) ـ كف الكلب ـ بداشقان**

الوصف النباتي شجيرة صغيرة متساقطة الأوراق، يتراوح ارتفاعها ١ ـ ٣ م، ساقها رمادية وفروعها الفتية خضراء تتجه إلى الأعلى أوراقها حيطية صغيرة إلى رمحية قاعدتها دقيقة تتجاوز ٢ مم في طولها، تظهر في أواخر الربيع على النمو الحديثة وسرعان ما تتساقط ليحل محلها أزهار فراشيه عطرة الرائحة صفراء ذهبية اللون، تظهر على شمراخ طويل مشكلة نوره عنقودية انتهائية، والثمرة قرن طوله ٦ ـ ٩ سم. يحوي ست بذور أو أكثر، والبذرة مضغوطة لونها بني محمر، يزرع النبات في نيسان ويستمر حتى حزيران، ويستعمل للأعراض الطبيه الأزهار ورؤوس الفروع الحديثة.

ديستوريدس هو نمنس له قضبان طويلة ليس فيه ورق، صلبة عسرة الرضّ تربط بها الكروم، وله حمل وغلف شبيهة بعلف الحب الذي يقال له **فاسليون** ـ وهو حبّ شبيه **باللوبياء**، وفي الغلف برر صغير شبيه **بالعدس**، وله زهر أصفر شبيه **بالخيري**[1].

طبيعة النبات نبات شجيري عيصي، طبي وتزييني وجراحي، بري وزراعي، يتكاثر بالبذور والتجزؤ بالطرق العادية.

الحفظ يحفظ في مكان مناسب بعيداً عن الرطوبة والتدوّث.

البيئة ينمو في البيئات شبه الرطبة ونصف الجافة. في المناطق المعتدلة والدافئة واللطيفة والأراضي العادية.

---

(١) **الخيري**: هو نبات معروف وله زهر مختلف، بعضه ابيض وبعضه فرفيري وبعضه أصفر.

الموطن: حوض البحر المتوسط، البلاد الأوروبية.

التوزع: ينتشر في أطراف البساتين والغابات والحقول والأراضي الزراعية.

غرض الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مسحوق، صبغة.

التركيب الكيميائي. تحتوي الأعصان والسموات الخضرية على قلويدات اهمها قلويد السبارتئين Sparteine بنسبة ٠,٥ ـ وهو قلويد سائل طيار وفلافون أصفر هو السكوبارين Scoparine، والساروتامنين Sarothamnine، وهو قلويد غير طيار، ويكون محتوى القلويدات أكبر ما يمكن في الشتاء أو بعد تكون الثمار مباشرة. كما تحتوي النهايات الطرية على الجنستين Genistein وأميدات منها الدوبامين والتيرامين وتستخرج من أزهاره مادة عطرية ذات رائحة ذكية.

الاستعمال الطبي

تمتاز مستحضرات السبارتئين بأن لها فعلاً مقوياً للأمعاء ومقوياً لعضلات الرحم حيث تساعد على تسريع عملية الولادة في بعض الحالات، كما أن لها فعلاً مضاداً للسموم وبالأخص سم الافاعي. هذا وان قلويد السبارتئين قريب أو حتى مماثل فيزيولوجيا للكونئين Coniine ولكنه قليل السمية إلى حد كبير بالمقارنة مع الكونئين.

أما الفلافونوئيدات فهي ذات تأثير مدر في حالات أمراض الكلى والحصاة الكلوية وكذلك تجمع السوائل في أنسجة الجسم وتجاويفه وضعف القلب وفي علاج مرض الاستسقاء، وقد وجد أن تأثيرها في علاج الاستسقاء ليس شديد الفعالية لدى الأشخاص شديدي السمنة.

خواص الرتم في الطب القديم

تنقية البدن: ينقي أعلى البدن بالقيء شرباً بالعسل، وأسفله حقناً.

مخرج الخراطات، ومسقط الأحنة يخرج الخراطات خصوصاً عرق النسا والدود، ويدر ويسقط الأجنة.

مقادير الشربة: شربته إلى مثقال.

عرق النسا. إذا أنقعت القضبان ثم دقّت واستخرجت عصارتها، ثم أخذ من العصارة مقدار قواقوبوش[1]، وشربه على الريق الذين بهم عرق النسا، كان لهم علاجاً نافعاً.

عرق النسا: من الناس ينقع القضبان في ماء الملح أو ماء البحر. ويحقنون به عرق النسا فيسهلهم دماً وخراطة.

النمش: الغافقي: يجلو النمش إذا تضمد به.

عض الكلب: يقال أنه ينفع من عضة الكلب الكلب.

الدماميل الشريف: إذا ابتلع من حبه إحدى وعشرون حبة، في ثلاثة أيام على الريق، نفعت من الدماميل.

---

(١) **قواقوبوش:** (قواقوس أو قوقوس) قوقوس من يساوي ٩ أوق. وقوقوس الشراب عشر اواق، وقوقوس العسل ١٣,٥ أوقية، وقوقوس الزيت ١٢ درخمي.

رعي الحمام

الأسم العلمي:

Verbena Officinalis L.

الإسم العربي: رَعْي الحمام

الإسم الشائع: عشبة السحرة ـ عشبة كل الأوجاع ـ رجل الحمام ـ باسطاريون ـ قنبيّة

صفاته الارتفاع ما بين ٣٥ ـ ٨٠ سم، نبات معمّر، الساق رقيق، منتصب، مربع، قنوي، خشن عند الزوايا، الأعصان دقيقة، مفرجة عن الساق. الأوراق السفلى متقابلة، مقسمة إلى فصوص غير متساوية. الأزهار ليلكية (حزيران/ يونيو ـ تشرين أول/ أكتوبر)، تتخذ شكل سنابل، تغمر كل الأغصان؛ كأسها أرغب له ٥ أسنان، تويجها أنبوبي له ٥ فصوص غير متساوية، و ٤ أسدية مطوية، العُلّية (الثمرة) لها ٤ بذور. الرائحة عديمة، والطعم مرّ.

الأجزاء المستعملة: النبتة كلها (إبان الإزهار) تجفيفها سهل.

الاستعمال داخلي، خارجي، في الصيدلة، في البيطرة.

طبيعة النبات نبات عشبي حولي ومعمر، طبي وتزييني، بري وزراعي، يتكاثر بالبذور بطرق الزراعة المألوفة.

الموطن: حدائق الزينة في مختلف بلاد العالم.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مسحوق، صبغة، مستخلص، كمادات.

عناصر فعالة: فربينالين Verbenaline، مواد راتنجية Résine، مواد عفصية Tanin، أساس مر Principe amer، زيت عطري Essence.

خواص رعي الحمام في الطب القديم

سعي القروح وإدمالها: يدمل القروح، ويمنع سعيها.

الحيض: إذا شربته المرأة، أدرّ الحيض.

أمراض الرحم: احتماله فزرجة، يقطع أمراض الرحم.

مقادير الشربة: شربته، إلى درهمين.

الجراح والقروح يدمل الجراحات، ويمنع سعي الخبيثة، إذا ضمّدت به مع الخل.

الأورام والبثور: يحلل الأورام البلغمية.

الزينة: طبيخه يسوّد الشعر.

أعضاء النفض طبخ أعصانه، يدرّ البول والطمث، ويحرج الجنين، ويسكن الحكة العارضة في الفروج، إذا اغتسل به.

الروبينية

الأسم العلمي:

Robinia Pseudacacia L.

الإسم الشائع: **سِنْط كاذب ـ القرظ ـ أقاقيا**

هو ثمر **الشوكة المصرية** المعروفة **بالسنط**، ومن هذه الثمرة تعتصر **الأقاقيا**، وهي رب القرظ.

ديسقوريدس تنبت **بمصر**، وهي شوكةٌ لاحقةٌ في عظمها بالشجر، وأغصانها وشُعبُها ليست بقائمة

أبو حنيفة: القرظ له ساقٌ غلاظ، وخشبٌ صلب، إذا تقادم اسودَ **كالآبنوس**[1]، قيل. ذلك يكون أبيض، ويسمى بمصر **السنط**، ومنه أجود حطبهم، وهو دكي الوقود، قليل الرماد، ورقه أصغر من ورق **التفاح**، وله حبلةٌ مثل قرون **اللوبياء**، وحبٌّ يوضع في الموازين، ويُدبغ بورقه وثمره.

ديسقوريدس وله زهرٌ أبيض وثمرٌ مثل **الترمس**، أبيضُ، في غلفٍ، منه تعمل العصارة وتحفف في الظل، وإذا كان الثمر نضيجاً كان لون عصارته أسود، وإذا كان فجاً كان لون عصارته إلى لون **الياقوت** ما هو... وقومٌ يجمعون ورق **الأقاقيا** مع ثمره ويخرجون عصارتها، **والصمغ العربي**[2] إنما يكون من هذه الشجرة.

يجب عدم استعمال البذور أو القشرة أو الجذور إلا بأمر من الطبيب. كما يجب التقيد بالمقادير المحددة.

موطنه: المناطق المعتدلة، الأراضي الخصبة، المنخفضة، حتى ارتفاع ٧٠٠ م.

صفاته الارتفاع ما بين ١٠ ـ ٣٠ م. شجرة. الجذع سميك، تبدأ فروعه من الأسفل، أغصانه منبسطة، قشرته مشققة بعمق، فروعه ملساء. الأوراق كبيرة، ريشية، تحتوي ما بين ٩ ـ ٢٥ وريقة بيضوية، رخوة،

---

(١) **الآبنوس**: شجرة الغبة في (اليمن)، وقال ابن سينا الآبنوس معروف، هو خشب يجلب من الزنج.

(٢) **الصمغ العربي**: هو صمغ شجرة القرظ (المعتمد).

تتحول زهراتها إلى شوكتين يحتبىء البرعم بينهما. الأزهار بيضاء (أيار/مايو ـ حزيران/يونيو)، على شكل عناقيد متدلية، كأسها له ٥ أسنان، تويجها فراشي. القرن (الثمرة) بني، متدل، أحرد، يحتوي ما بين ١٠ ـ ٢٠ بذرة قاسية. الجذور قوية، مدادة، تلقائية النمو، لها درنات آروتية (عقدية). الرائحة نفاذة، عطرية. الطعم لذيذ.

الأجزاء المستعملة: الأزهار (أيار/مايو ـ حزيران/يونيو)، الأوراق.

التركيب غلوكوزيد، زيت عطري، أنزيم، مواد خلّية Cetoniques، عفص، صبغيات فلافونية.

الاستعمال: داخلي، في الصيدلة، في البيطرة.

خواص القرظ في الطب القديم

حبس الفضلات ويحلل الأوراء يحبس الفضلات مطلقاً، ويحلل الأوراء طلاءً.

مانع بزور المقعدة والرحم. وشد البدن طبيخه، يمنع بزور المقعدة، ورطوبات الرحم والأعراق، ويشد البدن.

مقادير الشربة: شربته ثلاثة.

الحمرة والنزف والسعال توافق الحمرة، والنزف، والسعال العارض من البرد، والداحس، وقروح الفم، وتصلح لنتوء العينين.

سيلان الرطوبات السائلة من الرحم تقطع سيلان الرطوبات السائلة من الرحم سيلانا مرضا، وترد نتوء المقعدة والرحم، إذا برزت إلى خارج.

عقل البطن، وتسويد الشعر: إذا شرب، أو احتقن به، عقل البطن، وسوّد الشعر.

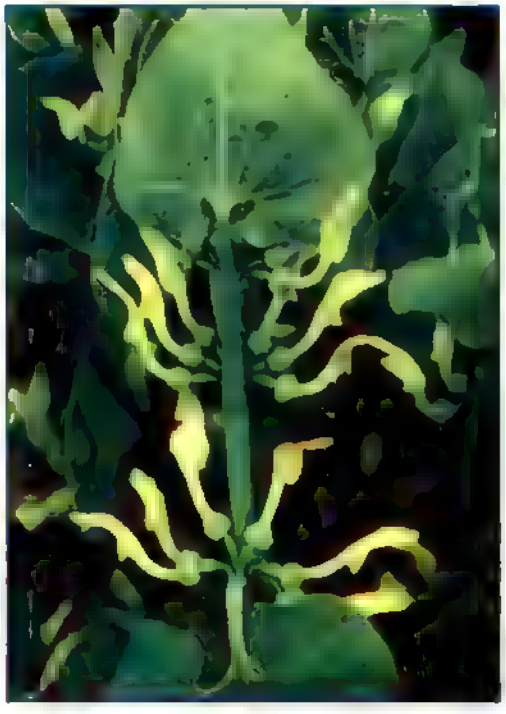
شد المفاصل المسترخية طبيخ شوكة الأقاقيا، إذا صبّ على المفاصل المسترخية، شدّها.

البثور في العين: الأقاقيا تحدّ البصر، وتنفع من البثور في العين.

سرر الأطفال الصغار الأقاقيا يرد سرر الأطفال الصغار، ويشد شؤون رؤوس الاطفال، إذا طليت به، محلولة في إحدى العصارات النافعة من ذلك.

انصباب المواد إلى الأعضاء ينفع انصباب المواد إلى اي الأعضاء كانت، ولا سيما العينان، إذا طليت به على الجبهة، والأصداغ.

سلس البول: ينفع من سلس البول، ضماداً على العانة، والفضاء، وأصل القضيب.



الزراوند

زراوند ظلياني

الأسم العلمي:

Aristolochia Clematitis L.

الإسم العربي: **رجل بطّة**

الإسم الشائع: **زراوند ـ ارستولوخية ـ آرسطولوخيا= المفيد للنفساء، مسمقار، سم الأرض ـ خيار الغنم**

هو **المسمقطورة** بحمحة **الأندلس** ويقال **مسمقار ومسمقران** أيضاً، **وشجيرة رستم** بإفريقيا.

ديسقوريدس: «**أرسطولوخيا**» ـ وهو **الزراوند**. اشتق له هذا الاسم من أرسطو ـ وهو الفاضل ـ ومن **لوخس** ـ وهو المرأة المفساء ـ يراد بذلك أنه الفاضل في المنفعة للمفساء، ومنه الذي يقال له **[الزراوند] المدحرج** ـ وهو الذي يقال له باليونانية. **الأنثى**، له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له **قسوس**[1]، طيب الرائحة مع شيء من الحدّة، إلى الاستدارة ما هو، ناعم وهو في شعب كثيرة صغيرة مخرجها من أصل واحد، وأغصان طوال، وزهر أبيض كأنه براطل، وما كان منه في داخل الزهر أحمر فإنه منتن الرائحة، وأما **الزراوند الطويل** فإنه يقال له باليونانية: **الذكر**، ويقال له دوقطوليطس، له ورق طوال أطول من ورق **الزراوند المدحرج**، وأغصان دقاق طولها نحو من شبر، ولون زهره مثل **الفرفير**، منتن الرائحة، إذا ظهر كان شبيهاً بزهر النبات الذي يقال له قسوس، وأصل الزراوند المدحرج، فطوله شبر أو أكثر، في غلظ أصبع، وما داخل الأصلين أكثر من ذلك،

(١) **قسوس**: يعرف بحبل المساكين، وهو للملاب الكبير يعرش على الأشجار. وغيرها وفي المنازل (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٢٨٧)

يكون شبيهاً بلون الخشب الذي تسميه أهل الشام بقساً ـ وهو الشمشار ـ وطعمها مر زهم، ومن الزراوند صنف ثالث يقال له **قليماطيطس**، له أغصان دقاق عليها ورق كثير إلى الاستدارة ما هو، شبيه بورق الصنف الصغير من **حي العالم**[1]، وزهره شبيه بزهر **السذاب**، وأصوله مفرطة الطول، دقاق، عليها قشر غليظ، عطر الرائحة، يستعمله العطارون في ترتيب الأدهان.

الفصيلة: زراونديات Aristolochiaceae.

الوصف نبات معمّر ملتف ذو سوق متفرعة مسدسة المقطع. الأوراق جرداء، متبادلة، مثلثية، قلبية الشكل في القاعدة، ذات معلاق مثلّم في وجهه الأسفل الأزهار إبطية، وحيدة، ذات عنق جرداء وملساء منعطفة عند الرأس. المبيض قليل الوبر ـ مُحلّم. الكم ذو أنبوب منتفخ عند قاعدته، كثير التقوس، ينتهي بمصل بشكل لسين عريض، أخضر زيتي من الخارج وأصفر ذو خطوط بنيّة من الداخل.

الإزهار: كل السنة.

المنبت: السياجات، الدغيلات المظللة.

التوزيع الساحل، الجبال السفلى والوسطى، عكار، البقاع، حرمون، الجنوب.

المجال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، تونس، الجزائر، صقلية، اليونان، قبرص.

يتسلق هذا الزراوند على الأدغال أو الأشجار، ويمكن أن يصل طوله إلى عدة أمتار، ومن هنا اسم النوع altissima أي شاهقة. اسم الجنس زراوند فارسي الأصل. أما أرسطولوخية فتعريب قديم للكلمة اليونانية aristolokhia المؤلفة من aristos أي الأفضل و Lokhos أي الولادة، إذ أن بعض أنواع هذا الجنس اشتهر قديماً بتسهيل الولادة، ومرد هذه الشهرة إلى أن الأقدمين كانوا يعتقدون أن الفوائد الطبية للنباتات ذات علاقة بشكل هذه النباتات، فقالوا إن زهرة الأرسطولوخية، بشكلها الملتوي، تشبه الجنين وإنها بالتالي تسهل الولادة.

إنه نبات معمر يعشق الحرارة والتربة الكلسية، غالباً ما نجده بين الكروم في المناطق المتوسطية تتعرف إليه من أوراقه الكبيرة الخضراء اللدنة المتخذة شكل القلب، ومن رائحته التي تسبب الغثيان.

الأجزاء المستعملة الأوراق، الأرومة (في الخريف) تنظف الأرومة وتجفف بعد تقطيعها.

التركيب. قلوانيات (اربسطولوشين)، عنصر مز، زيت عطري، عفص، راتنج (صمغ)، سكريات.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال مغلي، منقوع، مستحصر، صبعة، مسحوق، طلاء، كمادات.

عناصر فعالة حمض أرسيتولوشيك Acide aristolochique، حمض تفاح Acide Malique، أولمين ulmine، سكريات Sucre، مواد عفصية Tanin، مواد ملونة Colorant.

خواص الزراوند في الطب القديم

البلغم والرياح: يقطع البلغم والرياح، والسدد، ويدر الفضلات.

---

(١) **حي العالم**: «إيرون الكبير» ـ (ومعنى إيرون الحي أبداً) وإنما سمي الحي لأنه لا يطرح ورقه في وقت من الأوقات، وقد يكون صنف ثالث من حي العالم يسميه بعض الناس بقلة حمقاء برية (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٣٣).

الطحال والحصى والديدان يحلل ورم الطحال والكبد، ويفتت الحصى، ويخرج الديدان، وينفع النافض وكذا الحميات.

القمل: يختص الطويل بقتل القمل مطلقاً حيث كان.

الجرب والحكة ينقي الدرن والكلف والجرب والحكة مع الزرنيخ الأحمر[1] والميويزج[2] وبعض الأدهان مجرّب.

القروح: يلحم القروح مع السوسن الإسمانجوني[3] شرباً وطلاء.

الأرحام وإسقاط الأجنة يبقي الأرحام مع المر[4] ويسقط الأجنة، ويدر الدد ولو فرزجة[5].

لدغ العقرب: يسكن لدغ العقرب.

الربو والسعال والصرع يختص المدحرج بإزالة الربو والسعال وما في القصبة من الأخلاط الغليظة والوسواس والجنون والصرع.

مقادير الشربة: شربته، إلى درهمين.

الزينة ينفع من البهق ويجلو الأسنان، وينفع من أوساخها، وخصوصا المدحرج ويصفي اللون.

الجراح والقروح منق للقروح الوسخة والخبيثة والتقشر، ويثبت اللحم، خصوصاً الطويل، ويمنع خبث القروح العفنة العميقة، وإذا كان مع أيرسا[6] ملأها لحماً.

آلات المفاصل: ينفع من فسخ العضل وهو طلاء على النقرس، وخصوصاً المدحرج، وينفع لوهن العضل، ويشربه أصحاب النقرس فينتفعون به.

الأذن ينقي أوساخ الأذن، ويقوّي السمع إذا جعل فيه مع العسل، ويمنع المدة التي تتولّد فيها، وإذا استعمل مع الفلفل[7] نقى فضول الدماغ، وهو ينفع من الصرع ويشدّ اللثة.

أعضاء الصدر جيد للربو وخصوص المدحرج وينقي الصدر، وينفع من وجع الجنب مشروباً بالماء، وفي جميع ذلك المدحرج أقوى.

---

(١) **الزرنيخ:** تكوين الزرنيخ كتكوين الكبريت غير أن البخار المولد الثقيل الرطب والارضية فيه أكثر والبخار الدخاني في الكبريت أكثر، ولذلك صار لا يحترق كاحتراق الكبريت وصار أثقل وأصفر على الدوام منه. وهو أصناف أحمر وأصفر وأخضر والأحمر أحدها والاصفر اعدلها والأحمر أثقلها وأجودها الصفائحي الذي يستعمله النقاشون وأردؤها الأحمر. (مفردات جامع ابن البيطار ج٢ ـ ص ٤٦٥).

(٢) **الميويزج:** تأويله بالفارسية: زبيب الجبل، وهو حبّ الراس.

(٣) **السوسن الإسمانجوني:** هو السوسن المعروف بالإيرسا. نبات معروف يسمى اللؤلؤ. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٥).

(٤) **المر:** صمغ شجرة تكون ببلاد الغرب، شبيهة بشجرة الشوكة المصرية.

(٥) **فرزجة:** هي من الأدوية تعمل بلوطة تحتمل من الدبر وتسمى دساسة وأصلها برزجة (بالباء) وعربت، وهو اسم فارسي.

(٦) **الإيرسا:** هو السوسن الإسمانجوني.

(٧) **الفلفل** يكون في ابتداء ظهوره طويلا شبيهاً بالتوت، وهو الذي فلفل، في حوفه حبّ صغار شبيه بالجاورس وإذا استحكم صار فلفلاً، فمنه ما يجتنى بصيحد وهو الفلفل الأسود، ومنه ما يجتنى عضّ، وهو الفلفل الأبيض.

أعضاء الغذاء جيّد للفواق[1] وكذلك الطحال بالسكنجبين[2]، وقد يطلى على الطحال بالخل فينفع جداً أيضاً، والمدحرج في جميع ذلك أقوى.

أعضاء النفض. إذا أخذ منه درخمي وسحق وشرب، أسهل أخلاطاً بلغمية ومراراً، ونفع المقعدة، وإذا شرب الطويل أو المدحرج مع مرّ[3] وفلفل نقّى فضول الرحم من النفساء وأدرّ الطمث وأخرج الجنين.

الحميّات: نافع من الحميّات النافضة.

السموم: ينفع من لسع العقرب، وخصوصاً الطويل.

الوجع الحادث من سدة. الزراوند المدحرج صار يشفي الوجع الحادث من قبل سدة أو من قبل ريح غليظة نضيجة فإنما يشفيه الزراوند المدحرج خاصة.

تنقية القروح الوسخة هو مع هذا يخرج السلا[4] ويذهب العفونة وينقّي القروح الوسخة ويجلو الأسنان واللثة وينفع أصحاب الربو وأصحاب الفواق وأصحاب الصرع وأصحاب النقرس إذا شربوه بالماء.

فسوخ أطراف العضل هو أيضاً أوفق للفسوخ الحادثة في أطراف العضل وهي أوساطها من كل دواء آخر.

سموم الهوام ديسقوريدس الزراوند الطويل إذا شرب منه مقدار درهمين بالشراب وتضمد به، كان صالحاً لسموم الهوام والأدوية القتالة.

الربو والفواق والنافض قد يفعل الزراوند المدحرج ما يفعله الطويل ويفضل عليه بمنعه من الربو والفواق وورم الطحال ووهن العضل ووجع الجنب متى شرب بالماء.

القروح الرطبة العتيقة ماسرحويه الزراوند الطويل إذا سحق بعسل وطلي به على القروح الرطبة العتيقة أبرأها.

تنقية الأسنان واللثة: ينقي الأسنان واللثة من الرطوبات التي فيها.

الطحال. إن عجن بخل وطلي به الطحال نفع جداً وكذلك إن سقي بالسكنجبين

أورام الخواصر ابن سمحون عن ماسرحويه الطويل منه ينفع من أورام الخواصر والتشنج واسترخاء العصب من الامتلاء.

تنقية الصدر: الفارسي: إنه يصفي اللون وينقي الصدر.

الرياح بديغورس أما الطويل فخاصيته النفع من الرياح وإذابة ما في الكبد.

الصرع والكزاز. الطبري الطويل منه ينفع من الصرع والكزاز نفعاً عجيباً شربا.

الأحشاء: ابن سرابيون: الطويل منه نافع للأحشاء.

لدغ العقارب: الرازي: جميع أصنافه نافعة من لدغ العقرب.

الأخلاط البلغمية ابن سينا: إذا شرب منه درهم مسحوقاً أسهل أخلاطاً بلغمية ومراراً ونفع المعدة.

---

(١) الفواق: هو تقبّض المعدة لدفع ما يؤذيها.

(٢) السكنجبين: شراب يصنع من خلّ وعسل، ويراد به كل حامض وحلو، وهو معرب من «سركه» خل، و«انكبين» عسل بالفارسية.

(٣) المرّ: مرّ شرحها.

(٤) السلا: هو شوك النخل.

زرنب (الطقسوس)

الأسم العلمي:

TaxusBaccata L.

الاسم العربي: رجل الجراد ـ ريحان تزجاني ـ سرو تركستان

الإسم الشائع: **تكسوس**

القشرة والاوراق والثمر كلها سمة، علينا ان نحذر إعراء المظهر الشهي لثمارها الحمراء ـ طقسوس أحمد بن داود وهو من ادق النبات، وشجرته طيبة الرائحة، عطرية وليس من نبات أرض العرب وان كان قد جرى ذكره في كلامهم قال شاعرهم:

الـــمـــس مـــس زنـــب والـــريـــح ريـــح زربـــب[1]

وقال اخر منهم.

فبـما أنـت وفـوك الأشـنب[2] كـأنـمـا ذر عـلـيـه زرنـب

و ربـجـيـل عـاتـق مـطـيـب

الدمشقي يسمى أرجل الجراد.

طبيعة النبات ست شجرى دائم الخضرة، بري وزراعي يتكاثر بالبذور في المشاتل.

الجزء المستعمل الاوراق.

الازهار الصيف، وفق عوامل البيئة المحيطة.

---

(١) زرنب: تسمى رجل جراد (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار، ص ١١٧٦)

(٢) الأشنب الشب حدة الأنياب، كالعزب، تراه كالمشر شب يشب شبا فهو شاب وشبيب. ورجل أشنب وامرأة شنباء، وفم أشنب. (الافصح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٦١)

الحفظ: تحفظ في عبوات جيدة، بمعزل عن الضوء والرطوبة والتلوث.

البيئة: ينمو في النباتات شبه الرطبة، في المناطق المعتدلة واللطيفة، وفي الأراضي الجيدة.

الموطن: حوض البحر المتوسط، أوروبا.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي، مشورة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر، صبغة، مسحوق، كمادات.

عناصر فعالة ميلوكسين Myloxine، مواد عفصية Tanin، تاكسين Taxine تاكسيكوتين Taxicotine.

محاذير الاستعمال: مشورة طبيب اختصاصي.

خواص الزرنب في الطب القديم

ابن سينا: في الأدوية القلبية، هو حار يابس في الدرجة الثانية، له خاصية في التفريح، وتقوية القلب، ويشبه أن يكون في الزرنباد[1] أكثر بكثير منها في الزرنب، إلا أن الزرنب يشبه أن يكون تفريحه، وتقويته للقلب، بسبب طبيعته، وكيفيته، وهي العطرية التي فيه وقبصه مع تلطيفه.

ماسرجويه قوته كقوة الطيب لكنه ألطف منه، وإذا أسعط منه بالماء ودهن بنفسج[2] نفع من وجع الرأس البارد الرطب، وينفع المعدة والكبد الضعيفة لطيب رائحته.

بولس: إنه من الأدوية العطرة الرائحة، حار يابس قريب من الثالثة، شبيه بالسليخة[3] في القوة وبالكبابة[4] أيضاً.

وقال الرازي في كتاب إبدال الأدوية: قوة الزرنب كقوة السليخة مع الكبابة.

ابن سمجون: هو شبيه بالسليخة في اللطافة وطيب الرائحة إلا أنه أسكن حرارة منها ومن الدار صيني بكثير فليس يصلح إذا بدلا منها ولا منه مثلاً بمثل.

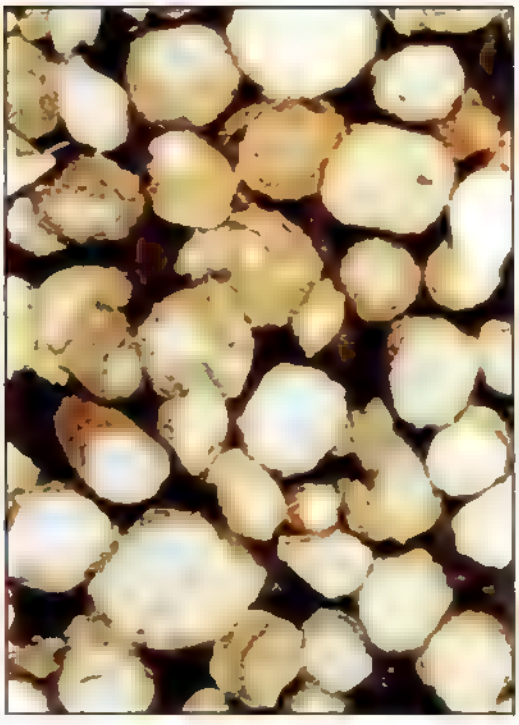
---

(١) **الزرنباد**: هو نوع من عرق الكافور (منهاج الدكان).

(٢) **دهن البنفسج**: أن يُقطف من عيدانه ويُرمى في طنجير فيه شيرج طري ويُعلى فيه أو يُشمّس في شمس حارة أياماً كثيرة حتى تخرج قوته في الشيرج، ثم يُعصر ويُرمى بثمله ويُرفع الدهن ويكون مقداره أربع أواق من رهر البنفسج لكل رطل من الشيرج، وهكذا يتخذ الدهن من سائر الأدهان أيضاً. (جامع مفردات ابن البيطار ج٢ ـ ص ٣٩١).

(٣) **السليخة**: دهن ثمر البان قبل أن يُرنّب بأفاويه الطيب.

(٤) **الكبابة**: هو حب العروس ورجل العراب، وزرنب، ورجل الجراد في (معجم أسماء النبات كبابة (فارسية) ـ حب العروس (وهي الكبيرة) فلنج ـ فلنجة (وهي الصغيرة الحب ـ كبابة صيني قرفسيون (يونانية ـ قرفسيا)



زرنباد

الأسم العلمي:

Iris Florentena L.

الإسم الشائع: **زرنبة (مصر) ـ سطراك (يونانية) ـ عرق الكافور**

كافور الكعك ـ عرق الطيب. (معجم اسماء النبات)

الوصف النباتي نبات معمر له ريزومات درنية وأزهار صفراء ناصعة أو بيضاء، وقنابات قرمزية أو بنفسجية حدائية. وتزرع بكثره في الهند، ويعتقد أنها موطنه الاصلي، ولكنه يزرع حاليا في معظم البلاد الحارة بكثرة، والجزء الاقتصادي المستعمل منه هو الريزومات الدرنية.

كتاب الرحلة هو معروف عند الصيدلة بالمشرق والمغرب، ويعرف بمكة **بعرق الكافور**، وقد يجهله بعض الصيدلة لاختلاف الصورة التي يوتى به فيها، فإن صورته صورة اصول **السعد**[1] الجليل، على قدر أصول **الزيتونة** الكبيره وأكبر واصغر، ولون ظهره إلى الحمرة، محزز الظاهر، وهو مصمت كله، يقطع غضاً ويقطع قطعاً تجفف وتخزن، منه ما يكون بالطول ومنه ما يكون بالعرض، وكثيراً ما يسرع إلى التأكل.

إسحاق بن عمران: يشبه **الزنجبيل** في لونه وطعمه، ويوتى به من أرض الصين.

المكونات الفعالة: الزيت الدهني الذي يستخرج من الجذور والريزومات.

الاهمية الاقتصادية والاستعمالات للزرنباد

يعتبر النبات احد المواد الهامة في الهند لإعطاء نكهة للمشروبات وأنواع الكاري المختلفة، وفائدته في صناعة العطور والمساحيق.

ويستعمل طبيا في حالات انتفاخ البطن، وآلام الأمعاء والضعف العام واضطرابات الجهاز الهضمي، وقد ورد ذكر تلك الاستعمالات في الموسوعة الطبية الأمريكية، وغيرها من أمهات علوم الأدوية مثل الفارماكوبيا الفرنسية والالمانية واليابانية والروسية.

---

(١) **السعد**: «قيبرس» ـ وهو السعد ـ ويسمه بعضهم «وسيفيقون»، ويسمي بعضهم بهذا الإسم الدارشيشعان، له ورق شبيه بالكراث. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٩٠).

خواص الزرنباد في الطب القديم

البلغم والرائحة الكريهة يذيب البلغم، ويقطع الرائحة الكريهة مطلقاً، ولو طلاء.

حفظ الأسنان: يحفظ صحة الأسنان، ويسمن بالغاً خصوصاً الحلو.

السدد والوسواس والبخارات المر يفتح السدد، ويذهب الوسواس، والبخارات السوداوية لشدة تفريحه.

تقوية الأعضاء ومحلل الرياح يقوي الأعضاء الرئيسية، ويحلل الرياح، ويدر سائر الفضلات ولو حمولاً، ويحرك الشهوتين.

قطع أنواع الصداع إذا أديم دلك الرجلين بالمر منه، قطع أنواع الصداع عن تجربة.

من خواصه: طارد النمل: إن دخانه، يطرد النمل.

إعادة الشهوة بعد اليأس إن القطعة منه إذا كانت كالجوزة، تُثقب وتُعلق على الظهر، تعيد شهوة الجماع بعد اليأس.

مقادير الشربة: شربته إلى مثقالين.

رائحة الثوم والبصل: خاصيته قطع رائحة الثوم والبصل والشراب.

تحليل الرياح ـ ماسرجويه. يحلل الرياح خاصة التي في الأرحام، ويحبس القيء، وينفع من نهش الهوام.

الرياح الغليظة. مسيح محلل جداً، نافع من الرياح الغليظة، ويحبس البطن

تقوية القلب ابن سينا فيه تفريح وتقوية للقلب والفعلان منه لخاصية قوية يعينها قبصه وتلطيفه، وهو يجعل في الترياقات[1] الكبار، ولشدة ملاءمته لجوهر الروح، يقوي الروح التي في الكبد، حتى يقع في المسمنات.

الأورام العارضة في الرحم التميمي في كتاب المرشد الزرنباد مفش للأورام العارضة في الرحم، محدر للحيض، مدر للبول، نافع من أمراض القلب، ومن الأعراض السوداوية، ومن فساد الفكر، والهموم، والوحشة، وخفقان القلب.

أوجاع الأسنان إذا أمسك في الفم وتمودي عليه، نفع من أوجاع الأسنان وحفظها في المستأنف، ويقطع الروائح الكريهة من الفم.

الصداع والشقيقة خواص ابن زهر إذا دق رطبه، ودلك به أسفل القدم، أزال كل علة تكون في الرأس، كالصداع، والشقيقة ونحوها.

النمل: إذا عمل منه دخنة، وبخر به، هربت منه النمل ولم تعد.

داء الفيل: إن طلي به صاحب داء الفيل[2] على حقويه[3]، أوقفه ولم يزده.

تهييج الباه الجوزة الكبيرة الملساء منه، إذا ثقبت وعلقت على حقوي المنقطع عن الجماع عن علة لا طبيعي، أعاده إلى حاله، وهيج الباه، وزاد في الانتشار.

---

(١) **الترياقات:** جمع (الترياق) دواء للسموم، معرب. (الإفصاح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٥٤١).

(٢) **داء الفيل:** تَوَرّم الساق والقدم حتى يعْظما.

(٣) **حقويه:** الحقو: الإزار نفسه، وهو أيضاً موضع شدّ الإزار، وهو الخصر وهو المراد.

زنزلخت

الأسم العلمي:

Melia Azadaracht

الإسم العربي: زنزلخت

الإسم الشائع: تيم، آزادارخت

معناه بالفارسية: **حرّ السحر**.

ابن سمجون هو أحد السموم الوحيّة [أي التي تقتل سريعاً] غير أنه قد يستعمل في العلاج كما يستعمل في سائر السموم.

أحمد بن أبي خالد هو شجر عظيم الخشب كثير الفروع وثمره يشبه ثمر **الزعرور**[1] في لونه وخلقته، ويكون في عناقيد مخلخلة، ونواه أيضاً يشبه نوى الزعرور في لونه وخلقته.

الوصف النباتي وموطن النبات ويسمى في مصر زنزلخت أي «الشجرة المباركة» باللغة الهيروغليفية القديمة، والتي زرعت في مصر الفرعونية وموجودة منذ آلاف السنين.

وفي الشام تسمى «جرود»، وهي شجرة كبيرة الحجم، والأوراق مركبة ريشية كبيرة الحجم.

طبيعة النبات نبات شجري متساقط الأوراق، بري وزراعي، تزييني حراجي، عطري طبي، يتكاثر بالبذور في المشاتل.

الجزء المستعمل: الثمار، الأزهار، وفق طبيعة المكان.

الموطن: البلاد المتوسطية والموسمية.

التوزع: ينتشر في الحدائق والمتنزهات الشوارع.

عناصر فعالة مواد عفصية Tanin، مواد راتنجية Résine، مارغوزين Margosine، آزاريدين Azaridine، باريزين Paraisine، آزاديرختين Azadirachtine.

---

(١) **الزعرور**: شجرة مشوكة، ورقها شبيه بورق مشنى، ولها ثمر صغير شبيه بالتفاح في شكله، لذيذ، في كل واحدة منه ثلاث حبّات، ولذلك سمّاه قوم طريفلّن وهو ذو الثلاث حبّات.

محاذير الاستعمال: لا يستعمل إلا بمشورة طبيب اختصاصي باعتباره سامًا.

الأثر الطبي والأهمية الاقتصادية

الجذور تستخدم الإفرازات الجذرية على نطاق واسع في الأغراض الطبية في الطب الشعبي في حالات الالتهابات الجلدية، وفي علاج الضعف العام، ومن أهم مكونات افرازات الجذور هي سكر والصمغ والمركبات الزيتية.

القلف قشر الشجرة سواء في الجذور و الساق او الفروع تستخلص منه مواد عديدة، منها مواد قابضة تستعمل في تقدير سرعة تجلط الدم، كما تستعمل في حالات الحمى وامراض الحلق والرشح وأمراض الجلد، وأيضا في تحضيرات بعض المركبات المستخدمة في تحديد السل في الهند المسماة (Nim - 78)، ويستخرج من القلف مواد تستخدم في الأصباغ، وكذلك يستخدم القلف في علاج بعض أمراض الجذام[1] (Leprory).

الخشب استقامة الفروع والجذع يجعل من الممكن الاستفادة الكاملة من كل أجزائها في عمل التماثيل والنماذج المعمرة، لعدم اصابة الخشب بأجزاء خشب أو النمل الابيض الذي يصيب المنتجات الخشبية لأخرى، كما يمكن الحصول من الخشب على عديد من الأملاح الغير عضوية كالكالسيوم والبوتاسيوم والحديد.

الأوراق إضافة الأوراق للتربة يزيد من خصوبة التربة، ويقضي على عديد من آفات التربة والجذور، وتعمل على ضبط درجة الحموضة بالتربة، كما تعمل على تحسين قوام التربة، وتزيد من الاستفادة بالأسمدة المضافة، ويقلل من فقد الازوت عن طريق مع أو تفيل عمليات الأكسدة، ولذلك تعتبر الأوراق كسماد احصر لمعظم أنواع الأراضي

تستخدم الأوراق في تربية فطر عيش الغراب لأنها تتمتع بخواص جيدة في هذه العملية

تستخدم الأوراق كعلف للحيوانات، كما تستخدم الاوراق المجففة والمطحونة في حفظ الفراء والسجاد والملابس والكتب، وكذلك تضاف للحبوب لمنع إصابتها بالحشرات، كما أن الاوراق الخضراء الحية على الأشجار تنبعث منها روائح طيارة طاردة للذباب والبعوض.

والأوراق الخضراء والمجففة في الظل تستخدم في طرد الصراصير والذباب من الماكن توالدها وتكاثرها، وتوحد بالأوراق مواد فعالة يمكن استخلاصها بالمذيبات العضوية، وتركيزها واستخدامها في الاغراض الطبية لعلاج بعض الالتهابات الجلدية، وفي مكافحة الحشرات الطبية والبيطرية والزراعية

والأوراق المنقوعة أو المغلية تفيد في علاج الجروح المتقيحة، كما ان المستخلص المائي للأوراق يضاد كمضاد للفيروسات نوعا ما والإصابات البكتيرية، وفي علاج البول السكري وامراض الصفراء والجدري، وفي علاج بعض اضطرابات وآلام العين، وتقليل السمومات المعوية، وفي علاج الوعكة الصحية.

الثمار يستخدم لحم الثمرة في الحصول على عرق الميثل عند تخمره حيث يعد مصدرا جيدا لذلك، ويعتبر لحم الثمرة مصدرا جيدا للكربوهيدرات التي تدخل في عديد من الصناعات الهامة، وعلاج التهاب القولون، والتهابات الجلد والقروح المزمنة.

يمكن الحصول على قشرة الثمار بطرق خاصة، وذلك للحصول على الكربون النشط، وفي الحصول على بودرة تستخدم في قوالب صب تتحمل الحرارة العالية.

---

(١) **الجذام** علة يفسد معها مزاج الأعضاء وهيئتها، وربما انتهى الى تأكل الأعضاء وسقوطها عن تفرّج

المستخلص المائي للبذور المطحونة يستخدم في مكافحة عديد من الآفات.

تعصر البذور للحصول على كعكة النيم المستخدمة كعلف للماشية، وطاردة للحشرات، وكسماد عضوي، وكمثبطات للبكتيريا المؤكسدة للنيتروجين في التربة، ولذلك تحفظ خصوبة التربة.

ويستخدم الزيت الخام الناتج من عصر البذور في الإضاءة والتدفئة، والتشحيم لبعض أنواع المحركات والمركبات، ثم يمكن استخلاص بعض المواد بواسطة المذيبات العضوية، ثم إجراء عملية التنقية للحصول على المواد الفعالة لتستخدم في بعض المستحضرات الصيدلية، وكمواد طاردة ومنفرة للحشرات، وتلك المركبات والمواد المستخدمة سامة جداً. حيث تستخدم لمكافحة الحشرات المنزلية والزراعية مثل القضاء على المن والتربس والدبابة البيضاء والبق الدقيقي المصري والبق الدقيقي الاسترالي، وكذلك لمكافحة الحشرات البيطرية والصحية.

يستخدم الزيت الناتج من البذور في تحضير بعض المركبات المستحدمة في إزالة الروائح غير المرغوبة كالعرق والإفرازات المنفرة، وللتخلص من ديدان الأمعاء، وكمادة مسهلة.

يستخدم الزيت في صناعة الصابون العادي والطبي، حسب تركيز المادة الفعالة في الزيت المستخدم للصناعة لكل نوع.

الحصول على مطهرات ومستحضرات مختلفة للتطهير الجلدي والقضاء على بعض الآفات المرلية.

الحصول على مطهر للبكتيريا والفيروسات، ومواد ومستحضرات التجميل.

الحصول على زيت الطعام وأحماض الأستياريك والأوليك.

الأغصان والفروع والسوق تستخدم الفروع الغضة في تطهير الفم والأسنان، وفي بعض البلدان كالهند والسودان تستخدم الأغصان المستقيمة في صناعة الآلات الزراعية البلدية، وكسنادات لبعض خفقات الموز وأشجار الفاكهة وغيرها.

والخشب الناتج يفضل لعمل التماثيل والتحف الثمينة والمنتجات الخشبية الجيدة.

الصمغ مادة فعالة نشطة، ويمكن الحصول على الصمغ من الجذور والقلف، حيث يدخل الصمغ في تحضير الأصباغ والحصول على المركبات الطبية كمنشطات، وكذلك لعلاج قتامة العين.

كما أن مادة الغراء تدخل في تحضير عديد من المركبات اللازمة للصناعات النسيجية والطلاء وحفظ الأخشاب.

الأزهار في عديد من الدول الآسيوية تضاف أو تستخدم أزهار النيم في تحضير عديد من أنواع المأكولات كالسلطات وفاتحات الشهية.

وتستعمل الأزهار الجافة كدواء مقوٍ عقب الحمى، ومعروفة تحت اسم (Panche amrita)، ويستخلص هذا المستحضر أيضاً من الثمار والأوراق والقلف والجذور.

خواص الزنزلخت في الطب القديم

يقتل إذا أكل: ماسرجويه: أما حبُّه الذي يشبه النبق، فإنه يقتل إذا أكل.

ربما قتل: الرازي: ثمرته رديئة للمعدة مكربة، وربما قتلت.

بسبب الغشي والقيء: إذا أكل أحد من ثمرته، عرض له غشي وقيء، وصعر في النفس، وعشاوة على البصر، ودوار في الرأس، وعلاجه كعلاج من سقي الفربيون[1] والبلاذر[2].

تطويل الشعور: ماسرحويه: أما ورقه، فقد تستعمله النساء لتطوّل به شعورهن.

استرخاء الأنثيين: أطراف أغصانه إذا عصرت رطبة وشرب مؤخرها بالعسل، وبالطلاء لمضوح نفع من السم القاتل، وعرق النسا، واسترخاء الأنثيين، ويدر البول والطمث، ويحل الدم الجامد في المثانة.

فتاح للسدد: صالح للمشايخ والمرودين، فتح لسدد المتولده في الدماغ

الحمى والمرة: قشره إذا طبخ مع الإهليلج الأسود[3]. والشاهترج[4]، نفع من الحمى الملعمية، والمرة السوداوية، ويؤخذ في أيام الخريف والربيع فقط.

مقوية ومطولة للشعر: إذا استخرجت عصارة أطراف ورقه وثمره، وسحق به شيء من مرداسنج[5]، وصير معها شيء من دهن الورد[6]، حتى يصير له قوام، ويطلى به الرأس أيام يحدد في كل يوم، ويترك بعضه على بعض، ولا يقلع، ويدخل بين كل ثلاثة أيام الحمّام، فإذا خرج منه صير على الرأس الدواء أيضاً، ودثره بشيء خفيف حتى يبرأ، وهو من العلاجات المقوية للشعر، والمطول له، والمانع له من الآفات غسلاً بماء أطرافه الغضة، وورقه يدق أيضاً وحده ويحشى به شعر الرأس.

الأفعال والخواص: فقّاحه مفتح للسدد.

الزينة: ماء ورقه يقتل القمل، وبطيل الشعر، وخاصة عروقه إذا استعملت مع الحمر

أعضاء الرأس: فقّاحه يفتح سدد الدماغ.

الحميات: قيل إن طبخ لحائه مع الشاهترج والهليلج مرة، نفع من الحميات الملعمية جداً

السموم: عصارة أطرافه مع العسل، تقاوم السموم كلها، وثمرته ربما قتلت.

تفتيح السدد: يفتح السدد، ويدر الفضلات، ويقاوم السموم عصارة وطبيخ وشربا

منع الغثيان وتفتيت الحصى: يمنع الغثيان طلاء، ويفتت الحصى مطلقاً.

تحليل الخنازير[7] والصداع: يحلل الخنازير والصداع تطولاً.

القيء: ثمرته، تقتل، ويعالج شربها، بالقيء، وشرب اللبن، وأكل التفاح والرمان.

القروح، وتطويل الشعر: عصارته، تبرىء قروح الرأس، وتطوّل الشعر إذا وضعت عليه مرة بعد أخرى، مع المرداسنج، ودهن الورد، وغسل كل ثلاثة أيام.

مقادير الشربة: شربته إلى نصف أوقية.

---

(١) **الفربيون**: تكوت بالبربرية، ويعرف في الديار المصرية بالفربيه المصريه. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار).

(٢) **البلاذر**: اسم هندي، ويقال بالرومية أنقرديا ـ ومعناه الشبيه بالقنب. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار)

(٣) **إهليلج أسود**: شجر ينبت في بعض بلدان الشرق الأقصى، له ثمر يشبه في شكله حب الصنوبر.

(٤) **الشاهترج**: هو نبات يست بين الشعير، وهي عشبة تشبه القمش، وهو شبيه بالكزبرة جداً (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار)

(٥) **مرداسنج**: هو المرتك. منه ما يُعمل منه ومنه ما يُعمل من الرصاص.

(٦) **دهن الورد**: ابن سينا في القانون: من الناس من يدق الورد ويطبخه في زيت، ويدهن في كل سبعة أيام ويفعل ذلك ثلاث مرات ثم يجرّبه ويستعمل فإنه نافع.

(٧) **الخنازير**: لحم غددي فيه جسأ وصلابة يتولّد في العنق وتحت الأذنين.

زيزفون

الأسم العلمي:

Tilia Cordata Mill

الإسم العربي: **زيزفون ـ خلاف**

الإسم الشائع: **زيزفون كاذب، حقد، زويتني، زيزفون محلي ـ تليو**

دروقيون ديسقوريدوس في الرابعة وقراطوس، سميه **العفاين**، ويسمّيه ايضا **قلاء**، وهو نمش شبيه **بشجر الزيتون**، في اول ما يعرس، وله أغصان طولها أقل من ذراع، وورق لونه شبيه بلون **ورق الزيتون**، الا أنه أطول منه، وارق، وهو حشن جدا، وله زهر أبيض، وفي أطرافه غلف كثيفة، كأنها علف لحمص، فيها بزر مستدير، خمس او ست، في قدر حب الكرسنة[1] الصغار، ملس صلبة، مختلفة اللون، وله اصل في غلظ اصبع، وطول ذراع، ويبست في صحور ليست بعيدة عن البحر.

طبيعة النبات نبات شجيري شائك متساقط الأوراق بري وزراعي، تربيبي وطبي، يتكاثر بالبذور.

الزراعة الشتاء، الربيع وفق الطقس الملائم.

الجزء المستعمل الأزهار، الثمار، البذور.

الإزهار الربيع وفق الوسط المحيط

المعاملة تجمع الأجزاء المزروعة وتنشر في مكان مظلل وجاف

الحفظ تحفظ جيدا بمعزل عن الضوء والرطوبة والتلوث.

البيئة يناسب النبات الحدائق، ونصف الحدائق، وشبه الوظة.

الموطن في المناطق اللطيفة والدافئة.

الانتشار يتوزع في الحدائق والاسيجة والأسوار على أطراف الحقول والبساتين.

---

(١) **حب الكرسنة** هي شجيرة دقيقة الورق والاغصان، لها ثمر في علف

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستخلص، مستحضر، كمادات.

عناصر فعالة: huile essentielle، خلافين eléagnine، مواد عفصية Tanin، سكاكر Sucres، بروتين Proteine، حموض عضوية Acide. organique، فيتامين ح (Vitamine C)، أملاح معدنية sels Minéraux.

محاذير الاستعمال: يؤدي الإكثار منه إلى حالات من الخبَل.

خواص الزيزفون في الطب القديم

جالينوس في المفرد: هذا النبات شبيه بمزاج الحشخاش[1]، وبمزاج البيروح[2]، وغيرهما من الأدوية، التي تبرد مثل هذا التبريد.

ذلك لأن فيه مقداراً كبيراً من برودة مائية قوية جداً.

من أجل ذلك: متى تناول منه الإنسان الشيء اليسير أحدث سباتاً، ومتى تناول منه الكثير قتل.

وزعم قوم: أن بزره يصلح للتخنيث.

وقال في مداواة أجناس السموم: الذين يسقون هذا الدواء، يعرض لهم من حس المذاق شبيه بطعم اللبن، وفواق دائم، ورطوبة في ألسنتهم، ونفث دم كثير، وإسهال من رطوبة، شبيهة بالمخاط، كالذي يعرض للذين في أمعائهم قرحة، وينتفعون من قبل أن تعرض لهم هذه الأعراض بالعلاج الذي ينتفع به من السموم التي ذكرناها، وهو القيء، والحقن، وكل ما تستطيع أن تخرج به من هذا السم، ويحص هذا الدواء بسقي الشراب، الذي يسمى ماء القراطن[3]، ولبن الأتن، ولبن المعز الحلو، وقد فتر وجعل معه أنيسون، وأكل اللور المر، وصدور الدجاج المطبوخة، والأصداف، كلها نيئة، أو مشوية وشرب أمراقها.

---

(١) **الخشخاش**: منه بستاني يتخذ من بزره حب يؤكل في وقت المحل، ومنه برّي له رؤوس إلى العرض ما هي وبزره أسود، ومنه صنف ثالث برّي أصغر من هذين الصنفين وأشد كراهة وله رؤوس مستطيلة (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٤١ ـ ١٤٢).

(٢) **البيروح**: منذر اعْورس باليونانية هو البيروح، وشرته هو اللفح، وهو الشابيزك والشابيرح، وهو تفاح الجن، وبالبربرية تاريال، وهي العَرُوسة أيضاً.

(٣) **ماء القراطن**: هو باليونانية عسل مقصور.

الساج

الأسم العلمي:

Tectona Grandis L.

الإسم العربي: شجر ساج

الإسم الشائع: تكتونية ـ اللَّذْب الهندي

الشرف: هو شجري. وليس في الشجر ما هو أكبر منه، خشبه أسود، وصلب، يسمو في الهواء كثير، وفروعه تستمد، وله ورق كثير، وفيما يحكى أن الشجرة منه تظل حلقا كثيرا.

طبيعة النبات: نبت شجري دائم الخضرة، من أشجار الأخشاب، يتكاثر بالبذور والعقل بالطرق المألوفة.

الجزء المستعمل: بذور، لحاء الخشب، الأزهار، مسحوق الثمار.

الإزهار: الربيع، الصيف، وفي الوسط الشتوي.

المعاملة: تجمع الثمار والأجزاء المرغوبة، وتنشر في العراء لتجف.

الحفظ: تحفظ بعيدا عن الرطوبة والبلوت.

البيئة: ينمو في تربات شبه رطبة، في المناطق الدافئة، وفي الأراضي الجيدة.

الموطن: الهند، المناطق الاستوائية.

التوزع: ينتشر في الغابات ومناطق التشجير من أطراف الأراضي الزراعية.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: منقوع، مستحضر، مسحوق، دهون (مراهم)، كمادات.

عناصر فعالة: تكتونين Tectonine.

خواص الساج في الطب القديم

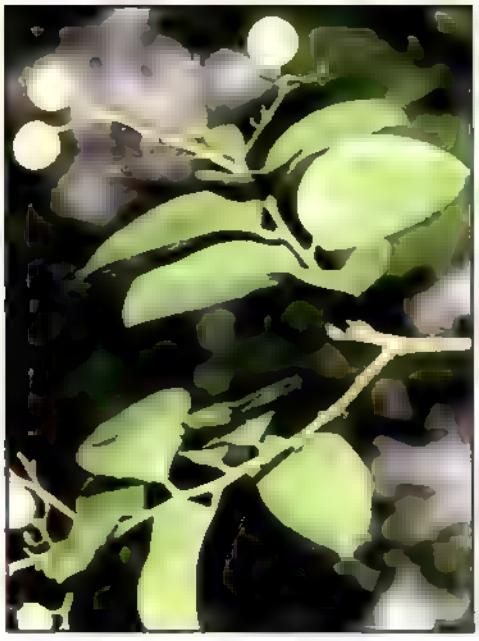
بارد يابس، إذا أحرق وطفىء في ماء ومامیثا[1]، وسحق، ونحل واكتحل به، قوى الحدقة، ولين ورم الأجفان.

إذا حك خشبه على حجر، وخلط بماء بارد ولطخ على الصداع الحار أذهبه.

وكذا يفعل في الأورام الصفراوية والدموية، ويحللها، لا سيما إذا خلط بأحد المياه الباردة.

الراري في الحاوي إن نشارة خشب الساج، تخرج الدود من البطن بقوة، إذا هي استعملت شرباً.

(١) **مامیثا:** نبات ورقه شبيه بورق الخشخاش المقرن، إلا أن فيه رطوبة تدبق باليد.



سبستان

الأسم العلمي:

Cordia Myxa L.

الإسم العربي: **دبق**

الإسم الشائع: **مقساس ـ دبق ـ مخيط ـ بنبرسبستان ـ أطباء الكلبة ـ أعين السراطين ـ الطُنب (بلغة اليمن) ـ شجرة الديكة ـ زيتون الكلب**

ـ **المخيطا**، ومعنى سبستان بالفارسية: أطباء الكلبة.

إسحق بن عمران: **المخيطا** هو **الدَبْقُ** بالعربية، وهي شجرة تعلو على الأرض نحو القامة، لها خشب، لون قشرها إلى البياض، وأغصان قشرها إلى الخضرة، ولها ورق مدور كبار، ولها عنب وعناقيد طعمها حلو، وعنبها في قدر **الجلوز**[1] ثمرها يصفر ثم يطيب، وفي داخله لروجة بيضاء تتمطط، وحبه كحب **الزيتون**، يجمع ويجفف حتى يصير زبيبا، وهو المستعمل.

طبيعة النبات نبات شجري دائم الخضرة إلى متساقط الأوراق (حسب البيئة المحيطة)، بري وزراعي، تزييني وحرجي يتكاثر بالبذور والعقل في المشاتل بالطرق المألوفة.

الجزء المستعمل الثمار، البذور.

الموطن اسيا، استراليا، حوض البحر المتوسط.

النوع ينتشر في الغابات ومناطق التشجير.

طبيعة الاستعمال مشورة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال مقوع، مستحضر

غرض الاستعمال: لثأ Mucilage، صموغ gomme، مواد راتنجية Résine.

محاذير الاستعمال يستعمل بمشورة طبيب اختصاصي يخضع لمراقبة الدولة إذ يستعمله بعض الناس في قنص العصافير والطيور الصغيرة.

---

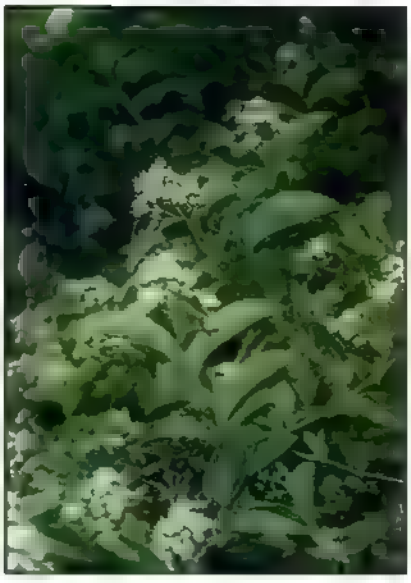
(١) **الجلّوز**: هو البندق.

ورام الصدر، والسعال، ومدهب العطش يلين ورام الصدر والسعال، ويذهب العطش والإحتراق، ويزلق ما في الأمعاء، حتى الديدان.

القصبة والسحج[1] يذهب خشونة القصبة، ويحتقن به في سحج السحج.

الدبيلات، والدماميل ان طُبخ بالدبس، ووضع فجر الدبيلات، والدماميل.

مقادير الشربة: شربته عشرة دراهم.



(١) **السحج**: أصل السَّحج القشر، ويوقعه الأطباء على قشر المعى في وقت الاستسقاء اذا قالوه مطلقاً، فإن أرادوا غيره قيدوه كسحج الخفّ للرجل وسحج الحائط وغير ذلك لما صاكه من الأعضاء الظاهرة

ستافيساجريا

الأسم العلمي:

Viscum Album L.

الإسم الشائع: **زبيب الجبل أو حب الرأس ـ ميويزج ـ داروا‌ش (فارسية) ـ نليشك ـ زبيب بري ـ كشمش كابلي**

الوصف الساتي عشب حولي يحمل أوراقاً بسيطة متبادلة وأزهاراً عنقودية وحيدة التناظر، وثماراً جرابية، وسماه «ابن البيطار»، «حب الرأس»، أو «زبيب الجبل». والجزء الطبي المستعمل هو البذور.

هو **الزبيب البري** أيضاً، وهو **حب الرأس**، وبالفارسية **ميويزج**.

نبات له ورق شبيه بورق **الكرم** البري، مشرّف، وقضبان قائمة سود، وثمره في غلف خصر مثل ما **للحمص** ذات ثلاث زوايا، خشنة، لونها إلى الحمرة والسواد، وداخلها أبيض، وطعمه حزيف.

المواد الفعالة: مادة شبه قلوية تسمى «الدلفينين» (delphinin)، ومادة «ستافساجرين» (Staphisagrin).

الأثر الطبي: مقيء شديد، ومسهل، وقاتل للديدان والقمل والجرب.

خواص زبيب الجبل في الطب القديم

السدد والطحال: يفتح السدد، ويذهب الطحال، والبلغم وأنواعه.

الدماغ وتصفية الصوت يجذب ما في الدماغ، ويصفي الصوت، خصوصاً مع المصطكي والكندر.

الأحنة والمشيمة والديدان يسقط الأحنة حتى الميت، والمشيمة أكلاً وبخوراً واحتمالاً، والديدان.

الحكة والجرب من خارج مع الزرنيخ الأحمر[1]، والزراوند الطويل[2]، يزيل الحكّة والجرب، والآثار كلها طلاء.

القمل يمنع تولد القمل، إذا طُبخ بالزيت.

الأورام يفجر الأورام، ولكنه يقرّح.

يربل الشعر إن سحق بالخباء، وجُعل في الشعر طوله.

---

(١) **الزراوند الطويل**: أرسطولوخيا (ومعناه الفاصل للمشيمة أرسطو فاصل، لوخيا: المرأة النفساء ـ إقليت (اليمن) ـ مسمقورة مسمقار مسمغران (بعجمية الأندلس ـ فقوس ـ بوعيول (في القبائل البربرية ومعناه قثاء الحيات). (معجم أسماء النبات).

السحلب

الأسم العلمي:

Orchis Mascula L.

الإسم الشائع: **سحلب (مصر وسوريا) ـ خصى الكلب ـ قاتل أخيه ـ ذو الثلاث ورقات ـ سحلب فراشي ـ عرق انطراب (مصر) ـ ساطوريون ـ خصى الذئب ـ السحلب الذكري ـ خصى الثعلب**

الفصيلة: سحلبيات Orchidaceae.

الوصف: نبات معمر ذو درنات بيضية وأوراق رمحية ـ خطية. الساق أسطوانية، ١٥ ـ ٤٠ سم، تنتهي بسنبلة بيضية قصيرة تحمل ٤ ـ ١٤ زهرة قليلة الكثافة. الغلّيات منتصبة، عشبية، ارجوانية فاتحة، أطول من المبيض الأسطواني الملتوي. الكاسات شبه متساوية، متقاربة مع التويجيات لتشكل خوذة، وردية زاهية، ثلاثية ـ خماسية التعرق. التويجيات بنفس اللون، ثلاثية ـ رباعية التعرق، الشفيفة مسوطه، كامله، شبه دنرية أو بيضية، صيقة عند القاعده، تخططها العروق بشكل مروحي، مفرضة الحافات، وردية او أرجوانية. المهماز متدل أو مائل بشكل مائل، ملتصق بالمبيض.

الإزهار: شباط ـ نيسان (٢ ـ ٤)

المنبت: الدغيلات، المراعي.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى والوسطى، الجنوب

المجال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، الاردن، تونس، الجزائر، المتوسط، البحر الاسود

ينبت في لبنان عشرون نوعاً من السحالب البرية. يعتبر السحلب الفراشي ازهرها، واسمه ناتج عن بعض تشابه مع الفراشات. تقضي السحالب فصل الشتاء في طور درنة، مثلها في ذلك كأكثر السحلبيات. وفي فصل الربيع يستهلك المخزون الغذائي تدريجيا فتنكمش الدرنة، تموت بعد نمو درنة جديدة وتكون محزونا غذائيا للسنة التالية، وبهذا يكون للنبات البالغ درنتان. غالباً ما تكون الدرنتان بيضيتي الشكل فتشبهان الخصيتين، وهذ أصل اسم الجنس سحلب الناتج عن اقتصاب «خصى الثعلب» وهما يقتضي لتسويه بن السحلب، ذلك

المشروب المعطر الساخن الذي ستتبعه عند الصباح يستخرج من مسحوق عرق السوس المشوية يستخرج من درنات بعض أنواع السحالب التي ينبت أكثرها جودة واستحسانا في تركيا وإيران.

ان الدور الذي لعبته درنات السحلب في الحفل الحسي على الصعيد الشعبي منذ العصور القديمة حتى القرون الوسطى يظهر بوضوح من القول التالي لديوسقوريدس "ان الرجل الذي يأكل بصله سيحب بحب صبيب، والمرأة التي تأكل بصلة صغيرة ورخوة من انتاج السنة تلد ستة. وبالاضافة فان نساء بيسانيا تعزى برجس في تعاطي الملذات الجنسية عليهن شرب حليب الماعز محلى على بصلات طازجة ومسلوقة ومن انتاج السنة. ما إذا أردن كبح شهواتهن فعليهن استعمال البصلات القديمة المتجعدة".

نظرا للفتنة التي تتمتع بها السحالب البرية فإن المتنزهين يحفرون عنها ويتسببون في قطفها. مما يهدد وجودها. وقد سنت بلدان عديدة تشريعات خاصة لمنع او تحديد قطف هذه الأزهار الجميلة لرقيقة

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: منقوع، مستحضر، مسحوق، مستحلب.

عناصر فعالة سكريات Sucres، البومين Albumine، املاح معدنية Sels Mineraux، ال Mucilage.

اعداده للتسويق:

يباع السحلب في الاسواق إما على هيئة جذور جافة أو بعد طحنها على هيئة مسحوق أبيض اللون بعد في أكياس تحفظه من الرطوبة ومن الإصابة بالحشرات. وقبل طحن الجذور تغسل جيدا بعد جمعها وتجفف في أفران على درجة حرارة متوسطة.

المواد الفعالة تحتوي جذور السحلب على مواد كربوايدراتيه اهمها مواد عروية Mucilage تكون حوالي ٤٥٪ من الدرنات ونشا ودكسترين ومواد عديدة السكر من السكريات الخماسية Pentosans، وسكروز sucrose، كما تحتوي أيضا على مواد بروتينية وزيت طيار Volatile oil وأملاح.

الاهمية الطبية للسحلب

لا يستعمل السحلب في الأغراض الطبية بقدر ما يستعمل كمشروب معذ محلى بالسكر ومضاف اليه الحليب والمسكرات فيعطي كمية كبيرة من السعرات الحرارية Calories، ولذلك يفضل استعماله كمشروب في الشتاء.

ولاحتواء السحلب على المواد الغروية والنشا فإنه يساعد على الإمساك، ولذلك يعتبر مشروب مفضلا في حالات الاسهال المزمن Chronic diarrhea أو عند الإصابة بالدوسنتاريا المزمنة Chronic disentry

ويشرب السحلب لوقف النزيف الداخلي في المعدة (قرحة المعدة)، والامعاء (التيفويد)، والبوسير، والجهر البولي (البول المدمم)، ويساعد على الشفاء من السل، كما يعالج نزيف الرحم.

يستعمل السحلب كمنشط ومقو للأعصاب وكمادة ملطفة في حالات التهاب الامعاء لدى الاطفال.

ونظرا لاحتوائه على المواد اللعابية والنشا يستعمل في حالة التسممات ولمداواة امراض المعدة، ويعد مشروب مفضلا في حالات الاسهال المزمن او عند الإصابة بالدوسنطريا المزمنة.

ويشرب المستحلب أيضا لوقف النزيف الداخلي في المعدة والأمعاء والقرحة المعدية والبواسير. كما يستعمل مشروبا مغليا ممزوجا بالعسل أو مشربه محلى بالسكر مضاف اليه الحليب والمكسرات فيعطي كمية

كثيرة من الحريرات، وهو مقوٍ للباه لذلك يفضل استعماله كمشروب في الشتاء، بالإضافة إلى استعمالاته الواسعة في الأغذية لتحضير المثلجات بأنواعها فيعطيها قواماً متماسكاً وطعماً مفضلاً.

خواص خصى الثعلب (السحلب) في الطب القديم

مولد الدم وقاطع السوداء: يولّد الدم، ويقطع السوداء، وأمراضهما.

إذهاب الكزاز[1] والتشنج: مجرب في إذهاب الكزاز والتشنج، المميل بالعنق إلى خلف.

الباه والفالج واللقوة يهيج الباه، حتى أن الأخير منه أشدّ قوّة من السقنقور[2] وأمثاله، حتى قيل: إن إمساكه باليد يفعل ذلك، ويخلص من الفالج واللقوة.

سرعة الحمل: إذا احتملته المرأة بالزعفران، ويسير المسك، حملت من وقتها مجرب.

إن دقّته وهي عريانة حملت: قيل إنها إذا دقّته وهي عريانة، حملت نقلناه عن تجربة.

مسمّن ومفتت الحصى: يسمن، ويفتت الحصى.

مقادير الشربة: شربته إلى واحد.

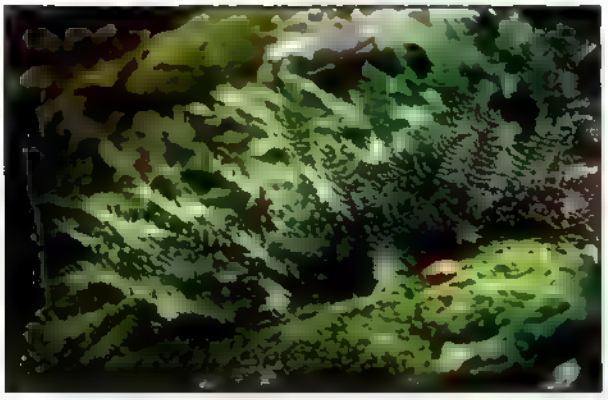
آلات المفاصل ينفع من التشنج والتمدد اللذين إلى خلف، ومن الفالج نفعاً بليغاً، يشهي الماء، ويعين عليها، وخصوصاً بالشراب.

أعضاء النفض صماده يفتح النواصير، وإذا شرب في الشراب، عقل سيلان البطن، فيما زعم قوم.

الفالج: يقال: إنه إذا شرب بشراب قابض أسود، نفع من الفالج الذي يعرض فيه ميل الرقبة، والرأس إلى خلف، وإنه يهيج الجماع.

تقوية الجماع إن هذا الأصل إن أمسكه أحد بيده حزكه للجماع، فإن شربه بشراب حزكه أكثر.

تقوية الجماع إذا شرب منها وزن مثقالين، قوّت على الجماع.



(١) **الكزاز**: تشنج من جهتين متقابلتين يبقى بينهما العضو منتصباً.

(٢) **السقنقور**: هو جنس من الخرافين يجفف من الخريف. (تنقيح مفردات جامع ابن البيطار ص ٣٨٢).

السذاب

الأسم العلمي:

Ruta Graveolens L.

الإسم العربي: **سذاب**

الإسم الشائع: **فيجن**

الوصف النباتي عشب يحمل أوراق متبدلة مركبة، وأزهار خضراء محمولة على نورات سيمية (محدودة) ذات شعبتين، ويمتاز النبات بوجود أكياس زيتية ظيرة في أنسجته خاصة الأوراق يسمى (زيت السذاب)، ويسمى في اليونانية (فيجن)، وهو نبات كريه الرائحة، مر الطعم، لاذع حريف، ويبلغ ارتفاعه نحو ٥٠ سم، والثمرة تتركب من عدد من الكرابل وهي علبة، والكرابل مفصلة من أعلى، ويسمى في الجزائر باسم (فيجيل).

الفلاحة هذه برية وبستاني، فالبستاني يزرع فروعه تقطع من ساق له قصيرة، تتشعب عليه شعبٌ مثل الأغصان، ويحمل في أطراف أغصانه رؤوسا تتفتح عن ورد صغير الورق أصغر ورقا من البستاني، وزهره مثل زهر البستاني

طبيعة النبات نبات عشبي معمر، بري وزراعي، تربي وضبي، يتكاثر بالبذور بالطرق العادية.

الجزء المستعمل كامل النبات.

الموطن حوض البحر المتوسط، أوروبا.

طبيعة الاستعمال مشورة طب خصائصي. داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال معلق، رشحة، منقوع، مستحضر.

عناصر فعالة: استرات Esters، غوالة Alcools، تربينات Terpène، ستيون Cétone، زيت عطري Essence، ريتوزيد Rutoside، روتين Rutine، فيتامين ب (Vitamine B)، ميثيل نونيلسيتون Methylnonylcétone.

محاذير الاستعمال: اشراف طبيب اختصاصي. يمنع عن الحوامل إذ يؤدي إلى الإجهاض المباشر. زيادة المقادير تؤدي إلى سمّية خطيرة.

تقطف سنمات النباتات خلال موسم الإزهار وذلك في طقس جاف مشمس. ثم تترك لتجف ضيعة في مكان ظليل مهوّى. اما إذا تمّ التجفيف اصطناعيّ، فيجب ألّا تتعدى الحرارة ٣٥ درجة مئويه.

المكونات الفعالة تستعمل الأوراق للأغراض الطبية، وتوجد بها زيت طيار يشتمل عدد من الكيتونات والجليكوسيدات أهمها الروتين (Rutin) الذي يشبه البارورمين (Barosmin) في البوشو

الاهمية الطبية للسذاب

يستعمل كطارد للديدان، وتقوية جدران الأوعية الدموية، وزيت السذاب يقطر، ومدر للعصبة، ومضاد للتعفن، خصوصاً النوع (Ruta oleum).

كما يستعمل السذاب كنبات لاحتوائه على الزيت العطري بحسب استعماله في العلاج والجرعات الصغيرة منه تستعمل كمسكن للأعصاب والإضطرابات العصبية.

ويستعمل زيت وأوراق السذاب في علاج المفاصل، وتخفيف آلام العضل والأوتار العضلية، وعلاج روماتيزم الأطراف وبعض أنواع الشلل في مراحله الأولية.

كما يستخدم مستخلص الأوراق مضمضة لعلاج التهاب اللوز واللثة، وتطهير الجروح. كما ان استعمال صنع أوراق سذاب عضّة يومياً مع الخبز يفتح الشهية.

خواص السذاب في الطب القديم

الصرع والجنون: ينفع من الصرع، وأنواع الجنون. كتب استعمل

الفالج واللقوة: درهم منه كل يوم، يبرئ من الفالج واللقوة[1]

الفواق: ثلاثة أواق[2] من مائه، مع أوقيتين عسلاً، تذهب الفواق[3] عن تجربة في ثلاثة.

أمراض عديدة: يحلل النفخ والقولنج، والرياح الغليظة، واليرقان والطحال، وعسر البول، ويخرج الديدان، ويشفي أمراض الرحم كلها، والمقعدة والصدر، كالبواسير والناسور[4]، واللهو، شرباً واكتحالاً

الثآليل والقوابي والبهق: إن طلي بالعسل، والطرفون والشب، حلا الثآليل والقوابي، والبهق والبرص، والسعفة[5] وداء الثعلب، وحلل الأورام حيث كانت.

---

(١) **اللقوة**: مر شرحها.

(٢) **أوقية**: تساوي الأوقية حالياً ٣/٢ استار، والاستار هي جزء من اثني عشر من الرطل أي ٣٩٤ جم و ٢٥,٥ غرام، الأوقية: عشر دراهم و٥/٧ من الدرهم وفي الأدهان تساوي ١٠ درهم.

(٣) **الفواق**: هو تقلّص المعدة لدفع ما يؤذيها.

(٤) **الباسور**: جمعه بواسير: ورم تدفعه الطبيعة إلى موضع كل رطوبة مثل المقعدة، وقد حدّ الباسور بانتفاخ أفواه العروق التي في المقعدة حتى يخرج منها الدم.

(٥) **السعفة**: قال الرهاوي في التعريف: السعفة من الأورام خارجة عن الطبيعة، وهي قروح فيها تقوب صغار دقيق جداً مملوءة بثة رقيقة مع قليل رطوبة لزجة جداً. وهي تشبه الشهدة إلا أن ثقوب الشهدة أكبر واوسع، وتحدث في جلدة الرأس أكالاً شديداً وحكة.

وجع الأذن اذا صح في [illegible] فتح لصمغه، وذهب الدوي، نصيبن قطر [illegible]

الظهر والمفاصل والنقرس ينفع لوجع الظهر والمفاصل والنقرس [illegible]

حدّة البصر: مع العسل، وماء الرازيانج[1]، يحدّ البصر

بياض وماء العين: يقلع البياض، ويمنع الماء كحلا.

السموم: يقاوم السموم شربا وطلاءً، وأكلا.

طرد الهوام: حتى إن فرشه واحتماله، يطرد الهوام المسمومة.

يسقط الأجنة: يدر، ويسقط الأجنة فرزجة.

الزحير والثفل: يمنع الزحير، والثفل، والدم، احتقانا وأكلا.

قطع الرائحة: يقطع الرائحة الكريهة، وإذهاب صدأ المعادن.

مقادير الشربة: شربته إلى ثلاثة مثاقيل.

الخواص منق للعروق

الزينة مع النطرون على الهق الأبيض والثآليل، ويذهب رائحة الثوم والبصل، وينفع من داء الثعلب[2]

الأورام والبثور: البرّي إذا دق وضمّد به مع ملح [الدلك] عضو، أحدث عليه ورماً حارا، وإذا جعل على خنازير الحلق والإبط حللها.

الجراح والقروح: يجعل مع السمن والعسل على القوابي، ومع الخلّ والإسفيداج على النملة والحمرة. ويبرىء العتيقة، وإذا جعل لصوقا مع مرّ نفع من القروح.

آلات المفاصل ينفع من الصلع، وعرق النسا، وأوجاع المفاصل شربا وضمادا، والعسل

أعضاء الرأس يذهب رائحة الثوم والبصل، ويضمد به مع السويق للصدع المزمن، وقد يسعط به الحار في الأنف للرعاف، فيحبسه، وعصارته المسخنة في قشور الرمان، تقطر في الأذن فتسكن وجع الطبيين والدوي، وتخلّ الدود، يخرجها من الأذن ان كان حيّا. ويطلى به قروح الرأس

أعضاء العين يحدّ البصر، وخصوصا عصارته مع عصارة الرازيانج والعسل كحلا، كلا، وقد يضمد به مع السويق على ضربان العين، وإذا صبغ منه طلاء مع الرازيانج، ومرّ[3] وعسل، وطلى به جوف العين، نفع من ضعف البصر.

أعضاء الصدر: طبيخ الرطب منه مع الشبث[4] اليابس، نافع لوجع الصدر وعسر النفس، على ما يشهد به «روفس» وينفع من أوجاع الرئة، والجنب والسعال، ووجع الأضلاع.

---

(١) **الرازيانج**. هو السذاب المعروف بالشمار والشمر في مصر والشام والشمرة في حلب، والسماس في المغرب (كلمة الشمار)

(٢) **داء الثعلب**: مر شرحها. راجع.

(٣) **المر**: من الصموغ، دواء معروف نافع للسعال ولسع العقارب ولتليين الأمعاء. الجمع امرار. الافصاح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٥٤٥).

(٤) **الشبث**: هو ـ سبل الأسد ـ حوز برى (الشامل) تا مشاورت (برية) الاصطيقون (يونانية) ـ الحسسة (الأندلس) كمون الجبل (عند بعض البرابر) (معجم أسماء النبات).

أعضاء الغذاء: يضمّد به مع التين للإستسقاء اللحمي، ولورمي، ويسقى شراب طبخ فيه لسذاب نصف، وإذا شرب من بزره من درهم إلى درهمين لمغاق البلغمي سكنه، وهو يمرئ، ويشهي، ويقوّي المعدة، وينفع مع الطحال.

أعضاء النفض: يخفف النسي، ويقطعه، ويسقط شهوة الماء، ويسكن المعص، ويحقن به مع الزيت لأوجاع القولنج، ويوضع بالعسل على فوهة المعدة، ويغلى بالزيت، ويشرب للديدان. ويضمّد به بورق الغار[1] على الاشبين لأورامهما، وادا سحق وعجن بالعسل، ولطخ على فرج المرأة إلى المقعدة، أو احتملته، نفع من الوجع الذي يعرض منه الاحتراق.

الحميات: ينفع من النافض أكله.

النفخ والرياح: السذاب البستاني، من نفع الاشياء للنفخ والريح، مع لشدة شهوة الجماع.

إدرار البول والطمث: **ديسقوريدس في الثالثة**: كلاهما مسخنان محرقان مدران، للبول والطمث، إذا أكل أحدهما أو شرب عقل البطن.

الأدوية القتالة: إذا شرب من بزر أحدهما، مقدار أكسوثفن[2] بشراب، كان دواء نافعاً للأدوية القتالة.

السموم القاتلة: إذا تقدم في أكل الورق وحده، ومع حوز وتين يابس، أبطل فعل السموم القاتلة، ووافق ضرر الهواء، إذا استعمل على ما وصفنا.

قطع المني: إذا أكل السذاب، أو شرب قطع المني.

تسكين المغص: إذا طبخ مع الشيث اليابس، وشرب سكن المغص.

كثرة الأوجاع: اذا استعمل على ما وصف، كان نافعاً لوجع الحنك، ولوجع الصدر وعسر النفس، والسعال، والورم الحار العارض في الرئة، وعرق النسا، ووجع المفاصل والنافض.

نفخ المعي والرحم: اذا طبخ بالزيت، واحتقن به، كان صالحاً لنفخ المعي، الذي يقال له قولون، ونفخ الرحم، ونفخ المعي المستقيم.

وجع الرحم: اذا سحق وعجن بالعسل، ولطخ على فرج المرأة الى المقعدة، نفع من وجع الرحم الذي يعرض منه الاحتراق.

الدود: إذا أعلي بالزيت وشرب، نفع وجرح الدود.

وجع المفاصل: قد يعجن بالعسل، ويتضمد به لوجع المفاصل.

الحبن والحمى: يضمد به مع التين للحبن اللحمي.

الحبن: اذا طبخ بالشراب، إلى أن يصير على النصف، وشرب نفع ايضاً من هذا الصنف من الحبن.

حدّة البصر: إذا أكل مملوحاً، أو غير مملوح أحدّ البصر.

---

(١) **ورق الغار**: الغار هو شجر عظيم، له ورق طوال طوال من ورق الخلاف وحبّ اصغر من البندق، أسود القشر، له لب يقع في الدواء وورقه طيب الريح ينفع في نعظر ويقال ثمره الدفلست وهو اسم اعجمي وهو من نبات الجبال وقد يبت بالسهل.

(٢) **أكسوثافن**: يساوي ثمانية عشر درخمي، وفي كتاش الساهر: اكسوثافن من الزيت يساوي ١٦ درخمي، واكسوثافن الشراب يساوي أوقيتان وربع درخمي، وأكسوثافن العسل يساوي ثلاث اوق وربع وثمن

ضربان العين: إذا تضمّد به مع السويق، سكّن ضربان العين.

الصداع: إذا استعمل بالخل، ودهن الورد، نفع من الصداع.

الرعاف: إذا صير في الأنف مسحوقاً، قطع الرعاف.

الورم الحار: إذا تضمّد به مع ورق الغار، نفع من الورم الحار العارض في الأنثيين

البثر: إذا استعمل بالقيروطي[1]، المتحد بدهن الآس[2]، نفع من البثر.

البهق الأبيض: إذا اغتسل به مع النطرون[3]، للبهق الأبيض شفاه.

التواء الصلب الثآليل: إذا تضمّد بما وصفنا، قلع التواء الصلب، والثآليل.

القوابي: إذا وضع على القوابي، مع الشب والعسل، نفع منها.

وجع الآذان عصارته إذا سخنت في قشر رمان، وقطرت في الآذن، كانت صالحة لوجعها.

ضعف البصر إذا خلطت بعصارة الراربانج والعسل، واكتحل بها نفعت من ضعف البصر.

الجمرة[4] **والنملة وقروح الرأس** إذا استعملت مع الخل وبسفيذاج الرصاص، ودهن الورد، وتلطخ بها، نفعت من الجمرة، والنملة، وقروح الرأس الوطبة.

قطع رائحة البصل والثوم إذا مضغ السذاب، بعد أكل البصل والثوم، قطع رائحتهما.

الفواق الطبري إذا دقّ بزره وشرب منه وزن درهم، أو درهمين بالعسل، أو السكنجبين، فانه نافع من الفواق، الذي يكون من البلة، والبرودة في رأس المعدة.

ابن سينا وهو يشهي، ويمري، ويقوي المعدة، وينفع من الطحال، والنافض، وأكله والتمريح بدهنه

ابن سينا ينفع من العالج، والرعشة، والتشنج، إذا شرب منه كل يوم وزن درهم مجرب

إذا شرب من ماء طبيخه قدر سكرجة مع أوقيتين عسلاً، نفع من الفواق مجرّب.

الرياح الراري أطرد البقول كلها للرياح، وأنفعها للأمعاء السفلى، ولمن يعتريه القولنج. يشرب منه أعني الستاني للأوجاع نحو من ثلاثة دراهم للكبار، وللصبيان قيراط إلى نحوه.

صرع أم الصبيان إذا طلي بماء ورقه داخل مناخر الأطفال، نفعهم من الصرع الذي يعتريهم، كثير المعروف بأم الصبيان[5].

---

(١) **القيروطي**: (يوناني معرّب) مرهم يصنع من الشمع والزيت يضمد به الخرج والكسور، وقد يخلط الشمع بدهن الورد ونحوه.

(٢) **دهن الآس**. يؤخذ من ورق الآس ويدق في زيت ويوضع في الشمس، ومن الناس من يعصر الزيت قبل دلك بقشر الرمان والسرو والسعد والأذخر. (جامع مفردات ابن البيطار ج٢ ـ ص ٣٨١).

(٣) **النطرون**: هو من أصناف النورق، وهو ملح حجري يصرب إلى الحمرة وطعمه إلى الملوحة مع مرارة يسيرة تشوبه وتدل على شده احتراقه، ومن أصناف النورق هو المصنوع عندنا ويسمى بطرون، وهو ملح حجري قطع جلاء يتولد من مادة الزجاج ورطوبة الرصاص والقلي إذا خلط بعضها ببعض وأدخلت لنار (تنقيح مفردات ابن البيطار) ص ٤٠١ ـ ٤٠٠)

(٤) **الجمرة**: هي الجدري في بعض الكتب.

(٥) **أم الصبيان**. مرض شبيه بالصرع يعتري الأطفال الرضع، من علاماته العشي وبرد الأطراف وتغير اللون وتقلص الأعضاء وحركة اليد والرجل والرأس من غير إرادة.

الرياح النافخة والبلغم: إذا تضمد به للتهيج المتولد عن ريح نفخة، أو بلغم رقيق، حلله حيثما كان

لسعة العقرب: إذا شرب أو تضمد به، نفع من لسعة العقرب، والحيات، والرتيلا[1]، وعضة الكلب

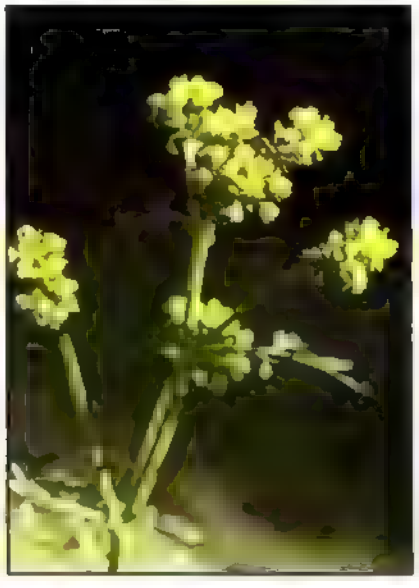
حدة البصر إذا خالط ماؤه الاكحال، أحد البصر، وحفف الماء النازل في العين.

عرق النسا العافقي يحلل الخنازير، وينفع من عرق النسا، إذا شرب من وزنه، من درهم إلى درهمين

القولنج الريحي السذاب إذا شرب، نفع من القولنج[2] الريحي

عسر البول إذا طبخ في الزيت، وكمدت به المثانة نفع من عسر البول.

داء الثعلب إسحاق بن عمران إذا سحق القشر من السذاب الجبلي، سحقا ناعما، وطلي منه على موضع داء الثعلب أزاله، فإن كان داء الثعلب عميقا، فبعصارة السذاب الجبلي، وأصله يخلط معه الشمع، ويجعل على الموضع، ولا يعالج بغيره، فإنه يثبت الشعر محزب.



(١) **الرتيلاء**: الرتيل: ضرب من العناكب. وقيل: هي من الهوام أنواع، أشهرها شبه الدباب الذي يطير حول السراج، ومنها ما هي سوداء رقطاء، ومنها صفراء زغباء. ولسع جميعها مُوره مؤلم. (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ٨٥٥).

(٢) **القولنج**: هو انسداد المعي وامتناع خروج الثفل والريح منه، مشتق من القولون، وهو اسم معي بعينه وهو الذي فوق المعى المستقيم الذي هو آخرها

سرخس

الأسم العلمي:

Polypodium Vulgare L.

الإسم العربي: **سرخس «كثير الأرجل»**

الإسم الشائع: **السرخس الذكر ـ مجنح السنديان ـ بسفايج ـ شرد ـ خنشار (الشام)**

سرخس نسري:

أسماء متداولة: خنشار، ديشار، فرسيق.

الفصيلة: سرخسيات Pteridaceae.

الوصف نبات معمر ذو جذمور طويل، زاحف، متشعب، عميق الطمر، يحمل كل سنة في أطرافه ورقة واحدة يبلغ طولها من ٠,٢٠ إلى ٢,٥٠ م. المعلاق أسود، منتصب، بطول النصل[1]؛ وهذا الأخير قاس، مقوّس، ريشي معلّق ثناني ـ ثلاثي، ذو محيط بيضي ـ مثلثي. الضامات البوغية عريضة بحيث تعطي أحياناً كامل السطح السفلي للرويشة.

الإثمار الصيف.

المنبت: الغابات القليلة الكثافة، أطراف الغابات، في أراض جافة غير كلسية.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى والوسطى، عكار.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، تونس، الجزائر. شبه عالمي.

إن كلمة Pteridium هي تصغير لكلمة pteris، الإسم اليوناني للسرخس، وهو منحدر من Pteron، أي جناح، للدلالة على خفة الأوراق؛ وكلمة aquilinum تنحدر من اللاتينية aquilinus، أي نسْري، بسبب المقطع

---

(١) **النصل:** السيف. والسيف ما لم يكن له مقبض. (الإفصاح في فقه ج١ ـ ص ٥٨٩).

العرصاني والمائل لقاعدة المعلاق والذي يحوي خطوطاً سوداء تشبه سيراً مسبوط الحباحين. أما الاسم سرخس فقد ورد في مفردات ابن البيطار وفي شرح أسماء العقار وفي غيرهما.

يعرف في زماننا هذا بجبلي لبنان **وبيروت بالشرد**.

وأما السرخس الذكر فهو نبات له ورق شبيه بورق بطارس ـ وهو السرخس الذكر ـ غير أنه ليس له قصيب واحد فقط مثل ما **لبطارس**، ولكن له شعب كثيرة، وورقه أكثر ارتفاعاً، وله عروق طوال آخذة بحوانب كثيرة، وفي لونها حمرة مع سواد، ومنها ما يكون أحمر لونه إلى الدم.

السرخس الذكر، نبات جميل. وصفه بأنه ذكر لا يعني أنه ينتمي إلى جنس الذكور، تماماً كالسرخس الأنثى الذي لا ينتمي هو الآخر الى جنس الاناث. والتسمية إنما تطلق عليهما نتيجة لشكل مقاليعهما. فمقاليع الأول قوية ومنتصبة، بينما مقاليع الثاني ناعمة ودقيقة.

يجب عدم وصفه كدواء للاطفال. كما يجب مراعاة المقادير المحددة، ويجب أيضاً عدم تناول الكحول أثناء تعاطيه.

موطنه: الغابات حتى ارتفاع ١٦٠٠ متر.

الأجزاء المستعملة: الجذمور، الاوراق (كل السنة للاستعمال المباشر، وفي الخريف للحفظ)، التنظيف بدون ماء، التجفيف في الظل في مجرى هوائي.

التركيب: فيليسين.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في البيطرة.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مسحوق، شراب، مستحضر سائل.

محاذير الاستعمال: يستعمل بعد مشورة طبيب اختصاصي.

وتعرف ريزوماته بأثرها الفعال في قتل وطرد الديدان الشريطية (Tape - worms)، وتعتبر إيطاليا ويوغسلافيا من أهم مراكز تصدير العقار وخلاصته للعالم. أما العقار الأمريكي فلا يصدر للخارج لارتفاع أسعاره.

المكونات الفعالة: تستحذ الريزومات أساساً لاحتوائها على مواد راتنجية دهنية (Oleo-resins) تصل نسبتها إلى ١٥٪ وأهم مكوناتها «فيلمارون» (Filmaron)، وحمض فيليسيك (Filicic acid)، المعروف باسم (Filicin) وهما موجودان بصورة غير بلورية، ويرجع إليهما التأثير الفعال في طرد الديدان. كما تحتوي الريزومات والأفرع والأوراق السرخسية على مركبات (الفلوروكلوتسين) (Florocholtcin)، ومواد مرة، وزيت طيار (Volatile oil).

كما يحتوي العقار على المستخرج من الريزومات على زيت ثابت (Fixed oil)، وحامض تانيك (Tannic acid).

وينتج العقار على هيئة خلاصة لونها أخضر قاتم وقوامها سميك، على شكل خلاصة أثيرية تسمى (Aspedium oleoresin) أي (الخلاصة الراتنجية الدهنية لمادة أسبيديم)، وهذه تحتوي على ما لا يقل عن ٢٤٪ من المواد الفعالة مقدرة على أساس الفيليسين (Filicin).

الاهمية الطبية والعلاجية للسرخس

يستخدم المستخلص النباتي كعقار في طرد الديدان خاصة الديدان الشريطية، فتؤخذ المكونات الفعالة على شكل كبسولات بحيث يسبقها مليز ملحي (Saline Purgative)، مع مراعاة الحالة الطبية للمريض خاصة القلب والجهاز الدوري نظرا لبعض التأثيرات السلبية للملينات بصفة عامة، ولذلك يجب مراعاة عدم استعمال زيت الخروع كمليز مع كبسولات خلاصة السرخس، لأن الزيت يساعد على امتصاص الأمعاء لمادة حمض الفيليسيك (Filicic acid)، وهي شديدة السمية للانسان إذا ما امتصها الجسم بكميه كبيره.

وتستعمل الأوراق السرخسية كخلاصة نقية لعلاج الروماتيزم وعرق النسا، وتستعمل الاوراق طازجه لعلاج النقرس والروماتيزم والأسنان والآلام الفدمين لعلاجها، ومغلي الريزومات لعلاج الروماتيزم، والتخفيف من آلام دوالي الساقين والصداع.

ويعتقد البعض في تأثير الأجزاء النباتية العضة على إزالة الأرق عند وجودها داخل وسادة النوم ولم يوضح العلاقة بين النبات وتأثيره مما قد يقع تحت الدراسة في (مجال العلاج الطبيعي الكيميائي بالمثلة) (Chemo-therapy).

خواص السرخس في الطب القديم

البحارات السوداوية يفرح ويزيل البحارات السوداوية، ويحل الرياح والخفقان العسر

الديدان: يخرج ما في البطن من أنواع الديدان عن تجربة

مقادير الشربة: شربته إلى مثقالين[1].

القروح: مدمل، ومن الأنثى يجفف ويسحق ويذر على القروح الرطبة العسيرة البرء فتبرأ

أعضاء النفض يقتل الديدان وحب القرع إذا شرب منه وزن أربعة مثاقيل بماء العسل

وإذا شرب من الأنثى ثلاثة مثاقيل مع الشراب، أخرج الدود الطوال، إن شربت المرأة منه مسحوق لم تحبل، وإن شربته حبلى أسقطت. وقد يجفف ويطلى على البطن، وإن شرب قتل الجنين، وورقه في أول ما يطلع يؤكل مطبوخا فيليّن البطن

حب القرع أنفع ما في هذا النبات أصله خاصة ذلك أنه يقتل حب القرع إذا شرب منه وزن أربعة مثاقيل بماء العسل، وعلى هذا النحو أيضا يقتل الأجنة الأحياء، ويخرج الأجنة الموتى.

تجفيف الجراحات إذا هو وضع على الجراحات جففها تجفيفاً شديداً لا لدغ معه

حب القرع: إذا شرب من أصله مقدار أربع درخميات[2] مع الشراب المسمى ماء القراطن[3]، أخرج الدود المسمى حب القرع.

---

(١) **المثقال:** ابن الأحوة: المثقال درهم دانقان ونصف أو ٢٤ قيراطا.

(٢) **الدرخمي:** من موازين الاطباء القدامى، ومقداره (٧٢) شعيرة، ويقال مثقال وحد، وعند بعضهم درهم، وقيل درهم ونصف. ابن سرافيون: الدرخمي تساوي مثقال، الدرخمي تساوي ست اوقيات. مايرهوف: الدرخمي تساوي ثمن او نصف (أوقية). الخوارزمي: الدرخمي اثنتان وسبعون شعيرة.

(٣) **ماء القراطن:** مر شرحها.

حب القرع: عروق السرخس الأنثى: إذا خلطت مع العسل وعمل منه لعوق واستعمل أخرج الدود المسمى حب القرع.

الدود الطويل إذا شرب منه مقدار ثلاث درجمات مع الشراب، خرجت الدود الطويل

قطع الحبل: إذا أعطي منه النساء، قطعت عنهن الحبل

إسقاط الحبلى: إن أخذت منها الحبلى، أسقطت

القروح الرطبة: قد يجفف ويسحق ويذر على القروح الرطبة تعسر شفاؤها.

تليين البطن: ورق هذا النبات في أوّل ما ينبت قد يطبخ ويؤكل، فيلين البطن.

كتاب التجربة أغصانه الرخصة محرقة أوّل خروجها من الأصل إذا أكلها من وقع في عينيه تين أو شيء من الواقعات ألقاه [من] العين في الحين.

إخراج الفضول صحت تجربته في إخراج الفضول حيث كانت في البدن صمغاً

رض اللحم والهتك إذا سحق أصله وشرب منه درهم مثقال في ثلاث بيضات مسحنة بسمبرشت[1]، ثلاثة أيام متوالية، نفع من رضّ اللحم والهتك[2]، عن ضربة، أو سقطة.

وجع الوركين السرخس الذكر مجرّب في هذا الوصف، إن رجلاً كان قد افتعد من وجع الوركين ولمازمة فدل عليه، فأخذت أصوله غضة وغسلت من التراب، ثم قطعت قطعاً صغاراً، ودق دقاً نعماً، وطرح منها نحو ٦ أرطال في نحو ١٢ رطلاً من العسل، فصار العسل كالماء، فلم يزل يشربه كما هو أيام علمه بتمامه، مجرّب حتى برئ تاماً.

الماء في العينين: مجرّب منه أيضاً، أن ورقه إذا دقت ناعمة وعجنت بالخل وجعل على رأس من في عينيه إمارات الماء، كان ذلك برأه

البرغوث: لا يقرب البرغوث موضعاً فرش فيه ورقه.

---

(١) **نيمبرشت**: البيض المطبوخ في الماء حتى يثخن، وقيل نيمرشت: نصف طبخة.

(٢) **الهتك**: رضّ شديد بالغ، والهتك تفرّق اتصال المواضع العصبية من العضل.

السرو

الأسم العلمي:

Cupressus Sempervirens L.

الإسم الشائع: سرول (جزائرية) ـ شجرة الحياة

الموطن الاصلي من المحتمل أن يكون الموطن الأساسي لأنواع هذا الجنس هو المناطق الشمالية الباردة لاوروبا واسيا وامريكا، وانتشرت زراعته في حزم متفرقة من المناطق المعتدلة، لا سيما السواحل البحرية للبحر المتوسط في جنوب اوروبا وشمال افريقيا، واصبحت كل من فرنسا وإيطاليا ورومانيا وروسيا من أهم الدول المنتجة لهذه الأشجار من حيث الخشب والزيت.

الوصف النباتي نبات السرو أشجار دائمة الاخضرار، معمرة، غزيرة التفريع القائم الموازي للساق الرئيسية ذات القشرة الرمادية اللون، وارتفاعها اكثر من ٤٠ ـ ٦٠ مترا، متخذة الشكل العمودي أو الأسطواني، والاوراق إبرية حرشفية رهيفة كروية جدا خضراء اللون، سوارية للمخرج أو رباعية ملتصقة بالفروع، والأزهار المذكرة طرفية على هيئة محاريط صغيرة الحجم بينما الأزهار المؤنثة جانبية في صورة محاريط في المواضع الجانبية تحملها العديد من البذور الصغيرة متبسطة ومثلثة الشكل كأنها مجنحة.

ان عفص السرو الصغيرة المورقة، وثماره التي تسمى «جوزة السرو» هي المستعملة في حقل الطب الشعبي، وتجمع تلك الجوزات في فصل الشتاء، قبل نضجها، وهي تحتوي على نسبة عالية من العفص، بالاضافة الى زيت عطري قوي الرائحة، كان الرومان يستخرجون منه العطور

المكونات الفعالة تحتوي الأعضاء المختلفة لأنواع السرو وخاصة اوراقها وثمارها على الزيت العطري بنسبة ١,١ ـ ٢,٧٪ في الاوراق، وبنسبة ٠,٦٥٪ الى ٠,٧٥٪ في الثمار.

ويحتوي زيت الطير الناتج من تقطير الفروع الخضرية لنبات السرو على المركبات التربينية وهي: ألفا بنين ـ لمونين ـ الفيلاندرين ـ جما ـ تربينين ـ للبمونين ـ التربينولين ـ وخلات التربيل، وفي بعض الأنواع الأخرى من السرو يحتوي الزيت الطير على السيمين ـ الكامفين ـ الكامفور ـ البيرتون ـ الدابنتين ـ السلفستيرين ـ الستروبيلال ـ والفربيون ـ وخلات الفربيل

القيمة الطبية للسرو:

الزيت العطري الناتج من الأوراق الأبرية والثمار الغضّة لنبات السرو يستخدم في صناعة الصابون، والمنظفات والمعطرات المنزلية لإكسابها الرائحة العطرية المميزة، إلا أن الزيت العطري الناتج من هذه النباتات يدخل في الطب وذلك لعلاج بعض الأمراض، وخاصة وقف النزيف الدموي، لاحتوائه على صفات قابضة للأوعية الدموية، كما يفيد في علاج التشنج، والأنيميا، والسعال الديكي، والإسهال عندما يتم بتناول الزيت العطري مع الماء بمعدل ٠,٢ ـ ١,٠ جرام لكل ١٠٠ سم٣ ماء مقطر وقد يضاف الفازلين الى الزيت، ويستعمل كدهان لعلاج البواسير والدوالي.

وقديما كان يستعمل مسحوق الثمار مع العسل لتسكين آلام اللثة والأسنان باستخدامه كغرغرة لأنه قابض، وعند تناول قليل من مسحوق الثمار فإنه يفيد في إدرار البول، وزيادة العرق، وعندما يوضع على الجروح المتقيحة، فإنه يسرع من التئامها وشفائها، فهو يستعمل كمادة مطهرة، وذلك لشدة فعاليته في القضاء على البكتيريا والفطريات الضارة.

خواص السرو في الطب القديم

الجراح، وحبس الدم: صمغه يلحم الجراح، ويحبس الدم مطلقا.

القروح: يجفف القروح، حيث كانت.

الأورام وجلي الآثار يحلل الأورام، ويجلو الآثار، خصوصا لبرص طلاء وشرب.

وجع الأسنان، وقروح اللثة: الغرغرة بطبيخه حاراً، تسكن أوجاع الأسنان، وقروح اللثة، ويشد وحركها.

شد الأجفان، والفتق: ثمره طرياً يشد الأجفان، ويلحم الفتق، أكلا وضمادا.

طرد الهوام: يطرد الهوام بخوراً، لا سيما البق، مجرّب.

السعال وتقوية المعدة إن عجن بالعسل ولعق، نفع السعال الحرش وحدّ وقوى المعدة

قطع البواسير: صمغه يقطع البواسير، ولو في غير الأنف.

تسويد الشعر، وتطويله ان طبخ ورقه مع ثمره، والأملج[1] بالماء، وادهن حتى يبقى، ثم طبخ في ذلك الدهن، وطلي به الشعر، وغلي بالفل سوّده، وطوّله، ومنع سقوطه مجرّب.

جبر الكسر، ورض المفصل، والعصب: يجبر الكسر ورضّ المفصل ووهن العصب.

حبس الفضول: نشارته، تحبس الفضول عن السيلان.

مصلح المثانة، ومانع البول في الفراش مع المر تصلح المثانة، وتمنع البول في الفراش

منع الإعياء، وتقوية البدن، وشد العصب ان هريت ثمره، وطلي به، نفع من الإعياء، وقوّى البدن، وشدّ العصب.

القدرة على العلاج الشاق، والمشي كثيرا: المصارعون ياخذون طبخه مع السندروس[2] على الريق، فيقتدرون به على العلاج الشاق، وكذا من يمشي كثيراً.

مقادير الشربة: شربته إلى مثقالين.

---

(١) **الأملج:** هي ثمرة سوداء تشبه عيون البقر.

(٢) **السندروس:** صمغ أصفر يشبه الكهربا إلا أنه أرخى منه، وفيه شيء من مرارة.

الجراحات الكبار: حلتيت في لبنة، ورق هذا النبات وقصبه وجوزه، إذا دمت طرية لبنة، تدمل الجراحات الكبار، الحادثة في لاحسه الصلبه

الغير المرهلة: هذه تسحق بقي ما كان محتقنا في العمق، في العلل المرهلة المتعفنة، وتدهنه إدهانا، يجمع بعد حين لادن، لامن في العافية معا.

الحمرة والنملة: قد يستعمل السرو قوه، في مداواة الحمرة، والنملة، بعد أن يخلطوه مع دقيق الشعير.

الحمرة: يستعمله قوم في مداواة الحمرة، فيخلطونه إما مع الشعير والماء، أو مع خل ممزوج مزجاً مكسه بالماء.

فصول المثانة: دستوريدس: إذا شرب ورقه مسحوقاً بطلاء، وشيء يسير من المر، نفع المثانة التي تحدث بها الفضول، من عسر البول.

يبس الصلاه: قد ذكر جور السرو ضربه، وخلط بقير، ليبس الصلاه في الأنف، «وهو لحم ينبت في لانف من باطنه»

آثار البقع العارضة: قد صح بالخل، وذكر وخلط بالنرمس، قلع الآثار البيض، العارضة للأطفال.

الأدرة[1]: إذا تضمد به، أضمر الأدرة من الفتق.

بطرد الريح: ورق السرو يفعل ما يفعله حب السرو، وقد قيل أنه يطرد الريح، إذا دخن بأغصانه والورق

لزق الجراحات: ورق السرو إذا كان مسحوقا، وتضمد به لزق الجراحات، وقد يقطع الدم.

الحمرة والنملة: يضمد به وحده لسويق للحمرة والنملة، والأورام الحارة العارضة للعين.

تقوية المعدة: إذا حلط بموه وزيت عذب، ووضع على المعدة قواها.

القروح الرطبة: رماده إذا ذر على حرق النار، وعلى سائر القروح الرطبة نفعها.

لبنة: قد صح مع الخل والنرمس، وطلي على الأظفار أذهب ثرها، وورقه يذهب باللبق، مسود للشعر

الجراح والقروح: ورقه وقصبه وجوزه، إذا كانت طرية لبنة، تدمل الجراحات التي في الأعضاء الصلبة، وتنفع النملة والحمرة، وخصوصا مع دقيق الشعير

الآلات المفاصل: ورقه الطري، وجوزه جيد للفتق إذا ضمد به، وينفع مع دقيق الشعير للحمرة ونحوها، ويقوي الأعضاء، ويضمر القيلة[2] ضماداً، ويقوي لاسترخاء ويشده.

أعضاء الرأس: قد ذكر جور السرو نفعه مع البق، وجعل فتيلة في الأنف، تبرأ اللحم الزائد، وطبيخه بالخل، يسكن وجع الأسنان

أعضاء العين: ينفع من وراء العين ضماداً.

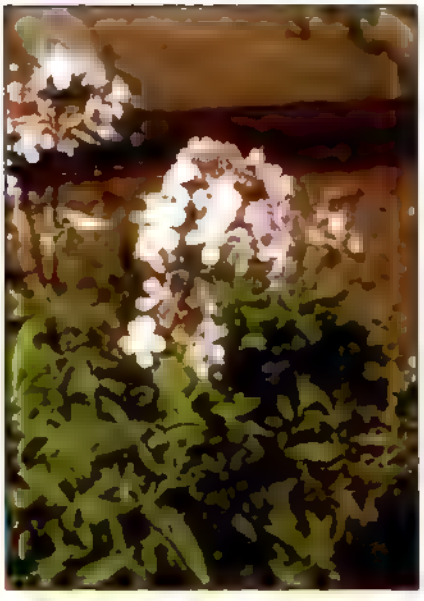
أعضاء التنفس: يسقى جوزه بالشراب، لنفث الدم، وعسر النفس، ونفس الانتصاب والسعال العتيق، وكذلك طبيخه نافع جدا.

أعضاء النفض: يشرب ورقه بالطلاء، فينفع من عسر البول، وسيلان الفضول إلى المثانة، وينفع أيضا لخروج الأمعاء والنفض، التي تسيل إليها الفضول.

---

(١) الأدرة: تنتج حدث في نسل الخصية بصفة فيه الريح

(٢) القيلة: وهي الأدرة وقد تقدم تفسيرها.



سطرتيون

الأسم العلمي:

Saponaria Officinalis L.

الاسم الشائع: **الصابونية ـ عرق الحلاوة (مصر) ـ شلتر الحلاوة (الشام) ـ عصلج**

الوصف النباتي نبات عشبي معمر، يزهر حولياً، ارتفاعه ٣٠ ـ ٩٠ سم، له جذمور زاحف، ساقه قائمة متفرعة، أوراقه متقابلة بيضوية متطاولة نهايتها حادة، لمورة انتهايه عنقوديه ـ عديده، و لازهر و ... عطرة والثمرة علبة بيضاء متطاولة تحتوي على عدد كبير من البذور التي تكثر ... الصيف. ويستعمل منها طبياً الجذمور والجذامير الأرضية التي تجمع في الخريف ... مناشر خاصة للتجفيف في العراء أو في المجففات الصناعية على درجة حرارة ٤٠ ـ ٩٠ م.

يجب عدم نقعه في الماء، عليها تحصيره بسرعة، و استعماله مباشرة.

موطنه كل الأمكنة، حتى ارتفاع ١٦٠٠ م.

صفاته الارتفاع ما بين ٣٠ ـ ٦٠ سم، نبات معمر، السيقان عديدة، منتصبة، سطوحها، منتفخة عند العقد، قوية، خمراوية. الاوراق خرداء، لانبدية، لونها خضر فاتح، كثيرة، بيضوية لشكل، مستدقة، لها من ٣ ـ ٥ عروق. الأزهار لونها وردي شاحب (حزيران/ يونيو ـ أيلول/ سبتمبر)، كثيرة، زهرية، على شكل سنبلات كثيفة، كأسها على شكل أنبوب، لها ٥ أسنان، و ٥ تويجيات ذات لسيبات، و ١٠ أسدية، وحملاً ... العلبية (الثمرة) متطاولة تنفتح بواسطة ٤ شقوق، بداخلها عدد كبير من البذور ... الجذمور ... لونه بني ـ أحمر، ثم أصفر عند قطعه. رائحة طيبة (الأزهار) الطعم مر، حريف.

الأجزاء المستعملة الساق المورق (قبل الإزهار)، ويتغير لونه بعد التجفيف. الجذمور (الخريف)، والجذر. تغسل، تشق، وتجفف في الفرن.

التركيب صابونين، راتنج، فيتامين ج (؟).

الاستعمال داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التحبير.

سفوفوس ... [illegible] ... ولا عصب له، وله ورق متباعد في قدر الإبهام ما بين ... وفي طرفه شعب لطاف ... وله أصل طويل أبيض، في طعمه مرارة يسيرة مع ... الحنطة

تركيب الكيميائي

... الجذامير ... على صعوبين نسبة ٢٠ ٪ من الوزن الجاف منها سابوربين Saporubine، ... توكسين، كما تحتوي الجذامير على زيت عطري ومواد دسمة ...

الاستعمال الطبي

... من حوض مغلق يعطي الرعوة الماء، وتستعمل في حالات الأكزما وحب الشباب ... على شكل كمادات

... تستعمل مسحوق أو معجون الجذور في حالات التهاب الرئة والروماتيزم ويفيد أيضا كمادة مدرة ... ويحضر المسحوق من ملعقة شاي صغيرة من مسحوق الجذور في نصف ... من الماء البارد وتؤخذ بمقدار ملعقة واحدة في اليوم. وتستعمل مسحوق الجذامير والجذور بشكل واسع ... الاستعمال الأكثر شيوعا للعشبة هو صناعة الحلاوة الطحينية فتعطيها اللون الابيض الناصع.

خواص العصلج في الطب القديم

... وجع ضرس ... قطع في لثة، سكن وجع ضرس

... ضمد به ... الكمون، وقطر، أو أكل، أو تسعط به، أزال اللقوة عن التجارب.

... يحتصى. ويزيل للطحال ... سحق وشرب، فتت الحصى، وأزال الطحال، وأخرجه ماء أسود

... يخرج الحصى بقوة، وإن طُبخ على الأوراد حللها

يسقط الاجنة ويدر الحيض: يسقط الأجنة، ويدر الحيض، حملاً في الفرازج[3]

مذهب الحكة. وقلع الاثار. يُطلى به مع الطين الارمني[4]. فيذهب الحكه والجرب، ويقلع الآثار كلها

مقادير الشربة: شربته نصف درهم.

---

(١) كرنب: كرنب (سطية وقيل يونانية) ـ ملفوف ـ بقلة الأمصار ـ لهانة (اليمن) (معجم اسماء النبات)

(٢) اللقوة: تقدم شرحها. راجع.

(٣) الفرازج: ج فرزجة هي من الأدوية المركبة تعجن من الدهن وتسمى دستجة واصلها برزجة (بالفارسية) وعربت، وهو اسم فارسي

(٤) الطين الأرمني: ... الطين الذي ... وتعرفه بالبداهة وله تعلق بالمكان وهو نوعان يبس في الاولى (جامع مفردات ابن البيطار ج٣ ـ ص ١٥١ ـ ١٥٢).

الحواص قد يقال ... اصل هذا الاسم ... لسكة الاسنان هذه حرفة للجمع في الجسد ... شربه بالشراب، يهيج الجماع كالسقنقور[1]

الات المفاصل كذلك إذا شرب شراب فصل اسود، نفع من الفالج، الذي يسمى الاسى، وقوته في خلف فيما يقال.

أمراض الكبد، وعسر النفس ... احد ما ورد فلنجارين[2] نفسي، نفع من امراض الكبد، وعسر النفس الذي يحتاج فيه الى الانتصاب، والسعال، واليرقان، وسهل النفث

تفتيت الحصا إذ شرب بالحاوشير[3]، واصل الكبر[4]، فت الحصاة، خرجها مع البول، وجلا وزه الطحال.

إدرار الطمث اذا احتمل أذر الطمث، وقتل الجنين ... ما في

الحرب المتقرح اذا تضمد به مع السويق والخل، نفع الجرب المتقرح

تحليل الجراحات اذا طبخ بدقيق الشعير والشبث، حلل الجراحات في مدة

فضول الرأس إذا سحق وخلط بالعسل، واستعط به، حدر الفضول من الرأس الى الفم

وجع الضرس ابن جلجل الاندلسي ينفع من وجع الضرس، ... تقطر من هذه الصفة في الأنف، تخلص

اللقوة قال هرمس القبطي اذا اخذ من اصله وزن اربع درهم، وخلط معه ٢٥ حبة من فلفل اسود[5]، ثم ديف بزيت انفاق[6]، واستعط به صاحب اللقوة، فانه يبرء بمحرب

---

(١) **السقنقور**: هو جنس من الخرادل، وهو حيوان شديد السمية يعيش في المناطق الصحراوية، وجسمه مغطى بحراشف مدببة بصفرة وسواد. (للتوسع راجع مفردات ابن البيطار ٣١٣)

(٢) **فلنجارين**: الفلنجار ملعقة.

(٣) **الحاوشير**: (فارسيه وتأويله لبن النمر لبيضه) ... كاسبير ... فيلس حرشون ... وجدت جميع هذه الاسماء

(٤) **الكبر**: هو كبار كرمان، فارسي معرب، وهو الاصف

(٥) **كمون أسود**: منه طيب الطعم جيده [الكمون] الكرماني الذي منه يغرض للتوابل ... فلفله المكي ... بعده المصري، وشر الكمون

(٦) **زيت أنفاق**: هو زيت الركبي وهو زيت شجر من جنس الفج

سقمونيا

الأسم العلمي:

Convolvulus Arvensis

الإسم العربي: **عليق بري**

الإسم الشائع: **سكاموني (محمودة)، (العليق)**

لاف ـ لاف القمح

يوصف النبات بأنه مستلق بسبب وجود عدة لسنية في سحنه، ويحمل أوراق بسيطة سهمية ولها حدق ضيقة، والأزهار منفردة لها بريح سطوني طويل، والثمرة علبة تتفتح مسكتين، والبذور كمثرية الشكل تتميز بخشونة سطحها.

الأهمية الطبية يستعمل النبات كمسهل

النوع الآخر

ينمو في مصر والبلاد المرتفعة على ساحل البحر المتوسط الكثير من أنواع الجنس (Convolvulus) وأهمها لأنواع التالية

١ – (Convolvulus althaeoides)

ينمو هذا النوع في الحقول والحدائق ويتسلق النبات، ويحتوي على المادة اللبنية كمادة فعالة.

٢ (Convolvulus arvensis)

وهو شائع ينمو في الحقول، ويحتوي على المادة اللبنية كمادة فعالة

ويستخدم هذا النوع في الطب الشعبي كمسهلات، كما تستخدم الفروع المزهرة لعلاج الكحة والأمراض الصدرية ومرض الاستسقاء (hydropsy)، كما تستعمل الأوراق لعلاج الجروح.

خواص السقمونيا في الطب القديم

ينمو نبات السقمونيا على البحر الحكة والحدة في الصغير، محترقة أو غير محترقة، وما تولد منه، نحو حكة وحدة.

فتح السدد ومساعدة الحلط وإخراج الديدان: تفتح السدد، وتساعد كل دواء على حبسه كالترياق على البلعم، ومعه تخرج الديدان مجرّب.

مساعدة السوداء ومزيل الوسواس والجنون: ينفع مع اللازورد[1] على السوداء، ومعه يزيل الوسواس والجنون، ومبادىء الماليخوليا، مجرب.

إدرار الفضلات ومخرج الأجنة: تدر الفضلات، وتخرج الأجنة، ولو فرزجة.

مزيل البهق والبرص والصداع: إذا طُليت، أزالت البهق والبرص، خصوصاً مع أدويتهما، وعلى رأس الصداع، ولو قدم بدهن الورد.

مزيل الجراحات وعرق النسا: تزيل الجراحات بالزيت، وعرق النسا بالعسل، هذه كلها إذا كانت المذكورات عن حرارة.

القوابي والحرب والضربان: تنفع بالخل في نحو القوابي والحرب، والضربان في الرأس.

نافع للسع العقرب: تنفع من لسع العقرب.

مقادير الشربة: شربتها إلى دانقين[2] ـ كذا قالوه ـ وقد سقيت منها درهمين، مراراً لا تحصى.

الخواص: هو عدو للمعدة، والكبد خاصة.

الزينة: ينقّي البهق، والبرص، والكلف.

الجروح: إذا طبخ بالعسل والزيت، وضمّد به الجراحات حللها.

البثور: يطلى بالخلّ على الجرب المتقرّح.

الات المفاصل: بالخل والسوس على أوجاع المفاصل، والورك ضماداً، وينفع من عرق النسا.

أعضاء الرأس: أصله وعصارته على الصداع المزمن، ومع الخلّ ودهن الورد، والسقمونيا وحده، وقد خلط بهما، وجعل على رأس من به صداع مزمن شفى.

أعضاء الصدر: هو مما يؤذي القلب.

أعضاء الغذاء: يضرّ بالمعدة والكبد جداً.

أعضاء النفض: يسهّل الصفراء بقوة، والسقمونيا يضرّ بالأمعاء، ويحتمل الاسقاط، وصل سحقه إذا شرب منه درخمي، أسهل مرة وبلغماً.

أصل هذا النبت مسهّل للبطن، وقد يكتفى منه بستة قراريط[3] للإسهال، وحفظ السمسم، أو بعض البزور.

---

(١) **اللازورد**: هو حجر لازوريت، لونه أزرق مخضر، رجاحي إلى كامل، وصف شفاف إلى معتم، يوجد مع بعض المعادن النحاسية الأخرى.

(٢) **الدانق**: سدس درهم ـ اللسان الدانق قيراطان، وهو من موازين القديمة كحبة القمح أو وزن شعيرتين، وسدس عشر المثقال، وعند اليونانيين وزن حبتي خرنوب، وبالنقد سدس الدرهم، وسدس عشر الدينار، والدانق الإسلامي كان يعادل وزن حبتين وثلثي حبة من الخرنوب.

(٣) **قراريط**: قيراط ـ ابن سراقيون: كل قيراط أربع شعيرات، وعند الأطباء القدماء أربع شعيرات، وقيل وزن حبة الخرنوب الشامي ـ القيراط جزء من عشرين من المثقال. القيراط ثلاث حبات و٧/٤ حبة.

ومن لقدماء من كان يقول ان الشربة التامة ثلاث ملاعق، والشربة الوسطى ملعقتان، والدون[1] ملعقة واحدة

السموم: ينفع من لسع العقرب شرباً، وطلاء على العضو.

سهل المرة: يؤخذ من هذه الصمغة مقدار درخمي، أو ثلاث أوثولوسات الذي يقال له مالقراطن، او مع الماء أسهل مرة، وقد يكتفى منه بمقدار اوثولوسين، يخلطان بسمسم أو بعصر البرور لتليين الطبع والبطن، وقد يحتاج الى أن يقوي الشربة منها، أخذ مقدار ثلاثة أوثولوسات، وخلط بأوثولوسين من الحريق الأسود[2]، بمقدار درخمين من المصطكي، وقد يعمل ملح مسهل بأن يخلط ستة فولوسات، مقدار ٢٥ للقوي منها، والشربة منه على قدر القوة، وأما التامة فمقدار ثلاث فلنجارات[3]، وأما الوسطى فمقدار فلنجارين، واما الصغرى فمقدار فلنجار واحد

الاسهال: قد يؤخذ من اصل شجرة السقمونيا مقدار درخمين، ويخلط بما ذكرنا فيسهل.

عرق النسا: من الناس من يأخذ الأصل فيطبخه ويشربه، وقد يؤخذ فيطبخ بالخل ويدق ناعماً مع دقيق الشعير، ويعمل ضماداً لعرق النسا[4].

قتل الحبل: رطوبة الأصل، إذ صيرت على صوفة، واحتملتها المرأة الحامل، قتلت الجنين.

تحليل الجراحات: إذا خلطت بالعسل والزيت، ولطخت بها الجراحات حللتها.

الجرب المتقرح: قد يخلط بدهن الورد والخل، ويصير على الرأس للصداع.

كيفية شوي السقمونيا: قد تشوى السقمونيا بالمصطكي، وصفة شيها أن تسحق المحمودة مع مثلها من المصطكي، وتسويها في جوف السفرجلة، بعد أن تنقيه من البزر، وتنظفه على الصفة المذكورة أولاً، وتشويه، ثم ترفعه وتستعمله، فلا غائلة لها بوجه.

اخراج الخلط الصفراوي: قد تستعمل في الحميات للأطفال وغيرهم، متى احتاجوا إلى إخراج الخلط الصفراوي.

مقدار الشربة: على هذه الصفة، إذا شوي في جوفها من المحمودة، من درهم إلى درهمين، وأكل لحمها كله بعد إزالة المحمودة منها، أسهل بلا غائلة.

إحدار المحمومين: إذا درس لحم هذه السفرجلة، مع مثله من زهر السفسج مسحوقاً، وأضيف إليه من المحمودة المشوية مع المصطكي، مقدار ما يكون، في كل درهمين منه ثمن درهم من المحمودة، وصنع منه أقراص، وجففت، كانت أفضل أنواع القرص من السفسج في إحدار المحمومين، وهو يحدر الصفراء على

---

(١) **الدون**: أي الأصغر أو الأقل من نسبة شربة الملعقة.

(٢) **الحريق الأسود**: شيرنج (هندية) ـ شيربخشير ـ خرّيق أسود. (معجم أسماء النبات).

(٣) **فلنجارات**: الفلنجار، ملعقة.

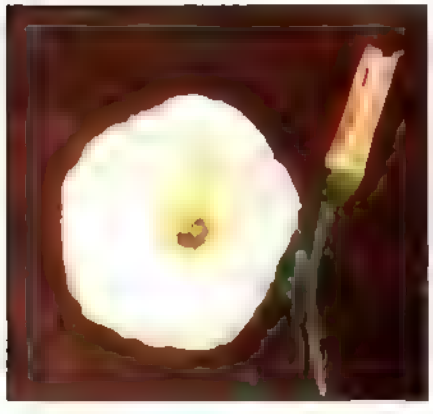
(٤) **عرق النسا**: هو اسم لمرض والألم الذي يكون في مفصل الورك ويمتد مع وحشي الساق وربما اتصل بالقدم، وأما النسا فهو اسم العرق بنفسه. (وذلك قول الثعالبي).

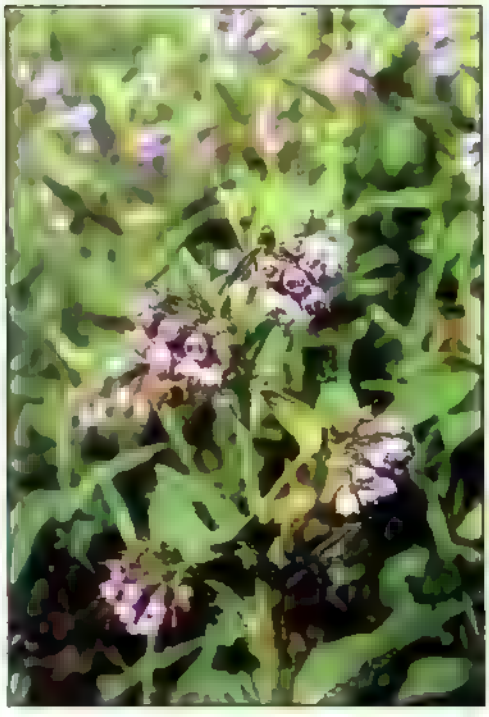
تنوعها، والبنعم الملح للصفراء، ويحدث من أعماق البدن، وينفع من جميع أفعال الصفراء المحتدة في الإستفراغ، كالحميات الصفراء الصحة الاخلاط، والحمات المحتدة في دمه، وأورام الصفراوي، وصداع الرأس، والحمرة، والحرب حشمة كانت، وغير ذلك، مما يكون سببه خلط صفراوي، وينفع من لسعة العقرب

البرص مسبح أصل شجرة السقمونيا، منق للبرص.

لسعة العقرب ان لعلق وهو ما دور لأربعين، اذا أخذ منه مقدار قيس، اذا دلك به لسعة العقرب، شربا وطلاء.

إخراج الدود الشريف اذا أخذ منه مقدار حرزة، وخلط بحرزة بلد، وشرب بماء حسب على ريق، أخرج الدود كبارها وصغارها، وهو عجيب في ذلك، مجرب





سمفوطن

الأسم العلمي:

Symphytum Officinule L.

الإسم العربي: **سمفوطن**

الاسم الشائع: **سنفيتون**

هو نبات معمر من فصيلة ... وله عصل صغير، **وورق دقاق ورؤوس صغار شبيهة بورق تومشة** - وهو **الحاشا**[1]، وجذوره عديدة تشبه حسكة، وهو طيب الرائحة حلو الطعم... وله أصل مستطيل لونه إلى الحمرة في غلظ السبابة.

فصيلة النبات: ... معمر، برى وزراعي، ضي وتربي، يتكاثر بالبذور في المشتل.

الجزء المستعمل: الجذور.

المستعمل: مجموع الجذور المجففة وتستخرج في العام المنتج.

الحفظ: يحفظ في علب محكمة بعيدة عن الرطوبة.

... سمه في جميع أنحاء الوطن العربي لخفة تنظيفه والمعتدلة وفي أغلب الأراضي.

التركيب: الكلوكوز، الفركتوز، السكروز.

الصفة المستعملة: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضرات، كمدات.

مواد التركيب: قلويدات Alcaloide، الأنتوين Allantoine، سمفيتين - سيوغلوسين Symphyto - cynoglossine، كولين Choline، كونسوليدين Consolidine، نشا Amidon، لعاب Mucilage، اسباراجين Asparagine، سكريات Sucres، مواد عفصية Tanin.

---

(١) **الحاشا**: صغير ... - صغير حسكة - حسون (العدد عديدة) - الحمرة - تومشة (يونانية) الورم - قروح - رعتر فارسي (سريانية) (معجم أسماء النبات)

خواص السمفوطن في الطب القديم

حبس الدم وتنقية الصدر والمواد وإذهاب الضحال واليرقان وعسر النفس يحبس الدم، ويبقي الصدر، والمواد الفاسدة، ويذهب الطحال، واليرقان، وعسر النفس

يشد الاسترخاء ومجتفف ومربل الورم ... شد استرخاءه، وجفف رطوبته، وأزال الأورام.

ملحم الجراح ومربل الحكة والباسور ... كل منهما يلحم الجرح، ويربل الحكة، والباسور شربا.

محلل الرياح ومشي الأطفال: يحلل الرياح، ويمشي الاطفال ...

مقادير الشربة: شربته إلى ثلاثة.

الات المفاصل ... ضبحه تفسح الأعصاب والعضل، في وسطه وطرفه، ويلحم القطيعة

أعضاء النفس: يشفي خشونة الحلق، ويمنع النفث من الدم، وفي ماء العسل، يشفي ...

أعضاء النفض: ينفع من قروح الأمعاء، ومن السحج، ولفتق المعي المائي، ووجع الكلى، يحبس نزف الحيض فيما يقال.

تسكين العطش: جالينوس في ٨: إذا مضغه الإنسان، سكن عطشه.

خشونة في قصبة الرئة: إذا تعالج به من خشونة في قصبة رئته شفاه.

الفتق: يوضع على الفتق، الذي ينزل فيه الامعاء.

لقروح العضل والعصب: يشرب مع الخل والعسل، لقروح العضل والعصب

قروح الأمعاء: أما الذين يطبخونه بشراب، ويسقونه لمن به قروح الامعاء، ... كان دم النزف أحمر قانئاً، فيستعملونه في هذه الوجوه من طريق ... يقطع ويبقي.

وجع الكليتين: أما الذين يسقونه، لمن به وجع الكليتين، ... يقطع ويبقي.

الفضول في الرئة: ديسقوريدس: هذا النبات إذا طبخ بالشراب، الذي يقال له ماء العسل[2]، ... منه، نقى الفضول التي في الرئة.

نفث الدم: قد يسقى منه بالماء لنفث الدم، الذي في الصدر، ووجع الكلى

نزف الدم من الرحم: يطبخ بالشراب، ويشرب لقرحة الأمعاء، ونزف الدم من الرحم.

شدخ العضل: قد يسقى بالسكنجبين لشدخ العضل.

يقطع العطش: إذا مضغ وابتلع قطع العطش، ... الحلق

الجراحات ... يد وضع على الجراحات في أول ما تعرض ترفقه

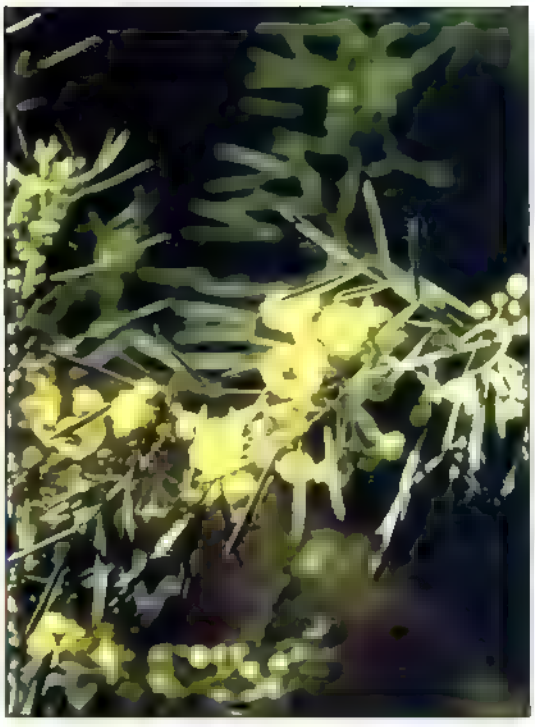
قيلة[3] الأمعاء: إذا تضمد به صاحب قيلة الأمعاء، منع من ...

---

(١) **الباسور:** (جمعه بواسير): ورم تدفعه الطبيعة إلى موضع كل رطوبة مثل المقعدة، اما في العين ... والفروج ورأس الإحليل فيسمى الناصور، والباسور إنما يكون في المقعدة خاصة. وهذا هو الفرق بين الناصور والباسور. وقد حدّوا الباسور أيضاً بانتفاخ أفواه العروق التي في المقعدة حتى يخرج منها الدم

(٢) **ماء القراطن:** معناه باليونانية عسل مقصور. (جامع مفردات ابن البيطار ج٤ ـ ص ٤٢١).

(٣) **القيلة:** هي الأدرة، وهي انتفاخ يحدث في كيس الأنثيين لاجتماع رطوبة فيه ...



السنا

الاسم العلمي:

Cassia Acutifolia L.

الإسم العربي: سنامكي

الإسم الشائع: سلامكي ـ سنمكي ـ سنه ملكي

[illegible] نبات عشبي معمر [illegible] شجيري، ينمو في البيئات الجافة إلى الصحراوية في المناطق [illegible] الأعشاب الأصلي لحقيقة [illegible] وقد عرفت القيمة الطبية لأوراق السامكي بواسطة الأطباء [illegible] الأوراق مركبة متبادلة طولها ١٠ سم، عند تجفيفها يصبح [illegible] شكلها بيضوي، حافتها كاملة، قمتها حادة، وملمس سطحي [illegible] النبات البرية. الثمرة قرن طوله (٤ ـ ٥) سم لونه [illegible] الثمار وقبل تمام نضجها، وتجفف في الشمس وعادة يجري [illegible] القرون الجافة يجب ألا تحوي أكثر [illegible] بالبذور بالطرق الزراعية العادية.

[illegible] نبات عشبي معمر، بري وزراعي، طبي وصناعي، يتكاثر بالبذور بطرق الزراعة العادية.

[illegible] القرون).

[illegible] منطقة الحلنج العربي، السودان، أفريقيا الاستوائية.

[illegible] الأراضي الخصبة.

[illegible] داخلي وخارجي

[illegible] منقوع، محلول، مسحوق، غرغرة، كمادات.

[illegible] المواد الراتنجية التي تسبب المعص.

التركيب الكيميائي:

المكونات الأساسية في السنامكي هي الجليكوزيدات وأهمها Sennoside B Sennoside، وجليكوزيد ثالث يشتق من الألوموديين Aloe - emodin، والمشتقات الانثراكونية بنسبة ٢ ـ ٣٪. كما تحتوي أوراقه مواد معدنية بنسبة ١٠ ـ ١٢٪، ومواداً هلامية وكحولا متعددة، وبعض الأصبغة الفلافونية وراتنج.

الاهمية الطبية للسنامكي

يعتبر السنامكي من العقاقير المسهلة (Laxatives)، ويتوقف هذا التأثير على الجرعة المأخوذة (تتراوح الجرعة بين ٠,٥ جرام حتى ٣.. جراماً، وتعطى عن طريق الفم)، ففي الجرعات الصغيرة يؤثر كملين في حالات الإمساك المزمن وتؤثر على عضلات القولون فتزيد من حركته وتنشطه، وتساعد على عملية الاخراج

ويصحب مفعول السنامكي المسهل عادة بعض المغص والتقلصات، ويرجع هذا الى وجود الراتنجات، ويمكن التغلب على هذا بإضافة بعض العقاقير الطاردة للغازات أو المسهلات المحلية إلى مركبات السنامكي

وتحتوي الثمار على كمية أقل من الراتنجات، ولذلك يقل تأثيرها المسبب للمغص، والتأثير الناتج عن استعمال الأوراق.

الاستعمال الطبي

تستعمل أوراق السنامكي كمنبه للطبقة العضلية لجدار الأمعاء ولها صفات مسهلة إلى مليين خفيف بتنشيط الأمعاء تعطي تأثيرها سواء أخذت عن طريق الفم او الشرج. هذه الخلاصة تزيد في حركة الأمعاء وتعمل كمنشط للصفراء وهي من أجود المسهلات في حالات الإمساك المزمن.

والعقار شديد التأثير ومخرش عندما يكون غضاً، لذلك يستعمل جاف و تعمل الأوراق بالغلي للتخلص من المواد الراتنجية التي تسبب المغص.

هذا النبات له صفات مسهلة واضحة إذ تزيد في حركة الأمعاء وهو يعد من أكثر الملينات و المسهلات استعمالاً.

المستعمل من **السنا** ورقه وهو شبيه بورق **المازريون**[1] وأجوده المكي.

خواص السنا في الطب القديم

مخرج اللزوجات: يستخرج اللزوجات، من أقاصي البدن.

منقي الصداع والشقيقة وأوجاع الحبين والوركين وذهاب اليواسير وأوجاع الظهر: ينقي الدماغ من الصداع العتيق، والشقيقة[2]، وأوجاع الحبنين والوركين، خصوصاً المطبوخ في أربعة امثاله من الماء حتى يذهب نصفه، ويذهب اليواسير وأوجاع الظهر.

مزيل الحكة والجرب والكلف والقروح وسع سقوط الشعر ومطوله ومسوده: إن طبخ بالخل حتى يتهرى، أزال الحكة والجرب، والكلف والنمش[3]، وأدمل القروح العتيقة، ووسع سقوط الشعر، وطوله وسوده طلاء.

---

(١) **ورق المازريون:** جنسان: كبير الورق إلى الدقة ما هو، واحر صغير الورق إلى شحمي ما هو، حقد، وهو رديء الحس. وورقه شبيه بورق الزيتون. (تنقيح مفردات جامع ابن البيطار).

(٢) **الشقيقة:** وجع يأخذ في الأذن ونصف الرأس والوجه من جانب.

(٣) **النمش:** اثار تكون في الوجه من غير لونه أكثر ذلك، وقد تكون في غير الوجه، وهو أقل من النمش

مقادير الشربة شربته إلى ثلاثة مركب. وضعفها مفرداً، وإلى عشرة مطبوخاً.

سهل الصفراء والسوداء ... يسهل الصفراء، والمرة السوداء، والبلغم، ويعرض في العضل، إلى عسق الأعضاء، ولذلك ينفع من القرس وعرق النسا، ووجع المفاصل، والحدث عن أخلاط الصفراء، والمرة السوداء، والبلغم، والشربة منه في المطبوخ من أربعة دراهم، إلى سبعة دراهم.

الوسواس السوداوي ... يحدث في جسم الدماغ الوسواس السوداوي، ومن الشقاق العارض في البدن، ينفع من نتن العضل، ومن تناثر الشعر، ومن داء الثعلب والحية[1]، والقمل العارض في البدن، وينفع من الصداع العتيق، ومن الجرب والبثور والحكة، ومن الصرع.

قوى حزة القلب

... مطبوخاً، صلح من شربه مدقوق، وإذا شرب وحده، فالشربة منه مدقوقاً، من درهمين إلى ثلاثة، ومطبوخاً من اربعة دراهم إلى سبعة دراهم.

أوجاع الظهر والوركين الشرب ... إذا طبخ في زيت أنفاق[2] وشرب منه، أخرج الخام[3] بليغاً، وينفع من اوجاع الظهر والوركين.

---

(١) الحية ...

(٢) زيت أنفاق ... لاتفاق لفظه ... في مخارجه، أصله أنفاقيون وهو الزيت المعتصر من الزيتون الفج، وكذلك تسمى عصارة حشيشة ...

(٣) الخام ... غير المحكم نضجه من كل شيء، غير عربي، فهو في الطعام الصلف الفج البعيد من النضج وفي غيره بالمعنى العام.

السنبل

الأسم العلمي:

Andropogon Nardus L.

الإسم العربي: **طيب العرب**

الإسم الشائع: **سنبل الطيب ـ تبن مكة ـ محاح (اليمن) ـ كوركياه (فارسية) ـ أسل خوشبو (تركية)**

الشريف [الإدريسي] هو ثلاثة أصناف هندي، ورومي، وحلبي، فمنه ما يسمى الطيب وهو الهندي (وهو العصافير).

ديسقوريدس [السنبل الهندي] هو **الناردين** وهو جنسان أحدهما يقال له **الهندي** والآخر يقال له **السوري** لأن الجبل الذي فيه يوجد منه ما يلي **سوريا** ومنه ما يلي بلاد **الهند**. والجيد منه يكون من السوري ما كان حديثاً خفيفاً، وافر الجثة، أشقر، طيب الرائحة جداً، فيه شيء من رائحة **السعد**[1]، ومنه صغار الورق، والذي يقال له الهندي فهو أضعفه قوة لرطوبة الأماكن التي ينبت فيها، وهو أطوله وأكثره سنبلاً. ومجتمع سنبله من أصل واحد، وجمم سنبله وافرة، وهو ملتف بعضه ببعض؛ زهم الرائحة. ويوجد صنف آخر من الذي وصفنا، طيب الرائحة، قصير السنبل، رائحته تشبه رائحة السعد، وفيه كل ما وصفنا في الناردين السوري. وقد يوجد نبات يقال له ناردين سقاريطقي، استقص له هذا الإسم من اسم الاماكن التي ينبت فيها كثيراً، وهو سنبل أشد بياضاً من الذي وصفنا، وربما كان له في وسطه شوك رائحته مثل رائحة السنبل[2].

موطنه السهول الرطبة، أطراف الغابات، المنحدرات الظليلة، الحدائق، حتى ارتفاع ٢٠٠٠ م.

صفاته: ارتفاعه ما بين ٨٠ ـ ١٥٠ سم، معمّر، الساق مستقيم، قوي، أجوف، مصلع، قليل الأغصان. مورق، الأوراق متقابلة، ريشية، تضم الواحدة منها بين ٥ ـ ١١ وريقة عريضة، أو ١١ ـ ٢٣ وريقة ضيقة، وهي

---

(١) **السعد:** هو نبات جذموره مداد عطراً عساقل له.

(٢) **البيش:** ينبت في أراضي الهند وبقل الناس كثيره وقليله، ولا يقتل صغير ولا كبير، وورقه قريب من ورق السلوى ويأكله الفأر ويسمن عليه. (مفردات ابن البيطار).

[illegible] ... (...) صغيرة، مشدودة في سلمات خمرية، لها تويج ... ، ... من ٥ فصوص ... و ٣ سديه، ... ثمره ... لها فرعة ريشية، الجذمور قصير، له سيلات ... (... ...) ... ... وفوية

ضعفه الست ... حشي حوى ومعمر، ... ري وزراعي، يتكثر بالبذور والتجري، بطرق ... ...

الجفاف ... في مكان ... عن الرطوبة

السوس ... ... العربية، الهند، جاوه وغيرها

الزرع ... في ... والحقول والهضاب والمرتفعات والبساتين في المناطق الموسمية. يستعمل في التداوي والعلاج.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، تبخير، منقوع، مسحوق، مضمضة، تدليك.

عناصر فعالة: الدهيد Aldehyde فينول Phénol جيرانيول Géraniol.

خواص السبل في الطب القديم

تقوية المعدة ... تعسر مع لاقستين[1]، والصندل[2]. لم يشعر صاحبه بشيء من شدة تفويته للمعدة.

ظهار البول، وفتح السدد، ومزيل الدرق. ويرد المعدة: يظهر اللون، ويفتح السدد، ويزيل اليرقان، والإجساء[3]، ويرد المعدة، والكبد.

... ... وسدد الحصى، وسدد الفضلات: يسقط البواسير، ويفتت الحصى، ويدر الفضلات ...

يقطع العرق ويطيب الرائحة: إذا طلي به قطع العرق، وطيب رائحة البدن.

مزيل الصنان[4]. **والرائحة الكريهة**: يزيل الصنان، والرائحة الكريهة حيث كانت، خصوصاً بالخل.

مزيل حمرة العين. وبات ينعر ... ... الكريهة واكتحل به، ... حمرة العين، وأنبت الشعر في ... ...

قطع الدمعة مع ... قطع الدمعة المحرب.

مسن. وسدد للبول. ومعجون بالعسل ... حتميل فراخ بقي وادر الدم، وعجل بالحمل

مدمل الجرح ... جعل ... دمل الجرح

---

(١) **الأفستين**: في معجم أسماء النبات: شيبة العجوز ـ كشوث رومي ـ راشكة ـ دمسيس ـ دمسيسة ـ خترف ـ دسيسة (مصر).

(٢) **الصندل**: الإسم الشائع: صاندل. الموطن: المناطق الإستوائية، البلاد الموسمية (معجم النباتي الطبي).

(٣) **الإجساء**: حس ... لاحشاء وعضيمه، وهو صلابة تعرض في العين كلها مع الأحشاء يعسر معها فتح العين ... ويعرض من ذلك وجع في بعض الأوقات مع حمرة.

(٤) **الصنان**: هي الرائحة الكريهة من البدن، منقول من رائحة التيس، وقد يخص به نتن الإبطين.

مطول الشعر، ومسوده: إن طبخ بالخمر، حتى يتقوم، وطلي به الشعر سوّده وطوّله.

تحليل الأورام، وأوجاع الصدر والطحال والسعال. يحلّل الأورام، وأوجاع الصدر والطحال والسعال شربا.

مقادير الشربة: شربته إلى درهم.

القروح: يجفّف الرطوبة السائلة من القروح.

أعضاء الرأس: يمنع النوازل، ويقوّي الدماغ

اعضاء العين يثبت الأشفار اذا وقع في الاكحال، او امر سحيقه بالميل على الاحمر

اعضاء الصدر ينفع جميعه من الخفقان، وشقي الصدور والرئة، ويمنع عصب الموجود في المعدة

أعضاء الغذاء: مفتح لسدد الكبد والمعدة ومقويها، وينفع جميعها من اليرقان، ويمنع عصب الموجود في المعدة، ويسكن لذعها، وإذا شرب أي نوع كان منه بالشراب، نفع الطحال، وإذا شرب بالماء سكن الغثيان[1].

أعضاء النفض جميعه يدرّ، وينفع أورام الرحم كلها حلوس في طبيخه، وينفع من وجع الكلى، ويمنع سيلان المواد إلى الأمعاء، وله خاصية في حبس النزف المفرط من الرحم.

الكبد وفم المعدة: السنبل الهندي: ينفع الكبد، وفم المعدة، إذا شرب، وإذ وضع من خارج.

إدرار البول يدر البول، ويشفي اللذع الحادث في المعدة، ويجفف المواد المجتمعة في المعدة، والأمعاء، والمواد المجتمعة في الرأس والصدر وقوى أصناف السنبل في ذلك السنبل المعروف بالهندي، وهو أشد سواداً من السنبل الرومي

عقل الطل دسقوريدس قوه الباردين مسخنة، مبسة، مدرة للبول، وبذلك قد سبق بعض الناس

يقطع النزف: إذا عمل منه فرزجة، واحتملته النساء، قطع النزف، وجفف الرطوبة السائلة من القروح

العناب والخشخاش والسنبل إذا شرب بماء بارد، سكن الغثيان، وينفع من الخفقان والنفخ، ومن صلابة كبده، ومن به يرقان، ومن كانت بكلاه علة.

الاورام الحارة في الأرحام إذا طبخ بالماء، وتكمد به النساء، وهن جلوس في ماءه، نفع من الاورام الحارة العارضة للأرحام.

سقوط الأشفار: صالح لسقوط الأشفار، لقبضه وإثنائه إياها.

الأجساد الكثيرة العرق: قد يذر على الأجساد الكثيرة العرق.

الأورام الحارة في الكبد: السنبل الرومي. ينفع إذا شرب بطبيخ الأفسنتين، من الأورام الحارة العارضة من الكبد، واليرقان، ونفخ المعدة.

---

(١) **الغثيان:** تقلّب المعدة للقيء والتهوّع ثم يأتي القيء بعده.

... يؤخذ من كل واحد من هذه الأدوية نصف من[1]، ويلقى في كوز من العصير، ويروق بعد شهرين، ويشرب مقدار قوانوس[2] ممزوج ...

... ينفع من العلل التي تكون في الكلى، واليرقان، وعلل الكبد، وعسر البول، وفساد ... وعلل المعدة.

... واحد من المنجوشة على هذه الصفة: واحد من لوح[3] أوقيتين، ومن المنجوشة ثلاثة أواق، فتلقيه على ... من عصير.

... يؤخذ أصل السنبل البري، وهو حديث، فيسحق، ويمحل، ويلقى شيء مثقيل في مقدار كوز، يقال له حوس من العصير، ويترك شهرين ويصفى.

... هذا الشراب، ينفع من علل الكبد، ومن عسر البول، ومن علل المعدة، والنفخ.

... إسحاق بن عمران: السنبل مفتح لسدد الرأس، مدر للذهن، مقو للمعدة والكبد، مسخن ... لعسر الاعضاء، محسن للون، مذهب لعسر النفس.

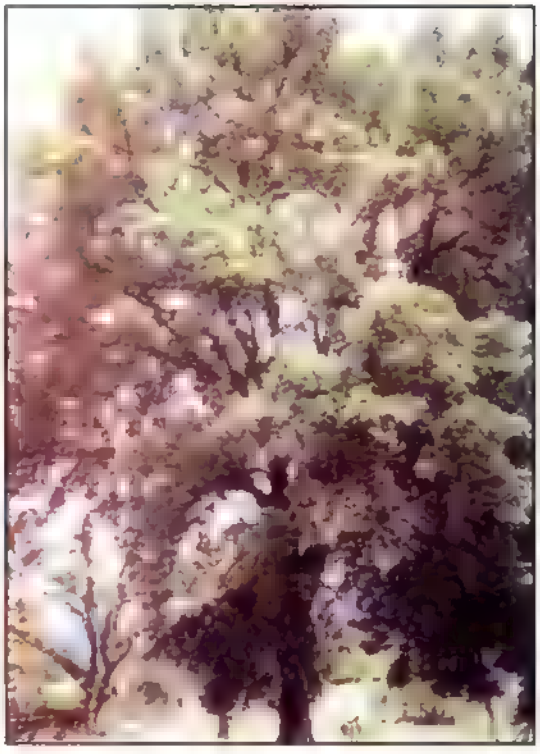
... النحمي: ينفع من الاستسقاء اللحمي منفعة بالغة، ويمسك الطبيعة، ويقوي فعل القوة الماسكة ... المعدة، ويقطع نفخ اللحمي، ويحلل الرياح المتولدة في المعدة.

---

(١) ص ... (الدرهم) هو عشرون وقية، وعند المحدثين ٢٢ ـ ٢٤ أوقية وهو من الأوزان والمكاييل.

(٢) **قوانوس (قواثوس)** كيل لسعة قوطوس من حسوي ٩ أوق، الشراب عشر أواق، قوثوس العسل ١٣,٥ أوقية، قوثوس الزيت ١٢ درهم.

(٣) **الوج**: قرطاس له ورق بشبه الكاغد غير أنه أدق منه وأطول، طيب الرائحة وأجوده ما كان أبيض.



السنديان

الأسم العلمي:

Quercus Pedunculata Ehrh.

الاسم العربي: بلوط (سوريا) ـ اللك ـ عزر

الإسم الشائع: بلوط عفصي ـ ملكة الغابة ـ سلدانيون

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مسحوق، دبغ، غرغرة، ضمادات

عناصر فعالة مواد عفصية Tanin حامض غاليك Acide gallique، مادة [illegible] Resine، مادة مرة Substance amer، حماضات الكالسيوم Oxalate de calcium بكتين Pectine، حمض ايلاجيك Acide ellagique.

الغساني في «حديقة الأزهار»، قال: «البلّوط من جنس الشجر العظام [illegible] ومر، والحلو منه ثمره طويل والآخر قصير، والآخر شديد السواد غليظ [illegible] الصفرة... وعلى بعض أنواعه ينزل القرمز»[1].

البلوطيات أو القمعيات Fagacees

طالما خلط علماء النبات بين نوعين مختلفين منه: السنديان الأسود Quercus sessiflora Salish [illegible] وسويقية وبلوطاته تبدو وكأنها ملتصقة بالأغصان، والسنديان الذكر أو السنديان الزيدي Quercus pedunculata Ehrh، بلوطاته معلقة بزند طويل، أوراقه غير لماعة وتكاد تكون لا [illegible]

تجنب استعمال الأوعية المعدنية، لا تضف إليه ملح المطبخ، ولا تخلطه مع نباتات قلوية أو مع الطحلب[2] العضروفي، استعمال القشرة يجب أن يتم بحذر شديد فقد [illegible]

---

(١) **القرمز:** اسم حيوان واقع على شجر الإمارة، وهو نوع من شجر البلوط

(٢) **الطحلب:** هو نوعان بحري وبحري، فالبحري هو الحشيشة المعدنية في مكانها [illegible] الحجارة والخزف الذي يقرب من البحر. (مفردات جامع ابن البيطار)

موطنه [illegible]

وصفه [illegible] يتراوح ما بين ٣٥ و ٤٠ سم. شجرة، الجذع قصير وثخين. القشرة بنية رمادية تسود مع مرور [illegible]. الفروع تسجل أي فشور مربعة. الأوراق جرداء، خضراء قاتمة لماعة من صفحتها العليا، وفاتحة من صفحتها السفلى، [illegible] بيضاوية، في طرفها شقوق بيضاوية. تتساقط الأزهار على شكل قدد (نيسان/ أبريل [illegible])، [illegible] صغيرة، صفراء [illegible] حول. عند قاعدتها تنمو الفروع الجديدة، أما الأنثوية فهي تسقط من جراء ملامسته (نيسان [illegible] أيار). البلوط (الثمرة) بيضوية تقبع في قمع ذي حراشف [illegible] لصقة [illegible] قاعدة.

الأجزاء المستعملة: ثمرة الفروع الجديدة (الخريف)، الأوراق (حزيران/ يونيو)، البلوطات (الخريف).

يحتوي: مقصف، قابض، مقوية للحمى، منشط.

خواص السنديان في الطب القديم

يجراحة [illegible] في الأعراف التي ذهبت جراحة صنعت أسنانه من منجل، يورق ذلك البلوط وحده، عندما [illegible] حداد جراح، وذلك في حدث الزمن، فدفئته وسحقته على صخرة ملساء ووضعته على الجراحة، وعلى جميع المواضع التي حولها.

يرجع لأمعاء: هذه الشجرة لها قبض، وأشد ما فيها قبض القشر الرقيق، الذي فيما بين قشر الساق والشحم، وقبض قشر ثمرته من البلوط كذلك، وقد يعطى من طبيخها من إسهال مزمن، أو قرحة الأمعاء، أو [illegible] الدم.

سيلان الرحم: قد تعمل منه فزاجة، ويحمله النساء، لسيلان الرطوبة المزمنة من الرحم.

كثرة الطمث: تنشط الطمث تفعل ذلك، ويغزر البول، ويصدع، ويفتح السُّدَد، ويقمع ذوات السموم من [illegible].

الأورام الحارة: إذا تضمد بالبلوط، سكن الأورام الحارة.

الأورام والثور: هو مع شحم الحنظل يمسح، ينفع الصلابات، وثمرة البلوط، تنفع في الابتداء للأورام [illegible].

الخروج والقروح: ينفع سعي القلاع[1] والقروح الساعية إذا أحرق واستعمل، وورق البلوط يحرق الخروج إذا سحق [illegible] عليها.

عضة العدة: ينفع من عضات المعدة.

عضاء السعي: يعمل وينفع من السحج[2]، وقروح الأمعاء، ووقف الدم، ويغزر البول.

حبس الإسهال ونتث الدم: حتى البلوط قشرة الداخل والكل جيد، لحبس الإسهال، ونفث الدم، والسعال الدموي شربه بالسكر.

---

(١) القلاع: شيء يخرج في الفم.

(٢) السحج: أصل السحج الخدش، ويوقعه لأصحاب على فعل معي في وقت الاستعمال.

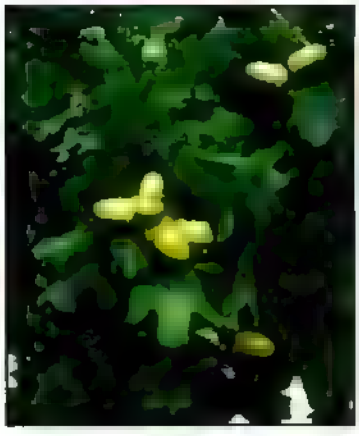
نافع للحفقان والعثيان المستطيل، ينفع من الحفقان، والعثيان الحاصل في فم المعدة.

تسويد الشعر وإنباته المستدير، أبلغ في تسويد الشعر وتثبيته (وتثبيته)، إذا طُحن بالخل.

جلاء الأسنان ومنع سعي الأكلة رماد الشجر، يجلو الأسنان، ويمنع سعي الأكلة[1].

الخضاب الماء الخارج من حطبها عند حرقه خضاب جيد للنساء ولمس فيه إيلاء، وسوده يقيم زمناً طويلاً.

مقادير الشربة شربته إلى مثقال



(١) **جلاء الأسنان وسعي الأكلة:** جلاءها بياضها. وأكلة (بكسر الكاف) هي القرحة التي تأكل لحمها. وبعض كلت القرحة أكلاً فهي أكلة.

السفندوليون

الأسم العلمي:

Heracleum Sphondylium L.

الإسم العربي: **هرقلية**

الإسم الشائع: **سنداليون ـ دلدع ـ عشبة الشيطان**

كلخ دلبي ـ غيطل ـ رجل الدب ـ سيسارون بري ـ اقنشة كاذبة

... تكتج ... وتليرية **تافيقرا**.

... له اسماء كثيره، كل منها يشير إلى جانب منه. فاسم النوع اللاتيني يربطه باسم هرقل hercule للدلالة على صلابته وحجم ساقه وأوراقه. اما اسم الجنس سفندليون Sphondylium فهو مشتق من كلمة يونانية تعني فقرة للدلالة على ... ساقه له صلابه العمود الفقري. وأحد أسمائه الشائعة «رجل الدب» مصدره اسم لاتيني branca ursina للتذكير بشكل أوراقه التي تشبه قدم الدب.

تجنب التعرض للشمس بعد استهلاك هذا النبات.

موطنه: الحقول والمراعي والغابات الرطبة حتى ارتفاع ١٧٠٠ م.

صفاته: ارتفاعه ما بين نصف متر ومتر ونصف. نبات معمر. ساقه منتصب، صلب، محزز، أجوف، معطى بالوبر. ... حضري ... كبيرة الحجم، تتألف الواحدة منها من عدة **فصوص غير متساوية**، ولها عنق مستدير ... (حزيران/يونيو ـ أيلول/سبتمبر)، تنتظم في خيمات من ١٢ إلى ٤٠ شعاعاً، ... صغيرة. بوحيداتها عند اطراف الخيمات تصبح اكبر حجما. الأخين (الثمرة) مسطح، مقوّر في أعلاه رائحته تشبه رائحة الثمل عند هرسه. رائحته حريفة، حادة ومثيرة.

الأجزاء المستعملة: الجذر، الأوراق، الثمار، التجفيف في الشمس.

التركيب: فوكوكومارين، زيت عطري.

الاستعمال: داخلي، في الصيدلة، في البيطرة.

البيئة: ينمو في البيئات نصف الجافة وشبه الرطبة في المناطق المعتدلة وفي الأراضي الغدقة.

الموطن: حوض البحر المتوسط.

التوزع: ينتشر في الأراضي المتروكة وأطراف الحقول والمساكب والمدرجات وأرضي المستنقعات.

طريقة الاستعمال: اغلاء، منقوع، مستخلص، صبغة، مسحوق، كمادات.

عناصر فعالة: زيت عطري huile essentielle، غلوتامين Glutamine، هراكلين heraclene، وكتانول Octanol.

خواص السفندوليون في الطب القديم

القولنج والصرع والبواسير: يبرىء سائر أمراض الكبد، والقولنج والصرع، والبواسير، ولدغ الصمدة والفتائل.

الربو وضيق النفس والانتصاب واختناق الرحم وفتح السدد: يبرىء من الربو، وضيق النفس، والانتصاب واختناق الرحم، ويفتح السدد.

مقادير الشربة: شربته إلى مثقالين.

الأورام والبثور: يجعل مع السذاب على النملة[1].

الجراح والقروح: يجعل مع السذاب على النواصير.

أعضاء الرأس: يدخن به المسبوت ويمرخ به مع الزيت رأس صحب فرانيطس[2]، وليثارغس[3]، ويقطر عصارة رطبة في الأذن المتقيحة، وهو نافع جداً من الصداع.

أعضاء الصدر: ينفع من عسر النفس والربو.

أعضاء الغذاء: ينفع أصله من أوجاع الكبد، وينفع من اليرقان.

أعضاء النفض: يسهل البلغم، وينفع من اختناق الرحم.

وجع الكبد واليرقان: شربه إذا شرب أسهل بلغماً، وشفى وجع الكبد واليرقان، وعسر النفس، الذي يحتاج معه إلى الانتصاب والصرع.

الربو والصرع: من انفع ما يكون من الأدوية للربو، ولمن يصرع، وهي دفعة لمن به ربو، وكذلك صنه أيضا.

الصلابة في البواسير: يقلع الصلابة التي تكون في البواسير، ويسعى اذا عولجت به هذه الصلابة، ثم ينحت، ثم يوضع في تجويف ثقب النواصير.

القروح الحادثة في الأدان: قد تحفظ عصارة زهرته، وينتفع بها جداً في مداواة القروح الحادثة في الأدان إذا طالت.

---

(١) **النملة**: اسم لثور دقاق متقرنة تتقرح وتسعى في الجلد وما قرب منه فتصحبها التهاب وحراق

(٢) **قرانيطس**: (فرانيطس): يونانية، تعني التهاب الدماغ الحاد

(٣) **ليثارغس (يونانية)**: على حالة دوار وفقد الإحساس أو هي فقدان القوة أو هي النسيان

وجع الكبد واليرقان ديسقوريدس: بزره إذا شرب أسهل بلغماً، وشفى من وجع الكبد واليرقان، وعسر النفس الذي يحتاج معه إلى الانتصاب والصرع، ووجع الأرحام الذي يعرض منه الاختناق.

المسوتين (١) اذا تدخن به نفع المسوتين.

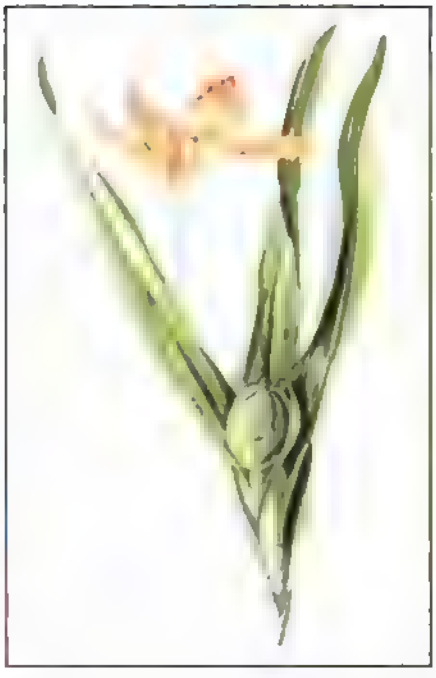
السمة (٢) اذا تضمد به مع الشراب، منع من السمة من أن تسعى في البدن.

وجع الكبد واليرقان قد بعضى من الأصل لليرقان، ووجع الكبد، ويحك ويحعل في المواضير الحاسية فيحل حسوتها

يزوج الأذن عصارة زهره إذا كان رطب، يوافق الأذان التي فيها القروح، والآذان التي تسيل قيحاً

(١) المسوتين المسوت حالة مرضيه يكون فيها الانسان كالنائم، ملقى، يقال منه سُبت فهو مسوت (على ما لم يسم فاعله) وحكى الجوهري ـ سُتَ الرجل (بضم الباء) على البناء للفاعل فيقال على هذا أسته غيره فهو مُسبت. وأكثر ما يصرفه الأطباء على هذه اللغة

(٢) السمة السمة دُويبة تنفرج وتسعى في الجلد وما قرب منه، يصاحبها التهاب واحتراق. وهي ثلاثة أنواع السمة الدبية والسمة حمرشية والسمة المتأكلة



سورنجان

الأسم العلمي:

Colchicum Steveni

الإسم العربي: **لحلاح**

الإسم الشائع: **نواسه ـ مرج الأرض ـ سورنجان ـ هي الكمبة بالديار المصرية واللعبة البربرية عند أطباق العراق ـ سورنجان قصير الورق ـ سراج الغولة ـ عكنة**

الفصيلة زنبقيات Liliaceae.

الوصف نبات معمر ذو درنة بيضية بطول ١ ـ ٢ سم. الأوراق قصيرة عند الإزهار ثم تنمو ١٢ سم طولا، و ٢,٥ ـ ٣ سم عرضا، متموجة قليلا. الأزهار عديدة، بيضاء، بيضاء وردية أو وردية، ذات نورة غليظة نوعا. التلات إهليلجية ـ رمحية، مع تخفيف كبير في الأسفل وبصورة أقل في الوسط، ٢ ـ ٣ سم طولا، ٣ ـ ٦ مم عرضاً. الأسدية ذات مآبر بنية وخيوط تغلظ عند القاعدة.

الإزهار: كانون الثاني ـ حزيران (١ ـ ٦).

المنبت: جوانب الثلوج الذائبة.

التوزيع: الجبال الوسطى والعليا، السفح الشرقي، البقاع.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، تركيا.

إن اسم الجنس سورنجان المستعمل لهذه الزهرة لجميلة التي تكثر بجوار الثلوج الذائبة في جبال هو فارسي الأصل وقد ورد في مفردات ابن البيطار. أما الاسم Colchicum فيحدر من كولشيد، وهو موطن ميديه السحرة المشهورة في العصر القديم، وذلك بسبب سمية هذا النبات. أما كلمة brachyphyllum فتحدر من اليونانية brakhus أي قصير phullon أي ورقة.

للسورنجان ٦ أسدية وهذا يساعد، إضافة إلى خصائص أخرى، على تمييزه عن الزعفران الذي ينتمي إلى الفصيلة السوسنية ويحتوي على ٣ أسدية فقط.

سورنجان ستيفن

اسماء متداولة سراج الغولة، وحواح، لحلاح، مبشرة الشتاء.

الفصيلة زنبقيات Liliaceae.

الوصف نبات معمر ذو درنة مستطيلة مستديرة الطرفين تكسوها علف مسودة ممتدة مع الغمد. الأوراق ٥ ـ ٧، جرداء، ضيقة جداً، تظهر مع الأزهار. الأزهار حزمية، ٣ ـ ١٠، قصيرة، وردية، محاطة بغمد شفاف. لأسوب ٥ ـ ٦ اضعاف طول الكم. التلات متفرحة أو تسه حدة، بطول ٢٠ مم وعرض ٢ ـ ٣ مم. الأسدية مصفرة، أقصر بقليل من قلم الميسم الخيطي الشكل.

الإزهار تشرين الأول ـ كانون الأول (١٠ ـ ١٢).

المنبت الحقول، الأمكنة الصخرية.

التوزيع الساحل، الجبال السفلى والوسطى.

المحال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، تونس، تركيا، إيران.

هذا السورنجان مهدي إلى ستيفن، صاحب عدة مذكرات للجمعية الإمبراطورية لعلماء الطبيعة في موسكو ظهرت ابتداء من سنة ١٨٣٨. إنه ينبت بعد أولى أمطار الخريف فيعطي أزهاراً وردية تغطي في ليلة واحدة عشب الصيف اليابسة وهذا سبب تسميته مبشرة الشتاء وأصل المثل الشعبي القائل «طلع الوحواح هني بركك يا فلاح»، والذي يعني «لقد بت الوحواح، مما يدل على أن الأرض قد ارتوت، فحصر محراثك أيها الفلاح». يحتوي نبات السورنجان على مادة الكولشيسين التي تسمح بمضاعفة عدد صبغيات (كروموروماث) الخلايا الحية بشكل كبير، مما يؤدي إلى ظهور طفرات وراثية مفيدة في الزراعة. وهذه الأنواع معروفة منذ القدم كسم خطر، واستعمل حليب كبشات طبه لمعالجة داء النقرس وذلك بفعل مادة الكولشيسين التي تحتوي عليها.

الموطن الاصلي والوصف النباتي

يعرف باسم **«خميرة العطار»** أو **«اللحلاح»** وهو عشب معمر له كرمات أرضية، ويعرف أيضا **«بزعفران المروج»**، له أوراق شريطية وأزهار وردية اللون، والثمار علبية، ينمو النبات على سواحل البحر الأبيض المتوسط في مصر (مريوط)، وليبيا.

طبيعة الاستعمال داخلي وخارجي، مشورة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال منقوع، مستحضر سائل، صبغة، مرهم، عجينة، هلام.

عناصر فعالة كولشيكوزيد Colhicoside لحلاحين، كولشيسين Colchicine، مواد دسمة Corps gras، مواد عفصية Tanin، حمض غاليك Acide gallique، زيت أساسي huile essentielle.

محاذير الاستعمال مشورة طبيب اختصاص لسميته الشديدة. يؤدي استعماله بكميات كبيرة إلى آلام في المعدة وقيء شديد.

الاهمية الطبية للسورنجان

تخفيف آلام الروماتيزم والنقرس، وإذا أخذ باطنياً زاد من إفراز الصفراء على أساس استعماله بمقادير معلومة، وفي نفس الوقت يستخدم كمسهل.

العكنة (حميرة العطار) Colchicum ritchii

توجد برياً في شبه جزيرة سيناء وفلسطين وسوريا، وتستعمل كرومتها في غش السعتر، وبذور العطارين للسمنة، كما تضاف خلاصتها إلى الخمر لعلاج مرض النقرس. ويرجع ذلك لاحتوائها على مادة الكولشيسين (Colchicine). ولم تكن معرفة قديمة في العلاج (Colchicum autumnale)، وتعطى منه قليلة من هذا النبات، وإلا فإن زاد مقدارها سببت قيئاً وإسهالاً. وتستعمل للإسهال

اللحلاح Colchicum autumnale L.

اشتق الإسم العلمي من اسم «كولشس» (Colchis) وموطنه على ضفاف بحر الأسود. وكذلك «أوتومينل» فمعناها الخريفي، لأنه يزهر في الخريف. ومن أسمائه الأخرى «سم الخريف» و«عكنة»، و«عشب القلب»، و«سوسن الرجوي». وفي الإنجليزية "Autumn crocus" و"Meadow saffron" و"Naked Ladies". والفرنسي يسمى (Colchique d'Automne)، والسرنيكان (Surinean)، والألمانية (Herbstzeitlose).

وقد عرفه حكماء الإغريق، واستخدمه العرب في علاج النقرس، ولكن اختلاف نسبة الكولشيسين في الكورمات، وكذلك كثرة حوادث التسمم والخوف منها جعلت انتشار استعماله محدوداً إلا في بعض الكتب المسموح بها لهذا الاستعمال.

وقد ظهر اللحلاح في الفارما كوبيا البريطانية في أوائل القرن السادس عشر، ونص فيها على استعمال الكورمات، ولكن لتباين نسبة المادة الفعالة فيها قد حذف الكورم ونص (withdrawn) على استعمال البذور عام ١٨٢٠ م ومن ثم اعتمدتها الفارما كوبيا.

وقد جربت زراعة اللحلاح في مصر سنة ١٩٦١ م فنمت نمواً حسناً، ما النوع المصري فهو (العكنة) (Colchicum ritchii, R. Br.)، وهو قليل في نسبة الكولشيسين.

وهذا النبات عشب صغير تظهر أزهاره قبل أوراقه، وورقه قليلة العدد. ويحمل النبات من ٣ ـ ٤ ورقات ونادراً ما يكون ٥ ـ ٦ ورقات، والورق قائم رمحي، ولونه أخضر داكن، ويصل من ١٥ ـ ٣٠ سم وعرضه ٢,٥ ـ ٣ سم، ولا يمكث الورق طويلاً بل يموت بسرعة في يونة

وتؤكل كورماته التي يتم جمعها في الخريف في الشتاء مثل البطاطس، ويستخرج منه مادة الكولشيسين (Colchicine)، (٢٢ يدوره أ)، الذي يستعمل في التضاعف الكروموزومي في النبات لتحصل على صنف جديدة منها، ونسبة هذه المادة في البذور أعلى منها في الكورمات فهي في البذور من ٠,٣ ـ ٠,٨٪ بينما في الكورمات فمن ٠,٢ ـ ٠,٦٪، كما تحتوي البذور على راتنج اللحلاح (Colchicoresin)، وعلى زيت ثابت بنسبة حوالي ٨٪، أما الكورمات فتحتوي أيضاً على كمية كبيرة من النشا ولا زهر طويلة قمعية ذات مصبحة ونادراً بيضاء. وبذورها سمراء كروية. ويشترط الدستور المصري البريطاني لصلاحية نبات البذور للاستعمال أن تحتوي على ٠,٣٪ من الكولشيسين (Colchicine). وأن تحتوي الكورمات الجافة على ٠,٢٥٪ منه على الأقل. ويستعمل هذا النبات في علاج الروماتيزم والنقرس الحاد (Gout)، وكمسهل ومدر للبول، والجرعة القصوى التي يعطى للإنسان هو ٠,٠٢٥ جرام. وإذا أخذ بكمية كبيرة كثر من اللازم فإنه يسبب تسمماً

ويستعمل طبياً من هذا النبات جزءاه الكورمات والبذور

وحديثا يستعمل ملح فوار يسمى (يوروسولفين) (Urosolvine). وهو الذي يساعد على إفراز حمض اليوريك. وهو من إنتاج شركة ليلي للأدوية والصناعات الكيميائية وذلك لعلاج حالات النقرس الحاد، والتهاب المفاصل الناتج عن النقرس، ولمنع تكوين الحصوات في المسالك البولية (حصوات اليورات)، ويحتوي كل ٥ جرامات من هذا المسحوق الفوار على ٠,١٢٨ جم، بيبرازين (Piperazine hydrate)، ٠,٣ مجم، كولشيسين (Colchicine Ousted)، ٠,١٢٨ مجم كبريتات الأتروبين (Atropine Sulphate)، وسترات صوديوم.

وتعتبر لاهمية مرض النقرس اليوم، والذي سمي قديماً (داء الملوك) أدركنا أهمية النبات في العلاج عن طريق الاعشاب (طب الهيموسراپي) (hemotherapy)، حيث ينشأ النقرس من زيادة نسبة حمض البوليك في الدم، ينتج عن ذلك ترسب مونويورات الصوديوم (Sodium Monourates) في الأنسجة المفصلية وحول المفصلية.

ويعتبر مستحضر يوروسولفين ذا فائدة كبيرة وخاصة في حالات النقرس الحادة. حيث المواد الداخلة في تركيبه تساعد على إفراز حمض البوليك في البول، وبذلك تنخفض نسبة الدم.

وفائدة البيرازين الموجودة مع الكولشيسين في ملح «يوروسولفين» معروفة منذ سنوات عنه كعلاج فعال في حالات النقرس وحصوات المسالك البولية، حيث إنها تساعد على ذوبان حمض البوليك وإخراجه في البول، وتظهر فائدة الكولشيسين (الكولشين) كعلاج سريع لآلام حالات النقرس الحادة، وإنه العلاج الوحيد لهذه الحالة حيث لا يمكن استعماله لتشخيصها ويظهر أثره الفعال فيها فقط دون غيرها من حالات آلام المفاصل الأخرى. ولإزالة المتاعب التي تحدث في المسالك البولية أضيفت مادة الأتروبين للمستحضر، وتعتبر سترات الصوديوم لزيادة قلوية البول لأن ذلك يساعد على إخراج أملاح اليورات بزيادة درجة إذابتها.

[illegible]

النوع المستعمل طبياً هو النوع C. autumnale، وهو أغنى الاصناف بالمواد الفعالة. وهناك عشرات الأنواع الأخرى منها C luteum، ويعرف بالملاح الحلو، وهو يكاد يكون عديم المرارة، لاحتوائه على نسبة قليلة جداً من القلويدات، ولذلك يستعمل كصنف خضر في بعض المناطق ويمكن التمييز بين النوعين بواسطة صنف الميرة النوع الطبي C autumnale وهي صغر الحجم، واللون القاتم، ومرارة الطعم جداً علاوة على المظهر المعوج.

[illegible]

يعد قلويد الكولشيسين Colchicine القلويد الرئيسي في نبات الملاح إلى جانب عدة قلويدات أخرى يمكن عزلها متوخرا بواسطة عمود التفريق اللوني على عمود الألومين وهي قلويد الكولشامين Colchamine، والكولشيكوسيد Colchicoside. ومجموعة الكولشيسين A B C D، ويبلغ مجموع هذه القلويدات ٠,٣ ـ ١,٢٪ وتشتق من نواة التروبولون Tropolone.

هذه القلويدات في الكورمة خلال دورة نمو النبات وتبلغ نسبتها العظمى في الربيع حيث تصل إلى (٣) أضعاف نسبتها في الخريف. أما في البذور فإن نسبة القلويدات تزداد تدريجياً حتى قبيل النضج وتصبح البذور أكثر أعضاء النبات غنى بالقلويدات.

بالإضافة إلى ذلك تحتوي الكورمات على مواد دسمة وعنصر واحماض عضوية (حمض عنك) وزيت أساسي.

الاستعمال الطبي للحلاح (سورنجان)

تعد بذور اللحلاح عقاراً دستورياً استخدمت كمسكنة لآلام المفاصل وعرق النسا وال وماتيزم وخافضة للحرارة ومزيلة للأوجاع وهي سامة جداً، ونظراً لسميتها الشديدة يودي استعمالها بكميات كبيرة الى آلام في المعدة وقيء شديد.

كما وجد أنها تساعد على استحالة الخلايا السرطانية للعلاج بالاشعة الا ان سميتها الشديدة تجعل استعمالها محفوفاً بالخطر، هذا ولمادة الكولشيسين صفات هرمونيه تضعف الانقسام الصنعي لكروموزومي وإنتاج الطفرات، لذا تستخدم مستحضراتها على نطاق واسع في المعالجات السرطانية لخصائصها الاورام السرطانيه باعتبارها عاملاً مضاداً لانقسام الخلايا.

كما تستعمل مستحضرات الكولشامين على شكل مراهم لمعالجة السرطانات الجلديه، وعند تطبيقه على مكان الورم يؤدي إلى تحلل الأنسجة الخ، كما أن تناول الكولشامين عن طريق الفم وحقنه مع السركولين Sarcolysine يؤثر في حالات سرطان المري والقسم العلوي من المعده ولا يحتاج السرطان في هذه الحالة الى عمل جراحي، هذا وإن المعالجة بهذين المركبين لها اعراض جانبية لذلك يجب ان تتم من قبل الطبيب المختص.

خواص السورنجان في الطب القديم

قطع اللغم، ومزيل عرق النسا يقطع اللغم بسائر أنواعه، خصوصاً من الوركين والمفاصل، ومصراً يزيل عرق النسا مجرب.

تهييج الباه ومولد المني مع الزنجبيل والفلفل يهيج الباه جداً، دانقع في اللبن والحليب، ويولد المني شرباً.

تسكين وجع العظم وتحليل الأورام إن نُعِّم بالزعفران والبيض وطُلي، سكن وجع العظم وحلل الأورام مجرب.

فتح السدد ومزيل البرقان والطحال يفتح السدد ويزيل اليرقان والطحال، ويحدث من عمق السدد

مقادير الشربة: شربته إلى درهم.

القروح: الأبيض جيد للجراحات العتيقة.

آلات المفاصل ينفع من النقرس، ويسكن الوجع في الوقت صماداً، وإن استكثر منه صمد صلب الورم، وهو حجر.

أعضاء الغذاء رديء للمعدة مضعف لها، والأحمر والأسود يحبسان أدوية الإسهال في المعدة، ويجلبان آفة عظيمة.

---

(١) **الصبر:** عصارة نبت شبيه بنبات السوسن الأخضر إلا أنه أكثر منه ورقاً، يؤخذ ذلك الورق فيقدح في المعاصر وتسيل عصارته إلى حب مخترة ويقرّ حتى يمش، ثم يجعل في الخزف ويشمس حتى يشتد والمقر سب الصبر (الفصح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٥٤٥ ـ ٥٤٦).

[illegible] يسهل منه قوة مسهلة، ويزيد في الباه، خصوصاً مع الزنجبيل، والفوتنج[1] والكمون.

[illegible] الأحمر والأسود منه سم.

[illegible] له خاصية في النفع من البواسير الباطنة عجيبة مجربة، ظاهرة الأثر ليس يأباه لها كثير من الأطباء، وذلك أن يسحق ويأخذ منه وزن نصف درهم ويعجن بسمن العسل العتيق، ويأخذ في قطنة حمولا في المقعدة ليلتين نفع، ولم يحتج الوصب إلى معاودة التحمل به ليلة ثالثة.

وجع المفاصل يسكن وجع المفاصل الآلمة لطوخاً ببعض المياه.

[illegible] في شحم الخنزير المسوزحان يزيد في المني

[illegible] هو مخفف للفروح العفنة.

[illegible] يسهل النفخ الذي في القصب يسهل اللغم والحدة[2] وينفع من أوجاع المفاصل والنقرس بإسهاله لمادته لجهة، وتشربه لتتمة منه، وزن مثقال مع السكر، وشيء يسير من الزعفران

[illegible] يسكن الوجع في الوقت ضمادا، وإن استكثر منه ضمادا صلب الورم وحجره.

وجع المفاصل ينبغي ان يخلط به فلفلا وكمونا إذا سقي لوجع المفاصل.

---

(١) **الفوتنج** [illegible] ـ قالا متى (يونانية) ـ حق الماء أو النهر أو المسماح ـ نفع برني. (معجم اسماء النبات)

(٢) **الحدة** [illegible] في اللغم الصفح البعيد من النضج، وفي غيره بالمعنى المعاد

سكبينج (فريولا)

Galbanum
Ferula Galaniflua

الاسم الشائع: **سكبينة ـ إسكبينة** (تفسيره مخرج الريح) ـ **ساغافنون ساجفينوس**

الموطن الاصلي:

نبات السيكيبيج موطنه الأصلي إيران، وهو عبارة عن راتنج ناتج من إفراز تلك الشجرة.

المكونات الفعالة:

راتنج بلسمي يحتوي على ١٠٪ زيت طيار، ٦٠٪ راتنج، ٢٠٪ صمغ يسمى «جلبانم» ديسقوريدس صمغه نبات شبه **بالقنا**[1] في شكله، واجوده ما كان منه صافي اللون، وكان حامضا وداخله أبيض.

الاستعمالات الطبية

يستعمل هذا النبات كمنقٍ ومفتح وبافع للسعال، وإذا استنشق بخوره ساعد ذلك على تخفيف حدة النزلات الشعبية، ويستعمل من الظاهر لإزالة الورم والتهابات المفاصل.

خواص السكبينج في الطب القديم

استئصال البلغم والسعال والربو وأوجاع الصدر والاستسقاء وانصهر والورك والاخلاط يستأصل البلغم، والسعال، والربو، وأوجاع الصدر، والإستسقاء، ولمعاء الأصفر، ومن في الورك، والظهر، والجنبين، من الأخلاط الفاسدة، شرباً.

يصلح الأدوية، يحفظ الأعضاء يصلح فساد الادوية، ويحفظ الاعضاء من تكسيها

---

(١) **القنا**: هو المعروف عند عامة المغرب بالكلخ، وباليونانية نرثقس.

احتباس الرحم: ينفع من احتباس الرحم فرزجة.

إدرار الحيض، ومخرج الديدان: يدر الحيض، ويخرج الديدان شرباً.

جذب الشوك والسلى[1]: يجذب الشوك والسلى طلاء.

[illegible] وعرق النسا طلاء

زيادة الباه: يزيد في الباه شربا بالعسل.

أمراض العين: ينفع من ضعف البصر والبياض، والقرحة كحلاً، ونزول الماء.

محل الشعيرة[2]: يحلّ الشعيرة، طلاء بالخلّ.

الصرع والتقرس والفالج: ينفع من الحمى والدوار، والصرع والتقرس، والفالج، والرياح الغليظة، كيف استعمل: مخبوزا أو دهنا.

مقادير الشربة: شربته إلى درهم، بدهن اللوز المر، وماء السذاب.

[illegible]: ينفع من الفالج، ومن هتن العصل واوتارها، ويسهّل المدة التي في الوركين حقنة [illegible]، وكذلك أوجاع المفاصل الباردة.

اعضاء الرأس: يحلل الصداع البارد، والريحي نافع من الصرع.

[illegible]: ينفع من ظلمة العين كحلا، ومن غلظ الاجفان، ومن الآثار في العين، وهو من أفضل [illegible] الآثار في العين، و[illegible] سحق بالخل وجعل على الشعيرة، ذهب بها، وقد يحلو القروح العارضة في العين.

[illegible]: ينفع من وجع الصدر، والجنب، والسعال المزمن، يسقى بماء السذاب[3] المعصور ثلاثة [illegible] درهم [illegible]، وهو ينقي الصدر بقوة، ويخرج الأخلاط النيئة.

[illegible]: ينفع من الاسترخاء، ويخرج الماء الأصفر، وضماده مع اللوز المر او السذاب، أو العسل، او الخبز الحار، ينفع من وجع الكبد.

اعضاء التناسل: نافع من القولنج حقنة، وشربا من المغص، ويخرج الحصاة منهما، ويزيد في الباه، وينفع اوجاع الرحم.

الحميات: ينفع من الحميات الدموية

فعول الرئة: قد يقطع الفضول الغليظة التي في الرئة.

الصرع والفالج: قد يشفي الصرع والفالج، «هو الذي يعرض فيه ميل الرقبة إلى خلف»، ووجع الطحال، [illegible] «هو الذي يذهب فيه الحس والحركة من بعض الاعضاء». ومن البرد العارض للأعضاء، والحميات [illegible] الادوية.

---

(١) السلى: [illegible] الجنين.

(٢) الشعيرة: [illegible] في صف الجفن صليب يشبه الشعيرة في شكله.

(٣) ماء السذاب: (في بعض النسخ) فجل بعض يقول (يونس) خطأ خطف (بلغة اليمن) ـ أزومي (بربرية) (معجم [illegible])

قد يمسح به أيضاً لهذه الأوجاع، وينفع به.

يقتل الجنين: إذا شرب بأدرومالي[1]، أدر الطمث وقتل الجنين.

نهش الهوام: إذا شرب بالشراب، نفع من نهش الهوام.

الاختناق من وجع الرحم: إذا استنشقت رائحته مع الخل العنبر، نفع للمرأة التي عرض لها اختناق، من وجع الرحم.

القروح العارضة في العين: قد يجلو آثار القروح العارضة في العين، والعشوة وضعف البصر، والماء العارض في العين.

إسهال البلغم اللزج: يسهل البلغم اللزج، والرطوبات الغليظة، ويستخرج الخلط منه في استفراغ، وينفع من عرق النسا الذي سببه البلغم، ومن الرياح الغليظة، ومن القولنج البارد.

البلغم البارد في الأمعاء: دواء جيد جداً لغلبة البلغم البارد، في الأمعاء، والتهيج، والتوليس، والمحمود منه الصافي الأحمر، الظاهر الأبيض، الباطن الحريف الدسم، الذي فيه شيء من مرارة، والشربة منه من درهم إلى مثقال.

القولنج حبيس من الحس: ينفع من القولنج، إذا شرب، أو احتقن به.

أوجاع البواسير: ينفع من أوجاع البواسير، إذا شرب مفرداً، أو مع مولد.

الريح الغليظة: يخرج الريح الغليظة من أعضاء الجوف.

الشعيرة في شفر العين: إسحاق بن عمران: إذا ديف بخل، ولطخ به الشعيرة، التي تكون في شفر العين حللها.

البرد في المقعدة والأرحام الطبري: ينفع من البرد في المقعدة، والأرحام، والأمعاء، ويدر البول، ويسهل الماء الأصفر، ويذيب الحصاة في الكلى، ويشفي علة العين، ويطفئ على لدغ الحيات والعقارب.

الصرع: يسعط به للصرع، ويشرب منه لذلك مثقال بطلاء.

يزيد في الباه: السكبينج الأصفهاني، يزيد في الباه، وهو جيد للكبد.

الاستسقاء والمغص: ابن سينا: يحلل الصداع البارد، والريحي، وينفع من الاستسقاء، والمغص نافع.

تحليل الخنازير: يحلل الخنازير، وصلابة المغص، والتعقد والسلع[2]، وخصوصاً إذا خل بخل، ولطخ به.

يجذب السلاء، والشوك ضماداً.

الدود وحب القرع: يقتل الدود وحب القرع، شرباً.

النقرس البارد: ينفع من النقرس البارد السبب. ويخرج المادة التي في المفاصل، شرباً وضمادة به.

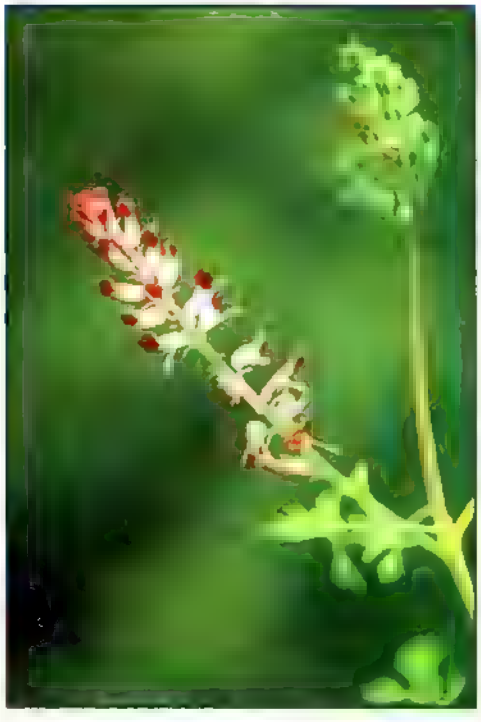
تنقية الصدر: ينقي الصدر بقوة، ويخرج الأخلاط النيئة.

أوجاع الرحم: ينفع من أوجاع الأرحام، وإسهاله برفق.

---

(١) **أدرومالي**: أورومالي: شراب العسل.

(٢) **السلع**: سلعة: ورم شحمي يعرض في بعض الأعضاء تكون كالجوزة، وقد تعظم حتى تصير كالمطحنة.



شاهترج

الأسم العلمي:

Fumaria Officinalis L.

الإسم العربي: بقلة الملك

الإسم الشائع: **شاهترج ـ بقلة ملوكية ـ شاه أترج (فارسية) ـ ساتراج (مصر) ـ بقلة ـ كَسفرَة الحمار.**

الوصف: هذا النبات صنفان: **أحدهما**. ورقه صغار، لونه مائل إلى الرماد، **والثاني**: أعرض ورقاً ولونه أخضر إلى البياض، وزهره أبيض، وزهر الأول أسود إلى الفرفرية، ويسميان **كزبرة الحمّام**.

اسمها شاه اترج وهي كلمة فارسية تعني بقلة الملك. أما اسمها الفرنسي فيعني دخان الأرض أو سواد الأرض، وقد يعود ذلك إلى لون أوراقها الرمادي، أو إلى تلك الأسطورة التي تذهب إلى أن النبات لا ينمو كغيره من بذرة بل ينشق تلقائيا من الأرض، أو إلى طعمه الذي هو أقرب ما يكون إلى طعم الربل والسواد.

الشكل: ارتفاعه ما بين ١٥ و ٧٠ سنتم. نبات سنوي. ساقه أخضر، دقيق، مائل للزرقة، منتصب، متفرع. الأوراق خضراء رمادية، تنقسم مرتين أو ثلاثة إلى أقسام دقيقة، جرداء، سويقية. الأزهار وردية منقطة بالأحمر. (نيسان/ ابريل ـ أيلول/ سبتمبر)، صغيرة، متطاولة، منتظمة في سنبلة، لها كأسيتان تويجيتان، وتويجات غير منتظمة متطاولة على شكل مهماز قصير، و ٦ أسدية موزّعة في رزمتين. الثمرة مستديرة، رأسها منخفض. الحدر وتدي لونه أبيض مائل للصفرة. رائحة العصارة نفاذة، الطعم مر ومالح.

الجزء المستعمل: الستة عندما تكون مزهرة عند الجدر (أيار/ مايو ـ أيلول ـ سبتمبر). التجفيف يجب أن يكون سريعا وبطبقات رقيقة، وتجعل أجزاء النبات على شكل ضمم.

الاستعمال: داخلي، خارجي في الصيدلة، في التجميل.

تقطع النبتة كلها، من ساقها، على ارتفاع بضعة سنتيمترات من الأرض وذلك خلال فترة ازهرها. ثم تمدّد دون تكديس أو تربط وتدلّى حزماً في مكان ظليل جيد التهوية لتجفّ ضبعيا. اما اذا جرى التجفيف اصطناعياً، فيجب ألّا تتعدّى الحرارة ٣٥ درجة مئوية. ثم يحرص على توضيبها في مكان جاف وفي وعاء محكمة الإقفال خوفاً من أن تفسد الرطوبة مفعولها.

الموطن. منطقة البحر المتوسط، أوروبا.

النوع ينتشر برياً في أطراف الساتين والبراري والعاتات والأراضي الزراعية المسروكة وتكثر في الأراضي الخفيفة والمتوسطة.

طريقة الاستعمال مغلي، منقوع، شراب، محلول، مركب غولي، كمّادات.

عناصر فعاله قلويدات Alcalonde، حمض فوماريك Acide fumarique، فوماريين Fumarine، كابتسين Captisine، بروتوبين Protopine، سانغوي نورين Sanguinorine، كريبتوبين Cryptopine.

خواص الشاهترج في الطب القديم

مخرج الاخلاط يسرّي الحكة [illegible] عضلة بمقدار حبة المقدار، يخرج الأخلاط الثلاثة مع مزيد الاستقصاء في السوداء، فلذلك يبرىء الجرب والحكة والقوباء والأبرية[1]، والاحتراقات، واللهيب، والحميات العتيقة، شرباً مع الأصفر[2]. والنمر هندي بالشيرج[3] مجرّب، وطلاء مع الحناء ولو يابساً.

فتح السدد وبعاب لزوفا يفتح السدد والكبد والطحال، ويذهب اليرقان، ويستخرج من الفضلات.

تنقية العين، وحدر الدموع التكحل بعصارته، ينقي العين، ويحدر منه الدموع

مقادير الشربة الشربة من مائه إلى خمسين، وحرمه إلى خمسة مطبوخ مع غيره، ومفرداً إلى سبعة

الأفعال والخواص: يصفي الدم ويفتح السدد.

أعضاء الرأس. يشدّ اللثة.

أعضاء الغذاء. يقوّي المعدة، ويفتح سدد الكبد.

أعضاء النفض يلين الطبيعة ويدرّ البول، والشربة منه من عشرة دراهم، إلى نصف رطل، إلى ثلثي رطل مع سكر.

إحداد البصر. عصارته أيضاً تحدّ البصر، بأن تخرج من العين الدموع الكثيرة، كما يفعل الدخان، ولذلك سمي في لغة اليونانيين باسم الدخان.

إطلاق البطن قال ديسقوريدس أعرف إنساناً كان يستعمل هذا الدواء، على أنه يقوي فم المعدة،

---

(١) **الأبرية:** شيء يشبه النخالة يتوارى في الرأس، وقيل قروح الرأس، والإبرية تسمّى الحزاز أيضاً، وهي قشور تتساقط من الشعر عند المشط.

(٢) **الأصفر:** لعلّها أصابع صفر.

(٣) **الشيرج:** دهن يُصنع من السمسم يسمى بالعربية الجلّ.

ويطبق المضغ، وكان مضغه ويحتطه، ثم يسحقه فيذر منه لمن أراد أن يطلق بطنه على ماء العسل، ولمن أراد أن يقوي معدته المسدد على شراب ممزوج، ويسقى صاحبه.

إحداد البصر ديسقوريدس: عصارة هذا النبات، حادة تحدّ البصر، وتحدر الدموع.

[illegible]: [illegible] يوضع على موضع الشعر النابت في العين بعد أن يقلع، منعها من أن [illegible]

إخراج المرة: [illegible] أكل من هذا النبات، أخرج المرة بالبول.

تقوية المعدة الاسرائيلي: [illegible] المعدة ويدبغ لها وإنه جيد، فيه لشهوة الطعام، مفتح لسدد الكبد، محدر للعرق نافع لصحاف مصلب للبدن.

الإحتراقات المرية: إذا شربت عصارته الرطبة بزنة غير مطبوخة، أحدرت الاحتراقات المرية، وقمعت غلبة الدم ووسخه، ونقعت من الحكة والجرب العارضين من الدم العفن، والصفراء المتحرقة، والبلغم المتغير، وهذه خاصة عصارته [illegible]

[illegible] من حليب [illegible]

ابن ماسويه: والشربة من طبيخه من ٥ دراهم إلى ١٥ درهما، من جرمه من ثلاثة دراهم إلى ٧ دراهم، مع [illegible] الإهليلج الأصفر[٢]، فإن أراد مزيد شرب مائه معتصراً، فلا يطبخه، ويأخذ منه ما بين ٤ أواق إلى ٨ أواق، مع وزن ١ [illegible] إلى ٧ دراهم، من الإهليلج الأصفر، ووزن ١٥ سكر أبيض.

القيء والغثيان ابن عمران: [illegible] سكر لقيء، وذهب الغثيان العارض من المعدة.

ينقي المعدة والأمعاء من الفضول المحتبسة.

القمل والصبيان الرازي: [illegible] نقع من حشيشه في الخل، ثم غسل به الرأس واللحية، أذهب القمل [illegible]

الحكة والجرب: إذا غسلت الجسد بعصارته، واحتصب بها في الحمام، أذهب الحكة والجرب.

شد البلة: [illegible] شد البلة، وذهب حرارة الفم واليبس.

الحكة والجرب: [illegible] مع السكر هدئ ممزوجاً به، وشرب نفع من الحكة والجرب، [illegible] نفع من سدد في الكبد.

---

(١) **الصمغ**: إذا قيل صمغ مطلقاً فإنما يراد به الصمغ العربي. وهو صمغ شجرة تدعى [illegible] (المعتمد)

(٢) **الاهليلج الأصفر**: هليلج اصفر أصفر (معجم أسماء النبات).

شبرق

الاسم العلمي:

Ononis Spinosa L.

الاسم الشائع: اونونيس ـ انونيس شانك

شوكة الحمار ـ زريعة ابليس ـ شبرق ـ موقف الثور

عند الله بن صباح يعرف هذه الشوكة بعض قاطني [illegible] من بسميها روعة النفس، لاحل عرفها على الطرق

موطنه الاراضي الصخرية ـ الكلسية، تحقق [illegible] في الظروف والشوطئ الرملية البحرية، حتى ارتفاع ١٥٠٠ م

صفاته ارتفاعه ما بين ١٠ و ٨٠ سم، جذوره [illegible] الفرع الصغير غير الشمي يتحول الى شوكة عند [illegible] الفرع فهي واحده الازهار وردية (بيضاء [illegible]) [illegible] (الثمرة) بيضوي، لونه [illegible]

الأجزاء المستعملة الازهار، الاوراق، الجذر (قشر الساق)

التركيب عنصر، صمغ (راتنج)، شاي، سكاكر، [illegible]

الاستعمال داخلي، خارجي، في الصيدلة، في الطبخ

صفة الاستعمال داخلي، خارجي

طريقة الاستعمال مغلي، مغرز، مسحوق، مجروش، مستخلص، صمغ، [illegible]

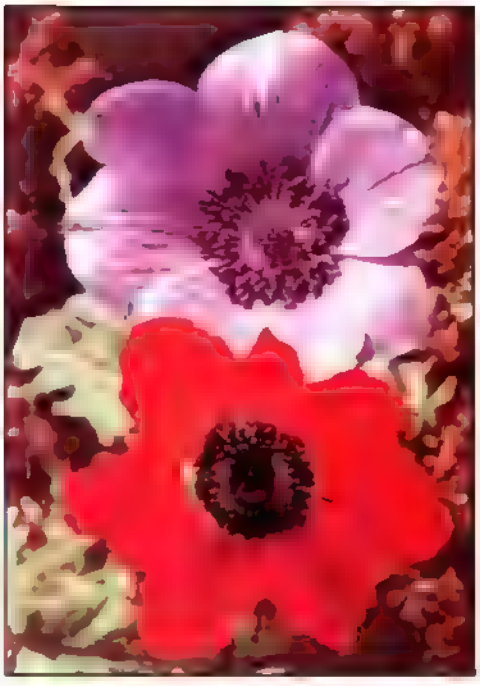
عناصر فعالة: مواد عفصية Tanin، زيت دهني huile grasse، ستورين Spinosine، اونوسين Onocerine، هتيروزيدات heteroside.

في حصة [illegible] الأسنان [illegible] ضل بيض بسحر اد شرب قسره بشرب، أدر البول، [illegible] الحصاة. [illegible] يقع حب لدوح

[illegible] سحر [illegible] يتمصص لصحه سكن وجع الأسنان

حلبوس في ٨ [illegible] ضل هذ [illegible] قوة سحر اسحب كله في الدرجه الثالثه، واقع ما في هذ [illegible] في هذ [illegible] قطع، [illegible] سحر، [illegible] حل ذلك ضر [illegible] سر يدر فقط، بل قد ذهب الحصاة. [illegible] هذ [illegible] يقع لقسره لسحرة من لقروح

[illegible] يستعمل لصا في مدر وجع الأسنان بالماء، ويتمصص به صاحب لوجع.



شقائق النعمان

الاسم العلمي:

Anemone Conorania Var.

الإسم العربي: زهر النعمان

الإسم الشائع: زهر النساء ـ زهر الرياح ـ شقائق النعمان ـ الشقار ـ خد العذراء ـ وزد دقراء

أسماء متداولة: شقائق النُعمان.

الفصيلة: حوذانيات Ranunculaceae.

ديسقوريدس [شقائق النعمان] صنفان بري وبستاني، ومن البستاني ما زهره احمر، ومنه ما زهره الى البياض والى الصفيرية، وله ورق شبيه بورق **الكزبرة** إلا أنه أدق تشريفاً، وساقه حصرم، دقيقة، وورقه ممتد على الأرض، واغصانه شبيهة بشظايا **القصب**، رقاق، على أطرافها الزهر مثل زهر الحشخاش، وفي وسط الزهر رؤوس لونها اسود، كحلي، وأصله في قدر زيتونة وأعظم، كله معقد، وأفضل ما في عصم من البستاني وأعرض ورق منه واصلب، ورؤوسه أطول، ولون زهره أحمر قان، وله اصول دقاق كثيرة، منها ما لون ورقه أسود وأصفر، وهو أشد حرافة من غيره.

الوصف: نبات معمر ذو أرومة درنية داكنة. الأوراق كلها قاعدية، ريشية بالأثير، ذات سنف صمغي. الساق الحاملة للأزهار وبرية، ٧ ـ ٣٥ سم. القنابات تحت منتصف الساق، ذو وريقات قصيرة عميقة التقسم. الأزهار طرفية، وحيدة، بقطر ٣ ـ ٩ سم، ذات ٥ ـ ٨ كأسيات، وهذه الاخيرة تشبه التويجات من حيث المظهر، بيضية الشكل عامة، متقلبة الألوان ما بين احمر قان وأزرق بنفسجي باهت وأبيض وردي ابيض بقي.

الإزهار: كانون الثاني ـ نيسان (١ ـ ٤).

المنبت: الأراضي غير المزروعة.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى والوسطى، البقاع

المنحاء الجغرافي سوريه، لبنان، فلسطين، الاردن، مصر، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، العراق، جزر البحر المتوسط، شبه الجزيرة العربية.

سمي النوع Anemone من اليونانية anemos أي الريح، وقد ترجع هذه التسمية لكون هذا النبات ينمو في الاماكن المعرضة للرياح أو لكون الريح تنثر البذور وأجزاء الثمر عندما تنفصل عن باقي الزهرة. عند الصنف phoenicea الذي يزهر بدلاً من كانون الثاني (١) تكون الكأسيات الحمراء القانية بيضاء عند القاعدة فتشكل سداً، ومن هنا مصدر اسم النوع (corona في اللاتينية تعني الإكليل). إن الضرب cyanea، أي أزرق، الذي يزهر بعد شهر تشرين الثاني (١١)، هو نبات متوسطي بموطني، فهو واسع الانتشار قرب الساحل، مثله في ذلك مثل الضرب phoenicea، الا أنه متشتت في البقاع. ان أغنى صروف الشقار المزروع تنحدر من هذا النوع من النبات، ومن المرجح أن يكون هو الذي عني بقول التوراة: "زنبق الحقول الذي فاق سليمان في كل مجده".

يحتوي على صبغات انثوسيانية حمراء وآثار من القلويدات الرواروبين Rhaorubune، والرواين Rhaebine، والرهادين Rhaedine، تستخدم كمسهل ومهدئ للأنسجة الرئوية، ومعلق للأزهار كمهدئ، لالتهاب الحنجرة ومزيل للحكة وتستخدم الصبغات في تركيب صبغات بعض العقاقير.

طبيعة الاستعمال داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، مسحوق، صبغة، مركب غولي.

خواص شقائق النعمان في الطب القديم

النعمان يسخن شديداً النعمان مصعد وكذا

تسكين وجع القولنج. إن شرب، سكن الوجع حيث كان من وقته خصوصا القولنج.

البرص: يزيل البرص شرباً وطلاء.

العين وبياضها والدماغ: ظلمة العين وبياضها كحلاً، وما في الدماغ سعوطاً.

إدرار اللبن والحيض: طبيخه، يدر اللبن شرباً، والحيض احتمالاً.

قطع الرعاف: مسحوقه، يقطع الرعاف نفوخاً من وقته عن تجربة.

حصاف الشعر واليدين وقلع الآثار إن حشي مع بصقه قشر حور أخضر في رنجرية[1]، وقد فرش وغطي بالراسخت[2] ودفنت في الزبل أربعين يوما لا أسبوعين كما زعم، كان خضابا مجربا للشعر واليدين وغيرهما، ويقلع الآثار.

مقادير الشربة. شربته إلى درهمين.

البلغم الشقائق إذا مضغ اجتذب البلغم.

---

(١) رنجرية هو صفيح مخروق ومصوغ، فالمخلوق يسمى باليونانية مسون وهو حجر الرنج، والمصوغ يسمى باليونانية فيماري مسون، وهو غبش يصنع من الكبريت والرنج.

(٢) الراسخت وهو نحاس محرق.

تنقية الدماغ: عصارته تنقي الدماغ من المخرجين، وهي تلطف، وتحلو [illegible] وجعة

القروح الوسخة: الشقائق تنقي جدا القروح الوسخة، تنفع [illegible]

إحدار الطمث: يحدر الطمث اذا احتمله المرء [illegible]

تنقية الرأس: ديسقوريدس: البستاني ويُسرى من شقائق النعمان، [illegible] واستعط به، نقى الرأس.

البلغم: إذا مضغت قلعت البلغم.

أورام العين الحارة: إذا طبخت بطلاء، وتضمد بها، أ[illegible]

تنقية القروح الوسخة: قد تجلو الآثار التي فيها من الدمل [illegible]

إدرار اللبن: إذا طبخ الورق مع القضبان بحشيش [illegible]

الجرب المتقرح: إذا تضمد به قلع الجرب المتقرح.

قلع القوباء عيسى بن علي: شقائق النعمان [illegible] شديد السواد، ويقلع القوباء[1].

إدمال القروح: إن خفف أدمل القروح

بياض العين: عصارته تذهب بياض العين، [illegible]

يحدّ البصر: الشريف: إذا اكتحل [illegible] يحدّ البصر، [illegible] وقوى حاسته واحد البصر

الوجع الطارئ بغتة: اذا خفف وسحق منه درهمان [illegible]

تسويد الشعر: إذا أخذ من الشقائق رطل، وجعل معه من قشر الجوز الأخضر [illegible] زجاجة ودفنا في زبل حار أسبوعين، وخضب به الشعر سود:

إذا ملئت منه رطيلة زجاج وجعل في أسفله [illegible] الروسختج[2] [illegible] مسحوقة، وفي أعلاها مثل ذلك، وطمس فوهه ودفنت في زبل [illegible] قد عاد ماء رجراجا أسود اللون، يخضب به الشعر خضب [illegible] الجواري كان منه خضاب أسود.

البرص: ابن رضوان: يزر شقائق النعمان شقيب [illegible] مراراً كثيرة، فسقيت منه كل يوم وزن درهم بماء بارد، فانتفع به.

---

(١) **القوباء**: مر شرحها. راجع.

(٢) **الروسختج**: هو الروسخت، وهو النحاس المُخرق.

شقرديون

الأسم العلمي:

Teucrium Scordium L.

[illegible] طوقريون ـ أسقرديون (يونانية = ثوم) ـ ثوم بري ـ جعدة ـ مندار

شقرديون [illegible] الحشيشة الثومية، ويعرف بحافظ الأجساد، وحافظ الموتى، وهو المطر

[illegible] الذي

[illegible] رائحة الثوم وطعمه.

[illegible]

[illegible] ١٠٠٠ متر

[illegible] ٣٠ [illegible]

[illegible] الأزهار

[illegible] في مجموعات من ٢ ـ ٦ [illegible] في طرف

[illegible] ثمرة سمراء بعد

[illegible] الطعم ثومي [illegible]

[illegible] الأوراق

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] وحرافته من

[illegible]

[illegible]

إذا شرب شفى فسوخ العصب والعضل، وراجع الأعضاء المحدث عن السقوط.

يلزق الجراحات العظيمة، إذا وضع عليها، وهو طري، وينقيها إن كان فيها وسخ، ويدمل الجراحات الخبيثة، ويختمها إذا جففت، ونثر عليها.

وقال في الأدوية المقاتلة للأدواء ... لحسى لحدس وقعت حسدهم على ... لاستقدام ... حسدهم غير عفن.

ديسقوريدوس: قوة هذا النبات مسخنة، مدرة للبول، وقد يدق وهو ... يابس، ويسقى لنهش الهوام، والأدوية القتالة، ويسقى منه وزن درخمي[1] ... للذع العارض في المعدة، وقرحة الأمعاء، وعسر البول.

قد ينقي من الصدر كيموسا غليظا ثخينا.

إذا خلط وهو يابس بحرق وعسل وراتينج، وهيء منه لعوق، كان صالحا للسعال المزمن، وشدخ العضل.

... خلط بفيروطى، سكبر ورمد دوى الشراسيف[3] بحر المزمن

اذا خلط بالخل النقيف، ولطخ على موضع وجع النقرس، او خلط بماء، وتضمد به كان صالحا

اذا احتملته المرأة في العصمة

إذا استعمل في الجراحات الوقيه.

إذا خلط بالعسل نقى القروح المزمنة وختمها.

إذا استعمل يابسا أذهب اللحم الزائد.

قد تشرب عصارته للأوجاع التي ذكر.

وأقوى ما يكون منه بالبلاد التي يقال بها بيطش، ... على ... بها ... نفس

---

(١) **الدرخمي**: من موازين الأطباء القدماء، ومقداره (٧٢) شعير ... وهو ... ونصف.

(٢) **أدرومالي**: مر شرحها.

(٣) **الشراسيف**: الشرسوف: طرف الضلع المشرف على البطن. (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ٦٧٠)

الشوكران

الأسم العلمي:

Conium Maculatum L.

لاسم الشائع: سيكران ـ شوكران ـ جقوطة (بمحمية الأندلس) **ـ قونيون** (عند ذيسقوريدوس) **ـ صحماء ـ مريحة ـ صزو ـ ذرنت**

الوصف النباتي

شوكران عشب معمر، او ثنائي الحول في موطنه الاصلي بريطانيا، ومعظم دول أوروبا، على الرغم من [illegible] نوع كبيت حولي شتوي تحت الظروف المناخية الدافئة.

[illegible] في المناطق المهملة في كل من أوروبا واسيا، [illegible]

[illegible] ورقيات رمحية الشكل حصراء داكنة من أعلى ولامعة من أسفل، الأزهار [illegible] في نورات خيمية مركبة، تظهر خلال سهر يونية، وهي ذات أعناق طويلة، والثمار في أزواج، [illegible] مسطح، وتسمى (بسس بري) في الحرز او (حرمل). وقد عرف العصير السام للنبات بواسطة [illegible] سقراط في [illegible] استخدم هذا السم في قتل الحناة

[illegible] الجزء الفعال المستعمل في مادة الشوكران هو الثمار غير الناضجة الجافة هوائياً، وتعرف تجارياً باسم [illegible]

[illegible] قونيون [illegible] ساق ذات عقد مثل ساق **الرازيانج**[1]، وهو كبير، له ورق شبيه بورق القنا [illegible] **الكلخ**. [illegible] ورق من ورق القنا. تقل الرائحة، في أعلاه شعب وكليل فيه زهر أبيض وبزر شبيه بالأنيسون. [illegible] وصله أحوف وليس يعثر في الأرض. [illegible] وهو من **الأدوية** القتالة

(١) الرازيانج [illegible] ويثمر في مصر والشام، والشمرة في حلب، والبسباس في المغرب (ر. كلمة [illegible])

المكونات الفعالة.

يحتوي نبات الشوكران على عديد من القلويدات، والتي يتم استخلاصها عندما تعامل ثمار النبات بمحلول أيدروكسيد البوتاسيوم، فينفرد منها المكون الأساسي. وهو قلويد الكونين (Coniine) وهو قلويد بيبرودوثي بسيط (Simple piperidine alkaloide). يحلق جزيء الكونين بسهولة في الهواء وهو سام قوي القاعدية، وله رائحة مميزة ونشط ضوئيا، وهو أول قلويد تم تخليقه معمليا حيث تم ذلك في عام ١٨٨٦ م، ويستخلص بالتقطير بالبخار حيث يوجد بالثمار بنسبة ١ ـ ٢,٥٪.

كما تحتوي الثمار على قلويدات اخرى سائلة تتراوح بنسبة ١ ـ ٣٪ من القلويدات هي:

١ - الكونسين (Conceine).

٢ - بيزيدوكونهايدرين (Pseudoconhydrine).

٣ - كونهايدرين (Conhydrine).

٤ - (ن ـ ميثايل كونيين) (N - Methyl conine).

الاهمية الطبية للشوكران:

تسبب المادة شللا في العضلات. فتشل حركة المشاق والأذرع، ثم عضلات الصدر فيصبح التنفس صعبا، وقد أعطاه حكام الإغريق القدماء لسقراط حينما حكموا عليه بالموت عام ٣٩٩ قبل الميلاد.

وتحكي الأساطير اليونانية القديمة بأنهم عندما تتقدم بهم السن كانوا يستخدمون هذا السم. وقد عرفه قدماء المصريون، كما تدل على ذلك بعض البردي القديمة منذ ١٥٠٠ قبل الميلاد. وكان على علم تام بالشوكران السام، وكانت الثمار تستعمل في بعض البلاد المسكنة. ويعتقد أن السقراط في الظاهر وخصوصاً ملح الكونيين (coniine) كمرهم لعلاج بعض الأمراض الجلدية وذلك لصفاته المسكنة.

خواص الشوكران في الطب القديم

الخواص: يمنع نزف الدم، مجمّد محدد.

الزينة. إذا طلي على موضع النتف، منع تبريده نبات الشعر.

الأورام والبثور: عصارته تسكن الجمرة والنملة.

آلات المفاصل: طلاء على النقرس الحار.

أعضاء الرأس: عصارته جيدة، للرطوبات التي تعرض في الأذن فيما يقال.

أعضاء العين: عصارته تستعمل في وجع العين.

أعضاء الصدر. يضمد به الثدي فلا يعظم، ويمنع درور اللبن.

أعضاء النفس: يحبس الدم، ويمنع من وجع الأحداق، يضمد به الخصية فلا تعظم، ويمنع من خروج المني، فيمنع الاحتلام.

يؤخذ جمّة هذا النبات، قبل أن يجف البزر، وتعصر وتأخذ العصارة، وتجفف في الشمس، وقد يستعمل في أشياء كثيرة.

بحمرة والسلة [illegible]

كثرة لاحلام [illegible]

بقمع البق [illegible]

يضمر خصي الاطفال [illegible]

يذهب لغشاء، ويسدر العين [illegible]

[illegible]

(١) **يضمر خصي الأطفال**: اضمر يضمر ضمورا أي قلة اللحم عنه

(٢) **الفواق** هو تشنج يعقبه لدفع ما يؤذيه

(٣) **جندبادستر**: هذه ذهب عضبه، لونها احمر فاتح مائل إلى البني، تستخرج من كيس وراء خصيتي حيوان الكاستور وهو المسمى وهو البيدستر أو البدستر وهو الخزود وتسميه العامة كلب البحر، تستعمل هذه المادة في العطارة وفي الطب. تسميه العامة في عصرنا دهن منستر او منستر. والاسم الرائج لدى العطارين في عصرنا هو قسطور يوم.

(٤) **سذاب** هو لفجل

(٥) **قردمانا**: حي الخرجلة هال ـ هيل نوا ـ هال نوا ـ قاقلة صغيرة ـ حب الهال ـ حبهان (الآن بمصر) ـ شوشامير. سوشمير (فرنسة) سخدى. (معجم اسماء النبات).

(٦) **سعة** [illegible] شجرة النجور ـ صطركا (سريانية) ـ سطركا ـ وصمغها هو اللبنى وتسمى [illegible] وتبعه صمغة تسيل من شجرة وتعصر من خلف فما عصر فهو المبعة السائلة والشحير الذي [illegible] (سوريا). (معجم اسماء النبات)

(٧) **حلتيت** هو صمغ شجرة الانجدان، تسمى في بعض البلاد العربية بـ «ابي كبير».

شيبة

الاسم العلمي:

Artemisia Argentea L.

الإسم العربي: **شيح فضي**

الإسم الشائع: **شيبة ـ شنطار** (سريانية) ـ **بزواه ـ توفنه ـ حنا قريش ـ حراز الصخر**

الغافقي: قال قسطا في الملحق في الرابعة تسمى البنت الأشيب، والريحان الأبيض، هو نبت يقصر كأنما قرطت ورقه بمقراض، طيب الرائحة جدها، ينبت في البساتين والمساحات الخضراء وقد يزرع في المسكن، وقد يسميه قوم **الأشنة البستانية**.

طبيعة النبات: نبات عشبي معمر، بري وزراعي، طبي وبرية، يكثر بالعقلة والتقسيم، يندر بالبذور، يعرف المألوفة.

الجزء المستعمل: النبات كاملا عدا الجذور

الإزهار: الربيع، وفق عوامل الوسط الخارجي.

المعاملة: يجمع النبات ويبشر في العراء في مكان هو ليجف

الحفظ: يحفظ بعيداً عن الرطوبة والعفن.

البيئة: ينمو في البيئات الجافة وشبه الجافة وشبه الرطبة، في المناطق المعتدلة والدافئة، في الأراضي العادية.

الموطن: حوض البحر المتوسط، مناطق متعددة في العالم

التوزع: ينتشر في البراري والضهرات الجبلية والمناطق الساحلية وأطراف المدرجات والحقول، على السباخات(١)

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

---

(١) **السباخات**: هي الأراضي الرخوة المملوحة

طريقة الاستعمال: معلق، منقوع، مستحضر سائل، مسحوق، كمدات.

عناصر فعالة: غليكوزيد Glucoside، سانتونين Santonine.

خواص الشيبة في الطب القديم

- قوة مسخنة حادة، إذا دق وضمدت به الأورام العارضة، من رياح البلغم، حللها.
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible] يحمع.
- [illegible] ينقي الرطوبات [illegible] من رياح العلنضة. ويفتح فم الرحم، ويدر الطمث، ويجذب الجنين.

الشيح

الشيح البلدي (الخراساني)

الأسم العلمي:

Artemisia Herba Alba L.

للشيح أنواع عديدة بعضها يحمل الاسم العلمي [illegible] و"الشيح البلدي". وهو معروف في [illegible] ويسمى النبات كذلك باسم "قيسوم" [illegible] الشيح البلدي بالإنجليزية (wormseed) أو (Santonica) [illegible] (absinthe)، (herbe aux vers)، (herbe sainte)، (Aluine absinthe amere)، ويطلق عليه بالعامية "الشيح (wermut)، وتوجد أنواع عديدة من نباتات الشيح تحتوي على [illegible] ولكن كثرة في نوع الشيح (Artemisia cinae)، ولذلك فهذه النباتات تستعمل عادة [illegible] تميز النبات برائحة قوية مميزة. حيث يستخدم كبخور لطرد الهوام والثعابين السامة، ومع الكمون [illegible] والفلفل الأسود كمضاد حيوي وكمبيد طارد [illegible] ولمستحضرات الزراعة في الحقول الزراعية والمخازن [illegible] مصرية تعود الى ١٦٠٠ قبل الميلاد، وذكر فيها على [illegible]

الجزء الطبي المستعمل

[illegible] لسانتونين (Santonin) الموجودة بها، وهي مادة فعالة [illegible] سامة.

الوصف النباتي

[illegible] الشيح [illegible] الحضرة، عطري، [illegible] حولي [illegible] ٣٠

[illegible] مصفرة اللون [illegible] محصورة، [illegible] كثيرة [illegible] لامعة [illegible] والأوراق [illegible] وأخضر رمادي، أو فضي [illegible]

[illegible]

[illegible] السانتونين» تكون ساقه حمراء اللون في أوائل فترة [illegible] يكون لون ساقه أخضر، وعند اكتمال النمو يتحول [illegible]

[illegible]

[illegible] عديدة تتبع كلها الجنس (Artemisia)، ومن هذه الأنواع ما يلي:

[illegible]

[illegible] هذا النوع من الشيح في شمال افريقيا وسوريا وإيران. ويحتوي على زيت طيار بنسبة ٠,٣٪، [illegible] الذي يوجد في شبه جزيرة سيناء يعرف باسم (Artemisia laxiflora)، ويحتوي على زيت بنسبة [illegible]

[illegible]

[illegible] حوالي ٥٠ سم أو أكثر، وهي غزيرة التفريع الجانبي من [illegible] الأوراق صغيرة جداً، ريشية الوريقات، وشكلها شريطي [illegible] والعلوية معنقة، إلا أن لونها أخضر رمادي، والأزهار صغيرة كروية الشكل، [illegible] أصفر محصر. ويحتوي [illegible] على مادة [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] إلى ١٠٠ سم، وفروعها كثيفة خشبية، متوسطة السمك، وقائمة [illegible] حوالي ٣ - ٦ سم، ولونها [illegible]. والأزهار [illegible]

[illegible] (Artemisia absinthium [illegible])

ساقه عشبية وشبه شجيرية، وطولها حوالي ٥٠ سم، [illegible] التفريع ذو سمك متوسط، والأوراق العلوية [illegible] ريشية الشكل، وطول الريشة حوالي ٣ سم، [illegible] السطح السفلي، وذلك لوجود الشعيرات الكثيفة، [illegible] المشط، ولونها أبيض مصفر، وينتشر في [illegible] وفي جنوب مصر، وعلى حدود السودان. [illegible] سامة جداً، ولذلك يستعمل النبات بحذر، وعند كثرة

استعماله بجرعات كبيرة يحدث تشنجات تشبه مرض الصرع. وقد استعمل لكحل مسقط بجرعات معتدلة فإنه يقوي المعدة.

٥ - الشيح الأوروبي (Artemisia Vulgaris)

نبات عشبي طوله حوالي ٦٠ سم، وفروعه كثيرة رفيعة السمك، ولونها أحمر، ولا في معظم خصوص عائلة ودات أديبات. ولونها أخضر من السطح العلوي، ومن السطح السفلي الكثيفة. والأزهار صغيرة جداً، توجد في نورات طرفية أو جانبية، وشكلها بيضاوي،

٦ - ماريتما (Artemisa Maritima)

ينتشر في غرب أوروبا وأواسط آسيا، ويحتوي هذا النبات بالإضافة إلى «أرتمزين» (Artimisin) وهذه الأخيرة ليس لها مفعول طبي مسجل بحتى

٧ الترجون (Artemisia dracunculus)

يعتبر هذا النبات ضمن مجموعة نباتات التوابل أكثر منه نبات طبي وهو يحتوي على مادة السانتونين، ويستعمل طبيا حديثا.

٨ - شيح الزيتة (Artemisa chamissiparaissus)

يزرع هذا النبات في الحدائق ويستعمل كنبات تحديد لصفة رائحة عطرية جميلة ولا يحتوي على مادة السانتونين

٩ - شيح بعيثران (Artemisia Judiaca)

وهو منتشر في مصر على الساحل الشمالي،

المكونات الفعالة:

تحتوي ازهار الشيح البلدي على زيت طيار (Volatile oil) يصل نسبته إلى ٣ رائحة الكافور تقريباً. كما تحتوي أيضاً على مادة السانتونين (Santonin)، وهذه تعتبر النبات وإليها يعزى المفعول الطبي للنبات، وتختلف كمية السانتونين باختلاف زراعته ووقت جمع الأزهار، وعموماً قد تصل نسبتها في الأزهار إلى ٢,٥٪ «كما تحتوي الأ تعرف باسم «أرتميزين» (Artemisin).

وقد تم إجراء عدة تجارب لتحديد أنواع الشيح التي تحتوي على مادة السانتونين إلى زيادة هذه المادة بها. فقد زرع بهولندا النوع (Artemisia Cinae) تحتوي على ١,٣٪ من مادة السانتونين، وفي أمريكا والمكسيك تم زراعة النوع (Artmisia gallica) الأصلي فرنسا وكانت نتائجه مرضية كما وجد أن النوعين (Artemisia gallica) يحتويان على مادة السانتونين عند زراعتهما في الجليز لا يوجد بهما هذه المادة مطلقا، ولكن عندما زرع النوع (Artemisia Maritima) ١,٤٪ من مادة السانتونين.

وقد اكتشفت مادة «السانتونين» عام ١٩٣٠ م وهي مادة متبلورة شفافة الأصفر إذا تعرضت للضوء، وإذا زاد تعرضها تتحول إلى مادة

[illegible] تحتوي على مادة السانتونين، كما أن هناك أنواعا [illegible] لتحظيب الاحواض والحمرات في الحدائق. وهذه لا تحتوي على مادة سانتونين.

[illegible] (A. pallens), (A. reham) [illegible] لطرد الديدان لحوية لأنبوب التحت ربة [illegible] (A. davana)، لاحتواء كل [illegible] (Cinnamic acid)، حمض السنامك (Cinnamic acid)، وسناميد السنميل (Cinnamyl Cinnamate)، والكاديين (Cadmene)، إلا ان المزروع منه في الهند ذات الري الجيد يعطي إنتاجا [illegible] من الزيت العطري ومركباته الرئيسية. بحسب ذلك فالانواع البرية من الشيح البلدي، وخاصة النوع (A. [illegible] (Iso-Valeric aldehyde)، والكحول الايزوفالريك الدهيدي (Alcohol amyl)، وعنبر فالريك الدهيدي (Cineole)، والسينيول (Thujyle alcohol)، والكحولي الثوجيليك (Thujone)، والثوجون (Pinene) [illegible] على الجبال والهضاب المرتفعة، بينما مثيلتها النامية برياً على السفوح [illegible] تحتوي على زيت العطري منخفضة في كمية مركب الثوجون، ومرتفعة في مكونات [illegible]

[illegible] الزيت العطري الناتج من الاصناف المختلفة للشيح البلدي على نسب مختلفة كذلك من [illegible] (A. Pontica)، والميرسين (Myrcene)، والبارا سيمين (Para Cymene)، [illegible] (Terpineol alcohol)، والفنشول (Fenchol).

[illegible] الشيح البلدي المضاف [illegible] في تطييب الاطعمة واستعماله [illegible] الاطعمة [illegible] واستخدمه شعوب [illegible] في علاج المغص المعدي [illegible]. [illegible] في جميع [illegible]، والديدان الموجودة في الامعاء، وفي علاج مرض [illegible]. وتنظيم ضربات القلب، وتنشيط الدورة الدموية، وعلاج كسل الكبد وتقويته، وخفض [illegible] الحمى. [illegible] في وقف النزيف الدموي خصوصا أثناء الحمل للسيدات [illegible] الاجهاض [illegible] من استعمال الشيح أو [illegible] وآلام ومغص شديد واعراض تؤدي الى موت الجنين، ثم إلى الإجهاض لهؤلاء [illegible] [illegible] حمض [illegible] في الكويت حيث يؤدي [illegible] وكذلك عند استعماله في صناعة [illegible] تؤدي الى نفس النتائج.]

[illegible] في علاج الجروح [illegible] يستعمل لعشب المجفف، كما يصنع [illegible] وعلاج الإسهال وحالات آلام الرأس والروماتيزم و وجاع [illegible] ونفس النتائج يمكن الحصول عليها [illegible]

[illegible] في [illegible] سعبي لشيح عند من اصرار، ولذلك [illegible] يستعمل [illegible] في [illegible] محدودة جدا لطرد الديدان المستديرة

(Round worms)، حيث إذا زادت جرعة السانتونين فانه تؤثر على النظر، وتحدث اضطرابات بالجسم، أهمها الصداع (headache)، ثم يرى الإنسان الأشياء كلها باللون الازرق، ثم باللون الأصفر. كما يتلون البول باللون الأصفر إذا كان حامضياً، وباللون البنفسجي إذا كان قلوياً.

وقد تم إجراء تجارب معملية على القطط والفئران لتحديد تأثير السانتونين على ديدان الإسكارس (Ascaris)، واتضح من تلك التجارب أن تأثير السانتونين يفوق بكثير مفعول زيت الكينوبوديوم (Chenopidium Oil)، ولذلك وجد أن استعمال خليط من السانتونين والكينوبوديوم من جرعة واحدة أقوى تاثيرا على ديدان الإسكارس من مفعول كل منهما على حدة.

أما الزيت العطري للشيح البلدي (Santonin oil) فإنه يستعمل كمشروب يزيل الحرارة (Antipyretic)، كما يستعمل لعلاج الروماتيزم (Rheumatism)، وبجرعات محددة يستخدم حديثاً في طرد الديدان المعوية لاحتوائه على بعض اللاكتونات المتصلة بمركب السانتونين، وفي حالات المغص المعوي، وتطهير المعدة والأمعاء من البكتريا الضارة، وتطهيمها صحيا لتحديد فلورا البكتيريا الداخلية، وفي إزالة وطرد البلغم، وتحسن الشعب الهوائية والحويصلات الرئوية، ووقف النزيف الداخلي للجسم بمنتهى الحذر الشديد

وحالياً يستخدم زيت بعض أنواع الشيح في طرد الحشرات أو إبادتها، وخاصة الحشرات المنزلية، وكذلك الحشرات التي تصيب الطيور الداجنة مثل القمل والقاش والبراغيث، وكذلك علاج الحيوانات والمواشي والأغنام من الحشرات والأمراض الفطرية التي تصيبها كعلاج ظاهري. حيث تدخل كمسحوق وبخت وأدوية وعلاجات بيطرية ناجحة لتلك الحيوانات والطيور، ويرجع ذلك إلى تأثيرها التركيبي والسولوجي الفعال ضد الفطريات والبكتريا، والطارد والقاتل لبعض الحشرات والآفات الضارة.

خواص الشيح في الطب القديم

البلغم وإخراج الديدان يقطع البلغم، ويفتح السدد، ويخرج الديدان، والاحلاط الفاسدة

الفواق[1] والمغص والظهر يذهب الفواق، والمغص، والخفقان الدرع، وأوجاع الظهر والورك، شرب ودهناً بدهنه.

داء الثعلب والحزاز[2] رماده مع أي دهن كان، يزيل داء الثعلب والحزاز، ويبت الشعر طلاء

الرمد وعسر النفس: يحلل عسر النفس شرباً، والرمد طلاء.

الفضلات والحميات: يدر الفضلات، ويذهب الحميات مطلقا.

مقادير الشربة: شربته إلى درهمين.

الأفعال والخواص: جميع أصنافه، مقطع، محلل للرياح.

الزينة رماده بزيت، أو بدهن اللوز[3]، طلاء دفع من داء الثعلب، ودهنه يسب اللحية المتناثرة

---

(١) **الفواق**: هو تقبض المعدة لدفع ما يؤذيها.

(٢) **الحزاز**: واحدته حزازة، وهو شبيه بالحكة يسقط من الرأس واللحية عند حكهما، مع عرق، ويسمى أيضا بالعربية الهرية والآبرية

(٣) **دهن اللوز**: هو معتدل إلى البرد، كثير الرطوبة، ويستخرج بدقه وعجنه باليد، وإما بطبخه واستخراج دهنه بماء الخ

الأوراء والثور يسكن الأوراء، والدمامل.

القروح يمنع الأكلة، والسوداء.

عقاء الرأس يصدع.

عقاء العين يكمد بماله الرمد فيحلله. ورماده يملأ حفرة العين العارضة من القرحة.

عقاء النفس ينفع من عسر النفس

عقاء النفس يخرج الديدان، وحب القرع، ويقتلها، ويدر الطمث، والبول.

لحمات دهنه، ينفع من برد النفس

[illegible] ينفع من سبع عقارب

[illegible] داضح وحده، ومع لاوزه، وشرب بالعسل، فتل الصنف من الدود [illegible] مع [illegible] حنف النفس

داضح بعسل، يحسي فعل ذلك نفسه

الشيلم

الأسم العلمي:

Lolium Perenne L.

الإسم العربي: زوان

الاسم الشائع: زوان، دنقة

ابو حنيفة هو **الزوان** الذي يكون في **الحنطة** فيفسدها ويخرج منها. **ينمو الشالم** [illegible] على الأرض، وورقه كورق **الخلاف**[1] النبطي، شديد الخضرة، رطب، [illegible] وهو طيب، لا مراره له، وحبه اعصى من **الصبر**.

طبيعة النبات نبات حولي ومعمر، عشبي وزراعي، تربيعي وضعي، تكاثره بالبذور

الجزء المستعمل الاوراق، كامل النبات

الازهار أواخر الربيع وفق الوسط الشمسي

المعاملة تجمع الاجزاء المرغوبة وتنشر في مكان مناسب

الحفظ تحفظ جيدا بعيدا عن الرطوبة والرطوبة.

التربة شبه الرطبة وتصف الجفاف في المناطق المعتدلة والدافئة

الموطن: مناطق عالمية متنوعة.

التوزع: ينتشر في المروج والحدائق والمتنزهات والمطارات والمسطحات الخضراء

طبيعة الاستعمال: مشورة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال: رشحه، منقوع، مستحضر، كمدات

عناصر فعالة أنزيمات Enzyme، لوليين Lolune، ترمولين Termuline، فيمولين Temuline.

محاذير الاستعمال: سام يؤدي إلى حالات من النسل. لا يستعمل إلا بمشورة طبيب

---

(١) **الخلاف:** عن أبي حنيفة سبب تسميته بالخلاف بقوله [illegible] سمي خلاف لأن [illegible] من خلاف [illegible] شجر الصفصاف.

الأورام: يحلل الأورام ضمادا، ويجذب نحو النضول.

الدرن[1] **والأوساخ**: يزيل الدرن، والأوساخ بالخل.

تحليل الصلابات: ينفع الصلابات، ولو في غير الثدي مباض البيض.

النقرس: ينفع من النقرس المبرد بالعسل.

الزينة: يطلي على البهق، مع الكبريت فينفع.

الأورام والبثور: يحلل الأورام والبثور، مع مرر الكتان، ويفجرها مع حرء الحماد، ومرر الكتان[2]

الجراح والقروح: يضمد الجراح مع نحضه على القروح، ويذر عليها، فينفع ويطلي على القوباء[3]، وقد يجعل على الجروح مع قشر الفجل ضمادا فينفع.

الآلات المفاصل: يطبخ بماء القراطن[4]، ويضمد به عرق النسا.

اعضاء الرأس: يسكر ويسدر.

حصر البول: [illegible] على الخل، خصوصا مع سويق الشعير

نزوح الحنطة: [illegible] نزوح الحنطة، [illegible] بقشر الفجل، والملح، وتضمد به.

نفاخ الرئة: [illegible] نفاخ الرئة، [illegible] بالخل، ابرأ من الغوائل الرديئة، والجرب المتقرح.

عرق النسا: [illegible] بالخل، وتضمد به ينفع من عرق النسا

[illegible] مع السعتر، وشمر، ورعشر به، وتكمد[5]، وافق الخل.

غوائل: [illegible] في الغوائل من دهن الحنطة[6]

[illegible] بالخل، وتضع على عضو، حدث منه النسيان والشوك، واخرجها.

وجع الورك: ينفع من وجع الورك، [illegible] به

البرص: ينفع من البرص، [illegible] بالخل، وتطلي به.

سكر وسدر الشرب: [illegible] محمور اسكره، وسدره، وقد نفع في شرب ومسقي أسكر، وشربه يوما [illegible] بالخل فيسبح دهشا، ويذهب به الاصداع[11]، شربه يوما معتدلا

---

(١) الدرن: [illegible]

(٢) مرر الكتان: [illegible] مرر حب جميع النبات، والجمع يزور، وقد خصّ به حب الكتان فصار إسما له علما، وقد [illegible]. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٦٤).

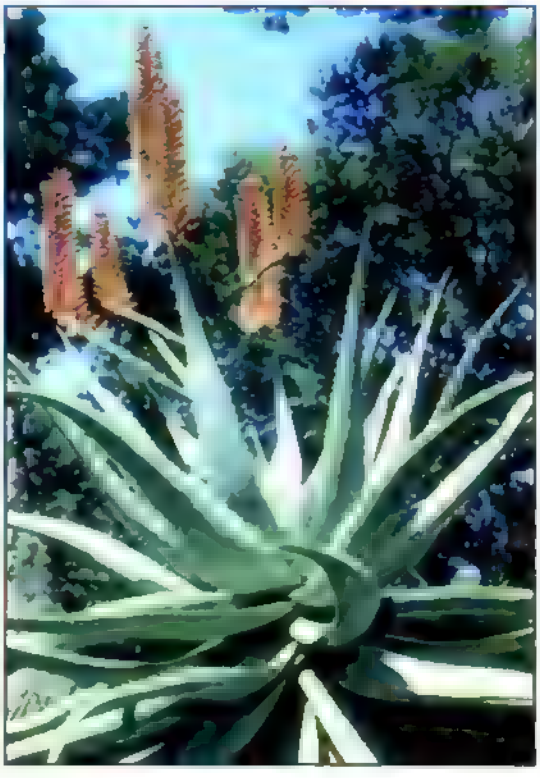
(٣) القوباء: هي حزونة احتراقية في مواضع من الجسد عن خلط سوداوي تسميه العامة الحزر

(٤) ماء القراطن: معناه باليونانية عسل مقصور، والرازي في الحاوي: هو الشراب المسمى باليونية حديقون (جامع مفردات ابن البيطار)

(٥) كمد: [illegible]

(٦) دهن الحنطة: [illegible] (حنط). يُرّ ـ قمح ـ فوه واحدته قومة (وكذلك الثوم يسمى قوماً) ـ [illegible] (معجم [illegible])

(١١) الأصداع: [illegible] مركب اللحى، وهو ما بين لحاظ العين إلى أصل الأذن، وهما صُدغان، جمع صدغ وصدغ (الفصيح في فقه اللغة ج ١ ـ ص ٢٢)



الصبر

الأسم العلمي:

Aloe Ferox Mill

الاسم العربي: **الصبر**

الاسم الشائع: **المقر ـ العلسي ـ داراختسن (فارسية)**

الوصف النباتي

نبات عصاري معمر، يتحمل الجفاف الشديد، ينمو في الاراضي الفقيرة، شمسي نهاري صحراوي، ساقه قائمة، يصل ارتفاعه إلى ٥٠ سم، الاوراق متصلة في مجموعه كثيرة عند نهاية الساق لتصل لها رماح سميك ذو بشرة غالبا ما تكون شمعية والأشواك بكسو الحافة الورقية، الثمرة عضوية عديدة توجد في قمة الساق، والأزهار أرجوانية حمراء اللون، والثمرة عند نضوجها ذات ثلاث مصاريع فيها البذور يتكون الغلاف الحلقة ونادر ما يتكاثر بالبذور، ويستعمل منه عصارة الاوراق، ويتحصل على العصارة بقطع الاوراق من قاعدتها وتوضع بشكل قائم حيث تخرج منها العصارة التي يحفف لتحصيل منها على قطع الغلاف الجافة

أنواعه: الصبر ثلاثة أنواع: السقطري والعربي والسمحي، فالسقطري عصارة صفراء سديدة **كالزعفران**

التركيب الكيميائي

يحتوي الصبر على غليكوزيدات انثراكينونية تسمى مريح هذه الغليكوزيدات بـ الصبرين Aloine، ويحتوي الألوين على أوكسي ميثيل انثراكينون بنسبة ١٥ ـ ٢٠٪، كما يحتوي على مشتقات الانثرون ويشكل الأمودين Emodine معظم كمية الألوين وتزداد كمية الغليكوزيدات الانثراكينونية بتقدم عمر الورقة

الاستعمالات الطبية

كل أنواع الصبر لها فعل ملين نشط (ضعيف أو قوي) كمسهل Purgative action، وكذلك كلها تعمل ببطء، حيث يظهر فعلها وأثرها في مدى ٨ ـ ١٢ ساعة، وكثيرا ما يضاف إليه عند استخدامه مسهل مواد مسكنة للمغص الذي قد يصاحب فعله كمسهل. ويعتبر الصبر من أهم المواد المسهلة التي تستخدم في حالات الإمساك Constipation، هذا فضلا عن تحسينه لعمليات الهضم ولا يفقد هذه الخاصية حتى إذا ما كور لعدة مرات، ومرارة الصبر تنبه المعدة وتزيد من قدرتها على الهضم، كما أنه يساعد على زيادة إفراز الصفراء، كما يستعمل عصير الأوراق في التئام الجروح والالتهابات الجلدية الناتجة من التعرض لأشعة أكس (X) والإشعاعات الذرية.

والصبر عبارة عن مادة راتنجية صلبة قاتمة اللون، وهذه المادة لها رائحة غير مقبولة وطعم مر يسبب الغثيان، ولا يذوب الصبر في الماء ولكن يذوب في الكحول بدرجة تركيز.

الصبار والاستعمالات الدوائية:

يعد من شركات الأدوية بالفوائد العلاجية للصبر فقد انتجت بعض من المركبات والأدوية والمستحلصات بها الصبار وهي كما يلي:

١ ـ الوبانثين (Alopanthen) وذلك لعلاج سقوط الشعر والقشر بالرأس والالتهابات الجلدية ويتركب من ٠,٠٢ جم من البانثينول (Panthenol)، وخلاصة الصبار الجافة ٠,٠١ جم (Aloe vera dry extract)، وهو من إنتاج شركة النيل للأدوية والصناعات الكيماوية بالقاهرة.

ويحتوي الوبانثين عسول للشعر على البانثينول، وهو أحد عناصر فيتامين (ب) المركب (vitamin B Comlex)، اللازم لنمو الشعر والجلد والمحافظة على سلامتهما.

ولقد وجد أن خلاصة الصبر تنشط عودة نمو الشعر في بعض حالات الصلع الغير وراثية أو الناتجة عن ندب جلدية.

(It has been found that (Aloe vera) extract stimulates the regrowth of hair in certain types of alopecia other than the inherited and cicatrical forms)

ويوجد كمية مناسبة من هذا الدواء (٥ ـ ١٥ ملليلتر)، وتدلك في فروة الرأس مرة إلى مرتين يومياً.

٢ ـ تنتج شركة ميدكو أمبولات تسمى (Aloegal)، من خلاصة الصبار (Aloe vera extract)، يستعمل لأمبول بعد استخراج العصارة لتدليك فروة الرأس مرتين في الأسبوع، وذلك لمنع تساقطه والمحافظة عليه.

٣ ـ تنتج شركة العمرية للكيماويات المتطورة مستحلب من مستحلصر الصبار يسمى (Aloe hair Fall)، لتدليك فروة الرأس مرة يوميا وذلك يفيد في حالات سقوط الشعر (vera lotion)، والقشر (dandruff)، والالتهابات الجلدية (dermatitis).

٤ ـ تنتج شركة إيفا (Eva) لمستحضرات الدوائية (شامبو إيفا بالصبار)، و «حبة بالصبار»، وذلك للمحافظة على الشعر من التساقط وعلاجه، والمحافظة على جماله خصوصا للسيدات.

٥ ـ تنتج مصنع الشرابيشي للعطور (حبة قسمة)، و «حبة قسمة بالصبار» للمحافظة على جمال الشعر ومنعه من السقوط والتقصف وإكسابه النعومة المطلوبة. خصوصاً عند السيدات.

٦ - واجريت الابحاث كذلك حديثا على مستخلص الصبر لاستخدامه في علاج الصدفية المستعصية، ولدي بحتوي على ١٠٥ مركبات منها ثلاثة في عصارة المستخلص. كذلك تم استخلاص علاج الصلع من الصبار، وذلك باضافة مكونات أخرى إلى المستخلص الناتج من النبات

الاستعمال الطبي للصبر

أ - خارجيا: يستعمل الصبر لعلاج الجروح والحروق والحصف من الصبغ والحلاصة المائية، وهو يصلح الشعر ويمنع تساقطه كما تفيد القرعة في حالات التهاب الجلد المصاحبة بحبوب

ب - داخليا: تبدي الانزيمات الموجودة في الصبر (٠,٣١ - ٠,٥ ي) فعالية في تحريك الامعاء مما يؤدي إلى تخريش الزغابات المعوية والطبقة المخاطية في الامعاء الغليظة

كما أن المواد المرة الموجودة في الصبر لها تأثير مقوي للمعدة وتستعمل في حالات ضعف العام والسل وفقر الدم لاحتوائه على الفيتامينات والمعادن. وتفيد القرعة المجففة بالشمس بعد تحميصها في حالات النزف الطمثي (الحيض) وضخامة الموثة والبواسير لاحتوائها على حمض الجبريلين في الأجنة النامية، لذلك لا يجوز للحامل استعماله.

خواص الصبر في الطب القديم

الدماغ والمفاصل والربو: يخرج الأخلاط الثلاثة، وينقي الدماغ مع المصطكى، ويقطع البلغم والربو، وأوجاع الصدر، وأمراض المعدة كلها، والطحال الكبد

فتح السدد: يجذب من الأقاصي، ويفتح السدد إلى ظاهر الجسد

حفظ الأبدان: يحفظ الأبدان من البلى.

الرياح والجرب والقروح والقوابي والجنون والجذام والبواسير: يذهب الرياح الغليظة، ويقطع القروح والقوابي، والجنون والجذام، والوسواس والبواسير، وينفي الديدان

كثرة الأمراض: ينفع من السقطة والضربة، والأوراء والآثار والنزلات، والصداع والشقيقة، والحمرة، وانتشار الأواكل، طلاء بعسل أو غيره.

تسويد الشعر وتطويله: مع المرسين[٢] وينبت الشعر المتساقط

القمل وإنبات الشعر: يقتل القمل، وينبت الشعر بعد القراع مجرب.

السعفة والحزاز، وداء الثعلب: إذا حل بالخل وغسل به، اذهب السعفة[٣] والحزاز، وداء الثعلب

أمراض العين: الاكتحال به، يحد البصر، ويذهب السلاق والجرب والحرقة، وغلظ الاجفان.

امراض المعدة، والبواسير: يضع على الكبد والطحال، ينفع من امراض المعدة، ويقطع البواسير كيفما استعمل.

---

(١) **الغاريقون:** يونانية تطلق على نوع من الفطر.

(٢) **المرسين** (يونانية): وهي الآس. وراجع كلمة الآس أيضا.

(٣) **السعفة:** هي لمعة في الرأس وقد تكون في مواضع من الجسد غير الرأس وتسمى في بعض البلاد كثيرة وربما تقرحت وتعلظ لها جلدة الوجه وتحمر جدا وتسمى النث والبادشفه، وقد تكون ايضا في الاعراف

[illegible] مواضع الغائرة، ويدمل الجروح الغسرة، وخاصة ما يكون منها في الدبر [illegible] في هذه المواضع، إذا ديف بالماء وطلي عليها، ويدمل الجراحات على [illegible] الحادثة في الفم، وفي المنخرين والعينين

[illegible] بحليب لبن بماء بارد، أو فاتر في فتور النوم حتى [illegible]

[illegible] المتقرح، وبالشراب على الشعر المتساقط، فيمنع تساقطه.

[illegible] وخاصة [illegible] التي عن جنبتي اللسان، إذا كان [illegible]

[illegible] وخصوصه في الدبر والمذكير، ولاثغ والفم، [illegible]

[illegible]

[illegible] بقي الفضول الصفراوية التي في الرأس، وإذا طلي على الجبهة والصدغ بدهن الورد، [illegible] ولاثغ الفم، وهو من الادوية النافعة من رضّ الأذن، وأورام العضل [illegible]

[illegible]

[illegible] يقطع الدم السائل منها، [illegible] بالشراب والعسل

[illegible]

قطع نفث الدم إذا شرب منه مقدار ثلاث أوثولوسات[٥]، أو درخمي[٦] بماء قطع، نفث الدم ونقى اليرقان.

(١) **الملنجار** [illegible]

(٢) **التواصير** [illegible]

(٣) **المالیخولیا** [illegible]

(٤) **حكة المأق** [illegible]

(٥) **أوثولوسات** [illegible]

(٦) **الدرخمي** [illegible]

اسهال الطبعة إذا حب مع الراتينج[1]، او بالماء، أو بالعسل المطبوخ لرعوة، سهل الطبعة إذا أخذ منه ثلاث درخميات، نقى تنقية تامة.

الصاق الجراحات إذا ذر وألصق على الجراحات ألصقها، وادمل القروح، ومنعها من الانبساط، وشفى خاصة القروح، ويلزق الجراحات الطرية.

البواسير الدائنة إذا ديف بشراب حلو، شفى البواسير الدائنة، والشقاق العارض في المقعدة، ويقطع الدم السائل من البواسير، ويدمل الداحس المتقرح.

اثار الضرب الباذنجانية: إذا خلط بالعسل، أبرأ آثار الضرب الباذنجانية.

تسكين الصداع إذا خلط بالخل ودهن الورد، ولطخ على الجبهة والصدغين[2]، سكن الصداع

إمساك الشعر المتناثر: إذا خلط بشراب، أمسك الشعر المتناثر.

إجراح الصفراء حالينوس في تدبير الأصحاء قال من طبخ الصبر، جذب الصفراء وجمعها.

مرار المعدة: الصبر أبلغ الأدوية لمن يعرض في معدته علل، من جنس المرار، حتى أنه يروى كثيرا منه في يوم واحد.

تسخين المعدة قال الفارسي الصبر يسخن المعدة، ويدبغها أيضا، ويطرد الريح ويزيد الغذاء حدة ويجلوه.

اسهال السوداء الطب القديم الصبر يسهل السوداء، وهو جيد للماليخوليا، وحديث النفس

الراري قال وأصبت لابن ماسويه أنه نافع أيضاً للعينين، مجفف للجسد، يطلى بمائه الشقاق الذى يكون في اليدين فينفعه.

جذب البلغم من الرأس والمفاصل ماسرجويه أنه يجذب البلغم من الرأس، والمفاصل، ويفتح سدد الكبد.

قروح العين ابن سينا ينفع من قروح العين وجروحها وأوجاعها، ومن حرقة المآقي ويحفف رطوباتها

ابتداء الماء النازل في العين إسحاق بن عمران ينفع من ابتداء الماء النازل في العين، ومن الانتشار، وينقي الرأس والمعدة، وسائر البدن من الفضول المجتمعة فيها، ويفتح الأوساخ من العروق، والاعصاب، ويصفي الذهن.

إسهال الصفراء والرطوبات المنصوري يسهل الصفراء والرطوبات، والشربة منه من مثقال الى مثقالين

---

(١) **الراتينج**: (يونانية) وهو «عرق الشجرة» وهي مادة ذات تركيب كيماوي معقد ومتغير جداً، ينتج عن اكسدة نوع خاص من الزيوت العطرية، وتفرز في فجوات أو قنوات معينة، وتسيل عادة على سطح بعض الاشجار. وتتجمد عند تعرضها للهواء، وتقصد الأشجار للحصول على كميات كبيرة منها، وتوجد وحدها أو متحدة مع الزيوت العطرية والصمغ، وهي تحافظ على النبات من التعفن لصفاتها المطهرة القوية. ولها قيمة كبيرة في كثير من الصناعات

(٢) **الصدغين**. الصدغ: ما انحدر من الرأس إلى مُرَكَّب اللحى، وهو ما بين لحاظ العين إلى أصل الأذن (الافصح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٢٢).

[illegible] بالمقل[1] إن لم يكن محروراً، أو بالكثيراء[2] إن كان محروراً، وإن [illegible] بمعدته أو بكبده علة، فليأخذه مع المصطكي والورد.

[illegible] وطلي به على البواسير مراراً أسقطها، وهو أبلغ دواء في [illegible]

[illegible] ورد، محكوك بين رصاصتين.

[illegible] على [illegible] كان أبلغ دواء في النفع من الربو، ولا سيما إن فعل [illegible]

[illegible] على المملح والمطرون، نفع من النزلات منفعة قوية، وسحق الدماغ [illegible]

[illegible] لسان الحمل[3]، أو الخل، وطلي به على قروح رأس الصبيان الرطبة [illegible]

[illegible] مع الأقاقيا[4]، وطليت به شؤون الصبيان المتفتحة، سدها.

[illegible] يقطع الدم المنصب إليه، وأن يرقق غلظ أجفانه، وأن يحد نظره، [illegible] ويدملها، ويسويها بما في سطحه منها.

[illegible] لسان الحمل، وطليت به على قروح الأنف والأذن أبرأها.

[illegible] فيقبها ويجففها.

[illegible] بخل، وطليت به الحمرة والشري تفع منها.

[illegible] وطلي به على الفسخ والرض والكسر نفع منه.

[illegible] الصوف[6] المستخرج بالخل حتى يغلظ الوذح المذكور، وطلي به [illegible] الأعضاء التي حدثا فيها.

---

(١) المقل [illegible] الأضاء عن صمغ شجرة

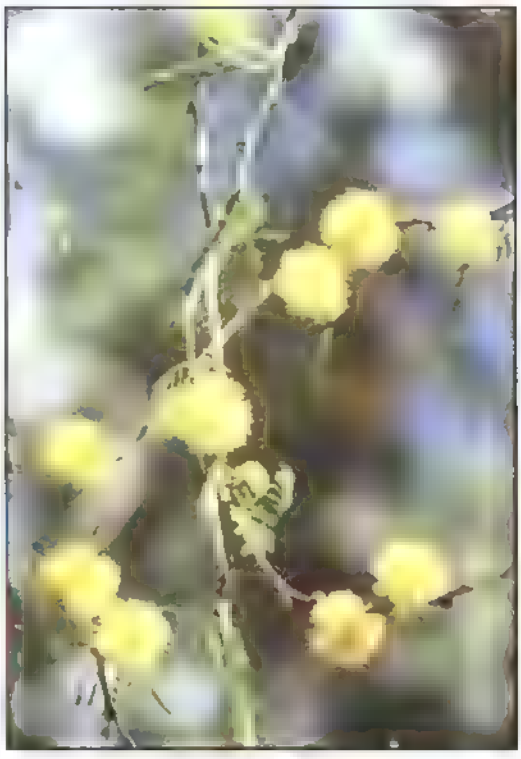
(٢) الكثيراء: هو صمغ [illegible] ـ حلوسيا (عبرانية) طرغاقنتيا (يونانية) ـ نكأة. (معجم أسماء النبات).

(٣) لسان الحمل [illegible] آذان الجدي ـ ذنب اليربوع ـ لسان الكلب ـ برد وسلام ـ كثير الأضلاع ـ بروزة ـ [illegible] (فرنسية) مصاصة (المغرب وسوريا) ـ ورق صابون (سوريا). (معجم أسماء النبات).

(٤) الأقاقيا [illegible] ـ شوكة قبطية ـ خرنوب قبطي ـ خرنوب مصري ـ القرظ وعند العامة قرض (هو حملها) ومن هذا الثمر يعتصر الأقاقيا في حين غضاضته ويسمى ربّ القرظ

(٥) الشرى [illegible] وتحلّل من يومها [illegible] ذلك. ولها لذع وربما عادت بأدوار: وتكون بحمّى وبغير حمّى، ويقال شرى جلده.

(٦) وذح الصوف: هو الودك الذي من جنس الوسخ يكون في الصوف، ويسمّى الزوفا الرطب.



الصمغ

الأسم العلمي:

Acacia Arabica L.

الإسم العربي: **سنط عربي**

الإسم الشائع: **أكاسيا بربة ـ صمغ عربي**

الوصف النباتي للسنط العربي:

شجرة السنط العربي شجرة شوكية مستديمة الخضرة يصل ارتفاعها إلى ١٥ ـ ٢٠ م. موطنها الأصلي السودان والبلاد العربية، جذعها قصير معطى بقلف سميك داكن يعطي صمغ. وفروعها حديثة تحمل أشواك طويلة حادة قوية هي ديسات متحورة. الأوراق مركبة ريشية مزدوجة. الأزهار صفراء لامعة في رؤوس هامية توجد في مجاميع (٢ ـ ٥). الثمرة قرطة وهي عبارة عن قرن يحتوي على بذور يختلف عددها تبعاً لطول القرن إلى عدة فصوص.

صمغ: إذا قيل مطلقاً فإنما يراد به الصمغ العربي. يقال هذا صمغ سنط: أي هذا الصمغ

ديسقوريدس في الأولى ويجيد من صمغ هذه الشوكة ما كان منها ناضجاً، وإنما يكون ذلك إذا نضج الصافي، وليس فيه خشب، والثاني بعد الجيد ما كان منه أبيض، وأما الذي منه يسيح قبل أن ينضج فهو ردي.

المكونات الفعالة:

يتركب الصمغ من مادة الآرابين (Arabin) وهي عبارة عن ملح جيري للحامض العربي (Arabic acid)،

---

(١) **الراتينج**: هو الراتينج أيضاً، وهي ترجمة وترسمة عند عامة الأندلس. وهو صمغ يصطفى من شجر من أنواع العلك كلها راتينج. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٦٦).

يوجد على حالة املاح تدوب في الماء، وبمعاملته بالاحماض تتفرد مجاميع الكربوكسيل، ويرسب على حالة
[illegible] يتكون من سلاسل متشعبة. يدخل في تركيبه (ي ـ رامنوز)
[illegible] في الحامض العربي سلاسل متصلة بعضها برابطة جليكوسيدية (١ ـ ٣)،
[illegible] برابطة (١ ـ ٦)، وهذه يتصل بها وحدات حامض (م. جلوكيورنك)،
(ي ـ رامنوز)

الاهمية الاقتصادية والطبية:

[illegible] حيث يستخدم
[illegible] في غسل الأقمشة الطبية، كما تستخدم أخشاب شجرة السنط العربي في عمل الفحم النباتي
[illegible] في كتاب «كنوز الصيدلة» ان عجينة الصمغ مع السكر يصنع منها اقراص تستعمل في معالجة
[illegible]

[illegible]
شجرة الاسفندان السكري (Sugar Maple).

[illegible] في مناطق الباردة عصارة أشجار الأسفندان السكري (Sugar
[illegible] وبوصل بانابيب
[illegible] وبعطي الشجرة الواحدة في الموسم حوالي
١٣ ـ ٢٤ جالون (٤٩ ـ ١٠١) لتر. يمكن الحصول على مقدار ١ كيلو جرام سكر من (٤٣ ـ ٥٦ لتر)
[illegible]

حدث الصمغ في الطب القديم

[illegible] في كذلك فلاسفة
[illegible] وبدهب بالخشونة
[illegible] يعالج حدة الاذن بخلطه
[illegible] يستخدم على جرح لم يلتئم بسرعة
[illegible] وعرق المعي، [illegible] وقع فيه
[illegible] يكتب من العقد [illegible] ويسكن السعال، [illegible] في الفم، وامتص من
[illegible]

---

(١) الحلقة الاسهال [illegible]

(٢) السحج [illegible] لمعي في وقت الإسترسال إذا قالوه مطلقا، فإن أرادوا غيره قيدوه
[illegible] ما صاكه من الاعضاء الظهرة.

صَنْدَل

الأسم العلمي:

Piterocarpus Santalinus L.

الإسم الشائع: **بقرب صندلي ـ صندل أحمر**

الموطن الأصلي شجرة الصندل أو خشب الصندل، من الأشجار الدائمة الخضرة التي تنمو في الهند وغرب استراليا وفي الصين، وقد عرفه قدماء المصريين منذ القرن السابع عشر قبل الميلاد، واستعملوه في عطورهم.

اسحق بن عمران: هو خشب يؤتى به من الصين، وهو ثلاثة أصناف: أبيض، وأصفر، وأحمر

طبيعة النبات: نبات شجري دائم الخضرة، بري زراعي، يتكاثر بالعقلة والبذور في المشتل

الجزء المستعمل: القلف، الخشب.

الموطن: البلاد الاستوائية.

النوع ينتشر في البراري والمناطق المشجرة وارتفاع النمو والتجريح والحدة

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: منقوع، مستحضر، مسحوق.

أهمية خشب وزيت الصندل خشب الصندل له أهمية عطرية كبيرة ويستعمل على شكل بخور يحرق في المعابد فيعطي رائحة مميزة تكسب المكان روعة وقداسة وتزيد النفس خشوعاً وحضوراً، ويرجع هذه الرائحة الصندل على زيت طيار Volatile oil له هذه الرائحة، ويعرف زيت العطر المقطر

ويستعمل زيت خشب الصندل في السودان بكثرة، وهو من الزيوت العطرية المفضلة عندهم بعد المسك.

والجزء الطبي من نبات الصندل: هو الخشب، ويتقطيره بستخدم الماء الساخن المضغوط يحصل من على زيت الصندل، وهو زيت طيار عبارة عن سائل مائل للإصفرار فاتح سميك القوام يجري على السانتالين (٥ يد ١٤ أ ٥) (Santalin)، له رائحة وردية نفاذة مميزة وطعم مر ريتي. ونسبة الزيت العطر تصل إلى ٥

تركيب الزيت: ويتركب الزيت من المادة الرئيسية الكحولية سنتالول santalool الذي يوجد على هيئة الفا وبيتا B. وهذه المادة تشكل ٩٠٪ من الزيت والباقي يتركب من مواد الدهيدية وكيتونية Aldehydes & Ketones.

أهمية خشب الصندل: يعتبر خشب الصندل والزيت المستخرج منه من أدوية الهند المعروفة منذ قديم الزمان. خشب الصندل تستعمل في علاج الحمى، وإزالة العطش، أو في حالات الإسهال، كما يستعمل خارجياً على شكل دهن مرطب للجلد ومريح للالتهابات الموضعية، وقد ظهرت فائدته حديثاً في علاج الأمراض التناسلية، وتقويته للناحية الجنسية.

تطهير المسالك البولية: فهو يقتل الأعشية المحطية لهذه المسالك ويعمل على تطهيرها، ولذا يستخدم في معالجة مرض السيلان والتهاب المسالك البولية، كما أنه يطهر الأعشية المخاطية للجهاز التنفسي.

خواص الصندل في الطب القديم

بسيط الصندل وحمى الخريف: يمنع الخفقان وحيّاً، وحرارة المعدة، والكبد، وحمى الخارين شرباً وطلاءً.

يقوي المعدة، ويمنع فساد الأطعمة والقلاع[1]:

لثور وحس نزلات، وسكين الصداع: يقطع البثور من الفم طلاء، ويحبس النزلات، ويسكن الصداع مع نصفه عنزروت[2] ببياض العين.

يقوي الدم، ويمنع الاعياء: الأحمر مع دهن الزنبق[3]، يقوي البدن، ويمنع الإعياء.

مقادير الشربة: شربته مثقال.

الخواص: يمنع التحلّب خصوصاً الأحمر.

لاورم: يحلل الاورام الحارة خصوصاً الأحمر، ويطلى على الحمرة[4] فإنه نافع.

أعضاء الرأس: ينفع من الصداع.

أعضاء الصدر: ينفع من الخفقان العارض في الحميات، طلاءً وشرباً.

أعضاء العداء: ينفع من ضعف المعدة الحارة، طلاء وشرباً.

الحميات: ينفع من الحميات الحارة، خصوصاً الأبيض المقاصيري.

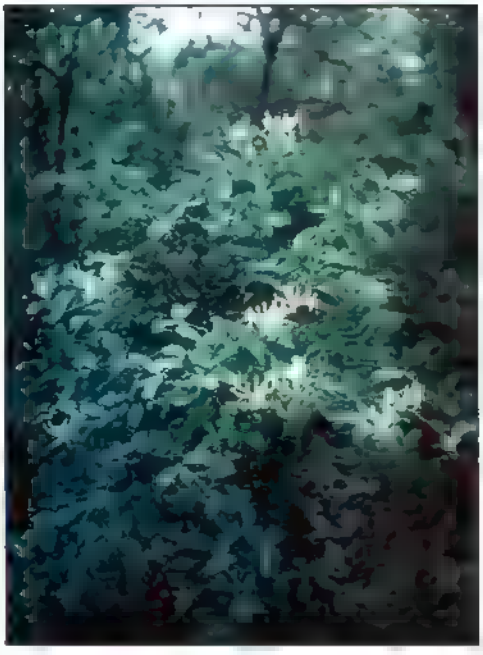
---

(١) القلاع: نور يكون في الفم.

(٢) عنزروت: هو صمغ شجرة تنبت في بلاد فارس شبيهة بالكندر (مفردات الأدوية والأغذية لابن البيطار).

(٣) دهن الزنبق: يؤخذ السمسم ويدهن الياسمين الأبيض ثم يعتصر منه دهن يقال له دهن الزنبق ـ وهو دهن الحلّ المؤسس بالياسمين (الجامع ص ٣٩٢ ـ ٤٧٥ والمعتمد ص ١٦٧).

(٤) الحمرة: هي الجدري في بعض الكتب.



صريمة الجدي

الاسم العلمي:

Lonicra Etrusca

الإسم العربي: **سلطان الجبل**

الإسم الشائع: **ياسمين عسل ـ زهر العسل ـ ياسمين عراتلي ـ أم الشعراء**

صريمة الجدي [illegible] **بسلطان الجبل** ديسقوريدوس في [illegible] احمر له ورق شبه بورق [illegible] الذي يقال له قسوس(١)، لأنه صغير مثله، وله غصون طوال عليها [illegible] ما قرب منه من الشجر، وله زهر مثل قضب الزجاج، وثمر مثل حب [illegible] ممرض ولزوجة، وصل لا ينفع به، ويسب في موضع حشه

طبيعة النبات [illegible] نبات عشبي إلى شجري دائم الخضرة، تربى [illegible] المتسلقة، يتكاثر بالعقلة والترقيد ويعمل بطرق أخرى لتعدده

الجزء المستعمل الأزهار، الأوراق

الإزهار الربيع، الخريف، بعد التعرض للحرارة

المعاملة تقطف الزهور والأوراق، وتنشر في مكان مظلل جيد التهوية

الحفظ تحفظ بعيدا عن الضوء والرطوبة في مكان مناسب

التربة تنمو في أي تربة جيدة الرطوبة وتصلح لزراعة في المناطق الدافئة المعتدلة

الموطن حوض البحر المتوسط، أوروبا

النوع ينتشر من الساحل إلى أعلى قمم الجبال والأنهار المنحدرة من الجبال، بين الأشجار والشجيرات.

---

(١) **حب القسوس** هو حب الملاك الكبير المعروف بحب القديس، وهو [illegible] وهو المطبخي المكون، وهو [illegible] الجزء الأول من [illegible] ص ٢٠٥)

طبيعة الاستعمال: داخلي، خارجي

طريقة الاستعمال: مغلي، مسحوق، عصير، صبغة

عناصر الاستعمال: غليكوزيد Glucoside، زيت عطري huile essentielle، حمض الصفصاف Acide salicylique، مواد عفصية Tanin

حول صريمة الحقل في الطب القديم

[illegible]

[illegible] مغلي الصريمة في علاج الجروح والقروح، حتى شرب من جرعة واحدة كثيرة متوالية، مقدار ثلاث أواقي في [illegible] مع [illegible] لفتح [illegible] ويسكن الغثيان، وهو يخرج المشيمة، ويمنع من [illegible] ويقطع [illegible]

ديسقوريدوس: [illegible] من الخمر، أو بدرجي بقوبوشين من شراب العنب، ٤٥ يوماً، حتى ورم الطحال، [illegible] ويقطع [illegible] وقد يشرب لعسر النفس، الذي يعرض فيه الانتصاب، [illegible]

صريمة الجدي البرية

الأسم العلمي:

Lonicera Periclymenum L.

الاسم الشائع: سلطان الغابة ـ أم الشعراء ـ زهر العسل ـ لحية الماعز

صريمة الجدي سميه شجرة لاتنس. سلطان الجبل

وله اعصان علاط دب عقد، تلتف على ما قرب منها من شجر [illegible] مثل حب القسوس[1]، لين فيه خوفه. تسب [illegible] ثمره (العسيب) لا تؤكل ولا تستعمل

موطنه طراف العدان، الاراضي المحجرة، تنبت حتى [illegible]

صفاته ارتفاعه ما بين متر وخمسة متر، شجيرة، ساقه [illegible] الاوراق متقابلة، لها سويقات صغيرة، لعيب منها لا يبدو، معقد (بسافط)، [illegible] الأزهار عاجية، موشحة بالاحمر، (حريرية بيضاء بنفسجي)، لا يبدو، تجتمع في [illegible] الكأس قصير له ٥ اسنان، التويج على شكل انبوب طويل، ينقسم لاعلى منها [illegible] فصوص قصيرة، السفلي كأنه، فيها ٥ أسدية العسة (الثمرة) حمراء [illegible] رمعات (براعم) طرية الرائحة ذكية

الأجزاء المستعملة الاوراق، الازهار (حريرية [illegible] تجتمع في [illegible]

التركيب حامض سالسيلك، عنصر نرج (مرسلج)، [illegible]

الاستعمال داخلي، خارجي

---

(١) **قسوس** يعرف بحب المسكن، وهو نبات تكيفي يعيش على الأشجار [illegible]

... في غاية القوة، ولذلك صار متى شرب من بزره أياماً كثيرة متوالية، مقدار ثلاث أواقي[1] في ... شراب ابرا الضحاك، بان يدر البول، ويلين البطن، وهو يخرج المشيمة وينفع من به ربو، وطعمه حار ...

(١) الأوقية ... لاتينية استار و٣/٢ استار.
... هي جزء من اثنى عشر من الرطل أي ٣٩٤ حبة أو ٥، ٢٥ غراماً.
... لاحوة. تساوي ١٢ درهما.
الاوقية: عشر دراهم و٥/٧ من الدرهم. وفي الأدهان تساوي ١٠ دراهم.

الطباق

الأسم العلمي:

Inula Viscosa L.

الإسم العربي: طيّون

الإسم الشائع: طباق ـ راش ـ عرق طيون ـ طيّون لزج

الفصيلة: مركبات Compositae

الوصف: نبات معمر طوله ٥٠ ـ ١٠٠ سم، خشبي في القاعدة، عددي ـ دبق، قوي الرائحة. الأوراق رمحية إلى خطية ـ رمحية، لاطئة، دقيقة التسنن. الأزهار الرأسية صفراء، يقطر ١٥ ـ ٢٠ مم، بشكل عناقيد هرمية طويلة. الأزهار الهامشية لسينية، قليلة العدد، أطول من القناب[1] مرة ونصف.

الإزهار: من تموز ـ كانون الأول (٧ ـ ١٢).

المنبت: الأراضي المهملة.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى والوسطى، البقاع.

المحال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، حوض المتوسط.

---

(١) **القناب:** القنابة: الورق المجتمع يكون فيه السنبل. وقيل: الورق المستدير في رؤوس الزرع أول ما يثمر. وقنوب براعم النبات وأكمة زهره. قنب الزهر يقنب قنوباً وقنّب: خرج عن أكمامه. وقنّب الزرع: بدا ورق سنبله (الفصح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ١١٧٧)

لطيون ذات واسع الانتشار، يتصوّع خاصة بعد العروب برائحة لطيفة مميزة. تستعمل أوراقه المسحوقة مع الزيت لمعالجة الجروح والبثور، وتستخدم أغصانه في ترييب العنب لصدّ الزنابير.

طبيعة الاستعمال. داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال مغلي، منقوع، مسحوق مجفف، مستحضر، لبخات، طلاء.

التركيب الكيميائي.

تحتوي جذور وحدامير الطيون على زيوت طيارة بنسبة ١ ـ ٣٪ تتحول بشكل رئيسي إلى مادة الأنتولاكتون وبروآزولين Proazoline.

كما تحتوي أيضاً على الأنيولين inuline وعديد السكاريد وصابونين.

الاستعمال الطبي للطباق

يبدي مركب الأنتولاكتون صفات مضاد حيوي ضد الجراثيم والطفيليات وضد الديدان الحلقية. كما ان الانيولين والسكريات المعقدة الموجودة في الجذور تشكل مصدراً للفركتوز والعسل الصناعي.

كما يدخل مستحلصاته في أدوية الأمراض الصدرية، وتبدي تأثيراً فعالاً على مفرزات العدد الهاضمة وتنبه الجهاز الهضمي ويحضر المستحلص من ٢٥ غراماً من مسحوق الجذامير الجافة في ١٥٠ مل من الماء (فنجان من الماء)، ويؤخذ على جرعات بمقدار (١ ـ ٢) ملعقة صغيرة لعدة مرات في اليوم.

تحوي الجذور على زيوت طيارة ١ ـ ٣/. تحوي بشكل رئيسي على الأنتولاكتون. كما يحتوي على بروتين، كذلك تحوي الإينولين والبولي سكريد الميسرة حتى ٤٤/ حيث أن الألانتولاكتون مضاد للجراثيم والديدان الحلقية.

خواص الطباق (الطيون) في الطب القديم

الهوام إذا افترش أو رضّ، طرد الهوام كلها خصوصاً البراغيث.

تحليل الأورام طبيخه، يحلل الأورام تطولاً، ويجلو.

مسح [illegible] شربه يفتح السدد، ويزيل اليرقان، وأوجاع القلب والمعدة.

منتت الحصى ومدر الطمث قيل: يفتت الحصى ويدرّ الطمث.

مقادير الشربة: شربته ثلاثة.

الكبد والنفخ ينفع من أوجاع الكبد الباردة، وتفتح سددها ويزيل التهيج والنفخ العارضين من ضعفهما، ويقوي أفعالها.

---

(١) اليرقان هو تشرّب الخلط الصفراوي على سطح البدن وظهوره على الجلد، ويقال أيرقان (بالهمزة)

السموم: ينفع من سموم الهوام، وخصوصا العقارب شربا وضمادا.

الحميات والجرب: ينفع من الاوجاع الباردة، ويسهل الاخلاط المحترقة في [illegible] ينفع من الحميات العتيقة، والجرب، والحكة، إذا شرب طبيخه، أو عصارته.

الحمى النافض: ان طبخ الورق والعنقان بالزيت، واستعمل لاصق [illegible] الزيت [illegible] يحلل ويشفي النافض الكائن بدور.

إدرار الطمث: زهرة هذا الشوكيل يصفونها هذه الزهرة تعصر [illegible] فيسحقونها مع الورق ويسقونها من ارادوا به من النساء ادرار الطمث بالعصر. [illegible] خرج الاجنة.

طرد الهوام: قوة هذا التمنش إذا افترش بورقه [illegible]

الهوام والجراحات: قد يتضمد بورقه لنهش الهوام والجراحات.

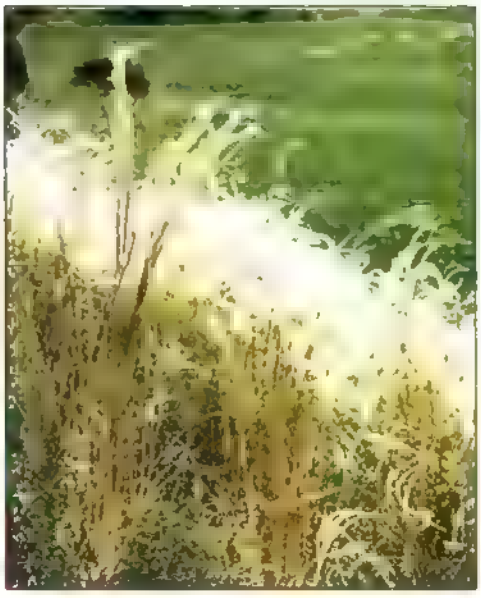
تقطير البول والمغص واليرقان: قد ينفع من [illegible] لحسين، وتقطير البول، والمغص واليرقان.

الصرع: إذا شرب بالخل نفع من الصرع.

وجع الرحم: طبيخه إذا جلس فيه النساء [illegible] أوجاع الرحم.

إسقاط الجنين: إذا احتملت عصارته اسقطت الجنين.

الكزاز: إذا تلطخ بهذا النبات مع الزيت نفع من الكزاز.



طحلب

الأسم العلمي:

Alsidium Helminthocorton

الاسم الشائع: **طحلب دودي ـ طحلب كورسيكا**

موطنه

صفاته

الاجزاء المستعملة

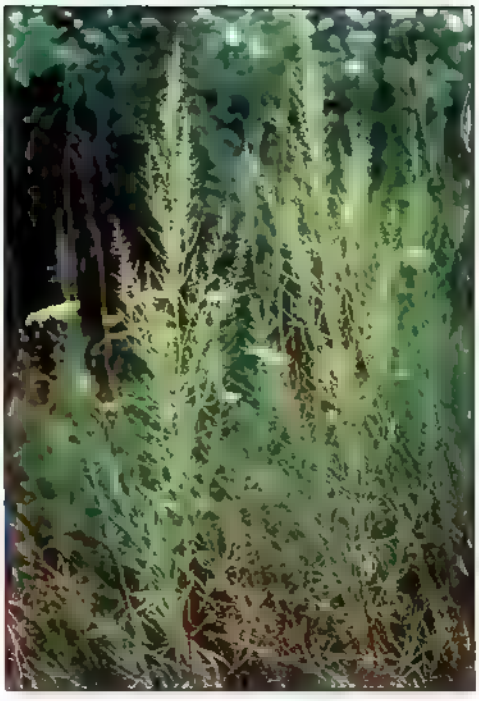
التركيب

الاستعمال

ديسكوريدوس في

خواص الطحلب في الطب القديم

حلبوس



طرخون

الأسم العلمي:

Artemisia Dracunculus L.

الاسم الشائع: **تنين ـ حجر الحية ـ طرخوم ـ طرخون**

الوصف النباتي والموطن الاصلي:

نبات عشبي معمر من الفصيلة المركبة، وهو عبارة عن شجيرة صغيرة. يتراوح ارتفاع ساقه بين ٤٠ ـ ٥٠ سم. والأزهار مجتمعة في رؤوس كروية صغيرة، جالسة متقاربة على المحور، وينمو بريا في غرب اسيا وروسيا، ويزرع بكثرة في فرنسا للحصول على زيته الذي يدخل في صناعة العطور. ويعتبر الطرخون (الترجون) جد أنواع جنس الشيح (Artemisia).

وفي بداية موسم الإزهار تقطع الفروع الغضة الخضراء، وتترك لتجف في مكان جيد التهوية بدون تكديس للحرة سواء طبيعيا أو صناعيا على درجة حرارة لا تزيد عن ٤٠ م.

ويسمى باللغة الفرنسية (Estragon)، وكذلك (Dragon) (Serpentine) (Herbe aux dragons)، ويسمى باللغة الألمانية (Mugwurz).

طرخون لقبه معروفه عند اهل الشام

أبو حنيفة ورقه طويل دقيق.

علي بن محمد هو نبات طويل الورق دقيق السوق، ينبت على الأرض نجم من ساقه أي درج، وساقه النابتة الرخصة في أول طلوعه قبل أن يصلب عوده، ويغلظ ساقه، وهو من نبات متعددة، تعدد عليه أطرافه الرخصة مع الشعع وغيره من الطول، فينبض الشيء ويطيب لكيه.

طبيعة النبات نبات عشبي معمر، بري وزراعي، طبي وعطري وتابل، تكثر بالبذرة والعقل الغضة

الجزء المستعمل الأوراق الخضراء، كامل النبات عند الحاجة.

المقتطف: يستعمل طازجا بعد التقطيف، تجمع الفروع الهوائية وينشر في مكان جاف لتجف

الحفظ: تحفظ الأجزاء المجففة في مكان جيد بعيدا عن الرطوبة والتلوث.

البيئة: ينمو في نبات بصفة أساسية في المناطق المعتدلة والدافئة وفي الأراضي الصخرية

الموطن: منطقة حوض البحر المتوسط.

التوزع: ينتشر في بساتين الخضار ومناطق التشجير.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر، مسحوق طازج.

عناصر فعالة: زيت عطري Huile essentielle، فيلاندرين Phellandrene، اوسيمين Oumene، ميثيل كافيكول Methylchavicol، هيرمارين Hermarine، هيدروكسيكومارين Hydroxycoumarine.

المكونات الفعالة: الجزء المستعمل في نبات الطرخون هو ورقه لعطريه اللاذعه الطعم التي تحتوي على ١,٣ من الزيت الطيار (Volatile oil)، له رائحة اليانسون (Amse)، ورائحة النبات ومذاقه عطريين مستحبين.

الاهمية الاقتصاديه والعلاجيه

يستخدم الزيت الناتج منه في تعطير الخل والجوارب، وفي صناعة المحللات (Pierles)، وفي المشروبات لتحسين طعمها وتسليتها، وتحمير اللحوم المختلفة، ويمكن ان تستخدم الاجزاء الخضرية الرقيقة منه بعد تجفيفها كتوابل (Condiment) اكثر من كونه دواء علاجي

يستخدم الطرخون لاحداث الشعور بالجوع

يساعد على تنشيط الشهية وفتح للشهية، ولذلك فهو مدر للعصارة المعدية، ومدر للطمث، ومسكن للمغص المعوي، وطارد للغازات والديدان، ومقوّ جنسي، كما أن مضغ الأوراق يخدّر الفم والأسنان، يعالج ضعف الوظائف المعدية والمعوية، وتمنع النساء الحوامل من استعمال هذا العقار، وهو ما يؤدي إلى ضعف الجنين

واذا شرب الماء عليه طيب وطاب به.

الملاحة: الطرخون صنفان بابلي طويل الورق، ورقه مدور، وهو من بقول الصيف، وطعمه مرّ حريف

مجهول: الطرخون الذي في حمر شوك الحمحم، وهو على ساق لونه احمر يعلو نحو الشبر واكثر، في طعمه حرافة يسيرة، وهو دون الذي في ضعف الورق

خواص الطرخون في الطب القديم

ابن ماسويه: حار يابس في وسط الدرجة الثالثة، يضر في المعدة عسر الانهضام.

المسيحي: يحلل الصفراء، ويشفي اليرقان بالخاصة

الغافقي: حار يابس في الثالثة

الرازي: غليظ نافخ.

وقال في دفع مضار الأغذية: إنه جيد للفلاغ[1] [illegible] آن لا يكثر منه المبرودون، وهو يطفىء حدة الدم، ويقطع شهوة ال[illegible]

إسحاق بن عمران: فيه دهنية كثيرة، بها صار لدنا عس[illegible] يختار منه ما كان طرياً، غضاً ليناً، قريباً من ابتداء النبت، لا [illegible] لأنه يمنع ضرره، ويجيد انحداره وانهضامه.

التميمي: الطرخون مخدر للهوات واللسان، بما في طبعه من الحرافة الكدورية المضفة

قد ينفع مضغه من يكره شرب الأدوية المطبوخة، [illegible] ولسانه، وأضعف ما فيهما من حدة الحس، بما فيه من [illegible] يحدث بهم بعد شربه غثيان، وقد يدخل ماؤه مع ماء [illegible] الكدر[3]، النافع من فساد الهواء المانع لكون الجدري [illegible] خراسان، وخاصة ماء الطرخون، إن يفعل ذلك الفعل، [illegible]

---

(١) **الفلاغ**: بثور تكون في الفم.

(٢) **ماء الرازيانج** هو ماء [illegible] (معجم أسماء النبات).

(٣) **شراب الكدر**: أي الشراب الذي هو بفيض الصفاء في اللون و [illegible]

الظيان (ظيان السياجات)

الاسم العلمي:

Clematis Vitalba L.

الاسم العربي: **ظيان**

أسماء أخرى: ياسمين البر ـ كليماتيس ـ مهد العذراء ـ ملعى (الشام) ـ شراج ـ العنب الأبيض

موطنه: [illegible] الكلسية، الأودية، العذبة، الأكمات، حتى ارتفاع ١٥٠٠ م.

صفاته: [illegible] قوي، يتعلق بما حوله [illegible] مستقيمة، قليلة التفرع، خشبية، قطرها من ٣ إلى ٩ سم، مغطاة بقشرة ليفية، [illegible] الأغصان الحديثة، [illegible] الأوراق، متقابلة، [illegible] ٤ كأسات لونها [illegible] على شكل عنقود، [illegible] رائحة [illegible] ثمرة مفلوقة، حلقية، [illegible] رائحة [illegible]

الأجزاء المستعملة: [illegible] (الصيف)

الشريف الإدريسي: [illegible] الياسمين [illegible] يسمى بالفارسية بربة دي فويقة (معناها عشبة البر) وهو [illegible] ايريرو. [illegible] البلان[1] [illegible]

(١) البلان: [illegible]

اللبلاب[1] يلتف بعصه بعض، وله زهر كثير، وله على قصبه شوك شبه شوك الورد، و[illegible] مع **العليق**[2] أبداً لا يفارقه، وله أصل أسود، طويل تشعب منه شعب دقاق سود، وليس عند أحد من الأسود في الإسهال وعام المنافع موجودٌ في عرق هذا النبات

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستخلص سائل، كمادات.

عناصر فعالة: كليماتين Clématine، كليماتيتول Clématitol، كولو صابونين Colo saponine، فيتوستيرول Phytostérol، حموض Acide، غول Alcool، مواد راتنجية Resine، ستيغماستيرين Stigmastérine.

محاذير الاستعمال: يؤدي تجاوز المقادير إلى حالة سمية وطعم مرّ.

خواص الظيان في الطب القديم

بـتأصل الأخلاط والمفاصل والنقرس: يستأصل شأفة الأخلاط الثلاثة وأمراضها، حصوص المفاصل، والنقرس شرباً، وطلاءً.

عرق النسا: يلطخ على عرق النساء، فيقرح.

الشفاء الأعظم للربو والسعال والانتصاب وعسر النفس: يؤخذ دهنه، وأصله، [illegible] منه نصف درهم في رطل ماء، حتى يذهب النصف، كان الشفاء الأعظم، من الربو، والسعال، وعسر النفس.

قلع الآثار وإبراء الفالج واللقوة[3] **والرمانة**: دهنه يبرئ من الفالج، واللقوة، وأصله يحدث جميع الآثار كلها.

مقادير الشربة: شربته مثقال.

البهق: إذا سحق تبن عللك، وضمد به البهق الأبيض والأسود، دهنه، وبذره إذا سحق بالخل فعل ذلك، إلا أن لا يترك حبه كثير

عرق النسا: إذا ضمد به فوق عرق النساء، فرح العصب، وفعل فعله كفعل [illegible]، ونفع منه نفعاً بيناً

الشقيقة: إذا سعط بوزن حبة، مدوفاً بدهن بنفسج[4]، نفع من الشقيقة الباردة السبب.

البهر، والسعال: إذا طبخ منه شراب، كان من أنفع الأدوية في دهب [illegible]، والنفس، والسعال المزمن.

---

(١) **غُلَيق**: باطس [باليونانية] هو نبات مشوك مشهور عند أهل الأندلس، وأهل المغرب بالغُلَيق، [illegible] حسي

(٢) **اللقوة**: قال الأوربيون في تفسير هذه العلة: هي اعوجاج الفم سواء أكان من نفسه أو بسبب تشنج

(٣) **دهن البنفسج**: صنعته العامة أن تقطف من عيدانه وهي في ضحير فيه شيرج ضعف وزنه، وتحمس في شمس حارة أياماً كثيرة حتى تخرج قوته في الشيرج، ثم يعصر ويرمى بثفله ويرفع الدهن ويكون مقداره [illegible] في من هذا الشيرج لكل رطل من الشيرج، وهكذا يتخذ الدهن من سائر الأدهان نحو [illegible] (جامع مفردات ابن البيطار ج٢ ص ٣٩١).

(٤) **البهر**: ضيق النفس.

الفالج إذا ركب منه دهن، نفع من الفالج والاسترخاء.

داء الثعلب دا سحق بحر، وحك به على موضع داء الثعلب حتى يدمى، نفع من ذلك بحكة واحدة.

الناصور[1]. إذا أدخل منه عود في الناصور، وترك ساعات، قلع الصلابة.

اللقم ... منه مقدار ... أرباع درهم، ملتوتاً بدهن لوز، وخلط بمثله أفستيناً[2]، أسهل بلغماً ...

اللقم إذا سحق بماء الخبار، وشرب منه وزن نصف درهم، قيأ قيئاً بليغاً حسناً، بلا أذى.

القرء ... قه وأغصانه، إذا حفت، وسقي منها زنة درهم، قيأ حسناً بلا أذى.

سعال ... شرب منه وزن ثلثي درهم مع وزنه سفايحاً[3]، ومثله مقلا ازرق[4] سهل اثني عشر مجلساً، خلطا سوداويا، ونقى شيئا صالحا، وينفع من الربو، وعسر النفس.

وجع الأسنان. الفاقي ... إذا طبخت بالخل، وتمضمض به، نفع من وجع الأسنان.

الصداع زهره ينفع من الصداع البارد، وإذا شم.

... سحق ... دهن حر، لطيف، قوي التحليل، ينفع من اللقوة والفالج وعرق ... والشقيقة الباردة، وشمها من الأمراض الباردة.

سعال ... تمر هند النبات، إذا شرب بالماء، أو بالشراب المسمى أدرومالي[5]، وهو مسحوق، أسهل بلغما ومرة.

... قلع الحرب

---

(١) الناصور ... تولد في المقعدة خاصة وينتفخ فيجري منه الدم والقيح دائماً، ويتولّد عن أورام باطنة. ... من أورام العين خاصة.

(٢) أفستين ... كشوث ... راشكه ـ دمسيس ـ دمسيسة ـ خترف ـ دسيسة (مصر) (معجم أسماء النبات).

(٣) سفايح ... التي عليها خضرة وفي سوق شجر البلوط العتيقة وعلى الأشنة. (تنقيح جامع ...

(٤) مقل أزرق: ... يطلقه الاطباء على صمغ شجرة.

(٥) أدرومالي: ... ومل: هو شراب العسل.

العرعر

الأسم العلمي:

Juniperus Communis L.

الاسم العربي: سرو جبلي ـ لزاب ـ أبهل عرعر

الإسم الشائع: سبينه ـ سافين ـ سابينا ـ شيزي تاجه ـ طاقة (بربرية)

ديسثوريدس [illegible]

اقتصر [illegible] على هذا [illegible] «العرعر»، [illegible] العرعر هو الأبهل، [illegible] الأرس [illegible] حود قطران رص العرعر [illegible] الصحيح [illegible] رطب ثم يصفى ماءه وبعد صحه حتى يعقد فيكون [illegible] لله من كتاب السائل

---

(١) الحمم [illegible]

الوصف النباتي

[illegible] المسكن مستديمة الخضرة، وقد يصل ارتفاعها إلى حوالي ١٠ [illegible] في مجموعات ثلاثية العدد وقمتها حادة، والأزهار المذكرة [illegible] في مجموعات على هيئة عناقيد زهرية صغيرة الحجم لها حراشيف غشائية [illegible] ذات ألوان مسود او احمر [illegible] حراشيف الجافة أسفلها، وبثلاث حراشيف لحمية أعلاها، وفي إبط كل منها [illegible] بكثير حجم الحراشيف اللحمية لتغلف الاحنة الناتجة، والثمار كروية عنبية شبه [illegible] بداخلها ثلاثة بذور صغيرة منضغطة [illegible]

الموطن الاصلي

[illegible] الجنيبر أو عرعر أو سرو جبلي أو شيري هي عبارة عن ثمار هذا النبات.

[illegible] من [illegible] أمريكا الشمالية، وتنتشر زراعته في [illegible] بلاد العالم سواء الباردة والمعتدلة حراريا، وأهم البلاد المنتجة هي: [illegible]

طبعة الاستعمال [illegible]

طريقة الإستعمال [illegible] مسحوق، صفة، مرهم، مستحضر طبي وسائل، كمادات.

محاذير الإستعمال: لا تستعمل الا بمعرفة الطبيب المختص، وإرشاداته باعتباره سامًا.

المكونات الفعالة:

[illegible] والثمرة هو الجزء الذي يستعمل لاستخراج الزيت منه، [illegible] رائحة مميزة تشبه رائحة الجين قرمزية اللون عنقها اخضر.

[illegible] الثمار على زيت طيار (Volatile oil) بنسبة قد تصل إلى ١,٢٪، وتحتوي الثمار بالإضافة إلى [illegible] راتنجية (Resins) بنسبة ١٠٪، ومواد مرة وأحماض عضوية وشموع.

[illegible] تربينية Terpenes، وسيسكويتربينية Sesquiterpenes، وعند تبريد الزيت [illegible] يعرف Juniper camphor.

[illegible] الزيت المستخرج منها في تسوية اللحوم، كما تضاف إلى الجين فتساعد على [illegible] تساعد على الهضم وتدر البول

[illegible] من النبيذ المعروف بالجن Gin الذي يكتسب الطعم [illegible]

[illegible] الاتلافي الزيت المعروف باسم زيت الكساد Cade oil [illegible] علاج الأمراض الجلدية مثل الإكزيما Eczema وحرب المواشي.

يحتوي الزيت الطيار على المركبات الثوجونية كالفا بينين، وألفا فيلاندرين، وميرسين، وألفا فيلاندرين أو ميرسين، وليمونين، وترپينين، وألفا بينين، وبيروكاريوفللين، وسترال، وألفا بيسابولول، وفي بعض نوع نبات العرعر يحتوي على مادة ذات لكريين، وهيميولين، ويختلف نسب تلك المركبات في زيت الثمار باختلاف نوع العرعر

وقد ثبت نجاح عملية التزفيد، إذ تجرى هذه العملية بعد جمع الشتلات الصغيرة للأرض قبل تعطيتها بالتراب خلال الربيع، على أن تستمر عملية الترطيب بعد ذلك حتى تكون الجذور العرضية، وبعد ٢,٥ ـ ٣,٥ شهرا، تفصل عن الأمهات النامية، وتنقل الشتلات إلى مكان مستديم في الخريف أو الربيع تبعاً لحالة النمو الخضري لها.

الاهمية الطبية للعرعر

الزيت العطري الناتج من الأوراق الإبرية والقمم الطرفية وثمار انواع العرعر المختلفة قد يستخدم في العطور ومستحضرات التجميل الجافة والسائلة، وكذلك يستعمل كمكسب لنكهة بعض المستحضات الغذائية، منها: الجيلي، والمرملاد، والبسكويت، والزبدي، والمشروبات الكحولية وغير الكحولية، يستخدم الزيت العطري من الثمار بدخل في صناعة بعض الخمور المعروفة باسم الجن (Gin)، وتستخدم الثمار الجافة لنفس الغرض

كما أن زيت العرعر له صفات دوائية كمطهر خارجي لعلاج الجروح المتقيحة، ويفيد في علاج بعض الأمراض الجلدية، مثل مرض الإكزيما، والصدفية عند استعماله خارجيا، ويستخدم أيضا في علاج بعض الشهية المتأخرة، مع سهولة حدوثها بالاستعمال الداخلي، كما يزيد من إدرار البول وطرد الغازات

وقديما كانت تستخدم ثمار العرعر جيدة ومغلى بالماء مضافا إليه السكر أحيانا، حيث تعتبر مقوية لعمل المعدة والمعدة، وإزالة المغص الكلوي والمعدي، وتستخدم في علاج الحالات التي تستدعي إخراج البلغم من الفم، وكمادة تساعد على سرعة الهضم والإفراز المعدي اللازم لتحليل الغذاء الدسم المكون من المواد الدهنية بنسبة عالية.

ويستعمل مغلي الأوراق لعلاج الإسهال عند الأطفال، أما مسحوق الأوراق فيستعمل لعلاج الالتهابات الجلدية عند الأطفال، كما يستعمل لتوسيع القنوات البولية.

خواص العرعر في الطب القديم

السعال، وأوجاع الصدر: يشفي من السعال المزمن، وأوجاع الصدر عن ضعف، ينفي ضعف المعدة، والمغص، والرياح، وبرد الكلى، والسيلان، والرطوبة ومقاومة السموم والرطوبة من الإحليل، والنواسير، ويقاوم السموم.

من خواصه: طارد الهوام. إن دخانه، يطرد الهوام

مورث الوجاهة والعظمة: قيل جعل تحت رأس [illegible] الوجاهة والعظمة

مقادير الشربة: شربته مثقالان.

آلات المفاصل: جيد لشدخ العضل.

أعضاء الصدر: جيد لأوجاع الصدر والسعال.

عضاء [illegible] ينفي ويفتح السدد فيهما، وهو جيد للمعده شرباً، وللنفخ فيها، نافع جداً.

أعضاء النفض: يدرّهما، وجيّد لخناق الرحم وأوجاعها.

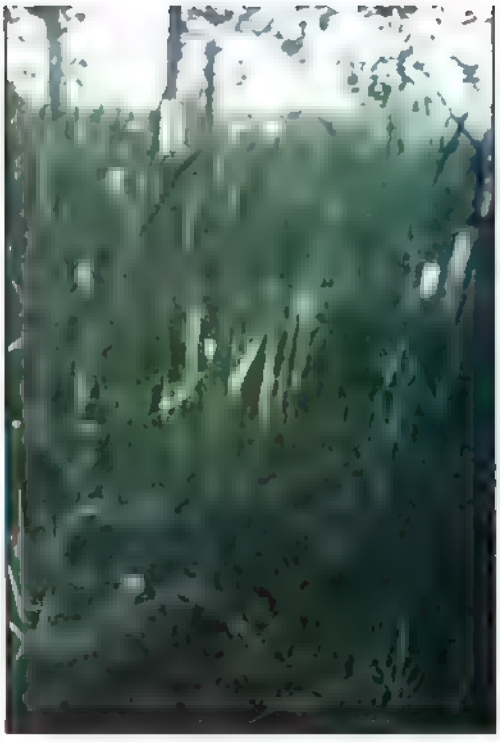
وجع الصدر، والسعال [illegible] شربه، فإنه صالح لأوجاع الصدر، والسعال، والنفخ والمغص، وصرر [illegible] الصدر، ويوافق شدخ العضل، وأوجاع الأرحام.

الاختناق في الأرحام [illegible] سبباً مفتح للسدد، نافع للاختناق في الأرحام.

تفتيه الصدر والكبد المسيح في الحكمة من شربه، تنقية الصدر والكبد شرباً، وهو جيد للسموم، ونهش [illegible]

[illegible] من حب العرعر ثلاث حبات، فحملهن في قلنسوة رأسه، كان وجيهاً عند الناس، مطاعاً فيهم

الصرع: أدمن أكله، ينفع من الصرع.



عصا الراعي

عصا الراعي العصافيري

الأسم العلمي:

Polygonum Bistorta L.

الإسم العربي: **بطباط**

الإسم الشائع: **أم العقد ـ عصا الراعي ـ حنجر ـ كثير الغد ـ قطع وصل ـ شبط الغول**

موطنه الأراضي المائرة، الطرقات، حتى ارتفاع ٢٣٠٠ م

صفاته الارتفاع ما بين ١٠ ـ ٥٠ سم. نبات سنوي. سيقانه كثيرة، فريشه، عنبطه، مصلعه، حصراء، حتى أطراف الفروع. الأوراق متعاقبة، لاريدية، صعيرة، سنبية، مصلعة من الأسفل، ومحضة عند القاعدة بعمد عشائي فضي، مضلع. الأزهار بيضاء أو وردية (حزيران/ يونيو ـ تشرين الثاني/ نوفمبر)، صعيرة، لاريدية تقريبا، منتظمة من ١ ـ ٤، عند بط الاوراق، على طول السوق، لها ٥ كاسبات، دون تويج، ٨ سنية، و ٣ سمات. الأخين (الثمرة) بني، صغير، ثلاثي الزوايا، يحتوي على بذرة واحدة. الطعم قابض

في الطب القديم كانت البتة تعتبر علاج موقف للنزيف، وكان اللاتين يسمونه Sanguinaria وبعد أن استعملت لزمن طويل ضد مرض نفث الدم والسل الرئوي، شكلت موضوع تجربة مسبق، عرف صحتها كيف يستعلون سذاجة المرضى.

تستعمل بتة عصا الراعي العصافيري، اليوم، في معالجة مرض السكري، لأنها تخفف العطش المرهق، وهو أهم عوارض هذا المرض.

الاجزاء المستعملة العصير الطازج ـ البتة كلها (حزيران/ يونيو ـ تشرين الثاني/ نوفمبر)، الجذر (في الخريف). يتم تحضيرها على شكل بثقة توضع في محرك الحبوب

الاستعمال داخلي، خارجي، في الصيدلة، في البيطرة.

هو البطاط وهو نوعان ذكرٌ وأنثى.

ديسقوريدس: لهذا النبات [أي العشب] لمستدق كونه في كل سنة، له قضبان كثيرة دقاق، رخصة، معقدة، تسعى على وجه الأرض... وله ورق شبيه بورق السذاب الا انه أطول منه وأشد رخوصة، وله عند كل ورقة نور... وبهذا يدل بهذا الصنف منه الذكر، وله زهر ابيض واحمر قان.

الموطن: منطقة البحر المتوسط، اوروبا وغيرها من المناطق

التوزع: ينتشر في الأراضي الجافة أو المتروكة، وفي حواف الطرقات والحقول الزراعية والبساتين والحدائق والملاعب والأراضي البور والسباخ وأراضي الراحة.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مسحوق، صبغة، مستحضر سائل، غوالة، كمادات.

عناصر فعاله: مواد عفصية Tanin، مواد راتنجية Resine، مشتقات فلافونية dérivé flavonique، كيرسيتول Quercetol، كامبفرول Kampferol، كورسيتين Quercetine، فيكولارين Avicularine.

خواص عصا الراعي في الطب القديم

تقوية المعدة وهضم الحمات: يقوي المعدة، ويهضم الحميات، اذا أخذ قبلها شرب وطلاء.

نافع من الصمم ومخرج الديدان: ينفع الصمم، ويخرج الديدان قطوراً.

محتبس البلة وقاطع نتن الدم والحفقان والحصى: يحتبس البلة من المعدة وغيرها، ويقطع نتن الدم المصفى، والحفقان والحصى شربا.

مقادير الشربة: شربته ثلاثة دراهم.

الأورام والبثور: ضماد الفلغموني والحمرة والنملة، نافع جدا لأورام القروح.

القروح: يدمل الجراحات الطرية جدا

عفص الرأس: عفصه يدمل دود الأذن، ويحتبس قروحه

عفص الصدر: عفصه ينفع من نتن الدم

أعضاء الغذاء: يضمد به من التهاب المعدة، مبرد نافع.

عفاء النفض: ينفع نوف الدم من الرحم، ويشفي قروح الأمعاء، زعم «ديسقوريدس» انه يدر البول، ويعفي صاحب الحصر.

التهاب فم المعدة: نافع لمن يجد في فم المعدة التهاباً، إذا وضع عليه، وهو بارد من خارج

الحمرة والأورام الحارة: ينفع من الورم المعروف بالحمرة، ومن الأورام الحرة، الحادثة عن الدم، لأنه على ما وصفت، يمنع ويردع المواد المنصبة.

وراء الحمرة: من النفع للأشياء للأورام المعروفة بالحمرة، إذا كانت تسعى، وتنتشر من موضع إلى موضع، وأسماء القروح، وينفع نفعا بينا للقروح المتورمة ورماً حاراً، والقروح التي تنصب إليها المواد.

دمل الجراحات: يدمل أيضا الجراحات، التي هي بعدها طرية بدمها.

قروح الأذن: ينفع القروح التي تكون في الأذن، وإن كان فيها أيضاً قيح كثير جففه.

النزف العارض للنساء: يقطع النزف العارض للنساء، ويشفي قروح الامعاء، وبصق الدم، وتحجره من حيث كان.

بصق الدم إذا شرب مؤه، وافق بصق الدم من الصدر، والإسهال، والمرض الذي يقال له الحد لا

نهش الهوام: إذا شرب بالشراب، نفع من نهش الهوام ذوات السموم.

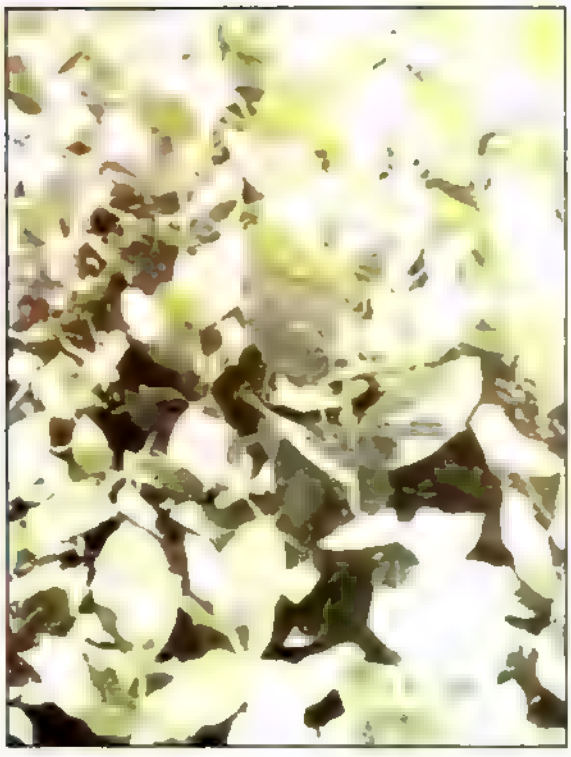
الحميات ذوات الأدوار إذا شرب قبل الحمى بساعة، نفع من الحميات ذوات الادوار

سيلان الرطوبات من الرحم إذا احتملته المرأة كالفروج، قطع سيلان الرطوبات الحارة من الرحم وغيره.

أوجاع الأذن: إذا قطر في الأذن، وافق أوجاعها وسيلان المدة منها.

قروح الفروج إذا طبخ بالشراب، وخلط به شيء من عسل، نفع منفعة بالغة في القروح التي تكون في الفروج.

الإلتهاب العارض في المعدة قد يتضمد بورق هذه النبات للإلتهاب العارض في المعدة، وبصق الدم، والحمرة والنملة، والأورام الحادة، والأورام البلغمية، والجراحات في اول ما تعرض



العشر

الأسم العلمي:

Calotropis Procera R.

الإسم العربي: عشر

الإسم الشائع: عشار ـ برنبخ

الموطن والتوزيع الجغرافي

يسمى العشار او كرك او نتك أو بورها، وهو نبات صحراوي يصل ارتفاعه من ٢ ـ ٢,٥ متراً، ويحمل [illegible] بنفسجية بيضاء وثمار كروية منتفخة الشكل، وتحوي أنسجة النبات اللبن السام، وينتشر النبات في غرب [illegible] وجنوب الهند وفي ايران وافريقيا الاستوائية، ويوجد في مصر في منطقة الأقصر وأسوان، كما يوجد في ليبيا والجزائر والمغرب.

جزء المستعمل الأوراق، الأزهار، العصارة اللبنية (الحليبية).

موطنه شبه الجزيرة العربية.

محاذير الاستعمال مشورة طبيب اختصاصي. نبات سام جداً (ستركنين Strychnine).

المكونات الفعاله

يحتوي جميع جزء النبات على سائل لبني سام يلهب الجلد والأغشية المخاطية، ويحتوي السائل اللبني على مادة الترسين Trypsin ومواد سامة للقلب أهمها كالوتروبين Calotoxin، وأسكارين Uscharin، وكالوتوكسين Calotosin، كما يحتوي النبات على مادة مطاطة Caoutchouc.

وتبلغ سمية المواد السامة ١٥ ـ ٢٠ مرة ضعف مادة الأستركنين Strychnine المعروفة والموجودة في بذور نبات الجوز المقيء Nux-Vomica، وتعتبر المدة اللبنية ملهبة للجلد إذا ما لامسته، وفي الهند تستعمل هذه المدة محلوطة بنبات حرش كمسهل قوي purgative كما تستعمل علاجاً موضعياً في حالات الروماتيزم Rheumatism.

يستعمل منقوع الأزهار بكميات صغيرة جداً في علاج البرد والكحة والربو وعسر الهضم، أما قلب الشجر فهو مفيد في حالة الدوسنتاريا. ويعتقد بأن قلف الجذور يشبه جذور عرق الذهب Ipecac في منعبه [illegible] وقد استعملت الجذور على شكل عجينة في علاج الورم الفيلي Elephantiasis.

خواص العشر في الطب القديم

مبرىء من الفالج والتشنج(١) **والخدر** اذا طبخت بالزيت حتى تتهرى. يبرأ من الفالج والتشنج والخدر طلاء.

اللحم الزائد، ونافع من القراع، ومسقط الباسور(٢) لسعه يأكل اللحم الزائد، وينفع من القراع، ويسقط الباسور طلاء.

طارد البق: أهل مصر يقولون إنها تطرد البق بخورا وفرشا، ولم يبعد.

مقادير الشربة: شربتها نصف درهم.

الزيتة: ينفع من السعف(٣)، والقوباء طلاء.

أعضاء الرأس يطلى على الرأس، فيذهب الحرارة، ويطلى بالعسل على القلاع(٤) في الفم فيذهب به.

أعضاء النفض: يطلق البطن، ويضعف الأمعاء.

السموم منه صنف ان قعد الإنسان في ظله صرع، وربما قتله فليحذر منه، وبلاذر هم من لبنه يشرب في يومين، تفتيتاً للرئة والكبد.

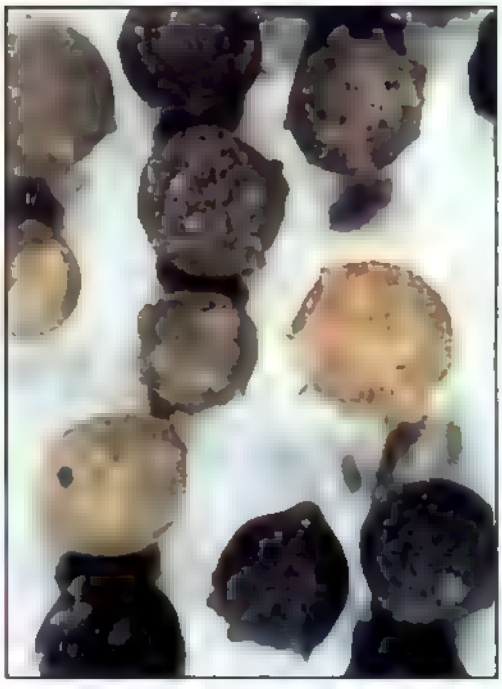
---

(١) **التشنج**. والتشنج التقلص، يقال منه شنج وأشنج وتشنج وشنجه، خص الأطباء به تقاص العصب الى جهة فلا يرخى عنها.

(٢) **الباسور** (جمعه بواسير) ورم تدفعه الطبيعة الى موضع كل رطوبة مثل المقعدة [illegible] في المعى، المستدير، الأنف، الأذن والفروج ورأس الإحليل فيسمى الناصور. والباسور إنما يكون في المقعدة خاصة. وهذا هو الفرق بين الناصور والباسور. وقد حدوا الباسور أيضا بانتفاخ فوه العروق التي في المقعدة حتى يخرج منها الدم

(٣) **السعف**: واحدتها سعفة: بثور صغار تكون في الرأس رطبة كالقرع.

(٤) **القلاع**: بثور تكون في الفم.



العفص

الأسم العلمي:

Quercus Infectoria Oliv.

الأسم الشائع: **سنديان**

الأسم العربي: **عفص ـ بلوط ـ درام (الشام) ـ عفصينج (العراق) ـ سلدانيون**

العفص هو شجر جبلي يقارب البلوط.

العفص من جنس الشجر العطاء ورقه كورق البلوط شكلا وهيأة إلا أنه أعرض وأميل إلى البياض

العفص هو البراعم الصغيرة لأشجار البلوط، وانواع اخرى منها تتبع العائلة البلوطية، وهي عندما تنمو هذه البراعم نمو غير طبيعي نتيجة لإصابتها بالحشرة التي تسمى (Cynips tinctoria).

بعد اصابة البراعم تبيض الحشرة داخل البرعم، ثم تأخذ البيضة دورتها فتتحول إلى يرقة، ثم إلى حشرة، ثم تثقب الحشرة جدار البرعم لتخرج منه، وفي هذه الاثناء تتضخم الخلايا الداخلية بالبرعم، ويتحول ما بها من نشا إلى مواد قابضة Tanns

ويزرع العفص في سوريا ويصدر منها الى جهات متفرقة من العالم ويعرف هذا العفص تجاريا باسم العفص الحلبي Aleppo galls

والعفص التجاري كروي الشكل تقريبا في حجم الزيتون الكبير، تظهر على سطحه نتوءات متعددة وثقوب تشير الى مكان خروج الحشرة، ويختلف لون العفص على مقدار ما يتكون به من مادة التانين، فالعفص الأبيض هو البرعم الذي لم يصب بالحشرة وقيمته الطبية قليلة لعدم وجود مواد تانينية به، والعفص الأخضر أو الرمادي هو الذي تكون عليه هذه المواد نتيجة لاصابته بالحشرة. والعفص له طعم قابض جدا لوجود مادة التانين

العفص من جنس الشجر العطاء ورقه كورق البلوط

شكلاً وهيئة إلا أنها أعرضُ وأميل إلى البياض، فيها ملاسةٌ كثيرة، وليس في قد الجوز شيء يضاهيه صلابة، بين الصفرة والحمرة وهذا هو العفص الشامي، وقد يكون أسود، ومنه نوعٌ حبه عظيم جداً وقدر الجوزة لا تثمره خفيفٌ، هشٌّ، يسير القبض، وهو كثيرٌ بالأندلس».

أنواع العفص:

أفضل أنواع العفص لتجربة العفص الحلبي Meppo galls الذي ينبع في سوريا وبعض أصقاع بلاد شرق البحر الأبيض المتوسط.

المحتويات والاستعمالات:

ويحتوي العفص الجاف على حوالي ٥٠ ـ ٧٠٪ من المواد القابضة وهي التانين المعروف باسم Gallotannic acid، وحمض التنيك Tannic acid، وحمض الجاليك Gallic acid كما يحتوي العفص على قليل من النشا وبعض أكسلات الكالسيوم.

ويستعمل العفص كمصدر لاستخراج حمض التنيك الذي يستخدم في دباغة الجلود وصناعة الحبر.

وفي الأغراض الطبية يستخدم حمض التانيك قابضا Astringent فيدخل في تركيب الأدوية التي تستعمل في علاج الإسهال diarrhea كما يدخل في بعض الدهانات المستخدمة في علاج البواسير hemorrhoids.

خواص العفص في الطب القديم

تحليل الأورام، وحبس الدم، والإسهال، وإصلاح المقعدة، والرحم: يحلل الأورام، ويحبس الدم، والإسهال، ويصلح المقعدة، والرحم، من سائر أمراضها.

تجفيف القروح، ومنع سعي العلة والأكلة: يجفف القروح، ويمنع سعي العلة والأكلة، خصوصاً إن طبخ بالخل، والشراب.

شد اللثة والأسنان، ومنع التأكل: يشد اللثة والأسنان، ويمنع تآكلها.

حبس العرق، وقطع الرائحة: يحبس العرق، ويقطع الرائحة الكريهة.

مزيل القلاع، والقوابي، واللحم الرائد: يزيل القلاع والقوابي، واللحم الرائد.

مقادير الشربة: شربته مثقال.

الزينة: يسوّد الشعر ماؤه، وماء غسله.

الجراح والقروح: يطلى بالخل على القوبي، فيذهب بها، وإن شئت سحقته على البحر واحرقه، أصمره.

أعضاء الرأس: يمنع سيلان الرطوبات الفاسدة إلى اللثة واللثة، ويمنع من القلاع، خصوصاً في الصبيان، وخصوصاً بالخل، وينفع إذا جعل في أكال الأسنان.

أعضاء المعي والإسهال: إذا سحقته على البحر، ويسرت القروح المعي والإسهال المزمن، وكذلك إذا جعل في الأغذية يصلح لهذا.

الأورام الحادثة في الدبر: سحق ضبح العفص وحده، وسحق ووضع كالضماد، كان دواءاً نافعاً، قوياً لمنفعة لجميع الأورام الحادثة في الدبر، ولخروج المقعدة.

اللحم الزائد: سحق أصمغ اللحم الزائد، ومنع الرطوبات من أن تسيل إلى اللثة واللهاة، ونفع من ذلك.

وجع الأسنان المأكولة: سحق ضبح العفص، إذا وضع على المواضع المأكولة من الأسنان، سكن وجعها.

قطع الدم: إذا أحرق على جمر وأطفىء بشراب، أو بخل وملح، قطع الدم.

سيلان الرطوبات من الرحم: قد يصلح ضبح العفص، ليجلس فيه لخروج الرحم، وسيلان الرطوبات السائلة منها سيلاناً مرضاً.

تسويد الشعر: إذا انقع في خل، أو في ماء، سوّد الشعر.

قرحة الأمعاء: سحق، يدر على ماء، أو شراب، وافق الذين بهم قرحة الأمعاء، وإسهال مزمن، وبه قيء عفص: سحق ضبح العفص ناعماً لهم، وإذا تقدم في سلقه بالماء الذي يطبخ فيه طعامهم.

إمساك السيلانات: سحق ليشرب لإمساك السيلانات، بفصوص البيض النيمرشت، أو بالصمغ العربي[1]، محلولاً في الماء لإضراره بالحلق.

نتوء الأطفال: إذا طبخ بالماء، نفع ذلك الماء من نتوء الأطفال، إذا كمد به مراراً.

الحمرة وابتدائه: سحق ضبح بالخل، وطلي به الحمرة، نفع منها في ابتدائها، ومنع النملة أن تسعى، إذا طليت به أيضاً.

الرعاف: سحق في منخر، وضع مسحوقاً ناعماً، ونفخ في الأنف، قطع الرعاف.

السلاق: سحق يحل ثفله، وطلي منه على السلاق، الذي يكون في الفم، أزاله، محرب

---

(١) الصمغ العربي: هو صمغ شجرة القرظ (المعتمد).

العكوب

الأسم العلمي:

Sylibum Mariamum Gaertn

الاسم الشائع: **شوك الجمل ـ خرفيش الجمال (سوريا)**

حرشف بري ـ أشترغاز (شوك الجمال)

تأويله بالفارسية **شوك الجمال**.

ابن عدون: هو أصل نبات ينبت **بخراسان** يطبخ مع اللحم بحسب التابل، وقوّته قوة **الأنجدان**[1] يجب تجنب استهلاك البذور دون وصفة طبية.

موطنه: الأراضي الجافة والصخرية حتى ارتفاع ٧٠٠ متر.

صفاته: ارتفاعه من ٣٠ سم حتى متر ونصف المتر. يعمر سنتين، ساقه منتصب، قوي، اوراقه كبيره، لماعة، خضراء مخضبة بالبياض على طول العروق، أطرافه المتماوجة مليئة بالشوك والأهداب الأرجوانية بفسجية (تموز/يوليو ـ آب/أغسطس)، أنبوبية، في رؤيسات نصف دائرية وحيدة، لها قنابات استحالت إلى شوكات طويلة منبسطة، الأخين (الثمرة) أسود، لماع تشوبه صفرة، تعلوه قرعة مسنة على شكل حلقة عند قاعدتها، الجذر جنثي (وتدي) سميك. الرائحة معدومة. الطعم شبيه بطعم الحرشف (الأرضي شوكي).

الأجزاء المستعملة: الأوراق، الجذر، البذور، تجفف، وتدق الرؤيسات.

التركيب: زيت عطري، عنصر مر، هيستامين، سيليمارين، تيرامين.

الاستعمال: داخلي، في الصيدلة، في البيطرة.

---

(١) **الأنجدان**. قال بعض الأطباء هو ورق شجرة الخلتيت، والخلتيت صمغه، والمحروت أصله (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٤٢).

حمى الربع النصرى: خصه النفع من حمى الربع[1]، الكائنة من عفونة البلغم.

تسخين المعدة: من رضوان في حاوت الطيب: الاشتراعاز يسخن المعدة، ويجلو الرطوبات منها، فيجود بذلك الاستمراء للأطعمة، ويدفع مضار السموم.

فتح السدد وتحليل الأورام: يفتح السدد، وينفع من السموم، والمفاصل، واليرقان، والإسهال المراري، والخلفة[2]، ويحلل الأورام بالخل طلاء.

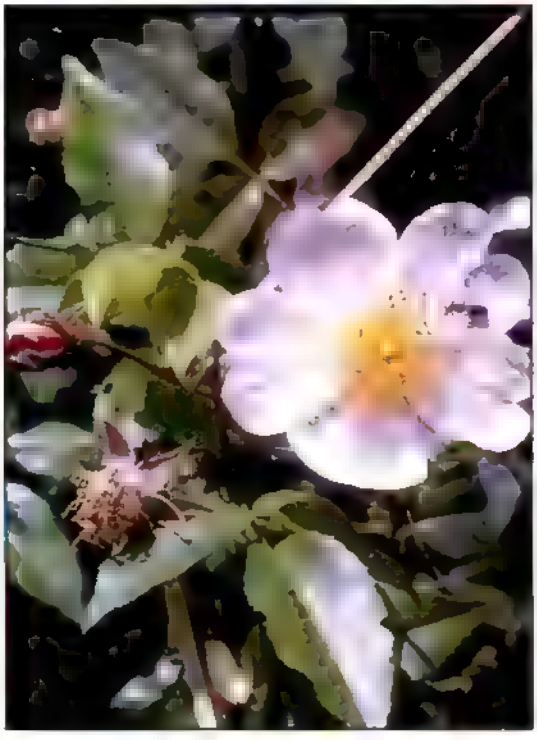
الكبد والكلى والطحال: ماؤه المستقطر، جيد للكبد، والكلى، والطحال.

مقادير الشربة: شربته إلى خمسة، وماؤه إلى ثلاثة أواق.

---

(١) حمى الربع: وهي السوداوية يعود بعد وترك يومين.

(٢) الخلفة: الإسهال المتواتر يعود بعد شيء. والخلفة والإختلاف: كنايتان عن تواتر القيام للبراز.



عليق الكلب

الأسم العلمي:

Rosa Eglanteria Punica

الإسم العربي: ورد بساتين

الإسم الشائع: جلنسرين ـ ورد ثمار

طبيعة النبات نبات شجيري مسافقه لأوراق، مركب ورقي، ريشي وصي، مكون، مغلف ... بعض ... لتقسيم بالطرق المألوفة في المشتل

الزراعة لشتل، الربيع وقد حتى نضفي لتعد

الجزء المستعمل الثمار، الورود

المعاملة تقصف الثمار والورود وتنشر في مكان مناسب مهيد للتصنيع ، لاستعمال

الحفظ يحفظ جيدا بعيد عن رطوبة وللذباب

البيئة سهل رطبة، نصف لحقة، لحقة

الموطن مختلف مناطق لعالم.

التوزع ينتشر في لحدائق والبساتين وحول الأراضي والحقول لزراعة

طبيعة الاستعمال داخلي، خارجي

طريقة الاستعمال ورود، ثمار، مربى، شراب، مغلي، مستخلصات، حلاصات، مراهم، مساحيق

عناصر فعالة زيت عطري، فيتامين ج (Vitamine C)

محاذير الاستعمال ضرورة التقيد بمقادير الاستعمال

عليق الكلب وهو عليق نعدس، ويسمى في بعض الجهات بورد السياج، وجلنسرين السياج، ضد

[illegible] هو [illegible] في العلف لكبر سنه في عظمه بالشحم. وورقه غرض من ورق الآس[1]. وفي عظمه مسك خبث. وثمره هو القطف. وبحر صوبل. شبه بوي **الريتون**. وتصحب حمرة. وفي داخله [illegible] القطف

حامض يسكن الخلط في الحلق الصديد

حالسوس في [illegible] ثمرة هذا النبات تقبض قبضا قويا.

وابن ماسه، قبض قبضا شديد

اذا كان كذلك فالوجه بالانتفاع، بكل واحد منهما معلوم، وينبغي أن يحذر ما في ثمرته من الزغب[2] شديد القبض، فإنه صار يبكي قصبة الرئة

[illegible] الثمر إذا جفف ونزع دخله منه، لإصرار قبضه [illegible]. ثم ضح بالشراب وشرب نفع

[illegible] [illegible]

(١) ورق الآس [illegible] (عربية) حلاس (سرياني) ـ حدس (عبرية ـ اليمن) ـ عمار (عربية ـ الآس [illegible] حدس (حبشي) [illegible] بصر (بالشاه لحسنه كأنه يستوقف الناظر إليه من حسنه) ـ حلموش (الجزائر) ـ [illegible] (سريانية) ـ ثمرة حب الآس. القطس. الشلمون ـ تكماه (ثمر الستاني منه) ـ ميرسين ومرسين (رومية) ـ حيزران بلدي (بالاندلس). (معجم اسماء النبات).

(٢) الزغب [illegible] هي علوه من زغب [illegible] وقد كثر [illegible] سقط زغبه. وملابس جمع زغب وزغبة. (الافصاح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٤٣٥).

عنب الثعلب

الأسم العلمي:

Paris Quadrifolia L.

الإسم العربي: **الكاكنج**

الإسم الشائع: **عنب الثعلب البستاني ـ جوز المرج ـ كرز الشتاء ـ ربرق ـ أفانية**

منه بستاني، وهو **الفنا** بالعربية **وبالبرنوف والبلبان**، ويعرفه عامة بلاد الاندلس عنب الثعلب، وهو **الكاكنج** وهو صنفان منه بستاني تعرفه عامة المغرب و الاندلس **بحبّ اللهو**، ومنه جبلي ويعرف بالعنب، يعرفه الناس بالأندلس **بالغالية** وكثيرا يتخذونه في الدور، وهو مُنوّمٌ، ومنه مُجنّن.

حفظ النبتة أمر يتطلب بعض الدراية والعناية، فالثمرات يجب أن تغرس في صناديق رفيعة تسمح بدخول قرن، أما الأوراق فيستحسن أن تترك في الظل لتجف بطء، تجعد الثمرة بعد أن تجف تماما، وتحفظ في أوعية زجاجية محكمة الإقفال، أو تطحن وتحفظ على شكل مسحوق ناعم.

يجب التمييز بين الكاكنج ونبات البلادونا Belladone (أو حشيشة سب الحسن) لسمه

صفاته: يتراوح ارتفاعه ما بين ٢٠ ـ ٦٠ سم. نبات معمر، ساقه منتصب، أحدى ه منفرع، ذو رو ، مغطى بوبر قليل. أوراقه جرداء، مصفوفة زوج زوج، سويقه، بصدوبه لشكل دقيقه الطرف، حسنه متماوجة. أزهاره بيضاء اللون (أيار/ مايو ـ تشرين الاول/ أكتوبر)، وحيدة، صله، كاسه صغير ، معقص بالوبر، ثمرته عنبية حمراء برتقالية فاقعة، لحمية، ملساء، فيها حجيرات وعدد كبير من البذور، يحيط به الكأس الذي عدا وكأنه جراب خفيف مصلع تشوبه شبكة زرقوانية في الخريف حدموره مدد لا بأس به وطعم العنبيات مائل إلى الحموضة.

الأجزاء المستعملة: العنبيات دون كؤوسها، الساق، الأوراق (أيلول/ سبتمبر ـ تشرين الأول/ اكتوبر).

التركيب: فيتامين ج (C)، حامض الليمون، حامض التفاح، كاروتينويد Carottnoides، سكريات، بعض القلوانيات.

الاستعمال داخلي، في الصيدلة.

خواص عنب التعلب في الطب القديم

الاستعمال الذي يشبه الزيتون ويُعرف بالمجنن في الرابعة، وتستعمل من داخل.

منع السدد وفتح السيلان واليرقان والطحال والكلى والمثانة والالتهاب والنفس والربو والصلابات إلا لمحس. فيفتح السدد ويمنع السيلان، واليرقان، والطحال وأمراض الكلى، والمثانة، والالتهاب، وضيق النفس، والربو، والصلابات الباطنة، شرباً بالسكر.

منع الجنون والشرى[1]. يحتقن به، فيمنع الجنون والشرى، ويُبرد.

تحليل الأورام يحلل الأورام حيث كانت بدهن الورد[2]، والأسفيداج[3].

منحر الغرب يفجّر الغرب مع الحبر.

يقطع الحكة والجرب: بالملح، يقطع الحكة والجرب.

يقطع الحمل ابتلاع سبع حبات منه، كل يوم إلى أسبوع، يقطع الحمل.

يقطع اليرقان. مثقال منه كل يوم كذلك، يقطع اليرقان.

[illegible] ووجع الأسنان والحلق تحر به للزلات، ووجع الأسنان، وورم الحلق، فيذهب بسرعة.

اذهاب أمراض الأذن: يقطر في الأذن، فيذهب أمراضها الحارة.

الحمرة والنملة: إذا تضمد بورقه مع السويق، وافق الحمرة والنملة.

[illegible] دق ناعماً، وتضمد به، أبرأ الغرب المتفجر، والصداع، ونفع المعدة الملتهبة.

[illegible] إذا دق دقاً ناعماً، وخلط بالملح، وتضمد به، حلل الأورام العارضة في أصول الأذن.

[illegible] ماؤه إذا خلط بأسفيداج[4] الرصاص، والمرداسنج[5]، ودهن الورد، كان صالحاً للحمرة[6] والنملة.

الغرب المنتحر إذا خلط به الخبز، وافق الغرب المنفجر.

---

(١) الكزاز: تشنج من جهتين متقابلتين يبقى بينهما العضو منتصباً.

(٢) الشرى غدد بارزة مفرطحة كالدراهم، حمرة، وتعرض حتى ربما اتصل بعضها ببعض فيقبح منظرها وتتحلل من يومها أكثر ذلك. ولها لذع وربما عادت بأدوار وتكون بحكة وبغير حكة ويقال: شرى جلده

(٣) دهن ورد [illegible] من الناس من يدق الورد ويقعه في الزيت، ويدلكه في كل سبعة أيام، ويفعل ذلك ثلاث مرات ثم يخزنه ويستعمل فإنه نافع. (جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٩٠).

(٤) الإسفيداج: هو اسفيداج الرصاص وهو: هيدروكاربونات الرصاص وهو سام.

(٥) مرداسنج. هو المزنك. ومنه ما يُعمل من الفضة ومنه ما يُعمل من الرصاص، ومنه ما لونه أحمر وهو صقيل ويسمى الذهبي وهو أجود أصنافه. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٤٣٠).

(٦) الحمرة ورم حار صفراوي، علامته لوحع الشديد في الرأس كله مع التهاب قوي جداً وبرد في الوجه وصفرة وليس شديد في الفم وخشونة اللسان وعطش وحمى حادة وسهر وقلق واختلاط في العقل والحمرة المتنقطة هي نوع من الحمرة تظهر على شكل بثرات في سطح البدن دفعة تشبه النفحات الحادثة من قروح النار فإذا تفيحت خرج منها ماء رقيق، ويُغلب على الظن أن اسم هذه العلة: الجمرة (بالجيم) ولعل الحمرة من أوهام (النساخ).

الأورام العارضة إذا تضمد به رؤوس الأطفال مع دهن ورد، و بدل سعة بعد سعة، نعمهم من الأورام العارضة في أدمغتهم.

الأورام والبثور: ضمّاده جيّد للأورام الحارة كلها ظاهرها وباطنها، ويُشرب ماؤه [illegible] ويجعل ماؤه بالأسفيداج ودهن الورد على الحمرة والنملة تصميداً، ولحاء أصله سدد المخضف، وكذلك ورقه مع الجنطيانا، نافع من الحمرة والنملة.

أعضاء الرأس إن شرب من المخدّر منه فوق اثني عشرة حبّة، حدث لخبوب، وقد يعرض منه نفع من أورام اللسان، وإن شرب من لحا أصوله وزن مثقال بالشراب حلب اللوز وعسل لعلب [illegible] أبرأ الصداع، وحلّل أورام أصل الأذن، وأورام حجب الدماغ، وسكّع قطور من وجع الأذن [illegible] الثالث إذا طبخ بالشراب، وأمسك طبيخه في الفم نفع، من وجع الأسنان.

أعضاء العين: عصارة أصنافه حتى المنوّم منه، إذا اكتحل بها قوّى البصر.

أعضاء الغذاء: إذا تضمد به وحده، نفع التهاب المعدة والكلى.

أعضاء النفض بزر المخدّر منه، مدر للبول منقّ للكلى، والمثانة، وجمع صفوه، [illegible] قطع نزف الحيض، وهو مما يبرد ويمنع الاحتلام.

وجع الأذن: إذا قطر في الأذن، نفع من وجعها.

سيلان الرطوبات المزمنة من الرحم إذا احتملته المرأة في صوفة، قطع سيلان الرطوبات المزمنة من الرحم.

إذا شرب مدقوقاً معصوراً ماؤه غير معلي بالنار، مصفى كذلك، ومقدار ما يشرب منه [illegible] بالسكر.

تحليل الأورام الباطنة: إن مزج بغيره من ماء الرازيانج[1]، والهندبا، والكشوث[2]، بمقدار ما يصير من مائه أوقيتان، وكذا كل واحد من ماء هذه البقول الثلاثة، معلي مصفى، وهذه البقول [illegible] نفع في تحليل الأورام الباطنة، التي تكون في الكبد، والطحال، وورم الحجاب الذي يكون بين الكبد والطحال، ومن الورم الذي في المعدة، ومن بدوّ الماء الأصفر.

إسحاق بن عمران: إذا حقن بمائه من به الموم، برّد جسمه وأطلق بطنه بعفوصته.

الأورام الحارة العارضة للكبد: أكله مسلوقاً، ينفع من الاورام الحارة العارضة للكبد.

تسكين العطش: يسكن العطش شرباً وضماداً.

حرق النار: إذا خلط ماؤه بالأسفيذاج، نفع من حرق النار طلاء، ونفع من الجدري المتقرح، يسكنه ويجففه

السرطان المتقرح: إذا درس كما هو، ووضع على السرطان المتقرح، سكّنه.

---

(١) **ماء الرازيانج**: الرازيانج (فارسية) ـ شمار ـ شمر ـ بسباس (المغرب) بزهلة ـ بزهلة (السريانية) [illegible] (معجم أسماء النبات).

(٢) **الكشوث**. هو أفتيمون ـ كتكت ـ سنع الكتان ـ حمول الكتان ـ سنع الشعر ـ قريعة الكتان ـ حرص [illegible] (معجم أسماء النبات).

[illegible]

البرقان اذا بتبع من حبه مثقال في كل يوم، سقى من البرقان مقدار [illegible]

منع الحبل يقال: إن المرأة إذا ابتلعت من حبّه بعد طهرها ٧ أيام، في كل يوم ٧ حبّات، منعت الحبل.

دبسقوريدوس من عنب الثعلب صنف يقال له المنوّم، إذا شرب من قشر الأصل مقدار درهمين أياماً نوّم [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

عنب الدب

الأسم العلمي:

Arctostaphylos Uva-Ursi (spreng) L.

الإسم الشائع: **عنب الديب ـ قطلب زحاف ـ بقس صغير**

موطنه: الغابات، اراضي الحبال الصخرية حتى ارتفاع ٢٤٠٠ م.

صفاته: ارتفاعه ما بين ١٥ و ٣٠ سنتم. جذعه عصبي خشبي طويل وممدد، ورقه دائمة، سميكة، سويقية قليلا كاملة. الازهار وردية (نيسان/ابريل ـ ايار/مايو)، على شكل حبيبات صغيرة لها نفس صغيره، تنتظم في عناقيد كثيفة. العنبة (الثمرة) دورية سراوح قطرها ما بين ٤ و ٦ ملم تصبح حمراء عند النضج.

كتاب الرحلة: هو اسم لشجرة خشبية، كثيرا ما تنبت عند الصخور وعليها، وتسميها العجم غرس، منتشر ممدوحة على قدر القامة، تميل على الارض ميلا كثيرا، وينفصل بعضها على الحجارة، وقشر عروقه، وعصوبه صالبة الشكل غير مشوكة، ورقه رمحي الشكل، صغير منضغط في مشابهة ورق الرجلة، وثمره على قدر المتوسط من النبق[1] أحمر، منبح الحمرة، وداخله عجم صغير، ربع او خمس، وطعمه قابض، وطعم الثمر حلو يسير مراره، ويخالطه لزوجة وقبض يسير.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي

طريقة الاستعمال: منقوع، صبغة، مستحضر سائل، كمدات.

عناصر فعالة: اربوتوزيد Arbutoside ميثيل اربوتوزيد Methyl arbutoside، مواد عفصية Tanin، كاتيشين Catechine، فلافونات Flavone.

خواص عنب الدب في الطب القديم

يؤكل غضا ويتخذ من يابسه سويق، وهو نافع من الاسهال المزمن، ويحمل ثمر مدقوق احمر، في طعمه قبض، يقع في الأدوية الدفعة من عنب الدب.

---

(١) **النبق**: هي سويد (سوريا) وهي شجيرة دغلية تنمو في الغابات المقطوعة وعلى السباخات اطراف ومعها سهلي متشوك، أوراقها متقابلة، وهي عريضة مسننة بالعروق المقوسة، زهرها صغيرة الى حد كبير لا يرى معه، ثمرها احمر صارب الى الصفرة، ثمارها ذات نواة واحدة، يصبح لونها اسود عند نضجها (معجم الاعشاب والنباتات الطبية)

عنصل

الأسم العلمي:

Urginea Maritima

الإسم العربي: **بصل عنصل**

الإسم الشائع: **اشقيل ـ سم فار ـ بصل فرعون**

[illegible] إشقيل بحري. بصل الفار. بصيلة. قضيب الري

[illegible]

[illegible] ١١ [illegible] وهي معطاة بعقبة سميكة.

[illegible] ١٠٠ [illegible] وعرضها ١٠ سم. الساق [illegible] ٤٠ ـ ١٦٠ سم، [illegible] تحمل عددا [illegible] كروية الشكل، طول ٦ ـ ٨ مم، تتفتح [illegible] منفرجة، ذات عرق وحيد احمر او [illegible]

[illegible] (١ ـ ١٠)

[illegible]

[illegible]

[illegible] مصر [illegible] المغرب، العراق، [illegible]

[illegible] من اسم قبيلة عربية [illegible] التي تحيط بالبصلة قد استعملت لتحضير عقاقير مبيدة [illegible] الطويلة في فصل الخريف حيث يعود المطر

للتساقط. العنصل البحري نبات طبي معروف منذ العصور القديمة، وقد [illegible] القلب ويمنع أدوار النقطة والذبحة، وقد تبيّن حديثا أن العنصر الفعال فيه هو مادة [illegible] بالطرق التركيبية. [illegible] يعرف الآن بحل العنصل فهو مستحضر صيدلاني متوفر [illegible]

لقد كانت سمّيّة بصل الفار موضوع بحث قام به السيدان هـ. مايروج، [illegible] نشرت نتائجه سنة ١٩٥٣ في المجلة الصيدلانية البريطانية (Brit J Pharmacol)، المجلد ٨ الصفحة ٤٢٠

طبيعة الاستعمال: لا يستعمل إلا بمعرفة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال: مغلي، مسحوق، منقوع، مستحضر، صبغة، غرغرة.

[illegible] العنصل معروف منذ القدم لأطباء الأغريق والمصريين القدماء، وقد [illegible] وصفه ديوسقوريدس (dioscorides) لعلاج القلب.

وكان المصريون يقدسون النبات، ويعتبرونه طاردا للشيطان، او الارواح الشريرة، وقد عثر على عدة طبية لهذا النبات في إحدى البرديات المصرية.

التركيب الكيمياوي:

يعد بصل العنصل مصدرا للحصول على الغليكوزيدات القلبية اهمها السيلارين ١ Scillarine B، يحوي بصل العنصل الاحمر بالاضافة الى هذين الغليكوزيدين [illegible]

كما يحتوي ايضا على مواد لعابية بنسبة ٤ ـ ١٠ [illegible] الكالسيوم وفلافونات ومواد سكرية، تكون بشكل اساسي من [illegible]

الاستعمال الطبي للعنصل:

يعد بصل العنصل دواء مدرا من الدرجة الأولى، إذ أنه يزيد من سرعة طرح [illegible] حال يعد كمضاد استطباب في حالات أمراض الكلى، إذ يؤدي إلى تخريش انسجة الكلية.

وتستعمل مادة السيلارين Scillarine A في علاج الاستسقاء وحالات قصور القلب [illegible] الغليكوزيدات القلبية الأخرى ـ فهي مقوية له وتساعد على تحسين ضربه.

هذا ويستعمل مقشعا صدريا قويا ولمعالجة الأمراض الصدرية، لذلك يدخل في ادوية [illegible] الالتهاب لربوي المزمن، ويؤدي استعماله بكثرة الى تهيج، وحالات حفاف [illegible] الخاء نظرا لعدم تقدير ما به من مواد فعالة، الامر الذي يعرض من يستعمله لخطر

يستعمل بصل العنصل الأحمر كمبيد للفئران، وتعتبر مادة السيلارين (أ)، (ب) هما المذنبان [illegible] إليهما مفعول النبات في علاج أمراض القلب فهما مقويتان [illegible] سيلارين (ب) على ارتفاع ضغط الدم، وتنظم ضربات [illegible] الاستسقاء، ويستعمل بصل العنصل كذلك كمنشط [illegible] لربوي المزمن.

خواص العنصل في الطب القديم

حاصل ما قيل فيه: إنه ينفع من كل مرض في [illegible]

[illegible] في عجن

سهل الكيموس: اذا جعل البيض فيه حتى يستوي البيض، أسهل كيموساً[1] غليظاً وعدل.

[illegible] دخلص، وسع في الثين المنقوع في العسل، وشرب عليه

[illegible] مع أوقيتين دهن رنق[2]، حتى تهرق، وطيب به

[illegible] عد شهوة للنكاح بعد اليأس مجرب.

[illegible] حد يصفي الصوت، ويقطع البلغم، ويذهب البتوة حيث

[illegible] وسع السعوط، وينفع أمراض الصدر، والمعدة، ويليق مصلق

[illegible] رطل من الحلو والطري أحود وقيل: اليابس، وترك

[illegible] وسره احود فيما ذكر كله

[illegible] وخفف في خل، ويربط في خرقة ويرمى في العصير ثلاثة شهور،

[illegible]

[illegible] ضماد باعتدال سهل، وجزء من مشويه مع ثمانية من ملح مشوي يسهل

[illegible] وزفع الزيت، فتح السمع وجلا البصر والمواد الغليظة حيث كانت،

[illegible] وجاع الرجلين، وكل ما كان عن بلغم.

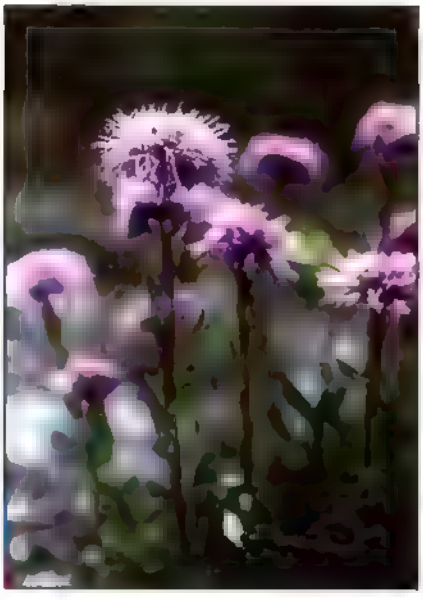
[illegible] مع السفرق والحكة بدهن الورد، ويحشى فيسقط البواسير.

---

(١) الكيموس: هو الدم المستحيل عن الغذاء.

(٢) دهن الزنبق: مسلم عن حسان: يؤخذ المسمم بنوار الياسمين الأبيض ثم يعتصر منه دهن يقال له دهن الزنبق ـ وهو دهن حار لزج يالياسمين (جامع ابن البيطار ص ٣٩٢ ـ ٤٧٥ والمعتمد ص ١٦٧).

(٣) البخر: [illegible] الفم وغيره. (الافصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ١١٦٦).



عينون

الأسم العلمي:

Globularia Vulgaris L.

الإسم الشائع: **كرية ـ زهرة الربيع الزرقاء ـ الكحلي (سوريا) ـ السنا البلدي ـ زريقة (الجزائر)**

الغافقي هذا الاسم يسمى به عدة نباتات من أنواع. جدها نبات الكحلي. يكحل به العين، وهو نبات له ساق وقضبان طوال، دقيق صلب، منتصبة في منبعه، في الأس[1]

لون قضبانها بين السواد والحمرة، وفي كل قضيب زهرة كحلاء، مستديرة كالدرهم

الوصف النباتي والموطن الاصلي:

ويسميه العرب «عشوة» و[illegible]

وهو عشب معمر ينمو على الأرض الصخرية على سواحل البحر الأبيض المتوسط في لبنان [illegible] أزهار زرقاء متجمعة في رؤوس هامية طرفية

من الضروري تنقية المصدر المحدد:

موطنه الأراضي الجافة والكلسية والصخرية، حتى ارتفاع ١٥٠٠ م

صفاته ارتفاعه ما بين ٥ سم و ٣٠ سم، ساق معمر، أملس مزهر منتصب، جذور [illegible] على شكل باقة، سويقية، بصيلية، له شكل المعقد، نفرة في غلافه، [illegible] عديد، لازدية، صغيرة، بصيلية أو سنية الأزهار زرقاء، قاعة (لسنية [illegible])، على شكل [illegible] كروية، طرفية، وحيدة، الكأس معصي ناعم وفيه ٥ أسنة، التويج سني ذو ٣ أسنة صغيرة، أسنة قصيرة، له ٤ أسدية غير متساوية لاحبي (الثمرة)، يحيط به الكأس، ذو مقصورة، حبة وثمرة، حبة الأروسة عمودية، وحشية تقرس الرائحة قوية، الطعم حلو وقليلة المرارة

---

(١) **الأس:** نبات ذو ثمار كروية سوداء، ورقه مصر، حضرية ذكية، يسمى [illegible]

الأجزاء المستعملة: الأوراق

التركيب: [illegible]

الأهمية الطبية

يستعمل الأعراب السنا كمسهل بدلا من السنامكي[1]، أما مغلي الأوراق والأغصان الصغيرة فيستعمل لعلاج الحمى. ويستعمل النبات كمقوٍّ مع نباتات طبية أخرى.

نبته بالجبال، وطعمه شديد المرارة، ويعرفه أطباؤنا بالأندلس بالسنا البلدي.

وهذا [illegible] يسهل الصفراء والسوداء.

[illegible] وشرب طبيخه ينفع جدا من وجع الوركين الا أنه يكون غير [illegible]

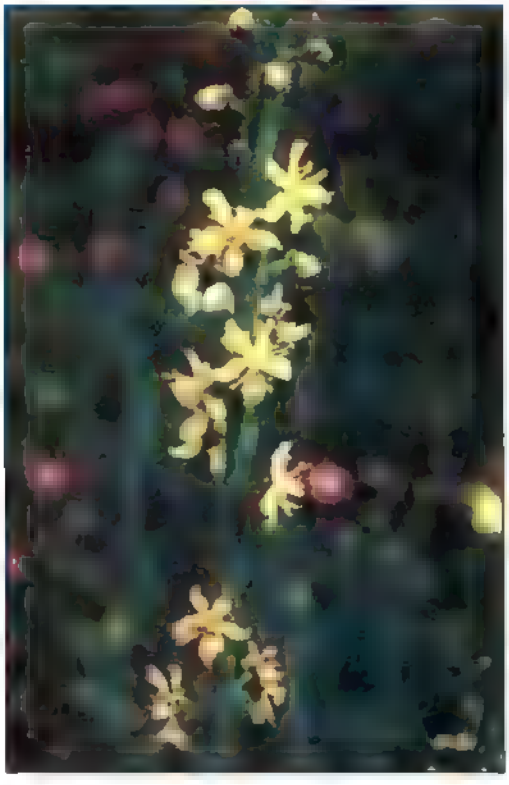
[illegible] طوله نحو من ذراع، قضبة طوال، رقاق بيض، محرجة من ساق [illegible] قريب من الأصل، عليها ورق يشبه بورق المرزنجوش، إلا أنه أطول منه، ولونه إلى البياض، وفي أطراف القضبان، زهر أصفر وطعم هذا النبات قابض ونباته بالجبال.

إذا شرب طبيخه نفع من وجع الظهر والوركين، وهو أسلم من الأول وأحسن للاستعمال.

---

(١) السنامكي: قال [illegible] من الاعلاث، وهو كل شيء سعت في العشرق لا ان ورقه دقيق، واد حف صار [illegible] وهي خرط طول فيها حب مضم ولست لسنة معلمي دقيق، فاذا هبت عليه الريح تخشخشت حتى تفهمه الرعاة، يخلط ورقه بالحناء فيسوّد الشعر.

المستعمل من السنا ورقه وهو شبيه بورق [illegible] وحوده المكي. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٩٧).



غافث

الاسم العلمي:

Agrimonia Eupatoria L.

الاسم العربي: غافث

الاسم الشائع أوفاطوريون ـ العربج (اليمن) ـ أغرمون

دسقوريدس هو من نبات الصنف في كل سنة يستعمل في ... يخرج قضبان ... دقيق، أسود، صلب، خشن، عليه زغب، صلب ... عليه زغب من تحت ... تشريفات أو أكثر مثل شريف لسنبر، سنبر في الشهدانج[1] ... في سنة ... تصفه بزغب زغب سنبر مثل أي سنبل ... نبات يعلق ...

الوصف النباتي

عشب معمر، يكسوه شعيرات حسنة، يبلغ ٦٠ ـ ١٠٠ سم، ينمو في تربة جيدة الصرف في المناطق المعتدلة ولطيفة في أغلب الأراضي، وقد قدم بذوره إلى ... (كل ... ٣١٠ ـ ٩)، رواح من الورقات الصغيرة المسننة مع ... كبيرة ... ذات ... ... أزهارها صغيرة صفراء ... عظيمة ... ذات ... ... من ... ... وأجزاء المستعمل طب العشب: زهرها

(١) **الشهدانج** شدق ... (معجم أسماء النبات)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] معروف بخواصه الطبية منذ القديم، عرف بأنه مفيد لسموم الحنش، ومعالج لأمراض الكبد واضطرابات [illegible] Verveine officinale

الأجزاء المستعملة: الأطراف المزهرة، الأوراق الناضجة، (حزيران/ يونيو ـ آب/ أغسطس)، التجفيف في الظل.

تغرس الستة من ساقها على ارتفاع بضعة سنتيمترات من الأرض، وذلك في فترة ازهارها وقبل أن تثمر، ثم تجفف في الظل في مكان جيد التهوية لتحفظ طبيعية. و تحتفظ اصطناعيا على ألا يزيد حرارة المجفف على ٤٥ درجة مئوية.

التركيب الكيميائي

تحتوي العشبة على زيت عطري طيار ومواد عفصية وراتنجية ومواد مرة وحموض عضوية وكومارين [illegible] وغلوكوزيدات وصابونينات سيتروفيدية وفيتامينات، وآثار من قلويدات واملاح معدنية.

الاستعمال الطبي

أ - **من الخارج**: تعالج الأمراض الجلدية كالدمامة والقروح والنواصير المستعصية بتليحها بالعشبة المغروسة و لأمراض الناجمة عن البرد ولسع الأفاعي.

ب - **من الداخل**: مستحضرات هذا النبات مدرة وقابضة وموقفة للأنزفة ومضادة للالتهابات تفيد في [illegible] الكبد والصفراء.

[illegible] العشبة النباتية للعشبة في معالجة التهابات الغشاء المخاطي للفم والمعدة والأمعاء، وفي [illegible] المسحوق الذي يحضر من ملعقة من العشب في كأس ماء بدرجة الغليان فيؤخذ منه فنجان [illegible] في حالات ركاد والنزلات الشعبية الحادة والإسهال وحصاة المرارة والمثانة والروماتيزم والنقرس [illegible]

خواص الفاقت في الطب القديم

[illegible] لإحلاط ويفتح السدد والصفراء [illegible] يسهل الاحلاط الحارة والمحترقة، ويفتح السدد، ويطفىء الحميات بالماء حتى قيل: يبرده.

[illegible] الطحال والكبد ويدر الطمثات [illegible] يزيل الطحال، وعسر البول، ويدر الفضلات حتى الحصى بعد [illegible]

[illegible] [illegible] ومطبوخه سعوط.

[illegible] ومحلب [illegible] يسهل ويجفف بمطلق [illegible] شهود دروا.

الزينة: جيد من ابتداء داء الثعلب، وداء الحية[1].

الجراح والقروح: يطلى بشحم عتيق على القروح العسرة الاندمال، عصارته نافعة من الحك والحكة، إذا شربت بماء الشاهترج[2] والسكنجبين[3]. وكذلك زهره، ولعصارته قوى

أعضاء الغذاء: نافع من أوجاع الكبد وسددها، وغوبها، ومن صلابة الطحال، وعرق الكبد، وورم المعدة، حشيشاً وعصارة، وينفع من سوء القنية[4]، وأعراض الامتلاء.

أعضاء النفض: يسقى بالشراب، فينفع من قروح الامعاء

الحميات: نافع من الحميات المزمنة والعتيقة، خصوص عصارته، وخصوصاً مع عصارة الافسنتين

القروح العسرة الإندمال: **ديسقوريدوس**: ورق هذا النبات، يدق ناعماً، ويخلط بشحم خنزير عتيق، ووضع على القروح العسرة الإندمال أبرأها.

قرحة الأمعاء ومن نهش الهوام: هذا النبات، أو بزره، إذا شرب بالشراب، نفع من قرحة الامعاء، ومن نهش الهوام.

---

(١) **داء الحية**: من جنس داء الثعلب لأنه أخذ واشد عقوبة، وهو يسرى في جلدة جسد كله سمي لا يكون داء الثعلب إلا في شعر الرأس والحاجب.

(٢) **الشاهترج**: شاه اترج ـ شاهتره ـ شيطرج (فارسية) ومعنى ذلك ملك الفواكه، سمي الفوتل كذلك حمر ستاح (عند أهل مصر) ـ بقلة. (معجم أسماء النبات).

(٣) **السكنجبين**: شراب يتخذ من حامض وحلو (من سكر وخل) واللفظ فارسي معرب.

(٤) **القنية**: قليل الأكل.

غاليون

الأسم العلمي:

Galium Verum L.

الإسم العربي: **بقلة حليب**

الإسم الشائع: **غليوم حقيقي ـ غاليون أصفر**

[illegible] من الناس من سماه **غاليون**، **وغالارتون**، فاشتقاق هذين الإسمين من [illegible] **اللبني**. من اللبن، وانما اشتق اسمه من اللبن، [illegible] الأنجحة[1]. وهو [illegible] وقصيب شبيه بورق وقصيب النات، الذي [illegible] فارسي[2]. [illegible] كثيف كبير، طيب الرائحة.

[illegible] على حسب الطرقات، في الحقول والتلال، حتى ارتفاع ٢٥٠٠ [illegible]

[illegible] ٢٠ ـ ١٠ سم [illegible] معمر، ساقه منتصب، دقيق، مستدير، اخرد، قليل [illegible] خضر، [illegible] تجمع قمم [illegible] ٦ و ١٢ مم على شكل دوارة مفتوحة، لماعه من [illegible] صغيرة [illegible] (حزيران/ تموز ـ ايلول/ سبتمبر)، كثيرة، صغيرة، [illegible] صغيرة صعبرة، عمه حرد، لا رومة سميكة، أفقية، الرائحة [illegible] الجاف) [illegible] خضر.

[illegible] (حزيران/ تموز ـ ايلول/ سبتمبر)، التحفف في الظل أو في [illegible]. [illegible] لا يمكن حفظ النبات لا لبضع أسابيع

---

(١) **الأنجحة** [illegible] من جمد في كل خيوط لوضع عقده اللبن فيصير خثر

(٢) **فارسي** [illegible] هو نبات يعرف عامة شجري الأندلس بمصفى الرعاة وتسميه عامة سيص [illegible] هي جنسه الأعلى (اسم النبات ديسقوريدوس)

طبيعة النبات: نبات عشبي معمر، وله جذر ممتدة، يمكن [illegible] بالجذامير «الريزومات» والبذور بالطرق المتبعة.

الجزء المستعمل: الرؤوس المزهرة.

الإزهار: الربيع، تبعاً للوسط البيئي.

النضج: الربيع، الصيف، تبعا للمناخ المحلي.

الحفظ: تحفظ بعيدا عن الرطوبة والغبار والتلوث.

البيئة: ينمو في البيئات شبه الرطبة ونصف الجافة والجافة في المناطق المعتدلة والدفء [illegible] الاراضي.

الموطن: أوروبا، حوض البحر المتوسط

التوزع: ينتشر في طرف الدروب والطرقات والمناطق الشاطئية والجبلية المرتفعة.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر، صبغة، غوالة، لصقات، كمادات

عناصر فعالة: أسبرولين Aspéruline، اسبرولوزين Aspérulosine، فيتوكيناز Phytochymase، [illegible] M. colorante.

خواص الفاليون في الطب القديم

جالينوس في ٦: قوته محققة، فيه من [illegible]

زهرته تنفع انفجار الدم.

قد ظنوا أنها أيضاً، تشفي حرق النار، ورائحته طيبة، ولونها شبيه بلون السعد.

ديسقوريدوس: زهره إذا تضمد به، وافق حرق النار والنرف

قد يخلط بقروطي[1] متحد بدهن ورد[2]، ويشمس إلى أن يبيض، وإذا فعل به ذلك، كان صالحاً لوجع الأعياء.

أصل هذا النبات، يحرك شهوة الجماع، وينبت في الأجاد[3]

---

(١) **قيروطي** (لوزي معرب) [illegible] الشمع والكندر، وقد يخلط الشمع بدهن الورد ونحوه.

(٢) **دهن ورد**: ابن سينا في القانون: يؤخذ من الأذخر خمسة أجزاء، ومن الزيت عشرون جزءاً، ثم يدق الأذخر ويبل واطبخه بالزيت وحركه في طبخك به ثم صفه واطرح عليه الورد [illegible] بعسل طيب الرائحة وقلّبه مراراً كثيرة بيدك، واعصره عصراً دقيقاً [illegible] بعسل، ثم صيّر ثقل الورد في إناء وصب عليه من الزيت المعتصر [illegible] وكذلك فافعل ثالثاً ورابعاً.

(٣) **الأجام**: هي جماعة الشجر. واحدتها (أجمة).

غبيراء الصيّادين

الأسم العلمي:

Sorbus Domestica L.

الإسم العربي: **غبيراء**

الإسم الشائع: **سوربوس ـ شجرة الشمّن ـ غبيراء برية**

[illegible] متر [illegible] سنتيمتر [illegible] ٣,٥ [illegible] سنتيمتر [illegible] قائمة ذات لون بني محمر، الأوراق بيضوية [illegible] منشارية [illegible] منصهر [illegible] منصهر [illegible] سطحها السفلي فلوية ابيض متلبد، [illegible] قطرها ٥ ـ ٩ سم. والأزهار صغيرة لونها قريب من الأبيض، والثمرة بيضوية حمراء قطرها ١,٥ سم [illegible] حامض، ويستعمل للأغراض الطبية الثمار الطازجة او المجففة والتي تجمع في شهري تشرين [illegible] تجفف في المجففات بدرجة حرارة لا تزيد عن ٦٠° درجة مئوية.

[illegible] في سجلة [illegible] Cormier، و الغبيراء الأنيقة Sorbus domestica L.، [illegible]

[illegible] تسرد قصة، ويمكن استهلاكها بطرق متنوعة، سواء [illegible] تحتفظ بعض في [illegible] لاستعمال نقيعها، ويمكن أن يصنع منها خل،

[illegible]

[illegible]

فرقة الاستعمال: معلق، منقوع، مستحضر، كمادات، شراب، عصير، مربى.

[illegible] (Vitamine C)، مواد عفصية Tann، سوربيتول Sorbitol، حمض ليمون Acide [illegible]، حمض سوربيك Acide sorbique، سوربين Sorbine.

محاذير الاستعمال: تحتوي البذور على حمض [illegible]

التركيب الكيميائي:

تحتوي الثمار على مواد عفصية وسكر سكروز وزيت طيار وحموض عضوية منها حمض [illegible] وحمض السوربيك. بالإضافة إلى احتوائها على المركبات [illegible] Sorbine، وفيتامين (ج) وكاروتين.

الاستعمال الطبي للغبيراء

تستعمل الثمار المجففة كمدرة للبول ومقوية في حالات فقر الدم، وفي الطب الشعبي فتستعمل الثمار في حالات أمراض الكبد والحصى الكلوية وحصى [illegible] الهضم ورافعة للشهية. وللثمار تأثير قابض ضد الإسهالات كما أنها تقلل من كمية الدسم في الكبد وتزيد مرونة الأوعية الدموية.

وتستعمل الثمار أيضا في حالات نقص الفيتامينات [illegible] الرئوية المزمنة حيث يؤخذ المغلي بمعدل نصف كاس صغيرة [illegible] ملعقتين من الثمار الجافة لكل كأس من الماء الغالي ويترك مدة ساعة يصفى ويشرب

خواص الغبيراء في الطب القديم

مفتح السدد مذهب أمراض الصدر والكبد: يفتح السدد، ويذهب أمراض الصدر [illegible] وأمراض الكبد، كالإستسقاء، واليرقان، والفالج، والكزاز، و[illegible]

يهيج الشهوة: يهيج الشهوة ولو شما مطلقا، لكن في [illegible] من الخروج زمن زهره.

مقيم الزمنى وإطالة الشعر: إن طري في [illegible]

مقادير الشربة: شربته مثقال ومن حبه [illegible]

الخواص: يقمع الصفراء المنصبة إلى الأحشاء، وإذا تنقل به أبطأ السكر

أعضاء الصدر: ينفع من السعال الحار.

أعضاء الغذاء: يحبس القيء.

أعضاء النفض ينفع من [illegible][1] الصفراوي، ويحبس النفض والقيء.

تسكين القيء اس ماسويه [illegible] مسكنة للقيء.

---

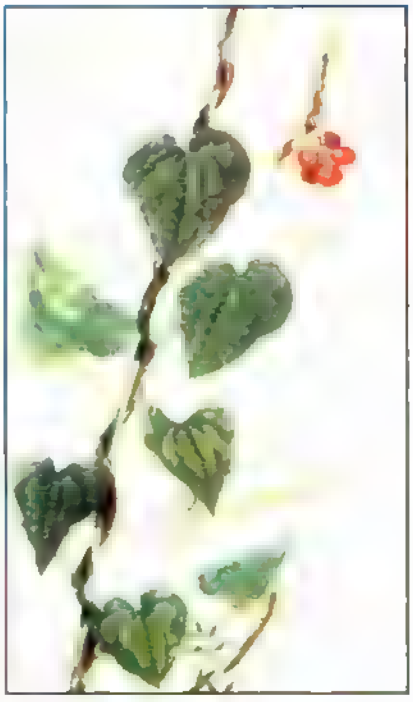
(١) **السحج** تقشر او سلخ يعرض من تلاقي فحدق [illegible] على قشر المعي في وقت الاسترسال او قذف مفرط، فان زاد [illegible] ذلك لما صالحه من الأعضاء الظاهرة.

قمع حدة الصفراء المصوري حصنها النفع. وقمع حدة الصفراء، المنصبة إلى البطن والأمعاء.

صداع الورى في الحوى دفعة حد من الصداع.

يهيج الباه الباه المسمى في المرشد قال ن الور شجرة الغبيراء لها قوة عظيمة في تهيج الباه ي لده، وحكي ب بحر ذلك أخره، ن بلد من بلاد المشرق، من شجر الغبيراء شيء كثير، فإذا كان إبان ء ر تلك الشجر، عرض للنساء في ذلك الصقع عند شمهن رويح زهرها، ما يعرض للسنانير[1]، حتى يكدن يفتضحن، ورجالهن في تلك الأيام يشدونهن، ويحفظونهن، ويصونونهن، ويمنعونهن عن الدخول والخروج ويحجرونهن ي ل تنقضي مدة بورها، ويرجعن إلى حالة الهدوء.

(١) السنانير: سنور: هو حيوان من جنس القطط، وقد يقال على القط نفسه



فاشرا

الأسم العلمي:

Tamus Communis L.

الاسم الشائع: **اللعبة المرة (خبيطة)**

هزار جسان بالفارسية، وباليونانية **أنبالس لوقي**، ومعناه الكرمة البيضاء.

ديسقوريدس: هذا نبات له أعصانٌ وورقٌ وحبوبٌ شبيهة بأعصان **الكرم** وورقه [illegible] زغبا وتلتف على ما يقرب منها من النبات وتتعلق بخيوطه، وله ثمر شبيهٌ بالعناقيد، حمر، يستعمل في حمر شعر الجلود.

جالينوس: هذا النبات قد يسمى أيضا **[بروانيا]** ويسمى أيضا **حالق الشعر**.

الوصف النباتي والموطن الاصلي:

نبات متسلق بواسطة المحاليق، وله جذور درنية، والأزهار صغيرة صفراء [illegible]، والثمار لبية حمراء، والأوراق راحية التفصيص (٥ ـ ٧ حزء). تكثر على سواحل البحر المتوسط في مصر مريوط وليبيا

المكونات الفعالة والجزء الطبي:

الجزء الطبي للنبات هو الجذور الدرنية، وتحتوي الجذور على مادة [illegible] حلوكوسيدية تسمى (بريونين) (Bryonin)، ويحتوي الجذر أيضا على [illegible] بالإضافة إلى مادة قلوية مرة ومسهلة، وراتينج مر مسهل وكحول (Bryonol).

كما يوجد نوع آخر يسمى (Bryonia Alba)، ويسمونه في البلاد العربية «الفاشرا» أو «عنب أبيض».

الاستعمالات والاثر الطبي:

يحدر مسهل شديد يشفي لاذع الصدر والحلق. وعلاج لمرض السكر، ومسحوق الجذور يذر على جروح الفم والحلق فيشفيها، وقشر الثمر

يحد الاسعمال الظاهري يحدث ورما في الجلد اذا حك به، ويشفي السعال الديكي، والتهاب الشعب الهوائية.

يحدد الطبيب المصريون حاليا بصفته لمخلط علاج مرض البول السكري، ويصل ثمن الكيلو جرام من الجذور الجافة ما بين ٤٠ ـ ٦٠ جنيها مصريا حاليا.

خواص الفاشرا في الطب القديم

ينفع لأوجاع المعدة، والقلب، والصرع، والرياح، والسموم، وإدرار الفضلات. ينفع من أوجاع المعدة، وعسية القلب، والصرع، والرياح، والسموم، ويدر الفضلات، خصوصا اللبن.

ينفع الشالج، واللقوة، والمفاصل، والنقرس. ينفع من الشالج، واللقوة[1]، والمفاصل، والنقرس، عجنا، وطبيخا، إذا طبخ وأدهن به، وكيف استعمل.

جلاء للآثار، ويحسن الالوان، وتحليل الصلابات. مع الكرسنة[2]، يجلو البدن ظلاء من سائر الآثار، ويحسن الالوان، ويحلل الصلابات كلها.

مقادير الشربة: شربته نصف درهم.

يزيد في الباه: يعجن بالكمأة بالعجين يخبز سريعا، ظهر البدن، ويبغيه ويصفيه، ويدهن بالكف، والاثر يسود بسرعة بعد الخروج. وكذلك إذا طبخ بالزيت حتى يتهرى، ويدهن كهبة الدم تحت العين.

الاورام والبثور: أصله يقطع الثآليل والبثور اللبنية، وبالشراب يسكن الداحس[3]، ويحلل الصلبة، يخلط بمثله من الحلبة، ويسحق ناعما، ثم يؤخذ ثلاث أوقيات[4] بالخل، حلل أورام الطحال. وضمادا مع الخل يسكن الطحال من الوجع، ويسكن الداحس، إذا ضمد به مع الشراب.

الخروج: يحدد مع الشمع على الخروج الردية. وينفع في المراهم الآكلة للحمة، وثمرته للحرب الشائع، يعجن بالشمع، ويضمد به ويفشر.

للاستفراغ: أصله ضمادا بالشراب، يخرج العظام، ويشرب منه كل يوم درخمي للفالج، ولشدخ العصب، ولوجع المفاصل.

عصارة الرمس: يشرب منه كل يوم درخمي سنة، فينفع من الصرع، والسدر، ويحدث أحيانا في العقل خبطا.

---

(١) اللقوة: مرض يحدث تشنج عضلي لنصف من جانب الوجه.

(٢) الكرسنة: من بقوليات الحقل، وتعرف في مصر باسم الترمس.

(٣) الداحس: داء يعرض في أصل القدم ويسبب ورما مؤلما.

(٤) أوقية: وحدة وزن قديمة، تعادل مائة درهم، أو ما يقارب مائتي درهم حاليا.

أعضاء الصدر: قد يتخذ منه بالعسل لعوق، للمختنقين، ولفساد النفس، والسعال، ووجع الجنب، وإذا شربت عصارته مع حنطة مطبوخة، أغزرت اللبن.

أعضاء الغذاء: قال «جالينوس»: من أكل أطرافه، في أول ما يطبخ، نفع المعدة بقبضه وحرقته، مع قليل مرارة وحرافة.

أعضاء النفض قلب هذا النبات، أول ما يطلع، إن أكل كما هو، أو طبخ، أدر البول، وأسهل النفض، وينقي الرحم جلوساً في طبيخه. وعصارته تسهل البلغم، وإذا طبخ بالدهن نفع من النواصير[1] التي في المقعدة، والماء الذي يطبخ به إذا صب على الأورام، وجلس فيه نقاها، وأخرج المشيمة، وكذلك عصارته مع العسل، تفعل ذلك.

السموم: أصله درخمي، ينفع من نهش الأفعى

تذويب الطحال الصلب أصل السذاب، قوته قوة تحلو، وتحفف، وتلطف، وتسخن إسخاناً معتدلاً، ومن أجل ذلك، صار يذوب الطحال الصلب إذا شرب، وإذا وضع من خارج أيضاً، كالضماد مع الملح

الجرب والحكة: يشفي الجرب، والحكة، والعلة التي يتقشر فيها الجلد.

إدرار البول: **ديسقوريدوس**: قلوب هذا النبات في أول ما ينبت، تطبخ، وتؤكل، فتدر البول، وتسهل البطن.

القروح: قوة ورقه، وثمره، وأصله حادة محرقة، ولذلك إذا تضمد بها مع الملح، نفعت من القروح المسماة خيرونيا، والقروح المسماة عرانيقا، والمسمدة بالمافانيق، والمسمدة صرمك فيمدوفيما

الكلف، والثآليل أصله إذا خلط بالكرسنة والحلبة، غسل ظاهر البدن وبقاه، وصقله، وأذهب الكلف، والثآليل المسمدة أينوسوا، والبثور اللبنية، والآثار المسودة العارضة من اندمال القروح.

إن طبخ بدهن حتى يصير مثل الموم[2]، نفع من هذه الأوجاع، ويقلع الحصف[3]، والمدة والنواسير في المعدة.

تفجير الأورام الحادة إن ضمد به مع طلاء، بدد الورم، وفجر الأورام الحادة، وحر كسر العضو.

إذا طبخ بالزيت حتى يتهرى، وافق ذلك أيضاً.

كمنة الدم فيما دون العين: قد يذهب بكمنة الدم العارض فيما دون العين.

تسكين الداحس: إذا تضمد به مع الشراب، سكن الداحس.

تحليل الأورام الحارة هو يحلل الأورام الحارة، ويفجر الدبيلات، وإذا تضمد به أخرج العضو

الصرع: قد يشرب منه في كل يوم مقدار درخمين للصرع.

---

(١) **النواصير**: ورم يتولد في المقعدة خاصة ويتفتح فيجري منه الدم والقيح دائماً، ويتولد عن أورام بطنه

(٢) **الموم**: وهو دهن الشمع.

(٣) **الحصف**: بثور صغار جداً متقاربة لا رطوبة فيها تتولد في جلد الإنسان في زمن الحر من العرق، ويكون منها في الجلد خشونة.

لفتح ... شعير ... هكذا ... نفع من فتح المسمى اليمبيب، ومن السكتة[1]

بهمة لاقعى ... شرب منه مقدار درهمين ... نفع من بهمة الأفعى، وقتل الحيين.

اخراج الحبن ... حشيشة ... خرج الحبن، والمشيمة.

ادرار البول ...

سمختيس ... يحفظ الشعر من التساقط ... يعرق المحمومين، والذين فسدت نفوسهم، والذين بهم سعال، ويخرج الحب، ... يفتح انسداد الكبد

حسن ورد لطحال ... شرب منه ثلاثين يوماً، في كل يوم مقدار ثلث أوقيه[2] بالخل، حلل ورم الطحال

ورد لطحال ... شعير ... مع السل ورد الطحال، فينتفع به

بقلة الارحاء ... يصلح الحبل الذي في صبيه، فيبقى ارحامهن، وهذا الطبيخ يخرج الجنين.

سبل سقم ... يخرج الصفراء ... الأصل في داء الربو، وتشرب بالشراب المسمى بالقراطن، لما ... السعال

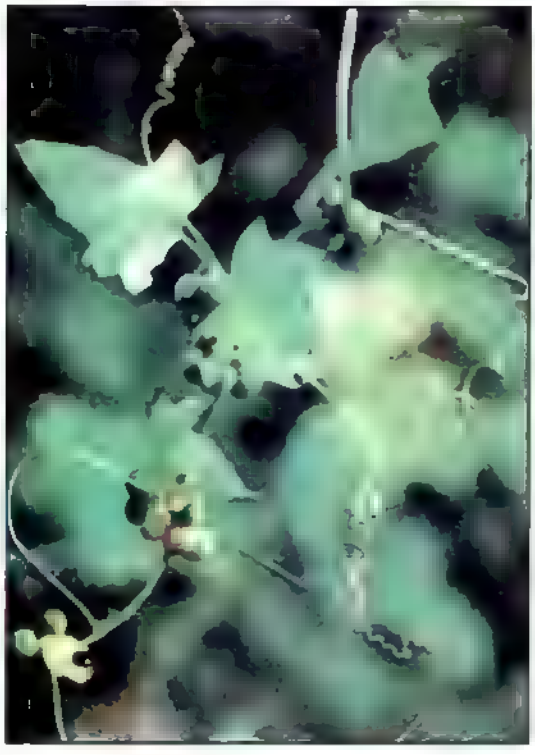
الحرب المتقرح. الثمرة تصلح للجرب المتقرح، والذي ليس بمتقرح، إذا لطخ بها، أو تضمد بها.

درر اللبن ... ورق هذا النبات، إذا استخرجت عصارته، وتحسيت مع حنطة مطبوخة، أدرت اللبن.

---

(١) السكتة ... فالق الصرع ... فتح الحلق ... فتح فمه وصب ذلك غطيط وزبد وموت في أكثر الأحوال، وقال ... في مصنفه: السكتة هي الفتح العصبي. وتكون على ثلاثة أوجه: قوية مزمنة، فهذه لا برء منها، أو ضعيفة ... فهذه ... تكون قوية جداً فتقتل سريعاً.

(٢) أوقية ... أربعون درهماً ... مقدار ستة مثاقيل، وهو ثلثي ونصف، وهو ربع درهم أيضاً.



فاشرشنين

الأسم العلمي:

Bryonia Dioica Jacq.

الإسم العربي: **عنب أفعى**

الإسم الشائع: **عنب بريوني ـ برين ديويكي ـ عنب حية**

فاشرشين وبالفارسية، **شبندان**، وبالسريانية **أينالس ماليا**، وتعده **الكرم الأسود**، وهي المعروفة بعجمية الأندلس: **بالبوطانية**، والبربرية: **الميمون**.

ديسقوريدوس في ٤: هو نبات له ورق، شبيه بورق النبات المسمى **قسوس**[1]، بل هو أصغر في جميع ورق النبات المسمى **سميلقس**[2]، وأغصانه أيضاً كذلك، إلا أن ورق هذا النبات وأغصانه كثير، وقد ينتشر هذا النبات على ما قرب منه من الشجر، ويتعلق به بخيوط، وله ثمر شبيه بالعنقود حصرم في بدء نبوه سود، إذا نضجت، وبأصل ظاهره أسود وداخله، لونه شبيه بلون الخشب المسمى بوكسس[3].

طبيعة النبات: نبات عشبي معمر، بري وزراعي، تربي وضي، يتكاثر بالبذور وطرق أخرى لعدة.

الحرء المستعمل: الجذور المتفحة.

الازهار: الربيع، وفق الوسط المحيط

المعاملة: تقلع الجذور وتقطع وتنشر في الهواء المحف

---

(١) **قسوس**: هو النبات الكبير المعروف بحمل الكركس، ومنه ما ينبت في الجبال والحدائق وفيه من حد ما ينبت بالبساتين بالطيني بنكه، ومنه ما يسمى أخل وهو العصبة واليذرة بلغة أهل الأندلس. (تفسير كتاب دياسقوريدوس لابن البيطار ص ٢٠٥).

(٢) **سميلقس**: وهو اليونيا، ويسمى ثمره في بعض تراجمه، وهي الدحرجان في جملة (تفسير كتاب ديسقوريدوس)

(٣) **بوكسس**: لم أجد تعريفاً من بين المصادر التي بين يدي (مع ما قيل عنه خشب)

يحتفظ في مكان مناسب بعيدا عن التلوث

يزرع في تربة شبه رطبة وتصف الحدة في المناطق المعتدلة والدافئة وفي الاراضي العدية

يستورد حوض البحر المتوسط، وروبا

يزرع في الشمس والمناطق المشجرة حول العنبات وعلى المسيجات والأسوار

الجزء المستعمل درني وجذري

طريقة الاستعمال عصير، مستخلص، مسحوق طري، جاف، مقوغ، صبغة، معجون، كمادات.

مكوناته الكيميائية Amidon، بريوريزين Bryoresine، فيتوستيرين Phytostérine، بريونيدين Bryonidine، بريونين Bryonine

طريقة الاستعمال يستعمل بمشورة طبيب اختصاصي.

حوض الصبار في خدمة صحته

يستعمل مغلي هذا النبات الصبار، في دول مختلفة، تطبخ وتؤكل فتدر البول، والطمث، وتحلل الأورام في الطحال، وتوافق الصرع، وتلطح.

صبار هذا النبات، له قوة شبيهة بقوة أصل الكرمة البيضاء[1]، ويصلح لما يصلح له ذلك، غير أن قوة هذا الأصل أضعف من قوة ذلك الأصل.

يرقق هذا النبات إذا تضمد به مع الشراب وافق أعراق الحمير إذا تقرحت.

قد يستعمل هذا النبات هكذا، لأدواء المعدة.

(١) الكرمة البيضاء: وهي العشبة المعروفة بالفارسية، وبالبونانية لاتس لوفي ويسمى هذا النبات بالصبار [بربر] ويسمى بالحلو شعر

فاوانيا

الأسم العلمي:

aeonia Officinalis L.

الاسم العربي: **عود الصليب ـ فاوانيا**

الإسم الشائع: **عود فاوانيا، عود الصليب، بوبي ـ أصابع الكف ـ عود الريح (سوريا) ـ فاوانيا (يونانية)**

هو ورد الحمير عند عامة الاندلس وشحاريه

ديسقوريدس [نبات] له ساق طوله نحو شبر، تتشعب منه شعب شبر، عليه ورق يشبه ورق **الجوز** بالذكر ومنه ما يسمونه **الأنثى**. فأما الذكر فورقه يشبه ورق **الجوز** و ما **الأنثى** فورقه أصغر منه، وهي ضرب الساق غلفٌ تشبه غلف **اللوز**، إذا تفتحت تلك الغلف يظهر منها حب كحب **الرمان**، وبين ذلك الحب في الوسط حبٌ أسود فيه فرفير، وأصول الذكر منه في غلظ إصبع، وطوله نحو من شبر، قابضةٌ، بيضٌ؛ وأصول الأنثى مشعبة، وشعبها شبيهةٌ **بالبلوط** وهي سمع وتشبه أصل **الخشخاش**[1]

طبيعة النبات نبات عشبي حولي إلى معمر، شبه محشب إلى محشب، طبي وزراعي، برري وبري

الجزء المستعمل يتكاثر بالبذور والعقل بالطرق المألوفة. الازهار (الاوراق المزهرة)، الجذور، البذور.

الموطن الصين واليابان والبلاد المشابهه.

التوزيع ينتشر في المجتمع النباتي تحت العبي والمرتفعات والمدرجات وفي الحدائق المشمس

طبيعة الاستعمال داخلي وخارجي

طريقة الاستعمال: مغلي، عصير، صبغة.

---

(١) **الخشخاش**: هو البروق وبعجمية الاندلس أبجه، وبالبربرية تغشت، وهو نبات معروف لا يورق منه في بكور الصيف، وله أصول طوال مستديرة شبيهة في شكلها بالبلوط جزيفة (تفتح جميع مفردات هذا النص) ص ١٤١.

عناصر فعالة: زيت عطري h. essentielle، بايونين Paeonine، غليكوزيدات glucoside، مواد راتنجية Resine، مواد عفصية Tanin، حموض عضوية Acide organique، سكريات Sucres.

محاذير الاستعمال: يستعمل بإشراف طبيب مختص، يؤدي استعمال التركيزات العالية والمقادير الكبيرة إلى سمم شديد.

لا ينصح باستعمال البنة من قبل نساء الحوامل، ومن الضروري احترام المعدلات والمقادير عند تناولها.

خواص الفاوانيا في الطب القديم

تحسن الريح وتقوية الكبد والكلى: يحلل الرياح العليظة، ويقوي الكبد والكلى.

خرج الاخلاط: نافع للنابح، والسل، والرعشة. ومع الطمث: حبّه يخرج الأخلاط الدرجة. وينفع من النابح، والسعال، والرعشة، والكابوس، والصرع، ويمنع الطمث شرب.

إجلاء الآثار: يجلو الآثار السود طلاء.

نافع للصرع والحصون والوسواس: هذه الشجرة بجملتها، تنفع من الصرع، والحصون، والوسواس، كيف استعملت، ولو تعليقاً وبخوراً.

من خواصه: الهوام لا تدخل بيتاً وضع فيه: إن الجن والهوام المسمومة، لا تدخل بيتاً وضع فيه.

تسهيل الولادة ومنع الإسقاط وتورث الهيبة: إن بخر أو علق في خرقة صفراء، ولم تمسه يد حائض، سهل الولادة، ومنع الإسقاط، والتوابع والسحر، وأورث الهيبة، مجرب.

منع الصرع: إن سبك من الذهب والفضة مثقالان، وأربع حبّات صفيحة، وجعل داخلها وخُتم، كان بليغ في منع الصرع، ولو بعد خمس وعشرين سنة.

منع الأكلة: إن جعل تحت وسدة متغصبين، والقمر متصل بالزهرة من تثليث، وقعت بينهما ألفة لا تزول أبداً.

مقادير الشربة: شربته مثقال، ومن حبّه خمسة عشر.

الزينة: يجلو الآثار السود في البشرة.

الآت المفاصل: نافع من النقرس.

عضاء برس: ينفع من الصرع حتى تعليق، وقد جرب تعليقه فوجد مانعاً، بحيث كانت ابنته يعود معها الصرع.

قال اليهودي: التدخين بثمرته، ينفع المجانين والمصروعين، ويبريهم، وكذلك إن أخذت ثمرته، فشربت مع الجلنجبين[1]، نفعت نفعاً شديداً.

---

(١) الجلنجبين: مُربّى الورد العسلي.

قال ابن سينا: عسى أن يكون هذا صنف من الخوابي الرومي، فإن الذي نفع [illegible] في هذا الباب، ويشرب من بزره خمس عشرة حبة بماء فرض [illegible]

أعضاء الغذاء: يحبس الطبيعة، إذا طبخ بالشراب العفصي، ينفع الهضم في المعدة، وبزره يقوي المعدة، ويسكن أوجاعها ولذعها، وينفع أصله من الخرق، ويضع سدد الكبد.

أعضاء الفضل: إذا شرب بالشراب، وبالمدرات، حرك الطمث، وشربه يدر البول أيضاً، وإذا أخذ من بزره خمس عشرة حبة بشراب، وشرب، نفع من اختناق الرحم، وإن شرب إثنتا عشرة حبة منه بشراب، قطع نزف الدم، وإذا سقيت النفساء من أصله قدر لوزة نقاها، عن فضول النفاس، يدر، وينفع أصله قدر لوزة منه، من وجع الكلى والمثانة، وطبيخه في الشراب، يعقل البطن ويدر.

إدرار الطمث: يدر الطمث إذا شرب منه مقدار لوزة واحدة بعد الغسل، وسقي [illegible] وينخل نخلاً رقيقاً، ثم يسقى.

تنقية الكبد والكليتين: ينقي الكبد والكليتين إذا كان فيهما سدد.

صرع الأطفال: إذا شك في شيء، وعلق على الأطفال نفع الصرعى، منهم، فإنه [illegible] بتة، ما دام معلقاً عليهم.

إدرار الطمث لدى النفساء: ديسقوريدوس: قد سقي من أصله مقدار لوزة، النفساء التي لم تستوف أبدانهن من الفضول في وقت النفاس، فينفعهن بدرور الطمث.

وجع البطن، واليرقان: إذا شرب بالشراب، نفع من وجع البطن، واليرقان، ووجع الكلى، [illegible]

عقل البطن: لو طبخ بالشراب وشرب، عقل البطن.

نزف الدم من الرحم: إذا شرب من حبه الأحمر عشر حبات، [illegible] قابض، قطع نزف الدم من الرحم.

وجع المعدة: إذا أكل أيضاً، نفع من وجع المعدة، واللذع العارض فيها.

ابتداء الحصا: إذا أكله الأطفال، أو شربوه، ذهبت بابتداء الحصا عنهم.

الاختناق العارض من الأرحاء: أما حبه الأسود، فإنه إذا شرب منه خمس عشرة حبة بشراب، الذي [illegible] له ماء القراطن، أو بالشراب، نفعت من الاختناق العارض من الرحم، والرحم العارض فيها، ومن الاختناق، والكابوس.

صرع الأنثى العاقر: الذي ينفع من المصروعين هو الأسود خاصة، وربما نفع [illegible] نفع بحدته، أبطل منه هذه الخاصية.

النقرس: هو يجلو الآثار السود في البشرة، وينفع من النقرس، وقد شفى [illegible]

الصرع والجنون: إذا تدخن بثمره، نفع من الصرع، والجنون.

الصرع والجنون: **التميمي**: ثمر الفاوانيا، إن تدخن به، نفع من الصرع، والجنون

---

(١) **ماء القراطن**: قد تقدم تفسيرها. راجع.

فزع الطفل: إن علقت منه قلادة، وعلقت في عنق طفل يفزع، ذهب ذلك عنه، ولم تقربه الأرواح المفسدة.

للصرع: الدهن المستخرج منه، إن سعط[1] المصروعون بشيء يسير منه، مع يسير مسك، وزعفران، وديف بماء السذاب[2]، فإنه يبرىء من الصرع، مجرّب.

الصرع [illegible]: عود الفوانيا، إذا سحق في صرّة، واستنشقه المصروعون دائماً، نفعهم جداً.

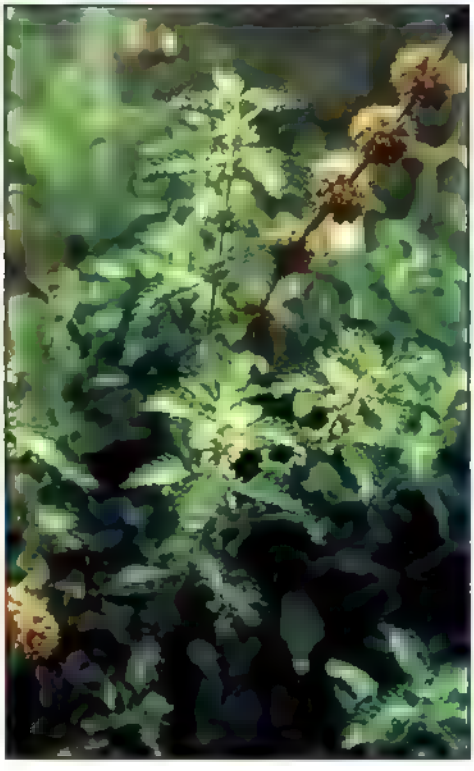
الصرع: الرازي في كتاب السموم: زعم ديمقراطيس، أن أصله وثمره، نافع لكل مرض إذا تدخن به، وينفع المجانين الذين يصرعون بغتة، ويعتريهم تغيُّر العقل.

الحفظ من الآفات: إذا علّق على من يمشي في البراري حفظه، من جميع الآفات.

---

(1) سعط: السعوط هو المسمى باليونانية بطرميقي ـ ومعناه المعطّس. ويسمى عود العُطاس أيضاً وهي الشجرة التي يُعمل منها سعوط الدواب عند البياطرة.

(2) ماء السذاب: هو ماء الفيجن



فراسيون

الأسم العلمي:

Marribium Vulgare L.

الاسم العربي: **فراسيون أبيض ـ شنار (فارسية) ـ حشيشة الكلب**

الإسم الشائع: **فراسيون أبيض، ماروبيوم**

الوصف النباتي:

عشب معمر، ينتشر بكثرة في الحقول والحدائق، ارتفاعه ٣٠ ـ ٥٠ سم، ساقه قائمة متفرعة في الأعلى رباعية الزوايا، أوراقه متقابلة شكلها بيضوي عريض، قاعدتها قلبية وحوافها مسننة تكسوها شعيرات خضراء اللون على سطحها العلوي وفضية على سطحها السفلي. توجد الأزهار بشكل تجمعات كثيرة على السيقان تخرج من إبط الأوراق. تزهر بين شهري حزيران وأيلول. زهرة بيضاء أو قرنفلية قليلاً، والثمرة تكون من أربع ثميرات بندقية. يتكاثر الفراسيون بالبذور ويستعمل منه للأغراض الطبية كامل العشب الذي يجمع في فترة الإزهار، وينشر على مسطحات واسعة في الظل ليجف في درجة حرارة لا تزيد قليلاً عن ٤٠ °.

دبقوريدس: هو نبات ذو أغصان كثيرة مخرجها من أصل واحد، وعليه زغب يسير، لونه إلى البياض، وأغصانه مربعة، وله ورق في مقدار الإبهام، إلى الاستدارة ما هو، عليه زغب، وفيه نتوء، مر الطعم، وزهره وورقه متفرقة في الأغصان التي فيه، وهي مستديرة شبيهة بالعلك، حسنة، ينبت في الخرب من البيوت.

الأجزاء المستعملة: الأطراف المزهرة (تموز/يوليو ـ آب/ أغسطس)، الأوراق. تجفف في الظل.

الاستعمال: داخلي، في الصيدلة، في البيطرة.

تقطع النبتة خلال فترة إزهارها على ارتفاع بضعة سنتيمترات من الأرض، وتعدد دون تكديس في مكان ظليل لتجف طبيعياً. أما إذا تم التجفيف اصطناعياً، فيجب ألا تتعدى حرارته ٤٠ درجة مئوية.

العقار ذو رائحة عطرية خفيفة، ذات مذاقه مر

التركيب الكيميائي:

يحتوي نبات الفرسيون على مادة حمضية وغليكوزيدات وسابونين مر هو المارروبين Marrubin، والمارروبيين Marrubiin، بالإضافة لاحتوائه على زيت طيار وفيتامين C والكولين.

الاستعمال الطبي

يستخدم مسحوق النبات مع السكر ذات خواص مقشعة وقابضة ومقوية للصفراء تستعمل في حالات التهاب الأغشية المخاطية والطرق التنفسية في علاج السل الرئوي والإصابة بالربو

كما انها خافضة لدرجة الحرارة ومنشطة لإفراز الغدد الهاضمة وتفيد في إدرار الطمث (الحيض) المتأخر عند النساء ولتنظيف الرحم بعد الولادة من إفرازات النفاس.

يستخدم مسحوق النبات مهدئ للجهاز العصبي، خاصة للمشيخ، وتستعمل في الحالات التي لا يعطي فيها الكينين نتيجة فعالة.

تستعمل مغلي النبات مضمضة والمعلي في حالات الالتهاب الشديد وامراض الكلى والمثانة والمسالك البولية. كذلك يعالج الاحتقان والطفوح الجلدي وآلام الدوالي في الساقين بمكمدات من المعلي بعد تصفيته. يحضر مسحوق الأوراق بنقع مقدار ١٠ ـ ٣٠ غ من الأوراق المجففة في نصف ليتر من الماء وتؤخذ منها كاس صغيرة يحلى بالعسل ويشرب على ثلاث دفعات في اليوم

خواص الفراسيون في الطب القديم

السلاق[1] والدمعة والطلمة وبزول الماء والجشا[2] عصارته كثر عناصر الأشياف. تذهب السلاق، والدمعة، والطلمة، وبزول الماء، والجشا إذا قطرت، وقد دهن الجفن بماء الرمان.

فتح الصمم، ومزيل أوجاع الأذن: يفتح الصمم، ويزيل أوجاع الأذن قطورا.

أمراض الفم، والأسنان: ينفع الأسنان، وأمراض الفم، كالقلاع مضغا.

لربو، والسعال، وأوجاع الصدر، والمعدة، والكبد، والطحال، والحصى ينفع الربو، والسعال، وأوجاع الصدر، والمعدة، والكبد، والطحال، والحصى.

إدرار الطمث، والفضلات: يدر الطمث، وسائر الفضلات، ويسقط، حتى إنه يبول دما مطلقا، ولو بحة.

يحلل الرياح، والبلغم. يحلل كل ريح غليظ، وبلغم لزج.

نبتة الفصول، ومداواة الات النفس هو عظم ما ينفي من البدن، من الفضول الغليظة، ويداوي به آلات النفس

جبر الكسر، والوثي: يجبر الكسر، والوثي.

تفجير كل صلابة يفجر كل صلابة، كالداحس، والأورام.

---

(١) السلاق: علة تحدث حرقة وحكة في مآقي وأطراف الاجفان مع غلظ وخشونة وتتناثر فيها الأشعار، وقد يطلق السلاق على ما يخرج على أصل اللسان.

(٢) الجشا: جشأت المعدة: تنفست من امتلائها، وجشاء الصوت الذي يخرج من الفم عند الشبع وامتلاء المعدة.

تبرئة المزمن: إن حميت حفيرة، ورفعت نارها، وطرح فيها ... فإن ... من ...

تحليل عسر البول، وإصلاح الأرحام، والمقعدة: يحل عسر ... يصلح لا ... سعد.

تنقية القروح وإدمالها، ومزيل عضة الكلب: ينقي القروح، ويدملها مع العسل، ... عضة الكلب

مقادير الشربة: شربته ثلاثة.

مفتح لسدد الكبد، والطحال: مفتح لسدد الكبد، ... يفتح ... الطحال، وجع الطحث.

حدة البصر: عصارته، تستعمل لتحديد البصر.

اليرقان: يسعط به أيضا أصحاب اليرقان، لينقي يرقانهم.

وجع الآذان: تستعمل نقطا في مدوه وجع الآذان ... طل وحش، وجيع ... المسامع والأجزاء، التي تجيء من عصبة السمع، من الغشاءين المعشيين للدماغ.

أعضاء الرأس: عصارته لوجع الأذن المزمن، وينقي، ويفتح منافذ السمع، ويزيل القديم من وجعه

أعضاء العين: عصارته مع العسل لتحديد البصر.

أعضاء الصدر: ينقي الصدر، والرئة، والطحث.

أعضاء الغذاء: مفتح لسدد الكبد، والطحال جد

أعضاء النفض: يحدر الطمث، وينقي الرحم.

السموم: هو مع الملح، ضماد لعضة الكلب الكلب

القرحة في الرئة: **ديسقوريدوس**: ورقه ... طبخ ... مع ... حد ... فدق وعصر ماؤه، وخلط بعسل، شفى من كان به قرحة في الرئة، أو كان ... من ... سعل

قلع الفضول من الصدر: إذا خلط به أصل الأيرسا[1] اليابس، قلع الفضول المنعقدة من الصدر

إدرار الطمث: قد يسقى منه النساء لإدرار الطمث، وإخراج السقط ... لادة

بعض الأدوية القتالة: سقي منه من شرب بعض الأدوية القتالة ... لكي

تنقية القروح الوسخة: ... يضمد ورقه مع العسل، على القروح الوسخة ... لتحم المتأكل، وتسكن وجع الحنك، وعصارته تضمد المنعقدة من ورقه المحتقنة في الثديين فعل ذلك

تحديد البصر: إذا اكتحل به مع العسل ... حدت البصر

إستفراغ الفضول: هي تستفرغ الفضول، التي يعرض منها في العين صفرة ... من الأعين

وجع الأذن: إذا قطرت في الأذن وحدها، أو مع دهن ورد، وافق وجعها الشديد.

---

(١) **أصل الإيرسا**: إيرسا ... أصل السوسن الاسمخوني وهو ... السوسن الأزرق المعنى ... وهو ... كذلك لاختلاف ألوانه) ـ قوس العدة ـ كسر ... غرس (مغرب) ـ عرق ... ـ يصلح ... البنفسج ـ دهق سوسن أبيض (سوريا). (معجم أسماء النبات).

علاج العين التعمي عصارته تدخل في علاج العين، وفي قلع الحرب العتيق منه والحديث، وقد تقلع نصف جزء العين الثلاثة. وتبرئ منه مجرب، وخاصة إذا حكت بماء الرمان الحامض. وقلب الحفن حسب عين لا يخطئ به منه آثار القروحات، والبياض الكائن من ذلك قديمه وحديثه، وتدخل في من السعوط لجلبه لعسوة العين، المعروف بنور الباصر، وتدخل في تحجيراتها، وفي أضمدتها.

يصدر ويصدر لبه قوة يجلي به الفضول، من جميع الأعضاء الباطنة، وتنقي الرئة والصدور، ويأخذ من أخلاط المكونة للمنصب إليها، والقرحات المتكونة فيها، المؤدية إلى السل، وإلى نفث الدم، ذلك من سقي منه وزن نصف مثقال، إلى وزن درهم، مداقا في طبيخ الزوفا، ودهن اللوز الحلو، جزء ذلك، وجزء السكنجبين، وقطعه، وسقي الربو والصدر منه، نفية عجيبة

السعال الرطب. وقرحات الصدر. إن سقي منه وزن نصف درهم، مداقا في شراب البنفسج، أو في الجلاب، نفع من السعال الرطب، وقرحات الصدر، وبرأها، وأدملها، وأخرج ما فيها من الرطوبات بالنفث.

الجراحات العفنة الخبيثة. إذا حكت هذه العصارة، بشيء من ماء ورد، وذغت في عسل النحل، وتضمد بها الجراحات العفنة الخبيثة، فإنها تجلوها، وتنقي ما فيها من الوسخ، وتدملها.

الجراحات والقروح والخوارير. إذا ضمد به على الجراحات، وعلى القروح الميتة، فإنه يحلل حسنها ويصلحها، ويليها بغير وجع، ولا أذى وتصلحها

الجراحات الغائرة. إذا سيل في الجراحات الغائرة، ودق مع شحم كلى، ووضع على الأورام حللها، وأنضجها، وأخرجها

الجراحات في اللسان. إذا حكت في فمرها رمل ووقد فيها النار، حتى تسحق جيدا، ثم ذر منها على الجراحات، التي في اللسان، فإنها تبرئها برءا كثيرا، وتنشف في أسفل الحفرة ومثل ذلك، ثم ذر منها على القروح التي في اللثة، فإنها تبرئها عن قريب، وعن تنصف في الجراحات، والقراسيون تحته وفوقه، فإنها تبرئها برءا جيدا على أكمل الوجوه الكثيرة، وبرؤه عجيب ولا يزال ذلك عنه، إلى أن تبرد الجراحات، وتبرأ برءا صحيحا، مجربة

السعال والربو والنفث. إذا سقي منه مع العسل، نفع من السعال، وخروج الرعوة، وكان من أنفع الأشياء للسعال، والربو، والنفث

السعال المزمن. إذا سحق منه الجلنار، ووضع منه جزء، ووضع معه عند نضج نصف أوقية من السكر، وجزء من السكنجبين، ونحسي نفع من السعال المزمن، وعلة النفث، وسعى في نفع ذلك منه، فإنه عجيب، مجرب

نفع الأنف. إذا دق وذر على الرعاف، ضمد به، نفع من تعذر الأنف، ووجعه

وجع الأنف. إذا ضمد به مع مقدار من الملح، مع دهن ورد، أن مكن ولا يزيد عليه، نفع من وجع الأنف، نفعا عجيبا، مجربا

---

(١) الشيافات: هي ما تستعمل من الأدوية الصلبة، وهي من الشبه التي صلبها سبب عرق ما في الأنف.

(٢) الوصب: هو التعب في الجسم.

الرياح الغليظة: القراسيون، ينفع بالجملة من الرياح الغليظة جداً، شيخ سعيد، مسكن، وصمداد، او كماداً بطبيخه.

ضيق النفس: إذا وضع ضماده على الصدر، نفع من ضيق النفس، إذا ضمد به انتفاخ الاعضاء من الرياح، كان ذلك بوجع أو دونه، كالسرة، والخاصرة، والجنبين، حللها، وسكن أوجاعها.

وجع الريح الغليظة: إذا طبخ بالماء، وضمد به الضحال، نفع من وجعه المتولد عن [illegible]

ابتداء نزول الماء في العين: ماؤه اكتحالاً به مع العسل، ينفع من ابتداء [illegible]

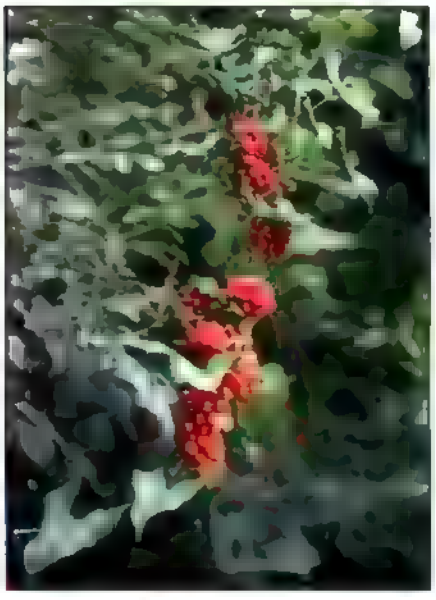
الانتفاخ في الأجفان: اذا تضمد به [illegible] مع دهن بنفسج، [illegible]

الفسخ الوجع: إذا درس غضاً، مع أحد الشحوم، ووضع على الفسخ الوجع، حتى [illegible] وجعه، ونفع منه منفعة عجيبة، مجرب بالغة جداً.

الفالج: إذا مضغ ورق القراسيون كما هو، وابتلع نفع الفالج، والأوجاع المتولدة في المعدة، [illegible]

جميع أصناف الأوجاع: متى ضمد [illegible] وحده، [illegible] نفعهم من الوجع والنساء، نفعهم من الأوجاع العارضة فيها، من عسر البول، ومن الريح، ومن جميع أصناف الأوجاع

العلل في الصدر: **هذا الشراب**: ينفع من العلل التي تكون في الصدر، ومن [illegible]



فشاغ

الاسم العلمي:

Smilax China L.

الاسم الشائع: **فشّاغ صيني ـ عشبة ـ فشاغ زراعي ـ الفشاغ الأوروبي**

هي **الزيولة** بمعجمية الأندلس. وثمرها الاحمر، هو المعروف عند عامة الأندلس، والمغرب **بحب النعام**.

أسماء متداولة: عمشق، دبورة، حشيشة الباطور، لعلوع، عشبة مغربية، سكارشو، عنب الديب، صرين.

العائلة: فشاغيات Smilacaceae

الوصف: نبات معمر، أخضر، مسلق، السوق بحيفه، مروية، ذات اوتاد متباعدة، تستطيع تسلق الأشجار و الوقوف على الصخور لعدة ١٠ او ١٥ متر. الأوراق متبادلة، قاسية، قلبية الشكل أو سنانية، مستدقة، ذات عروق صغيرة على الحدات وعلى عروق الوجه الأسفل. معلاق الورقة ذو محلاقين أذينيين. الأزهار بيضاء أو صفراء، مجتمعة، منتظمة شكل سمة مظلية ملتوية او متعرجة. لكم ٥ مم، ذو ٦ مقاسم. الثمرة عنبية كروية حمراء، ٨ ـ ١٠ مم.

الإزهار: تموز ـ تشرين الثاني (٩ ـ ١١).

البيئة: الغابات، المدغلات، الصخور.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، تونس، الجزائر، حول المتوسط.

إن اسم الجنس Smilax، اعطي في الميثولوجيا اليونانية لفتاة صبية ماتت حب لعشيقها الشاب كروكوس وتحولت الى هذا النبات. وكلمة aspera المشتقة من اللاتينية asper تعني خشن للدلالة على مظهر السوق. جذور النشع معروفة ومستخدمة لمدة طويلة بسوقه لبعة تؤكل كالهليون، أما ثماره فليست قابلة للأكل.

يجب ان نميز بين جذره وجذر كل من الجرموعة، والكرمة السوداء.

الأجزاء المستعملة: الجذر.

التركيب: سكريات، كولين، صابونين، عفص، أملاح معدنية (بوتاسيوم، كالسيوم)

الاستعمال: داخلي، في الصيدلة.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر سائل.

عناصر فعالة: سارسابونين Sarsaponine، حمض سرسبيك Acide sarsapique، سيتوستيرول Sitostérol، مواد راتنجية Résine، ستيغماستيرول Stigmastérol.

خواص الفشاغ في الطب القديم:

من أدمن عليه من الصغر صار عنده السم كالغذاء، وفي تحليل للرياح وتفريح وحفظ للقوى الغريزية. وشربته مثقال.

يوضع على الأورام ضماداً يسكن الوجع في المفاصل وغيرها.

ورق هذا النبات وثمره ينفعان من الأدوية القتالة إن تقدم في شربهما قبل أن تشرب الأدوية القتالة.

قد يستعمل في بادزهرات السموم.

قد زعم قوم أنه إن أخذ من هذا النبات شيء وفرك وبلعه الطفل لم يضره شيء من الأدوية القتالة.

فصفصة

الأسم العلمي:

Medicago Sativa L.

الإسم العربي: **فصفصة**

الإسم الشائع: **ألفا ألفا ـ برسيم حجازي ـ فصة**

[illegible] فصة [illegible] ويسمى نباته، عندما تمت رطبة، فإذا جفت فهي القت، وهي كلمة فارسية الأصل. [illegible] هي [illegible] أسفست

[illegible] في [illegible] الخندقوق[1] الذي في المروح، فإذا نمت صارت أدق ورقاً [illegible] عصن [illegible] الخندقوق، عليه [illegible] عظيم [illegible] في علاف معوج، مثل القرون [illegible] يسقط مع [illegible] في نضيب بها.

فصفصة [illegible] عشبي معمر، يمثل أهم المحاصيل العلفية البري وزراعي، يتكاثر بالبذور بالطرق [illegible]

الجزء [illegible] الخضراء.

الإزهار [illegible] وفي الوسط الخرجي.

[illegible] جميع [illegible] وتنشر التحف

[illegible] في [illegible] بعيد عن الرطوبة والتلوث.

[illegible] في [illegible] الجفة والجافة. في المناطق المعتدلة والدافئة وفي الأراضي الجيدة

---

(١) الخندقوقا [illegible] منه ما ينبت في المستنقعات، ويسميه بعض الناس طريفلن. والخندقوقى البري هو الذرق والحباقى [illegible]

الموطن حوض البحر المتوسط

التنوع ينتشر في البراري والحقول الزراعية.

طبيعة الاستعمال داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: طازج، مغلي، منقوع، مستخلص، مسحوق، عصير، كمادات.

عناصر فعالة: بيتا كاروتين Betacarotène مولد فيتامين آ (Provitamine A)، فيتامين Vitamine C. D. E. K.، أملاح معدنية Sels Minéraux، فوسفور P، حديد Fe، بوتاسيوم K، كالسيوم Ca.

خواص الفصفصة في الطب القديم

وإذا تضمد بها رطبة، نفعت الأعضاء المحتاجة إلى تسكين ألمها.

يستعمل هذا النبات، الذين يعلفون الخيل، والحمير والمواشي، مكان النبات الذي يقال له أغرسطس[1].

إسحاق بن عمران: الفصفصة تنبت على المياه ولا تجف صيفا ولا شتاء.

المستعمل منها بزرها، وورقها، وهي حارة رطبة، وفيها شيء من غلظ، وبذلك يزيد في المني، ويحرك الجماع، ويزيد في منفعة الأدوية، المتخذة لذلك، ويدخل بزرها في كثير من الجوارشنات[2] الغوية

أرباسيس: الرطبة الحارة وبزرها، يزيد في المني والبيض

الراري في الحاوي يطبخ، ويدق حتى يصير من المرهم، ويضمد به اليدان للنقرس بهما رعشة كل يوم مرتين، فإنها تبرئهما.

دهن الفصفصة أيضا يذهب بالرعشة شربا وتمريخا

حار رطب، يسمن الدواب، ورطبها يليين البطن، ويدسمه يغذو، وينفع السعال، وخشونة الصدر، وبزرها فيه قبض، ويعقل البطن.

---

(١) **أغرسطس**: هو بالعربية النجم، وهو القيل، وهو باللطيني العامي النجيل والحشر الصغير وهو العكشوش بضم الشين وتشديد الواو أفار. (كتاب تفسير دياسقوريدوس المقالة الرابعة ص ٢٧٩).

(٢) **الجوارشنات**: (واحدة جوارش) هو نوع من الأدوية يستفه المريض، ولا يكون إلا عذبا طيب الرائحة، وهو معرب كوارش ـ بالفارسية ـ ومعناه الهاضم للطعام

فلفل الماء

الأسم العلمي:

Polygonum Hydropiper L.

الإسم العربي: **فلفل ماء**

الإسم الشائع: **زنجبيل الكلاب ـ الفلفل الرومي**

فلفل الماء ديبسقوربيدوس في التابية كثر ما يشب في المبدد لقصة، والحارية حرية بطيئة، وله ساق د ب عقد، ، عصب طويلة دريخ، وورق كالدي لبراس، وهو النعنع، غير أنه أكبر وأشد بياضاً، وأنعم حريف لطعم، مثل لنعنع، لا ن رائحته ليست بعطرية، وله ثمر صغار ناتئة في قضبان صغار، ومخرجها من أصول الورق، مجتمع بعضه إلى بعض، كالعناقيد، حريف أيضا.

صبغة النبات ... ت عشبي مائي ذي شبه مائي معمر، يتكاثر بالحفنة والبذور في المشاتل والطبيعة.

جزء لمستعمل ... عمال النبات.

لإزهار ... لصيف، وفق لعوامل لمبيه لسائدة.

لمحصول ... ربيع، لصيف، الخريف، وفق لظواهر لنشوية.

المعاملة ... جمع لأجزاء المرغوبة وتنشر لتجف.

لتحفظ ... تحفظ في عبوات مغلقة بعيدة عن لتلوث والرطوبة.

البيئة ... تنمو في تربة شبه الرطبة في لمناطق الدفئة والمعتدلة، وفي الأراضي الجيدة.

الموطن: حوض البحر المتوسط، أوروبا.

التوزيع: ينتشر على أطراف لحقول ولتجمعات المائية.

طريقة لاستعمال: داخلي وخارجي، مسوغة طبيب اختصاصي

طريقة الاستعمال: منقوع، مستحضر، لبخات، كمادات.

عناصر فعالة زيت عطري huileessentielle، حديد Fe، مواد عفصية Tanin، حمض غاليك Acidegallique، غليكوزيد Glucoside.

محاذير الاستعمال مشورة طبيب اختصاصي، ضرورة التقيد بالمقادير المحددة في الاستعمال الدوائي وإلا أدى إلى حالات خطيرة باعتباره سماً.

خواص فلفل الماء في الطب القديم

إذا تضمد بورقه مع ثمره، حلل الأورام البلغمية، والأورام المزمنة الجاسية، وقلع الأثر العارض من كمنة الدم، تحت العين، وقد يحفف ثمره، ويخلط بالملح، ويلقى مع الأبازير[1] في ألوان الطعام، بدل الفلفل، وله أصل طويل لا ينتفع به.

حالينوس يقول: ينبت في مواضع رطبة وطعمه شبيه بطعم الفلفل، إلاّ أنه يسخن مثل إسخان الفلفل، وإذا استعمل طرياً، بأن يتخذ منه مع ثمره ضماد أذهب نمش الوجه وكلفه، إذا كان صلباً، وحلله جداً

(١) **الأبازير**: هي المقبلات التي توضع مع الأكل وحول الطعام وغيره.

الفو

الأسم العلمي:

Valeriana Dioscoridis

الاسم الشائع: ناردين ديوسقوريدس ـ قصبة الراعي ـ أصابع الراعي.

الفصيلة ناردينيات Valerianaceae.

الوصف. نبات معمر طوله ٣٠ ـ ١٠٠ سم. الساق غليظة، ناسورية، أسطوانية، الأوراق الجذرية ربابية الشكل، ما عدا السفلى التي تكون أحياناً كاملة، مستطيلة مستديرة الطرفين ـ إهليلجية. الأوراق الساقية ريشية مؤلفة من ٤ ـ ٦ أزواج من الشُدف المسنة أو المتموجة ـ المفرضة. الإزهرار العذقي نهائي، متعدد الأزهار، متفرع وعثكولي. السنج وردي ناهت، ذو أنبوب يعادل تقريباً التصل المؤلف من خمسة فصوص الأسدية ٣، صفراء

الجذر هو كرفس عظيم الورق والقصبان، وساقه ذراع أو أكثر، أملس ناعم، ولونه مائل إلي لون الزعفران، محوّف ذو عقد، وله زهر شبيه بزهر النرجس[١] إلا أنه أكبر منه، وفي ميله إلى البياض شيء من الزعفرانية، وعلط أعلى موضع من أصله مثل غلظ الحنصر، ويتشعب من أسفل الأصل شعب معوجة مثل الإذخر[٢] والخريق الأسود[٣] متشكة بعضها ببعض لونها إلى الشقرة ما هي طيبة الرائحة، فيها شيء من رائحة

---

(١) النرجس: نرجس حلي، محلا زمانه (سوريا)، نرجس (فارسية)، فهد، عنهر. (معجم الأعشاب والنباتات الطبية).

(٢) إذخر: [هو نبات] له أصل متدفن وقضبان دقاق ذفر الريح، وهو مثل الأسل ـ أسل الكولان ـ (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٤).

(٣) الخريق الأسود: من الناس من يسمّيه ماليوديون، وهو نبات له ورق أخضر شبيه بورق الذُلب إلا أنه أصغر منه. وله عروق دقاق، سود، محرجها من أصل واحد كأنه رأس بصلة، وإنما يُستعمل من الخريق هذه العروق. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١٣٨)

الناردين[1]، مع شيء من زهومة.

الإزهار: كانون الثاني ـ نيسان (١ ـ ٤).

المنبت: الأماكن الظليلة والصخرية.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى والوسطى، السفح الشرقي، عكار حرمون، السلسلة الشرقية

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، قبرص، تركيا، اليونان

ظهر اسم Valeriana لأول مرة في الترجمة اللاتينية لأعمال الطبيب العربي اسحق بن سليمان (٨٣٠ ـ ٩٤٠ م)، ولا يزال غامض الأصل. يعتقد البعض أنه يتحدر من Valere، التي تعني صحة جيدة، نسبة إلى الخواص الطبية لهذا النبات، بينما يعتقد البعض الآخر أنه يتحدر من Valeria وهي مقاطعة في روما القديمة ينمو فيها هذا النبات الذي يحمل اسم هو في معشبة ديوسقوريدس اسم ناردين فتعريب كلمة nardinus المنسوب إلى اليوناني nardos والمأخوذ من العبراني نرد الذي يدل على نبات طيب الرائحة ذي زهر عطري يستخرج منه طيب ثمين. وقد قيل في نشيد الإنشاد ١ : ١٢ ما معناه المسك في مجلسه فتح ناردينه رائحته.

جميع أنواع الناردين تحتوي على زيت أساسي ذي رائحة نفاذة لا يزال يستعمل ضد صعوبات الهضم والأمراض العصبية والتشنجات وضد التهاب المعدة والأمعاء.

خواص الفو في الطب القديم:

ديسقوريدوس: قوة الأصل مسخنة، مدرة للبول إذا شرب يابسا، وطبيخه يفعل ذلك أيضا.

ينفع من وجع الجنب، ويدر الطمث، ويقع في أخلاط بعض الأدوية المعجونة، ويغش بأصل آس بري[2]، ويخلط به، والمعرفة به هينة، لأنه صلب عسر الرض. وليس طيب الرائحة هو قوي الإسخان، منق للعرق والصدر.

---

(١) **ناردين**: (باليونانية)، إذا قيل مطلقا يراد به السنبل الهندي. وإذا قيل ناردين فلفلي يراد به السنبل الأفسطي، وهو الرومي. وناردين أوري هو السنبل الجبلي. وناردين أعرابي معناه سنبل بري، ويقال على السنبل حتى على الآس البري. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار، ص ٣٥١).

(٢) **الآس البري**: يُعرف في دمشق وما والاها من أرض الشام بقف وعصا. وأما عامة أهل الأندلس فيعرفونه بالخيزران البلدي. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ١١).

الفوة

الاسم العلمي:

Rubia Tinctrorium L.

الاسم الشائع: أحمر الصباغين ـ رغي الرزازير ـ طزوبية (بربرية) ـ زوناس (فارسية)

الفوة عرق نبات لونه أحمر، ويستعمله الصباغة. ومن هذا النبات ما ينبت من غير أن يزرع، ومنه ما يستنبت. له أعصان مربعة، طوال، خشنة.

هو دواء أحمر يستعمله الصاغون، وهو مر الطعم.

عرفه أهل الشرق واستعملوه في صبغ الأنسجة باللون الأحمر، قبل استعماله بعد التوصل إلى تحضير صبغاته اللونية كيميائيا قدرت زراعته وعدد نباتاته.

ينمو النبات بين ٦٠ و ١٠٠ سنتم. ساقه أحمر ـ بني، متسلق، متفرع، مربع الزوايا وعند الزوايا له شوكات معقوفة. الأوراق منتظمة في دوارات تضم كل منها ٦ أوراق، كبيرة، سابية، لها شوكات معقوفة عند أطرافها وفي العرق الأساسي. العروق الثانوية على شكل شبكة بارزة. الأزهار صفراء (جريبي ـ يوسر ـ اب/ اعشبي)، صغيرة، تقوم على سمة عند إبط الأوراق في أطراف الفروع، كأسها له ٥ سنات، ويحيط له ٥ ويحيات متلحمة عند القاعدة، ولها ٥ أسدية وخبائين. العنبية (الثمرة) مستديرة، سوداء، تبلغ حجم حبة الحمص. الأرومة متسلقة، حمراء، لا تيلات فيها. الرائحة تشبه رائحة الأقمشتين، الطعم حريف.

الجزء المستعمل: الجذر.

المكونات: بنتوريدات تركسوبنك.

الاستعمال: داخلي، في الصبغة.

تجمع الجذور من النبات الذي عمره سنتان أو ثلاث سنوات، وذلك في فصل الربيع فصل الخريف. وبعد غسلها تقطع الأجزاء الخضراء التي بقيت عالقة بها، تجفف طبيعيا في الشمس أو اصطناعيا بحرارة لا تتعدى ٥٠ درجة مئوية.

العقار ذو رائحة مميزة، ذو مذاق قحفي المرارة، قابض.

الاهمية الطبية

يستخدم طبيا معلق السنا لعلاج فقر الدم وبعض مرض الدم، ومغلي السنا (الحسن)، ينفع حمى الإسهال وخاصة عند الأطفال، وتستخدم خلاصة السنا المائية كمقو، ومدر للطمث و...

خواص القوة في الطب القديم

مفتح السدد، وإدرار الفضلات: يفتح السدد، ويدر الفضلات كلها.

نافع لليرقان والفالج والظهر والنسا والمفاصل والاسترخاء: ينفع من اليرقان، والفالج المتحكم، وجع الظهر، والورك والنسا، والمفاصل والاسترخاء، شربا بالعسل.

قلع البهق وتحسين اللون وإصلاح المعدة: تقلع البهق طلاء بالخل، وتحسن اللون، وتصلح المعدة.

طريقة الاستعمال: إذا استعملت لإزالة السمومة، فيؤخذ جميع حبها، وتنقع في الطحن قدر ما ...

مقادير الشربة: شربتها مثقال.

الزينة: يجعل على القوابي بالخل فيربها، وينقع بالخل يصفى للبهق لا نقص فيه، وينفى الحس من كل أثر.

آلات المفاصل: يسقى بماء القراطن[1]، فينفع من عرق النسا والفالج، الذي مع قلة في الحس.

أعضاء الغذاء: يسقى ثمره بسكنجبين لأوجاع الطحال، ويبقي الكبد، وينفع سددهما من الحمى...

أعضاء النفض: يدر البول شديدا، حتى ربما أبال دما، ويجب للذي يسقيه أن يسقيه في كل ... احتمل أدرّ الطمث وأحدر الجنين.

تنقية الكبد والطحال: ينقي الكبد والطحال، ويفتح سددهما، ويدر البول العبيط الكدر، ... ويدر الطمث، ويجلو جلاء معتدلا في جميع الأشياء المحتاجة إلى الجلاء.

عرق النسا ووجع الورك: في الناس قوم يسقون منه أصحاب عرق النسا، ووجع ... استرخاء في أعضائه، يسقونه إياه بماء العسل.

اليرقان وعرق النسا والفالج: إذا شرب بالشراب الذي يقال له ماء القراطن، نفع من ... عرق النسا، والفالج، وقد يبوّل بولا كثيرا غليظا، وربما أبال الدم، وينبغي للذي ... أن يسقيه ...

نهش الهوام: إذا شرب بعض أعصانه بورقه، نفع من نهش الهوام.

تحليل ورم الطحال: ثمره إذا شرب بسكنجبين حلل ورم الطحال.

إدرار الطمث وإحدار الجنين: عرقه إذا احتمل، أدر الطمث، وأحدر الجنين.

البهق الأبيض: إذا تلطخ بالخل على البهق الأبيض، أبرأه مجرب.

تنقية الطحال والكبد: الدمشقي: القوة، تنقي الطحال والكبد، وتنقي الأعضاء.

أوجاع الخاصرة: تنفع إذا عجنت بخل من البرص وغيره، ... ينفع من وجع الخاصرة، ... قوة صابغة لطيفة جداً.

---

(١) **ماء القراطن:** ابن حسان: معناه باليونانية عسل مقصور. (الجامع لمفردات ابن البيطار ٤ ـ ص ٤٢١)

فودنج

الأسم العلمي:

Mentha Pulegium L.

الإسم العربي: **فوذَنْج**

الإسم الشائع: **فلية ـ فليحا ـ غليخن**

[illegible] ... حشائي وعطري، [illegible] معروف، وهو **البلايه** بعجمية الأندلس، وعامة [illegible] **فليه**. [illegible] **غليخن**

[illegible] ... **غليخن** [illegible] يسمّونه بهذا الإسم، وهو ينبت في الصحاري، ونباته طاقة [illegible] **الصعتر**، ورائحته وطعمه يشبهان رائحة **الفودنج** النهري، وأهلُ الشام يسمّونه **الصعتر**

[illegible] ... عطري [illegible] يتكاثر بالبذور بالطرق المعروفة في الزراعة [illegible]

[illegible]

[illegible]

التوزع ينتشر حول المناطق الرطبة والتجمعات والمجاري والمصارف والسيوح المائية

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال. طازج، مغلي، منقوع، مستحضر، مسحوق، غرغرة، كمادات.

عناصر فعالة زيت عطري Essence، بيليغون Pulégone بيبريتون Pipéritone.

المكونات الفعالة

[illegible] ... (كارفون) Carvone.

الاهمية الطبية للفوذنج

تستخدم الفلية كتابل باستعمال الأوراق في صلصة الفلية، وفي الحلى (الهلاه)، وتطيب لحسه، والأطعمة المطبوخة والصلصات والمشروبات، وتستخدم ايضا في العلك ومعجون الاسنان والحلوى. ولها فوائد طبية حيث يدخل ضمن مكونات الدهانات الطبية، إذ انه مضاد للالتهابات، ولكن فائدته الرئيسة انه طارد للحشرات، ويشبه السات النعناع ولكن أوراقه أطول وأضيق لونا، وأكثر نتنا، وكهفه منبولة

والفلية منبه للأعصاب، مدر للطمث، يستخرج منه ماء الفليه وهو مسكن للمغص وتستخدم الفلية كمشروب مثل الشاي بدون سكر لتحسين عملية الهضم، وعلاج بعض الآلام الصدرية، وآلام الطمث والمغص.

ويوجد أنواع كثيرة تابعة للجنس (Mentha) تنمو على سواحل البحر المتوسط كلها عشب عطرة منها

١ - (Mentha Pulgium).

٢ - (Mentha aquatica).

٣ - (Mentha Longifolia).

تقطع الزويسات المزهرة وذلك طوال فترة الإزهار. ثم تمذد دون تكديس أو ربط حزم وتدلى تجف طبيعيا في مكان ظليل. اما إذا تم التجفيف اصطناعيا، فيجب ألا تتعدى الحرارة ٤٥ درجة مئوية

العقار ذو رائحة عطرية مستحبة، أما مذاقه فبهاري قابض بعض الشيء.

خواص الفوذنج في الطب القديم

العتيل وأوجاع المعدة والفواق[1] والرياح. محلل ومدر. ومنقطه يسخن العشاء، ويوجع المعدة والمغص، والفواق والرياح الغليظة، ويخدّر ويدّر، ويسقط كيف استعمل، ولو فرزجة

مذهب الكزاز[2] والحميات: يذهب الكزاز والحميات ولو مرحا.

النالبل والنسا[3] والنقرس والحكة والجرب: ينفع من النالبل والنسا، والنقرس، والحكة والجرب، طلاءً، وشرباً، ونطولاً.

الجذام والمفاصل والطحال: الحبلي ينفع من الجذام، ويوجع المفاصل، والطحال شرباً.

الديدان والنهوش: الديدان بالعسل والخل، والنهوش المسمومة ذروراً.

تحليل الأورام: يحلّل الأورام بالتين ضماداً.

---

(١) **الفواق:** هو تقبّض المعدة لدفع ما يؤذيها.

(٢) **الكزاز:** تشنج من جهتين متقابلتين يبقى بينهما العضو منتصباً.

(٣) **النسا:** هو العرق الذي يمتد على الساق من الحانب الوحشي حتى يصل الى اسفل الساق من جهة الخصر وينقصد هناك، وقد ولع الأطباء بقولهم: عرق النسا، ورغم الثعالبي أن عرق النسا سم للألم الذي يصيب في جهة النسا، فقد فصد الأطباء ذلك كما يقع في تصنيف الأمراض وعلاجاتها فقولهم صحيح، ولا يصح أن يسمى هذا الألم نسا ولا وجع النسا فيه ليس في النسا نفسه وإنما اصله في مفصل الورك ويمتد محورا للنسا، وفي الحديث "الكمأة من عرق النسا" وهو شاهد لأبي منصور الثعالبي وللأطباء في هذا القصد.

... نافع من السعال من سببه. نافع للقيء. وحبس الدم، وينقي الصدر من البلغم والسعال، واللقم المدرج. ويحبس نفث الدم، ويخرج الديدان بقوة.

... وجع الأذن. نافع للذوحة والصداع ولو ضمادا، ووجع الأذن قطورا.

... نافع للحصى ومدر البروج. نافع من لحمل فروجه بعد الجماع وفله، ويدمل القروح بدقيق الشعير.

... شد المعدة. يشد المعدة، بماء الرمان.

... حبس الأعضاء. وقطع العرق. وجبر الكسر. يحبس الأعضاء، ويقطع العرق، ويجبر الكسر، ضمادا مع الآس.

... نافع للصداع والدماغ. ويحد البصر. ومنقي الصدر. مداوم إذا طبخ بالسكر كان شرابا قاطعا لأنواع الصداع، وضعف الدماغ، وأحد البصر، ونقى الصدر من جميع الأمراض.

منع تجبن اللبن وحافظ للقوة: يمنع اللبن إذا أكل معه من التجبين في المعدة، وإن طرح فيه حفظ قوته.

مانع للطعام والتخم: إن أكل منع الطعام أن يحمض أو يفسد، ولذلك يمنع التخم.

... مع عصارة الكبد. ولسعة العقرب. ... دق مع الملح. وضمد به عضة الكلب، منعت غائلتها، وكذا لسعة العقرب.

مسكن وجع الأسنان: يسكن وجع الأسنان مضغاً.

الخنازير والأورام: ينفع ما في العنق، من الخنازير والأورام سعوطاً بدهن الورد[1].

مذهب البواسير: يذهب البواسير كيف استعمل، ولو ضمادا أو بخورا.

... يحسن. ويسرح ويقوي الكبد. ينفع من الخفقان شربا، ويقوي القلب، ويفرح خصوصا مع العود والمصطكى.

مقادير الشربة: شربته نصف درهم.

إدرار البول وإحدار المشيمة: إذا شرب أدر الطمث، وأحدر المشيمة، وأخرج الأجنة.

الفضول من المعدة: إذا شرب بالملح والعسل، أخرج الفضول التي في المعدة.

... مسكن للعطش. والحرقة في المعدة. إذا شرب بالخل الممروح بالماء، سكن العثيان، والحرقة العارضة في المعدة، وهو يسهل فضولا سوداوية.

نهش الهوام: إذا شرب بالشراب، نفع نهش الهوام.

... شرب من لاذ مع الخل ذهب. نعشي عليهم.

الملة المسرجة: ... حتف وحرق وسحق، واستعمل للآلة المسترخية شدها.

النقرس: ... ضمد به وحده، وأدمن التضميد به إلى أن يحمى الموضع، نفع من النقرس.

---

(١) دهن الورد: ... شرحه. ... جع.

الثاليل: إذا استعمل مع القيروطي[1]، أذهب الثاليل.

المطحولين: إذا تضمّد به مع الخل، نفع المطحولين.

تسكين الحكة: إذا استجمر[2] بطبخه، سكّن الحكة.

الريح العارضة في الرحم: إذا جلس في طبيخه النساء، كان موافقاً للريح العارضة في الرحم، وعلاجه وارتفاعها إلى داخل.

إدرار البول: منه صنف ثالث يشبه النعنع الذي ليس ببستاني، إلا أنه أطول ورقاً منه، إذا شرب طبيخه أدرّ البول، ونفع من رضّ العضل وأطرافها، وعسر النفس الذي يحتاج معه إلى الانتصاب، والمغص والهيضة[3]، والنافض.

نهش الهوام: ورق جميع أصنافه، إذا شربت، أو تضمد بها، نفعت من نهش الهوام.

دود البطن: إذا أخذت مطبوخة، أو نيئة، فدقّت وشربت بالعسل والملح، قتلت دود البطن لطفاً.

داء الفيل: إذا أكلت وشرب من بعدها ماء، نفعت من داء الفيل.

قتل الأجنة، وإدرار الطمث: إذا احتمل ورقها، قتل الأجنّة، وأدرّ الطمث.

طرد الهوام: إذا دخن بورقها مسحوقاً، طرد الهوام وإذا افترش فعل ذلك أيضا.

آثار القروح السود: إذا طبخت بشراب وضمد بها، نفعت آثار القروح السود بالبدن، وهي تذهب لون الدم الميت، الذي يعرض تحت العين.

عرق النسا: قد يتضمد بها لعرق النسا فتحرق الجلد، وتنقل العضو عن تلك الحال.

الديدان المتولدة في الأذن: عصارتها إذا قطرت في الأذن، قتلت الديدان المتولدة فيها.

إن شرب وحده وهو يابس في ماء العسل، أسهل سهلاً بيناً، ويدرّ العرق، ويحلل ويجفف البدن كله. ومن أجل ذلك: قد استعمله قوم في مداواة النافض الكائن بدور، ومن خارج، يطبخونه بالزيت، ويدهنون به البدن كله، ويدلكونه دلكاً شديدا.

وجع عرق النسا: استعملوه أيضاً من داخل، بأن يسقوه على ما وصفت، وقوم آخرون يضعونه على الورك إذا كان الإنسان به وجع عرق النسا، فيضمدونه به على أنه دواء عظيم محرب المنفعة، لأنه يحدث حرارة من داخل البدن، ويسخن المفصل كله، إلا أنه يحرق الجلد كله إحراقا بينا.

إدرار الطمث: يدر الطمث ويحدره إحداراً قوياً، إذا شرب، وإذا احتمل من أسفل.

---

(١) **القيروطي**. مرهم مشهور عند الأطباء القدماء يصنع من الشمع المذاب في دهن الورد، أو البنفسج، أو غيرهما، ويضاف إليه ماء الهندباء، وماء الكزبرة، وماء البقلة الحمقاء، والكافور وبعض البقول المحمودة والمبردة بحسب الحاجة إلى التبريد ـ والإسم فارسي معرّب.

(٢) **استجمر**: (اجتمر) بالمجمرة: تبخر بها.

(٣) **الهيضة**: مرّ شرحها، راجع.

[illegible] يحمر لأثر [illegible] نسودية، ويذهب اللون الحائل في محاجر العين، وأجود ما يستعمل في هذه [illegible] [illegible] يضح بشرب، يصمد به الموضع، وخاصة إذا كان طرياً، لأنه إذا كان يابساً كان قوياً جداً، فيحرق بسهولة [illegible]

الديدان الصغار والكبار: إذا احتقن به، قتل الديدان الصغار، والكبار.

الدود في الاذن: يقتل الدود الذي يكون في الأذن، أو في جراحة قد تعقبت.

خراج الاحنة: يفسد الاجنة، ويخرجها إذا شرب.

[illegible] [illegible] ينفع صبيب النفس، وينفع أيضا أصحاب اليرقان.

فوفل

الأسم العلمي:

Areca Catechu L.

الإسم الشائع: **أريكا (فوفل ـ تانبول)**

الوصف النباتي

الأريكا نخيل مرتفع الطول، وموطنه الاصلي المناطق الحارة ماليزيا، والاوراق تشبه ظهر الحمار، الثمار حمر مصفرة، والجزء الطبي هو الثمار والبذور.

اما جنسه نبات **الفوفل** نخلة مثل نخلة **النارجيل** تحمل كنائس فيها **الفوفل** مثل **الثمر**، قشره سود وقشره أحمر، وليس من نبات أرض العرب.

المكونات الفعالة

يوجد بالثمار والبذور عدد من القلويدات البسيطة التركيب منها جوفاسين (كـ١٠ يد١٣ ن ٢) (Guvacine)، والأريكادين (كـ١٢ يد١٥ ن أ٢)، (Arecadine)، والأريكولين (Arecoline).

الاهمية الطبية والعلاجية لنبات الفوفل

يستخدم مسحوق البذور لإزالة الديدان الشريطية وعلى الأخص عند الكلاب، ومسحوق الاريكا مدة قابضة، وكلمة (Catechu) معناها قابض، وكثيرا ما يدخل في تركيب معاجين الأسنان حيث تحتوي على بعض التأنينات.

أما بذور الأريكا وتسمى «البقل» فتستعمل في لمضغ، وهي مسكرة بشدة كبير بين الناس وخاصة في ماليزيا، والمواد المخدرة فيها ليست ضارة ولا تؤثر على الوعي، ولكنها تحدث نشوة معتدلا وشعورا بالرضا، وهي في نفس الوقت مقوية وقابضة ومنبهة للهاضمة وشدة التحمل

وقد وصف «هيرودوت» لأول مرة «الفل» أو «التل» سنة ٣٤٠ قبل الميلاد، وذكر أنه أكثر مواد المصغ انتشاراً بين الناس. و«الفول» و«التل» (Betel) مضغة شرقية تعمل من لف بعض حبوب الفوفل وقليل من الجير الحي في ورقة الفول.

خواص الفوفل في الكتب القديمة

ينفع لأمراض الفم ينفع من أمراض الفم المزمنة.

شد الأسنان واللثة يشد الأسنان واللثة.

يحلل الأوجاع يحلل الأوجاع، شرباً وضماداً.

يقطع العرق، ويصلب العصب يقطع العرق، ويصلب العصب.

[illegible] مع العنص[1]، ينفع من الترهل والوثي[2] وارتخاء العصب.

طرفة العين يقطر في العين للطرفة.

الأورام الحارة العليظة مقو للأعضاء، ينفع الأورام الحارة الغليظة طلاء.

[illegible] لاحمر منه، اذا شرب منه، من درهم إلى درهمين، أسهل برفق إسهالا معتدلا.

[illegible] يطيب النكهة، ويقوي القلب، ويمنع التهاب العين وجربها، وحرارة الفم، ويقوي اللثة والأسنان.

---

(١) **العنص**: من جنس الشجر العضاه ورقه كورق الملوخ شكلاً وهيئة إلا أنها أعرض وأميل إلى البياض.

(٢) **الوثي**: هو توجع المفصل او العصب عن صربة أو نحوها ـ لتمدد رباطاته من غير خلع ولا زوال، وهو أيضاً الوصم الذي يكون في العظم من غير أن ينكسر، وأكثر ما يوقعه الأطباء على الأول.

قثاء الحمار

الأسم العلمي:

Ecballium Elaterium Roch.

الاسم الشائع: **فقوس الحمار ـ خيار (قثاء) الحمار ـ علقم ـ أطريون ـ معضوضة**

أسماء متداولة: مقثى الحمار

الفصيلة: قرعيات Cucurbitaceae.

الوصف نبات معمر، مسطح، حال من المحاليق الأوراق ضد متعلاق، ... مقسمة من الأسفل، فليه، بيضيه و مثلثيه، غير منتظمة المسن و ثلاثية الفصوص الزهر صفر، ... منفرد؛ منه بشكل عناقيد والمؤنثة منفردة. الكأس والتويج بخمسة فصوص الثمار ... شعراء دريئة، حضراء مصفرة، طول ٣ ـ ٥ سم

الزهار ... ـ الطول (٣ ـ ٩).

لمس الأوراق المتجورة، الأعلى.

التوريع لسحن، لحال السفلى، لتج

المحال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، تونس، الجزائر، ... مقعضة، محمد الأسود، القوقاز

عندما ينضج ثمار هذا النبات تنفصل فجأة عن العنق وتقذف من الجزء ... هذا من العصير والبزور، وذلك بقوة تحملها إلى مسافة عدة أمتار. وهذا النمط الغريب من نشر ... الجنس، الذي يشتق من اللغة اليونانية ekballein، التي تعني حرفياً ... نشر فيشتق من elaterion، أي

[illegible]

[illegible] وذلك بتقطيره في الأنف، وقد صدر عام

[illegible] وهو طبيب [illegible]

[illegible]

[illegible] والرومان القدماء كمفرغ

[illegible]

[illegible]

في العام ١٨٨٨ أراد طبيب يدعى ديكسون أن يختبر تأثيره، فوضع قطعة طازجة منه على رأسه تحت [illegible]. أصيب [illegible] بوجع رأس [illegible] (السنينة) وبمغص وإسهال دام يوما كاملا على الرغم من أنه لم [illegible]

[illegible] اليوم في مداواتهم، ويحضر منه في انجلترا عقار صيدلاني يحمل اسم النبات Elaterium

غرض الاستعمال: مسهل، مفرغ الصفراء، تسهيل الإفراغ البولي.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي. مشورة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال: [illegible]

التركيب الكيميائي

[illegible] عصير الثمر خاصة على مادة ايلاتيرين آ و ب Elaterine (B, A) والأخير له تأثير مسهل، كما [illegible] الذي يتحول تحت تأثير خميرة خاصة إلى سكر [illegible] elaterine [illegible] وحمض الليموليك وحمض الستياريك [illegible]

الاستعمال الطبي لقثاء الحمار

[illegible] الثمر [illegible] ثم تعصر وترشح العصارة الناتجة وتترك لترقد حيث تترسب مادة وبعد تجفيف [illegible] المحمر، لها طعم شديد المرارة، ويستعمل هذا المسحوق تحت اسم [illegible] على تسهيل الإفراغ [illegible] في امراض اليرقان حيث يؤخذ نصف الثمرة ويوضع على اليد ثم ينشق ليدخل في [illegible]

خواص قثاء الحمار في الطب القديم

[illegible] الصمغ، فتنقى فوته عشر [illegible]

[illegible] والصرع والصداع والأنف والأذن [illegible] والصرع والصداع

[illegible] من سائر أمراضها، قطورا

اللعم والسعال والربو والنفس والريح ينفع الصدر مما يلجج فيه من نحو اللغم الريح، والسعال، والربو، وضيق النفس، والحصى، والبواسير، والنقرس، والريح الغليظة، والاستسقاء، والصحال، والبرقان، والفالج، والمفاصل، والنقرس، والنساء، والفالج، واللقوة، والجذر، والكزاز، وصلابة، وسعوض، ودهناً، إذا طبخ في أي دهن كان.

تسهيل القيء: يسهّل القيء، إذا لطخ به أصل اللسان

أجوده في الشرب: أجوده ما شُرب في الاستسقاء بالشراب

منقي الكلف والآثار ينقي الكلف والآثار السود، كالنمش، والتآليل، والقوابي[1] طلاء بالخل.

مقادير الشربة شربة عصارته ستة قراريط[2]. وأصله ثمانية عشر، وطبخه ثلاث أواق[3]

عصارة بزر هذا النبات وهو المسمّى باليونانية الأطريون، وعصارة أصله أيضا وورقه فهي التي ينتفع بها في الطب.

إفساد الأجنة: العصارة الأولى تفسد الأجنّة إذا احتملت من أسفل.

بعض الناس يطلي من هذه العصارة على أوراك الحنجرة مع العسل أو مع الزيت لعنق منه

اليرقان الأسود: نافع من اليرقان الأسود، إذا استعط بها مع الملح.

وجع البيضة من استعملها على هذا الوجه فبمن به الصداع المعروف بوجع البيضة[4] نفعها، فهذه حال عصارة نفس الثمرة، ولكنها أضعف منها.

أوجاع الأذن: عصارة هذا النبات إذا قطرت في الأذن، وافقت أوجاعها.

تحليل كل ورم لمعي عتيق أصله إذا تمضمض به مع سويق الشعير، حلل كل ورم لمعي عتيق

تفجير الخراجات: إذا وضع على الخراجات، مع صمغ البطم فجّرها.

النقرس: إذا طبخ بالخل، وتضمد به، نفع من النقرس.

وجع الأسنان: طبيخه حقنة نافعة من عرق النسا، ويتمضمض به لوجع الأسنان.

البهق والجرب المتقرح والقوابي: إذا استعمل يابساً مسحوقاً، نقى البهق والجرب المتقرح، والقوبي، والآثار السود العارضة من اندمال القروح، والأوساخ العارضة في الوجه.

---

(١) **القوابي:** مرّ شرحها. راجع.

(٢) **قراريط:** القيراط عند الأطباء القدماء وزن أربع شعيرات، وقيل وزن حبة الخرنوب الشامي

ابن سرافيون: كل قيراط أربع شعيرات.

القيراط جزء من عشرين من المثقال.

القيراط: ثلاث حبات و٤/٧ حبة.

(٣) **أواق:** واحدته أوقية: اللسان: الأوقية أستار و٢/٣ أستار.

ما يرهوف: هي جزء من اثني عشر من الرطل أي ٣٩٤ حبة أو ٥، ٢٥ غرام.

ابن الأخوة: الأوقية تساوي ١٢ درهم.

الأوقية عشر دراهم و٥/٧ من الدرهم وفي الأدهان تساوي ١٠ درهم.

(٤) **البيضة:** هي الصداع العام في المقدم والمؤخر من الدماغ.

إسهال اللغم. هذه العصارة تخرج بالقيء والإسهال بلغما كثيرا مرة.

رداءة النفس. الاسهال به دفع جد لذيذ فيهم رداءة النفس

[illegible] الجسد [illegible] يسهل به فحظ به صعفها من المسح، ومن الأشد، مقدار ما يعير لونها، تعييرا صالحا، وعمل منه حب مثل الكرسنة، واسفه بالعسل والمسح، وليتجرع بعده من الماء الفاتر مقدار أوثولوسين[1]

إدرار الطمث وقتل الجنين. هذه العصارة تدر الطمث، وتقتل الجنين إذا احتملت.

البرقان وانصداع المرئ. اذا استعط بها مع اللبن، نفعت البرقان وذهبت بالصداع المزمن.

الحدق. اذا احتملت بها مع الزيت العتيق، أو مع العسل، أو مرارة ثور، نفعت منفعة قوية من الحدق.

البواسير الظاهرة حول المقعدة. من طبخ قثاء الحمار بدهن الخل، ثم طلى به البواسير الظاهرة حول المقعدة، أو جعل مكان دهن الخل بزر الكتان، نفعها وجمعها.

سحق من عصارة. دهن قثاء الحمار يتحد من عصارته مع الزيت، تؤخذ عصارة قثاء الحمار، فتنقع في زيت مقدار ما يغمره مرتين، ويسد راس الاناء، ويترك في شمس حارة، وقد يستعمل بعد ان يصفى، ومنه ما يطبخ بالزيت والماء حتى يذهب الماء ويبقى الزيت.

برد الجسد. ينفع من برد الجسد اذا مرخ به، ويحبس الفضول من العصل، وينفع من الكلف، والعدسات التي تخرج في الوجه، وينفع من الدوي والطنين الذي يسمع في الاذن دويه، ويذهب بثقل السمع الحادث عن الريح الغليظة.

وجع الظهر. قد يتحد عصارة قثاء الحمار في الحقن، فينفع من وجع الظهر إلا أنها تسحج[2] وتنزل بعد، وتعطى في الحقن من وزن درهم إلى مثقال، واستعماله وحده في الحقن خطر، إلا مع غيره من الحجب.

وجع الاسنان. اذا طبخ قثاء الحمار بدهن اللوز[3] والخل، نفع من وجع الأسنان.

سهل اللغم. اصل قثاء الحمار يسهل اللغم

سهل الصفراء. عصارة قثاء الحمار نفسه تسهل الصفراء.

الجذام. اذا شرب من طبخ ورقه أو أصوله، نفع من الجذام جداً.

ورم الاذن. اذا سحق أصله، ووضع على أورام خلف الأذنين، والأورام البلغمية في العنق حسنها.

طبخ هذا الاصل بالميبختج[4]، وما هو في قوته.

وجع المفاصل والنقرس البارد ووجع الظهر. اذا ضمد به مطبوخا بهذه الصفة، اوجاع المفاصل، والنقرس البارد، ووجع الظهر، وتمودي عليه أبرأها كلها، مع التمادي عليها.

---

(١) أوثولوسين: من عشرة كل أوثولو يساوي ثلاثة قراريط والثلاث أوثولات تساوي تسعة قراريط.

(٢) تسحج: اي تقشر الجلد الذي يعرض من تلاقي فخذي الرجل، أو تسلخ الأمعاء وتقشرها

(٣) دهن اللوز: هو معتدل إلى البرد، كثير الرطوبة، ويستخرج إما بدقه وعجنه باليد، وإما بطبخه واستخراج دهنه بالماء الحار. وهو أفضل الأدهان في الترطيب لأصحاب التشنج. (جامع مفردات ابن البيطار ج٢ ـ ص ٤١٧).

(٤) الميبختج: عرفته في بحثه، ويدل على عقد العسل وهو طبخ من عشر من السكر أو العسل

المحبون[1]: إذا ضمد به جوف المحبون حبباً لحميا، أضمره

وجع المفاصل المزمنة والحديثة ... منه للقوي درهماً ملتوتاً بدقيق الشعير، وهو يحدر الخام[2] والأخلاط اللزجة، وينفع من الربو ويحسن الإنتصاب، وإذا لم يحدر من مرة أعيد أخذه معه حتى يرضى فعله.

البرقان: عصارته وعصارة ورقه وأصله نافع من اليرقان، والدرور من يابسه يذهب أثر الضربات السود، وينقي أوساخ الوجه.

الأورام والبثور: إذا اتخذ من أصله ضماد مع دقيق الشعير، حلل كل ورم بدعمي حيق، وهو يفتح الجراحات، خصوصاً مع صمغ البطم، وخصوصاً عصارته

الجرب والقروح: إذا ذر يابسه على الجرب والقوابي، نفع منهم

أعضاء الرأس عصارته تحلل تشنيه العليظة بعوض ... كثيرة، وينفع من البيضة والصداع المزمن، وعصارة الورق منه اضعف، وإذا قطرت العصارة في الأذن مكن أوجاعها.

أعضاء النفس الإسهال بعصارته شديد الموفقة ... البلغمي مع العسل والزيت العتيق

(١) **المحبون**: داء يعتري الجسد فيقيح منه ويرم، وقيل خراج كالدمل. الجمع حُبون ... (٢) **الخام**: هو غير المحكم التام من كل شيء، غير عربي فهو في البلغم الصفف الفج البعيد من النضج ... العام.

قردمانا

الأسم العلمي:

Elettaria Cardamomum White.

اسم الشائع: هال ـ هيل بوا ـ قاقلة صغار ـ قاقلة أنثى ـ حب الهال ـ حبهان (مصر)

ـ شوشامير. شوشمير (فارسية) (معجم أسماء النبات)

الوصف النباتي

القردمانا هي نبات عشبي حولي تنمو بشكل متناثر في أوروبا وسيبيريا والهند، وطوله حوالي متر، وثماره جوزية، لا [illegible] في عنقود مقصص، والبذور غير محدودة، عدة عنقودية أو مشطية، ولا توجد قنابات أو [illegible] للأزهار، الكأس يتكون من أربعة سبلات مفصله في محيطين.

[illegible] يتكون التويج من أربعة بتلات في محيط واحد متعمدة ومتصالبة، الطلع مكون من أسدية في محيطين [illegible] لكل منها، وكل كربلة بالتحمت لتتكون حجرة واحدة، والوضع المشيمي جداري، [illegible] مقصصة، الثمرة عدة ذاتي لصغر حجم الأزهار، أو لعدم تفتحها إلا بعد الإحصاب، والجنين [illegible]

[illegible] يسمى (Cardamme Amara)، وهو ما يطلق عليه «الجرجير المر» أو «الكراوية المرة».

مناطق نموها [القردمانا]، هي حشيشة تشبه حشيشة **البابونج**[1] في خلقتها، ولها ورق أخضر، [illegible] تتفتح عند نموها، صفراء إلى البياض

---

(١) **حشيشة البابونج** [illegible] نبات طبي لأمراض البرد هو نبات معروف اليوم في مصر بالكركش وأهل الأندلس يعرفونه بالبابونج وهو نبات [illegible] هي قرنفلية يسمونه رجل الدجاجة. وهو الأقحوان عند العرب. (تفتح جمع مفرد [illegible] ص ٥٣)

الاثر الطبي والاستعمالات

يستعمل بذور النبات كتوابل حريفة الطعم، ويسهل من نبات سهل صنعي، وشرب مغلي النبات مسهل وأكل الأوراق مسخن للجسم، والدهان بمغلي النبات يدمل الجروح، ويزيل الكنف، ويزيل لحم الرحم مثل الكاللو والسنطة.

خواص القردمانا في الطب القديم

مصفي الصوت ومنقي الصدر واللعم يصفي الصوت، وينقي الصدر واللعم حتى كل

الربو والسعال والفواق والرياح والطحال ينفع الربو، والسعال، والفواق، والرياح العنيفة، والقولنج، والطحال.

مفتت الحصى مع شيء من الخل، يفتت الحصى شرب

الحكة والجرب بالخل ينفع الحكة، والجرب طلاء.

مقادير الشربة شربته مثقال.

القروح: هو نافع من الجرب، والقوباء[1] طلاء بالخل.

آلات المفاصل ينفع من أمراض العصب، ومن وجع الورك من اللعم، وينفع من الفالج ورض العصب

أعضاء الرأس ينفع من الصرع، شرب في الماء

أعضاء الصدر مق للصدر، مسكن للسعال

أعضاء النفض ينفع من المغص، ومن الديدان، وحب القرع، وينشراب لوجع الكبد، وعسر البول، ويسقى منه درهمي مع قشر أصل العنز للحصاة، ودخنه يقتل الحيات

السموم ينفع من لدغ العقرب، وسم البهوش

(١) **القوباء:** هي حروشة احتراقية في مواضع من الجسد عن خلط سوداوي تسميه العامة الخزار

قسوس

الأسم العلمي:

Hedera Helix L.

الاسم الشائع: **الحلبلاب المتسلق ـ لبلاب ـ عشقة ـ قسوس ـ حبل المساكين ـ السكر**

الوصف النباتي

نبات مستديم زاحف على الارض، سريع النمو، سوقه متفرعة له جذور هوائية بشكل مخالب تساعده في التعلق على الأشجار والأسوار والجدران. الاوراق معلاقية لها قاعدة قلبية خضراء لامعة في الصيف. ولكنها تحمر وتسقط في الخريف. يزهر اللبلاب في الخريف وترتب أزهاره في نورات خيمية بشكل عناقيد منه اتجاهه والزهرة خضراء مصفرة التلاب وثمرته بيضاء شمعية كروية أو سوداء. يتكاثر بالعلقة والبذور، والجزء الطبي المستعمل الأوراق والنموات الحديثة.

يعرف بحبل المساكين، وهو اللبلاب الكبير الذي يعرش على الأشجار وغيرها وفي المنازل

هيدروبيدس هو نبات شبيه **باللبلاب** غير أنه أصلب منه، وهو أصناف كثيرة، وأجناسه ثلاثة: **الأبيض** وثمره أبيض، **والأسود** وثمره أسود، والثالث لا ثمر له، وهو مشتبك، دقيق الأغصان، وورقه دقاق مرواة، حمر

ثمار لا يؤكل لها، كما يجب احترام المقادير الموصوفة بالنسبة للأوراق.

سوء حتى ارتفاع ١٠٠٠ متر

التركيب الكيميائي

تحتوي الاوراق على مواد عنصية وصابونين هيدرين hedrine، وغليكوزيد هيدرين hedrene، وبيوسيتول هيتروزيد وهرمون استيروجين وحمض كلوروجينيك وحمض التفاح وحمض الفورميك وأملاح معدنية وكاروتينات.

وتعد ثمار وأوراق اللبلاب سامة كونها تحوي على غليكوزيد ـ صابونيني هو البيد [illegible]

محاذير الاستعمال: يؤدي استعمال التركيزات العالية إلى حالات التسمم. ويؤدي [illegible] إلى حالات التسمم. ضرورة الاحتراس من استعمال المخالب لانها سامة

تقطف الورقات يدوياً في بداية فصل الربيع (آذار ونيسان) وهي بعد فتية. ثم تجفف [illegible] ظليل، أو حتى مشمس إنما جيد التهوية، وتقلب بعناية من وقت إلى آخر. يحرص على ان [illegible] بعد تجفيفها، على لونها الأخضر الداكن.

العقار عديم الرائحة أما مذاقه قمر.

الاستعمال الطبي:

إن مستحضرات اللبلاب المستخلصة من أوراقه [illegible] للجروح. تستعمل في حالة التهابات الأغشية المخاطية وجهاز التنفس، [illegible] الأمراض الجلدية، وتستعمل صبغة أوراق اللبلاب في الحمامات او على شكل [illegible] والجروح وفي معالجة مسامير القدم والثآليل

ويستعمل المغلي داخلا لمعالجة داء الخنازير والتهاب [illegible] من ١ ـ ٢ غ من الأوراق لكل كأس ماء ويؤخذ منه فنجان او فنجانان في اليوم

هذا وتعد أوراقه مسهلة بكميات قليلة، وإذا تجاوز المقدار المحدد [illegible] بالمخاطر، وإن سمية اللبلاب تظهر من خلال حساسية الجلد له في [illegible] الحساسية من الملامسة أو بطريق الملابس و آلات الحدادة [illegible]

وتظهر أعراض الحساسية في ساعات او يوم وهي حمرة بالجلد والعين [illegible] نفاطات يخرج منها سائل مائي ثم يجف الجلد، فتزول هذه الاعراض بعد اسابيع قليلة. ويمكن منع الاعراض السابقة بغسل الجلد بعد تعرضه مباشرة بالصابون القلوي ثم بالماء فيزول السم قبل [illegible] الأعراض في الظهور يستعمل غسول الكلامينا في شطفه وقد يصبح [illegible]

الاحتياطات العامة:

يجب ارتداء ملابس طويلة ذوات أكمام وقفازات في الاماكن التي تكثر فيها هذه النباتات ومنها (اللبلاب، البلوط ـ السماق)، فهذه النباتات منتشرة تسبب حساسية الجلد بسبب السم الموجود في هذه الأشجار وجذورها وثمارها وهو المادة الزيتية المسماة (يوروسيتول). وقد لا يتأثر بعض الناس من هذه [illegible] لأقدام في الحقول، على حين يظهر على بعضهم الآخر طفح جلدي مؤلم بعد [illegible]

كما يجب غسل الملابس الملوثة بالسم قبل ارتدائها مرة ثانية. [illegible] لديك مناعة من التأثر بها.

وأخيراً يجب ألا تحرق هذه النباتات لخطورة دخانها عند استنشاقه ويمكن [illegible] القفازات.

خواص القسوس في الطب القديم

قرحة الأمعاء: إذا أخذ من زهره مقدار ما تحمله ثلاث أصابع. [illegible] الأمعاء، وينبغي إذا احتيج إلى شربه، أن [illegible]

[illegible]

[illegible] الطحال

[illegible] الورد، ويبل به الرأس لذلك أيضا. إذا خلط بالزيت، فيبرىء من [illegible]

[illegible] لقسوس الأسود، إذا أخذت من رؤوسه خمسة، ودقت ناعما، وسحقت في [illegible] وقطر في الأذن المحالفة للسن الألم، فيسكن الوجع.

[illegible]

[illegible] يسرب، وحمل منه صحيح، كان موقفا لكثير من الفروح الخبيثة، لعرضة [illegible]

[illegible] القشر ورؤوسه، إذا شربت أدرت الطمث.

[illegible] إذا أخذ منه درهمين، وبخرت به المرأة بعد طهرها، منعت من الحبل.

[illegible] وغمست بالعسل، واحتملته المرأة أدرت الطمث.

إخراج الجنين إذا احتمل يعين في سهولة على إخراج الجنين.

[illegible] وقطر في الأنف، نقى نتنه.

[illegible] ودلخ بها الشعر حلقته، وقتلت القمل.

[illegible] وشرب نفع من نهشة الرتيلا[2]

[illegible] والحم الجراحات الخبيثة، ويحتم القروح الحدثة من حرق النار

[illegible] نفع الطحال.

[illegible] القبروطي[3]. كان من نفع نفي، لحرق

[illegible] المسحنة على [illegible] ويشفي نفعه المدة المسحنة على [illegible]

[illegible] ويحلق الشعر

(١) [illegible] كلا حسن، ولكن [illegible] يعصر لبن، حلاوة [illegible] الشعر. ولا تكاد تكثر منه إلا في السنة المجدبة، واكثر ما تاتي به من [illegible] يكلونه كما يوكل الخبز فيشبع. واحدته قومة. (الإفصاح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٤٦٥).

(٢) نهشة الرتيلا: هو اذا عضت الرتيلا بجميع أسنانها.

(٣) القبروطي: [illegible] الورد، و [illegible] يحرق. [illegible] بحسب الحاجة الى [illegible] والاسم فارسي معرب

قصب

الأسم العلمي:

Arundo Donax L.

الإسم العربي: **قصب زل**

الإسم الشائع: **زل ـ قصب ـ بوص ـ غاب هندي**

ديسقوريدوس في ١ منه ما يقال له **بسطرس**، وهو المصمت وهو الذي يعمل منه **النشاب**، ومنه ما يقال له **شلس**، وهو الأنثى، وهو الذي يعمل منه ألسن **الثايات**، ومنه ما يقال له **سورلعبات**، وهو الكبار، وهو كثير العقد، غليظ الحرم، ويصلح لأن يكتب به، ومنه ما هو غليظ، مجوف ينبت على شواطئ الأنهار، يقال له دوهس، ومن الناس من يسميه وقورباس، ومنه ما يسميه فرعطس، وهو الساحلي الى الرقة، ما هو لونه أبيض، وجل الناس يعرفون أصله.

طبيعة الاستعمال نبات عشبي قصبي معمر دائم الخضرة، بري وزراعي، ضي وريفي، يتكاثر بالجذور المدادة بالمشاتل.

الجزء المستعمل الجذور

المعاملة يتم جمع الأجزاء المقطوفة أو المقلوعة، وتنشر في العراء.

الحفظ تحفظ الأجزاء المجففة في مكان مناسب بعيداً عن التلوث والرطوبة.

البيئة ينمو في البيئات شبه الرطبة والرطبة في المناطق المعتدلة والدافئة. وفي الأراضي الرطبة وحيدة الخصب.

الموطن مختلف مناطق العالم.

التوزع ينتشر في أطراف الحقول والبساتين وحدائق الفاكهة، وعلى أطراف التجمعات المائية والمستنقعات.

طبيعة الاستعمال داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مسحوق، كمادات.

مكونات الفعالة: زيت أساسي huile essentielle، مواد راتنجية Resine، أملاح بوتاسيوم Sels de potassium، أملاح كالسيوم Sels de calcium

خواص القصب في الطب القديم

إذا تضمد به وحده، او مع بصل الزيز[1]، حدث من عمق البدن واللحم أرخة النشاب، وشظايا الخشب والقصب، والسلاء، وما اشبه ذلك.

د تضمد به مع لحاء سكر اعتقل القصب، ووجع الصلب.

د دق ورقه، وهو رطب، ووضع على الحمرة، وعلى الأورام الحارة أبرأها.

وضمد به مع لحاء الرمان الثعلب.

ورهم القصب، إذا وقع في الأذن حدث صمما.

حاسيوس: حمل القصب، وقد ذكر قوم، أنه إذا خلط مع بصل الزيز، اجتذب من عمق البدن السلاء، والإبر، لأن فيه قوة جاذبة، وفيه من قوة الجلاء شيء يسير من غير حدة، ولا حرافة.

ماء ورق القصب فما دام طرياً، فهو يبرد تبريداً يسيراً، وفيه مع هذا شيء من قوة الجلاء.

وما تقشر من القصب إذا احرقت قشوره لطيفة في غاية اللطافة، محللة، وفيها أيضاً شيء يجلو، وإسخانها شديد من تحتها، ويسمى ما يحدر القطن الذي في أطراف القصب، فإنه إن دخل في الأذن منه شيء لحج[2] بها، وتعلق فيها جداً، فاضر بالسمع، حتى إنه مرارا كثيرة يحدث صمما.

عبره الندى الذي يقطر على القصب، ينفع من بياض العين.

سقيه إذا افرش ورقه في سوت المحمومين عصر، ورش عليه الماء البارد برّد، وكسر حدة حرّ الهواء القوي، ونفع ذلك بمعونته في تبريد الهواء الواصل إلى العليل.

إذا حرق الاصل، وسحق وذيف بمثله حناء، وخضب به الرأس، شد أجزاءه، وعلق مسامه، وأعان على نبت الشعر

---

(١) **بصل الزيز**: ـ حلحل ج حلاحل ـ بصل القيء ـ بصل بري ـ بصل المسك ـ بُصيل ـ الزيز (عربية) زُوزا (سريانية) مَدّاد اقرع ـ ثومة الزعيار ـ بصل فزق ـ بُصيلة (سوريا). (معجم أسماء النبات).

(٢) **اللحج**: حج السيف يلحج لحجا نشب في غمده فلم يسهل خروجه، فهو لحج. والمعنى أن يتنه أطراف القصب أن يدخلها في الأذن فإنها تلحج ولا يسهل خروجها.

القطف

الأسم العلمي:

Atriplex Hortensis L.

الأسم العربي: **راغل سرمق**

الاسم الشائع. **سبانخ حجازي ـ اتريبلكس**

الفصيلة السرمقية.

الوصف النباتي [illegible] عشبي حولي أو معمر، ينمو في التربة [illegible] والمعتدلة، يصل ارتفاعه ٦٠ سم، [illegible] متطاولة حوافها منموجة مسننة [illegible] عديدة متزاحمة في الشمراخ الزهري خضراء اللون، [illegible] لونها أسود أو بني، شكلها كلوي ولها رائحة تشبه رائحة [illegible] باللون الأسود وقبل أن يتلون النبات باللون البني. يتكون [illegible] كامل النبات بما فيها البذور.

هو **السرمق** بالفارسية

ديسقوريدس القُطف بقلة معروفة. وهي صنف [illegible]

التركيب الكيميائي

يحتوي نبات السرمق على زيت طيار تبلغ نسبته في الثمار ٢,٥٪ ويتركب اساسا من الاسكاريدول Ascaridol، وهو يستعمل لطرد الديدان، كما يحتوي الزيت الطيار على [illegible] التربينية، إضافة إلى وجود حمض الزبدة والأسكاريدول عبكول وكيموبودين Chenopodin، [illegible] A وللزيت طعم مر حارق ورائحة كريهة غير مقبولة.

الاستعمال الطبي للسرمق (القطف)

يستعمل زيت السرمق منذ القدم لطرد الديدان التي تعيش في الأمعاء (حيات البطن Ascaris و لامبريكويدس)، ويجب الانتباه إلى عدم زيادة الجرعات لأنها تؤدي إلى أعراض جانبية تبدأ بآلام الرأس والإقياء [illegible] بعد السرمق فعالاً ضد الالتهابات وكمصدر فيتاميني إضافة الى كونه مقيئا [illegible]

[illegible] السرمق وبابونج كلور الفحم على الديدان الحلقية المختلفة، [illegible] استعمال مزيج منهما وبنسبة مختلفة اكثر فعالية من استعمال كل منهما منفردا.

خواص القطف في الطب القديم

[illegible]

[illegible]

يحسن الأورام [illegible] أو غير مفتوحة، حلل الأورام والجمرة[1].

[illegible] [illegible][2]. [illegible] من البرقان مجرب.

[illegible] لأمراض الحرارة [illegible] في الصفراوي جيد للغذاء، نافع لأعصاب الاكباد الحاره.

تقيؤ مرة صفراء إن شرب منه، مقدار درهمين، بعسل وماء، قيأ مرة صفراء.

[illegible] الحرارة الصفراوية [illegible] في مادة الصفراوية، في مادة ضعيفة وهو حار، نافع [illegible]

جرب العين [illegible] نافع من جرب العين

تحليل الأورام في الحلق خاصيته، تحليل الأورام في الحلق، وتبييض الصدر أكثر.

[illegible] الأورام الباطنة والظاهرة [illegible] في جميع ما يكون من شدة الأورام الباطنة والظاهرة، بأن [illegible] يطبخ السرمق ويصفى عليه، وفي الباطنة أن ينعم سحقه، ثم يشرب بأي الأشربة أمكن، مثل السكنجبين[3]، والجلاب[4]، والمبرد[5] أو بالماء وحده

[illegible] الاستسقاء، إن شرب منه ثلاثة أسابيع، في كل يوم درهمان.

[illegible] نافع من الحكة.

[illegible] يؤخذ من السرمق [illegible] يصفى منه نصف وقية، في مقدار رطل ماء، الى أن [illegible] يصفى، ويسقى المرء لأسنة حسبما اشتهته، وإن كان لها به أيام، فإنه بليغ في ذلك [illegible]

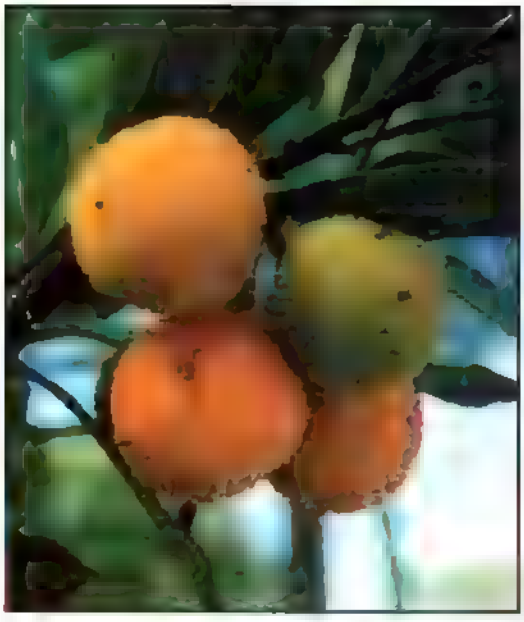
(١) الجمرة: هي الجدري في بعض الكتب

(٢) ماء القراطن: هو عسل مقصور باليونانية، وعن الرازي في الحاوي هو خندريون باليونانية.

(٣) السكنجبين: شراب يتخذ من خمض وحلو (من سكر وخل) واللفظ فارسي معرب.

(٤) الجلاب: [illegible] معرب

(٥) المورد: [illegible]



القطلب

الاسم العلمي:

Arbutus Unedo L.

الإسم الشائع: **قاتل أبيه ـ مشمش بري ـ عفار ـ جنى ـ قيقبان ـ شجر الدب ـ عصير الدب ـ جناء أحمر**

الإسم العربي: **قطلب**

الفصيلة: **خلنجيات** Ericaceae.

الوصف: جنبة أو شجرة طولها ١ ـ ٣ م. الأغصان منتصبة، ذات قشرة بنية. الأوراق مستديمة، عكسية، ٤ ـ ٦ سم، بيضية، مسننة منشارية على الحافة. العناقيد مجتمعة نسبيا بشكل إزهرارات عدفية مدلاة. الكأس قرصية الشكل، ذات فصوص مثلثية قصيرة. التاج بيضي ـ كيسي، أبيض، بطول ٦ ـ ٨ مم، ضيق في الفمة الأسدية ١٠. الثمرة عنبية، لحمية، حمراء عند النضج، كروية، ذات سطح ثؤلولي، بقطر ١٥ ـ ٢٠ مم.

الإزهار: كانون الثاني ـ آذار (١ ـ ٣).

المنبت: المشجرات.

التوزيع: الجبال السفلى.

المجال الجغرافي: لبنان، فلسطين، الاردن، مصر، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، الشواطئ الأطلسية، المتوسط الأوروبي، شمال أفريقيا.

القطلب اسم معروف وهو اقتضاب للإسم قاتل أبيه. وسمي كذلك لأن ثمره تحف عندما ينمو في الأرض نبات جديد منه فكأن النبت الجديد يقتل أباه. وقد سماه ابن البيطار «عصير الدب» والشيخ داود الأنطاكي «جناء أحمر». أما الاسم اللاتيني Arbutus (الشراب القوي) فهو تلميح إلى السكر الكحولي الذي يستقطر من الثمار في بعض مناطق كورسيكا وإيطاليا. هذه الثمار قابلة للأكل إلا أنها ليست مستساغة. يستخرج من أنواع هذا الجنس مادة تسمى أربوتين، أو خلاصة القطلب، وهي مدرة للبول. من قشور الساق تقتصه

القَطلب عند اهل **الشام** هو الشجر المسمى **قاتل أبيه**، وبمحمية الاندلس **مطرونية**، وهو ثمر **الجناء** الأحمر، وعامتنا بالأندلس تسميه **عصير الدب**.

موطنه الغابات، الأدغال، الأراضي القاحلة، الأراضي الصوانية، حتى ارتفاع ٦٠٠ متر.

صفاته ارتفاعه ما بين ٣ و٦ أمتار، ساقه ملتو ومنتصب. الفنود الصغيرة حمراء. الأوراق مسننة، حادة، دائمة، وقوية، الأزهار بيضاء وحمراء (تشرين الاول/ اكتوبر ـ كانون الثاني/ يناير)، منتظمة في عنقود جرسي الشكل. لها خمسة سبلات. الثمار مستديرة، لحمية، مغطاة بتدرنات هرمية، حمراء عند النضج، تحوي ما بين ٢٠ ـ ٢٥ بذرة. الجذور عميقة. الطعم طحيني حامض (الثمار).

طبيعة الاستعمال داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال مغلي، منقوع، مستحضر، مربى، الثمار (كومبوت)، كمادات.

خواصه الفعالة أربوتوزيد Arbutoside، هيدروكينون hydroquinone، هيتيروزيد hétéroside، بوسيرول Bassorol، أربوستيرين Arbusterine، مواد عفصية Tanin، حمض غاليك Acidegallique، غولتيرين Gaultérine.

خواص القطلب في الطب القديم

ينفع المسهور والسوداوي ويحسن الألوان ثمرته تنفع من السموم أكلا، وجميع النوازل لصوقا، وورقه يحلل الأورام طلاء.

يذهب وجع المعدة والرحم وحرق النار ضيحه يذهب أوجاع المقعدة والرحم بطولا، وحرق النار.

يفتح السدد ويسخن ويبرد قبل ان تهده الشجرة صمغ، يبطل لمنع والسحر والتوابع بحورا.

مانع الإسقاط والبواسير يمنع الإسقاط أكلا والبواسير حملا.

يصلح الماء الذي على العين إذ حمل مدقوقا على العين، اصلح الماء النازل فيها وهيأ للتقرح.

تسكين توران الدماميل ورقه إذا طبخ وشرب طبيخه سكن ثوران الدماميل.

الجراحات إذا جفف وذر على الجراحات، ألزقها.

تجفيف القروح الرطبة يجفف القروح الرطبة وينفع حرق النار.

القلب

الأسم العلمي:

Lithospermum Officinal L.

الاسم الشائع: البزر الحجري ـ كاسر الحجر

موطنه الإقاصي لكلسية حتى ارتفاع ١٤٠٠ م

صفاته ارتفاعه بين ٤٠ ـ ١٠ سم، ساق معمر، أصل متفرع، ... ساق ... حصراء، قائمة من قاعدته، تتفرع فروعاً في نصفها العلوي، متعرقة، ... مزغبة، لها عروق جانبية بارزة على الوجه السفلي، الأزهار ... صغيرة، تنتظم في عناقيد طويلة مزغبة على صفص، الكأس ... فصوص تفترض بقليل على الكأس، ... صلب، لماع، ملالا، الأرومة سميكة، خشبية تقريباً، ... (الثمرة).

الأجزاء المستعملة ...

التركب ...

الاستعمال ...

قلب ...

سليمان بن حسان ...

...

[illegible] سحس إقراعية، [illegible] **كاسر الحجر**، [illegible] **لبيس قزمس** [illegible] النور الحجري

[illegible] [illegible] أطول منه، وليس وأعرض، [illegible] [illegible] عيدان لأذخر[1]، صلبة، وعلى [illegible] بورق صغار، [illegible] صلب، كأنه الحجر، [illegible] [illegible] ومواضع عالية

[illegible] في الطب [illegible]

[illegible]

[illegible][3]

[illegible]

[illegible]

(١) لأذخر [illegible]

(٢) الكرسنة [illegible]

(٣) الموافق [illegible]

قنابري

الأسم العلمي:

Plumbago Capensis L.

الإسم العربي: **حشيشة أسنان**

الإسم الشائع: **زهر رصاص ـ رصاصية ـ ياسمين أزرق**

قنابري هو **القملول، والنملول،** ويسمى بالنبطية **القنابري،** وبالفارسية **برعشت،** وهي عشبة شوكية تنمو في اول الربيع، تؤكل النيء.

الثلاثة هو صنف من البقول البرية، ذوات الشوك، ينبت في الأرض الطيبة كالشوك، والعوسج، في البساتين، وشطوط الأشجار، وله ورق أصغر من ورق الطرخشقوق، وزهر رقيق ابيض وزهر دقيق

طبيعة النبت نبات عشبي متسلق متساقط الأوراق إلى متحشب، زراعي وبريي وطبي، يكثر بالعقل والبحرو في المشاتل.

الحرء المستعمل كامل النبات، الجذور.

الازهار الصيف، الربيع، الخريف، وفق الوسط البيئي.

النضج الصيف، الخريف، وفق المناخ المحلي.

المعاملة تجمع الاجزاء المرغوبة وتنشر في مكان مناسب.

الحفظ تحفظ جيدا في معزل عن الضوء والرطوبة والتلوث.

البيئة شبه الرطبة ونصف الجافة، الدافئة والمعتدلة المحمية.

الموطن المناطق المدارية الاستوائية.

التوزع ينتشر في الحدائق والبساتين.

صبغة لاستعمال داخلي وخارجي

طريقة لاستعمال منقوع، مستحضر، خلاصات، كمدات

عناصر فعالة بلمبجون Plumbagone، نفثوكينون Naphtoquinone

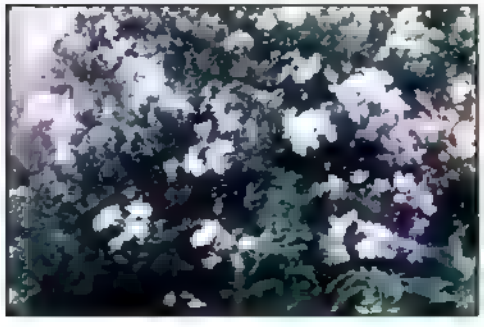
خواص القصبري في الطب القديم

ابن سينا حار في الأولى لطيف جلاء مقطع للوضح اكلا، وصمد، يذهبه في أيام يسيرة، وهذا من بعد أن

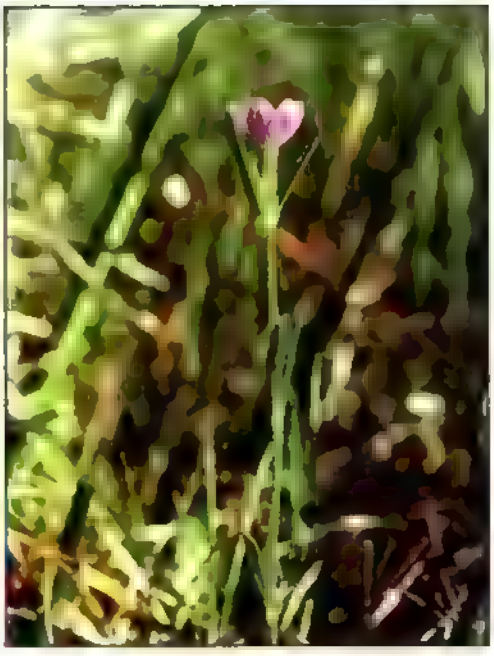
هي شي صمد وزنه من الكيموسات[1] لعبقة، وسدد الكبد والطحال.

مدد يضر للمعدة، وهو صمد للبواسير

لزري شبيه هو مضر، صالح للمعدة، والكبد، يلائم المحرورين، والمرودين، لإطلاقه الصفراء، ولا يلائم شديد المحل في الحر والبرد



(١) الكيموسات: الكيموس: هضم أول يصل عن الاخلاط، وهو الغذاء الذي انهضم في المعدة ولم يدخل في الأمعاء، والهضم الذي يفعل في المعدة الكيموس، ومن يقال انقلاب الكيموس، أي ثقيل على المعدة في رض الهضم بها، وعكسه خفة الكيموس



القنطريون

الأسم العلمي:

Erythraea Centaurium Pers

الاسم الشائع: **القنطريون الصغير ـ مرارة الحنش (الجزائر) ـ الطرطر ـ حشيشة الحمى**

الوصف النباتي:

يسمى النبات باسم «قنطريون صغير»، وكذلك (مرارة الحنش). ويضم عدة لغات أوروبية أسماء شائعة مختلفة مثل (Centaurée petite), (Erythrée Centaurée), (a la fievre), (herbe elegante)

ويسمى باللغة الالمانية (Echtes tansendguldenkraut).

وهو نبات عشبي حولي، أو يزرع حولي لمدة موسم زراعي واحد. ذو ساق يبلغ ٣٠ ـ ٦٠سم حسب الخصائص والأصناف المزروعة، وبعضها يصل إلى ١٠ سم طولا فقط، سوقها مربعة متوسطة السمك، ذو عدة هامية متفرعة، وأوراقها متقابلة رمحية الشكل، أزهارها متجمعة على شكل خمسي هرمي الكرة، زهرة وكأسها خماسي، وتاجها خماسي التلاب، متساوية الأسدية، وثمرتها عديدة البذور، وتضع ثمارها من شهر ديسمبر إلى يونيه، وتزرع بالبذور من يونيو إلى شهر سبتمبر.

يحب عدة الأكثر منه، أو يستخدم عدة الفيح للحجر الفصمي

الأجزاء المستعملة الساق، الأطراف المزهرة (جريان يوسف الخصص) تجفف في الظل بعد على حبل بعد أن توضع في مظاريف ورقية، تحفظ بعدها في أوعية زجاجية

التركيب عناصر مرة، صمغ (ريتج)

الاستعمال داخلي، خارجي، في تضيده

تقطع السنة من ساقها على ارتفاع بضعة سنتيمترات من الأرض، وذلك خلال فترة الإزهار، ثم تترك مكدسة ضعيفة في مكان ظليل جيد التهوية كان التجفيف اصطناعي، فيجب ألا تتعدى الحرارة ٤٥ درجة مئوية وللحفاظ على لون الأزهار الجميل، يستحسن حمل الأوراق المزهرة بالأوراق

المكونات الفعالة:

العقار عديم الرائحة، ومذاقه مر، ويفضل استخراج المكونات الفعالة منه من النباتات البرية المنشأ.

وتتكون المركبات الفعالة للنبات من مواد «اريتورين» و«اريترامارين»، و«اريتورون»، و«اريتروسنتورين».

الاهمية العلاجية للقنطريون

يستعمل العقار كمقوٍ و صبغة لفتح الشهية، ومهضم، ولعلاج الاضطرابات في الوظائف الهضمية، وداء السعدة، ولعلاج الاحتقان والالام الكبدية، ومدر للصفراء، وطارد للديدان، ومنشط للبنكرياس، ولعلاج بعض الحميات، وطارد للديدان، ولعلاج الضعف العام وفقر الدم، يفيد في حالات النقاهة، ولعلاج بعض الامراض الجلدية الخطرة والخبيثة، والاكزيما[1] بصفة خاصة. ويستخدم كوسيلة وكمدات على قروح الساق، ولعلاج الجروح.

خواص القنطريون في الطب القديم

لخرج وقروح: ينفي الخراجات الرديئة، ويجتمع القروح العتيقة، ويلصق بقع في المراهم فيدمل الوساخير[2] والقروح العميقة والخراجات الرديئة. وقد يعمل المضمور قنطوريون ويضمد فيصلحه.

لات الطحال: ينفع من الفسخ في العضل والفيح فيها، والدقيق خاصة قد تنفع الحقنة المتخذة منه عرق النسا، وجع العضل وورمها، فإذا اسهل شيئا من الدم ثم نفعه، وقد يحقنون برماده مع الماء لذلك فينتفع به.

عضة الكلب: ينفع عض الدم لقيئه، وينفع غليظه ودقيقه من عسر النفس، ويسقى منه وزن درهمين من [illegible]

أعضاء الغذاء: ينفع من سدد الكبد وصلابة الطحال.

أعضاء التنفس: ينفع عسر النفس، ويخرج البلغم، ويفتح السدد، ويدر البول، ويسقى منه وزن درهمين [illegible] ويخرج الرحم، وينفع من القولنج[3]، والصغير قد يسهل طبيخه مع السنغم والخاه الصفراء ويسقاه، [illegible] وجعه (قصعه) سهل دم خصوص الدقيق

الحميات: ينفع الحمس، والسرية المحمود درهمان

[illegible] الخراجات الكبار العتيقة: يدمل الخراجات الكبار العتيقة العسرة الانصمام إذا وضع عليها كالمضمد، [illegible] وضع يخرج الكبار العتيقة العسرة الانصمام إذا استعمل على ما وصفنا

عرق النسا: من الناس قوم يضحكون القنطريون ويجدون منه، فيحقنون به من أصابه عرق النسا، فيخرجون خلطا مراريا، لانه دواء يسهل ويخرج من البدن امثال هذه الأخلاط، وإذا أسهل أيضا كثيرا حتى يخرج خلطا دمويا كان أكثر لنفعه.

عضة الكلب: القنطريون يكحل به نافع مع العسل

---

(١) الأكزيما (Eczema) صفة جلدية تصيب الجلد فتجعله ملتهبا وتسبب له حكة شديدة، تنشر عليه فيما بعد حويصلات لا تلبث أن تتفتح وتبدأ بالتريز ثم تغطيها البثور

(٢) النواصير: وهو ما يتولد في المقعدة خاصة ويفتح فيخرج منه الدم والقيح دائما، ويتولد من أورام باطنة

(٣) القولنج: هو انسداد يحدث في القولون ويمنع خروج الغائط والريح منه، مشتق من القولون، وهو اسم لمعى بعينه وهو الذي فوق المعى المستقيم الذي هو آخرها

إحدار الأجنة والطمث: قوة [illegible] الأخلاط اللاحجة فيها، تخفيفا ونقصانا لا أذى معه.

صلابة الطحال هو من أفاضل الأدوية لسدد الكبد، دفع جد من صلابة الطحال. [illegible] خارج، وكذا يفعل إن أحب إنسان أن يجمعه ويشربه.

لزق الجراحات: إذا دق وهو رطب، ويضمد به الزق يجر جب وبني شروح [illegible]

إسهال مرة صفراء: إذا طبخ وشرب طبيخه أسهل مرة صفراء وكيموسا غليظ.

عرق النسا: قد يهيأ منه حقنة لعرق النسا لتسهل دما ويحتقن لزجع

إدرار الطمث وإخراج الجنين: إذا احتمل منه فوزجة أدر [illegible]

أوجاع العصب: إذا شربت وافقت أوجاع العصب خاصة.

إسهال المرة الصفراء ابن سرابيون القنطوريون [illegible] الغليظة المخاطية، وينفع من عرق النسا، ويجب أن يطبخ منه مثقالان مع ثلاثة أرباع رطل من [illegible] لنصف ويشرب طبيخه.

إسهال المرة الصفراء: خاصته إسهال المرة [illegible] المفاصل، وعرق النسا، ووجع القولنج اذا شرب طبيخه

إذا احتقن به الشربة منه وزن مثقالين، [illegible]

المنصوري: يسهل الخام.

ابن ماسويه: يحتقن بماء طبيخه مع دهن شيرج[2]

القولنج. الطبري: نافع من القولنج الذي سببه البلغم، ويخرج الجنين الميت من الك

تنقية الأعصاب والدماغ يفي الأعصاب والدماغ [illegible]

إسهال الماء الأصفر: الخوز: يسهل الماء الأصفر إسهالا قويا.

القروح الخبيثة: القنطوريون الدقيق إذا تضمد بطريه القروح الحسنة، [illegible]

الخراجات الطرية والعتيقة: إذا درس بالشحم ووضع على انتفاخ الخراجات الطرية والعتيقة، حللها وأدملها.

أوجاع العضل والمفاصل اذا تضمد به أوجاع العضل [illegible] بدقيق الشعير سكنها.

تنقية الأبرية: إذا طبخ بالماء نقى الأبرية من الرأس.

تسكين الأوجاع: إذا كمد به الأوجاع سكنها.

أوجاع المعدة: إذا احتقن به نفع من اوجاع المعدة واحدر خلط لزجا.

أوجاع المعدة والظهر اذا شرب طبيخه بشراب [illegible] أوجاع المفاصل كلها، وأسهل الطبيعة باخلاط لزجة.

---

(١) **المرة الصفراء:** مزاج من مزاجة البدن، وهي إحدى الطبائع الاربع.

(٢) **دهن شيرج:** هو دهن السمسم.

لسعة العقرب والافعى إذا شرب زهره نفع من لسعة العقرب والأفعى.

وكذا إذا ضمد به وعصارته تنفع من جميع ما ذكرنا.

اوجاع العصب دهنه يسخن العصب ويقويه، وينفع من أوجاعه.

[illegible] إذا احتقنت به المحابي والنواصير[1] نعمه معصور او مطبوخ بقشه وادمنه، ويدر الطمث، وينفع من أوجاع الأرحام، ويفتح سدد الكبد والطحال، وينفع أوجاعه، وكذا إذا تضمد به

[illegible] أما عصارة القطوريون الدقيق، فبها تنفع من وجع الرأس الكائن من حرارة الشمس، أو من شرب الشراب الصرف، بأن يذاب بالخل ويضمد به الصدغان والجبهة والجبين.

[illegible] قد يبرئ من قروح الرأس، بعد أن يحلق الرأس بالنورة، وينعم غسله، ثم يداف هذه العصارة بالخل ويطلى عليه

قد تحرك العرق وتبعثه إذا خلطت بالشراب ولطخ به الرأس من غير أن يحلق.

نقبة الرأس من الأنربة تنقي الرأس من الأنربة[2] إذا ديفت بالخل وطليت عليه في الحمام.

قتل القمل والصئبان: إن ديفت بالماء، وخلطت بسير من العسل، وجعلت في الشعر، قتلت القمل والصئبان.

قطع الدمعة عن العين ان حكت هذه العصارة بالماء على مسن أخضر، ولطخت على الجبن، قطعت الدمعة عن العين التي تدمع.

[illegible] إن ديفت بلبن أم جاريه، وطليت على أجفان العين نبعت من أورامه ووجعها

[illegible] قد تحل الغلظ الكائن في أجفان العين، وفي آماقها، اذا حرقت العيون بها محلوله في ماء الكاكنج[3]، وينفع من البياض الكائن في الطبقة القرنية[4]، من أثر القروح وتجلوه

[illegible] نفع من كل وجع عتيق يعرض للعين، اذا ديفت بماء المطر واكتحل بها، وتنفع من الورم الحادث في جفن العين المسمى شعيرة.

تنفع إذا حكت على المسن بماء وطليت عليه.

[illegible] اذا حكت هذه العصارة بماء الرمان الحامض، وقلب أجفان العين الحرة ولطخت بها، وتركت الجفن مقلوبا ساعة زمانية، ثم غسلت عنه، فانها عند ذلك سلطان قوي على قمع الجرب الحادث في الاجفان.

---

(١) النواصير: ورم يتولد في المقعدة خاصة وينتفخ فيجري منه الدم والصديد دائما، ويتولد عن ورم رطبة

(٢) الأنربة [illegible] وقت قروح الرأس، والأنربة تسمى بالفارسية خوار، وهي قشور رقيقة تتساقط من الشعر عند المشط.

(٣) الكاكنج بعدد في المغرب بحب الهبو، وهو عنب الثعلب (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٠١)

(٤) القرنية هي طبقة تشتمل من طبقات العين، والظاهر فيها هي جلدة الكبرى، ولا تدرك لون ما تحتها - وهي الطبقة العنبية - ولا تُدرك هي نفسها لشفيفها.

القروحات في الطبقة القرنية: قد ينفع من القروحات الكائنة في القرنية بعد ... أو جارية وقطرت فيها.

استرخاء الجفون وعطلها: ينفع من استرخاء الجفون وعطلها ... المرزنجوش[2] الرطب. وكحلت به نفع

ضربان الأذن ووجعها: تنفع من ضربان الأذن ووجعها ... قد قطر، وقطر في الأذن. فان كان الوجع من حر ...

القروح الكائنة في الأذن: ينفع من القروح الكائنة في الأذن ... فتحدث بماء ورق البنوح الأخضر، ويقطر فيها ... الدوي والطنين الكائن فيها

الأذن الثقيلة السمع: إن دهنت بعصارة ... السمع وأزالت ثقله.

تحليل الورم في عضلة السمع: من ... السوسن، او بدهن النرجس[6]، او بدهن الخردل[7]، او بدهن حمر، وضمخت به فيه ... أن تصل إلى الصماخ وترك بعضها خارجا ليجتذب عنه اخراجها به، فانها عند ذلك ... تصلح وترخي لصمم

القروح الكائنة في الأنف: قد تنفع من القروح الكائنة في الأنف ... دهنت بحل

الرعاف: قد يسحق قد ... [illegible]

المرعوف: إن اعتصر ماء البلح الأخضر وحلت فيه ... سحق بماء البلح، مع نحو من نصف حبة كافور ...

رائحة الفم: تنفع من تغير رائحة الفم إذا حلت بماء ورد فارسي[10]، ثم بمضمض به، وامسك في الفم طويلا.

---

(١) **ريح السبل**: السبل هو امتلاء عروق الملتحمة ...

(٢) **المرزنجوش**: ويقال مردقوش، وهو فارسي ...

(٣) **دهن خيري**: صنعته كصنعة ...

(٤) **دهن سوسن**: صنعته ... قوته، ثم يصفى.

(٥) **دهن ورد**: صنعته ... ويستعمل فإنه نافع.

(٦) **دهن النرجس**: صنعته كصنعة دهن السوسن.

(٧) **دهن الخردل**: يؤخذ الخردل يدق دقا ناعما ويخلط بماء حر ويخبط به وبت ...

(٨) **الزاج**: من أخلاط الحبر.

(٩) **القلقطار**: هو الزاج الأخضر المكلس.

(١٠) **ورد فارسي**: ورد. جل (فارسية واحدته جله) الورد الفارسي

خروج دم النسا والحبة: تنفع من خروج الكائنة في لحم المنتن الرائحة، التي يسيل منها القيح، إذا حكت بالسكنجبين العسلي المغلي.

سقوط الشعر: تمضمض بها من شقاق الشفتين، إذا حك منه على مسن بالماء وطلي عليها.

لبة الساقطة: تدخل في الجهة الساقطة، ووزه الدودانين، والخوانيق[1]، إذا حكت بماء ورق العوسج[2]، وحده لسان الحمل[3]، أو بماء عنب الثعلب[4] وتغرغر بها.

سقوط اللسان المتحركة: تنفع جدا إذا حكت بماء قد طبخ فيه ورق السرو، أو حوزة، أو ثمرة الأثل[5] المسمى العذبة، ويتمضمض به، وأديم إمساكه في الفم.

صحاب المسمسم وعلة الانتصاب: إذا حكت في ماء طبيخ الحلبة مع العسل، ودهن اللوز[6]، وشربت نفعت اصحاب المشيمة، وعلة الانتصاب.

لسع الزنابير والنحل: تنفع من لسع الزنابير[7] والنحل، إذا حكت على مسن بشراب، ولطخ بها على موضع اللسعة.

السل: إذا حكت بزبل البقر، وطليت على الثآليل، ثم طلي منها على خرقة، وضمد بها عليه قلعتها وأبرأتها.

عرق النسا ووجع الوركين: تنفع من عرق النسا ووجع الوركين، إذا حكت في طبيخ الأصول[8] المسمى العذبة، وشرب منه في الشراب، وزن درهم في ثلاث أواقي من ماء طبيخ الأصول المحكم الصنعة.

بهر الأفاعي والهوام: تنفع من بهش الأفاعي والهوام دوات السموم ولسعهما، إذا حك منه وزن درهم بسيط قد غلي قليلا في الخل[9] وشرب، ويشرب.

---

(١) الخوانيق: هي ورم يكون في الحلق يخنق. وربما قتل.

(٢) ماء ورق العوسج: العوسج: الجلهم ـ الخشب الاسود ـ جار الماء الأسود ـ نبق أسود.

(٣) ماء لسان الحمل: ظن قوم ان هذا هو لسان الثور وليس به، وهذا نبات تسميه الناس أذن الثور ويسمى أيضاً الكحلاء، [illegible] ورق هذا عراض مدورة وزهرته متدلية إلى الأرض. ويسمى بعجمية الأندلس آدادي، ويسمى بقرنبة [illegible] وزهرة هذا أكثر من التي في لسان الثور الشامي في حين طراوته. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٢٨)

(٤) عنب الثعلب: [illegible] وعند عامة اهل الأندلس عنب الدنب وهو الكاكنج، وهو صنفان [illegible] لأندلس يحب الماء، ومنه بري وحبي ويعرف بالعنب وتعرفه الناس بالأندلس بالعالية، وهو [illegible] (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٢٥١).

(٥) الأثل: [illegible] وخرصرق والعذبة.

(٦) دهن اللوز: [illegible] دهن اللوز الحلو لصوتي العذب، ويستخرج بما يدقه وعجنه باليد، وإما يطبخه واستخراج [illegible] دهن حوزة في دهن جوز بن رشيد: هو أفضل بكثير من دهن السمسم وهو أفضل الأدهان في [illegible] (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار).

(٧) لسع الزنابير: [illegible]

(٨) [illegible] في نسخ [illegible] الخمس ج٣ ص ٤٤٢.

(٩) الباذورد: [illegible] الشوكة أيضا تسمى عند أهل المغرب بذزيعة إبليس لأنها كثيراً ما تنبت في الطرق، وأطباء مصر [illegible] شكاعا. وهذا خطأ في كونهم يعتقدون هذا الإعتقاد الخائد عن الصواب [illegible] (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٢١٦).

القيصوم

الاسم العلمي:

Artemisia Abrotanum L.

الإسم العربي: **قيصوم**

الإسم الشائع: **عشبة ملكية ـ أرطماسيا شجيرية ـ شيح محرق ـ قيسوم ـ مسك الجن ـ درمنة (فارسية)**

ديسقوريدس القيصوم منه **أنثى** وهو تمثل يشاكل الشجر، [له] لي لصق، وله ورق على الأغصان متشقق، دقيق التشقق مثل ورق **ساريفون**[1]، وعلى أطرافه زهر إلى الاستدارة، يكون دهمي يلون في الصيف، وهو طيب الرائحة مع ثقل قليل، مر الطعم... والصنف الآخر يسمى **ذكرا**، وله أغصان دقاق، صغير الثمر مثل **الأفسنتين**[2]

سُمّي القيصوم، قديما، «حارس الثوب»، حيث كانت أغصانه توضع في الخزائن لإبعاد الحشرات المؤذية عن الثياب وتعطيرها.

طبيعة النبات: نبات عشبي معمر، بري وزراعي، يتكاثر بالبذور بالطرق الزراعية العادية

الحوض المتوسطي: الأجزاء المزهرة.

الموطن: حوض البحر المتوسط.

طبيعة النبات: داخلي وخارجي.

---

(١) **ساريفون**: (يونانية) وهو الشيح نوعيه المصري المعروف بالأفسنتين المحرق، والشيح الأبيض المسمى كتاب ديسقوريدوس).

(٢) **الأفسنتين**: (لاتينية) أوشنثي، وهو الشائع بالمغرب وهو الكشوث الرومي في بعض الشروح، وهو نوع من قيصوم الرومي. وعامة الأندلس والمغرب لا تعرف قيصوم إلا الأفسنتين الجبلي حسب المعروف وهو من مسك الجن لا الجن نهد الأشنة (تفسير كتاب ديسقوريدوس ـ ص ٢١٨)

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، صبغة، مستحضر سائل، شراب، زيت عطري، رشاحة.

عناصر فعالة: ابروتانين Abrytanine، زيت عطري Essence، مواد عفصيةTanin.

الاثر الطبي لهذا النوع

تستعمل في الطب الشعبي لعلاج آلام الأسنان، وذلك بحك الأفرع المزهرة الصغيرة بالأسنان المصابة أو مضغها، كما يستعمل كطارد للديدان الاسطوانية ولعلاج اضطرابات وآلام المعدة.

ملحوظة هامة: ذكرت بعض الكتب القديمة على ذكر نبات القيصوم (القصوم) على انه نوع من جنس الشيح (Artemisia)، باسم (قيصوم ذكر)، و (ريحان الارض)، و (مسك الجن) تحت الاسم العلمي (Artemisia abrotanum).

خواص القيصوم في الطب القديم

نافع للنافض والحميات: ينفع من النافض والحميات، مطلقا.

اوجاع الصدر والنفس والربح والمفاصل والديدان: ينفع من اوجاع الصدر، وضيق النفس، والرياح الغليظة، والمفاصل، والنساء، والديدان شربا.

محلل الأورام: يحلل الاورام طلاء.

طرد الهوام: طارد للهوام مطلقا.

قطع الدم وانبات الشعر: رماده يقطع الدم، وينبت الشعر حيث كان.

مقادير الشربة: شربته ثلاثة.

لوبة: يسحق منه ينفع داء الثعلب[1]، خصوصا مع دهن الخروع، أو دهن الفجل[2]، أو الزيت.

القيصوم: ينفع من عسر النفس المزمن. وطبخ بعض الادهان المسخنة لتفتيحه، ويقصر اللثة.

الاورام والتورم: يحلل الاورام الدموية، وطبخ مع السفرجل، ينفع من الاورام العسرة التحليل.

الجراح: لا يوافق الطرية من الجراح، بل يلذعها.

الآلات المفاصل: طبيخه ينفع من فسخ العضل، وعرق النسا المزمن والعسر.

أعضاء الرأس: إذا طبخ بالزيت، سخن الرأس، وازال برودته.

أعضاء النفس: طبخه، ينفع من عسر النفس الانتصابي، وأفضله طبيخ فقاحه.

أعضاء الغذاء: إذا طبخ بالزيت، سخن المعدة، وأزال بردها.

أعضاء النفض: يدر الطمث، ويخرج الجنين، وينقي حصا المثانة والكلية. ودهنه مسخنا نافع لانضمام رحمه، ومن عسر بوله.

---

(١) داء الثعلب: هو سقوط الشعر عن موضع من الرأس او اللحية بحيث تفسده مع سلامة الجلد من التقرح، وقد يكون في غيرهما من الجسد.

(٢) دهن الفجل: دهن يستخرج من بذور الفجل وهو سخن من الخروع لطيف ينفع من الريح في الأذن وأوجاعها من برد، ويجلو بشرة الوجه، ينفع من البهق والبرص ويحلل تحليلا قويا إذا دهن به ويسخن تسخيناً بيناً وينفع من الفالج واللقوة. (جامع مفردات الأدوية ج٢ ـ ص ٣٩٩).

الحميات: ينفع من النافض إذا مزج بالدهن.

إذا سحقتها وأنعمتها في الزيت، وصبت ذلك الزيت على [illegible] بيناً، وكذا إذا دلكت به أبدان النافض الكائنة بأدوار، أو دهنت به [illegible] النافض، حتى لا يقشعر صاحبها، إلا شيئاً يسيراً جداً.

داء الثعلب: القيصوم المحرق، نفع من داء الثعلب [illegible] الخروج[1]، أو دهن الفجل.

إنبات اللحية: ينبت اللحية إذا أبطأت في الخروج، إذا أنقع في دهن الأدحر [illegible] المذكورة

عسر النفس: ثمره إذا طبخ بالماء وشرب، أو شرب مسحوقاً، نفع من عسر النفس الذي يحتاج معه إلى الانتصاب، ومن خضد لحم العضل[3]، وخضد أطرافها، [illegible] واحتباس الطمث.

العقاقير القتالة: إذا شرب بشراب، كان دواء للعقاقير القتالة

النافض: يهيأ منه مع الزيت مطبوخ، يتمسح به للنافض.

طرد الهوام: إذا فرش، أو تدخن به، طرد الهوام.

نهش الهوام: إذا شرب بالشراب، نفع من نهش الهوام [illegible]

أورام العين الحارة: إذا تضمد به مع سفرجل مطبوخ نفع، أو خز نفع من أورام العين الحارة

تحليل الأورام الخراجية: إذا طبخ مسحوقاً مع دقيق الشعير، حلل الأورام الخراجية

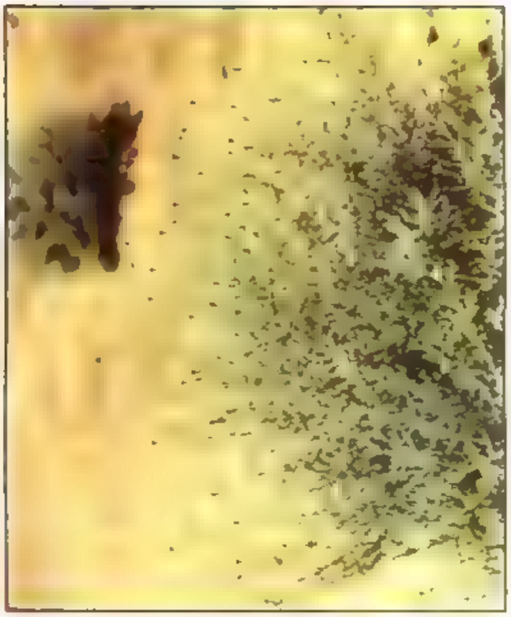
---

(١) **دهن الخروج**: يصنع هكذا يؤخذ من حب الخروج المستحكم في سحقه [illegible] فاجمع ما في داخله وصيّره في هاون ودقّه ناعماً، ثم اطرحه في قدر مع [illegible] دهنه كله فأنزل القدر عن النار وخذ الدهن بصدقة واخزنه، وأما المصريون فلأنهم يحتاجون منه إلى شيء كثير يعملونه عملاً آخر.

(٢) **دهن الأذخر**: يؤخذ الزهر منه فيوضع في زيت [illegible] الصيف ويترك مدة ثلاثين يوماً، ثم يعصر ويرمى به ويوضع فيه غيره يكرر عليه ذلك [illegible] رمان الخز ثم يستعمل (جامع مفردات ابن البيطار ج٢ ـ ٣٨٠).

(٣) **خضد لحم العضل**: وجع يصيب الأعضاء لا يبلغ أن يكون كسراً.

(٤) **الرتيلا**: هو نوع من العناكب هي من الهوام نوع [illegible] رقطاء، ومنها صفراء زغباء، ولسع جميعها مؤلم موزم. (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ٨٥٥)



القيصوم الأنثى

الأسم العلمي:

Santolina Chamaecyparissus L.

الإسم العربي: شيح عطري ـ شيح جودي ـ شيح اليهود

الاسم الشائع: مهرب الحيات ـ بعيثران (سوري) ـ علجم ـ عبيران ـ إكيليا ـ بعيثران

[illegible] عبوثران [illegible] **القيصوم** [illegible] به، أبو حنيفة الدينوري: هو اغبر ذو قضبان دقاق، شبيهة [illegible] في وسط الأقحوان، وهو قريب الشبه من القيصوم في الغبرة، ودورة [illegible] في شيء، يشاكل رائحة [illegible] فلا يعوفه ريحان. وأقول: تحلله [illegible] في موضع واحد.

[illegible] الحصى، التلال القاحلة، الكلسية حتى ارتفاع ١٠٠٠ م.

[illegible] ٣٠ ـ ٥٠ سم. نبات معمر. الساق خشبي عند القاعدة، سميك، له كثير من [illegible] بيضاوية اللون، صغيرة، ضيقة، ذات فصوص منتظمة في [illegible] ٤ ـ ٦ [illegible] أصفر ذهبي (حزيران/ يونيو ـ آب/ أغسطس)، أنبوبية، ذات [illegible] لها كرسي مجهّز بقشيشات. الآخين (الثمرة) مسطح له ٤ [illegible] حريف عطري.

الأجزاء المستعملة: الأطراف المزهرة، البذور، الأوراق (قبل الإزهار). تعلق على شكل باقات [illegible]

[illegible] مدة مرة

(١) [illegible]

(٢) الناعة [illegible]

تحوي الأوراق على فلويد الاكيلين Achilline حتى ٠,٠٥، والاكيلين هي قلوية سكروزيدي، كما تحوي النورات والأوراق ٠,٨، ومواد عطرية بشكل البروازولين Proasulene ٤٠/ منها، ويحصل منه على الهامازولين hamazulene ويحتوي العشب على فيتامين K الضروري لتخثر الدم، لذا يستعمل النبات كوسيلة موقفة للنزف الداخلية ولأزمة البواسير والأزمة الرحمية، ويستعمل العشب كمادة مسهية، ويستعمل في حالات تهيج المعدة كمادة مصادة لالتهابات الأغشية المخاطية، ويستعمل ايضا في حالات التهاب المعدة والأمعاء المثانة.

خواص البعيثران في الطب القديم

يعين على الحمل: وقد جربنا منه، أنه إذا سحق وعجن بعسل، واحتملته المرأة في فرجها، سخن الرحم البارد وحسن حالها، وأعان على الحبل ولو كانت المرأة عاقرا.

تقوية الدماغ: شمه يقوي الدماغ الضعيف البارد، وينفع من الصداع البارد، ويصح سعوطه، وينفع من الزكام.

إحداد البصر: ابن سينا: ماؤه يحد البصر كحلا.

الكاشم

الاسم العلمي:

Levisticum Officinale Koch

الإسم العربي: **كاشم**

الأسم الشائع: **كاشم ـ ليفيستيكوم ـ الكاشن. انجدان رومي. ليفسطيقون ـ سيساليوس ـ سسالى** (يونانية) **ـ سساليوس**

[illegible] لأراضي حيث محروعه. السحاب. الجراعي. حتى ارتفاع ١٨٠٠ متر

[illegible] يتفرع من جذر وتدي. ساق معمر. لساق مستقيم. صلب. أجوف. الأوراق خضراء. لمتفرعة. كبيرة. مركبة متعددة الفروع. ثلاثية الشكل. منقطعة مرتين أو ثلاثة الى وريقات معينية الشكل. مشرشة. الزهور صغيرة الى صغيرة جدا (نوفمبر/ يوليو ـ ب/ اغسطس). تنتظم في خيمات فيها ٨ ـ ١٥ شعاع. لها [illegible] وقيمات مرتدة الى الخلف. الثمرة مضغوطة. لها ١٠ أضلع مجنحة. الحذر الى رمادي. قشرته سميكة. [illegible] رائحة قويه هي رائحة الكرفس

[illegible] الحذر (الربيع). البذور. والاوراق أحيانا (أيلول/ سبتمبر).

[illegible] رب عطرى. كوهرين. صموغ. ريح. عفص. شاء. فيتامين ج (C).

[illegible] ينبت في الحقل الساهلة الحشائش المظللة بالأشجار. وخاصة في المواضع المجوفة الشبيهة بالحفر. له ساق صغيرة دقيقة تشبه ساق **الشبث**[1]. ذو عقد وعليها ورق شبيه بورق **إكليل الملك**[2]، إلا أنه

---

(١) **الشبث** [illegible] (فرنسية) ـ سذاب البر شبث ـ شود. (معجم أسماء النبات).

(٢) **إكليل الملك**: العنصل ـ العنقل (العين) [illegible] (معجم اكليل الملك) ـ ماليلوطس (يونانية) النفل (الشام). (معجم أسماء النبات)

أنعم منه، طيب الرائحة، والورق الذي عند أعلى الساق أدق من سائر الورق وأكثر تشقق، وعلى رأس الساق إكليلٌ فيه ثمر أسود، مصمتٌ، إلى الطول ما هو، شبيهٌ ببزر **الرازيانج**[1]، حريف الحدق، فيه تفطير، وله أصل أبيض طيبُ الرائحة.

الموطن: البلاد الأوروبية.

التوزع: ينتشر في الحقول والبراري وأراضي السبات والمرتفعات الجبلية.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر، صبغة، غوالة، مسحوق، طلاء، كمادات.

عناصر فعالة: بوتيل فتاليدين Butyl phtalidene، أومبيللتيرون Ombelliterone، صمغ Gum، برغابتين Bergaptene، حموض Acide، استرات Ester، مواد عفصية Tanin، سكريات Sucres، تربين Terpène، تيربينول Terpinol.

خواص الكاشم في الطب القديم

يحلل صبق النفس والربو والرياح والبول والطمث والدم والحصى ويهضم ويخرج الشهوة: يحلل عسر النفس، والربو والسعال، والرياح الغليظة، وعسر البول، والطمث، والحصى، ويهضم الجشاء، ويهضم الطعام، ويخرج الشهوة.

معين للحمل، وقاطع البلغم: يعين على الحمل، ويقطع البلغم كيفما استعمل.

نافع لعرق النسا، والفالج، وقاطع السحر: ينفع من عرق النسا، والفالج طلاء، وينفع السحر من شمه.

مقادير الشربة: شربته درهمان.

الخواص: يطرد الرياح، ويفتح ويحلل.

أعضاء العداء: هو منضج هاضم، ومحلل للنفخ، لا سيما في المعدة والجوف.

أعضاء النفس: وزن درهم منه يسهل الديدان، وحب الخروع وبزر الحلبة.

السموم: ينفع من كل لسع فيما يقال.

إحدار الطمث، وإدرار البول: أصل هذا النبات وبزره، ينفع من أوجاعهما عند الحقنة، ويدر البول، وهما مع هذا يطردان الرياح، ويحللان التشنج.

أوجاع الجوف والأورام البلغمية: ديسقوريدوس: قوة بزر هذا النبات وأصله، منضجة، هاضمة للعداء، يوافق أوجاع الجوف، والأورام البلغمية والنفخ، وخاصة في المعدة، ويسع المعدة.

إدرار البول والطمث: إذا شربا أدرا البول والطمث، وإذا احتملت البزور أحدثت قعر الرحم.

النفخ والسدد العارضة في الكبد: مذهب للقراقير نافع من النفخ، والسدد العارضة في الكبد.

الحيات في البطن: يسقى منه درهم بشراب ممزوج، للحيات في البطن.

---

(١) **الرازيانج**: هو النبات المعروف بالشمار والشمر في مصر والشام، وشمار في حلب، ويستعمل في المعدة.

كبابة صيني

الأسم العلمي:

Piper Cubeba L.

الإسم الشائع: **حب العروس**

الموطن الاصلي والوصف النباتي

نبات متسلق معمر ينمو في الهند الشرقية وجاوة، ويزرع في جاوة وبنغلادش وسيلان. ويحمل النبات أوراق بسيطة متبادلة قلبية ومحززة، وزهور وحيدة الجنس متجمعة في عرانيس سنبلية، والثمرة حسنة صغيرة.

المكونات الفعالة

تستعمل الثمار المجففة طبياً، وأهم المكونات الفعالة هي وجود زيت طيار المواد راتنجية، ويتركب الزيت من التربين (Terpene)، والكمفين (ك ١٠ يد ١٦)، (Camphen)، والكدينين (Cadinene) (ك ١٥ يد ٢٤).

الاهمية الطبية للكبابة الصينية

[illegible] على شكل [illegible] لتحضير المستحلبات الزيتية ولذلك يستخدم في علاج السيلان، وتستعمل الكبابة لتسكين الصداع المزمن وتستخدم في حالات التهاب الحنجرة، والتهاب القصبة الهوائية والبرانكات المزمنة، وهي تدخل في تركيب الأقراص والحبوب التي تستخدم لمعالجة التهاب المثانة وتخفيف وطأة السعال المزمن.

[illegible] تنفع من الفلاع، والبواسير، والخراج وذبحة الصدر، وفساد المعدة، والكبد، والطحال، والريح، والحصى، والصداع الكائن من البرد والبلغم.

[illegible] يطبخ به بعد النضج، ويرفع، فيجد ما لا مزيد من اللذة - وهو مما اشتهر. [illegible] المشروب، يحلل الأورام الباردة.

شد البدن وقاطع الرائحة والحنفار تقع في الأطيب، فتشد البدن، وتقطع الرائحة الكريهة، والحفقان

منقي الكلى، والصوت: تنقي الكلى والصوت.

مقادير الشربة: شربتها مثقال.

الجراح والقروح: جيد للقروح العفنة، في الأعضاء اللينة جداً.

أعضاء الرأس: جيّد للقلاع العفنة في الفم.

أعضاء الصدر: إذا أمسك في الفم صفّى الصوت.

أعضاء الغذاء: هو قوي في تفتيح سدد الكبد.

أعضاء النفض يقي مجاري البول، ويدر الرملية، ويخرج حصاة الكلى والمثانة، وريق ماصعه سدد المنكوحة.

الوجع في الحلق: جيدة للوجع في الحلق، ولحبس البطن.

نقية مجاري الكلى والبول الرازي: ينقي مجاري الكلى، والبول، ويصفي الحلق

تقوية المعدة والأعضاء الباطنة: يقوي المعدة والأعضاء الباطنة شرباً.

تطيب النكهة ونعطر الأنفاس النرجس إذا أمسكت في الفم حسنت اللثة، وتطيب النكهة، وتعطر الأنفاس، وتتصرف في كثير من الطيوب، وتخرج الحصاة من الكلى والمثانة.

كبار

الاسم العلمي:

apparis Spinosa L.

الإسم العربي: قبّار

الإسم الشائع: أبار ـ طنديب ـ آصف ـ خيار الواوي

أسماء أخرى: كبر، أصف، لصف، شوك الحمر، قبر، تفاحة الغراب، عنب الحية، الشفلح.

العائلة: كبريات Capparidaceae.

وصف: جنس يصل ارتفاعه إلى ١,٥ م، ذات فروع منحنية القمة، متدلية أو صاعدة. الأوراق بيضية أو شبه مستديرة، قصيرة العنق، مزودة بذيلين شوكيين مقوسين عند القاعدة. الكأسيات ٤، مخضرة، مقعّرة عند الحلق. الأزهار قصيرة ٥ ـ ٧ سم، ذات ٤ تويجات بيضاء، تذبل في نفس النهار. الأسدية عديدة جداً، ذات خيوط طويلة مفصصة رجوانية. العنبة بيضية أو إهليلجية الشكل، ذات أذينة طويلة، محمرة عند النضج.

الزهر: دوري (٣ ـ ٨).

الجنس: لصخور، الجدران.

التوزيع: الساحل، الجبل الوسطى، السفح، جرمون.

التوزيع الجغرافي: سورية، لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، العراق، الكويت، الجزيرة السعودية، البحرين، السودان، الموسطة، اليمن العربية.

كبر وكبار اسمان مشتقان من أبوسية. ما أصف ولصف فمن أصل ارامي. الكبار نبات طبي مشهور، يحدد ويمدد البول وثمره هاضمة ومعرقة في الروماتيزم. وأوراقه تسكن أوجاع الأسنان. أزرار الزهور تكبس في الخل وتستعمل كتوابل. والأزرار ذات النوعية الجيدة تكون بلون أخضر ريتي، حامضة القوام ومحتفظة بطعم لسع. لعب الطبر دوراً هاماً في نشر البزور، فهي تستسيغ اللب اللحمي للثمرة وعندما تنقر هذه الثمرة لتحصل البزور الداخلة بداخلها فتسعى لتتخلص منها بأن تحك مناقيرها على الصخور والجدران فتعلق البزور

في الشقوق، وهذا ما يفسر وجود نبات الكبار في أعالي الجدران والأبنية القديمة. يطلق على ثمر الكبر اسم خيار الواوي.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مطبوخ، مسحوق، غوالة.

التركيب الكيميائي: تحتوي البراعم الزهرية على غليكوزيد الروتين Capparirutine وحمض الكتين ومواد مقيئة وصابونين ومكونات طيارة.

وتحتوي البذور على ٣٤ ـ ٣٦٪ زيت ثابت ومواد بروتينية، أما القشور الجذرية فتحتوي على حمض الروتين ومواد طيارة لها رائحة الثوم.

الاستعمال الطبي للكبار (قبار)

أ - خارجياً: تستعمل الأوراق المسحوقة أو قشرة الجذور على شكل كمادات في أمراض الروماتيزم وداء المفاصل والشلل.

ب - داخلياً: تستعمل جذور القبار كمادة ملينة ومدرة للبول تساعد على إدرار الطمث، ومنشطة عند في حالات التدرن السلي وآلام الأسنان، كما تنشط الكبد والطحال.

ثماره هاضمة ومعرقة تفيد لآلام المفاصل. أما البراعم الزهرية فهي بذلك الكبر المألوف الذي يحفظ في الخل أو في محلول ملحي، ويستعمل في الطبخ كتابل ليضفي النكهة على انواع الأطعمة

خواص الكبار في الطب القديم

مبرىء الطحال: قشر أصله، يبرى الطحال مطلقاً عن تجربة خصوصاً بالسكنجبين[1] في الشراب، ودقيق الترمس في الطلاء.

مخرج الفضول وموبل السدد والكبد والمعدة وبرودة الدماغ: يخرج الفضول الذحة، ويبرىء السدد، وبرد الكبد وما في الدماغ من البرودة.

مدر ومبرىء السموم، ومخرج الرياح وجلاء البهق، ومدمل القروح ومقوي الأسنان: مدر، ومبرىء السموم، ويخرج الريح، ويجلو البهق، ويدمل القروح، ويقوي الأسنان، ويقطع البلغم والنسا والمفاصل بالعسل.

مخرج الديدان: عصارته، تخرج الديدان عن تجربة ولو من الأذن قطورا، وتليه الثمرة ثم باقي الأصل فيما ذكر.

فاتح الشهوة ومعيدها: المملح منه المحلل، يفتح الشهوة ويعيدها بعد سقوطها، وجود ما اكل من الأطعمة.

مقادير الشربة: شربة قشره ثلاثة، وعصارته أوقية.

---

(١) **السكنجبين**: شراب يتخذ من حامض وحلو (من سكّر وخلّ) واللفظ فارسي معرّب.

الأورام والبثور اصنه محلل للخنازير[1] والصلابات، ويخلط به ما يكسر قوته، وقد جرّب ورقه لذلك.

لجراح والقروح قشور أصله اذا وضع على الجراحات الخبيثة والوسخة، نفعها أعظم المنفعة.

الات المفاصل قشور أصله نافعة لعرق النسا وأوجاع الورك، وقد يحتقن بعصيره، فينفعه جداً، وينفع من لعلاج ولحمر[2]، ويشدّ الاعضاء بما فيه من القبض، ولذلك ينفع من الهتك العارض في رؤوس العضلة و وسطها

عضاء الرأس قشور صنه يمضغ، فيجتذب رطوبة من الرأس، ويسكّن الوجع البارد فيه، وعصارته تقطر في الاذن لدبيبها، وقد يعض على قشور أصله بلسن الألم، فينفع، وخصوصاً إذا كان رطباً أو ورقه، وكذلك المضمضة بخلّ طبخ فيه أو شراب، أو مرّة بشراب، ومرة بخلّ.

أعضاء النفس والصدر: ينفع المملوح منه أصحاب الربو.

اعضاء لهضم انفع شيء للطحال وصلابته مشروباً وضمّداً بدقيق الشعير ونحوه، وخصوصا قشر أصله، وكثيراً ما يستفرغ من الطحال مادة غليظة سوداوية فيعقبه العافية.

عضاء البطن يسهّل خلط خلطاً غليظاً، ويدرّ الطمث، ويقتل الحيّات والديدان في المعي، وينفع من البواسير ويزيد في الباه، والمملح منه قبل الطعام مطلق.

اصحاح الصلب قشر هذا الأصل أنفع من كل دواء آخر يعالج به الطحال الصلب إذا ورد إلى داخل البدن ايضا بان يشرب بالخل والعسل.

قطع الاخلاط الغليظة اللزجة يحفف ويسحق ويحلط، وذلك أنه يقطع الأخلاط الغليظة اللزجة إذا شرب على هذه الصفة، فتطيعه بيسر، ويخرجها من البول وفي الغائط، ومراراً كثيرة قد يخرج من الغائط شيئاً دموياً فيسكن الطحال ويخفف أمره على المكان، وكذا يفعل في وجع الورك.

درء الطمث واحدار اللبن يدر الطمث ويحدر البعض إذا تعرغر به الإنسان، وإذا مضغه.

الهتك في رأس العضلة: ينفع من الهتك الذي يقع في رأس العضلة وفي وسطها.

الجراحات الخبيثة اذا وضع أيضاً قشر هذا الأصل على الجراحات الخبيثة كما يوضع الصمغ نفعها أعظم المنفعة، من طريق أنه يقدر أن يجففها ويجلوها جلاء وتجفيفاً قوياً.

وجع لاسنان ينفع من وجع الأسنان، فمرّة إذا استعمل بالخل، ومرة إذا استعمل مطبوخ بالشراب، ومراراً كثيرة يستعمل أيضاً وحده، بأن يعضّ عليه الإنسان ويمضغه.

البهق يجلو البهق[3] إذا طلي عليه بالخل.

تحليل صلابة الخنازير **قال جالينوس**: إني لأعلم أني حللت في بعض الأوقات صلابة الخنازير في أيام يسيرة بورق الكبر وحده، وقد يخلط مع الورق بعض الأشياء التي يمكن فيها أن تكسر من شدّة قوته.

---

(١) **الخنازير**. لحم غددي فيه جسأ وصلابة يتولّد في العنق وتحت الأذنين.

(٢) **الخدر** هو فساد حس اللمس مع عسر حركة في عضو أو في البدن كله، ومن علاماته حمرة في اللون تضرب إلى سواد، و برهل البدن مع بياض اللون وثقل الرأس، وقد ينشأ ذلك عن سبق الإقبال على الأدوية والأطعمة والأشربة الغليظة

(٣) **البهق** نوعان بهق سود، فالأبيض يقع بيض في سطح الجلد رقيقة أقل من الوضح. والأسود يقع سود في سطح الجلد غير ناتئة ولا خشنة

قتل الدود في الأذن: إذا كان هذا الورق كذلك، فليس من العجب أن تكون حضرته تقتل الدود في الأذن لمكان مرارتها.

تليين البطن: **ديسقوريدوس**: قد تعمل قضبانه بالملح، وإذا أكل نيء ألين البطن.

تحليل ورم الطحال: إذا شرب من ثمره ثلاثين يوما في كل يوم وزن درهمين بسكنجبين، حلل الطحال وكثر البول ويسهل الدم.

عرق النسا: إذا شرب نفع من عرق النساء ومن وهن العصل.

إدرار الطمث: إذا شرب أدر الطمث.

قلع البلغم: إذا مضغ قلع البلغم.

سكن وجع الأسنان: ثمره إذا طبخ بالخل وتمضمض بطبيخه سكن وجع الأسنان

القروح المرمنة الوسخة الحاسية قشر اصل الكبر جيد لوقف الامراض التي ذكرناها، ويوافق القروح المزمنة الوسخة الجاسية.

الورم في الطحال: قد يخلط بدقيق الشعير ويتضمد به للورم في الطحال.

ألم السن: من كان بسنه ألم، فعض على أصل الكبر بسنه الالم، نفعه من ألمه.

البهق الأبيض: إذا دق ناعماً وخلط ولطخ على البهق الأبيض جلاه.

الحنازير والأورام الصلبة إذا دق ورقه وأصله، واستعمل للحنازير والأورام الصلبة جذبه

قتل الدود في الأذن إذا دق وأخرج ماؤه وقطر في الأذن قتل الدود المتولد فيها

النواصير: **الفارسي**: يشفي النواصير التي تكون في الآماق[1]

البواسير: أصله جيد للبواسير، إذا دخن به.

القروح الرطبة الطبري اصله ينفع من القروح الرطبة. اذا وضع عليها من خارج

قروح رطبة إذا طبخ وصب ماؤه على الرأس، الذي فيه قروح رطبة نفعه

السدة في الكبد إذا أكل مع الفلفل[2] والسذاب[3]، نفع من السدة التي تكون في الكبد من البارد

الطحال قال ابن ماسه الكبر وفتحه وقصانه نافعة للطحال، فاذا زيد الجدري، فسعى ان ينقع بماء وملح أياما، ثم يغسل بماء عذب مرتين أو ثلاثا ثم يجفف، فاذا عرد على النار ثلاث يكرر بعد أربعين يوما بعد أن يصب عليه زيت مغسول.

قروح الرأس الشهدية العتيقة ورقه ولحاء اصله اذا جفف وسحق وصيب جذوره على الرأس، وضمد به قروح الرأس الشهدية العتيقة ابرأها، إذ تعودي عليه. وكذا يفعل في القروح الخبيثة العفنة المعتادة، ولا سيما إذا كانت في الأعضاء الجافة، وتستعمل في المرطوبي المزاج في قروحهم الخبيثة المذروة بالسحق

---

(١) **الآماق**: المأق: مأق العين ومُؤقها ومُؤقيها ومأقيها: طرفها مما يلي الأنف، وهو مجرى الدمع من العين، والجمع آماق ومآق ومؤخرها، ولكل عين مُؤقان. ويسمى الذي يلي الأنف منها والذي يلي الصدغ مؤخرا، والجمع آماق ومآق (الإفصاح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٤٤١).

(٢) **الفلفل**: مر شرحها.

(٣) **السذاب**: مر شرحها.

اورام العنق البلغمية والخنازير إذا درس ورقه مع الشحم، ووضع على أورام العنق البلغمية والخنازير والعدد لحمها وحبنها كلها. وكذا يحلل الأورام البلغمية في سائر الجسم، إلا أنه في أورام العنق والإبط والأربية[1] أقوى.

نسوح بعض يوضع ايضاً على فسوخ العصل، ولا سيما في الأعضاء الصلبة فينفعها.

يحلل سعم نقع في لصدر إذا سحق أصله، وخلط بأحد الأدوية العطرية المقوية كالسنبل و لاسطوخودوس[2]، والأذخر[3]، وعجن بعسل ولعق، وافق وحلل ما في الصدر من البلغم اللزج، وأخرجه بالبث، ونفع من اوجاعه الحادثة عنه، وسهل نفثه، وينفع من أوجاع المعدة والمائدة[4]، ويفتح بهذه الصفة سدد الكلى، ويصفر الطحال، وينفع من أوجاعه منفعة بالغة.

نفه بدماغ إذا بعرعر به، وبطبيخ سائر أحرانه كلها، نقى الدماغ وأحدر منه بلغماً لزجاً.

نق نسف يحلول بمولده في الجوف ماء ورقه إذا شرب قتل أصناف الحيوان المتولدة في الجوف، وشربته من أربعة دراهم إلى ما حولها.

عرق نسا يروى في كتب لحدوي أدام صديق لي أكل كامخ الكبر فسحجه، ورأى أن حقن عصير الكبر من به عرق النسا، كان بليغاً جداً مجرّب.

---

(١) **الأربية**: أصل الفخذ، وهما أُربيتان، موضع طي الفخذ.

(٢) **الأسطوخودوس**: اسطوخودس (اسم جزيرة) ـ ضرم. (لا يزال هذا الإسم عند الحويطات بمصر) ـ موقف الأرواح أي حفضه ـ مسك الأرواح ـ مكسه الأرواح ـ كشة. كش (فارسية) ـ كياه (يونانية). جاليوس ـ حلحال. حان (المعرب) ـ أمرير (عند القبائل) شاه إسپرم رومي. (معجم أسماء النبات).

(٣) **الأذخر**: هو طيب العرب، حلال مأموي (لأنه كان يجلّل به أسنمه) ـ تين مكة ـ حلفا مكة ـ قش مكة ـ كوركيه (فارسية)، سراد (المنهاج)، سنبل عربي، محاح (اليمن). (معجم أسماء النبات).

(٤) **المائدة**: هي منطقة من الظهر تضم الرفشين وما بينهما وتمتد إلى أول الكتف.

كثيراء

الاسم العلمي:

Astragalus Fumnifer Labill.

الإسم الشائع: **كثيراء ـ استراغال ـ اسطراغالوس ـ خرم ـ قتاد**

الوصف النباتي والموطن الاصلي

شوك القتاد شجيرة شائكة تحمل اوراق مركبة ريشية، وموطنها سوريا والعراق وايران، وتنمو في مناطق شبه صحراوية. ويفرز قلف الشجرة مادة صمغية، وتنمو تلك المادة الصمغية على شكل محلب، فهي على شكل «دموع»، وعلى شكل شرائط صفيقة، او حبوب صلبة، والتي تسمى بالصمغ البديوي، وعلى شكل «رقائق»، ويرد معظم الانتاج من تركيا وايران، حيث يسيل السائل الصمغي جارحا في قلف تلك الشجرة، يكون منه كثيرا بحيل بيروت ولبنان من ارضي لثمه

إسحق بن عمران **الكثيراء** ثلاثة انواع بيضاء وحمراء وصفراء.

البيئة ينمو في لبنان لجبلية العالية

الموطن سورية، العراق، ايران

النوع المناطق الجبلية والمرتفعات

طبيعة الاستعمال داخلي وخارجي

طريقة الاستعمال منقوع، مستحضر، كمدات

عناصر فعالة سائل لزج، صمغي يسمى gomme Bassorine او يسمى Tragantine

محاذير الاستعمال يؤخذ بعد استشارة الطبيب الاختصاصي

خواص الكثيراء في الطب القديم

كسر السموم، ومصلحها ومقويها: يكسر سموم الادوية وحدتها، ويقوي معدتها ومصلحها، كحلا كان أو غيره.

دفع السعال ... والبول والمعي، والكلى وما تاكل: ينفع بذاته من السعال، وخشونة الصدر والرئة، وحرقة البول، والمعي، والكلى، وما تآكل بحدّة الحلط.

... مع الورق[1] والكبريت، ينفع الحرب والحكة، والبهق والبرص.

منعم البشرة: ينعّم البشرة إذا حلط الأبيض بمثله من كل من اللوز، والنشا، والسكر.

مسمن البدن: من لازمه أكله، سمّن البدن تسميناً جيداً.

... شُرب عليه اللبن، وقد طبخ فيه النارجيل[2]، كان سرّاً عجيباً في ذلك.

... شربه لى خمس

لاكحل والسعال وخشونة قصبة الرئة ديسقوريدوس: قوّته معرية شبيهة بقوّة الصمغ، وتستعمل في لاكحل والسعال، وخشونه قصبه الرئة، وانقطاع الصوت، بأن يهيأ منه معجون بالعسل، ويوضع تحت اللسان، ويبتلع ما يذوب وينحل منه أوّلاً فأوّلاً

... وحرقة المثانة: قد يشرب منه وزن درهمين إذا أنقع في ميبختج[3]، وخلط به شيء من قرن ... [4]، محرق معسول، او شيء يسير من شب يماني[5] لوجع الكلى، وحرقة المثانة.

سهل الصفراء حبتين: فيه شيء من حرارة ورطوبة، تسهل الطبيعة، وتنفع من قروح الرئة، وتقوّي لأمعاء، الا أنه يزيد في الخلفة[6]، وينفع من قروح العين، والبثر[7] والرمد إذا أنقع واكتحل بمائه.

... اصل شجرة الكبراء، إذا دقّ ناعماً وخلط، بقّى الكلف والبهق.

يسكن السعال وقطع الدم: الكبراء تعلظ المواد الرقيقة المنصبّة إلى الصدر، وتعدل الحلط المالح المنصب اليها، فيسكن بذلك السعال، وتقطع الدم المنبعث لرقته، بتعليظها الدم إذا تمودي عليها.

... تسكن حرقه الاحشاء: تسكن حرقه الاحشاء، وتليّن خشونتها، وتنفع من الرمد تقطيراً، وتعدل الحلط الصفراوي

... في الماء او في أحد الألعبة، وطلي بهما الشعر، نفعت من تشقّقه، فإن تمودي عليها، سبطت الشعر منه

---

(١) **البورق**: نوع من الأملاح سريع الذوبان في الماء الدافئ، ذكره ابن البيطار.

(٢) **النارجيل**: ويسمّى الرانج، وهو جوز الهند.

(٣) **ميبختج**: تأويله بالفارسية طبيخ العنب، وهو الرُبّ.

(٤) **قرن أيل**: قرشمن (يونانية) قرن الأيل ـ شمرة بحرية ـ خزء النواتية ـ زبل النواتية. رجل الدجاجة (الجزائر) رجل العقعق ـ رجل الغراب. قور وبوفوس (يونانية قرن الإيل ـ دغيس (الجزائر) (معجم أسماء النبات).

(٥) **شب يماني**: هو ملح معدني يدري تركيب ابيض اللون يتكون في الطبيعة من بعض الكبريتات أحصها كبريتات لالومنيوم ، بوتاسيوم، يستخدم في عدة صناعات خصوصاً الصباغة القطنية والصوفية حيث يثبت الألوان ويذكيها

(٦) **الخلفة**: الإسهال المتواتر المتولد شيئاً بعد شيء.

(٧) **البثر**: ورم صغير في الجسد و العين، والبثور هي الخراجات الصغار.

(٨) **البهق**: بقع سود في سطح الجلد غير ناتئة ولا خشنة.

كرسنة

الأسم العلمي:

Vicia Ervilia Willd.

الإسم العربي: كرسنّه

الإسم الشائع: كُرْسُنّى ـ كرسنّه

ديسقوريدس: هي شجيرة دقيقة الورق والأغصان، لها ثمر في غُلف.

طبيعة النبات نبات عشبي حولي، بري وزراعي، من محاصيل العلف الغريبة يتكاثر بالبذور بالطرق العادية.

الجزء المستعمل البذور.

الموطن حوض البحر المتوسط، اسيا، أفريقيا.

التوزع ينتشر في الأراضي الزراعية والمراعي ودورات التكثيف الزراعي

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي وبإشراف طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال: منقوع، مستحضر سائل وجاف، كمادات.

عناصر فعالة بروتينات Proteine ـ نشا Amidon، منغنيز Mn، بوتاس K، فوسفور P، حديد Fe، كالسيوم Ca، فيتامينات Vitamine.

محاذير الاستعمال: لا بد من إشراف طبيب اختصاصي إذ يؤدي استعمال الكرسنة بزيادة الى انحلال الدم وبالتالي حدوث مرض Lathyrisme الخطير.

خواص الكرسنة في الطب القديم

محسن الألوان ومنقي البشرة والحكة والقروح والأورام والصلابات هو دواء يفعل في ظاهر البدن، لتحسين الألوان، وتنقية البشرة والحكة، والجرب، والقروح، والأورام، والصلابات، طلاء وبطولا

يحسن النفس والسعال وأمراض الصدر والربو والطحال وعسر البول في داخله لتحليل عسر النفس، والسعال، وأمراض الصدر، والسدد، والربو، والطحال، وعسر البول شربا بالعسل والخل.

جبر الكسر: يجبر الكسر، كيف استعمل.

حسن وسرى: الشقوق والنار الفارسية[1] يسمن مع الحور والسكر، ويبرىء الشقوق، والنار الفارسية.

قلع البرص: إن عجن بماء الدفلى، وبزر البطيخ، ولُصق على البرص، قلعه، أو غيره.

تحمير الوجه الأصفر: إن طُلي به الوجه المصفر، حمّره شديدا ونوّره.

سمين عقر معه: وعربل للسعة: من أراد تسمين عصفور بعينه، فليمرّح دقيقه بالزفت، ويلصقه عليه فإنه يعضه، ويربل لسعته.

مقادير الشربة: شربته إلى ثلاثة

بزره: هي صلاء جيد على البهق والكلف والبرش، والآثار، يحسن اللون، ويتحد منها سويق، ويعطى للمبهورين منه كالحوزة، فيزيل الهزال، وطبيخها إذا صبّ على شقاق البرد وحكّته أبرأها، وتنفع من اللبنية.

الأورام والثور: تلين الصلابات، وصلابة الثدي خاصة.

الجراح والقروح: تنقي القروح بالعسل، وتنفع من السعفة، وتلين صلابة الثدي، وصلابات القروح المميتة للحم والعضو، وتنفع من النار الفارسية والشهدية[2].

اعضاء الصدر: تنفع من صلابة الثدي، وتسهل نفث الغليظ.

اعضاء النفض: الإكثار منها يزيل الدم لقوة إدراره، وتطلق الطبيعة، وإذا لتّ بالخل وشربت، نفعت عسر البول، وسكّنت الزحير[3] والمغص.

السموم: تضمّد بالشراب على نهش الأفعى، وعضة الكلب الكلب، والإنسان الصائم.

يؤخذ الذي يصحر منه على هذه الصفة: فليطحن حب الكرسنة، ما كانت سمينة بيضاء، وصب عليها ماء، وحركه ودعه أوقاتا كثيرة لتشرب الماء، وحركها ثم أخرجها من الماء، ثم اقلبها إلى أن ينقشر قشرها، ثم صحبه، ثم اخرج دقيقه بمنخل ضيق واحربه

إسهال البطن: هذا الدقيق: مسهل البطن، مدر للبول، محسن للون.

القروح والبثور الخبيثة والكلف: إذا خلط بالعسل على القروح، والبثور الخبيثة، والكلف والآثار الظاهرة في الجلد، من الكيموسات[4]، ونفع القروح الخبيثة من أن تسعى في البدن، ويليّن الأورام الحبيثة التي تسمى

---

(١) النار الفارسية: هي نور مفرط حاد الموضع الذي تكون فيه من البدن وتسوده كما تفعل النار. وتعرف أيضاً بالقرحة الحبيثة، وهي ما دام حبب في سطح البدن عليها خشكريشة سوداء في أكثر الحالات وربما كانت على لون الرماد مع حرارة شديدة وحمرة تعقبها بثور خاصة

(٢) الشهدية: قرحة تخرج في الفم تقوس صغار تخرج منها رطوبة لزجة كالعسل، ولذلك شبهت بالشهدة

(٣) الزحير: خروج النفس بشدة عند الكد والتعب، وبفقد ذلك تجمع أعضاء البطن استعانة بها على دفع ما يدفع منه وعصره لأجل ما يمنع ذلك من شدة النفس والأنين، وتسميه العامة الغصار، والتزحّر: تكلف ذلك.

(٤) الكيموسات: واحدته (كيموس) وهو الدم المستحيل عن الغذاء.

غنغرايا، ويليق الأورام الصلبة العارضة في الثدي وغيره من الأعضاء، وينفع لسع العقرب، والخروج إلى عند لها الشهدية.

عضة الكلب ونهشة الأفعى إذا عجن بشراب، وضمد به نفع من عضة الكلب، ونهشة الأفعى، وعضة الإنسان.

تكبب الزحير والمغص إذا استعمل بالخل، نفع من عسر البول، وسكن الزحير والمغص

المهازيل إذا قليت الكرسنة، ثم دقت ناعمة، ثم حلطت بعسل، واخذ منها مقدار حمرة، وقيت المهازيل.

الشقاق العارض من البرد أما طبيخ الكرسنة، اذا صب على الشقاق العارض من البرد، ولحكة العارضين للبدن، أبرأ منها مجرب.

السعال: الحور: الكرسنة نافعة للسعال.

المخدورين: إذا اعتلفتها الدجاج، نفع لحمها المخدورين

لسع العقارب إذا عجنت بالخل مع الأفستين[1]، وضمد بها للسع العقارب نفعت منه، وتنفع المحم في الجراحات الغائرة مفردة، ومعجونة بالعسل، ومع الزراوند[2] المدحرج، وتنفع لحم اللثة لمتاكلة

الرطوبات الغليظة في الصدر والرئة ابن ماسه قد استعملها الأطباء، إذا هي حلت بالماء، وخلط معها العسل، لتنشيفها الرطوبات الغليظة في الصدر والرئة.

---

(١) **الأفستين**. شيبة المحور ـ كشوث رومي ـ راشكة ـ دمسس ـ دمسه ـ حنوف ـ دمسه (مصر) (معجم أسماء النبات).

(٢) **الزراوند**: أرسطولوخيا (ومعناه الفاصل للنفساء: اوسطو: فاصل، لوخيا: المرأة النفساء ـ إقليت (اليمن) ـ مسمقورة مسمقار مسمقران (بعجمية الأندلس) ـ قفوس بوغيول (في القبائل البربرية ومعناه قثاء الحيات). (معجم أسماء النبات)

الكرمة البري

الأسم العلمي:

Tamus Communis L.

الاسم الشائع: **الكرمة السوداء ـ العنب البري ـ فاشرشين (فارسية)**

وصفه النباتي هو نبات يخرج اغصانا طوالا شبيهة باغصان **الكرم** الذي يُعتصر منه الشراب، خشبه خشن، وورقه شبيهٌ بورق **الثعلب** البستاني[1]. إلا انه عرض منه وأصغر، وزهره شبيهٌ بحب **الطُحلب**[2]، وثمره شبيه بالعناقيد الصغار، لونها الى الحمرة إذا نضجت، وشكل الحب مستدير... وورقُ هذا النبات في اول ما ينبت يصلح للأكل

لا يؤكل

موطنه ضِفاف العيون، الادغال حتى ارتفاع ١٢٠٠ م.

صفاته يرتفع ما بين ٢ ـ ٤ م. ساق معمر، الساق عشبي، أسطواني، دقيق، ملتف، متجه نحو اليسار، مفرع، بلا حوافي. الاوراق متقابلة، سويقية، أحادية، تشبه قلباً رأسه إلى الأسفل، خضراء، لامعة، رقيقة، في كل منها بين ٥ ـ ٧ عروق. الازهار خضراء شاحبة (آذار/ مارس ـ تموز/ يونيو)، ثنائية المسكن، ذات سنبل رخو، تخرج من ابط الاوراق. الأنثوية منها قصيرة، والذكرية طويلة. العنبية (الثمرة) حمراء اللون، لامعة، ومنها سوداء، صلبة، على شكل ثمره اللفت الكبيرة، لحمية، سوداء من الخارج، بيضاء عند القطع. رائحة حامضة، طعم حريف، مر (الجذر) حامض ثم محرق (العنبية).

الاجزاء المستعملة الجذور (كانون اول/ ديسمبر)، ويتم حفظه طازجاً، من خلال طمره في الرمل، أو تقطيعه الى شرائح ثم تجفيفه في الظل.

---

(١) **ورق الثعلب البستاني** هي كزبرة الثعلب ولها ساق له خطان دقيق مروة، وعليها ورق صغير مر صف من جانبين، مشرف اخرس، لونه الى الحمرة والسواد. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣١٢).

(٢) **الطحلب**: هو الطحلب النهري وهو الخضرة المشبهة بالعدس في شكلها الموجودة في الآجام على المياه القائمة. (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٢٢٧)

التركيب: أوكزالات الكالسيوم، مواد ذات تركيب هستاميني، موسيلاج، غلوسيد

الاستعمال: خارجي، في الصيدلة.

خواص الكرمة البري في الطب القديم

إسهال البطن: أصل هذا النبات، إذا طبخ بالماء، وشرب بقوانوسين[1] من الشراب المعمول من ماء البحر، أسهل البطن رطوبة مائية، وقد يعطى منه المحبونون[2].

الكلف: أما العناقيد، فإنها تنقي الكلف، وما أشبهه من الآثار.

إمساك البطن، وقطع نفث الدم: قوة هذا الزهر قبضة، ولذلك اذا شرب كان جيد للمعدة، يقوي المعدة بإمساكه البطن، ويقطع نفث الدم، وهو صالح للمعدة التي يعرض فيها الكرب، ويحمض فيها المعدة.

الصداع: قد يخلط بالخل، ودهن الورد، ويبل الرأس بهما للصداع.

نافع للأورام من الخراجات: قد يتضمد به رطبا ويابسا، ويجمع الاوراد من الجراحات.

الجرب المتقرح: إذا حلط وهو مسحوق، بالعسل، والزعفران، ودهن الورد[3]، وطلي، وتضمد به، فينفع من الجرب المتقرح في ابتدائه، وينفع اللثة والقروح الخبيثة.

سيلان الفضول إلى العين: يتضمد به مع السويق، والشراب، لسيلان الفضول إلى العين، والانتفاخ المعدة.

الداحس والظفرة واللثة المسترخية: يطرى مع العسل الداحس، والظفرة[4]، واللثة المسترخية، التي يسيل منها الدم.

الشراب الذي يتخذ من عنب الكرم البري أسود، قابض، فينفع من يسيل الى معدته، ومعدته فضول

---

(١) **قوانوسين**: هي من الأوزان مر شرحها.

(٢) **المحبون**: الحبن (بكسر الحاء): خراج كالدمل، وخلل يعتري من مرض العين، وهو ضعف في الكلية يعرض عن تحسر تصيب العين، وربما انتهى التآكل إلى القشرة الأولى والثانية والثالثة من قشرة القرنية، وهو ثلاثة:
حبن ابيض: هو الماء في بدن الإنسان، وهو الماء اللحمي (الإستسقاء)
حبن رطب: هو الماء الزقي (الإستسقاء الزقي).
حبن يابس: هو الماء الطبلي (الإستسقاء الطبلي).

(٣) **دهن الورد**: وهو صنعة زوذنيون (باليونانية). وصنعته: خذ من الأذخر ثلاثة أرطال وثمانية أواق وهي ستة عشر رطلا وخمسة أواق ودق الاذخر وعجنه بماء ثم رد فيه من الماء بقدر ما يعجنه، ضعه بالليل واتركه في صحفة ثم ضعه ثم اطرح عليه الف ورده منقاة من أقماعها لم يصبها ماء واقطع بذلك بعسل صب الماء وحركه كثيرا وفي حركتك له اعصره عصراً رفيقا ودعه يستقع ليلة ثم اعصره، فاذا رسب عصيره فصيره في جرة ملطخة بعسل ثم صب عليه دهن إناء ثم صب عليه عشرين رطلاً وثلاثة أواق من زيت قد غمض واعصرها شديدا، وإن أحببت فانقع العصارة في الزيت ثلثه واعصرها رابعة فإنها تجيك في المرة الأولى أول في القوة، وفي المرة الثانية ثانياً وفي الثالثة ثالثاً، وفي الرابعة رابعاً، ولطخ الإناء بالعسل في كل مرة تريد أن تعمل. (جامع مفردات ابن البيطار ج٢ ـ ص ٣٩٠ ـ ٣٩١).

(٤) **الظفرة**. هي زيادة عشائية تمتد على العين من جهة المؤق الاعظم، وربما عظت خدقة وربما سدت من المؤق الاصغر، وقال الزهراوي: وهي زيادة في الملتحمة تبدأ في المأق الاكبر وتمتد الى سواد العين وربما عظت الحدقة، وهي ثلاثة عصبانية ولحمية.

كزبرة البئر

الاسم العلمي:

Adiantum Capillus Veneris L.

الاسم العربي: **كزبرة البئر**

الاسم الشائع: **شعر فينوس ـ شعر الغول ـ شعر الجبار ـ الساق الأسود ـ شعر عشتروت ـ شعر الأرض ـ شعر الجن**

الفصيلة **سرخسيات** Pteridaceae

وصف النبات: نبات معمر ذو جذمور زاحف كثيف الحراشف، الأوراق عديدة، ١٠ ـ ٤٠ سم، جرداء، حرشفية، دعمة، المعلاق مسود، حمضي، بضول النصل أو أقصر بقليل. النصل ريشي مفلق ثنائي ـ رباعي، ذو محيط بيضي ـ مستطيل وريقات مروحية، الضامات البوغية تحت أقسام نصف دائرية معكوسة من أطراف الوريقات.

الأزهار: لا تضيف

الثمار: عبارة عن علب صغيرة، تحتوي الواحدة القليلة الإبارة

التوزيع الساحل، تحمل السفلى والوسطى، لقاع، الجبوب.

التوزيع العالمي: سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، العراق، الكويت، البحرين، حول المتوسط، الاطلسي

ان كلمة Adiantum تنحدر من اليونانيه adiantos التي تدل على نوع من السرخس لا تتبلل أوراقه، وكلمة capillus-veneris من اصل لاتيني وتعني شعر عشتروت. عرف هذا النبات قديماً باسمه الفارسي بَرْشاوْشان، إلا ان الاسم العربي الاكثر انتشار في الوقت الحاضر هو كزبرة البير. كزبرة البير نبات طبي معروف منذ القدم كمحفف للبلغم الصدر ومعرق وقابض، وقد استعمل في مجالات عديدة كمعالجة لسع الأفعى والعنكبوت، ومعالجة امراض الكبد والقصبات الهوائية

يتم جمع هذا النبات في سويسرا وهو محمي بموجب القانون.

ديسقوريدس هو نبات له ورق كورق **الكزبرة** مشقق الاطراف، وعصان سوداء صلبة، دقيق، طوله نحو شبر، وليس له ساق ولا زهر ولا ثمر، وله أصل لا ينتفع به، ويبس في اماكن ظليلة وفي حبص الندية وعند المياه القائمة المجتمعة من سيلان العيون.

الوصف النباتي والبيئة المناسبة:

نبات كزبرة البئر عشب سرخسي، وسمي بهذا الإسم نظراً لتشابه أوراقه مع نبات الكزبرة ولكثرة وجوده في الآبار، حيث يتوفر الظل والماء وهو ينتشر في الأماكن الظليلة الوفيرة الرطوبة مثل الآبار والسواقي وعلى ساحل البحر المتوسط.

وللنبات ريزومة متعمقة تحت سطح التربة تنشق من سطحها السفلي جذور عرضية، ومن سطحها العلوي الأوراق السرخسية الكبيرة الريشية الثنائية وتحمل الرويشات الحوافظ الحرشفية عند حوافها

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر، شراب، عصير، زيت أساسي.

عناصر فعالة مواد عفصية Tanin، لثا Mucilage، مواد مرة غير مدروسة حتى الآن Substance amere

الأجزاء المستعملة: المقالع (حزيران/ يونيو ـ أيلول/ سبتمبر).

التركيب عفص، عصير ليمون، سكر، حامض العفص، كمية قليلة جداً من العطر، شمع، عصير ثوم

الاستعمالات الطبية

استخدم العرب والهنود من قديم الزمن هذا النبات في علاج أمراض الجهاز الصدري في الطب الشعبي، تستخدم الاوراق السرخسية كطارد للبلغم ومليين. أما مغلي الاوراق المركز فيستعمل لادرار البول، أما منقوعها فيستعمل لعلاج البرد والتهاب الشعب واحتباس الصفراء ومدرا للبول، وفي امراض الصدر والسعال، وفي علاج بعض الأمراض الجلدية مثل الثعلبة والقراع، وبعض الأمراض العظمية في الأمعاء، وكغسول لغسل الرأس مع مغلي ورق الرمان، وكمنبه خفيف كشاي طبي للإنسان.

الزينة: رماده بالخل والزيت، لداء الثعلب، وداء الحية[1].

خواصه في الطب القديم

الأورام، والبثور: نافع من الدبيلات[2]، ويبدد الخنازير[3].

الجراح، والقروح: ينفع من النواصير[4]، والقروح الخبيثة والرطبة.

---

(١) **داء الحية:** من جنس داء الثعلب إلا أنه أحد وأشد عفونة، وهو يسري في جلدة الجسد كله بسرعة لا يكون داء الثعلب إلا في شعر الرأس والحاجب.

(٢) **الدبيلات:** الدُبلة والدُبيلة داء يجتمع في الجوف، هذا في الباطن، وأما الاعضاء فيحصون بالدبيلة جمع لها دبلة حسب كان من البدن.

(٣) **الخنازير:** لحم غددي فيه جسأ وصلابة يتولد في العنق وتحت الأذنين.

(٤) **النواصير:** الناصور: ورم يتولد في المقعدة خاصة فيجري منه القيح والدم دائماً، ويتولد على أورام باطنة

أعضاء الرأس: ينفع ماء رماده من الحزاز.

عضاء العين: ينفع من الغرب[1]

عضاء الشعر والصدر: ينفي القمل ويقتله جدا، وينفع السعال

عضاء السفل: ينفع مع السكنجبين السعال المتصل بالنفس والمعدة، وينفع من وجع الطحال، وينفع من الدوالي، يدر البول، ويشد اللحمة، ويدر الطمث، ويخرج المشيمة، ويبقي النفساء، ويقطع الزلق

السعال، ووجع الصدر قد جرب للسعال، وضيق النفس، والربو، وأوجاع الصدر

حرق السعف وخصوصه: رماده يحبس الشعر، ويضوله

يحلل الأورام، والشقيقة: فيه تنضيج، وتليين، وتحليل للأورام وضعا، والشقيقة.

الشفاء من الصداع: إذا دق بماء قصبة ساق البقر، ولصق على الصداع، لم يسقط حتى يبرأ.

فروح العانة: ... رماده على القروح، فيدملها، خصوصا إذا كانت في نواحي العانة.

مقادير الشربة: شربته إلى سبعة، وماؤه إلى عشرين.

---

(١) غرب: ناصور يعرض في المؤق الأكبر من العين

كزبرة الثعلب

الأسم العلمي:

Pimprenelle Sanguisorbe

الاسم الشائع: **كزبرة الثعلب ـ المرقنة (قاطعة الدم) درة البقرة. حشيشة الكبش**

موطنه: المراعي، الاراضي غير المزروعة الجافة حتى ارتفاع ١٨٠٠ متر

صفاته: ارتفاعه ما بين ٢٠ و ٧٠ سم. نبات معمر، الساق مضلع، منتصب، وقد يكون منبسط فريش، غالبا ما يكون لونه احمر، الأوراق خضراء زاهية، مركبة، فيها ما بين ٩ و ٢٥ ورقة بيضية، مسننة. الازهار خضراوية (ايار/مايو ـ حزيران/يونيو) وحيدة الجنس، بدون تويج، تنظم في رؤوس كثيفة، بيضوية، طرفية. على الرأس الواحد الازهار العليا أنثوية لها ٢ ـ ٣ احياء، و ٢ ـ ٣ سداة، الازهار الوسطى مزدوجة الجنس لها ٤ اسدية الازهار السفلى ذكرية لها ١٥ ـ ٣٠ سداة منتظمة طولها ٤ ملم، مفصصة، محدبة، تحتوي ٢ ـ ٣ بذور. الأرومة شبه خشبية، الرائحة عشبية، ناعمة، لها طعم لحمي الملمس.

العاقلي: هو نبات له خيطان دقيق مزغبة مبسطة على الارض، لونها الى الحمرة الدموية قليلا، وعليها ورق صغير مرصف من جانبين، مشرف الجوانب تشريفا، متقارب لونه الى الحمرة والسواد، وله ساق دقيقة قائمة مدورة، على طرفها رأس في قدر الأصبع من الابهام، صنوبرية الشكل، فيه زهر دقيق الى الحمرة، وبزره دقيق ونبته الجبال.

الأجزاء المستعملة: النبات بأكمله (طوال فترة الازهار).

التركيب: عفص، زيت عطري، فيتامين ج (C)

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في البيطرة.

خواص كزبرة الثعلب في الطب القديم

هذا النبات إذا نقع في الماء وشرب ماؤه عرض منه حالة شبيهة بالسكر مع الخدر، وحشوة في الحلق

(١) ماء الشث

(٢) العشاء هو

(٣) الحارير

كشوث

الاسم العلمي:

Cuscuta Epithymum Murr.

الإسم العربي: **الحامول**

الإسم الشائع: **كشوث ـ شكوثا ـ ضعيترة (المغرب) ـ أفتيمون (يونانية = دواء الجنون)**

الكشوث على الحقيقة هو الموجود **بالشام والعراق**، وهو المستعمل أكثر عند أطبائهم. وهذا النبت الذي يسمى بالمغرب وأفريقيا ومصر الأكشوث فليس به، وهو نبتٌ يتخلّق على الكتان، ويُعرف في مصر **بحامول الكتان** أيضا، وفي الأندلس بقريعة الكتان.

أحمد بن داود: يقال كشوث، وكُشوث وكشوثاء، وهو شيءٌ يتعلّق بالنبات شبه الخيوط، يشرب من ماء النبات الذي يتعلّق به، ولا أصل له في الأرض، ولا ورق، ولكن في أطراف فروعه ثمر لطاف، وهو يسمو في الشجر ويشبث فروعه، ويكثر في الكروم والرطاب، وكثيرا ما يُفسد النبات، ويتداوى به الناس، وقبه مرة، يُجعل في الشراب فيشدّه ويُعجل به السُكر.

موطنه: حتى ارتفاع ٢٠٠ متر.

صفاته: لا شكل محدود له. سوقي ساقه يميل نحو اللون الأحمر والأصفر، خيطي، أملس، متسق، بدون أوراق، مجهر بمصاصات، فروعه متشابكة. أزهاره بيضاء أو وردية (حزيران/ يونيو ـ يلول/ سبتمبر)، صغيرة (٥ ملم)، تتجمع في كتلة دائرية. الكأس فيه ٥ أقسام، التويج على شكل جرس فيه ٥ فصوص. فيه ٥ أسدية قصيرة، على شكل أنبوب معلق بالتور، وسميس. العلبية (الثمرة) مستديرة تحوي ٤ بذور صغيرة كروية. الجذر صغير جدا، يموت بعد أن يبدأ النبات بامتصاص غذائه من حامله. الرائحة خفيفة، الطعم مر.

الأجزاء المستعملة: النبات بأكمله يجفف في الظل.

التركيب: مادة سكرية، صمغ (راتنج)، عفص، صمغ، أريم.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال. مغلي، منقوع، مستحضر، أقراص.

عناصر فعالة كيسكيتين = حامولين Cuscutine، مواد عفصية Tanin، مواد راتنجية Résine.

خواص الكشوث في الطب القديم

دابغ للمعدة ومقو للكبد ومفتح للسدد: دابغ للمعدة لمرارته وعفوصته، مقو للكبد، مفتح للسدد العارضة فيه في الصحل، محرج لفضول العضة من العروق والأوردة، نافع من الحميات المتقادمة ملين للطبيعة، ولا سيما ماؤه.

يحسن [illegible] للأطفال: هو صالح لحميات العرصة للأطفال، إذا شرب مع السكنجبين[1].

[illegible] حاصيته إسهال المرة الصفراء، وقوته دون قوة الأفسنتين[2]، فإن أراد مريد أخذ من مائه، نصف رطل مغلي، وغير مغلي بوزن عشرة دراهم سكراً سليمانياً.

[illegible] الكشوث إذا شرب عصيره رطباً، مع سكر طبرزد[3]، نفع من اليرقان.

تنقية البدن: مسيح ينقي البدن، ويجلو الكبد والمعدة.

تقوية المعدة: ابن سينا يقوي المعدة، خصوصاً المغلي منه.

تسكين الفواق: إذا شرب بالخل، سكن الفواق.

[illegible] عصارة الرطب منه، أو إذا هو سحق، وذر على الشراب، قوى المعدة الضعيفة.

[illegible] الكشوث ينقي الأوساخ من مطي الحبس، لتنقيته العروق، وبدر البول والطمث، وينفع من المغص، ويحتمل فينقص نزف الدم.

عقل البطن: المغلي منه، يعقل البطن، ويقبض سيلان الرحم.

العاقي: إن نقع من غير أن يطبخ، كان أعون على الإسهال.

إن طبخ، كان أكثر تفتيحاً للسدد.

من شرب عصارته أو بزره، يفعل ما يفعله نقيعه، وطبيخه.

النقرس، وأوجاع المفاصل: إذا غسل بطبيخه، أو بعصارته اليد والرجل، نفع من النقرس، وأوجاع المفاصل.

[illegible] الصفراء: [illegible] سحق من حمراء قد ينفع ماؤه من الحميات المركبة من البلغم، والمرة الصفراء.

[illegible] كمح الكشوث، جيد للمعدة، ولا سيما إذا صير معه الأيسون، وبزر الكرفس، و[illegible] الرازيانج[4].

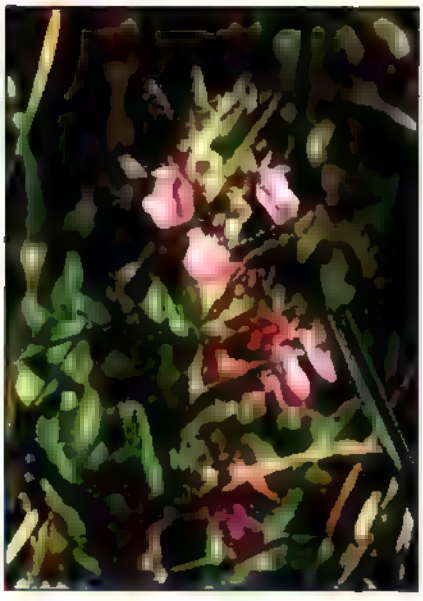
---

(١) السكنجبين: مر شرحها.

(٢) الأفسنتين: مر شرحها.

(٣) سكر طبرزد: لفظ فارسي يعرف به السكر الأبيض الصلب الذي ليس برخو ولا لين. وأصله «تبرزد» التبر: هو الفأس. و«زد» الضرب، أي كأنه يؤخذ بالفأس من نوعه لصلابته. وقيل: إنه من السكر والعسل ما طبخ بعشره من الحليب حتى ينعقد. ويقال له: طبرزل وطبرزن.

(٤) بزر الرازيانج: رازيانج (فارسية) شمر، شمرة، شُمُرة، شمرة، شمس (المغرب) بازهلي. بزهلين (سريانية هو بزر الرازيانج). (معجم أسماء النبات)



كماذريوس

الأسم العلمي:

Teucrium Chamaedrys L.

الإسم الشائع: **بلوط الأرض ـ كماذريوس (يونانية) = بلوط الأرض ـ طوقريون**

أصله باليونانية **خمادريوس**، ومعناه **بلوط الأرض**

ديسقوريدس يثبت في امكن حسنة صحرية، وهي شجرة صغيرة طولها نحو من ست ... ق منعم شبهةً في شكلها وتشريفها بورق **البلوط** من نضعه. وزهره ست نوبه بلون نضر، صعد

تعود تسميته الى التشابه الكبير بين ورقه واوراق البلوط الفوية وهذه لمسة لطيفة، التي ... في الكتابات القديمة، تساعد في تمييزه عن اشباهه ساعة لحظ شبهه وسبه. ويضاف ... Linné من ... ده هو اول من تعرف الى فوائده، ومن إسمه اشتق اسم النبات اللاتيني.

صفاته ارتفاعه ما بين ١٠ و ٣٠ سنتم ... نبات معمر ... ساق اخضر محمر ... سمسحي ـ لازهري، يفترش الارض وتتصب اطرافه، دقيق، حشبي، متفرع، موبر ... لاوراق شديدة الخضرة، ... سطحه من فوق، موبرة من تحت، بيضوية، معرقة، محدبة، لها سويقات صغيرة ... لازهار زرقاء ... ـ آيلول/ سبتمبر) تتجمع في ٣ ـ ٦ زهرات من جهة واحدة عند ... ط لاوراق مسطحه في عناقيد ... كثيفة، أحمر الون، على شكل جرس، موبر، التويج بدون شفة عند ... سفته السفلى فيها ٣ فصوص، ... ٤ سدية مثلمة. الثمار فراشية، بنية الأرومة مدادة. الرائحة عطرية حنيفة، الطعم ... مر.

الأجزاء المستعملة الاطراف المزهرة، الاوراق (... ... ... مسمر).

التركيب عفص، زيت عطري، عنصر مرة

الاستعمال داخلي، خارجي.

تسح اطراف لعصل دستوريدوس اذا شرب طبا أو مطبوخا بالماء، نفع من تشنج أطراف العصل، وحسر الطحال، وانسعال، وعسر البول، وابتداء الاستسقاء، وقد يدر الطمث، ويحدر الجنين.

تحلبل ورم لطحال اذا شرب بالخل، حلل ورم الطحال.

يبث الهوام اذا شرب بالشراب، او تضمد به، كان صالحا لنهش الهوام.

يمكن ان تضاف سحق، ومعجن، ويجبب، ويستعمل للعلل التي ذكرناها.

سمة لبروح المرمنة د حلظ بالعسل، على البروح المرمنه.

قرحه عين د سحق وحفظ بالشراب، وكتحل به، أزال قرحة العين (الماصور في العين).

سحج بدن اذا تمسح به، أسحج البدن.

لطحال مسرحويه الكمادريوس، اذا دق ووضع على الطحال من ظاهر، أضمره.

البرقان براري مذهب لليرقان شربه.

الحصى السرب حصيته، اذا طبخ مع ماء قيل وزيت، وشرب منه ثلاثة أيام متوالية على الريق، في كل يوم وزن ثلاثة اواق فتر، نفع من الحصى نفعا عجيبا، مجرب.

الأوجاع المرمنة في الصدر والرئة ينفع من الأوجاع المرمنة، العارضة في نواحي الصدر والرئة، إذا سحق وشرب منه ثلاثة أيام معجونا بجلاب[1] و عسل، ومقدار الشربة منه كذلك، وزن ثلاثة دراهم، والكمافيطوس[2] يفعل ذلك بعينه.

السح واليرقان دستوريدوس شربه مسحوقا، محللا، ينفع من التشنج، واليرقان، والنفخ الذي يكون في الرحم، وعسر البصم، وابتداء الاستسقاء.

(١) **جلاب** (ف سي معرب) وهو ماء الورد

(٢) **الكمافيطوس** شعران ـ حصى ـ دمران (معجم أسماء النبات)

الكندر

الأسم العلمي:

Boswellia Carterii Birdwood

الإسم الشائع: **الكندر (لبان ذكر) ـ بخور ـ طوس ـ بشتج (فارسية)**

موطنه الاصلي

يسمى (يست)، واللبان كلمة معربة عن اللغة اليونانية من كلمة (لبنة)، الكندر كلمة فارسية الاصل

أشجار الكندر صغيرة تنمو في موطنها الاصلي وهو مصر وشمال السودان والصومال وجنوب المملكة العربية السعودية، وقد سمي الجنس بهذا الاسم تيمنا باسم العالم السكتلندي (Boswell)، والجزء الذي هو الطيف وهو يسيل منه من راتنجات صمغية التي تنتج بعد عمل جروح في القلف لتلك الشجرة وشجر الكندر يهم هذا، ولها اوراق مركبة عكسية الوضع على الساق.

المكونات الفعالة

الكندر (لبان ذكر) صمغ راتنجي له رائحة عطرية وطعم فيه شيء من المرارة، يحتوي على زيوت طيارة (٣ ـ ٨٪)، مكونة من بينين، وثنائي بينين، وعلى نسبة مرتفعة من المواد الراتنجية (٦٥ ـ ٧٠٪)، وصمغ (٢٠ ـ ٣٠٪)، ومزورين (٦ ـ ٨٪)، والراتنج يكون ابيض اللون يميل الى الاصفر الخفيف مضاطي الهواء ثم يصبح اصفر عاتما صلب شديد الصلابة عند حتفه.

وأهم المركبات التي يحتوي عليها الكندر مادة بنزوكربون تعرف بالاولين (Olbene)، (كـ، بنـ)، ويحتوي رماده على كربونات وكبريتات البوتاسيوم، وكربونات الكالسيوم، وملح المغنسيوم.

الاهميه العلاجيه للكندر

من خواص هذا الراتنج أنه منه ومدر للطمث يرمل النفخ في الجهاز الهضمي ويشفي والربو، ويدخل في تركيب كثير من الصمدات ومستحيل التحير ضد المعدي، ويستخدم في علاج النزلة في

...حور، وكمشب في صنعه لروح العظية، وعمل بعض المحاليل العظية، وفي عمل الكحل المستعمل في ...عين. ومعالج بعض الآلام الروماتيزمية، ومسكن لآلام الأسنان، ولإزالة تحاعيد الوجه، وتقرحات الفم كمضمضة، ولتطهير الحروق والجروح.

حواص الكندر في الطب القديم

يحبس الدم ويحبر القروح ويصفي الصوت: يحبس الدم خصوصا قشره، ويجلو القروح، ويصفي الصوت، وينقي البلغم، خصوصاً من الرأس مع المصطكي.

يقطع الرائحة وعسر النفس والسعال والربو: يقطع الرائحة الكريهة، وعسر النفس، والسعال والربو مع الصمغ[1].

ضعف المعدة والريح والرطوبات والسيلان: ينفع ضعف المعدة، والرياح الغليظة، ورطوبات الرأس، والنسيان، وسوء الفهم بالعسل، أو السكر قطوراً.

جلاء القوابي: يجلو القوابي[2]، ونحوها بالخل ضماداً.

خرج ما في العضد: يخرج ما في العضد من برد مرمن، إذا شرب بالزيت والعسل، ومسك عن الماء

البياض والأورام: ينفع البياض، والأورام مع الزفت.

قروح الصدر والقوابي والثآليل: ينفع قروح الصدر، ونحو القوابي، والثآليل بالطرون[3].

للمدد والجدر والداحس والصلابات: ينفع التمدد، والجدر، بالحل، والداحس، بالعسل، وجميع الصلابات بالشحوم.

لجبر وامراض البلغم وتحليل كل صلابة: ينفع الوجبر بالنانخواه[4] وسائر امراض البلغم بالماء، وتحليل كل صلابة بالشيرج[5].

أمراض الأذن: ينفع أمراض الأذن بالزيت مطلقاً.

بياض والجرب والحكة والدم والدمعة والعلظ والسلاق وخروج العين: ينفع البياض والجرب، والظلمة، والحكة، وجمود الدم كحلاً، خصوصاً بالعسل، وكذا الدمعة، والعلظ والسلاق[6]، وخروج العين، سيما دخانه المجتمع في النحاس.

إزالة القروح: يزيل القروح كلها، باطنة كانت أو ظاهرة، شرباً وطلاءً.

---

(١) **الصمغ**: هو صمغ شجرة القرظ (المعتمد).

(٢) **القوابي**: قروح تعرض في سطح البدن والرأس فيها خشونة.

(٣) **الطرون**: مذكور مع البورق. والبورق أنواعه مختلفة ومعادنه كثيرة كمعادن الملح.

(٤) **النانخواه**: ... فارسي معناه صانع الخير كأنه يشفي الضعاء اذ يُلقى على الارعفة قبل احتبارها، ومنهم من يسميه قومون باسيلقون (وهو الكمون الكرماني).

(٥) **الشيرج**: دهن يُصنع من السمسم يسمى بالعربية الحلّ.

(٦) **سلاق**: عدة حدث حمره وحكه في المآقي وطراف الأجفان مع غلظ وخشونة، وتتناثر فيها الأشفار، وقد يُطلق السلاق على ما يخرج على أصل اللسان.

الخلفة[1] **والغثيان**[2] **والخناق والربو**: ينفع الحلفة، والغثيان، والقيء، والخنق، والربو المصمع[3].

ثقل اللسان والدم وضعف الباه: ينفع ثقل اللسان بزبيب الجبل[4] وضعف، وعدم المسعف مضاف، وضعف الباه بالنيمبرشت مجرّب.

انتشار الشعر: ينفع انتشار الشعر، بدهن الآس.

طارد الهوام ومصلح الهواء والوباء والوخم[5]: دخنه، يطرد الهوام، ويصلح الهواء والوباء، والوخم

قطع النزف وتقوية المعدة والحراح والأذن: قشره بلع في قطع النزف، وتقوية المعدة، وقد دققه في الجراح والقطور في الأذن.

إزالة الدوسنطاريا[6]: ثمر شجره، الشبيه بحب الآس، يزيل الدوسنطاريا.

مقادير الشربة: شربته نصف مثقال.

الزينة: يجعل مع العسل على الداحس فيذهب، وقشوره جيدة لآثار الجروح

الجراح والقروح: مدمل جداً، وخصوصاً للجراحات الطرية، ويمنع لحيته من الانتشار، وعمل لطوخ يشحم النط، وعلى القروح الحرقية، وعلى شقق البرد، ويصلح القروح الكائنة من الحرق

أعضاء الرأس: ينفع الذهن ويقويه. ومن الناس من يأمر بإدمان شرب نقيعه على الريق، والاستكثار منه مصدع، ويغسل به الرأس، وربما خلط بالنطرون، فيبقي الحزاز[7]، ويحفف قروحه، ويقطر في الاذن الوجعة بالشراب، وإذا خلط بزفت، أو زيت، أو بلس، نفع من شدخ محاره[8] الاذن طلاء، وقطع نزف الدم الرحمي الحجابي، وهو من الأدوية النافعة في رض الأذن

أعضاء العين: يدمل قروح العين ويملؤها، وينضج الورم المزمن فيها. ودخنه ينفع من الورم الحار، ويقطع سيلان رطوبات العين، ويدمل القروح الرديئة، وينقي القرنية من المدة التي تحت الغرنية، وهو من كل الأدوية للظفرة الأحمر المزمن، وينفع من السرطان في العين.

أعضاء النفس والصدر: إذا خلط بقيمولية[9] ودهن الورد، نفع من الأوراء الحارة التي تعرض في ثدي النفساء.

أعضاء الغذاء: يحبس القيء، وقشره يقوي المعدة ويشدها، وهو أشد تسخيناً للمعدة، وأنفع في الهضم

---

(١) **الغثيان**: تقلب المعدة للقيء والتهوّع ثم يأتي القيء بعده.

(٢) **الخلفة**: الإسهال المتواتر المتولد شيئاً بعد شيء.

(٣) **المصمغ**: هو الصمغ العربي، وهو صمغ شجرة القرظ.

(٤) **زبيب الجبل**: هو الزبيب البري أيضاً، وهو حبّ الرأس، وبالفارسية ميويزج.

(٥) **الوخم**: الوخامة الثقل في هواء او غيره. يقال رجل وخيم ووخم ووخيم من لاعدله لئي لا خير فيه ولا تحمد عقبته

(٦) **الدوسنطاريا**: دوشنطاريا (يوناني): قروح الأمعاء، ويُصاحبها إسهال حاد.

(٧) **الحزاز**: وهو الشبيه بالنخالة يسقط من الرأس واللحية عند حكّهما.

(٨) **محارة الأذن**: هي في جوفها الظاهر المتقعر.

(٩) **قيمولية**: هو الطّفل الطليلي وهو الطين الخر وهو الطين العلك الخالص من الرمل والحجارة (انظر جامع مفردات ابن البيطار ص ٤٢٤ ـ ٤٢٧).

عقد النفس يحبس بحقنا[1]. نذرت. ويوقف نزف الدم من الرحم، والمقعدة، وينفع من الدوسنطاريا،
. مع ... يخرج يحبسه في المقعدة، إذا احتدت منه فسلة
الحمامات ينفع من يحبس النفسية
ظلمة البصر دسقوريدوس يكمد يقبض، ويسخن، ويجلو ظلمة البصر
سم الروح العنكبة ... الروح العنكبة ويدملها. ويبرق إذا حرجت الطريه ويدملها، ويقطع نزف الدم
من أي موضع كان، ونزف الدم من حجب الدماغ «وهو نوع من الرعاف» ويسكنه.
سع القروح الحبثة ... القروح الحبثة التي في المقعدة، وفي سائر الاعضاء من الانتشار، إذا خلط
... عسل منه فسله وجعلت فيه
... ... خلط بالخل وطيب، فلع القوابي[2].
قروح حرق النار والسفاف ... خلط بشحم الخنزير أبرأ القروح العارضة من إحراق النار،
... ... العارض من البرد
القروح الرطبة ... خلط بالنطرون، وغسل به الرأس، أبرأ القروح الرطبة
حرق النار والداحس: إذا خلط بالعسل، برأ حرق النار والداحس
شدخ صدف الآذان: إذا خلط بالزفت، أبرأ شدخ صدف الآذان مجرب.
أوجاع الأذن: اذا خلط بالخمر الحلو، وقطر في الأذن نفع من ساعته أوجاعها
نفث الدم: إذا شرب، نفع من نفث الدم
... شربه الاصحاء، نفعهم وشجعهم.
حرق الدم واللعس أبو جريج يحرق الدم واللعس، ويشفي رطوبات الصدر، ويقوي المعدة الضعيفة
ويسخنها، والكمد والمعي اذا بردتا.
كثرة النسيان: ان أتقع منه مثقال في ماء، وشرب كل يوم نفع الملغمين، وزاد في الحفظ، وجلاء
الذهن. وهب كثرة النسيان، غير انه يحدث لشاربه ... كثير من صداع
هضم الطعام وطرد الريح: الفارسي: الكندر يهضم الطعام، ويطرد الريح.
دم يعمل لمحبس حكيم من حبس قال جالينوس اذ كحلت به العين التي فيها دم محتقن، نفع من
... ، وجلاله
قذف الدم ونزفه الدستي نفع من قذف الدم ونزفه، ووجع المعدة، واستطلاق البطن، واختلاف
الاعراس[3]. ويجلو الفروح الكائنة في العين
حديث النفس البصري الكندر يأكل بلعم، ويذهب بحديث النفس، ويزيد في الذهن ويذكيه.
الحزازة: ماء نقيعه يغسل به الرأس، وربما خلط بالنطرون فيفني الحزازة، ويجفف قروحه وقشوره.

---

(١) الخلقة ... شيء

(٢) القوابي ... خلط سوداوي يسمّيه العامة الخوار

(٣) اختلاف الأعراس: وهو اختلاف الطعام. والعرس طعام الزفاف.

تنقية المعدة: ينقي المعدة ويقويها ويشدّها.

جذب الرطوبات واللغم المحوسي الكندر إذا مضغ جذب الرطوبات واللغم من الرأس

إسحاق بن عمران: إذا مضغ الكندر مع صعتر فارسي[1]، أو زيت الخل، حلب اللغم، ونفع من اعتقال اللسان.

البلادة والنسيان ابن سينا في الادوية القلبية الكندر مقو للروح الذي في القلب، والذي في الدماغ، فهو لذلك نافع من البلادة والنسيان.

شد الأسنان واللثة الكندر ينفع من السعال، ومضغه يشد الأسنان واللثة ويصلحها

داء الثعلب: دخانه إن أحرق مع القطر، أنبت الشعر في داء الثعلب.

نفث الدم جالينوس قشر الكندر يقبض قبضا بينا فهو لذلك يجفف تجفيفا بليغا حتى صار الأطباء يكثرون استعماله في مداواة من ينفث الدم ومن معدته رخوة ومن به قرحة لامعاء وليس يقتصرون على خلطه في الأضمدة التي يداوى بها من خارج دون أن يلتوه أيضا في الادوية التي ترد إلى داخل البدن.

نفث الدم قشر الكندر إذا شرب كان أوفق من الكندر، لمن ينفث الدم، وللنساء اللواتي يسيل من أرحامهن رطوبات مزمنة إذا احتملنه.

جلاء الآثار وقروح العين يصلح لجلاء الآثار، وقروح العين، وأوساخ العين، وقد علي كل صالح لحكّتها.

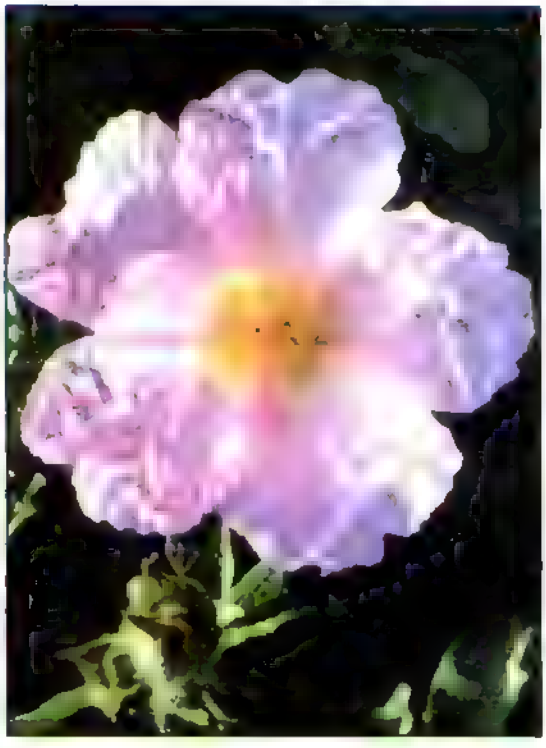
رعف الدم وقروح الأمعاء الدمشقي قشور الكندر، ينفع من رعف الدم، وقروح الأمعاء

حبس البطن وتجفيف القروح إذا وضع كالمرهم، يحبس البطن، ويجفف القروح

تسكين أورام العين الحارة قوة دخان الكندر، مسكنة لأورام العين الحارة، قاطعة لسيلان الرطوبة منها، نافعة لقروحها، منبتة للحم في قروحها، مسكنة للورم العارض فيها المسمى سرطاناً.

---

(١) صعتر فارسي: حبق ـ فوتنج ـ فوتنج بري بودنه بودنك حلمخوبه (فرسية) ـ نلابه فله (مصر) ـ عنخى (يونانية) ـ بقلة العدس ـ غاغة (بلغة عمان) صعتر الفرس ـ نغتع.



لاذن

الأسم العلمي:

Cistus Ladaniferus L.

الإسم العربي: لاذن

الإسم الشائع: قسطوس ـ سيتور ـ قستوس ـ لاذن كريت

عرق، فريضة وردية.

لاديات Cistaceae.

حبه ص ٣٠ ـ ١٠٠ سم، كثيره التفرع منذ القاعدة. السوق الفتية وبرية جداً. الأوراق ذات معلاق، شبه دبرية و بصة ـ مستطيله مستديرة الطرفين، طول ١ ـ ٦ سم، وعرض ٠,٥ ـ ٣ سم، شبكية ـ منحه، قصيره لاوبر لازهر ١ ـ ٦ شكل سمات بهنية، وردية أرجوانية، بقطر ٣ ـ ٦ سم. الكأسيات ٥، مهله بكثف، مسدبة

شط ـ بسن (٢ ـ ٤).

الاماكن المشجرة و لدغلات.

لساحل، الجبل السفلي والوسطى.

سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، تونس، الجزائر. شرقي المتوسط، إيطاليا، شمال فرنسا.

نباتات اللادن تفرز صمغا يسمى Ladanum وهو صل الاسم لعربي هذا لصمغ هي نوع، لصمغ جودة بني قاتم وعطر، مطلوب جدا في صناعة لعطور وبعض المراهم لطبية. ذكر ديسقوريدس في الكتاب الرابع، الفصل ١٢٨، من مؤلفه «علم العقاقير الطبية» (Materia Medica) أن أحد أنواع الصمغ اللادن الذي يلتصق بشعر الماعز عندما يرعى في الدغيلات. ومن جهته حكى فوتورنفور (Tournefort)، قد وصف في الصفحة ٢٩ من طبعة ١٧١٨ لكتابه «حكاية رحلة الى الشرق» (Relation d'un voyage au Levant)، كيف كان القرويون في جزيرة كريت يجمعون اللادن بواسطة نوع من مِمْشاط جلد يمرّون به بين الجنبات فتلتصق به قطرات تحتوي على اللادن.

طبيعة الاستعمال: يستعمل بمشورة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال: منقوع، مستحضر، كمادات.

عناصر فعالة: صمغ لادن Ladanum.

محاذير الاستعمال: يحتاج إلى مشورة الطبيب مع التقيد بالتعليمات الموصوفة.

خواص اللادن في الطب القديم

ملين الصلابات: يلين الصلابات، خصوصا مع الزفت والشمع.

مدمل القروح ومانع النزلات وضعف المعدة والفواق[1]: يدمل القروح، يمنع النزلات والسعال، وضعف المعدة والفواق شربا وطلاء.

حرق النار والخلع والرض: يمنع حرق النار بدهن الورد، والخلع والرض بدهن البنفسج.

نافع للاختناق ومدر الفضلات ومسكن الأوجاع: ينفع من الاختناق، ويدر الفضلات، ويسكن الأوجاع كلها بدهن الشبث[2] أو الأترج.

مانع سقوط الشعر ومقويه: يمنع سقوط الشعر، ويقويه بدهن الآس.

محلّل الرياح والإسهال: يحلّل الرياح، والإسهال المزمن بالشراب.

وسرعة الحمل: من تبخرت به بعدما استبرأت من الدم، فإن وقعت بعد ذلك في أول ساعة تحمل وإلا فقد يئست منه، هو يطرد الهوام[3]، ويخرج الأجنة.

مقادير الشربة: شربته نصف درهم.

الخواص: لطيف جدا، فيه يسير قبض، منضج للرطوبات الغليظة اللزجة، يحللها باعتدال، وفيه حدة مسخنة مفتحة لأفواه العروق، ويدخل في تسكين الأوجاع.

---

(١) **الفواق:** مرّ شرحها.

(٢) **دهن الشبث:** خذ من الزيت أحد عشر رطلا وثمان أواق ومن زهر الشبث أحد عشر رطلا وانقعه فيه يوما واحدا ثم اعصره بيدك وخزنه وإن أحببت أن تجدد فيه الزهر ثانية فجدد ويكمل صنعته في ثلاثين يوما. ينفع الصلابات نافع جدا في وجع ويفتح انصمامها ويوافق المفاصل بحرارته ويجلو الأعياء وينفع من وجع المفاصل (جميع ما ذكر في النص).

(٣) **هوام** (جمع هامة): وهي حشرات الأرض، وقيل: هي كل ذات سم تقتل إلا السحف مما قتل في بعده.

يوسع مسام الشعر ويكثفه ويكثره ويحفظه خصوصاً مع دهن الآس[1] ومع الشراب، وإنما صار كذلك لأنه يصلب فيعوض فيحلل ويفني الفضل الأكل للحم. وجذاب يجذب المادة الصالحة للشعر، لكنه إنما يقدر على النفع في الصلع المبتدي وفي التمرط والانتثار، وليس يبلغ أن يشفي داء الثعلب لأن مادة داء الثعلب، إنما تتحلل بقوة فوق قوته المحللة، وبقوة ألطف وأحلى من الخمص من قوته

أعضاء الرأس: يقطر مع دهن الورد في الأذن الوجعة

أعضاء التناسل: يحمل أورام الرحم محتملاً في فرجة. ويحرج الجبن الميت والمشيمة تدخيناً في قمع.

مسك الشعر المتساقط: إذا خلط بشراب ومز[2]، ودهن الآس أمسك الشعر المتساقط.

تحسين اندمال القروح: إذا لطخ بشراب على آثار إندمال القروح حسنها.

وجع الأذن: إذا قطر في الأذن مع الشراب المسمى أدرومالي[3]، أو مع دهن الورد نفع وجعها.

إخلاط الفرزجات: قد يدخن لإخلاط الفرزجات، وإن احتمل أبرأ صلابة الرحم.

عقل البطن: إذا شرب في شراب عسل عقل البطن، وقد يدر البول.

تسكين الأوجاع: تسكن الأوجاع من أي موضع كانت، متى حل بدهن بابونج[4] أو شبث[5].

زلات الأطفال: إذا حل في دهن ورد وطلي به بفوخات الأطفال، نفع من زلاتهم، ومن السعال المتولد منه.

دوي الأذن: إذا صمد به مقعد الدماغ وتمودي عليه لدوي الأذن نفعها، ونفع من البرلات.

سد المعدة المسترخية: إذا وضع على فم المعدة المسترخية شدها، وعلاتها الغثيان، وسيلان اللعاب، وقلة العصر.

السحج: إذا حل بدهن ورد، واحتقن به للسحج نفع منه.

---

(١) دهن الآس: يتخذ من ورق الآس بأن يدق ويسحق ما كان طري ودفه وعصره واخلط بعصارته قدر مساويا من زيت الأنفاق وضعهما على جمر ودعهما حتى ينضجا ثم اجمع الدهن والعصارة. (جامع مفردات ابن البيطار) ص ٣٨١ ـ ج١.

(٢) المز: صمغ شجرة: تكون ببلاد الغرب، شبيهة بشجرة الشوكة المصرية (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار).

(٣) أدرومالي: أورومالي: هو شراب العسل.

(٤) دهن بابونج: تجعل نواره الأصفر رطب في زيت الأنفاق في الشمس الحارة أو يطبخ الزيت بنوارة. (جامع مفردات ابن البيطار ج٢ ـ ص ٣٨٨).

(٥) شبث: نوع من البقل من ذوي خمسة

لاعية

الأسم العلمي:

Euphorbia Helioscopia

أسماء متداولة: **حليب اليوم ـ حلبلوب الشمس.**

الفصيلة: أوفوربيات Euphorbiaceae.

الوصف: نبات حولي شبه أجرد، ١٠ ـ ١٥ سم. الساق متفرعة ابتداء من القاعدة او من مستوى اعلى، وفي النهاية تخلو من الأوراق عند القاعدة. الأوراق جرداء، بيضية منعكسة ـ مثلثة أو ملعقية ـ مسرحه. بطول ١ ـ ٣ سم، صغيرة التسنن، مخففة بشكل معلاق صغير. المظلات ذات ٥ أشعة ثلاثية ثم شبه التشعب، منبسطة على مستوى أفقي. الأوراق الزهرية إهليلجية أو مستديرة، بطول ١ ـ ٢ سم. الازهار صغيرة، لعدد خضراء، العلبة ملساء.

الإزهار: شباط ـ تموز (٢ ـ ٧).

المنبت: الأراضي المهملة والمزروعة.

التوزع: الساحل، الجبال السفلى، البقاع، عكار.

المجال الجغرافي: سوريا لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، ليبيا، تونس، الجزائر، المغرب، العراق نبات شبه عالمي.

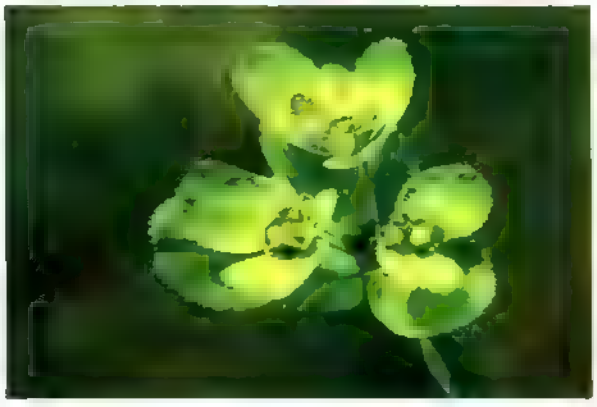
كلمة Euphorbia تنحدر من اليونانية euphorbion التي استعملها ديوسقوريدس للدلالة على شجرة لبنية من الجنس نفسه مهداة إلى أوفورب، طبيب جوبا (ملك نوميديا). أما كلمة helioscopia فمولفة من helios أي شمس و skopein أي نظر إذ أن النبات يتجه دوماً نحو الشمس. الاسم حلبلوب ـ احيانا حلبلاب ـ شائع جداً ويعود إلى التُشْغ اللبني ـ أي الحلْباب أو الحليب ـ الذي يحتويه هذا النوع وجميع انواع الجنس. هذا الحلباب يحتوي على مواد سامة ومطاطية وصمغية. إنه أكال، وقد استعمل قديما لازالة مسامير اللحم والثآليل، وقد تعرضت له العين أو الحفون أحدث فيها التهابات خطيرة.

بعضهم قال لو حريح هي شجرة ست في سفح الجبل لها ورد أصفر، طيب الرائحة قليلاً، يقع على ورقها نوع من النحل في أيام الربيع، ولها لبن غزير، وهو يسهل إسهالاً قوياً، وهي من أصناف البتوع[1]، وقد ذكرنا منها شيء في عدد سمك الصفاء

لبنها ينفع من الاستسقاء ويسهل الماء

ورقها الطري يوضع على صاحب هذا المرض ينفعه بإسهاله الماء اسهالاً قوياً.

وقد يدق ورقها ويعصر ماؤه ويسقى الناس اسهاله وقيأه، إلا أن اللبن أقوى فعلاً من الورق.



(١) البتوع: نوع من البتوع كي ست له لبن حار تقرح المدن كالسقموبا والشنزاه واللاعية.

لحية التيس

الأسم العلمي:

Tragopogon Pratensis L.

الإسم الشائع: ذنب الخيل ـ طراغو بوغن بزي

يجب عدم تناول البذور.

موطنه السهول الرطبة، جوانب الطرق، حتى ارتفاع ٢٠٠٠ م.

صفاته الارتفاع ما بين ٣٠ ـ ٨٠ سم. يعيش سنتين. الساق منتصب، وحيد او متفرع، اجرد. الأوراق منتصبة على طول الساق، ضيقه، مقورة، معانقه، طويلة الرأس. الأزهار صفراء (أيار/ مايو ـ تموز/ يوليو)، لسينية، على شكل رؤيسات منفردة فوق الربوع، قليلة الانتفاخ تحت القنابات، قنابها له قنابات طويلة على صف واحد. الأخين (الثمرة) أملس تقريباً، يعلوه منقار يحمل قرعة ريشية. الجذر الأساسي وتدي، معرلي للشكل، قوي، لونه بني فاتح، فيه لبن نبات أبيض. الرائحة معدومة. الطعم طيب، قليل المرورة.

الأجزاء المستعملة: الأوراق، الجذر، العصير.

التركيب سكريات، هيوليات، دهنيات، حلويات.

أبو حنيفة **لحية التيس** تسمى **ذنب الخيل** أيضاً، وهي نقلة جعدة، ورقها كالكراث، ولا ينقع كورقه، ولكن ينسطح، والناس يأكلونها ويتداوون بعصيرها.

خواص لحية التيس في الطب القديم

قطع الإسهال والزحف وقروح الرئة والمعدة يقطع الإسهال والزحف، وقروح الرئة والصدر، ويرخي المعدة شربا.

الجراح والتآكل وجبر الكسر ينفع الجراح والتآكل ضمادا، ويجبر الكسر لصوقا.

مقادير الشربة شربه مثقال.

لقروح ورقه دا حنف بدمل، وهو ينفع لقروح العتبلة، وزهره أقوى في جميع ذلك.

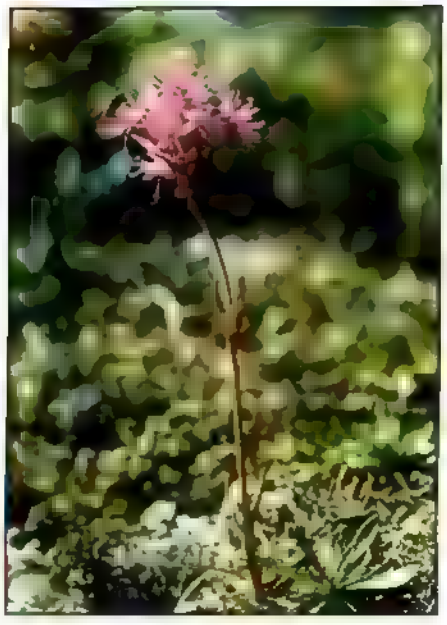
وسخ لادن صمغه من الادوية الجلاءة لوسخ الأذن المجففة لقروحها النافعة من الصمم.

قروح اذنه زهر ورقه واصله أنه كان اذا سقي ماء الشعير لقروح الرئة نفع، وعصارته لنفث الدم.

تقوية لمعده عروق لمعدة، ويمنع انصباب المواد إليها، وخصوصاً عصارته.

قروح الامعاء قوي دوء لقروح الأمعاء، إذا سقي أو زهره خاصة، أو عصارته بشراب، ولنوف الدم من

لرحم صمغا و شربه



لخينس

الأسم العلمي:

Lychnis Coeli-rosa Desr.

الإسم العربي: **وزد سماء**

الإسم الشائع: **لخينس ـ حشيشة الشرح ـ الخزم ـ منثور بري ـ لخينس الإكليلية ـ شجرة سليمان بن داود**

لخينس الأكليلية أو العباس الثاني سميت به لأنهم كانوا يصنعونه في الأكاليل، مثل وهي عشبة النوع الحلبي من الحيري البنفسجي النور.

ديسقوريدوس في [illegible] هو نبات له زهر شبيه بزهر الحيري[1]. وفي لونه قوقيرية. يعمل منه كمة

طبيعة النبات نبات عشبي حولي، بري وزراعي، تربيني وطبي، يتكاثر بالبذور بالطرق العادية

الجزء المستعمل: كامل النبات.

المعاملة: تجمع الأجزاء المطلوبة وتنشر لتجف.

الحفظ: يحفظ بعيدا عن التلوث والرطوبة والضوء وبشكل محكم.

البيئة: ينمو في البيئات الجافة ونصف الجافة، في المناطق الدافئة والمعتدلة، والمعتدلة، وفي الأراضي لمسوعه

الموطن: حوض البحر المتوسط. وينتشر في البساتين والحدائق والأراضي البور والبيوت

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي. ويستعمل: منقوع، مستحضر، دهون، كمادات.

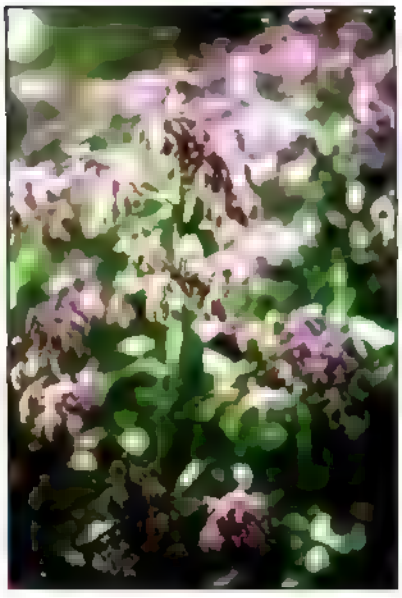
عناصر فعالة: ليخنين Lychnine.

خواص اللخينس في الطب القديم

بزره إذا شرب بالشراب نفع من لسعة العقرب. أما الخيس العربي، ومعده الذي ليست بستانية، وهو شيء شبيه في كل حالاته للخينس البستاني، الا ان بزره اذا اخذ منه مقدار درهمين، اسهل للطن، وزعم بعضهم، أنه إذا وضع على العقارب آخدرها، وأبطل فعلها.

---

(١) **الخيري:** هو نوع من الخزامى ـ وليونيه لوفين وهو الخيري بنواعه الثلاثة وهو المنثور عند كثير من مصر



لسان الثور

الاسم العلمي:

Borago Officinalis L.

الاسم الشائع: **ساق الحمام ـ حمحم زانف ـ لسان الثور ـ لسان الوز ـ بوغلصن ـ لسان الثور الإيطالي**

اسماء متداولة: بيلعون، ذنب القط.

العائلة: حمحميات Boraginaceae.

الوصف: نبات معمر طوله ٣٠ ـ ٤٠ سم، ذو أوبار صلبة درنية عند القاعدة. الأوراق مستطيلة مستديرة الطرفين إلى مستطيلة مستديرة الطرفين ـ رمحية ومستطيلة مستديرة الطرفين ـ خطية. الأوراق السفلى ذات معلاق والعليا لاصقة. العنيقات منتصبة. بطول الكأس أو أطول منها. فصوص الكأس خطية ومغطاة بأوبار صلبة وقاسية. التويج أزرق، بقطر ١٥ ـ ٢٠ مم، ذو أنبوب بطول الفص مغطى بخمس حراشف وبرية.

الإزهار: نيسان ـ حزيران (٤ ـ ٦).

الموطن: المزروعات والأراضي المهملة.

التوزيع: السواحل، الجبال السفلى والوسطى، القفار، الحقول.

التوزيع الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، تونس، الجزائر، المغرب، العراق، حول المتوسط، شبه الجزيرة العربية.

لسان الثور اسم يستعمله أهل البيطار لهذا النبات. الاسم العلمي ينحدر من اليونانية agkhousa أي «مادة المرهم» لأنه كان يستخرج من أحد أنواع هذا الجنس عصارة حمراء تستعمل في تجميل الوجه.

١ ـ يطلق على نبات البوراجو في الشام «الحمحم»، ويسمى باسم نبات لسان الثور، وقد أدخل العرب زراعته في جنوب الأندلس (إسبانيا) في بداية العصور الوسطى. ومن هنا جاء تسميته، فاسم (Borago) محرف من الاسم العربي القديم (أبو عرق)، وبعد ذلك سمي (أبو عرج)، أو (بو عرج) ودمجت الكلمتان في أسبانيا الى اسم (بوراجو) (Borago) في الإسبانية، ومنها جاءت تسميتها في اللاتينية بهذا الإسم.

٢ - وقد أدخله الرومان إلى بريطانيا بعد أخذه من موطنه الأصلي، وهو حشيشة في سوريا، ومنها انتشرت زراعته في أماكن كثيرة من أوروبا وغرب آسيا وشمال أمريكا، ويوجد على حالته البرية في الأماكن المفتوحة وفي الكثبان الرملية، وعلى شواطىء الأنهار وأحيانا على جبال الألب.

٣ - وكان اليونانيون القدماء يعتقدون أن أكل هذا النبات يمنحهم الشجاعة، حيث ذكره الشاعر «هوميروس»، (مؤلف الأليادة والأوديسا)، تحت اسم «نيبنثا» (Nepenthe) أي مصدر الشجاعة والبهجة القديمة، حيث كان يضاف إلى النبيذ، وكان مغلي الأوراق يشرب لعلاج الاكتئاب والشجاعة في بلاد الأغريق.

موطنه: الأماكن غير المزروعة، الأنقاض، المراعي، الأراضي الغرينية، الأراضي الكلسية، حتى ارتفاع ١٨٠٠ متر.

الأجزاء المستعملة: الأزهار، الأوراق (حزيران/يونيو - تموز/يوليو)، التجفيف يجب أن يتم بحذر شديد.

التركيب: عنصر لزج، كولين، نيترات البوتاسيوم، اللانثوبين، قليل من القلويدات

الاستعمال: داخلي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.

ديسقوريدس هو نبات يشبه **فلومس**[1]، جنس، أسود أشد سوداً من **فلومس** الأبيض وضعه مثل لسان في شكله ألسن البقر

ابن سينا **لسان الثور** حشيشة عريضة الورق **كالمرو**[2]، حشيشة الملمس، وقضبها خشنة كرؤوس الجراد، ولونها بين الخضرة والصفرة.

المكونات الفعالة:

يحتوي النبات على مواد مخاطية (Mucilage)، ومواد تانينية قابضة (Tannin)، ومواد صابونية (saponin)، وفيتامينات، وقليل من الزيوت الطيارة، وأحماض عضوية، وراتينجية (Resin)، وشعيرات (Hairs)، وكذلك يوجد المحتويات التالية:

من القلويدات (Pyrrolizidine alkaloids)، نفثوكوينيز (Naphthaquinones)، من المواد الصابونية (Triterpenoid saponins)، من الفلافونيدات (Flavonoids)، (Mainly lithosperme Polycarboxylic acide)، أنثوسيانينات (Anthocyanins)، دورين (Cyanogenic compound dhurrin)، حمض الأنتوين (Allantoin)، آثار من الزيوت الطيارة (Traces of volatile oil)، نترات البوتاسيوم (Potassium nitrate)

الاستعمالات الغذائية والطبية

١ - في العصور الوسطى كانت تخلط أوراق نبات البواجو مع النعناع والبقدونس والثوم والشمر، وحمض اللبان، وبعض مكسبات الطعم، وذلك لإعطاء السلطة نكهة خاصة. وكذلك كانت تضاف لزهور الشجيرة للكريمة بعد تجهيزها، وتضاف أيضا للسلطة والشوربة. حيث كان يعتقد بأن لنبات البواجو تأثير مشجع ومفرحاً ومهدئاً للحواس.

---

(١) **فلومس:** هو البوصير.

(٢) **المرو:** هو أصناف سبعة، فمنه المرماحوز - وهو أجودها وأنفعها.

٢ الاوراق الكبيرة طعمها حلو فتطبخ بالزبدة أو تؤكل طازجة، أو كسلطة مع عصير الليمون، وتضاف الى المخللات والخضر المخللة، والسبانخ والسلق والكرنب والشبت والمايونيز، والصلصة الباردة، وتضاف الى الزبدة والكريمة والجبن والزبادي، واللحوم والأسماك، كما تضاف في شمال إيطاليا إلى فطائر اللحم المسماة (عجين اللحم) او (الرافيولي) (Ravioli) الايطالية. واستخدام الأوراق الصغيرة العضة الطازجة لها مذاق الجبن والكريمة فهي تعرد ناعمة وتضاف الى المواد الغذائية السائلة لتحسين مذاقها ولونها.

٣ الاوراق مع الازهار يعمل منها منقوع مثل الشاي الذي ينقي الدم، والأزهار تضاف إلى الخل في وقت لاعطائه نكهة طيبة وتصبح منها مربى وحلوى.

٤. يعطى منقوع الازهار والأوراق للأطفال لعلاج نزلات البرد، ولعلاج الطفح الجلدي نتيجة لارتفاع درجة الحرارة، كما يفيد في علاج السعال العنيف.

٥ المستحضرات البورجو تأثيرات مدرة لطيفة ومطهرة ومعرقة ومضادة للالتهابات، كما انها ملائمة للجروح، وتعطي تأثيرا مبردا (Cooling Action)، إضافة إلى كونها ملطفة في حالات السعال والأنفلونزا والتهابات الصدرية، وتشفي الام الحلق، ومحصص للحرارة، ومهدئة للحصى بدرجة معتدلة.

٦ ويستعمل في الطب الشعبي مغلي القمم الزهرية والنبات الغض في حالات أمراض الكلى، ومدر للبول، والتهابات الاغشية المخاطية للجزء العلوي من المسالك التنفسية، وفي الأمراض الجلدية الناتجة عن حدوث الاضطرابات الناتجة عن تناول بعض المواد الكيميائية لوجود المواد المخاطية به، ويستعمل كمهدئ لاضطرابات الجسم.

٧ وتنصح بعض المصادر الطبية بأن المستحضر المحضر من ملعقتين من النبات الغض في لتر من الماء المغلي ثم يتم تبريده حتى الفاتر ويصفى، يفيد كثيرا في علاج امراض الروماتيزم، وفي التهابات الكلى والمثانة. وعموما فإن الخلاصة السائلة من النبات التي ينصح باستعمالها من ١ ـ ٤ جرام للاستعمالات الطبية في الجرعة الواحدة يوميا، كما يستعمل رماد النبت في علاج أمراض اللثة والأسنان.

٨ تستعمل الاوراق كمبرد داخلي، وكذلك الاوراق والزهور منفردة أو مجتمعة مع لعلاج أمراض الجهاز التنفسي والاسقاء (وهو ورم مائي بالجسم نتيجة زيادة الماء تحت الجلد ويسمى (أوديما) (Oedema)، خصوصا إذا صبحت مع عسل النحل او السكر، فهي كذلك تعالج الحفقان

٩ تضاف عصير النبات الى عصير التفاح والزبيب فينتج نوع قوي من الخمور فتعادل الأوقيه منه مقدار رطل من الخمر الخالص من الزبيب، ويكون شديد التأثير مما يضر بالكبد والطحال والكلى في هذه الحالة.

١٠ وتلك العلاجات تستعمل في الطب الشعبي، وفي الإضافة للأدوية في الخارج، ولقد سبق لنا القول بأن النبات في الصين همية وفعاليته هذا النبات كدواء فعال لعلاج مرض السكر إذا استعملت أوراقه مع السلطة او معجون الاوراق يوميا لمدة شهرين، كما تستعمل الأوراق طازجة أو معجونة أيضاً يوميا لمدة شهر كامل لعلاج قرحة المعدة.

خواص لسان الثور في الطب القديم

نافع للجنون وأنواعه. ووجع الحلق والصدر يسهل الصفراء والبلغم. فيقع بدلك من الحمص و لوسمه والبرسام[1]، والماليخوليا[2] وأوجاع الحلق، والصدر، والرئة، والسعال واللهيب.

نافع للقلاع وأمراض اللثة زمده يمنع من القلاع[3]، وامراض اللثة. دروزا

نافع للخفقان ومنعش القوى ومزيل البرقان والحصى: بالطين الأرمني[4]، يمنع الخفقان، وينعش القوى الغريزية، ويزيل اليرقان، والحصى، ويصفي اللون.

مقادير الشربة: شربة مائه أربع أواقٍ، وجرمه عشرة دراهم

الخواص قوة المحرق منه، تزيل قلاع الصبيان، وتسكن لهيب الفم. وكذلك هو نفسه، ولكنه ضعف

أعضاء النفس مفرح مقوٍ للقلب، جيد للتوحش والخفقان في الشراب، والعدل السوداوية، وقوم يسقونه، لمن به الخفقان الحار، مع الطين الأرمني وزن درهمين. ويمنع من السعال، وخشونه القصبة، وخصوصاً إذا طبخ بماء العسل والسكر.

---

(١) **البرسام**: معناه بالفارسية ورم الصدر، وعلى هذا يوقعه الأصباء، ويلحقه في الأكثر اختلاط الذهن، وهو في العامة بضم الباء، وقد عرّب بفتحها، وأوقعته العرب على اختلاط الذهن من أي سبب كان.

(٢) **الماليخوليا**: هو المرض السوداوي، وهو فساد الفكر وسوء ظنون وميل الى الخوف من غير سبب

(٣) **القلاع**: بثور تكون في الفم.

(٤) **الطين الأرمني**: هو طين لونه أحمر الى السواد طيب الرائحة ومذاقته مرارية وله تعلق باللسان

ألسنة الحمل

الأسم العلمي:

Plantago Medium L.

الإسم العربي: **لسان الحمل ـ ولسان حمل كبير**

الإسم الشائع: **لسان الخاروف ـ و لسان الحمل ـ أذان الجدي**

يوجد منه

أ - لسان الحمل الكبير

ب - لسان الحمل الثاني.

ج - لسان الحمل الوسيط (الصغير).

لسان الحمل. (باليونانية آنقالس).

وصف النبات: لسان الحمل صنفان كبير وصغير. فالكبير عريض الورق، قريب الشبه من البقول، وله ساق مزوّاة إلى الحمرة، طولها درج، عليها زغر دقيق، وله أصول زحوة عليها زغب أبيض، في علظ أصبع، وتكون في الأحد والبساتين والمواضع الرطبة.

والصغير منه ورق أدق وأصغر من ورق الكبير وأشد ملاسة، وله ساق مزوّاة، مائلة إلى الأرض، وزهره صغير، وله زغر على طرف الساق.

يجب الأنسى ـ لقح هذا النبات، هو أحد أكثر عوامل الإصابة بحساسية اللقاح Pollinose

موطنه: حفافي الطرق، التربة الجافة حتى ارتفاع ٢٠٠٠ م.

وصفه: لارتفاع ما بين ١٠ ـ ٦٠ سم. يوجد ثلاثة أنواع معمرة. الزهود المزهرة أطول من الأوراق. الأوراق مصلعة عند القاعدة. الازهار على شكل سنبلة (نيسان/ ابريل ـ تشرين الثاني/ نوفمبر). الرائحة معدومة.

شرح مكبر: الأوراق سميكة، بصلية، لها سويقات طويلة، وهي على شكل باقة صغيرة. التويج مائل إلى البني و إلى الاحمر.

النوع السنائي: الأوراق سنانية، لها سويقات غليظة. التويج مدق الى الابيض

النوع الوسط (الصغير) الأوراق بيضوية، لها سويقات قصيرة، وهي على شكل دقة صغيره. التويج ابيض

الأجزاء المستعملة العصير الطازج، الستة كلها، الأوراق (في الربيع عند الازهار)، الجذور (صلة الستة)، البذور الناضجة، في الطقس الحاف يتم تجفيف البذور مباشره بوسطه الشمس، او في فرن معتدل الحرارة لكي نتجنب تلوينها بالبني.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.

الموطن: حوض البحر المتوسط، مناطق متعددة في العالم.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستخلص، عصير، صبغة، رشاحة، كمادات

عناصر فعالة. مواد عفصية Tanin أوكوبين Aucubine حموض Acide بكتين Pectine صمغ Comme أملاح Sels صابونين Saponine.

يحتوي نبات لسان الحمل على مواد هلامية، وجلوكوسيد الأيكوبين Aucubin glycosid وهو مقشع ومضاد للإسهال ولدفع الدم إلى التجلط، كما تحتوي أوراق النبات الغضة على مواد هرمونية.

خواصه الطبية

ظاهريا لعلاج الجروح وتسكين الألم والحرقان، وعلاج التهاب الدوالي في الساقين ضماد، وتسكين آلام الأسنان مضغاً في الفم، ولعلاج الالتهاب البسيط والمتوسط للأذن قطور

داخليا يستعمل المستخلص المائي لعلاج السل والسعال الديكي والربو، وسوء الهضم ناتج من اضطرابات المعدة والكبد والإسهال، ولطرد الديدان المعوية، ولعلاج التهاب المثانه، والتبول اللاإرادي ليلا، وكمقوٍّ للجسم خصوصاً للأطفال، وللوقاية من تجلط الدم بعد العمليات الجراحيه، وفي امراض الغدد، والأوعية الدموية، وللإقلاع عن التدخين».

خواص لسان الحمل في الطب القديم

ينفع من الدق، والسل، والربو، ونفث الدم، وقروح الفم، والرئة، والكلى، والطحال، والكبد، وحرقه البول، والنزف شرباً.

نافع من الأورام والقروح: ينفع الأورام طلاءً، والقروح ضماداً وذروراً.

يلحم ويجلو، ويمنع الصرع، وحرق النار، وداء الفيل[1]، وسعي المعل، وانتشار الأوابد، والنار الفارسية، والحميات، ومطلق السدد، وضعف الكبد مطلقاً، وجاع الأذن قطوراً

النواصير[2] والأرحام؛ ينفع النواصير والأرحام، فرزجة[3].

---

(١) **داء الفيل**: تورم الساق والقدم حتى يعظما.

(٢) **النواصير**: عرفه الزهراوي تعريفاً عاماً في كتاب التصريف فقال كل جرح أو ورم أرمى وتقادم وصار قرحة ولم يلتحم وكان يُبدّ القيح باستمرار سمّي ناصوراً» ويقال: هو ورم يتولد في المقعدة خاصة وينفتح فيجري منه الدم والقيح دائماً، ويتولد عن أورام باطنة.

(٣) **فرزجة**: هي من الأدوية تشابه اللوظة تحتمل من الدبر وتسمى دساسة، واصلها بزرجة (بالباء) وعربت وهو اسم فارسي

مقدار الشربة: شربة من وزنه ونصف إلى نصف رطل، ومن بزره مثقال

من خواصه: أن تعليقه، ينفع للخنازير[1].

مقدار الشربة لحمى الغب والربع: شرب ثلاثة صلاح منه لحمى الغب[2]، وأربع، للربع.

القانون في الطب

الخواص: وزنه قبض رادع بمائية باردة فيه، يمنع سيلان الدم ويبسه، غير لذاع، فلذلك هو نافع للمقرحات العميقة وتطريته، وليس شيء أفضل منه، وفيه تفتيح لجلاء فيه، ويُعلق أصله على عنق صاحب الخنازير.

الأورام والبثور: جيد للأورام الحارة، وحرق النار، والنملة، والشري[3]، والحمرة، وأورام أصول الأذن، والخنازير.

الجراح والقروح: جيد للقروح الخبيثة، والنار الفارسية الساعية، والقروح المزمنة والجراحات العميقة، وينفع بالقيمولية[4]، والأسفيذاج[5] إذا جعل على الحمرة.

الآلات المفاصل: يضمد به لداء الفيل، فيمنع تبريده ويضمره.

أعضاء النواس: ينفع لوجع الأذن من الحرارة، وطبخ أصله مصمغة لوجع السن، والعدسية[6] التي يكون فيها السن لحمل بدل السلق، فيمنع من الصرع، وإذا قطرت عصارة ورقه نفعت من أوجاع الأذن، وسكنت الوجع، وإذا مضغ أصله وتمضمض بسلاقته، سكن وجع الأسنان، وكذلك ماء ورقه يبرىء القلاع.

أعضاء العين: ينفع من الرمد، وتذاف شيافات الرمد بعصارته، فتنفع.

أعضاء الهضم: أصله وبزره وورقه في علاج سدد الكبد والكليتين، يطبخ منه عدسية، ويلقى فيها بدل السلق، فتنفع من الاستسقاء.

أعضاء التنفس: نافع لقروح الأمعاء، وللإسهال المريء، شرباً من بزره، واحتقاناً من عصارته، ويحبس الطبيعة، ويشرب ورقه بالطلاء، لوجع المثانة والكلى.

الحميات: قيل: نافع من الحمى المثلثة يعني الغب. وقيل: إنه يجب أن يشرب للغب ثلاثة من أصوله، في أربعة أواق ونصف من شراب ممزوج. وللربع أربعة أصول منه كذلك.

السموم: يوضع مع الملح، على عضة الكلب الكلب.

---

(١) الخنازير: (داء) علة معروفة، هي أورام صلبة مستديرة تحدث في الرقبة خاصة.

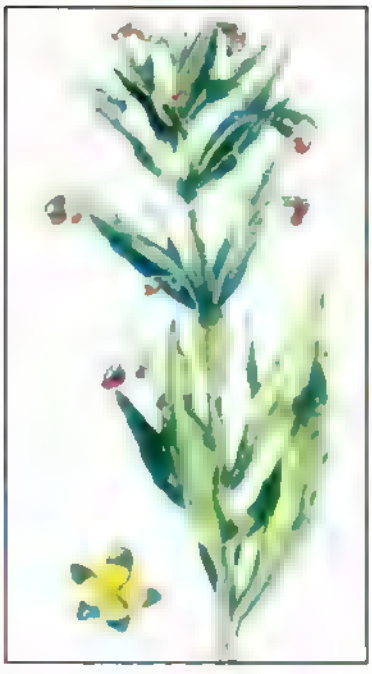
(٢) حمى الغب: هي الصفراوية التي تنوب يوماً ويوماً لا.

(٣) الشرى: عُقَد ناتئة كالدراهم، حُمْر، وتعرض حتى ربما اتصل بعضها ببعض فيقبح منظرها وتتحلّل من يومها أكثر ذلك، وقد تجمع وربما عدت بقدر، وتكون بحمّى وبغير حمّى، ويقال: شرى جلده

(٤) قيمولية: الطفل الذي يعمل به الزوبوس

(٥) الأسفيذاج: هو إسفيداج الرصاص وهو: هيدروكاربونات الرصاص وهو سام.

(٦) العدسية: نوع من الطبخ مؤلف من اللحم والآلة والعدس والثوم يطيب بالملح والكمون والكزبرة اليابسة (كتاب الطبيخ لمحمد بن الحسن بن محمد الكاتب البغدادي).



لسان الكلب

الأسم العلمي:

Cynoglossum Officinale L.

الاسم الشائع: **كثير الأضلاع ـ بزوزه ـ مصاصة (سوريا)**

موطنه: الأراضي الكلسية، الأراضي البائرة، الأنقاض، حتى ارتفاع ٢٠٠٠ متر.

صفاته: ارتفاعه ما بين ٣٠ و ٨٠ سم. يعمر سنتين، ساقه قوي، مشعر، اخضر، متفرع في جزئه الأعلى. الأوراق رمادية ـ خضراء، طويلة، رخوة، مخملية الملمس، تسفلى منها بيضاوية، كبيرة، سويقية، لها فروع ثانوية نادرة، الأوراق العليا سنانية، معانقة قليلا للساق. الأزهار حمراء حمراء قرمزية (أحمر قاتم ـ بنفسجي يوليو)، تنتظم في عناقيد لولبية، لها زنيدات قصيرة، الكأس مشعر فيه ٥ أقسام متساوية، التويج على شكل أنبوب قصير فيه ٥ فصوص، الأخير (الثمرة) رباعي، فيه ٤ تروس مغطاة بأشواك معقوفة وقصيرة. الجذر أسود، متطاول، قاس. الرائحة مغثة (تسبب الغثيان). الطعم تعفنه ثم مر.

العاقتي هو نبات له ورق يشبه ورق لسان الحمل، إلا أنه أطول منه، وفيه انحناء، وهي ملس شديدة الملاسة، محدّدة الأطراف، وله ساق تعلو أكثر من ذراعين، وكبر وتتشعب منها شعب كثيرة جداً، رقيق صغار، معقدة عليها زهر، وهو دقيق وقيري في أول الصيف، وله بزر دقيق أشهب اللون، ويسنه في مناقع المياه، ومجاريه القليلة الجري ويسمى باللاطينية أميره، وله أصل ليس ذو شعب كثيرة، رقيق، كالحيوص مشتبكة بعضها ببعض.

الأجزاء المستعملة: الجذر (خريف السنة الثانية)، الأوراق الطازجة. التجفيف سريع، تحفظ في أوعية محكمة الإقفال إذ أن تعفنه سهل وسريع.

التركيب قلوانيان، مادة لزجة Mucilage، راتنج (صمغ)، عفص، زيت عطري.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة.

خواص لسان الكلب في الطب القديم

الجراحات: يلزق الجراحات، ويدمل القروح. إذا شرب، نفع من جسو الطحال.

لفاح

الأسم العلمي:

Mandragora Officinarum L.

الإسم العربي: يبروح

الإسم الشائع: مندرغورة ـ لفاح ـ جنسينج

سمه [illegible] يروح، لفاح، بيض الحن، تفاح الحن، تفاح المجانين.

لعائلة باذنجانيات Solanaceae.

[illegible] نبات معمر ذو جذور لحمية متفرعة تنبت الأوراق بشكل وريدة، بيضية ـ مستطيلة مستديرة الطرفين إلى بيضية، وبرية قليلا أو جرداء، مجعدة، كاملة أو متموجة مسننة قليلاً، طولها ١٥ ـ ٢٥ سم عند الازهار و ٤٠ سم عند ثمار. الازهار قصيرة العنق، متجمعة في المركز. التاج مائل إلى الأزرق، جريسي، حمسي الأحمر، على نصف طوله [illegible] ثمرة عنبية، صفراء، بقطر ٣ سم أو أكثر.

[illegible] كانون الأول ـ آذار (١٢ ـ ٣).

[illegible] الأراضي المهملة

[illegible] الساحل، الجبال السفلى والوسطى، الجنوب.

[illegible] سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، تونس، الجزائر، قبرص، تركيا، اليونان، ايطاليا،

سبب

الإسم العلمي Mandragora هو علمتي الأصل، أما اسم يبروح فينحدر من السريانية يبروحو المركبة من يب ى يهب وروحو ى روح وذلك اشارة الى الخواص المنعشة والمنبهة للنبات. ويقول البعض أن الاسم السرياني يعني «قص روح» لان جذور النبات تشبه شكل انسانين متعانقين ولا ينقصهما إلا الروح. الأسماء المتداولة المذكورة اعلاه تدل على ثمار هذا النبات وتطلق تعميماً على النبات كله. كان القدماء يستعملون الجذور والاوراق مخدر في العمليات الجراحية وجبر الكسور المؤلمة، وقد أوصى بذلك أبقراط وغالينوس وقد نصل ذلك الآن. وقد ورد ذكر ليبروح ـ تحت اسم متدراغورا ـ في الأساطير الفرعونية فقيل أن الإله رع

حضر منه مع الخمر مركبا استعمل كمسكن ومهدئ. وقد استعمل كذلك ضد الأرق وصنعت منه مراهم مخدرة في عسر الولادة وآلام الأسنان والعيون. وتكلم عنه ثيوفراستوس فقال إن جذوره قد تصنع في الخل وهي مقشورة كانت مقويا جنسيا عظيما وأفادت في علاج الأرق.

وقد أحاطت بهذا النبات خرافات كثيرة ضد الحسد وتستعمل في السحر وممارسيه الآلهة وغير ذلك من خرافات السحرة في العصور الوسطى انهم لا يقلعون النبات من الأرض الا بتقاليد تقريبية، منها رسم دوائر حوله بالسيوف والرقص حوله مع القراءة والتمتمة، ومنها لا يقلع إلا بربط كلب اسود بالنبات ثم ضربه حتى يقتلعه

اللفاح ثمر **اليبروح**. ويطلق **اللفاح** بأرض **مصر والشام** على نوع من **البطيخ**. صغير كالكرة، وجسمه مخطط كأنه الثياب العتابية، ورائحته طيبة لمشمه، وتسمى **الشمام** عندهم. ويعرف **باللفاح** عند

طبيعة الاستعمال. مشورة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال: مسحوق، تحاميل، قطرة، تعطين.

عناصر فعالة هيوسين hyoseyne، أتروبين Atropine، نشا Amidon، هيوسيامين hyoscyamine، مواد عفصية Tanin، بيريدين Pyridine.

محاذير الاستعمال لا ينصح استعماله للمصابين بالقلب والوهن العصبي الشديد لا يستعمل الا بمعرفة الطبيب. يجب تحذير الاطفال من أكل الثمار السامة المادة الفعالة من الجذور قوي من الاوراق لا يتوافق مع المركبات اليودية Iodés والقلويدية والعفصية Tanin والبيلوكارپين Pilocarpine.

الاهمية الطبية للفاح

الجزء الطبي المستعمل هو الجذور، ويعتبر الجنسنج من اهم العقاقير في الصين، وهي مادة منشطة ومقوية يعتبرها الصينيون شافية من مجموعة كبيرة من الأمراض المتعددة، وتستعمل في الصين منذ آلاف السنين، وجاء في كتب الصين القديمة أنه «نبات مقو للاحشاء الخمس، حال للعين، منشط للجسم، ومصل للحذق». وهناك في الصين حتى اليوم كثير من الناس يظنون الجنسنج حينما يمرضون. هذا وقد ثبت من خلال بحوث المؤتمر الطبي العالمي المنعقد بمدينة «سيول» سنة ١٩٨٦ انه يوجد بنبات الجنسنج مادة فعالة تعمل على افراز بعض الهرمونات الحيوية بالجسم بطريقة صحية أفضل من الهرمونات الصادرة من مصادر خارجية. ومن فوائد بعض الهرمونات تنشيط البنكرياس لإفراز الأنسولين لعلاج مرضى السكر، كما ثبت أن هذه المادة الفعالة المستخرجة من جذور الجنسنج توقف انتشار الأورام السرطانية، وثبت من خلاصة هذا النبات قوى المجهود العقلي والعضوي والذهني والتنفسي للجسم وله تأثير واقي لترسيب الكولسترول في الاوعية الدموية

الجنسنج عبر التاريخ:

جاء في تذكرة ابن أرمانيوس عن الجنسنج «انه نبات عطري من جليل القدر عند اهل الصين وكوريا، وكانت جذوره تعتبر مقوية مطيلة للحياة، مشبهة لاعضاء التناسل منه من السمو فوقه. وسرى هذا الاعتقاد عنهم لدرجة أنهم أطلقوا على النبات **«روح الأرض»، والمركب المديم للحياة، والراجع بالشيخ إلى صباه»**

وتقول الأسطورة الصينية أن رجلا كان يسمع ليلة بعد اخرى خلف الدار العديد لاحد الناس في شاتس، وكان الناس يفتشون عن مصدر الصوت لكنهم لم يستطيعوا العثور على شيء. حتى وجد جدهم في النهاية نباتا عجيبا من نباتات الجنسنج تمتد جذوره في الارض على شكل انسان يمد ذراعيه ورجليه، ولم يسمع

بعد ذلك الجراح والطبيب ثبة قط، ومن المدهش ان تتشابه هذه القصص المروية عن الجنسنج مع القصص التي تدور حول نبات عجيب يسمى «اليروح» في أوربا (Mandragora officinalis) الذي يتبع العائلة الباذنجانية، وهذا النبات كذلك له جذور تشبه جسم الانسان وهو سوح ويرعق أيضاً، ويعتبر سباتاً مقدساً، وكانت لليروح المقدرة على النوم، فالجذور تحتوي على مخدر فعال يؤثر على الأعصاب فيخفف عنها الألم ويسبب النوم.

ومن يمدح الجذور في القرن السادس عشر لاحل أن يتحاشى العشاب ابتلاءه بالجنون عند اقتلاعه لهذا النبات، كان لا بد له من تحصين اذنيه بالشمع او الصوف، وبسبب هذا كان العشابون يربطون القسم الأعلى من النبات بكلب، ويشجعونه بعد ذلك على الجري، وبذلك يقتلع النبات.

ويعتقد ان نبات اليروح هو نبات التفاح الذي جاء ذكره بالإنجيل، ويسمى هذا النبات (Mandrake) «تفاح الحب»، وقد استعمل قديما في الطب، وذاعت شهرته من الاعتقادات التي كان الناس يروجونها من تأثيره على المقدرة الجنسية، كما كانوا يعتقدون أن ثماره الصفراء التي تشبه البرقوق تزيل العقم عند السيدات، ويسميه الأعراب «تفاح الشيطان».

كان النبات معروفا عند قدماء المصريين، وكانوا يقدمونه للضيوف ووجد في مقابرهم.

حتى الشاعر الإنجليزي القديم «وليم شكسبير» كان على بينة من أمر هذا النبات فذكره في أشعاره.

والهند كذلك اهتمت كثيرا من دول الشرق الأقصى، ومنها كوريا بزراعته وتحسين نوعه وتعبئته على هيئة مسحوق يصنع منه «شاي الجنسنج»، كما يمكن أيضاً أن يرش المسحوق على الأطباق الرئيسية كما تستعمل كتوابل لتحسين نوعية الأطعمة المقدمة ويستخدمه حالياً في صناعة الدواء في مصر مثل «جنسنج ـ فت» وغيرها كأدوية مقوية وعلاجية لكثير من الأمراض.

التفاح في الطب القديم

يسمن يحصب يسكن عطاس الدم وحرقة البول والخفقان يسمن ويحصب، ويسكن غليان الدم، والصفراء، وحرقة البول، والخفقان الحار.

يقطع الاسهال يسكن الضربان والصداع يقطع الإسهال والدم شربا، ويسكن الضربان مطلقاً، وكذا الصداع طلاءً.

يمنع السهر والقلق وتولد القمل يسبب، فيمنع السهر والقلق، وتولد القمل طلاءً في أي دهن كان.

يسكن وجع الأسنان يسكن وجع الأسنان غرغرة.

يحبس النزف ورد مع الكبريت[1] إن مسته النار، يحبس النزف حمولاً.

مقدار الشربة شربته ثلاثة قراريط[2]

---

(١) **الكبريت**: عين تجري فإذا جمد ماؤها صار كبريتاً أصفر وأبيض وأحمر.

(٢) **قيراط** هو عند الأطباء لمقدار وزن اربع شعيرات، وقيل وزن حبة الخروب الشامي.
ابن سراقيون: كل قيراط اربع شعيرات.
القيراط جزء من عشرين من المثقال.
القيراط ثلاث حبات و٤/٧ حبة.

لوسيماخوس

الأسم العلمي:

Lysimachia Vulgaris L.

الإسم العربي: لوسيماخوس

الإسم الشائع: خويخة. عود الريح (الأندلس) . قصب ذهبي. سراجية. سراج القطرب ـ خوخ الماء

صفاته ارتفاعه ما بين ٥٠ و ١٥٠ سنتم. نبات معمر. الساق منتصب، قليل التفرع، مورق، مقطعة مربع تقريبا. الأوراق كبيرة، بيضوية أو مطاولة، لازندية تقريباً. كل ٣ ـ ٤ منها متقابلة أو دوارة. الأزهار صغيرة (حزيران/ يونيو ـ اب/ أغسطس). تنتظم في عثكول مخروطي. لها ٥ كأسيات حادة تحف بها تويجيات حمراء ملتحمة القاعدة فتشكل ٥ فصوص حيدة التفتح. الأسدية جميعها ملتحمة في اسفل حويطبها. وكل واحدة منها ملتحمة بأسفل كل تويجية. ولها مبيض واحد حر. بدون حجيرات. ولها حاملة سمة. ومنار. الأرومة مدادة. ووتدية.

يعرفه بعض شجاري الأندلس **بالقصب الذهبي وبالخويخة** (تصغير خوخه) **وبخوخ الماء** ايضا **وبعود الريح**.

دسقوريدس هو نبات له قضبان طولها نحو من ذراع واكثر. دقاق شبيهة بقصبان التمش من البت. معقدة. عند كل عقدة ورق بنت شبيه بورق **الخلاف**[1]. قابض في المذاق. وله زهر شبيه في لونه بالذهب. وينبت بالآجام وعند المياه

الأجزاء المستعملة الأوراق والأزهار مجففة (حزيران/ يونيو ـ آب/ أغسطس). التجفيف في الظل وفي الهواء

---

(١) **ورق الخلاف**: (صنف من الصفصاف والخلاف مصدر خلف والمعروف أن أي عضو من الخلاف يعرسه كيفما شاء فيه ينبت) ـ ويداستر. بادامك (فارسية) ـ سوجع (يمانية) ـ يتير (بعجمية الاندلس) ـ دال (تطلق هذه على خلاف) جدعه الرجال (هي الخلاف أيضاً) صفصاف بلدي. (معجم أسماء النبات)

التركيب: عفص، [illegible] برمة (بريميراس Primeverase)، فيتامين ج (C)، سكريات

الخصائص: قبض، شف للجروح

الاستعمال: داخلي، خارجي

خواص اللوسيماخوس في الطب القديم

نافع لقرحة المعي وعسر البول: نفع من قرحة المعي، وعسر البول شربا

مطول الشعر: يطوّل الشعر إذا حمل به مع الحناء

[illegible]: [illegible]

[illegible]: [illegible]

لوف (لوف ديوسقوريدس)

الأسم العلمي:

Arum Dioscoridis

أسماء متداولة: **لوف، سم الحية، ميل الكحل.**

الفصيلة: لوفيات Araceae.

الوصف: نبات معمر ذو درنة مستديرة منحفضة في وسط وجهها العلوي. المعلاق: مصعني ذو ثلاثة أضعاف طول نصله. النصل سنابي الشكل ولكنه ليس ثلاثي الفصوص، متعبر كما هي حال كامل السنة، الكُفَرّى مستدقة وطويلة. يتميز الوجه الداخلي للسان بقع أرجوانية متفردة أو متصلة قد تعطي القسم الأكبر من الخلفة ذات اللون الأخضر. يندر أن تكون هذه الخلفية شبه أرجوانية ولا توجد على الإطلاق بلون أرجواني صرف. القضيب أسطواني أو منتفخ قليلاً في قسمه العلوي، رمادي أرجواني.

الإزهار: آذار ـ أيار (٣ ـ ٥).

المنبت: الأماكن غير المزروعة خاصة الصخرية.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، العراق. شرقي المتوسط.

إن كلمة Arum تنحدر من اليونانية aron، التي يرجح أنها من أصل مصري، وقد استعملها ثيوفراستوس وبلينوس لتسمية نوع آخر من الجنس نفسه؛ أما ديوسقوريدس فأطلقها على النوع الذي نحن بصدده. يعرف هذا النوع بالعربية باسم لوف ذي الأصل الآرامي.

وله في العامية اللبنانية تسمية شائعة تخرج عن الحشمة وتسمية أخرى تنم عن قسط من الشاعرية هي ميل الكحل.

اللوف [illegible] المسمى باليونانية **دراقنطيون** ـ أي لوف الحية ـ وهو السبط الكبير الذي تسميه عامتنا في الأندلس **غرغنتيه**، ويسميه بعضهم **الصراخة**. والصنف الثاني هو المسمى باليونانية أرسطولوخية **ايرني**، وهو

الصارة بحسبه للأندلس. وهو **اللوف** الجعد. والثالث هو المسمى باليونانية **أريصارون**، وأهل مصر تسميه الذريرة.

خواص اللوف في الطب القديم

يجرح الاخلاط. وينضج لسدد. يجرح الاخلاط الغليظة اللزجة، ويفتح السدد شربه.

جلاء الآثار وطارد الهوام: يجلو الآثار كالبرص طلاءً، ويطرد الهوام، حتى الدلك به.

مقادير الشربة: شربته واحد.

الرينة: اصله الجعد يجلو الكلف، والنمش، والنمش، وخصوصاً مع العسل، ويلطخ بالشراب عن شقاق

الاورام والبثور: ينفع الأورام المحتاجة إلى الجلاء.

يجرح ويقروح: خلط أصله وخصوصاً الجعد الفاشرا[1]. فيقع في مراهم الخبيثة. والذي فيه رطوبة، صلح لجراحات من اليبس، الذي هو أحد ما يحتاج إليه في الجراحات، وقد يتخذ مدقوقاً مكان الفتيلة لمراهم المدمج والبرصيرا[2]، ويتخذ من اصله بلاليط النواصير، وورقه جيّد للجراحات الرديئة.

الات المفاصل: اللوف مع أخثاء البقر، على النقرس، ودهن العضل.

عضاء الراس: عصير العنقود لمستعمل منه ينفع من وجع الأذن، وإذا جعل في الأنف مع دهن الورد نفع

لمشي والبرص الكلف فيه، وإذا أخذت عصارة عنقود لوف الحيّة[3] التي تكون على طرفه. وعصيره إذا خلط

بسك. قطر في الأذن سكن الوجع. وعصره من الادوية لجلاءة لوسخ الأذن، المجففة لقروحها، النافعة من

صمم

وم. اللوف يسقي لمه سير التي تكون في الأنف حتى السرطانية، ومنها السرطان نفسه. والرأي أن يدسّ في

لمنخرين عصارته

عضاء العين: ينفع أصله قروح العين

عضاء النفس: ينفع النفث، والربو، وانتصاب النفس، بأن يسلق مرات حتى تزول دوائيته، ثم يطعم من

به النفس، **ويربو** العتيق. وأصله يفعل ذلك، لكنه يفعل في الجعد أقوى.

اعضاء الغذاء: يتولد من أكله خلط غليظ.

أعضاء النقص: الجعد يحرّك الباه في الشراب، وينقي الكلية، وينفع البواسير.

السموم: إذا دلك أصله على البدن، لم ينهشه الأفعى.

---

(١) الفاشرا: هو [illegible] لأندلس لوفي ومعقد لكرمة لبيضاء. (جامع مفردات ابن البيطار ج٤ ـ ص ٢١٠).

(٢) النواصير: [illegible] في مقعدة حمصه ويسقي فيجري منه الدم والقيح دائماً، ويتولد على اوراك بطة

(٣) لوف الحية: [illegible] لوف الجعد، وهو الصحيح وعند عامة اهل المغرب هو الضارة، وهي [illegible] لأندلس (ابن جلجل: كتاب ديسقوريدوس للأدوية المفردة ص ٢٠٠).

ماميثا

الأسم العلمي:

Glaucium Flavum

الإسم الشائع: **خشخاش أصفر ـ ماميثا، مقرن أصفر ـ ماميثا صفراء**

العصيلة: خشخاشيات Papaveraceae.

الوصف: نبات ثنائي الحول أو معمر، أحوى، ذو أوبار متبعدة موجودة خاصة على الأوراق الجذرية الفتية. الساق ٣٠ ـ ٦٠ سم، متفرعة، جرداء أو قليلة الأوبار عند القاعدة. الأوراق سميكة، العليا منها غير جرداء، الأزهار وحيدة، بقطر ٦ ـ ٩ سم، صفراء، ذات كأسيات حدة طول ٢ ـ ٣ سم، لاسنة عديدة، صفراء داكنة. العلبية متطاولة، ١٥ ـ ٢٢ سم، محفظة، درنية

الإزهار: شباط ـ آب (٢ ـ ٨).

المنبت: رمال الشاطىء.

التوزيع: الساحل ـ الشاطىء.

المحال الجغرافي سوريه، لبنان، فلسطين، مصر، تونس، الجزائر، المغرب، سواحل المتوسط والأطلسي والبحر الأسود، أميركا الشمالية.

الماميثا الصفراء نبات جميل يزهو بتيجانه الذهبية الكبيرة على الكثبان الرملية البحرية. الاسم العلمي اللاتيني للجنس ينحدر من اليونانية glaukos، أي أحوى، لون الأوراق، أما الاسم النوعي flavum ويعني أصفر فيعود إلى لون الأزهار. يعرف هذا النبات أيضاً باسم الخشخاش المقرن نظراً لبعض الشبه بين زهره وأزهار الخشخاش ولشكل الثمار الطويلة والمقوسة بشكل المحل. الماميثا نبات شديد المرارة والمرارة، قابض كان يستعمل في الأكحال، وعصير زهره قطرة للعيون للالتهابات والارمدة يسكن ما فيه من لمص

المسمى بها **الماميثا** هي ورقه شبيهة بورق الخشخاش المقرن إلا أن فيه رطوبة تذبق باليد، وهو قريب من الأرض، عديم الرائحة، مرّ الطعم، كثيرُ الماء، ولون مائه شبيهٌ بلون الزعفران.

طبيعة الاستعمال مشورة طبيب اختصاصي.

طريقة الاستعمال منقوع، مستحضر، خلاصة، كمادات.

عناصر فعالة غلوسين glaucine، فيتوكيمز Phytochymase، اسبيروليين Asperuline مادة ملونة Matiere colorante اسبيريلوزين Asperulosine.

تحذير الاستعمال استشارة الطبيب ضرورية جداً باعتباره يسبب حالات من التقيؤ، ووجع الرأس لدى بعض المرضى، ويمنع عن ذوي ضغط الدم المنخفض (لا يعطى في حالات ضغط الدم المنخفض)

خواص الماميثا في الطب القديم

نافع للدمعة والرطوبات ونقص اللحم. والحس والبصر ينفع من الدمعة والرطوبات، ونقص اللحم، واسترخاء الجفن وضعف البصر كحلا.

الاورام والمفاصل. ينفع من الاورام والمفاصل الحارة طلاءً.

نافع للدم والإسهال ومسمن: ينفع الدم والإسهال مطلقاً، وحبّه يسمن جداً.

مقادير الشربة شربته نصف درهم.

قد تعمل ديسقوريدوس قد تعمد اليه أهل تلك البلاد ويصيّرونه في قدر نحاس ويسخّنونه في تنور حتى ينضج الحرارة إلى أن يضمر، ثم يدقونه ويخرجون ماءه ويستعملونه في الأكحال، في ابتداء العلل لبرده وهو قوي.

الأورام الحارة الطبري. جيد للأورام الحارة، وحرق النار إذا طلي به.

يسكن وجع الحمرة اذا عجن بماء ورقه دقيق الشعير، سكن أوجاع الحمرة[1] وحلّلها في ابتدائها، وسكن أوجاع الفلغموني[2].

يقمع ويقبض اذا حنت عصارته بخل، نفعت من الصداع والصدغين[3] من الوجع الصفراوي.

يجلو في قواه الأطفال اذا حنّت هذه العصارة في ماء الورد، نفعت من القلاع[4] في أفواه الاطفال.

يحسن السواد في العين اذا حلّت بماء الورد أيضاً، وطلي به متماديا حباه الأطفال، قطعت النصبات السود التي عليها.

يقوي العين عصارة الزهر اذا أحكمت صنعتها، ولم تحرق في الطبخ، نفعت من الدمعة وتقوي العين وتنفع في أخر الرمد.

الحمرة وورم السرة وانتفاخ إسحاق بن عمران حبّها صغير أسود، شبيه بالخردل يؤكل، ويسمن به المسلول، ويبرئ الحمرة وورم السرة والنقرس.

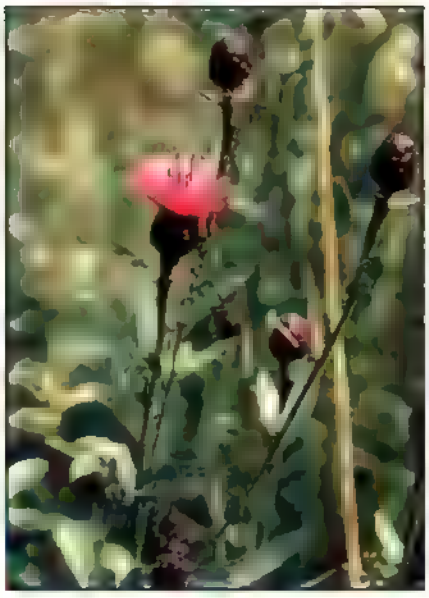
---

(١) **الحمرة** هو ورم حار صفراوي، علامته الوجع الشديد في الرأس كله مع النهاب قوي جدا ويرد في الوجه وصفرة وبأس شديد في الفم وخشونة اللسان وعطش وحمى حادة وسهر وقلق واختلاط في العقل.

(٢) **الفلغموني** ورم يعرض في الدماغ تحدث من الدم اذا احتد وعفن دخل الاوراد والعروق التي في الدماغ، وعلامته أن يعرض تعفين مع في الدماغ حتى يتصدع فتخف الرأس فتنفصل حيضاته وشؤونه مع الوجع الشديد الرسيخ.

(٣) **الصدغين:** جانب الوجه من العين إلى الأذن، والشعر فوقه (المعجم الوسيط).

(٤) **القلاع:** مر شرحها، جمع



مرار

الأسم العلمي:

Centaurea Calcitrapa

الاسم الشائع: **المرار ـ مرير (مصر) ـ الدردرية ـ قنطريون نجمي ـ المصيدة ـ قنطريون فخي**

أسماء متداولة: دردار، مزير.

نبات ثنائي الحول، يطول ٤٠ ـ ٦٠ سم، معظى بوبر صوفيه لسق مشعبه منذ قاعده، ذات فرع متشعبة إلى فرعين. الأوراق الجذرية ريشية الشكل فصوص حفيه مسننه لاورق سفلية لاضه، ذات فصوص قليلة العدد. الأوراق العليا كاملة أو مسننة بغير انتظام. الرؤوسات حسنه ونهائية، منفرده، مصنه، يطول ١٠ ـ ١٥ مم، ذات زهيرات أرجوانية، قنابات الرؤوسات ذات شوكة مسننة يطول ٢ ـ ٣ سم وسنات قصيرة في القاعدة.

الإزهار: أيار ـ تموز (٥ ـ ٧).

المنبت: الحقول الجافة، الأراضي غير المزروعة.

التوزيع: الساحل (محصور جدا)، الجبل الوسطى، لسفح لشرقي، لبقاع

المجال الجغرافي سوريا، لبنان، فلسطين، الأردن، مصر، ليبيا، تونس، لجزائر، لمغرب، العراق حول المتوسط، أوروبا الجنوبية والوسطى

اسم الجنس مشتق من اليونانية Kentaurië وهو اسم لعدد من نباتات لطبيه تعهده لى قصورس، وهو كائن خرافي نصفه رجل ونصفه فرس، كان حسب الاسطوره، يعيش في تساليا، وكان يعتقد انه كتشف فصائل هذه النباتات. أما اسم النوع لهذه النبتة الشائكة فيعود إلى الشبه بينها وبين فخ التعيس، وهو له حربه قديمة مزودة برؤوس حديدية حادة.

مرار: (بضم الميم وفتح الراء المشددة):

اسمٌ لنوع من النبات الشوكي يكون في اخر الربيع وفي اول الصيف، وهو معروف بالديار المصرية **بالمَرِير**، وسمعتُ أهل ديار بكر يسمونه **بالدردرية**.

... له ورق طوال، بذره الأرض، لونه إلى السواد، ثم يعود إلى القيط شجرة، وله شعث ذات عقد في كل واحد، وهنّ أصغر، وإذا دنا منه أحدٌ التبس بشوكه من أعاليه وذلك في موضع الزهرة حيث كانت، يخرج له ثمرٌ شوكٌ حدٌ فيه مثل حب العصفر، وهي مرةٌ حدا شديدة المرارة؛ ومنابتها القيعان وأجراف الروع، وهي سائمة كلها ترعاها ولا شيء أسمن للإبل منها.

... هو صنفان، منه ما زهره مهدب يخلفه ثمر في قدر الفول، فيه شوك حديد، ومنه ما زهره أحمر مهدب أيضا، وشوكه أطول. وليس للمرار شوك إلا في ثمره وموضع زهره فقط، وشوكه أبيض، وقد يؤكل بعد سلقه ويطبخ باللحم. وقد يظنه قوم أنه **الشكاعي**[1] وآخرون يظنونه **الباذورد**[2]، ويغلطون.

موطنه الأراضي الكلسية ـ ينذر في الأراضي الصلصالية، حتى ارتفاع ١٠٠٠ متر.

**... ارتفاعه من ٢٠ إلى ٥٠ سم، يعمر سنتين، ساقه قاس، قوي، كثير التفرع ابتداء من القاعدة. الأوراق خضراء رمادية، مشعرة قليلاً، رخوة، خشنة، ريشية. الأزهار وردية ـ بنفسجية (آب/ أغسطس ـ أيلول/ سبتمبر)، أنبوبية، تتجمع في رؤيسات صغيرة، لازندية تقريبا، وحيدة، عديدة، تنتصب في عنكول مورق. ... الثمر متحهره بشوكة طويلة قاسية صفراء فيها احاديد ولها من ٤ إلى ٦ شويكات. الأخير (الثمرة) لونه مائل للبياض لا قرعة له، يميزه خطوط صغيرة سوداء. الجذر صلب وتدي. طعم الأزهار والأوراق مرّ الجذر طعمه حلو.

الأجزاء المستعملة الأوراق، الأزهار، العصارة (آب/ أغسطس ـ أيلول/ سبتمبر)، الجذور.

التركيب عناصر مرة، راتنج، صمغ، بوتاسيوم.

الاستعمال داخلي، في الصيدلة.

خواص المرار في الطب القديم

قد يؤكل ساقه مقشرا، وهو أقل مرارة من ورقه، وخاصة هذا النبات.

حرارة الدم والحميات وذات الجنب إذا أكل يفتح السدد، ويطفئ حرارة الدم ويصفيه، وينفع من الحميات المتقادمة، وذات الجنب، والجرب، والحكة.

الرمد وإذا أكل ثفله، أو شرب ماؤه، نفع الرمد الحار إذا ضمد به.

---

(١) **الشكاعي** ... ذات دو شوك ويسمى بالعامية في بلادنا شكاعي او مدهين. ويسمى بالعامية أيضا شوك الحمر

(٢) **الباذورد** ... باذورد، معناها أبوش هذه الشوكة لهذا تسمى عند اهل المغرب بربقة إبليس لأنها كثيراً ما تنبت في طرق ... مصر يسمونها مُرير ويسمونها على بها باذورد وأنها شكاعي وهذا خطأ في كونهم يعتقدون هذا الإعتقاد الخائد عن الصواب. (تفسير كتاب ديسقوريدوس)

المرّ

الأسم العلمي:

Commiphora Myrrha Engh.

الاسم العربي: **مر**

اسم الشائع: **مر حجازي**

نباتات المر شجيرات صغيرة تنمو في شمال الصومال والحبشة، تضوع من الجروح المحدثة فيها عن راتينج صمغي يسيل من الساق تلقائياً، وبعد عمل جروح على ساق الأشجار، يتحجر هذا الصمغ ويصبح لونه بنياً أو أسود أحياناً.

انواع المر

يوجد نوعان من المر هما:

١ – مرّ هرابل ومصدره أشجار مرّ الصومال والجزيرة العربية، كما يوجد بعض في بلاد الحبشة (إثيوبيا).

٢ – مر بسابل أو (المرّ الحلو) ويوجد من نبات المر الحبشي، وهو المر المعروف عند الهنود، وقد استعمل قروناً طويلة في البخور والعطور والتحنيط، وطيّب المهدي.

صفة النبات: نبات شجيري يصل حتى معمره ودائم الخضرة، ينمو في المناطق الحارة، يكثر زراعته في بعض الطرق المتبعة في المشاتل.

الجزء المستعمل: كامل النبات

النوع: ينتشر في مناطق التجريح والتسحير والتسليس والمدرجات، صرف بعناية وجهد

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي

طريقة الاستعمال: معلق، منقوع، مستحضر سائل، غرغرة، لصدقات

المكونات الفعاله

الجزء الطبي هو الساق ومن يسيل منه من راتنج صمغي، ويحتوي المر على زيوت طيارة (٢,٥ ـ ٨)،

... السحب صمغه (٢٥ ـ ٤٠٪)، (مرين)، وصموغ بنسبة (٥٧ ـ ٦٧٪)، ومركبات أخرى ذات طعم مر همها (Myrrh)، «المر».

الاهمية الطبية للمر

... المر لطيب تقوية المعدة، والعمل على طرد الغازات، كما أنه يفتح الشهية ويساعد على إفراز ... المعدة، ويضاف إلى المسهلات ليمنع المغص، ويؤخذ المر أيضاً لمعالجة فقر الدم، وله بعض ... الخواص المضادة، ولدلك فهو يفيد في تخفيف النزلات الشعبية ومداواة التهاب المثانة، ومداواة القروح من الظهر وبعض الإلتهابات الجلدية ولتقوية اللثة والحلق.

خواص المر في الطب القديم

نافع للنزلات والصداع: ينفع سائر النزلات والصداع.

... وينقي الرأس: قال الغافقي: جعلت أسامه ومعناه أن يزيل أنواعه ويستنشق، فينقي ويظف ما في الرأس للطفل.

... السدد والجرب: يكتحل به فيحلل المدة، وغلظ الجفن، والبياض، والجرب.

... الدمعة والسلاق والرمد والقرحة وضعف البصر: يحلل الدمعة بماء الآس[1]، والسلاق بالعسل، ... الرمد بلبن النساء، والقرحة بماء الورد والحلبة، وضعف البصر، إذا شيف[2] مع الفلفل، مجرَّب عن ...

... سائر القروح: يدمل سائر القروح ... نثر عليها، وقد غسلت قبله بماء لسان الحمل.

... وسيلان القروح وأوجاع الأسنان: يشد اللثة، ويزيل قروحها، وأوجاع الأسنان بالخمر والزيت مضمضه.

... وأوجاع الظهر والنفسة: ينفع من السعال، وأوجاع الظهر، وخشونة القصبة استحلاباً في الفم.

... والرياح وأوجاع الكبد والطحال والديدان: ينفع من الخنازير[3] والرياح، وأوجاع الكبد والطحال، والكلى، والمثانة، والديدان شرباً، خصوصاً مع الترمس، والإفستين[4].

... والبرص: ينفع من مراض الأرحام، خصوصاً الصلابة والنتن، حتى احتماله ولو بماء الآس.

... يلحم الفتق ويحلل عرق النسا والمفاصل والسموم: يلحم الفتق إذا تمودي عليه، ويحلل عرق النسا، ... المفاصل، ... السموم شربه وطلاء. وقيل: النافض، بساعتين يمنع أو يزيل بحسب المادة.

... الأوجاع حتى المتصادة: بالحل، يبرئ سائر الأوجاع، حتى المتصادة طلاء

---

(١) الآس: ... في شدة عقد والظر وأم عامة حمل الأندلس فيعرفونه بالحيزران البلدي. وخضرته دائمة ويسمو حتى يكون شجرا عظيماً وله زهرة بيضاء طيبة الرائحة. وثمرة تسودّ إذا أينعت وتحلو.

(٢) شيف: فعل ... أي دسست ... تسعمل من الأسفل لاعتقال الطبيعة. ومعناه في اللغة شيافة التي أصلها شيه بمعنى ... في الأرض. والمعنى أي إذا دس معه الفلفل.

(٣) خنازير: لحم عددي فيه جسأ وصلابة يتولّد في العنق وتحت الأذنين.

(٤) الإفستين: شيبة العجوز ـ كشوث رومي ـ راشكة ـ دمسيس ـ دمسيسة ـ خترف ـ دسيسة (مصر). (معجم أسماء النبات)

نتن الإبط وضعف الشعر ينفع من نتن الإبط بالشب، وضعف الشعر والتشوه بالحمر، واللاذن[1]، ودهن الآس[2].

القوابي والثآليل والآثار ينفع من القوابي[3] خصوصاً بالعسل، والثآليل، والآثار كلها، بما أعدّ لذلك.

طارد الهوام وإنبات شعر الجفن يطرد الهوام بحور مع الكندس[4]، ودهنه، يُنبت شعر الأجفان.

منوّم وحافظ الموتى: ينوّم بنفسه شمّاً، ويحفظ الموتى طلاءً.

قاطع الزحير والدم والسحج: يحمل مع الأفيون، فيقطع الزحير[5] والدم والسحج[6] مجرب، وكذا إن جعل في نيمبرشت.

جبر الكسر والشدخ: مع حيوان الصدف، يجبر الكسر والشدخ.

أمراض الأذن، والأنف مع دهن اللوز المرّ، ينفع من أمراض الأذن، ومع الشمع، أمراض الأنف.

الإنعاظ: يلطخ بالزيت على إبهام الرّجل، فينعظ بقوة على ما اشتهر بينهم.

مطيب النكهة وكساء العظام: يطيب النكهة، ويكسو العظام.

جذب السلى: يجذب ما نشب كالسلى.

مقادير الشربة: شربته إلى ثلاثة.

الزينة إذا خلط بدهن الآس واللاذن أعان على تقوية الشعر وكثيفه، ويحلو اثار القروح، ويطيب نكهة الفم إذا أمسك فيها، ويزيل البخر ويلطخ بالشراب والشب[7] على الأباط، فيزيل صنانها، ويلطخ بالعسل والسليخة[8] على الثآليل.

الأورام والبثور: نافع من الأورام البلغمية.

الجراح والقروح يدمل ويكسو العظام العارية، ويستعمل بالحلّ على القوابي، ويبرىء الجراحات المتعفنة.

آلات المفاصل: يلطخ مع لحم الصدف على الغضاريف[9]، الموجوعة كالأذن وغيرها.

---

(١) **اللاذن**. شقواص ـ قسطوس ـ شكوس ـ الوسيل (عند العامة بالأندلس) ـ لاذنه (يجرح منه ضمغ هو اللاذن) ـ عرق النساء، وهو عصارته الراتنجية.

(٢) **دهن الآس**. يؤخذ من ورق الآس ويدفع في زيت ويوضع في الشمس، ومن الناس يعتصر الزيت قبل ذلك بعشر أيام والسرو والسعد والأذخر.

(٣) **القوابي**: هي حروشة احتراقية في مواضع من الجسد عن خلط سوداوي تسمّيه العامة الخزاز.

(٤) **الكندس**: أو قندس، هو العرفة وعود العطاس، وسراج الظلام، وصابون الخف، وصابون الثياب، وعرق حلاوة، وهو نبات

(٥) **السحج**. تقشّر أو سلخ يعرض من تلاقي فخذي الرجل، وسحج الأمعاء تقشّرها.

(٦) **الزحير** سحج في الأمعاء، وفي اللغة تقطيع في البطن يسيل دماً.

(٧) **الشب**. أصناف الشب كثيرة إلا أن الذي يستعمل منها في الطب ثلاثة صناف: المشقق والمستدير والبرشي، وجودها المشقق، وأجود المشقق ما كان حديثاً، شديد البياض، شديد الخموضة، ليس فيه شيء من الحجارة.

(٨) **السليخة**: دهن ثمر البان قبل أن يُزنّب بأفاويه الطيب

(٩) **الغضاريف**. غضروف هو جسم دون العظم في الصلابة وفوق اللحم، وتسمّيه العامة العظم الرخص، مثل حرف عظم الكتف ونحوه، ومعنى غضروف عظمي أي هو أصلب من غيره من الغضاريف.

أعضاء الرأس: يتمضمض به بشراب وزيت، فيشد الأسنان جداً، ويقويها، ويمنع تأكلها، ويشد اللثة، ويذهب رطوبتها، ويذر على قروح الرأس فيحفف، ويلطخ به المحرن للنوازل المزمنة، فيحبسها، وقد يسعط به في الشقيقة فيبقى الدماغ.

عضة الكلب الكلب: يذر على القروح في الكلب، ويملأ قروحها، او يحلو بياضها، ويمنع من خشونة الأجفان، ويحلل عقده في الجفن الكلبي الذي، ويسعط حلل الماء في ابتداء بروله، اذا كان رقيقاً.

أعضاء النفس والصدر: جيد للسعال المزمن الرصي، ومن البرد، وعسر النفس والانتصاب، وأوجاع الجنب، ويصفي الصوت، ويؤخذ تحت اللسان، ويبتلع ماؤه لخشونة الحلق.

أعضاء المعدة: ينفع للسوء المزاج، واسترخاء المعدة، والماء الاصفر، والنفخة في المعدة.

عضة الكلب: يذر الحيض، خصوصاً حقنة بماء السذاب، وماء الافسنتين، او ماء الترمس، ويحرج لاحمه ويلصق، وجب القرع لمرارته، ويلين المصعد فم الرحم، ويشرب بمقدار بقلة لقروح الأمعاء، والسحج، والاسهال.

الحميات: باقلاة منه بقلقل، في ابتداء الناقض تمنعه.

السموم: يسقى للسع العقارب بالشراب

السحج العارضة في الرأس: إذا نثر على السحج العارضة في الرأس أذهبها، وأمكن فيه ان يلزقها

إدرار الطمث، وإخراج الجنين: إذا استعمل مع الإفسنتين، أو مع الترمس، أو عصارة السذاب، ادر الطمث، واخرج الجنين بسرعة.

السعال المزمن وعسر النفس: قد يشرب منه مقدار بقلة للسعال المزمن، وعسر النفس، الذي يحتاج فيه الى انتصاب، ووجع الجنب، والصدر، وكذا يشرب للسعال، والاسهال، وقروحة الأمعاء.

يحبس خشونة قصبة الرئة: اذا جعل تحت اللسان، وابتلع ما يحلل ليّن خشونة قصبة الرئة، وصفى الصوت، ويقتل الدود، ويطيب النكهة في الفم.

شد اللثة والأسنان: إذا تمضمض به بخل وزيت، شد اللثة والأسنان.

القروح في الرأس: يذر على القروح في الرأس، فيذهبها.

عضاض الأذن المشدوخة: اذا لطخ مع جوف الحيوان، الذي في الصدف، أبرأ عضاض الأذن المشدوخة، بحرب، وكسا العظام العارية من اللحم.

قيح الاذان: قد حلط بقيون وجندبادستر[1]، وماميثا[2]، أبرأ الآذان، التي يسيل منها قيح، وأورامها الحارة، مجرب.

الثآليل: قد يستعمل مع السليخة، والعنصل، لطوخاً على الثآليل.

---

(١) **جندبادستر:** جندبادستر هذه ذهبية عطرية، لونه حمرة مائل الى سمي، يستخرج من كلى وراء حصني حيوان الكاستور، هذا الجندبادستر او الجندبستر وهو الخاروف وتسميه العامة كلب البحر، تستعمل هذه المادة في العطارة وفي الطب بتسميه العامة في عصرنا دهن مستر او منستر، والإسم الرائج لدى العطارين في عصرنا هو مسطور يوم.

(٢) **ماميثا:** نبات ورقه شبيه بورق الخشخاش المقرن إلا أن فيه رطوبة تدبق باليد، ثقيل الرائحة، مر الطعم ولون ماله شبيه بلون الزعفران

القوابي: إذا خلط بالخل، جلا القوابي.

إمساك الشعر المتساقط: إذا خلط باللاذن[1] [illegible]

النزلات المزمنة: إذا أخذ بريشة ولطخ به المنخران قطع النزلات المزمنة.

قروح العين وبياضها: يبرئ قروح العين، [illegible]

ابن الجزار: إذا سحق وعجن بماء الآس، واحتملته المرأة [illegible]

إذا عجن بزيت، ووضعه الرجل على إبهام رجله اليمنى، لم يزل يجامع ما دام على إبهامه

وجع الصدغين والرأس: [illegible] وجع الصدغين، والرأس، الذي يكون من أسباب لا تعرف.

أوجاع الكلى، والمثانة: **الرازي في جامعه**: [illegible] المعدة، والمغص، ووجع الأرحام، والمفاصل، وينفع من السموم، ويفتح، ويحرج [illegible] الطحال، ويحلل الأورام.

لذع العقارب: **قال في المنصوري**: يسدّد، وينوّم، وينفع من لذع العقارب شربا.

الحفظ من التعفن والتغير والنتن: [illegible] والنتن ويجفف الفضول الخامية.

تجفيف البلغم: **الغافقي**: يجفف البلغم وينقي الأعضاء الباطنة ويفتح السدد.

نزف الدم: إذا شربت منه المرأة، التي قد أشرف عليها نزف الدم، [illegible] نيمرشت، أمسك عنها الدم.

اللثة الدامية: إذا خلط بالعنصل[2] وتمضمض به، أبرأ اللثة الدامية مجرّب.

إسقاط الجنين: إذا عمل بالشراب منه فرزجة، واحتمل أسقط الجنين.

الجراحات اليابسة: إذا نثر على الجراحات اليابسة الطرية بدمها، ألصقها.

قروح الرأس الرطبة واليابسة: إذا خلط بالكمون، وعجن بالسمن وطليت به [illegible] أبرأها.

الأثربة[3]: إن حل في ماء السلق والخل، نفع من الأثربة.

قروح القرنية: إذا حل في رقيق البيض، أو لبن [illegible][4]

---

(١) **اللاذن**: [illegible] عرق النسا ـ وهو عصارته الراتنجة

(٢) **العنصل**: هو بصل الفار والفرعونة. (كشف الرموز)

(٣) **الأثربة**: والترائب: عظام الصدر.

(٤) **القرنية**: هي الطبقة الشفافة من طبقات العين، والظاهر فيها هي الحدقة الكبرى، [illegible] العنبية ـ ولا تُدرك هي نفسها لشفافها.

... العين ... داخل في ... شقائق النعمان ... [1]. أو ماء ورق العوسج[2]، أذهب بياض العين.

... داخل في ... الكركم[3]، أو ماء الشمار، أو الفوذنج[4] النهري، واكتحل به، ...

... داخل في ... [5]، واكتحل به، نفع من خشونة الأجفان.

... تحت العين إذا حل في ماء الفجل، وطلي به الدم المنعقد تحت العين حلله.

... إن طلي به الكلف أذهبه، إن تمودي عليه به مجرب.

... حل في ماء حماض الطارخ[6]، وطلي به السعفة، وتمودي عليه، أزالها وجففها.

... داخل ... ودهن الورد، وطلي به لحرب المتقرح، أبرأه، وكذا يبرئ الحكة.

... داخل في ماء الورد، والخل، وطلي به الشعرة، جففها وأزالها.

... داخل في ماء المرزنجوش[7]، وماء الحمص الغرنلي[8]، وطلي به كل يوم داخل الأنف في ... مع ...

... داخل ... مضمضة به كل يوم، مع النشث[9] محلولا في خل العنصل، أو الخل ... في ماء ... العنصل[10]، أو ربحار[11]، شد الأسنان المتحركة، المتولدة من رطوبة، ...

---

(١) شقائق النعمان ... الشقيقة (اسم أد النعمان بن المنذر) ـ الشقيق ـ خد العذراء ... لاله ـ لاله حمراء ـ دهشان بوقوق (سوريا). (معجم أسماء ...

(٢) عوسج ... عوسجة ـ حلهم ـ مليج ـ عزقد (النوع الكبير منه وهو الأبيض) خضض ـ فيلزهرج (وتأويله مرة الفيل ... حولاي. كحل حولاي (العصر) وهذا المقصود من ماء ورق العوسج ـ القصد ـ المصع (ثمره) أشلك (فرنسه) ـ لوسيون لوقيون (يونانية). (معجم أسماء النبات).

(٣) الكركم ... صنع (الكركم) ـ صنع صغر (الخضض) نصه على كف مريم وعلى الورس وعلى (سحكشب) شجرة الكف ـ كف مريم ـ (المعرب). (معجم أسماء النبات). وهو الصنف الكبير من عروق الصباغين وهي لعروق الصفر وسماها المسمى بقلة الخضاضيف. (ابن البيطار في مفرداته).

(٤) الفوذنج. لاسم الشيع فليه ـ فليحا. (في معجم أسماء النبات): حبق. فوذنج فودنج. بودنه. بودنك. حلحوبه ... فليه (مصر) ـ غليحن (يونانية) نقلة العدس ـ غاغة (بلغة عمان) ـ صعتر الفرس.

(٥) ... من ... ضروب المرعى وغيره.

(٦) حماض الطارخ ... الحماض ... شديد الحضة. يجعل خلا سدورا أملس في حوفه حمض كالطرخ ... من ...

(٧) المرزنجوش ... مرزنجوش ... معربة ... (نبتة جامع مفردات ابن البيطار)

(٨) ماء الحمص الغرنلي ... الحمص

(٩) الشث: نوع من البقل من ذوي الجمة.

(١٠) الهليون ... لاسم ... معرب

(١١) ربحار ... حمض ... حمض ... نوع من الحمض على عدة أنواع من أصناف الحمض

تصفية الصوت اذا امسك في الفم، صفى الصوت، وزال المخرجه منه، وحفظ الحنجرة من السعال في الحلق.

إذا خلط بدار صيني[1] وسكر، كان في ذلك ابلغ.

السعال والبهر[2]: ينفع من السعال، والبهر، ويسهل نفث الأخلاط اللزجة من الصدر والقيح، إذا مسك في الفم، أو أخذ منه مشروبا.

أوجاع الجنفون وطرد الرياح اذا شرب، نفع من وجع الجنفون، وطرد الرياح، وقد تقدم، ونفع من فروح المثانة، والسحج في الامعاء والعتيقة منه، واحذر لحيص المتوقف عن سدد حدته في مجاريه، وخلطه غليظ، ودم فاسد.

الطلق وإحدار المشيمة والحبين اذا شرب، او حقن، نفع من الطلق، واحدار المشيمة والحبين

تليين صلابة الرحم: إذا حل في ماء الحلبة، واحتقن به، لين صلابة الرحم.

شدخ العضل: إذا حل في ماء الكزبرة الرطبة، والكرفس الرطب، أو ودح[3] الصوف المستخرج بالحل، وطلي به شدخ العضل، والورم المتولد منه، سكن وجعه وحلله

الخياشيم: إذا ديف بماء النعنع خاثرا، وقطر في الخياشيم[4]، ازال نتنه

إن حقنت به الرحم، وهو بهذه الصفة فعل ذلك، وكذا إن طلي به الإبطان أيضا

---

(١) **دارصيني**. قرفة سيلانية ـ قرفة القرنفل ـ هذه هي دارصيني على الحقيقة و دارصيني الصين (دار معناها الخشب فقط ـ خشب) ـ سليخة. (معجم أسماء النبات).

(٢) **البهر**: ضيق النفس.

(٣) **ودح الصوف**. هو الوبك الذي من حس الوسخ يكون في الصوف، ويسمى ايضا الرصف (تنقيح جامع مفردات ابن البيطار ص ٣٩٣).

(٤) **الخياشيم** هي العظم فيما بين اعلى الانف الى الرأس، وقيل خشبة معروفة في داخل الانف. (الافصح في فقه اللغة ج١ ـ ص ٥١).

المرو

الأسم العلمي:

Origanum Majorana L.

الاسم الشائع: مردقوش بري ـ حبق الشيوخ ـ خافور ـ خرنباش

يعطي كل صاحب للملاحة المرو سبعة أصناف، فمنه **المرماحوز** ـ وهو أجودها وأنفعها ـ وكلها تتشابه في الصورة قليلا الا ان **المرماحوز** أشرفها . . يرتفع من الأرض شبراً وزيادة، ساقه خشبية، وعروقه نابتة متقاربة. . ويخرج ورقه على الساق شيء يمتدّ منه إلى الورقة، ورائحة ورقه طيبة قليلاً، وطعمه مرٌ، وفيه أدنى شاعه ويزهر في طرفه نور يلتقط في تموز كبزر **الكتان**. ومن أصناف **المرو** ثلاثة ورقها مدور أحدها ورقها كورق **الخبازي** لا ان فيه شريفاً، وآخر أصغر منه وآخر ورقه كورق **الكبر** سواء، والآخر يشبه ورقه ورق **اللبلاب** وهو أصغر منه

موطنه الأراضي الحجرية والمروج المشمسة، حتى ارتفاع ٢٠٠٠ متر.

وصفه ارتفاعه ما بين ٣٠ و ٨٠ سنتم. نبات معمر. الساق منتصب، غالباً ما يكون موشحاً بالأحمر، له ٤ زوايا، متفرع في قسمه الاعلى. الأوراق غير مسننة، سويقية، بيضوية ومستدقة الرأس، وهي جرداء تقريباً. الازهار وردية ارجوانية (تموز، يوليو ـ ايلول/ سبتمبر)، كثيرة العدد، تتجمع على عثكول طرفي إلى حانب قنات عديده رجوانية سفسحية كاسية، الكأس جرسي الشكل له ١٣ عرقاً و ٥ أسنان، التويج أنبوبي منتصب، مثلم، الشفة العليا منه منتصبة ومسطحة، السفلى فيها ٣ فصوص. في الزهرة ٤ أسدية متباعدة. الأحين (الثمرة) رباعية، كل جزء منه بيضوي وداعم لحدمور مداد، اسود اللون، له جذور ليفية. الرائحة عطرية، الطعم مرّ.

الاجزاء المستعملة الأوراق الأطراف المزهرة (تموز/ يوليو ـ أيلول/ سبتمبر) التجفيف في الظل.

التركيب: زيت عطري، عفص، راتنج، صمغ.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.

الأفعال والخواص جميع أصنافه مفتح للريح، لطيف محلل للنفخ، واللعم، مفتح لمسدد الأعضاء حيث كانت.

أعضاء الرأس: يقطر مع اللبن في الأذن الوجعة، وميشبهار، نافع من الصداع الحار، وسائر أصناف المرّ، وينفع الصداع البارد، لكن العطر منه يصدع، خصوصا إذا شمّ على الشراب

أعضاء العداء يحلّل اللعم من المعدة، وينفع من وجع المعدة ويقوّيها.

أعضاء النفض يقوّي الأمعاء، وبزره إذا قلي ينفع من السحج[1]، ومن الدوسنطاريا، وإذا لعق على سبيل بلغماً.

الأورام الصلبة والدمامل والجراحات بزر جميع أصنافه، يصلح الأورام الصلبة، والدمامل، والجراحات، وهو يصلح المعدة الصعيفة والكبد، ويزيل صرر الرطوبات، وفساد النضج، ويذهب بسرعة كل من كل شيء، ويزيل الضعف العارض من سوء المزاج، العارض بسبب كثرة الأكل، وكثرة شرب الماء البارد

الإستسقاء إذا أدمن المستسقي اقتماح وزن درهمين، في كل يوم من ورقه وبزره، مع قليل من سكر حتى الريق، جفف الماء، وأخرجه بالبول والعرق دائماً.

خفقان القلب من المرارة: نافع من الخفقان الكائن في القلب، من المرارة والحرة المسددة، مفتح مسدد الرأس، نافع من أوجاع الرحم للنساء الحوامل، إذا شرب بالشراب، لا سيما إذا كان العلة من المرة، وهو جيد شيء نفعاً من الأوجاع.

نفع المرطوبين: هو على اختلاف أنواعه، ينفع المرطوبين، ومن به بلغم.

عقل البطن بزره إذا قلي، عقل البطن، وقوّى الأمعاء، فإن لعق على سبيل

تحليل النفخ واللغم مفتح للريح لطيف، محلل للنفخ، واللعم مفتح لمسدد الأعضاء، حيث كانت

الأذن الوجعة: يقطر ماؤه مع اللبن، في الأذن الوجعة.

الرياح الجائلة: إذا فرش ورقه الغض في الحمام، ورقد عليه صاحب الريح الجائلة في الأعضاء، نفعه نفعاً بيناً، وهو من أبلغ الأدوية فيه.

---

(١) **السحج:** تقشر أو سلخ يعرض من تلاقي فحدي الرحل، وسحج الأمعاء تقشرها، وعلل السحج كثيرة، وقد يقع الأطباء على قشر المعي في وقت الاسترسال إذا قالوه مطلقاً، فإن أرادوا غيره قيدوه كسحج الحلق، وسحج الرحم، وغير ذلك لما صاكه من الأعضاء الظاهرة.

مزمار الراعي

الأسم العلمي:

Alisma Plantago

الإسم العربي: **مزمار راعي**

أليزما ـ أليسما ـ زمارة الراعي ـ آذان العنز ـ صفارة الراعي ـ شبابة الراعي ـ طاماسونيون (يونانية) ـ سنبل الملوك ـ أذن الأرنب

زمارة الراعي

[illegible] في شبيه بورق **لسان الحمل**[1] إلا أنه أدق، وهي سحبة الى الارض، وله [illegible] وعلى طرفها راسٌ شبيهة براس العمود، ولها زهرٌ أبيض الى الصفرة ما [illegible]

[illegible] زراعي تزييني وطبي، يتكاثر بالبذور.

[illegible]

[illegible] يحتفظ [illegible] بعيداً عن الرطوبة والتلوث

الموطن الاوساط المائية [illegible]

التنوع ينتشر في [illegible] وتربيع ولاتربه لرطبه.

طبيعة الاستعمال مشورة طبيب اختصاصي

طريقة الاستعمال مقوي، خلاصة، مستحضر

عناصر فعالة نبت Amdon .

محاذير الاستعمال مشورة الطبيب الاختصاصي باعتباره من النباتات السامة.

(١) ورق لسان الحمل [illegible] ورق صنوبر (الشوبك) (معجم اسماء النبات).

خواص مزمار الراعي في الطب القديم

محلل الأورام والسموم والسدد وأوجاع الرحم: يحلل الأورام والسموم مطلقاً، ويسدد الكبد وأوجاع الرحم. ويدر مع كونه معقلاً.

مفتت الحصى. ومحلل النفاخ والمغص: يفتت الحصى، ويحلل النفاخ والمغص مع بزر الخرفيل والعسل.

مطول الشعر ومطيب الرأس: إذا غسل به الشعر في الحمام، طوّله، وطيّب رائحة الرأس.

مخصب البدن ومانع توليد القمل: إن مُرِّخ بزبيب الجبل[1] والزيت وحصب به البدن، منع توليد القمل سنة كاملة.

مقادير الشربة: شربة مائه أوقية، وأصله مثقال، وفي المطبوخ خمسة.

الأورام والبثور: يحلل الأورام الحارة.

أعضاء العداء: ينفع من الأوجاع الرخوة والثقيلة في الأحشاء.

أعضاء النفض: ينفع من حصاة الكلية ويفتتها طبيخه، وأصله نافع لقروح المعي.

تفتيت الحصا المتولد في الكليتين: قال جالينوس: مجرّب أنه يفتت الحصا المتولّد في الكليتين، اذا صح وشرب ماؤه.

سم الأرنب البحري. وسم الضفدع: ديسقوريدوس: إذا شرب من أصله مقدار درخمي[2] واحدة، أو اثنتين مع شراب، وافق من شرب سم الأرنب البحري[3]. وسم الضفدع التي يقال لها فرونوس، وصور الأفيون.

المغص وقرحة الامعاء: إذا شرب وحده، أو مع جزء مساوٍ له من الدوقو[4]، سكن المغص، ونفع من قرحة الأمعاء، ويوافق شدخ أطراف العضل وأوجاع الأرحام.

عقل البطن وادرار البول والطمث: إذا شرب هذا النبات، عقل البطن، وأدر البول والطمث.

الأورام البلغمية: إذا ضمّد به الأورام البلغمية، سكّنها.

---

(١) **زبيب الجبل**: هو الزبيب البري أيضاً، وهو حبّ الراس، وبالفارسية ميو يزج.

(٢) **الدرخمي**: من الأوزان والمكاييل. مر شرحها راجع.

(٣) **الأرنب البحري**: حيوان صدفي كبير يطير الرجل كالخلزون سمه بعض أطباء العرب المغاطيس حيوني و مغاطيس اللحم، وزعموا أنه سام.

(٤) **الدوقو**: الذي يختص باسم الدوقوفي زماننا هذا هو بزر الجزر البري.

المغد

الاسم العلمي:

Solanum Dulcamara L.

الاسم الشائع: **مغد حلو مر ـ عنب بري ـ حشيشة الحمى ـ ثلثان حلومر ـ حلوه مره**

[illegible] هو النفاح البري

[illegible] ينمو في الشجر والكروم، وورقه دقيق ناعمة طوال، ويخرج جراء كجراء الموز، إلا أنه أدق قشرا، [illegible] حلاوة، ولا يتسع له حب **كحب اللقاح**، ويبدو أخضر، ثم يحمر اذا انتهى ويؤكل، وهو كثير بواد يقال له [illegible]

[illegible] لا [illegible]

[illegible] الجدران، حسب السواقي، الجدران القديمة، أشجار الحور المقطعة الأغصان، حتى ارتفاع ١١٠٠ م

[illegible] يرتفع من متر إلى ٣ أمتار، حنية، الساق خشبي، متسلق وهابط، لا عوالق له، يلتف على [illegible] ورق الواحد منها كعله أو لها فصان أصفيان. الأزهار بنفسجية (حزيران/ يونيو ـ أيلول/ سبتمبر) في رؤوس غير منتظمة، لها زيدات طويلة، الكأس له ٥ أسنان قصيرة ولها ٥ تويجيات على شكل نجمة لاسنة لها لون أصفر منحنية، العنبة (الثمرة) بصرية، لماعة، خضراء ثم حمراء، الطعم حلو قمر.

[illegible] المستعمل لعصارة طرية، لحاء (قشرة) الفروع الفتية، الأوراق المجففة (الربيع والخريف). تجفف في الشمس

[illegible] سكريات، قلويات سكرية، صابونينات

[illegible] داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل

[illegible] معلق، مغلي، مسحوق، مستخلص سائل، مسحوق، صبغة.

عناصر فعالة: دلكامارين dulcamarine، سولاسيين Solacèine، حمض دلكماريك Acide dulcamarique، مواد بكتينية Pectine، مواد عفصية Tanin، مواد مرة C. Amer.

محاذير الاستعمال: يستعمل بكميات قليلة، ويؤدي زيادة الكمية إلى سمية خطرة.

في فصل الربيع أو في فصل الخريف تقطع الأغصان التي عمرها سنة او سنتان ثم تقطع عند طول ٥٠ سنتيمترا وتربط حزماً، او تقطع بطول ٥ سنتيمترات. وفي الحالتين تجر على شق لعصى لغليظ طوله متر لك الأغصان المقطعة في الشمس لتجف طبيعيا. أما اذا كان التجفيف اصطناعي فيجب الا تتعدى الحرارة ٤٠ درجة مئوية.

العقار ذو مذاق حلو يتحول إلى المرارة من هذه النبتة السامة.

النجيل

الأسم العلمي:

Cynodon Dactylon L.

الإسم العربي: **نجيل**

الإسم الشائع: **انجيل ـ عكرش**

هو **النجم** بالعربية، ويسمى **النجيل والنجير** أيضاً.

[illegible] **اغرسطس**، هو نبات معروف له أغصان ذات عقد، طعمه حلو، وله ورق طوال حادة الاطراف صلبة مثل ورق **الصعتر**، ومن القضب يعتلفه البقر وسائر المواشي.

[illegible] صل هذ [illegible] يوكل ما دام طريا، وهو حلو مسيخ الطعم، وفيه أيضا شيء من الحرافة مع شيء من القبض يسير.

موطنه نبات تحت أرضي، نجده حتى ارتفاع ٢٠٠٠ متر.

وصفه ارتفاعه ما بين ٤٠ و ١٢٠ سم، نبات معمر، ساقه منتصب، قاس، أجرد، أوراقه خضراء قانية [illegible] دقيقة، مسطحة، فيها عروق، سطحها خشن. سنبله طويلة حصراء مثلثة للورقة، تتألف من سنيبلات لا [illegible] منتظم في صفين متقابلين حول المحور. الأزهار خضراء (حزيران/ يونيو ـ أيلول/ ستمبر) من ٤ إلى ٦ [illegible] في السنيبلة، كل واحدة منها معلقة بعصفتين فيهما من ٥ إلى ٧ عروق وغصيفتين، لها ٣ سدية [illegible] (الثمرة) مطاولة، راسها مويرٍ غير متفتحة. الجذامير طويلة ممادة، بيضاء مصفرة قاسية كالجلد، فيها عقد تنمو منها الجذيرات. الطعم يميل للحلاوة.

عرفه الاقدمون ولكنهم خلطوا بين نوعين منه لهما نفس الخصائص: النجيل الصغير الذي نحن بصدده

ونجيل رجل الدجاج Cynodon dactylon Pers، ويتميز بجذموره الكبير وورقه الدقيقة القصيرة، وساقه القصير الذي يحمل سنيبلات دون حسك تنتهي بحزمة منبسطة من السنابل البنفسجية. السائل الذي يوجد بجذور الكلأ والقطط يبحثون غريزياً عنهما لقضم أوراقهما.

الأجزاء المستعملة: عصير النبات بأكمله، الجذمور (أذار مارس ـ نيسان/ أبريل و/ أو أيلول سبتمبر ـ تشرين الأول/ أكتوبر)، يغسل، يجفف في الشمس، يحفظ لمدة قصيرة.

التركيب: أملاح معدنية، زيت عطري، تريتيسين (بوليسكاريد لزج).

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر سائل، عصير، لبخات، كمادات.

عناصر فعالة: لثا Mucilage، سينودين Cynodine، اسبراجين Asparagine، صابونين Saponine، تريتيسين Trèticine، فيتامين ج (Vitamine C).

محاذير الاستعمال: يؤدي وجود حمض هيدروسيانيك إلى حالات تسمم خاصة وشلل.

التركيب الكيميائي:

تحتوي الجذامير على مواد لعابية وصابونين ومواد معرقة وأخرى مدرة للبول، كما تحوي على التريتيسين Triticin وهو سكر متعدد، إضافة إلى الغلوكوز والمركتور والمانيت وحمض السيسيبيك وأملاح حمض الفوسفور وحمض الأسكوربيك (فيتامين C بنسبة ٥٠ ملغ/)، وأسبارجين وزيت طيار.

الاستعمال الطبي:

يستعمل مغلي الجذامير كمدر للبول وموقف للأزمة الداخلية ومرمم للجروح والقروح، كما يفيد في حالات النزلة الصدرية والتهاب المجاري التنفسية والتهاب المفاصل الروماتيزمي والتهاب المثانة والكلية.

ويفيد أيضا في داء النقرس واليرقان والاضطرابات الجلدية المزمنة (الدمامل ـ التقيح ـ الخنازير)، ولمن يعانون من الإمساكات المعوية وحصر البول والحصاة المرارية والكلوية والبرقان. ويمكن تحضير المغلي بغلي ١٥ غ من الجذامير اليابسة في نصف ليتر من الماء لمدة عشرين دقيقة ثم تصفى، يشرب منه مقدار ٣ ـ ٤ فناجين في اليوم.

وتستعمل خلاصة الجذامير غالباً ممزوجة بمستحلبات من عشب مدر حرى مثل البقدونس والكرفس الاستقلاب، وفي حالات فقد النظر الجزئي، كمستحلب الطرخشقون وغيره.

خواصه في الطب القديم

الجراحات: أصله يدمل الجراحات الطرية، ما دامت بدمها.

للتضميد: نفس الحشيشة، متى اتخذ منها ضماد، فإن ذلك الضماد مبرد.

الحصاة: أصلها فهو لذاع، لطيف قليلا، ومن شربه نفتت الحصاة، متى صح وشرب ماؤه

لحم الجراحات: **ديسقوريدس**: أصل هذا النبات إذا دق ناعما، وسحق وضمد به، لحم الجراحات

المغص، وعسر البول: إذا شرب طبيخه، كان صالحا للمغص، وعسر البول، والقروح العارضة في المثانة، وتفتيت الحصى.

رجع بعسل اذا أخرجت عصارته، وطبخت بشراب، أو عسل كل واحد منهما مساوٍ لها في المقدار، ونصف جزء من المر، وثلث جزء من الفلفل، ومثله من الكندر، كان دواء نافعا جداً للعين، وينبغي أن يحزن في حق نحاس، وطبيخ الأصل يفعل ما تفعل الأصول.

ادار البول بزر هذا النبات، يدر البول إدراراً شديداً، ويقطع القيء والإسهال.

حبب المعدة حابسوس بزر هذا النبات يدر البول، ويجفف التحلب إلى المعدة، والأمعاء.

الافعال والخواص تمنع عصارته، تحلب المواد إلى الأحشاء.

الجراح والقروح ينفع من الجراحات الرديئة الطرية، يلحمها ضماداً، إذا جعل عليها، وخصوصا أصله، وفيه إدمال.

أعضاء الرأس يمنع النوازل كلها.

خلط بعسل عصارته في الشراب والعسل المتساوي الأجزاء، والمر[1] والكندر نصف جزء، والصبر ربع جزء، ينفع في دواء جيد للعين. وجعلوا تأليفاً آخر: وهو أن تؤخذ العصارة نصفها مر، وثلثها فلفل، وثلثها كندر، ويخلط وهو جيد للعين.

مضمضة لوجع الأسنان بمضغ بزره وأصله القيء، ويمنع التحلب إلى المعدة، وبزره وبالجملة، صالح للمعدة.

غلظ بعسل بزره مدر مفتت للحصى، لما فيه من يبس مع مرارة، وكذلك أصله، وطبيخهما ينفع من قروح المثانة، وشرب طبيخه صالح للمغص، وعسر البول، والقروح العارضة في المثانة.

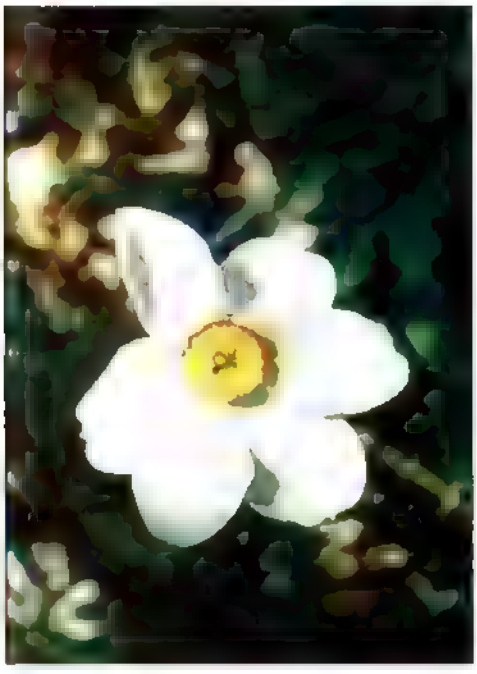
ينفع بعسر البول والحصى قد جرب منه، النفع من عسر البول والحصى، نطولا وشرباً.

ينفع دم البواسير، ويحبس الاورام زمده يقطع دم البواسير، ولو حرق في غير الرحاج، وسحق في غير النحاس، ويحبس الاورام طلاء.

يحفف القروح يحفف الأورام دروراً

---

(١) المر: هو صمغ يسيل من شجرة فيجمد قطعاً، وهو طيب الرائحة، مرّ الطعم، يُستعمل دواءً.



نرجس الحقول

الأسم العلمي:

Narcissus Poeticus L.

الإسم العربي: **نرجس شاعر**

الاسم الشائع: نرجس جبلي، محلازمانه (سوريا)، نرجس (فارسية)، قهد، عبهر

أسماء متداولة: ونجس، جرنذس

الفصيلة: نرجسيات Amaryllidaceae

الوصف: نبات معمر ذو بصلة بيضية من ٢,٥ إلى ٥ سم. الساق مضغوطة نوعا، محفصة، ٢٠ ـ ٣٠ سم. الاوراق ٣ ـ ٦، خطية، عرض ٥ ـ ١٥ مم، ذات حافة حفصة. [illegible] عديدة، متعددة العروق، قد يبلغ ٦ سم طولا. [illegible] ٣ ـ ٢٠ زهرة [illegible]. [illegible] شبه بيضية بيضاء مصفرة وتاج برتقالي رد مفصص قليلا.

الإزهار: تشرين الثاني ـ شباط (١١ ـ ٢).

المسكن: الحقول والاماكن الصخرية، حوض [illegible]

التوزيع: الساحل، لبنان، تنشق، عكار.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الاردن، مصر، [illegible]، العراق، حوض المتوسط.

النرجس الفاسي معروف بجماله ورائحته الذكية وهو جدي [illegible] ارتبط اسمه بالشخصية الأسطورية العاشقة لذاتها نرسي مات وتحولت الى هذه الزهرة [illegible] في ما ينوع ولم تتمكن من بلوغها. كلمة Narcissus تحدر من الاغريقية وتعني [illegible] بالنجمة في شكل تاج

النرجس نبات طبي استعمل في حالات عديدة

الموطن: حوض البحر المتوسط، بلاد [illegible]، الهند، الصين

طريقة الاستعمال: داخلي وخارجي

صيغة الاستعمال: معلق، مقوع، مستحضر، مسحوق، دهون (طلاء)، لبخات.

عناصر فعالة: إينولين Inuline، مواد عفصية Tanin.

يجب عند جمع البويصلات بالأيادي العارية، كما يجب الامتناع كليا عن تناولها.

خواص النرجس في الطب القديم

يخرج الشوك والسلاء من الأرحاء والظهر: يخرج الشوك والسلاء من الأرحاء والظهر، وهو في الأرحاء والظهر مما يطلب جراحه، فليكتم.

ينفع الشعير والعظم والدماء وجابر للكسر وملحم القروح ومحللي الآثار: ينفع الشعير والعظم والدماء، وجابر الكسر، وملحم القروح داخلا وخارجا، ويجلو الآثار مطلقا.

منجر الدبيلات وجاذب النصول: يفجر الدبيلات، ويجذب نحو النصول.

يهيج الدم ويزيد في الحجم: حبه يهيج الدم ويزيد في الحجم، إذا حقن وذلك بها لأجل حلا [illegible] يهيج الدم ويزيد في الحجم شرابا، وبلا لبن، يزيد في الحجم.

يسكن الشرى ودم الثعلب والسعفة وماتع الزلات: يسكن الشرى ودم الثعلب والسعفة، ويمنع الزلات الباردة عضدا.

ينقع الدم ويلحم الأعضاء: [illegible] ينقع الدم، ويلحم الأعضاء المنسرة.

مقادير الشربة: شربه مثقال.

الخواص: أصله يخرج الشوك والسلاء، وخصوصا مع دقيق الشيلم والعسل، والنرجس يجلو الكلف [illegible]، وخصوصا أصله بالخل، وينفع أصله من داء الثعلب.

الأوراء والبثور: [illegible] مع العسل والكرسنة[2] تفجر الدبيلات المنسرة للصح، ويضمد بأصله من [illegible] الثعلب.

يخرج والنزوح: يخرج الخشب والزجاج والزفت شديد حتى قطع الوتر، ومسحوق مع العسل على [illegible] وجراحات العصب، تخرج الغائرة، وإن خلط بالكرسنة والعسل نقى أوساخ القروح.

الآلات المفاصل: ينفع دهنه للعصب، ويضمد بأصله أوراء العصب وعقدها وأوجاع المفاصل.

أعضاء الرأس: يفتح سدد الدماغ، وينفع من الصداع الرطب السوداوي، وكذلك دهنه.

أعضاء الصدر: دهنه يحلل الأوراء الصلبة والباردة في الحجاب إذا مرخ على الصدر.

(1) السعفة: [illegible] في رطبة كالعراء والسعفة: هي القرعة في الرأس وقد تكون في مواضع من الجسد [illegible] السعفة في [illegible] زي هي بثور خمر كثيرة وربما تقرحت وتغلظ لها جلدة الوجه وتحمر جدا [illegible] فيها [illegible]

(2) الكرسنة: [illegible] في الأعضاء، [illegible] في [illegible]

أعضاء الغذاء أصله إذا أكل كما هو يهيج القيء، وكذلك سلاقته.

أعضاء التنفس ينفع أوجاع الرحم والمثانة، وإذا شرب منه أربعة دراهم بماء العسل أسقط الأجنة الأحياء والموتى، ودهنه يفتح انضمام فم الرحم، وينفع من أوجاعه.

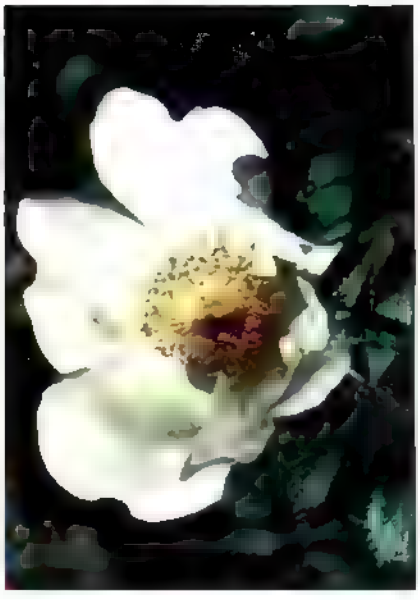
لحم الجراحات العظيمة أصله قوته قوة مجففة حتى أنه يلحم الجراحات العظيمة ويبلغ من قوته أن يلحم القطع الحادث في الوترات.

تهييج القيء: إذا أكل أصله مسلوقاً أو شرب هيج القيء.

حرق النار: إذا استعمل مع العسل مسحوقاً وهو مسلوق وافق حرق النار.

انفتال أوتار العقبين إذا حلط بالعسل مسحوقاً، وتضمد به نفع من انفتال أوتار العقبين[1] وأوجاع المفاصل المزمنة.

(١) **العقبين**: العقب: عصب المثنى والساقين والوطيفين. واحدته عقبة (الإفصاح في فقه اللغة ج٢ ـ ص ٧١٢)



نسرين

الأسم العلمي:

Rosa Canina

الأسم الشائع: الورد البري ـ نسرين ـ جلنسرين ـ ورد السياج

[illegible] نسرين الكلاب، ورد السياج

[illegible] وردية Rosaceae

[illegible] شجيرة معمرة شائكة كبيرة، يصل طولها ١ ـ ٢,٥ م. الفروع والأوراق حمراء. [illegible] مركبة مشطية كاملة، قوية، معكنة. الأوراق غير غددية. الوريقات ٥ ـ ٧، إهليلجية أو بيضية، مسننة تسنين بكسر ذو سنون حمراء وحمراء كأسنان منحنية نحو الأعلى. التويجيات ٥، وردية أو بيضاء، [illegible] عديدة. [illegible] ٥، حرة. الثمرة حمراء، بيضية ـ كمثرية أو مستديرة.

[illegible] مايو ـ حزيران (٤ ـ ٦).

[illegible] المشجرات، الأسيجة.

[illegible] الجزء الشمالي والوسطى، الشرق، جرمون.

[illegible] سويد، لبنان، فلسطين، تونس، الجزائر، العراق، أوراسيوي.

[illegible] هذا الورد يستعمل في الماضي لمعالجة داء الكلب، ومن هنا مصدر الإسم النوعي في [illegible] العلمية (الثمرة غنية بالفيتامين C و P.

[illegible] أزهار نسرين الورد، الأوراق، الثمار (آب/ أغسطس ـ تشرين الأول/ أكتوبر)، العصات. تجفف الثمار بعد نزع [illegible] الداخلي من الثمار. الحفظ في مكان جاف بإحكام.

تجفف الثمار بسهولة وتترك لتجف جيدا طبيعيا يجب حفظها في مكان جاف تماما، إلا أنه ينصح عند حفظ الثمار بسهولة لأنها عندئذ تفقد الكثير من خصائصها.

تحوي ثمار الورد على عدد كبير من الفيتامينات كما يحوي على أغوال اليفاتية (جيرانيول بنسبة ٤٠/

سترونيلول ٣٠/)، كما يحتوي الزيت على غول فينيل إيتيلي بنسبة وسطية ١,٥ [illegible] السيروبتين شوائب الزيت وهو عبارة عن فحم هيدروجيني ينتج عن تقسير [illegible]

تحوي الثمار على فيتامينات أهمها فيتامين C ٥٥, ملغ/ وف B ٠,٠٣ ملغ/، وعلى سكاكر [illegible] الليمون والتفاح مغلي الثمار مع السكر يشكل خلاصة شرابية تسمى Holosas يستخدم في حالات [illegible] الكبد والمرارة، كما يستخدم أيضا مغلي الثمار في حالات السل والتهابات [illegible] المرارية والكلوية وفي حالات نقص الهيموغلوبين بالدم وفي حالات القرحات المعدية و [illegible] وفي حالات التعويض عن الأزمة الرحمية. يستخدم مغلي الأوراق في الإصطرابات [illegible] مغلي الجذور تعتبر مادة فعالة في الرمل والتهابات الطرق البولية وكمنقو في حالات [illegible] الزيت في مراهم الأمراض الجلدية والحروق.

الاستعمال الطبي:

يستعمل مسحوق الأزهار على شكل لبخات لعلاج التسلخات الجلدية و حمرار الجلد [illegible] مرتين في اليوم، وقد يضاف إلى اللبخة مسحوق أوراق النعناع الجافة.

ويستعمل شراب الورد أو الخلاصة المائية للثمار مع السكر في معالجة مختلف [illegible] كالتهابات الكبد والأمعاء والكلى والمرارة، وفي حالات الحصاة الكلوية [illegible]

أما مغلي الثمار الجافة يفيد في ترويد الجسم بفيتامين) ويسهم في [illegible] بالزكام، ويوصى باستعماله لمرضى البول السكري. ويفيد المغلي بضع [illegible] والروماتيزم. ويحضر المغلي من ملعقة صغيرة من الثمار الجافة في فنجان من [illegible] ويشرب منه ١ ـ ٣ فنجانين في اليوم.

خواص النسرين في الطب القديم

فيه سرور للنفس ومفرح: رائحته تسرّ النفس، وفيه تفريح

مقوّي الدماغ والحواس: يقوي الدماغ والحواس.

دافع الريح والأبخرة والغثيان والزكام وأوجاع الأذن: يدفع الرياح والأبخرة[1]، والغثيان والزكام، ويعالج الأذن قطورا بالزيت.

القولنج واليرقان: ينفع من السدد، والقولنج واليرقان شربا.

مدر الحيض ومصلح الكبد: يدر الحيض، ويصلح الكبد

جالي الآثار ومذهب الرائحة: إذا غسل به البدن، جلا الآثار، وذهب برائحة الجسد.

مبطىء الشيب: إذا رُبي بالسكر، واستعمل منه كل يوم مثقالان، أبطأ الشيب

منع الشيب: إن لدىء بذلك من رأس الحمل إلى سنة على التوالي، منعه أصلا محكي عن تجربة.

مقوّي الشعر ومسوّده: إن جعل مع الحناء في الشعر، قوّاه وسوّده.

---

(١) **الأبخرة:** هي الروائح المنتنة من الفم وغيره.

مسهلة للبلغم ووجع ... تعمل مسهلة للبلغم والسوداء والصفراء إن صمد على المواسير أسقطها، وداء الفيل[1] وحده، ويسهل البلغم عفوه، ثم السوداء قبل والصفراء.

تقوي المعدة تنبه شهوة

لأن لها قوابض تمنع من برد العصب فلا يقبل

غضاء الرمان تمنع سيلان الدم في الأذن، وينفع من الطش والدوي، وينفع من وجع الأسنان، والبري يقطع به لحمه فيسكن الصديد، وغضاؤه تفتح سدد المحرين

غضاء الصنار ينفع من برد المعدة والمرارة

غضاء الحماض إذا شرب منه أربع درخميات يسكن القيء، ويسكن الغواق[2]، وخصوصاً البري منه.

يحلل الأورام الحادثة بحلل الأورام الحادثة إذا صير عليها مع الحلّ.

الزبل يشرب بحرس ويؤخذ منه من الدرهم إلى ثلاثة فيسهل إسهالاً ذريعاً.

الآثار والكلف التي في الوجه الغاضي إذا دق وطلي به على الآثار والكلف التي في الوجه قلعها

مع سرعة السكت إذا خفف وشرب منه نصف مثقال بماء متوالية مع إسراع الشيب

وجع الأذن والأسنان والرأس ينفع من البرد في العصب، ويفتل ديدان الأذن، وينفع وجع الظهر والوثي والدماء من وجع الأذن والأسنان والكلى

يسكن الصداع يفتح المسحوق البري منه لحبة فيسكن الصداع.

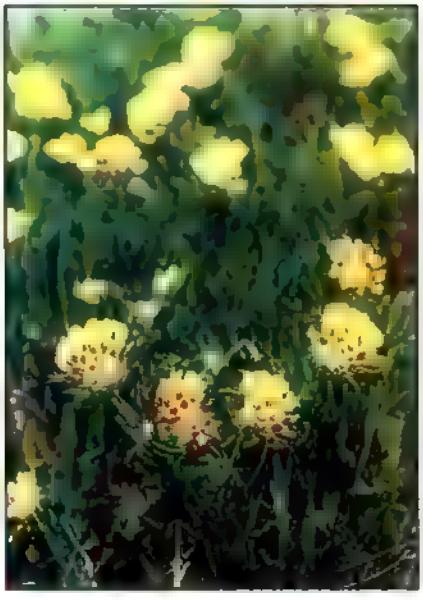
يفتح سدد المحرين منه يفتح سدد المحرين، وينفع من وجع الحلق واللوزتين.

ينفع السوداء ينفع الأصحاب الصفراء السوداء، الكائنة عن عفن البلغم.

شربه يقطع الدم يسكن الدموع ويقويه، ويقوي القلب إذا أديم شمه.

يحلل الرياح الكائنة في الرأس والصدر يحلل الرياح الكائنة في الرأس والصدر، ويخرجه بالعطاس.

يطيب رائحة العرق والنشرة إذا دلك به في الحمام مسحوق، طيب رائحة العرق والنشرة.



القفل

الأسم العلمي:

Anthyllis Vulneraria L.

الاسم الشائع: قفل الرمال الأصفر ـ حشيشة الجروح ـ حشيشة الدب

أحمد بن داود هو من أحرار القفل، ومن سطاحه، ولها حسك ترعاه الغطاه، وهي من القف (القف)، ولها نوارة صفراء، طيبة الرائحة، وهو القت البري. لدي تأكله الجمال، وتسمن عليه، وتشبه العلف، وثمرته صلبة مطوية بعضها فوق بعض، إذا اجتذبت امتدت، وإذا تركت عادت، وفيها حب

موطنه: المروج الجافة، المنحدرات، الأراضي الكلسية، حتى ارتفاع ٣٠٠٠ م

صفاته الإرتفاع ما بين ٥ ـ ٤٠ سم بعضها يعيش سنتين، وبعضها معمر تستمد جذوره من منطقة الأوراق تخرج من الأرومة على شكل وردة، السفلى منها ذات وريقة واحدة، اما الباقية فتتألف من ٣ ـ ٦ أزواج من الوريقات، تكون الطرفية منها أكبر حجما، الازهار صفراء (أيار/مايو ـ ايلول/سبتمبر)، تجتمع في طرف ساق منتصب، ذي أزهار كروية محاطة بقنابات خضراء، وكاسها كثير الوبر له شفتان: على شكل مثانة (Vessie) وتويجها فراشي، له راية (Etendard) قصيرة. القرن (الثمرة) مطبق على بذرة أو تسع تطعم من

الأجزاء المستعملة: النبتة كلها، حيث تجفف في الظل، على شكل طبقات رقيقة، يتم تحريكها بعناية شديدة لئلا تسقط الأزهار.

التركيب: عفص، صابونوزيد، لاثونويد.

خواصه في الطب القديم

الرازي في الحاوي: هو دواء عربي، وبزره يشبه الحرر، حار يدر البول، ينفع من الصحن

النمام

الأسم العلمي:

Thymus Serpyllum L.

الإسم الشائع: صعتر بري ـ سِيسِنْبر ـ نمّام الملك

موطنه الغابات، التربة الجافة حتى ارتفاع ٢٥٠٠ م.

نباته يتراوح ارتفاعه بين ١٠ ـ ٥٠ سم. معمّر، متعدد الأشكال، تفرعاته كثيرة، فريشة (متمددة فوق الأرض)، منتصبة عند نهايتها، ومعطفة بالزغب، الأوراق صغيرة، كاملة ومتطاولة، مسطحة أو ذات جوانب مصوبة قليلاً، ومهدبة عند قاعدتها.

الأزهار ذات لون وردي ليلكي (حزيران/ يونيو ـ تشرين أول/ أكتوبر)، صغيرة الحجم، على شكل سنبلة، الكأس أرغب الى حد ما، وله شفتان، وثلاثة أسنان في الأعلى وسنّان اثنان في الأسفل؛ وتويجها له شفتان، العليا منتصبة، والسفلى ذات ٣ فصوص و ٤ أسدية. الأخين (الثمرة) رباعي، بني اللون الأرومة دقيقة، وحشية، الرائحة والطعم لديذان وعطريان.

الأجزاء المستعملة الأطراف المزهرة (تموز/ يوليو ـ آب/ أغسطس). (تجفف بشكل باقات).

التركيب زيت عطري، يحتوي على الثيمول Thymol/ والكرفاكرول Carvacrol/ ، عفص، راتنج، صابونوريد.

الاستعمال داخلي، خارجي، في الصيدلة، وفي التجميل.

خلال فترة الإزهار تُقطع رؤوس السوق الفتية المزهرة مع بعض الوريقات، وتمدّد دون تكديس في مكان ظليل مهوى لتجف طبيعياً. أما اذا كان التجفيف اصطناعياً، فيجب ألا تتعدى الحرارة ٣٥ درجة مئوية.

خواص النمام في الطب القديم

وجع الرئة والصدر والأورام يزيل الصداع، والبلغم، وأوجاع الصدر والمعدة، وما اشتد من الرياح والنفخ، وضعف الكبد والطحال، والأورام والسدد والديدان، وما مات من الأجنة.

مدر الفضلات والسموم: يدر الفضلات خصوص الطمث شرباء و [illegible]

مذهب القمل والعرق الكريه ووجع الرحم: يذهب القمل، [illegible]

[illegible]

محلل العفونات والفواق والحصى وطغيان الدم: يحلل العفونات، والفو[1] [illegible] الحصى، [illegible]

مقادير الشربة: شربته مثقال.

الأورام والبثور: ينفع من الأورام الباطنة، ومن القلغموني[2] الشديد الصلابة.

أعضاء الرأس: يطبخ في الخل، ويخلط بدهن الورد[3]، فينفع من [illegible] يطبخ بالخل، ويوضع مع دهن الورد على الصدغ فينفع، وينقط بزرق البري منه على [illegible] الصدغ ينفع

أعضاء الغذاء: نافع للفواق إذا شرب [illegible]

أعضاء النفض: ينفع من الديدان، وحب القرع، ويخرج الحصى [illegible]، وخصوصا الصخري، والبري منه إذا شرب بشراب مع تقطير البول، ويخرج الحصاة، وينفع من لسعة الزنبور بالشراب أيضاً.

منه غير بستاني ويقال له أورعانس، [illegible] في [illegible] في أعمال الطب من البستاني.

إدرار الطمث والبول: يدر الطمث إذا شرب، ويدر البول، وينفع من المغص، ورص العصب وأطرافه، وأورام الكبد الحارة.

ضرر الهوام: يوافق ضرر الهوام إذا شرب، أ[illegible]

تسكين الصداع: إذا طبخ بالخل، وصير معه دهن ورد، وطلي [illegible] إذا شرب وهي [illegible] الذي [illegible]

تسكين قيء الدم: إذا شرب منه وزن [illegible]

الأورام الباردة: يقاوم العفونات، [illegible] ينفع من [illegible] الصلابة، وينفع من الديدان، وحب القرع، [illegible]

تطييب رائحة الشعر: يطيب رائحة الشعر [illegible] السدد المتولدة من الكيموسات الغليظة التي في الدماغ، وسدد [illegible]

لسع الزنبور: ينفع من لسع الزنبور، إذا شرب منه درهمان، أو مثقال بسكنجبين

---

(١) **الفواق**: هو تقلص المعدة لدفع ما يؤذيها.

(٢) **القلغموني**: ورم يعرض في الدماغ يحدث من الدم إذا احتد وعفن داخل الاوراد والعروق التي في [illegible] يعرض للعليل نفخ في الدماغ حتى يتصدع قحف الرأس فتنفصل في حياطاته وشؤونه مع [illegible]

(٣) **دهن الورد**: [illegible] من ورد في [illegible] مرتين ثم خزنه ويستعمل [illegible]

(٤) **سكنجبين**: شراب يصنع من خل وعسل، [illegible] بالفارسية

النيلوفر

الأسم العلمي:

Nymphaea Alba L.

الإسم العربي: **نيلوفر**

الإسم الشائع: **نيلوفر ـ لوطس ـ بشنين**

وصفه

[illegible]

[illegible]

[illegible] ورهز [illegible] بالسوسن. [illegible] بالحنحناشة. [illegible] سوداء، وأصل أسود، [illegible] ورهز [illegible] في الورد

[illegible] لا انهما يشتركان بصفات واحدة.

[illegible] المستنقعات. [illegible] السويقات والرنود فهي طويلة [illegible] وهناك ورق شفافة تحت الماء تختفي أثناء الصيف.

موطنه [illegible] لأنه [illegible] المنطقة الحرارية. حتى ارتفاع يتراوح بين (٠) ١٠٠ [illegible]

[illegible] لسويقات طويلة جدا [illegible] بين ١٠ و ٣٠ سم

الأزهار:

أ - زهرة بيضاء (حزيران/ يونيو ـ آب/ أغسطس)، قطرها ما بين ١٠ و ١٢ سم، لها ٤ كأسيات قصيرة خضراء من الخارج.

ب - زهرة صفراء (نيسان/ أبريل ـ أيلول/ سبتمبر)، شديدة الرائحة، قطرها ما بين ٣ و ٧ سم، لها ٥ كأسيات كبيرة، مستديرة، خضراء من الخارج، الثمرة لحمية لا تتفتح، تتضج:

أ - في العمق.

ب - على السطح، فيها العديد من البذور الحذامير غاطسة في لحم الزهرة (الثمرة).

الأجزاء المستعملة: الزهرة (حزيران/ يونيو ـ آب/ أغسطس)، الجذور ـ الجذمور.

الاستعمال: داخلي، خارجي، في الصيدلة، في التجميل، في البيطرة.

تقتلع الحذامير إما في بداية فصل الربيع (آذار)، أو في الخريف (تشرين الأول). ثم تغسل جيداً بعناية بعد قطع الجذيرات العالقة بها. تستعمل الجذامير إما طازجة أو مجففة.

الحفظ: تحفظ في عبوات مناسبة للاستعمال.

الموطن: أوروبا ـ جنوب آسيا.

التوزع: ينتشر في مجاري المياه والبحيرات والينابيع والأنهر.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مطبوخ، مستحضر سائل، صبغة، كمادات.

عناصر فعالة الجذور نوفارين Nupharine، الأوراق كاردينوليد Cardenolide، نيمفين Nymphaine ميريسيترين Myricitrine، مواد عفصية Tanin.

خواص النيلوفر في الطب القديم

قطع الحمى والعطش والقروح يابس من الجود ما استعمل، لقطع الحمى، وليبس العضل ما، والقروح مطلقاً.

قاطع للخفقان والصداع والنزلات قطع الخفقان الحار بالسكنجبين، والصداع والنزلات مطلقاً

البرص والبهق وداء الثعلب: ينفع من البرص، والبهق طلاءً، وداء الثعلب بالعسل.

الطحال والنزف والأورام ينفع من الطحال مطبوخاً، والنزف طلاءً، والأورام الحارة

مقادير الشربة: شربته ثلاثة.

الزينة: أصله على البهق بالماء، وخصوصاً الأسود، وأصله مع الزفت، على داء الثعلب، وخصوصاً الأسود.

الأورام والبثور: أصله ينفع من الأورام الحارة، وورم الطحال.

القروح: بزره، وأصله للقروح.

أعضاء الرأس: منوم، مسكن للصداع الحار والصفراوي، لكنه يضعف.

أعضاء الصدر: شرابه جيد للسعال، والشوصة.

أعضاء الغذاء: ينفع أصله أورام الطحال، شرباً وضماداً.

عصارة النعناع: ينفع أصله للإسهال المزمن، وللقروح المعي، وينفع أصله أوجاع المثانة ضمادا، وبزره أقوى في كل شيء، حتى أنه يمنع ورم الخصيتين وأصل الأصغر منه وبزره - إذا شرب باللبن مرات - نفع سيلان الرطوبة المزمنة من الرحم، وشرابه ينقي البطن.

الحسك: شربه نافع من الحصاة الحادة، شديد التطفية.

الأنيسون: المربى وفرحة الأمعاء: ينفع في التخريف، متى قمع وشرب الأصل بالشراب، نفع من الاسهال المزمن، وفرحة الأمعاء، وحمل ورده للضحك.

وجع المعدة والمثانة: قد تضمد به لوجع المعدة، والمثانة.

البهمن: إذا حفظ بالعسل الصافي، وصبر على البهق، أذهبه.

داء الثعلب: إذا حفظ بالزفت، وصبر على داء الثعلب، أبرأه.

السكبينج لاحلاء: قد شرب أيضا للاحتلاء، فسكنه، وبزره أيضا يفعل ما يفعله الأصل، في هذه الأشياء جميعه.

سيلان الرطوبة المزمنة من الرحم: قد يكون من هذا النبات صنف آخر، ورقه شبيه بالذي وصفنا، وأصله غير خشن، وزهره صفر مشرق اللون، مسود لورق الورد، وأصله وبزره إذا شربا بالشراب الأسود، نفعا من سيلان الرطوبة المزمنة من الرحم.

نفع سيلان المني: أصل هذا النبات وبزره، يحبس البطن، ويقطع سيلان المني، ودروره الكائن بلا احتلام فواضح، وينفع من قروح الأمعاء.

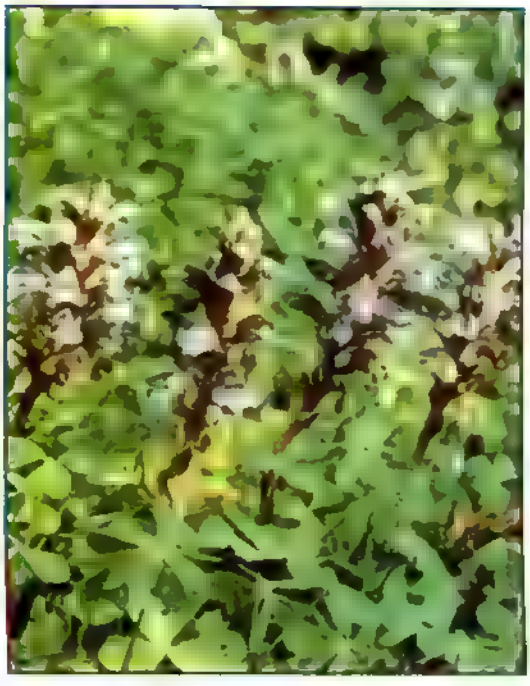
نفع ورم المعارض للنساء: ما كان منه الغض الأصل، فهو أقوى من الأسود، حتى أنه يقطع الورم المعارض للنساء.

قد شرب منه ما هو غض، ومنه ما هو أسود الأصل، لهذه العلة، بالشراب القابض.

البهمن وداء الثعلب: شفيت البهق وداء الثعلب شفاء عجيبا، ولعلاج البهق يعجنان بالماء، ولداء الثعلب بالزفت الرطب، ولا ينفع في هاتين العلتين، النوع الذي أصله أسود، كما أن الأبيض نافع لتلك العلل الأخر.

وجع الحصاة: بزره نافع لوجع المثانة، وكذا أصله.

الحسك: الحادة: شربه شديد التفتيت، نافع من الحصيات الحادة.



هالوك

الاسم العلمي:

Orbanche Nana

الإسم الشائع: **أسد زعتر ـ جعفيل ـ حشيشة أسد**

أسماء متداولة: هالوك.

الفصيلة: جعفيليات Orobanchaceae.

الوصف: نبات معمر خالٍ من اليخضور. الساق نحيلة، متفحة عالية عند القاعدة، متفرعة و عادة بسيطة، بطول ١٠ ـ ٢٠ سم. الأزهار على سنابل عادة كثيفة، ذات لون أزرق بنفسجي حمل لحة شفة فسة العدد ٦ ـ ١٠ مم. الكأس ذات ٥ أسنان مروّسة خيطية عند القمة. التاج شفوي ثنائي، ١٥ ـ ١٨ مم، ذو فصوص إهليلجية شبه حادة.

الإزهار: شباط ـ أيار (٢ ـ ٥).

المنبت: الأماكن العشبة.

التوزيع: الساحل، الجبال السفلى، عكار.

المجال الجغرافي: سوريا، لبنان، فلسطين، الجزائر. حول المتوسط.

جعفيل كلمة سريانية المصدر، ومنهم من يؤكد أنها في الأصل بالقاف وأن عرب الشام عربوها بالجيم. الإسم العلمي ينحدر من الكلمة اليونانية orobankhé، المؤلفة من orobus، أي قطاني و ankhein اي خنق. لأن أكثر أنوع الجعفيل انتشارا تتطفل على القطانيات ومنها ما يتطفل، بالإضافة، على نباتات اخرى، كالجعضيض القزم الذي يفضل الحميضة.

[illegible] نبات صغير جداً، تظهر أجنحة على بطاقة واسعة لأنها تنتج أعداداً هائلة من البذور. ولا تنبت هذه البذور إلا بالاتصال مع بذات عفن، تدخل الفطرة حرثية إلى النسيج الجذري للعائل فتمتص نسغه حتى جفافه.

ويسمى ومعدة حلق الكرسنه، وهو يشبه **العدس** أيضاً، ويعرف بمصر **بالهالوك**، من أجل أنه إذا نبت بأرض أهلك جميع ما يقاربه من الحبوب، وهو نوع من **الطراثيث**[1].

طبيعة الاستعمال: مغلي، مسحوق.

[illegible] المر Substance amere، ملاح Sels، مواد عفصية Tanin، كاروتين Carotene.

[illegible] لاستعمال: تتوارد أهميته في الاستعمال الطبي الحديث. يجب معاملته باحتراس شديد باعتباره يطفل على بعض المحاصيل الزراعية. ويمكن للنبات الواحد أن يحمل (٥٠٠٠٠) بذرة تحتفظ بحيويتها مدة لا تقل عن (١٠) سنوات.

خواص الهالوك في الطب القديم

[illegible] ذا طبخ مع اللحم الذي لا ينضج نضجه سريعاً، وإدمان أكله يهزل الأبدان الضخمة من غير ضرر لآخذ بأكله، ويؤكل بيناً ومطبوخاً.

في الطب الشعبي يجفف النبات بعد نزعه ويسحق ويخلط بالزيد ويستخدمه الأعراب ضد احتباس الصفراء كما يضاف المسحوق إلى اللحم كتوابل.

وبالنسبة لهالوك العدس (أسد العدس) المتطفل على المحاصيل فقد ثبت حديثاً أن الحلاصة المائية لنبات الهالوك تحتوي على مواد فعالة تقلل من انقباض القلب، وأن لهذه الحلاصة تأثيراً على الجهاز الدوري من حيث تأثيره على القلب، وضغط الدم، وسرعة ادرار البول.

---

(١) **الطراثيث**: جمع طرثوث الخليل بن أحمد: هو نبات كالفطر مستطيل دقيق يضرب إلى الحمرة منه مر ومنه حلو يجعل في الأدوية وهو دباغ للمعدة (جامع مفردات ابن البيطار، ج٣ ـ ص ١٣٧).

هليلج

الأسم العلمي:

Terminalia Arjuna W.A.

الإسم العربي: **إهليلج**

الإسم الشائع: **أرجونا ـ عرجونه**

المصري هو أربعة أصناف: أصفر، وأسود هندي صغير، وأسود كابولي كبير، وحشف[1] دقيق يعرف بالصيني.

ابن ماسويه: المختار من الأصفر ما اصفرّ لونه، وقرب من الحمرة، وكان رزين ممتلئ، ليس بمجوف ولا ممتص.

طبيعة النبات: نبات شجري دائم الخضرة من الأشجار الخشبية والتربية سكانر بالعقدة تنمو في المشاتل.

الجزء المستعمل: قشور الساق، لحاء الأغصان.

الحفظ: تحفظ جيداً بعيداً عن الرطوبة والتلوث والضوء.

البيئة: ينمو في البيئات شبه الرطبة في المناطق الدافئة والحارة، وفي الأراضي الحارة

الموطن: الصين، الهند، السودان، مصر.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي.

طريقة الاستعمال: مغلي، منقوع، مستحضر، مسحوق، مرهم (طلاء ودهون)، لبخات، كمدات

عناصر فعالة: أرجوانين Arjunine، تيرمينالين Terminaline.

---

(١) **حشف:** حشف الشيء: قشره الأعلى.

خواص الهليلج في الطب القديم

الأفعال والخواص. أصنافه كلها تطفىء المرة وتنفع منها.

الزينة. الاسود يصفر اللون

الأورام والثور الهليلجات، كلها نافعة من الجذام.

عضاء الرأس الكابلي ينفع الحواس، والحنظ، والعقل، وينفع ايضا من الصداع

اعضاء العين. الأصفر نافع للعين المسترخية، ويدفع المواد التي تسيل كحلا.

اعضاء الصدر ينفع الخفقان، والتوحش[1] شرباً.

عضاء البطن نفع لوجع الطحال، وينفع الات الهضم كلها، خصوصا الاسودان، فانهما يقويان المعدة، ويحبسان الاسهال، ويهضم الطعام، ويقوي خمل[2] المعدة بالدبغ والتنقية والتنشيف، والأصفر دباغ جيد للمعدة، والمتلت الاسود، والصيني ضعيف فيما يفعل من ذلك الكابلي، وفي الكابلي تغثية، والكابلي ينفع من الاسهال.

عضاء الهضم الكابلي والهندي مقويان للمعدة يطلقان، والأصفر يسهل السوداء، وينفع من البواسير، والكابلي يسهل السوداء والبلغم وقيل ان الكابلي ينفع من القولنج، والشربة من الكابلي للإسهال منقوعا، من خمسة دراهم الى حد عشر درهما، وغير منقوع الى درهمين. أقول: وإلى أكثر، والأصفر أقول: قد يسقى الى عشرة دراهم مدقوقا مقدار ما في البندق.

دابغ للمعدة الكابلي يدبغ المعدة ويقويها، وينفع من استرخائها.

دابغ المعدة: الأسود يقبض، ويدبغ المعدة ويقويها.

ابن ماسويه. الشربة من جرم الأصفر، ما بين ثلاثين إلى عشرين درهماً.

دابغ للمعدة والمقعدة الكابلي الأسود دابغ للمعدة والمقعدة، مقو لها حابس للطبيعة يقبض وينفع من البواسير

سهل للصفراء والسوداء الكابلي حاصيته إسهال المرة الصفراء والسوداء، المتولدة عن حر في الصفراء، ويسهل المرتين، والشربة منه ما بين درهمين إلى خمسة دراهم، ومن نقيعه، أو طبيخه ما بين خمسة دراهم، إلى حد عشر درهما

ابن ماسويه المختار منه، ما قرب لونه إلى الحمرة، وكان رزيناً ممتلئاً ليس بنخر.

ريح البرودة، والبواسير: البصري: يسهل إسهالاً، وقد يخرج السوداء، وهو نافع من ريح البرودة والبواسير

البواسير، والسرطان الهندي الكابلي، يسهل السوداء بقوة المعدة و لطف حدة، وينفع من البواسير، لانه من السوداء، وينفع من الاعضاء العصبية، والشربة منه إن أخذ منقعاً أو مطبوخاً، من خمسة دراهم إلى سبعة، وان أخذ مسحوقاً، من درهم إلى خمسة، ولا يلت بالدهن، فإنه لا يقبض كالأصفر.

---

(١) **التوحش.** معناه التشبه بالوحش، أو وجود الوحشة، وهو غم الإنفراد.

(٢) **خمل المعدة:** الخمل والخميلة والخمالة: ريش النعام، والمعنى تقوي المعدة الهزيلة.

تقوية المعدة: ابن ماسويه: الهليلج الأسود الحربي، يقوي المعدة، وينشهيء، ويدفع، وبعض [illegible] فضول الرطوبات الباقية من الغذاء المتولدة فيه.

تحسين اللون: إذا أدمن، حسن اللون، ومنع الشيب أن يسرع.

إخراج النمل من البطن: قال الرازي: المسمع يخرج النمل من البطن، [illegible] ويقوي الحواس، وينفع من الجذام، والقولنج، وعزوب الذهن، والمميته العبقه، والصداع، والاسترخاء، والطحال، ويجلب العشي والقيء.

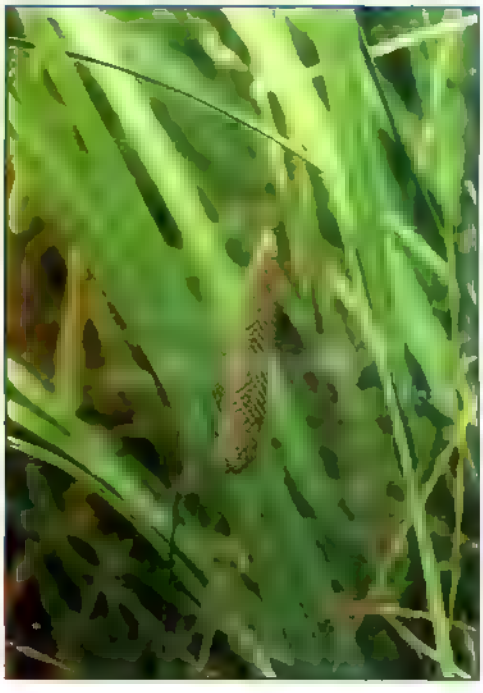
خفقان القلب، وتعصية اللون: البهودي: خاصته نفع من خفقان [illegible]

عقل الطبع: الكابلي، والهندي مقلوين بالزيت، يعقلان الطبع.

العافقي: إذا شرب الهليلج مسحوقاً، فإنه يعقب بعد الأسهال [illegible] الطبع.

من أخذ كل يوم من الاهليلج الكابلي واحدة [illegible] وأدمن ذلك، لم يشب.

شد اللثة وتقوية الأسنان: يشد لثته، ويقوي لأسنان [illegible] وهو من أكثر أدويته جداً.



الوج

الأسم العلمي:

Acorus Calamus L.

الإسم العربي: **عود الوج**

الإسم الشائع: **عرق أكر ـ قصب الذريرة ـ عود الريح ـ القصب العطري**

[illegible] متقارب العقد، إذا هُشّم يهشّم إلى شظايا

[illegible] قصب الذريرة يأتي من الهور والبصرة والصين وبيل مصر»

[illegible] ولكل ضعف مرّ وقريب من طعم البهار

[illegible] قلب سمك القي.

[illegible] سم ومتر ونصف المتر. معمر، لا ساق له. أوراقه تنطلق من الأرومة على شكل [illegible] حمرة خفيفة في قسمها الاسفل. الأزهار حصروية اللون (أبر/ [illegible] في آغريض جانبي، قائمة عند أسفل جباب منتصب على شكل ورقة [illegible] سمة واحدة. العلبية صغيرة لها شكل هرم مقلوب. الجذمور مداد، مفصل [illegible] طعمه بطعم البهار وشديد المرورة.

[illegible] أكتوبر)، حفظه صعب تغزوه الديدان بسهولة.

[illegible] عصري، مرّ سكرية، كولين، عنصر لزج، قواعد عضوية، راتنج (صمغ).

[illegible] نصف الكرة الجنوبي، البلاد الاستوائية.

طبيعة الاستعمال: داخلي وخارجي

طريقة الاستعمال: مستحضرات سائلة، صبغة، مسحوق.

عناصر فعالة: زيت عطري h. essentielle، آزارون Asarone، مواد عفصية Tanin.

محاذير الاستعمال: تؤثر مادة الآزارون وبودي إلى سمية سبطة

في بداية فصل الخريف تُقتلع الجذامير وتقطع قطع بطول ١٥ سنتيمتر تقريباً ثم تجفف ضمن مكان جيد التهوية. أما إذا تم التجفيف اصطناعياً، فيجب ألا تتعدى الحرارة ٤٠ درجة مئوية، يصبح بعدها فقد الجذامير، إذ يخفّ عندئذٍ مقدار الزيت الدهني الذي تحويه.

العقار ذو رائحة عطرية نهارية، أما مذاقه فشديد المرارة.

خواص الوج في الطب القديم

قطع السعال، وفتح السدد: يقطع السعال المزمن، ويفتح السدد.

مزيل لأوجاع الصدر والكبد والمعدة وجالب للعرق ويشد البدن يزيل وجع الصدر والكبد والمعدة ويجلب العرق ويشد البدن.

مزيل الاستسقاء ووجع الرحم والنهوش. يزيل الاستسقاء، ووجع الرحم شربه، والنهوش

جبر الكسر ومزيل الرائحة: يجبر الكسر، ويزيل الرائحة الكريهة من الأنف وغيره، طلاء

الخفقان وضعف القلب: ينفع الخفقان، وضعف القلب شربه

الأورام: يحلّل الأورام.

الات المفاصل: ينفع من شدخ العضل.

أعضاء العين: يجلو البصر.

أعضاء الصدر يبخر به في فحم في الحلق، فينفع من السعال وحده، ومع صمغ البطم[1]

أعضاء الغذاء: ينفع من ورم الكبد والمعدة مع العسل وبزر الكرفس، وهو نافع من الجبن[2]

أعضاء النفض هو مع بزر الكرفس نافع للكلى، وللتقطير من البول، وينفع ضحكه من وجع الرحم من وجلوساً فيه، ويشرب مع العسل، وبزر الكرفس لأوزاع الرحم

إدرار البول، ديسقوريدوس: إذا شرب أدر البول.

الحرقة: إذا طبخ مع الثيل[3]، أو مع بزر الكرفس، وشرب وافق من به حرقة

تقطير البول من كانت بكلاه علّه، والذين بهم تقطير البول وشدخ العضل، فعل ذلك

إدرار الطمث: إذا شرب، أو احتمل، أدر الطمث

السعال يبرئ من السعال إذا تدخن به وحده، أو مع صمغ البطم، واحتذت رائحة دخنه في فيه في الفم.

أوجاع الأرحام قد يطبخ، فينفع من أوجاع الأرحام، إذا جلس النساء في مائه

---

(١) **صمغ البطم:** ثمره الحبة الخضراء ـ صمغه يسمى صمغ البطم. ذويل (كلية فرنسية) كتكتة (بولونية) عدت الأسطـ ـ صمغ البطم وحبه يسمى بناسب. حبّ المَسْم. (معجم أسماء النبات).

(٢) **الجبن:** والأصح الجُنّ وهو جراح كالدمل، وبعض أمراض العين وهو ضرب من السكل يعرض عن يحسه فيصيب العين

(٣) **الثيل:** هو النجم بالعربية، ويسمى النجيل والنجير أيضاً (يشبه جمع مفرداته إلى الشعر)

ياسمين

الأسم العلمي:

Colvolvulus Vulgaris L.

الوصف النباتي والموطن الاصلي

نبات متسلق له أوراق مركبة ريشية متقابلة، وأزهار بيضاء عطرية محمولة على نورات محدودة ذات شعبين عرفه الفراعنة باسم (اسمن)، ومنه جاء الإسم القبطي (أسمين)، ثم حرفت إلى (ياسمين)، وقد وجدت كاملة من زهور الياسمين على رؤوس وحول أعناق بعض ملوك وملكات الفراعنة في معبدي الدير البحري وهواره. وهو يزرع بكثرة في جنوب فرنسا ودول أخرى بحوض البحر الأبيض المتوسط.

يوجد من النبات نوعان هو صنف أبيض وصنف والأبيض أطيبها رائحة وأقواها حرارة ويبوسة.

المكونات الفعالة

الجزء النباتي المستعمل عطري هو الأزهار. حيث يوجد زيت طيار يستخلص من الأزهار، تختلف نسبته في الأزهار تبعاً لدرجة تفتحها. وتبعاً لساعات النهار. فيقل كلما زادت درجة حرارة الجو. ولذلك تجمع الأزهار قبل شروق الشمس

القيمة العلاجية للياسمين

١ - الياسمين نبات عطري تحتوي زهوره على زيت عطري هو زيت الياسمين، ويتم استخراج وتجهيز عجينة الياسمين من زهوره. وتستخدم في صناعة العطور أو يعاد استخلاص زيت الياسمين النقي منها عن طريق إذابته في الكحول والبترول

٢ - يفيد زيت الياسمين في علاج الكثير من الأمراض الجلدية وخاصة القوية منها.

٣ - تحتفظ بتلات الزهور مع الشاي لاكسابه نكهة طيبة

٤ - الأوراق المحففة تشفي النقرس، وتشفي الروماتيزم كلخة لعلاج الروماتيزم عند استعماله ظاهرياً.

٥ - شرب مغلي الأوراق طارد للبلغم، ويوقف نزيف الرحم، ومقو حسي، ومدر للبول، ومزيل للكلف، كما يفيد في علاج الصداع.

٦ - شرب مغلي أوراق الياسمين يرفع ضغط الدم المنخفض.

٧ - يوضع زيت الياسمين على الكحوليات فيزيد تأثيرها، ويستعمل كحدث حسي عطراً للبشرة.

٨ - زيت الياسمين يستعمل مخففاً كمدر للبول، ويشفي الصداع عند استعماله ظاهرياً، ويخفف الحمى عند شمه أو شربه مخففاً أو استعماله ظاهرياً.

٩ - أكل بذور الياسمين يبطىء الشيب، ويشفي آلام الكبد والطحال.

١٠ - دهاناً بالزيت يزيل كلف الوجه، والتدليك ببتلات الياسمين، أو أوراقه أو هما معاً يضفي راحة للجسم، ويريح النفس كمهدىء.

خواص الياسمين في الطب القديم

مسهل اللغم والسوداء والصفراء، ومحرج المانية والسدد والريح وامراض الرحم يسهل اللغم فيل والسوداء، والصفراء، ويحرج المانية، والسدد، والريح الغليظة، وغالب امراض الرحم، خصوصاً نزف

مجلي الكلف ومقاوم السموم: يجلو الكلف، ويقاوم السموم

مفرح ومخلص من الصداع. فيه تفريح، وتخليص من الصداع.

مسكر بإفراط ومهيج إن جعل في الخمر أسكر الفيل منه بإفراط، ويهيج الباه مطلقاً، وبعظم الآلة طلاء

نافع للقالح واللقوة والحدر والمتاصل ينفع من القالح، واللقوة، والحدر، والمتاصل، كيف استعمل

من خواصه: مبيض الشعر: تبييض الشعر إذا غلف به.

مقادير الشربة: شربته ثلاثة، وماؤه عشرة.

الخواص: يلطّف الرطوبات، وينفع المشايخ دهنه.

الزينة: يذهب الكلف رطبه ويابسه، إذا دق وعسل به لوجه في الحمام، ويورث الصفرة نشره شمه

آلات المفاصل: دهنه نافع للأمراض الباردة في العصب وللشيوخ.

أعضاء الرأس رائحته مصدعة، لكنها مع ذلك تحلّ الصداع الكائن عن اللغم المرة والسمع

وجع الرأس البصري نافع للمشايخ، ولمن كان مزاجه بارداً، صالح لوجع الرأس الحادث من اللغم، والمرة السوداء الحادثة عن عفونة.

وجع الرأس الراري جيد لوجع الرأس الذي يكون عن برد، أو ريح غليظة، مقو للدماغ

تحليل الرطوبات البلغمية: إسحاق بن عمران: محلّل للرطوبات البلغمية.

اللقوة والشقيقة: نافع من اللقوة، والشقيقة.

الكلف إذا دق رطباً، كان أو يابساً، مسحق لكل عضو، بارد ونافع للمركومين، ومصدع للمحرورين

نزف الأرحام: الشريف: إذا أخذ زهره، وسحق وشرب من مائه ثلاثة أيام، كل يوم أوقية، قطع نزف الأرحام، مجرب.

القروح: إذا سحق يابساً على القروح، نفعها، وعلى الشعر سوّده.

فهرس

حرف الألف

أبتوس ٧
أبو قابوس ٩
أثل ١١
أخيون ١٣
آذان الفأر النبطي (أنا غالس) ١٥
آذان الفأر البري ١٧
الآذريون ١٩
آراك ٢١
أرئد طهاري ٢٣
الآس البري الشائك ٢٦
أسارون ٢٨
أسطوخودس ٣١
أسقلوفوندريون ٣٤
أسل ٣٦
أشق ٣٨
اشنان ٤١
الأشيليا ٤٢
اصطراك ٤٥
افسنتين ٤٨
أمير باريس ٥٤
أنجذان ٥٧
أنجرة ٥٩
أنف العجل ٦٣

حرف الباء

باذاورد ٦٥
باذروج ٦٨
بخور مريم ٧٢
بزر قطوناء ٧٥
بسفايج ٧٨
البقس ٨١
بقلة الخطاطيف ٨٢
بلاذر ٨٥
بلسكي ٨٧
بلوطي ٨٩
بهمن ٩١
بنج ٩٣
البندق الهندي ٩٧
بنطافلن ١٠٠
بوصير ١٠٢
بيش ١٠٤
البيلسان ١٠٧

حرف التاء

ترنجان ١١٠
تنوب ١١٥
تودري ١١٧

حرف الجيم

جدوار ١١٩
جلبان ١٢١
جنطيانا (الجنطيانا الصفراء) ١٢٣
الجوز المقيىء ١٢٦

حرف الحاء

حب الآس ١٢٨
حب الزلم ١٣٣
الحبة الخضراء (البطم) البطوم والشعر ١٣٥
الحبة السوداء ١٣٨
حشيشة الدينار ١٥٥
حشيشة السعال (فنجيون) ١٥٨
الحلبوب ١٦١
حلتيت ١٦٣
حماض ١٦٨
حندقوقي بري ١٧١
الحنظل ١٧٤
الحور ١٧٩

حرف الخاء

الخزامى ١٨١
الخشخاش ١٨٢
خشخاش منثور ١٨٧
الخلنج ١٨٩
الخشى ١٩١
خولنجان ١٩٥
خيار شنبر ١٩٧
خيري ٢٠٠

حرف الدال

داتورة مائل ٢٠٢
دارشيشعان ٢٠٥
الدردار ٢٠٧
دفلى ٢٠٩
دلب البطوم والشعر ٢١٢
دم الأخوين ٢١٥

حرف الذال

ذنب الخيل ٢١٧

حرف الراء

الراسن ٢٢٠
الراوند ٢٢٣
رتم ٢٣١
رعي الحمام ٢٣٣
الروبيئة ٢٣٥

حرف الزاي

الزراوند (زراوند ظياني) ٢٣٧
زرنب ٢٤١
زرنباد ٢٤٣
زنزلخت ٢٤٥
زيزفون ٢٤٩

حرف السين

الساج ٢٥١
سبستان ٢٥٣
ستافيساجريا ٢٥٥
السحلب ٢٥٦
السذاب ٢٥٩
سرخس ٢٦٥
السرو البطوم والشعر ٢٦٩
سطرتيون ٢٧٢
سقمونيا ٢٧٥
سمفوطن ٢٧٩
السنا ٢٨١
السنبل ٢٨٤
السنديان ٢٨٨
السفندوليون ٢٩١
سورنجان ٢٩٤

سكبيتج (فريولا) ٣٠٠

حرف الشين

شاهترج ٣٠٣
شبرق ٣٠٦
شقائق النعمان ٣٠٨
شقرديون ٣١١
الشوكران ٣١٣
شيبة ٣١٦
الشيح - الشيح البلدي (الخراساني) ٣١٨
الشيلم ٣٢٤

حرف الصاد

الصبر ٣٢٦
الصمغ ٣٣٢
صلدل ٣٣٤
صريمة الجدي ٣٣٦
صريمة الجدي البرية ٣٣٨

حرف الطاء

الطباق ٣٤٠
طحلب ٣٤٣
طرخون ٣٤٤

حرف الظاء

الظيان (ظيان السياجات) ٣٤٧

حرف العين

العرعر ٣٥٠
عصا الراعي (عصا الراعي العصافيري) ... ٣٥٤
العشر ٣٥٧
العنصل ٣٥٩
العكوب ٣٦٢
عليق الكلب ٣٦٤
عنب الثعلب ٣٦٦
عنب دب ٣٧٠
عنصل ٣٧١
عيْون ٣٧٤

حرف الغين

غافث ٣٧٦
غاليون ٣٧٩
غبيراء الصيادين ٣٨١

حرف الفاء

فاشرا ٣٨٤
فاشرشتين ٣٨٨
فاوانيا ٣٩٠
فراسيون ٣٩٤
فشاغ ٣٩٩
فصفصة ٤٠١
فلفل الماء ٤٠٣
الفو ٤٠٥
الفوة ٤٠٧
فوذنج ٤٠٩
فوفل ٤١٤

حرف القاف

قثاء الحمار ٤١٦
قردمانا ٤٢١
قسوس ٤٢٣
قصب ٤٢٦
القطف ٤٢٨
القطلب ٤٣٠
القلب ٤٣٢
قنابري ٤٣٤
القنطريون ٤٣٦

القيصوم ٤٤٢
القيصوم الأنثى ٤٤٥

حرف الكاف

الكاشم ٤٤٧
كبابة صيني ٤٤٩
كبار ٤٥١
كثيراء ٤٥٦
كرسنة ٤٥٨
الكرمة البري ٤٦١
كزبرة البئر ٤٦٣
كزبرة الثعلب ٤٦٦
كشوث ٤٦٨
كماذريوس ٤٧٠
الكندر ٤٧٢

حرف اللام

لاذن ٤٧٧
لاعية ٤٨٠
لحية التيس ٤٨٢
لخينس ٤٨٤
لسان الثور ٤٨٥
ألسنة الحمل ٤٨٩
لسان الكلب ٤٩٢
لفاح ٤٩٣
لوسيماخوس ٤٩٦
لوف (لوف ديوسقوريدس) ٤٩٨

حرف الميم

ماميثا ٥٠٠
مرار ٥٠٢
المرّ ٥٠٤
المرو ٥١١
مزمار الراعي ٥١٣
المغد ٥١٥

حرف النون

النجيل ٥١٧
نرجس الحقول ٥٢٠
نسرين ٥٢٣
النفل ٥٢٦
النمام ٥٢٧
النيلوفر ٥٢٩

حرف الهاء

هالوك ٥٣٢
هليلج ٥٣٤

حرف الواو

الوج ٥٣٧

حرف الياء

ياسمين ٥٣٩